

Bakati', Rara: Bible for 1 Corinthians, 1 John, 1 Peter, 1 Thessalonians, 1 Timothy, 2 Corinthians, 2 John, 2 Peter, 2 Thessalonians, 2 Timothy, 3 John, Acts, Colossians, Ephesians, Galatians, Hebrews, James, John, Jude, Luke, Mark, Matthew, Philemon, Philippians, Revelation, Romans, Titus

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



## Matthew

### Chapter 1

<sup>1</sup>Kitab titis Yesus Kristus, anak Daud, anak Abraham. <sup>2</sup>Abraham anilah sama' Ishak, Ishak anilah sama' Yakub. Yakub anilah sama' Yehuda ge' age-age'a. Yakub anilah sama' Yehuda ge' age-age'a. <sup>3</sup>Yehuda anilah sama' Peres ge' Zerah, sino' ayoa' anilah Tamar. Peres anilah sama' Hezron. Hezron anilah sama' Ram.<sup>4</sup>Ram anilah sama' Aminadab. Aminadab anilah sama' Nahason. Nahason anilah sama' Salmon.<sup>5</sup>Salmon anilah sama' Boas, sino'a anilah Rahab. Boas anilah sama' Obed, sino'a anilah Rut, Obe anilah sama' Isai.<sup>6</sup>Isai anilah sa' Raja Daud, Daud anilah sama' Salomo, sino'a anilah tawatn sautn Uria.<sup>7</sup>Salomo anilah sama' Rehabeam. Rehabeam anilah sama' Abia' Abia anilah sama' Asa. <sup>8</sup>Asa anilah sama' Yosafat. Yosafat anilah sama' Yoram. Yoram anilah sama' Uzia.<sup>9</sup>Uzia anilah sama' Yotam. Yotam anilah sama' Ahas. Ahas anilah sama' Hizkia.<sup>10</sup>Hizkia anilah sama' Manasye. Manasye anilah sama' Amon. Amon anilah sama' Yosia.<sup>11</sup>Yosia anilah sama' Yekhonya ge' age-age'a, jangkah pambuangan ka Babel.<sup>12</sup>Ngalaka pambuangan ka Babel, Yekhonya anilah sama' Sealtiel. Sealtiel anilah sama' Zerubabel.<sup>13</sup>Zerubabel anilah sama' Abihud. Abihud anilah sama' Elyakim. Elyakim anilah sama' Azor. <sup>14</sup>Azor anilah sama' Zadok. Zadok anilah sama' Akhim. Akhim anilah sama' Eliud.<sup>15</sup>Eliud anilah sama' Eleazar. Eleazar anilah sama' Matan. Matan anilah sama' Yakub.<sup>16</sup>Yakub anilah sama' Yusuf, banun Maria. Umpatn Maria gatn baranak Yesus, da gatn muji' Kristus.<sup>17</sup>Jadi, saman katurunan umpatn Abraham sampe Daud ani ampat balas katurunan, ge' umpatn Daud sampe pambuangan ka Babel ani ampat balas katurunan, ge' umpatn pambuangan ka Babel sampe Kristus ani ampat balas katurunan. Yesus Kristus Gatn beranak<sup>18</sup>'Mati', Yesus Kristus gatnberanak anilah samu' diah. Jangkah Maria, sino'-A laka batunang nige' Yusuf, katinga ayoa' idup bariuh, nyata ini' batahi' umpatn Roh Kudus.<sup>19</sup>Namun, karna Yusuf banun'a, anilah sok da taman ge' kati' ituh manyangun Maria ka tura umum, Yusuf bamaksud ya' ngabebas Maria ge' cara tunguh-tunguh.<sup>20</sup>Ao'a, jangkah Yusuf agi' nimbang hal diah, mile' ta, malaikat Tuhan tile' ka ini' sadatn samangat ge' nyansana "Yusuf, anak Daud, iya' buut nangkap Maria sabage sautnmu' karna Anak da gatn ni nahi' anilah umpatn Roh Kudus.<sup>21</sup>Ini' ao' baranak nyungan anak are ge' imu' ao' muji gaatn Na Yesus karna Ini' ao' nyalamat umat-A umpatn duse-duse ayoa'.<sup>22</sup>Samaan hal diah tajadi ya' ngagenap da gatn Tuhan Firman nabo nabi-nabia'.<sup>23</sup>"Mile' mihi, nyungan parawan ao' batahi ge' ao' baranak nyungan anak are. Ayoa' ao' muji' gaatn-A Imanuel, " da gatn tarjamah ratia: "Jabata bariuh ge' ite".<sup>24</sup>Jangkah Yusuf umpat umpatn buus'a, ini' umas samu da malaikat Tuhan muji' ka ini', ge' ini' ao' nangkap sautn'a, Maria,<sup>25</sup>tapi kati' baranun nige' ini' sampe ini' baranak anak are'a. Ge', Yusuf muji gaatn-A, Yesus.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Mati', ngalaka Yesus gat'n baranak wak Betlehem, wak Yudea, pas zaman Raja Herodes, ilelah, ayo-sok Majus umpat'n timur utukng ka Yerusalem. <sup>2</sup>Ayo'a mansikat'n, "Ka dume ta Ini', da gat'n baranak, Raja sok Yahudi dakoh? Barang, kai' laka mile bintakng-A wak timur ge' kai' utukng yak nyambah-A." <sup>3</sup>Jangkah Raja Herodes dangan hal diyah, galisahlah ini' ge' samaan Yerusalem samahu'a. <sup>4</sup>Lalu, ini ngumpul samaan imam kapala ge' ahli-ahli Taurat bangsa dakoh. Ini' ngurek katarangan umpat'n ayo'a, tampat Yesus gat'n baranak. <sup>5</sup>Ayo'a nyansana ka ini', "Wak Betlehem, rapo Yudea, barang ladiahlah da gat'n nulis uleh nabi: <sup>6</sup>Ge', akup'm Betlehem, wak tana Yehuda, samu sakali inyalah da paling inek wak antara ayo panguasa Yehuda, barang umpat'nmu' muncol sook pamimpin, da aok mangambala umat-Ko', Israel."<sup>7</sup> Laka dakoh, Herodes tunguh-tunguh maba ayo-sok Majus dakoh, mahi kapastian umpat'n ayo'a tentang waktu basinar'a bintakng dakoh. <sup>8</sup>Lalu, ini' ngadu ayo'a ka Betlehem ge' nyansana, "Anu ge' nyalidiknih nige taliti tentang Kangot dakoh. Ge', kalo imu' laka amput'-A, ngalapor ka iko' supaya iko' uga nyambah-A."

<sup>10</sup> Jangkah mile bintakng dakoh, ayo'a basukacita da aru aihyo.<sup>11</sup> Ngalaka maruh ka sadat'n ramin, ayo'a amput Kangot dakoh samahu Maria, sino-A. Lalu, ayo'a tasungkap'm ge' nyambah-A. Laka dakoh, ayo'a muka tampat-tampat harta'a ge' mampersambah hadiah-hadiah ka-Ini', diu'ta barawat'n, kamanyan, ge' mur. <sup>12</sup> Barang gat'n mamparingat ka sadat'n samangat supaya iya' malik ka Herodes, ayo'a malik ka negeri'a nabo pagala lait'n. Parintah yak talama ka Mesir<sup>13</sup> Ngalaka ayo-sok Majus dakoh anu, ilelah, malaikat Tuhan nampak ka Yusuf ka sadat'n samangat ge' nyansana, "Umpatlah, minsakng Kangot dakoh samahu sino-A ge' talamalah ka Mesir. Madilah wak teet'n sampe Iko' nyansana ka imu' barang Herodes ngate najo Kangot dakoh yak mambinasa-A."<sup>14</sup> Laka dakoh, Yusuf umpat ge' minsakng Kangot dakoh nige sino-A pas waktu ngarum yak anu jauh ka Mesir,<sup>15</sup> ge' madi wak teet'n sampe Herodes kabis supaya gat'n nganganap da gat'n forman Tuhan nabo nabi: "Umpat'n Mesir Ko'maba Anak-Ko'." Pangamis Samaan Kangot Ayo-are wak Betlehem<sup>16</sup> Laka dakoh, jangkah Herodes mile kalo ini' laka gat'n mampardaya uleh ayo-sok Majus, ini' aru murka ge' marintah yak ngamis samaan kangot are-are wak Betlehem ge' samaan rapo wak sakitar'a, da baumur dua taun ka saroh, sasuei nige waktu da laka ini' pastikan umpat'n ayo-sok Majus.<sup>17</sup> Maka, ganaplah da gat'n nyampe uleh Nabi Yeremia:<sup>18</sup> "suatu sarat gat'n dangan di Rama, munse ge' ngaratap da aru sedih. Rahel ngawang anak-anak'a, ge' kati ituh gat'n ngahibur barang ayo'a laka ti'ani." Parintah yak kambali ka Israel<sup>19</sup> Tapi, jangkah Herodes kabis, ilelah, malaikat Tuhan nyua adup'a ka sadat'n samangat ka Yusuf wak Mesir,<sup>20</sup> ge' nyansana, "Umpat'lah, minsakng Kangot dakoh nige sino'-A ka tana Israel barang ayo-sok da barusaha ngamis singat Kangot dakoh laka kabis."<sup>21</sup> Lalu, ini' umpat ge' minsakng Kangot dakoh nige sino'-A kambali ka tana Israel.<sup>22</sup> Tapi aok'a, jangkah ini' dangan kalo Arkhelaus marintah wak Yudea nganti Herodes, sama'a, Yusuf buut anu ka teet'n. ngalaka gat'n mamparingat ka sadat'n samangat, ini' anu ka rapo Galilea.<sup>23</sup> Yusuf utukng ge' madi wak nyabuah kota da bagaat'n Nazaret supaya ganaplah da gat'n nyampe ayo nabi, "Ini' aok gat'n nyabut 'Sok Nazaret'."

## Chapter 3

<sup>1</sup>Ka ano-anu dakoh, muncol ta Yohanes Pembaptis, bakotbah ka taya udu Yudea. <sup>2</sup>Ini' muji', "Batobat mih karna Karajaan surga agi jiket." <sup>3</sup>Sabab, ini; ta da nabi Yesaya muji' waktu ni' nyansana, "Saratn nyungan sok da ngampak-ngampak ka taya udu, ' Da nyiap ta gala ya' Tuhan, umas ta gala'-A tamut."<sup>4</sup>Ge', adup Yohanes ngiak pangiai umpatn burut unta ge' pantingo apakng umpan kurit gatn ngakilik apakng'a. Pangkuman'a anita buntak ge' madu tuatn. <sup>5</sup>Laka dakoh, ayo sok Yerusalem utukng wa ini' ge' samaan Yudea, ge' samaan rapo ka bagian Yordan. <sup>6</sup>Lalu , ayoa gatn ngabaptis ya' Yohanes ka Yordan, gae ngako duse-duse ayoa.<sup>7</sup>Malah, waktu Yohanes mile' karah ayo sok farisi ge' Saduki utukng wa' baptisan'a, ini' nyansana ka ayoa', "Imu' katuunan nipa babisa, asi da mamparingatmu' ya' boho umpatn pabaji' da ao' utukng? <sup>8</sup>Karna dakoh, ngasil ta buah da nyabanding nige' partobatan, <sup>9</sup>ge' iya' bapikir ge' muji' ka adupmu' sadik , kai nga ani Abraham, sama' leluhur kai, karna iko' muji' ka imu', bawa umpatn batu-batu diah Jabata abak mangkidup anak-anak ya' Abraham!<sup>10</sup>Bahkan, mati' diah, kapak gatn ngamana' ka uhat pu'utn-pu'utn, ge' satiap pu'utn kayu' da kat'i' ngasil buah da bait gatn nabut ge' gatn nyangkahatn ka sadatn api.<sup>11</sup>Sasungguh'a iko' mambaptis imu' nige' paitn ya' batobat, tapi Ini' da ao' utukng ngalaka iko' anilah da labih bakuasa daripada iko', da sandal'a pun iko' kat'i' patut minsakng'a. Ini' ao' mambaptis imu' nige' Roh Kudus ge' nige' api.<sup>12</sup>Alat panayap ani ka barekng'a, ge' Ini' ao' marasih tampat pangihik-A, ge' ao' ngubu gandum'a ka sadatn langko. Tapi, Ini' ao' nyahung kalipe'a nige' api da kat'i' kaat gatn ngamis. Yesus Gatn Baptis ya' Yohanes Pembaptis<sup>13</sup> Laka dakoh, Yesus utukng umpatn Galilea ka Yordan wa' Yohanes ya' Yohanes baptis'a.<sup>14</sup> Tapi, Yohanes barusaha mancegah-A ge' nyansana, "Iko' ta da parlu gatn Mu' baptis , tapi justru da utukng wa' iko'.<sup>15</sup>Lalu Yesus naham ge' nyansana wa ' ini', "Mati', biar ta karna ladiyah ta da saharus'a tajadi ka ite' ya' manggenap samaan kabenaran," Ge', Yohanes pun mambiar-A.<sup>16</sup>Ngalaka gatn baptis, Yesus lansong mungkas umpatn paitn, ge' mile' mih, surga tabuka ge' Ini' mile' Roh Jabata disah samu ge' manuk acang utukng ka samo-A.<sup>17</sup>Ge', dangah ta saratn umpatn surga da nyansana," Diah ta Anak-Ko da Ko nyayang, ka Ini'ta Iko bakenan.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Laka dakoh, Yesus gat'n mimpin uleh Roh ka padakng balantara yak gat'n nyoba uleh Iblis. <sup>2</sup>Ge', Ini' bapuasa ampat puluh ano ge' ampat puluh ngarum, ngalaka dakoh Ini' jadi saburuk. <sup>3</sup>Lalu, utuknglah ini', da nyoba dakoh, ge' nyansana ka Yesus, "Sa' Akup'm diu'ta Anak Jabata, marintahlah supaya batu-batu diah jadi roti." <sup>4</sup>Tapi, Ini' naham ge' nyansana, "Ani gat'n nulis, 'inya uleh roti saja talino idup, tapi uleh satiap firman da mungkas nabo baba Jabata."<sup>5</sup>Laka koh, Iblis nabat-A' wak kota suci ge mana-A' ka puncak Bait Jabata, <sup>6</sup>ge nyansana ka-A', "Jika Akump Anak Jabata, matat a' lah adup-mu' ka saroh karna ani ta tulis: 'Tentang Akump, Jabata ao' marintah a' malaikat-malaikat-A' ge ngantat Akump ka samo barekng ayo' a' supaya kaja-Mu' kati ta singkak ka batu."<sup>7</sup>Yesus nyansana ka ini', "Sakali agi, ani gat'n nulis, 'Imu' iya' nyoba Tuhan Jabatamu."<sup>8</sup>Sakali agi, Iblis minsakng Yesus ka samo gunung da aru nyamo ge' nyua'a ka-Ini' samaan karajaan dunia nige kamegahan'a, <sup>9</sup>ge' nyansana ka-Ini', "Samaan'a ini' aok Ko'mangkat'n ka-Imu', sa' Akup'm tasungkap'm ge' nyambahko."<sup>10</sup>Laka dakoh, Yesus nyansana ka ini', "Enyahlah Iblis! Ani tatalis, 'Imu' arus nyambah Tuhan Jabatamu' ge' ka-Ini' saja imu' sambayang."<sup>11</sup>

<sup>11</sup>Ngalaka dakoh, Iblis ngagat'n Ini', ge' milelah, malaikat-malaikat utukng yak malayani Ini'. Yesus Mule Palayanan-A wak Galilea<sup>12</sup>Alu, waktu Yesus dangah bahwa Yohanes laka gatn nangkap, Ni' nyingkir ka Galilea.

<sup>13</sup>Ni' ngagatn Nazaret ge utukng gae madi ka Kapernaum, ka tabikng danau, ka perbatasan Zebulon ge Naftali,

<sup>14</sup>Supaya gatn genapi jai da gatn ngata lewat nabi Yesaya: <sup>15</sup>"Tana Zebulon ge tana Naftali, gala danau, ka pajah Yordan, Galilea, wilayah ayo' sok inya Yahudi, <sup>16</sup>bangsa da madi' sadatn kagalapan mile Tarakng da ahyo, ge bagi ayo' a' da madi ka nagari ge sadatn bayang-bayang pangkabih a', Tarakng dakoh laka tusak.<sup>17</sup>Singga waktu dakoh, Yesus mule ba khotbah ge nyansana, "Ba tobatalah karna Kerajaan Surga nga jeket!" Yesus maba' Apat murid-Ni' ta da Pamule<sup>18</sup>Jangkah Yesus bajalatn ka tabik danau Galilea, Ni' mile dua ba baradi, kohta Simon da gatn muji Petrus, ge Andreas, age a', sadang nga jale ka danau sabab ayo' a' anilah panjale ikatn. <sup>19</sup>Ge, Ni' nyansana wak ayo' a', "Kaehlah nganang Iko' ge Iko ao' ngadumu' npanjale talino."<sup>20</sup>Ayo' a' langsung nga gatn a' ta jale-jale a' ge ngadukng Ini'.<sup>21</sup>Ge, waktu ngakab umpatn teetn, Ni' mile dua baradi da laitn, Yakobus anak Zebedeus ge Yohanes, age a'. Ayo' a' ani ka sadatn parahu samahu Zebedeus, sama ayo' a' sadang ngangkalamus jale-jale a'. Ge, Ni' maba' ayo' a'. <sup>22</sup>Ge, ayo' a' langsung nga gatn parahu ge sama' ayo' a', alu nganang Yesus. Yesus Nagajar ge ngobat karah sok.<sup>23</sup>Laka koh, Yesus nga liling ka samaan daerah Galilea, ngajar ka sinagoge-sinagoge ge ngobat sagale macam panyakit, ge sagale macam pangkanap ka antara karah sok. <sup>24</sup>Ge, agah tentang-Ni' ta ta sebar sampe Siria. Ge, ayo' a' minsakng wak-Ini' ta samaan sok anap da mandarita sagale macam panyakit ge rase anap, ge da kerasukan setan, da anap lelap, ge da lumpuh, ge Ni' mangkhawhat a' ayo' a'. <sup>25</sup>Kerumunan ahyo sok Galilea, Dekapolis, Yerusalem, Yudea, ge umpatn pajah Yordqan nganang Ini'.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Jangkah mile' sok karah dakoh, Yesus makka ka tumukng talidi. Ge', ngalaka Ini' unyung, ayo murid utukng wa'-Ini'. <sup>2</sup>Ge', Ini' muka' baba'-A ge' ngajar ayoa', waat-Na, <sup>3</sup>Gatnberkatita sok papa sadatn roh sabab ayoa' da umpu' Karajaan Surga. <sup>4</sup>Gatnberkatita ayoa' da badukacita sabab ayoa' ao' gatnhibur. <sup>5</sup>Gatnberkatita sok da ba ate lembut sabab ayoa' ao' mawarisi bumi. <sup>6</sup>Gatnberkatita ayoa' da saburuk ge' da aus wa' kabeneran sabab ayoa ao' gatn ngangkabasoh. <sup>7</sup>Gatnberkatita ayoa' da mangkatz pamase' sabab ayoa' ao' kaatn pamase'. <sup>8</sup>Gatnberkatita ayoa' da barasih ate sadatn a' sabab ayoa' ao' mile' Jabata. <sup>9</sup>Gatnberkatita ayoa' da minsakng damai sabab ayoa' ao' gatnmuji' anak-anak Jabata. <sup>10</sup>Gatnberkatita ayoa' da gatnnyaya demi kabeneran sabab ayoa' ao' umpu' Karajaan Surga. <sup>11</sup>Gatnberkatita imu' sa' sok ngarandahmu ge' nganyayamu, ge' muji' bamacam saratn da jahe' wa'imu' nige' fitnah karna Iko'. <sup>12</sup>Basukacita ge' bargembiramih karna ahyo upahmu ka surga karna ladakohta ayoa' nganyaya ayo nabi uru umpatn imu'. "Sia' ge' Tarakng Dunia <sup>13</sup>"Imu' anilah sia' dunia, tapi sa; sia' dakoh ngajadi hambar, ge' jai ini' ao' gatnngansia? Ini' ti' bagune sama sekali salaitn ya' gatnmatatn ge' gatntalino nginyak-inyak." <sup>14</sup>"Imu' anilah tarakng dunia. Kota da madi' ka tumukng talidi ti' aba' gatnnyukatn. <sup>15</sup>Ayo sok uga' ti' ngangkidup pelita ge' mana' a' ka saroh gantang, malahan wa' tumukng tiang pelita, ge' ini' ao' nugo smaan da ani ka sadatn ramin. <sup>16</sup>Tea'lah tarakngmu uga babalo lah dakoh uga supaya ayoa' kaatn mile' parbuatan-parbuatanmu' da bait ge' ngarania' Sama'mu da ka surga." Panganapan Hukum ge' Taurat ge' Kitab Ayo Nabi <sup>17</sup>"Iya' bapikir bahwa Iko' utukng ya' ngangkilang Hukum Taurat ato kitab ayo nabi. Iko' utukng inya ya' ngangkilang a' malahan ya' malaksana a'. <sup>18</sup>Iko' muji' da sabatola wa'imu', sampe rangit ge' tana'paitn lanyap, ti ani nya iota ato nya coret pun da ao' hilang umpatn Hukum Taurat sampe samaan gatnmalaksana. <sup>19</sup>Karna dakoh, asi da ngangkhilakng salah satu umpatn perintah-perintah da paling inek diah ge' ngajar sok laitn ya' umas hal da samu dakoh, ini' ao' gatnmuji' da paling inek sadatn Karajaan Surga. Namun, asi da malaksana perintah-perintah dakoh ge' ngajara' ao' gatnmuji' ahyo sadatn Karajaan Surga. <sup>20</sup>Sabab, Iko' muji' wa'imu' bahwa sak kabeneranmu' ti' labih bait daripada kabeneran ayo ahli Taurat ge' ayo sok Farisi, imu' sama sekali ti' ao' maruh ka sadatn Karajaan Surga. Manganai Sok da Baji' wa Agea<sup>21</sup>Imu' ngalaka dangah da ngagatnmuji' wa nenek moyang te', 'Iya' ngamis, 'ge' 'Asi da ngamis pantas gatnminsakng wa' pangadilan.' <sup>22</sup>Tapi, Iko' muji' wa'imu' bahwa asi pun da baji' wa' agea' pantas madi ka sadatn hukuman, ge' asi pun da muji' wa agea', 'Imu' gila,' pantas madi' ka hadapan Mahkamah Agama, ge' asi pun da nyansana, 'Imu' baga', pantas madi ka api naraka. <sup>23</sup>Karna dakoh. sak imu' mamparsambah parsambahanmu' ka tumukng altar, ge' ka teetn mu' sanuut bahwa agemu ani jai-jai tarhadapmu, <sup>24</sup>Ngagatnmihih parsambahanmu' dakoh ka tura altar ge' anumih ya' uru' badamai nige' agemu. ngalaka dakoh urelah agi ge' mangkatlah parsambahanmu. <sup>25</sup>Sacapat mungkin, badamaimih nige' sok da nuduhmu selagi imu' samahua sadatn pajalatnmu supaya iya' sampe sok da nuduhmu dakoh nyarah imu' wa' pagawaia', ge' imu' gatn nyese' wa' panjara. <sup>26</sup>Iko' muji' da sabanara wa' imu', imu' ti' ao' bisa mungkas umpatn teetn sampe imu' nga mayar sampe sen da pangkabas. Sok Da Babayu <sup>27</sup>"Imu' ngalaka dangah bahwa ngagatnmuji, 'Iya' Babayu.' <sup>28</sup>Tapi, Iko' muji' wa'imu' bahwa satiap sok da nyantunung nyungan mahu ge' ngattea', ini' nga babayu nige' mahu dakoh ka sadatn atea. <sup>29</sup>Sa' matu' sentao'mu' umasmu' baduse, nyungkelta matumu' dakoh ge' matatnmih. Sabab, labih bait imu' kahilangan salah satu aggota unganmu' daripada smaan-mana unganmu gatn matatn ka sadatn neraka. <sup>30</sup>Ge', sa' barekngmu umasmu' baduse, nyantak ge' matatnmih barekngmu' dakoh karna labih bait imu' kahilangan salah satu anggota unganmu' daripada smaan-mana unganmu gatnmatatn ka sadatn naraka. Aturan manganai Parcarean <sup>31</sup>Nga gatnmuji': Asi da nyarai sautna' arus mangkatz surat care wa' sautna' dakoh. <sup>32</sup>Tapi, Iko' muji' wa imu' bahwa asi da nyarai sautna', kacuali karna babayu, ini' umas sautna' babayu. Ge', asi da bainyha' nige' mahu da nga gatnnyare dakoh, ini' uga babayu. Manganai Sumpah <sup>33</sup>Nyakali agi', imu' nga dangah da gatnmuji' wa' nenek moyang ite', 'Iya' basumpah palsu, tatapi malaksanamih sumpahmu' dakoh ka hadapan Tuhan.' <sup>34</sup>Namun, Iko' nyansana wa'imu': Iya' nyakali-kali imu' basumpah, antah demi surga karna surga anilah takhta Jabata, <sup>35</sup>atopun demi tana'paitn karna tana'paitn anilah tumpuan kaja'-A, atopun demi Yerusalem karna dakoh anilah kota Sang Raja Ahyo. <sup>36</sup>Iya' uga imu' basumpah demi abakmu' karna imu' ti' kaatn umas nyatangke abok pun, ranakng ato sungut, <sup>37</sup>Namun, saharusa saratmu', ae' sa' ae', kati' sa' kati', karna diluar dakoh utukng umpatn si jahat. Manganai Pambalan <sup>38</sup>Imu' ngalaka dangah jai da nga gatnmuji', 'Mati' ganti matu' ge' japu' ganti japu'. <sup>39</sup>Namun, iko' muji' wa'imu' iya' malawan da jahe', malah asi da namparmu' wa' kuko' sentao', nyarah uga wa'ini' kuko'mu da laitn uga'. <sup>40</sup>Ge', sa' sook ngana' nuntutmu' ge' naap pangiakmu', mangkatz uga jubahmu' wa'ini'. <sup>41</sup>Ge', asi da maksemu' bajalatn 1 mil, bajalatnmih samahua 2 mil jauha'. <sup>42</sup>Mangkatta wa' sok da mahi wa'imu' ge' iya' nolak sok da ngatte nginyam umpatnimu'." Kasihimih Munsuhmu <sup>43</sup>"Imu' ngalaka dangah firman da muji', Kasihimih sesamamu', ge' 'Bencimih munsuhmu'. <sup>44</sup>Namun, Iko' muji kimu', kasihimih ayo munsuhmu ge' badoamih bagi ayo sok da nganyaya imu', <sup>45</sup>nige' ladakoh imu' kaatn jadi anak-anak Sama'mu' da ka surga

karna Ini' mangkatz matuano-A ya' sok da jahe' ge' da bait, ge' nyusor ujatn ya' da benar ge' da kati' benar.

<sup>46</sup>Sabab, kalo imu' duhutn mangasihi ayo sok da mangasihimu', upah jai da imu' kaatn? Inyata pangumpur sewa ug umas hal da samu'? <sup>47</sup>Ge', sa' imu' mangkatz salam duhutn wa ayo agemu, jai rabeha parbuatanmu? Inyata ayo sok da kati' kanal wa Jabata uga' umas ulah dakoh? <sup>48</sup>Karna dakoh, imu' arus jadi sempurna, ulah Sama'mu' da ka surga anilah sempurna."

## Chapter 6

<sup>1</sup> "Waspada ta sadatn umas kawajiban agamamu' ka tura' talino, iya' nige' maksud ya' ayoa' mile'. Sa' ladakoh, imu' kati' ao' kaatn upah umpatn Samamu' da ka surga.<sup>2</sup> Karna dakoh, waktu imu' mangkatn sadakah, iya' mihu tarumpet ka tura' mu' samu ge' ayo sok munafik umas ka sinagoge-sinagoge ge' gala'-gala' supaya ayoa gatn sok laitn ngarania. Iko muji' da sabanar'a ka imu' bahwa ayoa ngalaka kaatn upah'a.<sup>3</sup> Tapi ao'a, waktu imu' mangkatn sadakah, iya' ta mambiar barekng sengkirimu' panane ja da barekng sentao'mu' umas.<sup>4</sup> supaya sadakahmu' dakoh kati' tile' ge' Samamu' da mile' da kati' tile' dakoh ao' mangkatn upah ka imu'." Ajaran manganai Badoa<sup>5</sup> "Ge', waktu imu' badoa, iya' samu ge ayo sok munafik karna ayo'a suka agutn ge' badoa ka sinagoge-sinagoge ge' pitok-pitok gala' supaya sok laitn mile'. Iko muji da sasungguh'a ka imu', ayo'a ngalaka narima upah'a.<sup>6</sup> Tapi ao'a, waktumu' badoa, maruh mih kasadatn uhakngmu' ge' ngabut mih pintu'a , ge' badoa mih ka Samamu' da ani ka tampat da kati tile', maka Samamu' da mile' da kati' tile' dakoh ao' mangkatn upah ka imu'.<sup>7</sup> Ge', waktumu' badoa, iya' manggune saratn-saratn da kati' ani rati'a,samu ge' da ayo sok da kati' nganal Jabata, sabab ayo'a ngira nige' karah'a saratn-saratn, ayo'a ao' gatn da dangah.<sup>8</sup> Karna dakoh, iya' samu' ge' ayoa karna Samamu' panane jai da imu' palalu katinga imu' mahi'a ka Ini'.<sup>9</sup> Badoa ta samu diah, "Sama' kai da ka surga, Da ngudus ta gaatn-Mu'.<sup>10</sup> Utukng ta Karajan-Mu', Jadi ta kahandak-Mu' ka tana paitn samu ge' da ka surga.<sup>11</sup> Mangkatn ta kai, ka ano diah, pangkuman kai da sacukup'a.<sup>12</sup> Ge', ngampun ta sara'-sara' kai, samu' kai uga ngampun ayo sok da basara ka kai.<sup>13</sup> Ge', iya' ta minsak kai ka sadatn pancobaan, tapi ngarapas ta kai umpatn da jahat. Karna Akupm ta Sang Umpu Karajaan, ge' kuasa, ge' kamuliaan sampe salama-lama'a. Amin.<sup>14</sup> Karna sak imu' ngampun sara'-sara' sok laitn, Sama' surgawimu' uga ao' ngampunmu'.<sup>15</sup> Tapi ao'a, sak imu' kati' ngampun sara'-sara' sok laitn, Samamu' uga kati' ao' ngampun sara'-sara'mu'." Sikap waktu Bapuasa<sup>16</sup>"Ge', waktu imu' bapuasa, iya' sirum-sirum samu ge' sok munafik karna ayoa ngubah bahas'a supaya sok laitn mile' ni' agi bapuasa. Iko' muji' da sabanar'a ka imu' bahwa ayo'a laka kaatn upah'a.<sup>17</sup> Tapi ao'a, imu', sak bapuasa, gatn mangkabinyak ta abakmu' ge' me'et ta bahasmu<sup>18</sup> supaya puasamu' kati' sok mile', tapi yak Samamu' da ani ka tampat da kati' tile'. Ge', Samamu' da mile' parbuatanmu' da kati tile' dakoh ao' mambalas'a ka imu'." Ngubu' ta Harta ka Surga<sup>19</sup> " Iya' nimbun ya' da adupmu' sad'i harta ka tana paitn, tampat bubuk ge' gagat marusak, ge' tampat parangko mambungkar sarta nangko.<sup>20</sup> Tapi ao'a, ngubu' ta ya' dimu' sad'i harta ka surga, tampat bubuk ge' gagat kati' marusak ge' tampat parangko kati' mambungkar sarta nangko.<sup>21</sup> Karna ka dume hartamu madi', ka dakoh uga atemu' madi'.<sup>22</sup> Matu anita palita ungan. Jadi, sak matumu' lamus, samaan unganmu' ao' jadi tarakng.<sup>23</sup> Tapi ao'a, sak matumu' jahe, samaan unganmu' ao' panhu kagalapan. Jadi, sak tarakng da saharus'a ani ka imu' anita kagalapan, batapa kuat ata kagalapan dakoh.<sup>24</sup> Kati' ani sok da abak malayan dua tuan karna ini' ao' rusi' ka tuan da nyungan ge' sayang ka tuan da laitn, ato ini' ao' setia ka tuan da nyungan ge' ngareneh da laitn'a. Imu' kati bisa malayan Jabata ge' mamon. "Iya' Imu' Kuater<sup>25</sup>" Sabab dakoh ta Iko muji'ka imu', Iya' kuater manganai idupmu', jai da ao' imu' uman ato jai da imu' nyucur. Ladakoh uga manganai unganmu', jai da ao' imu' ngiak. Inya ta idup labih penting daripada pangkuman, ge' ungan daripada pangiaik?<sup>26</sup>Milek mih manuk-manuk da ka rangit da kati' mura, kati' manen, ge' kati' ngubu'a ka sadatn langko, tapi Sama surgawimu' mangkatn ayoa uman. Inya ta imu' labih bararga daripada ayoa?<sup>27</sup>Asilah ka antara imu' da karna kuater abak nambah nyahasta ka umur'a?<sup>28</sup>Ge', manganai pangiaik, jailah imu' kuater? mampratilah bunga bakung ka taya udu, langkina ayoa makkat, ayoa kati' bakaraje ge' uga' kati' mamintal,<sup>29</sup> tapi Iko muji' ka imu' bahwa Salomo sadatn samaan kamuliaan'a pun kati' bapangiak samu ge' salah satu umpatn bunga-bunga dakoh.<sup>30</sup>Jadi, sak udu' ka taya udu', da ano diah ani ge' jakkap gatn nyangkahatn ka sadatn tungko api, Jabata ngadandan'a ladakoh tao', inyata imu' labih agi', hei imu' da kurang iman?<sup>31</sup> Karna dakoh, iya' imu' kuater nige' muji', 'Jai da ao' kai uman?', ato 'Jai da ao' kai nyucur?', ato 'Jai da ao' kai ngiak?'<sup>32</sup>Tapi ao'a, najota uru Karajaan ge' kabanaran-A, ge' samaan dakoh ao' gatn nambah'a ka imu'.<sup>33</sup>Jadi, iya' kuater manganai ano da ao'a karna ano da ao'a ao' umpu kuater adup'a. Nyukup ta nyano nige' kasusahana sad'i.

## Chapter 7

<sup>1</sup>"Iya' manghakimi biar imu' kati gat'n manghakim. <sup>2</sup>Barang nige panghakiman da imu' gune ya' manghakimi, imu' aok gat'n manghakim, ge' nige ukuran da imu' ngukur aok gat'n ngukur ka imu'.<sup>3</sup>Ge', jai imu' mile uras kayu wak matu agemu', tapi kati pane balok da ani wak matumu' sandiri? <sup>4</sup>Ato, langkina bisa imu' muji' ka agemu', 'Kate iko' ngaluar uras kayu dakoh umpatn matumu', tapi ile, ani balok wak matumu' sandiri? <sup>5</sup>Hei, sok munafik, kaluar uru balok dakoh umpat'n matumu', ge' lakadakoh imu' aok mile nige jelas ya' ngaluar uras kayu umpat'n matu agemu'.<sup>6</sup>Iya' mangkatn barang da kudus wa' ayo kasu', iya' uga' nyangkahatn mutiaramu' ka tura' babi supaya ayoa' kati' nginyak-nginyak dakoh nige' kaja' a' ge' malik ngarantak-rantak imu'." Mahimih, najomih, ge' ngatokmih<sup>7</sup>"Mahilah, ge' hal dakoh aok gat'n mangkat'n ka imu'. Najolah, ge' imu' aok kaat'n. Ngatoklah, ge' hal dakoh aok gat'n muka bagimu'. <sup>8</sup>Barang, satiap sok mahi, ini' narima, ge' sok da najo aok kaat'n, ge' bagi ini' da ngatok aok gat'n muka'. <sup>9</sup>Ato, asi umpat'n antara imu', da ani anak'a mahi roti aok mangkat'n batu ka anak'a dakoh? <sup>10</sup>Ato, sa' anak'a mahi ikat'n, ini' kati aok mangkat'n nipa ka anak'a dakoh, inya?<sup>11</sup>Jadi, sa' imu' da jahe pane langkina mangkat'n anak-anakmu pamberian-pamberian da bait, talabih agi Samamu' da wak saruga, Ini' aok mangkat'n da bait ka ayo'a da mahi ka-Imi." Hukum da Tarutama<sup>12</sup>"Barang dakoh, sagala tarut'n imu' ngate sok bulah ka imu', lakoh uga imu' bulah ka ayo'a barang diahlah isi Hukum Taurat ge' kitab ayo nabi." Jalat'n Nuju Kahidupan<sup>13</sup>"Maruhlah nabo garbang da sampit barang lebarlah garbang ge' luaslah pagala da nuju ka kabinasaan, ge' ani karah da maruh nabo'a. <sup>14</sup>Sa', sampitlah gerbang ge' sesaklah pagala da nuju ka kahidupan, ge' iget da amput'a." Paringatan tentang Nabi-Nabi Palsu<sup>15</sup>"arus, waspadalah tradap nabi-nabi palsu da utukng ka imu' tapangiak domba, tapi sabanar'a ayo'a ani ta serigala da garang. <sup>16</sup>Umpat'n buah'a imu' aok nganal ayo'a kaat'n sok ngubu buah-buah anggur umpat'n rumpo unak ge' buah-buah ara umpat'n puut'n da ba unak? <sup>17</sup>Lakoh uga, satiap puut'n da bait ngasil buah da bait, tapi puut'n da kati bait ngasil buah da kati bait. <sup>18</sup>Puut'n da bait kati mungkin ngasil buah da kati bait, ge' puut'n da kati bait kati mungkin ngasil buah da bait. <sup>19</sup>Satiap puut'n da kati ngasil buah da bait aok gat'n nabakng ge' gat'n matat'n ka sadat'n api. <sup>20</sup>Jadi, umpat'n buah-buah'a imu' aok nganal ayo'a.<sup>21</sup>Kati samaan sok da nyansana ka-Ko', 'Tuhan, Tuhan,' aok maruh ka sadat'n krajaan saruga, malait'nkan ini' da bulah kahendak Sama'ko' da wak saruga. <sup>22</sup>Pas ano dakoh, karah sok aok nyansana ka-Iko', 'Tuhan, Tuhan, inya ta kai' banubuat ka sadat'n gaat'n-Mu', da nguser Roh-Roh jah ka sadat'n gaat'n-Mu'? <sup>23</sup>Lalu, iko' aok muji'a ka ayo'a iko' parnah nganal mu'! lalu umpat'n ko', imu' da ngaraje da sara!" Dangah nige da Bulah<sup>24</sup>"Sa', lakoh, samaan sok da dangah sarat'n-Ko' diyah ge' bulah'a aok jadi ulah sok bijaksana da mambangun ramin'a wak samo batu. <sup>25</sup>Lalu, disahlah ujat'n ge' utuknglah banjir, ge' nyaru batiup narajakng ramin dakoh kati ruboh barang gat'n mantagut'n wak samo batu. <sup>26</sup>Ge', satiap sok da dangah sarat'n-Ko' diyah ge' kati bulah'a aok jadi ulah sok baga da mantagut'n ramin'a wak samo pasir. <sup>27</sup>Lalu, disahlah ujat'n ge' utuknglah banjir, ge' nyaru batiup narajakng ramin dakoh, ge' ramin dakoh ruboh, ge' aru aihyo rusak'a."<sup>28</sup>Jangkah Yesus salesai muji' hal-hal diyah, sok karah tahaner-heran ka pangajaran-A,<sup>29</sup>Barang Ini' ngajar ayo'a sabage sok da bakuasa, ge' kati ulah ahli-ahli Taurat ayo'a.

## Chapter 8

<sup>1</sup>Jangkah Yesus disah umpat'n mungu dakoh, kumpur sok karah nganang-A. <sup>2</sup>Ge', mile, sook da anap'm kusta utukng ka-Ini' ge' sujud wak tura-A, ge' nyansana, "Tuan, kalo Akup'm itu, Akup'm kaat'n baranakko." <sup>3</sup>Ge', Yesus nyulo barekng-A gae nyangkam'a, wat'n-A, "Iko' itu, awhat'nlah." angkah dakoh uga, gat'n ngangkawhant'nlah kusta sok dakoh.<sup>4</sup>Ge', Yesus nyansana ka ini, "mampratilah, iyak imu' nyarita jai-jai ka sook, tapi anulah, pratikanlah adupmu' ka imam, ge' parsambahkanlah parsembahan da gat'n marintah Musa sabage kasaksian yak ayo'a. "Sook Palayan Parwira Romawi Gat'n nyambuh<sup>5</sup>Jangkah Yesus maruh ka Kapernaum, sook parwira utukng ka-Ini', mahi ka-Ini', <sup>6</sup>ge' nyansana, "Tuan, hambako' sadakng gurikng lumpuh wak ramin, aru manderita." <sup>7</sup>Ge', Yesus nyansana ka ini', "Iko' aok utukng ge' nyambuh ini".<sup>8</sup>Tapi aok'a, parwira dakoh naham ge' nyansana, "Tuan, iko' kati layak yak Akup'm maruh ka saroh aro ko', tapi muji'lah nyapatah sarat'n sadi ge' hambako' aok gat'n ngangkawhat'n. <sup>9</sup>Barang, iko' uga diu'ta sok da ani ka saroh kakuasaan, nige tantara-tantara wak sarohko'. Ge', iko' nyansana ka da nyungan, 'Anulah,' ini' pun anu, ge' ka da lait'n, 'Utukngnih,' ge' ini' pun utukng, ge' ka hambako', 'Umas diah,' ge' ini' pun umas'a." <sup>10</sup>Jangkah Yesus dangah hal diah, Ini' kagum ge' nyansana ka ayo-sok da nganang-A, "Iko' nyansana da sbanar'a ka imu', Iko' ti'nga amput imam da aihyo diah wak antara sok Israel.<sup>11</sup>Iko' nyansana ka imu' saroh karah da aok utukng umpat'n timur ge' barat, ge' unyung uman nige Abraham, Ishak, ge' Yakub ka sadat'n Krajaan Surga,<sup>12</sup>tapi anak-anak krajaan dakoh aok gat'n matat'n ka sadat'n patakng da paling patakng. Wak teet'n aok ani rahu-rahu ge' bagaret japo." <sup>13</sup>Ge', Yesus nyansana ka parwira dakoh, "Anulah, kate'alah tarjadi ka imu' ulah da imu' macaya." Ge', pas angkah dakoh uga, hamba'a gat'n ngangkawhat'n. Sino Martua Petrus ge' Sok Karah Gat'n ngangkawhat'n<sup>14</sup>Jangkah Yesus utukng ka ramin Petrus, Ini' mile sino martua Petrus sadakng gurikng ge' sanguh. <sup>15</sup>Lalu, Yeus nyangkam barekng sino dakoh ge' sanguh'a ilang. Laka dakoh, ini' umpat ge' malayani Yesus.<sup>16</sup>Jangkah ngarami ano, ayo'a minsakng ka-Ini' karah sok da karasukan roh jahe, ge' Ini' nguser roh-roh dakoh nige nyiteng sarat'n, ge' ngangkawhat'n samaan sok da anap'm,<sup>17</sup>supaya gat'n nganganap jai da gat'n nyansana uleh Nabi Yesaya: "Ini'lah da naap kalamahan-kalamahan ite ge' nanggong panyakit-panyakit ite." Manjadi Pangikut Yesus<sup>18</sup>Mati', jangkah Yesus mile sok karah ngangkalilikng-A, Ini' mangkat'n parintah yak batolak ka pajah.<sup>19</sup>Laka dakoh, sook ahli Taurat utukng ge' nyansana ka-Ini', "Guru, iko' aok nganang-Mu' ka ume pun Akup'm anu." <sup>20</sup>Ge', Yesus nyansana ka ini', "Ayo rubah umpu liang ge' manuk-manuk wak rangit umpu sare-sare. Tapi aok'a, Anak Talino kati umpu tampat yak mana' abak-A."<sup>21</sup>Nyungan umpat'n ayo murid nyansana ka-Ini', "Tuhan, izinkanlah iko' yak talabih uru anu ge' ngubur sama'ko."<sup>22</sup>Tapi aok'a, Yesus nyansana ka ini', "Ngananglah Iko', ge' kate'alah sok kabis ngubur sok kabis ayo'a sadi." Yesus Maredukan Badei<sup>2523</sup>Ge', jangkah Yesus maka' ka parahu, murid-murid-A nganang Ini'. <sup>24</sup>Ge', ilelah, tarjadi badei aihyo wak timu' sahingga parahu dakoh tatutup ombak. Tapi aok'a, Yesus ge' ngias-A, wat'n'a, "Tuhan, salamatkan kai! Ite sadakng binasa!"<sup>26</sup> Ge', Ini' nyansana ka ayo'a, "Nyai imu' buut, hei imu' da kurang baiman?" Lalu, Ini' agut'n ge' nguser nyaru gae timu' dakoh, ge' manjadi tanang sakali.<sup>27</sup> Maka, ayo-sok dakoh taheran-heran ge' nyansana, "Sok samu jailah Ini' diah, bahkan nyaru ge' timu' pun nurut-A?" Dua Ungan Gadara Karasukan Roh Jahe<sup>28</sup> Jangkah Yesus utukng wak pajah timu', wak daerah sok Gadara, dua ungan da karasukan roh jahe amput-A. Ayo'a mungkas umpat'n kuburan nige aru garang sahingga kati ani sok da kaat'n nabo pagala dakoh.<sup>29</sup> Ge', ilelah, ayo'a ngampak, wat'n'a, "Jai urusan antara Akup'm nige kai', hei Anak Jabata? Jai Akup'm utukng yak nyiksa kai' kati'nga waktu'a?"<sup>30</sup> Ge', agak jauh umpat'n ayo'a ani sakawanan aihyo uwe da sadakng najo pangkuman.<sup>31</sup> Sitan-sitan dakoh mahi ka-Ini' ge' nyansana, "Sa' Akup'm ngate nguser kai' pindah ka sadat'n kawanan uwe dakoh."<sup>32</sup> Ge', Yesus nyansana ka ayo'a, "Anulah!" Lalu, ayo'a mungkas ge' maruh ka sadat'n uwe-uwe dakoh. Laka dakoh, samaan kawanan uwe dakoh pun nyangukng umpat'n tabikng timu' ge' kabis wak sadat'n pait'n.<sup>33</sup> Ayo-sok da mangambala kawanan uwe dakoh boho adup'a, ge' maruh ka sadat'n kota, ge' nyarita samaan'a, tarmasuk jai da tarjadi nige ayo-sok da gat'n ngarasuk sitan dakoh.<sup>34</sup> Ge', ilelah, samaan kota mungkas yak badaput nige Yesus. Jangkah mile Yesus, ayo'a mahi-A yak ngagat'n wilayah ayo'a.

## Chapter 9

<sup>1</sup> Ngalaka maruh ka parahu, Yesus ngalangkah tahuu' ge' tiba wak kota-A sad<sup>2</sup> ge' mile, ayo'a minsakng ka ini' sok lumpuh da gurikng ka tampat pabuus waktu mile iman ayo'a. Yesus nyansana ka sok lumpuh dakoh "teguhkanlah ate mu' anak-Ko', duse mu' gat'n ngampun."<sup>3</sup> Laka dakoh, mani ungan ahli Taurat nyansana ka sadat'n ate'a, "Sok diah manhujat!"<sup>4</sup> Tapi, Yesus pane pikiran ayo'a, wat'n-A, "Nyai ayo kup'm mikir da jahe ka sadat'n atemu?"<sup>5</sup> Dumelah da labih mudah, nyansana 'Duse-dusemu' gat'n ngampun,' ato nyansana, 'Umpatlah ge' bajalat'nlah? "<sup>6</sup> Tapi aok'a, supaya imu' kaat'n pane kalo wak bumi Anak Talino bakuasa ya' mangampuni duse. "Laka dakoh, Yesus nyansana ka sok lumpuh dakoh, "Umpatlah, ngantat'nlah tumpat pabuusmu', ge' urelah!"<sup>7</sup> Maka, ini' umpat ge' ure. <sup>8</sup> Barang, pas sok karah mile hal diah, ayo'a jadi takjub ge' mamuliakan Jabata da mangkat'n kuasa ulah dakoh ka talino. Matius Pangumpul Pajak Nganang Yesus<sup>9</sup> Pas Yesus anu umpat'n situ, Ini' mile sok da gat'n maba Matius sadakng unyung wak tumpat pangumpulan pajak. Lalu, Yesus nyansana ka ini', "Ngananglah Iko'." Ge', Matius agut'n ge' nganang Yesus.<sup>10</sup> Pas waktu Yesus unyung uman wak sadat'n ramin dakoh, mile, karah pangumpul pajak ge' ayo-sok baduse utukng, lalu unyung uman samahu Yesus ge' murid-murid-A.<sup>11</sup> Ge', pas ayo-sok Farisi mile hal diah, ayo'a nyansana ka murid-murid-A, "Nyai Gurumu' uman samahu para pangumpul pajak ge' ayo-sok baduse?"<sup>12</sup> Tapi aok'a pas Yesus dangah hal dakoh, Ini' nyansana, "Ayo'a da sehat kati mambutuhkan tabib, malait'nkan ayo'a da anap'm."<sup>13</sup> Tapi, anulah ge' palajari jai arti'a diah, 'Iko' manghendaki pamase'a,' inya parsembahan, 'sa' Iko' utukng inya ya' maba da taman, malait'nkan ayo-sok baduse." Partanyaan tentang Bapuasa<sup>14</sup> Laka dakoh, murid-murid Yohanes utukng ka Yesus ge' mansikat'n, "Nyai kai' ge' ayo-sok Farisi bulah puasa, tapi murid-murid-Mu kati bapuasa?"<sup>15</sup> Ge', Yesus nyansana ka ayo'a, "Kaat'nkah para pangrikng pangantin badukacita salama pangantin are-are masih samahu-mahu nige ayo'a? Tapi aok'a, aok tiba waktu'a pas pangantin are-are dakoh gat'n naap umpat'n ayo'a, ge' laka dakoh ayo'a aok bapuasa."<sup>16</sup> Kat<sup>17</sup> ani sook pun da namal saput da bahu ka pangiak da tuhi, barang namal dakoh rubek pangiak da tuhi ge' makin aihyolah rubek'a.<sup>17</sup> Uga, kat<sup>18</sup> ani sok da nuntokng anggur bahu ka sadat'n kantong kurit da tuhi. Sa ladakoh, kantong kurit dakoh aok rubek, ge' anggur'a aok tuntokng, ge' kurit'a ancur. Tapi aok'a, ayo'a mana' anggur da bahu ka kantong kurit da bahu pula sahingga kadua'a tarpelihara." Yesus ngabangkit ge' ngangkawhat'n'a<sup>18</sup> Samantara Yesus muji' hal-hal diah ka ayo'a, mile, sook pamimpin ramin sambahyang utukng ge' manyembah-A, ge' nyansana, "Anak mahuko' baru ta kabis. Tapi aok'a, utukng ge' mana'lah barekng-Mu' ka samo'a, maka ini' aok idup."<sup>19</sup> Lalu, Yesus umpat ge' nganang sok dakoh, lakoh uga nige murid-murid-A.<sup>20</sup> Ge', milelah, sook mahu da laka manderita pandarahan salama dua balas taun ngariket Yesus umpat'n balakang ge' manjamah ujukng jubah-A,<sup>21</sup> sa' mahu dakoh nyansana ka adup'a sad<sup>22</sup> i, "Sa' iko' marap jubah-A saja, iko' aok awhat'n"<sup>22</sup> Tapi aok'a, Yesus malik ge' mamandang mahu dakoh, lalu nyansana, "Teguhkanlah atemu', hei anak-Ko', imanmu' laka ngangkawhat'nmu'." Pas no' dakoh uga, awhat'n'ta mahu dakoh.<sup>23</sup> Pas Yesus tiba wak ramin kapala ramin sambayang dakoh ge' mile para paniup suling ge' karumunan sok da manyababkan kabisingan,<sup>24</sup> Ini' nyansana ka ayo-sok dakoh, "Anulah, barang anak mahu dakoh kati kabis, malait'nkan sadakng buus." Ge', ayo'a ngalukat'n Yesus.<sup>25</sup> Barang, pas sok karah dakoh laka gat'n ngusir mungkas, Yesus maruh lalu nyinte barekng kangot dakoh, ge kangot mahu dakoh pun umpat.<sup>26</sup> Barita diah tarsabar ka saluruh daerah dakoh. Yesus ngangkawhat'n dua ungan sok Buta<sup>27</sup> Pas Yesus anu umpat'n dakoh, dua ungan buta nganang Ini' sambil kaekng-kaekng, "Maselah ka kai', Anak Daud."<sup>28</sup> Ngalaka Ini' maruh ramin dakoh, kadua ungan buta dakoh ngariket'-A ge' mansikat'n ka ayo'a, "Diu'ta imu' pacaya kalo Iko' kaat'n bulah hal diah?" Ayo'a nyansana ka-Ini', "Ai, Tuhan!"<sup>29</sup> Laka dakoh, Yesus manjamah matu ayo'a, wat'n-A, "Jadilah ka imu' manurut imanmu'."<sup>30</sup> Ge', tabukalah matu ayo'a. Yesus nige tegas mamparingatkan ayo'a, "Pratikanlah, iya' ani sook pun pane hal diah."<sup>31</sup> Tapi aok'a, ayo'a mungkas ge' manyabarkan barita tentang Yesus ka saluruh daerah dakoh. Yesus Manyembuhkan Sok Bisu<sup>32</sup> Ngalaka kadua sok dakoh mungkas, ilelah, ayo-sok minsakng sook awa' dakoh gat'n ngarasuk roh da jahe ka Yesus.<sup>33</sup> Ngalaka roh da jahe dakoh gat'n nguser, sok awa' dakoh pun nyansana. Sok karah dakoh jadi heran ge' muji', "Hal ulah diah ti'nga parnah gat'n mile wak Israel."<sup>34</sup> Tapi aok'a, ayo-sok Farisi muji', "Ini' nguser roh-roh da jahe nige panguasa roh-roh da jahe." Karah Panenan Iget Pangaraje<sup>35</sup> Ge', Yesus anu kalilikng samaan kota ge' desa sambil ngajar wak sinagoge-sinagoge ayo'a, ge' nyarita Injil krajaan, gae ngangkawhat'n sagala panyakit ge' anap'm.<sup>36</sup> Pas Yesus mile sok karah dakoh, Ini' marasa mase ka ayo'a barang ayo'a lalah ge' talantar ulah domba-domba tanpa gambala.<sup>37</sup> Laka dakoh, Ini' nyansana ka murid-murid-A, "Sasungguh'a, panenan karah, tapi pangaraje-pangaraje'a iget."<sup>38</sup> Barang dakoh, mahilah ka Tuhan da umpu panenan, ya' ngirim pangaraje-pangaraje ka sadat'n panenan-A."

## Chapter 10

<sup>1</sup> Ge', Yesus maba kadua balas murid-A ge' mangkat'n ayo'a kuasa ka samo roh-roh najis ya' nguser roh-roh dakoh ge' ya' ngangkawhat'n sagala macam panyakit maupun sagala macam pangkanap.<sup>2</sup> Diahlah gaat'n-gaat'n kadua balas rasul dakoh: da partama, Simon da gat'n nyebut Petrus, ge' Andreas age'a, ge' Yakobus anak Zebedius, ge' Yohanes age'a,<sup>3</sup> Filipus, ge' Bartolomeus, Tomas, ge' Matius si pamungut pajak, ge' Yakobus anak Alfeus, ge' Tadeus,<sup>4</sup> Simon sok Zelot, ge' Yudas Iskariot da mangkhianati Yesus.<sup>5</sup> Yesus mangutus kadua balas rasul dakoh ge' marintah ayo'a, "Iya' anu ka pagala bangsa-bangsa lait'n ato maruh ka sadat'n kota sok Samaria,<sup>6</sup> malait'nkan anulah ka domba-domba da sasat umpat'n antara umat Israel.<sup>7</sup> ge', salama imu' anu, nyaritalah nige nyansana, 'karajaan Saruga agi riket.<sup>8</sup> nyembuhkanlah da anap, ngiduplah da kabis, tahirkanlah da kusta, ge' nguserlah roh-roh da jahe. Imu' narima nige cuma-cuma, mangkat'nlah nige cuma-cuma.<sup>9</sup> Iya' imu' minsakng barawat'n, ato parak, ato tambaga ka sadat'n ikat pinggangmu',<sup>10</sup> ato tas ya' pajalat'n, ato dua halai baju, ato sandal, ato tongkat barang sok pangaraje pantas ya' pangkuman'a.<sup>11</sup> Ge', wak kota ato desa dume pun da imu maruh, da nyalidik asi da layak wak sadat'n'a ge' madilah wak teet'n sampe imu' barangkat.<sup>12</sup> Pas imu' maruh ramin dakoh, mangkat'nlah salam.<sup>13</sup> Ge', sa' ramin dakoh layak, kate'a dame sejahteramu' disah ka samo'a, tapi sa' kati, kate'alah dame sejahteramu' malik ka imu'.<sup>14</sup> Ge', asi saja da kati narima imu' ato kati ituh dangah parkataanmu', pas imu' mungkas umpat'n ramin ato kota dakoh, ngibaslah dabu kajamu'.<sup>15</sup> Iko' muji' da sabanar'a ka imu' kalo pas ano panghakiman, tana Sodom ge' Gomora aok labih bisa mananggong'a dari pada kota diah." Kasulitan-kasulitan da aok gat'n manghadap para Murid<sup>16</sup> "Ile, Iko' mangutus imu' ulah domba ka tuda-uda sarigala. Barang dakoh, jadilah cerdik ulah nipa ge' tulus ulah manuk marpati.<sup>17</sup> Tapi aok'a ati-tilah tradap ayo-sok barang ayo'a aok nyarahmu' ka Sanhedrin ge' aok nyambukmu' wak sinagoge-sinagoge ayo'a.<sup>18</sup> Ge', imu' aok minsakng ka tura para panguasa ge' para raja demi Iko', sabage kasaksian ya' ayo'a ge' ya' bangsa-bangsa lait'n.<sup>19</sup> Tapi, pas ayo'a nyarah imu', iky'a khawatir tentang langkina ato jai da imu' muji' barang saat dakoh uga aok mangkat'n ka imu' jai da harus imu' muji'.<sup>20</sup> Sa', inya imu' da nyansana, tapi dakoh diu'ta Roh Bapamu' da nyansana wak sadat'n imu'.<sup>21</sup> Ayo age aok nyarah age'a ka sok da kabis, ge' sama' tradap anak'a. Ge', anak-anak aok malawan ayo sok dama ge' ngamis ayo'a<sup>22</sup> Imu' aok gat'n ngajahe uleh samaan'a barang gaat'n-Ko, tapi sok da batahan sampe akhir aok gat'n nyalamat. v 23 Pas ayo'a nganiaya imu' ka sadat'n sok kota, talamalah ka kota da lait'n. Iko' muji' da sabanar'a ka imu' kalo imu' kati aok salesai melewati kota Israel sampe Anak talino utukng.<sup>24</sup> Murid kati malabih guru'a, ladakoh uga hamba kati malabih tuan'a.<sup>25</sup> Cukuplah sa' murid jadi ulah guru'a, ge' hamba jadi ulah tuan'a. Sa' ayo'a nyebut tuan'a ramin dakoh Beelzebul, labih buruk agi ka angota kaluarga'a." Buutlah ka Jabata Inya ka Talino<sup>26</sup> "Barang dakoh, iya' imu' buut tradap ayo'a sa' kati ani jai pun da tartutup da kati aok gat'n ngungkap, ato da basukat'n da kati aok gat'n pane.<sup>27</sup> Jai da Iko' muji' ka imu' ka sadat'n patakng, muji'lah dakoh ka sadat'n tarakng. Ge', jai da imu' dangah barukup'm wak rajakmu', nyarita ta lah wak samo aro ramin.<sup>28</sup> Iya' buut ka ayo'a da ngamis ungan, tapi kati kaat'n ngamis jiwa, malait'nkan tarlabih buutlah ka Ini' da kaat'n memusnahkan jiwa maupun ungan wak naraka.<sup>29</sup> Inya'ta dua ungan manuk pipit gat'n nyual ya' nyiteng uang ? Ge', kati ani nyungan pun umpat'n ayo'a aok jantu ka tana wak sato kahendak Bapamu.<sup>30</sup> Bahkan, abok ka abakmu' samaan'a taritong.<sup>31</sup> Barang dakoh, iya' buut, imu' labih banilai daripada karah manuk pipit." Ngako Yesus wak tura Sok Lait'n<sup>32</sup> "Jadi, satiap sok da ngako Iko' wak tura talino, Iko' uga aok ngako'a wak tura Bapa-Ko' da ani wak saruga.<sup>33</sup> Tapi aok'a, asi da nyangkal Iko' wak tura talino, Iko' uga aok manyangkal'a wak tura Bapa-Ko' da ani wak saruga." Tujuan Pajutukng Yesus<sup>34</sup> "Iya' bapikir kalo Iko' utukng ya' minsakng pardamean wak bumi. Iko' utukng inya ya' minsakng pardamean, malait'nkan padang.<sup>35</sup> Sa', Iko' utukng ya' misah are-are umpat'n sama'a, kangot mahu umpat'n sino'a, ibat'n mahu umpat'n sino datu'a,<sup>36</sup> ge' musuh sook diu'ta umpat'n angota kaluarga'a.<sup>37</sup> Asi da labih nganyayang sama' ato sino'a daripada Iko'. kati layak bagi-Ko'. Ge', asi da labih nganyayang kangot are-are ato anak'a da mahu daripada Iko', kati layak bagi-Ko'.<sup>38</sup> Ge', asi da kati maha salib'a ge' nganang Iko', kati layak bagi-Ko'.<sup>39</sup> Asi da mampartahankan nyawa'a aok kahilangan nyawa'a, demi Iko' aok kaat'a." Upah umpat'n

Jabata<sup>40</sup> "Asi da narima imu', narima Iko'. Ge', asi da narima Iko', narima Ini' da ngutus Iko'.<sup>41</sup> Asi da narima nabi ka sadat'n gaat'n nabi aok narima upah nabi. Ge', asi da narima sok taman ka sadat'n gaat'n sok taman aok narima upah sok taman.<sup>42</sup> Ge', asi da mangkat'n nyucur ka sara' nyungan umpat'n ayo-sok da inek diah maskipun hanya sacangkir pait'n panut ka sadat'n gaat'n sook murid, Iko' muji' da sabanar'a ka imu', ini' kati aok kahilangan upah'a."

## Chapter 11

<sup>1</sup>Pas Yesus ngalaka mangkatin parintah ka dua belas murid-A', Ni' ano umpatin teent yak ngajar ge berkhotbah ka kota-kota ayo' a'. Yesus Ge Yohanes Pembaptis <sup>2</sup>Mati', pas Yohanes, da ani ka panjara, dangah pangaraje-pangaraje Kristus, ni' ngirim pasan lewat murid-murid a'. <sup>3</sup>ge mansikatn ka-Ini', "Diuta imu' da ao' utukng dakoh, ato arusbak kai nunggu da lait a??"<sup>4</sup>Yesus naham ge nyansana ka ayo', "Anolah ge muji a' ka Yohanes jai da imu' dangah ge da ni mile, <sup>5</sup>da buta mile, da lumpuh bajalant, da kusta gatn nahir a', da banggal danggah, da kabis gatn mangkidup, ge ka da papa' gatn ngabar Injil. <sup>6</sup>Ge, gatn berkatilah sok da kati tasingkak kat-Ko'."<sup>7</sup>Ge, ngalaka ayo ano, Yesus mule nyansana ka sok karah tentang Yohanes, "Jai da nagte imu' mile ka tarut tuat? nyabataknng buro' da gatn ngule nyaru? <sup>8</sup>Imu' ano yak mile jai? sook da bapangiak halus? Ayo' a' da ba pangiaik halus dakoh ani ka istana-istana raja.<sup>9</sup>Yak mile ano bak imu'? nyungan nabi? Ae', Iko' muji ka imu, ni' bahkan lebih ahyo daripada nyungan nabi. <sup>10</sup>Sabab, ini'lah sok da tentang a' laka gatn nulis:'ile! Iko' ngirim utusan-Ko' ngalewet a' - Mu'."<sup>11</sup>Iko' muji a' da sebenar a' ka imu', ka antara ayo' a' da gatn nusak a' kat mahung, kati suah tampilak sok da labih ahyo daripada Yohanes Pembaptis. Ao' tapi, da paling inek sadatn kerajaan surga, labih ahyo daripada ini'. <sup>12</sup>Sejak zaman Yohanes Pembaptis sampe mati', Kerajaan Surga mandarita kakakarasan, ge ayo' sok da kejam dakoh umas a' nige' paksu.<sup>13</sup>Sabab, samaan nabi ge Hukum Taurat bernubuat sampe zaman Yohanes. <sup>14</sup>Ge, Jika imu' ituh narima a', ini'lah Elia da ao' utukng dakoh. <sup>15</sup>Asi da ani rajak yak dangah, haruslah ni' dangah a'!<sup>16</sup>Namun, nige' jai bah ao' ko' banding a' generasi diah? ayo' a' dakoh samu kangod-kangod inek da unyung ka tumpat-tumpat sok karah, da maba kawan-kawan a'. <sup>17</sup>ge nyansana, 'kai mihi suling yak mu, tapi kati joget, kai ngado lagu dukacita, tapi imu' kati berduka.<sup>18</sup>Karna Yohanes utukng tanpa uman, uga kati nyucur, ge ayo' a' nyansana, 'Ni' kerasukan roh jahe'.'<sup>19</sup>Ao' tapi, pas anak Talino utukng lalu uman ge nyucur, ge ayo' a' nyansana, 'mile, sook da rangka ge pemabuk, kawan ayo pangumpul pajak ge ayo' sok baduse.' Ao' tapi, hikmat gatn benar a' kat perbuatan a." peringatan yak sok da kati tuh Pacaya<sup>20</sup>Lakadakoh Yesus mule manyangun kota-kota tampat Ni' umas a' paling karah mukjizat karna ayo' a' kati batobat. <sup>21</sup>"Celakalah imu, Khorazim! celakalah imu, Brtsaida! Sabab, jika mukjizat-mukjizat da laka tajadi ka antara imu' uga tajadi ka Tirus ge Sidon, ayo' a' nga tuhi ba toobat nige ba pangiaik kabung ge abu. <sup>22</sup>Ao' tapi, Iko' muji a' ka imu' bahwa ka ano penghakiman a' daripada imu'.<sup>23</sup>Ge, imu, Kaparnaum, ao' kah imu' gatn ngagat a' sampe ka rangit? kati, imu ao' gatn nyosor a' ka dunia sok kabis, sabab jika mukjizat-mukjizat da laka tajadi ka antara imu' dakoh ta jadi ka Sodom, kota dakoh ao' tatap ani sampe ano diah. <sup>24</sup>Ao' tapi, Ako' muji a' ka imu' bahwa ka ano penghakiman, tana Sodom ao' labih bisa nanggung a' daripada imu'." kelegaan ka sok da Utukng ka Yesus<sup>25</sup>Pas waktu dakoh Yesus nyansana, "Iko memuliakan Akupm, Bapa, Tuhan samo' rangit ge tana paitn, bahwa Akupm nyukatn samaan diah umpatn ayo' sok dabijaksana ge pande, ge mengungkap a' ka kangod-kangod inek. <sup>26</sup>Ae, Bapa, karna samu' dakohlah da berkenan ka hadapan-Mu. <sup>27</sup>Segale hal laka gatn nyerah a' ka-ko' kat Bapa-Ko'. Ge, kati nyungan pun da ngenal Anak, selain Bapa; kati nyungan pun ngenal Bapa selain Anak ge setiap sok da gatn kehendaki Sang Anak yak mengungkap a'.<sup>28</sup>Utuknglah ka-Ko', samaan da latih lesu ge berbeban bahat, ge Iko' ao' mangkatnmu' kelegaan. <sup>29</sup>Umit ta kuk da ko masang, ge belajarta umpatn-Ko' karna Iko' lemah lembut ge rendah ate, ge imu' ao' kaatn ketenangan sadatn jiwamu'.<sup>30</sup>Sabab, kuk da Ko'masang dakoh mudah ge beban-Ko' nyahan.

## Chapter 12

<sup>1</sup>Jangkah dakoh, Yesus bajalatn nabo' uma' gandum wa' ano Sabat, ge' ayo murid-A saburuk, ge' ayoa' mulei ngutupm iteng-iteng gandum, umana.<sup>2</sup> Tapi, jangkah ayo sok Farisi mile' a', ayoa' muji' wa'-Ini', "Ile', ayo murid-Mu umas jai da ti boleh gatnumas wa' ano Sabat."<sup>3</sup> Namun, Yesus muji' wa' ayoa', "Tinga suaha' imu' maca jai da Daud umas jangkah ini' ge' ayo pangananga saburuk,<sup>4</sup> langkina ini' maruh ka sadatn ramin Jabata ge' uman roti parsambahan da ti' boleh bagi ini' umana', ladakoh uga' ge' ayo sok da samahua', kacuali duhutn ayo imam?<sup>5</sup> Ato, tinga suaha' imu' maca sadatn Hukum Taurat, bawa wa' ano Sabat, ayo imam ka Bait Jabata malanggar Sabat ge' ayoa' kat' basara?<sup>6</sup> Tapi, Iko' muji' kimu' bawa da labih ahyo daripada Bait Jabata ani ka diah.<sup>7</sup> Namun, sa' imu' nga pane rati diah: 'Iko' ngatte pamase' ge' inya paarsambahan.' imu' ti' ao' suah ngukum da ti' basara.<sup>8</sup> Sabab, Anak Talino anilah Tuhan wa' ano Sabat." Yesus Ngangkauhatn wa' Ano Sabat<sup>9</sup> Ngalaka barangkat umpatn teetn, Yesus utukng ka sinagogue ayoa'.<sup>10</sup> Ile', ani nyungan are da lumpuh ka nyararap barekng a'. Ge', ayoa' mansikatn wa' Yesus, waatn ayoa', "Anita gatnngijin ngangkauhatn wa' ano Sabat?" supaya ayoa' kaatn mansara' Yesus.<sup>11</sup> Ge', Ini' nyansana wa' ayoa', "Asi oranga ka antara kupm da umpu' nyungan domba, ge' sa' domba dakoh jantu ka sadatn rubakng wa ano Sabat, kati' ah ini' ao' narik a' ge' ngarapasa"?<sup>12</sup> Betapa jauh labih bararga ta talino daripada domba! Karna dakoh, gatnjin umas da bait wa' ano Sabat."<sup>13</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' sok dakoh, "Nyulo' barekngmu'." Sok dakoh nyulo' barekng a' ge' gatnngangkauhatn sempurna ulah barekng a' da laitn.<sup>14</sup> Tapi, ayo sok Farisi boho umpatn dakoh ge' bapakat malawan Ini', langkina ayoa' kaatn ngamis-A. Yesus, Hamba Pilihan Jabata<sup>15</sup> Namun, Yesus, jangkah panane hal dakoh, boho umpatn dakoh. Karah da nganang-A ge' Ini' ngangkauhatn ayoa' smaan,<sup>16</sup> ge' mamparingatkan ayoa' supaya ayoa' ti' muji' ka sok laitn asi Ini'.<sup>17</sup> Hal diah tarjadi ya' manggenapi jai da gatnnyampe nabo' Nabi Yesaya:<sup>18</sup> "Ile'mih, hamba-Ko' da nga Ko'milih, da Ko'ngasihi, da wa'-Ini' jiwa-Ko' berkenan. Iko' ao' mana'roh-Ko' ka tumukng-A, ge' Ini' ao' manyatakan kaadilan wa' bangsa-bangsa laitn.<sup>19</sup> Ini' kati' ao' malawan, ato ngampak, ge' kati' ao' ani nyungan pun da dangah saratn-Na ka gala'-gala'.<sup>20</sup> Buro' da pata' ti ao' gatn-Na mutus, ge' sumbu da ngana' kabis ti ao' gatn-Na ngamis, sampe Ini' umas kaadilan manang,<sup>21</sup> ge' sadatn gaatn-Na, bangsa-bangsa laitn ao' barharap."Kuasa Yesus Utukng Umpatn Roh Jabata<sup>22</sup> Lakadakoh nyungan da karasukan roh jahat, da buta, ge' awa', gatnminsakng wa' Yesus. Ge', Yesus ngangkauhatna singge sok da buta ge' da awa' dakoh nyansana ge' mile'.<sup>23</sup> Smaan sok jadi terheran-heran ge' mansikatn, "Mungkintalah Ini' diah Anak Daud?"<sup>24</sup>Tapi, jangkah ayo sok Farisi dangaha' ayoa' nyansana, "Sok diah ti' mungkin nguser roh-roh jahat sa' ti' nige' Beelzebul, pamimpin roh-roh jahat."<sup>25</sup> Yesus panane pikiran ayoa' ge' nyansana wa' ayoa', "Satiap karajaan da tarbagi-bagi malawan adup a', gatnngagatn. Ge', satiap kota ato ramin da tarbagi-bagi malawan adup a', ti' ao' bartahan".<sup>26</sup> Ge', kalo Balis nguser Balis, ini' tarbagi-bagi malawan adupa'. Sa' ladakoh, langkina karajaana' ao' bartahan?<sup>27</sup> Ge', sa' Iko, nguser roh-roh jahat nige' Beelzebul, nige' asilah anak-anakmu nguser ayoa? Karna dakoh ayoa' ao' jadi hakimmu'.<sup>28</sup> Tapi, sa' nige' Roh Jabata, Iko' nguser roh-roh jahat, Karajaan Jabata nga utukng ka imu'.<sup>29</sup>Ato, langkina sook kaatn maruh ka ramin sok da kuat ge' ngarampas barang-barang a' sa' ini' ti' uru' ning' sok kuat dakoh? Lakadakoh, ini' baru kaatn marampok ramin dakoh.<sup>30</sup> Asi saja da kati' samahu Iko', malawan Iko'. Ge', asi saja da kati' ngubu' samaahu Iko', mencerai-beraikan.<sup>31</sup> Karna dakoh, Iko' muji' kimu' bawa tiap duse ge' hujatan talino ao' gatnngampun, tapi hujatan tarhadap Roh ti' ao' gatnngampun.<sup>32</sup> Ge', asi saja da muji' tarutn da malawan Anak Talino ao' gatnngampun, tapi asi saja da nyansana malawan Roh Kudus kati' ao' gatnngampun, bait wa masa diah atopun wa' masa da ao' utukng." Puutn Gatnkanal umpatn Buaha"<sup>33</sup> "Sa' puutn dakoh lamus, buaha' uga' ao' lamus. Ato, sa' puutn dakoh kati' lamus, buaha' uga' kati' ao' lamus. Sabab, puutn gatnkanal umpatn buaha'.<sup>34</sup> He, katurunan nipa' bisa, langkina mungkin imu' da jahat muji' hal-hal da bait? Karna umpatn sadatn ate, baba nyansana,<sup>35</sup> Sok bait ngaruah hal-hal da bait, ge' sok da jahat ngaruah hal-hal da jahat umpatn kakayaana' da jahat.<sup>36</sup> Namun, Iko' muji' wa'imu' bawa satiap saratn sia-sia, da gatn sok muji', ayoa' ao' mampartanggung-jawab a' wa' ano panghakiman.<sup>37</sup> Karna oleh saratnmu, imu' ao' gatnbenarkan, ge' oleh saratnmu', imu' ao' gatnngukum. Sok Farisi ge' Ahli Taurat Mahi Tande<sup>38</sup> Lakadakoh, nyamani ahli Taurat ge' sok Farisi nyansana wa' Yesus, "Guru, kai ngatte mile' tande umpatn-Imu'."<sup>39</sup> Namun, Yesus naham ge' nyansana wa' ayoa', "Generasi da jahat ge' babayu diah nuntut nyabuah tande. Ge', kati' ao' ani tande da gatnmangkatn wa' ayoa' kacuali tande Nabi Yunus.<sup>40</sup> Sabab, ulah Yunus da madi ka sadatn putukng ikatn ahyo salama taru ano ge' taru ngarum, ladakoh uga' Anak Talino ao' madi salama taru ano ge' taru ngarum sadatn putukng bumi.<sup>41</sup> Ayo sok Niniwe ao' agutn samahu-mahu nige' generasi diah wa' panghakiman ge' ao' ngukuma' sabab ayoa' bartobat ngalaka dangah khotbah Yunus. Ge', ile', da labih ahyo daripada Yunus ani ka diah.<sup>42</sup> Ratu umpatn selatan ao' bangkit samahu-mahu generasi diah wa' ano panghakiman ge' ao' ngukuma' karna ini' utukng umpatn ujung bumi ya' ngadangah hikmat Salomo. Ge', ile', da labih ahyo daripada Salomo ani ka diah. Bahaya umpatn kakusongan<sup>43</sup> 'Jangkah roh jahat mungkas umpatn

talino, ini' nabo' tampat-tampat da ti' bapaitn ya' najo tampat istirahat, tapi kati' amput a'.<sup>44</sup> Lalu , ini' nyansana, 'Iko' ao' ure' ka raminko', tampat iko' mungkas. Ge', jangkah utukng, ini' amput ramin dakoh kusong, nga gatnnyapu, ge' tarator.<sup>45</sup> Lakadakoh, roh jahat dakoh anu ge' minsakng ijo' roh laitn da labih jahat dari ini', ge' ayoa' maruh ge' madi' ka teetn. Akhira', kaadaan ao' jadi mangkin parah daripada katinga a'. Demikian uga' da ao' tarjadi nige' generasi da jahat diah, Kaluarga Yesus da Sabanara<sup>46</sup> Samantara Yesus maseh nyansana nige' sok karah, ile', sino' ge' ayo age-A agutn ka sato, barusaha ya' nyansana nige' Ini'.<sup>47</sup> Nyungan sok nyansana wa'-Ini', "Ile', sino' ge' ayo agemu' agutn ka sato, barusaha nyansana nige' Akupm."<sup>48</sup> Namun, Yesus naham sok da muji' Wa'-Ini' dakoh ge' nyansana, "Asilah sino'-Ko' ge' asilah ayo age-Ko?"<sup>49</sup> Ge', gae muka barekng-A ka arah ayo murid-A, Yesus nyansana, 'Diahtalah sino'-Ko ge' ayo age-Ko!<sup>50</sup> Karna asi saja da umas kahandak sama'-Ko' da ani ka surga, ini'talah age'-Ko, age-Ko da mahu, ge' sino'-Ko'."

## Chapter 13

<sup>1</sup>Wa' ano dakoh, Yesus mungkas umpatn ramin ge' unyung ka pihikng timu'.<sup>2</sup> Ge', sok karah ngabakumpur wa'-Ini'. Karna dakoh, Ini' makka ka parahu ge' unyung, ge' smaan sok karah dakoh agut ka pihikng timu'.<sup>3</sup> Ge', Ini' muji' karah hal wa' ayoa' sadatn parumpamaan, waat-Na, "Ani nyungan pangambhur anu ya' ngambhur,<sup>4</sup> ge' waktu ini' ngambhur, nyabagi bane' jantu ka pihikng gala', ayo manuk utukng ge' umana' sampe abas.<sup>5</sup> Bane' da laitn jantu ka tampat da babatu, da ti' karah mangandung tana', ge' capat idup karna ti' nyamani darupm tana a'.<sup>6</sup> Tapi, ngalaka matuano tusak, pamura' dakoh jarah nganhakng. Ge', karna ti' ani uhat, pamura' dakoh ngajadi karikng.<sup>7</sup> Bane' da laitn jantu ka sawakng rumpo' unak, ge' rumpo' unak dakoh mangkin ahyo, ge' ngapit a'.<sup>8</sup> Namun, bane' da laitn jantu' ka tana' da bait ge' ngasel buah, ani da saratus kali lipat, ani da inum puluh kali lipat, ge' ani da taru puluh kali lipat.<sup>9</sup> Asi da barajak, tea'lah ini' ngadangah."Yesus Mangajar nige' Parumpamaan<sup>10</sup> Ge', ayo murid Yesus utukng ge' mansikatn wa'-Ini', "Jailah Akup nyansana waa' ayoa' sadatn parumpamaan?"<sup>11</sup> Yesus naham ayoa', "Wa'imu' ngalaka gatnngarunia pangatahuan rahasia Karajaan Surga, tapi wa' ayoa' ti' gatnngarunia.<sup>12</sup> Sabab, sok da ngaani, wa'ini' ao' gatnmangkatn ge' ini' ao' marabeh-abeh. Namun, asi da ti' ani, malah jai da ani dini' ao' gatnnaap umpatn ini'.<sup>13</sup> Karna dakohta, iko' nyansana wa' ayoa' sadatn parumpamaan karna jangkah mile', ayoa' ti' mile', ge' jangkah ngadangah, ayoa' ti' mgadangah, ge' ti' ngarati.<sup>14</sup> Manganai ayoa', ganapta nubuatan Yesaya da muji', "Nige' pangadangah, imu' ao' ngadangah, tapi kati' ao' suah ngarati. Ge', nige' mile', imu' ao' mile, tapi kati' ao' paham.<sup>15</sup> Karna ate bangsa diah nga mangkin tabal, rajak ayoa' malas ya' ngadangah, ge' ayoa' nutup matu' ayoa'. Sa' kati', pasti ayoa' kaatn mile' nige' matu', dangah nige' rajak ayoa', ge' ngarati nige' ate ayoa', lalu malik wa'-Iko' ge' gatnngangkauhatn.<sup>16</sup> Tapi, gatnberkatilah matu'mu' karna mile' ge' rajakmu' karna ngadangah.<sup>17</sup> Iko' muji' da sabanara wa'imu' bahwa karah nabi ge' ayo sok da benar da ngatte mile' jai da imu' ile', tapi kati' mile' a', ge' ngatte dangah jai da imu' dangah, tapi ti' dangaha'."Panjelasan manganai Parumpamaan Pangambhur<sup>18</sup> "Oleh karna dakoh, dangahtalah rati parumpamaan manganai pangambhur.<sup>19</sup> Jangkah sok ngadangah firman Karajaan ge' ti' mamahamia', si jahat utukng ge' ngarampas jai da nga gatnngambhur sadatn ate sok dakoh. Dishta sok da bane' a' jantu' wa' pihikng gala'.<sup>20</sup> Anipun da tarhambhur ka tampat-tampat da babatu', diata sok da ngadangah firman ge' lansong nyamut a' nige' sukacita,<sup>21</sup> tatapi ini' ti' ani uhat sadatn adup a' ge' bartahan sabantar ja'. Ge', jangkah panindasan ge' panganyayaan utukng karna firman dakoh, ini' lansong tajantu.<sup>22</sup> Bane' da jantu' ka rumpo'-rumpo' unak anilah sok da ngadangah firman dakoh, lakadakoh kakawateran dunia ge' tipu daya dunia ge' tipu daya kakayaan ngaracet firman dakoh singge ti' babuah.<sup>23</sup> Namun, sok da bane' a' jantu ka tana' da bait, diahta sok da ngadangah firman dakoh ge' memahamia'. Ini'talah da batol-batol babuah ge' ani ngasel, ani da 100 kali lipat, ani da 60 kali lipat, ge' ani da 30 kali lipat."Parumpamaan manganai Udu' Liar ge' Gandum<sup>24</sup> Yesus nyampe parumpamaan da laitn a' wa' ayoa', waatn-A, "Karajaan Surga dakoh kaatn gatnumpama ulah sok da ngambhur bane' da bait ka uma a'.<sup>25</sup> Tapi, samantara sok buus, munsuha' utukng ge' ngambhur bane' padakng ka sawang bane gandum, ge' anu.<sup>26</sup> Jangkah pamura' batunas ge' babuah, lakadakoh padakng dakoh tile' uga'.<sup>27</sup> Maka, hamba-hamba umpat umpu' uma dakoh utukng ge' mansikatn wa'ini', "Tuan, inyata akupm ngambhur bane da bait ka uma'mu'? Lalu, umpatn dumelah utukng padakng dakoh?<sup>28</sup> Ini' nyansana wa' ayoa', 'Nyungan munsuh da umasa'. Lalu, hamba-hamba dakoh nyansana wa'ini', 'Apakah akupm ittuh kai anu ge' ngubu'a'?<sup>29</sup> Tapi, tuan dakoh nyansana, 'Iya'! Sabab, jangkah imu' ngubu' padakng-padakng dakoh, bisa-bisa imu' uga' ao' nubut gandum dakoh samahua'.<sup>30</sup> Tea'lah dua-dua a' idup samahu sampe' musim panen. Ge', pas panen, iko' ao' muji' wa' ayo pangambhur, "Pamule-mule, ngubu'talah padakng-padakng dakoh ge' ningotalah sadatn kubu'-kubu' ya' nyahunga'. Namun, ngubu'talah gandum a' ka sadatn langkoko'."Karajaan Jabata Ulah Igi' Sesawi ge' Ragi<sup>31</sup> Lakadakoh Yesus nyarita parumpamaan da laitn wa' ayoa', waatn-A, "Karajaan Surga dakoh ulah igi'sesawi da gatn sok naap ge' gatnngambhur ka uma a'.<sup>32</sup> Igi' dakoh anilah da paling innek umpatn smaan jenis bane', tapi jangkah idup, ini' ao' labih ahyo umpatn smaan jenis apu, malah jadi puutn singge ayo manuk ka rangit utukng ge' basare ka daatn-daatna'.<sup>33</sup> Lakadakoh Yesus nyarita nyabuah parumpamaan da laitn wa' ayoa', "Karajaan Surga dakoh ulah ragi, da kat nyungan mahu gatnnaap ge' gatnnyese' ka sadatn adonan tapukng terigu karaaha taru sukat sampe smaan adonan tacampur ragi.<sup>34</sup> Smaan hal diah Yesus muji' wa' sok karah sadatn parumpamaan-parumpamaan, ge' Ini' ti' nyansana wa' ayoa' tampa parumpamaan.<sup>35</sup> Nige' ladakoh, ganaptalah jai da gatnnyampe nabo' nabi, "Iko' ao' muka' babako' sadatn parumpamaan-parumpamaan, Iko' ao' muji' hal-hal da tasukatn pamule dunia gatnumas."Parumpamaan manganai Udu Liar ka Uma<sup>36</sup> Lakadakoh, Yesus ngagatn sok karah dakoh lalu maruh ka ramin. Ge', ayo murin-A utukng wa'-Ini' ge' nyansana, "Manjelas wa' kai parumpamaan manganai padakng-padakng ka uma'.<sup>37</sup> Ge', Ni' naham, "Sok da ngambhur bane' da bait anilah Anak Talino,<sup>38</sup> ge' uma' dakoh anilah dunia diah. Bane' da bait anilah anak-anak Karajaan, ge' padakng anilah anak-anak si jahat,<sup>39</sup> ge' munsuh da

ngambhura' anilah Balis, ge' musim panen anilah pangkabas zaman, ge' ayo pamanen dakoh anilah ayo malaikat.<sup>40</sup> Jadi, samu' ulah padakng da gatnngubu' ge' gatnnyahung sadatn api, ladakohtalah da ao' tarjadi wa' pangkabas zaman.<sup>41</sup> Anak Talino ao' ngutus ayo malaikat-A, ge' ayoa' ao' ngubu' smaan batu' singkak ge' ayo sok da umas kajahatan umpatn karajaan-A,<sup>42</sup> ge' ao' nyangkahatna' ka sadatn tungko api. Ka tampat dakoh ao' ani kaung ge' garet japu'.<sup>43</sup> Lakadakoh, ayo sok da taman ao' babalo ulah matuano sadatn Karajaan Sama' ayoa'. Asi da barajak, tea'lah ini' ngadangah."Karajaan Surga ulah Harta da Gatnpendam ge' Mutiara<sup>44</sup> "Karajaan Surga anilah ulah harta da gatnpendam ka uma', da gatn sok amput, lalu gatnnyukatn agi'. Ge', karna auhatn atea', ini' anu, nyual smaan da ni' umpu', ge' mari uma' dakoh.<sup>45</sup> Nyasidah agi', Karajaan Surga anilah ulah nyungan padagang da najo mutiara da lamus.<sup>46</sup> Jangkah ini' amput nyabuah mutiara da raga a' tinggi, ini' anu ge' nyual smaan da ni' umpu', lalu mari uma' dakoh."Karajaan Surga ulah Jala da Panhu' Ikatn<sup>47</sup> "Ulah dakoh uga', Karajaan Surga anilah ulah jala da gatnngampar ka sdatan laut, ge' ngubu' bamacam jenis ikatn.<sup>48</sup> Jangkah jala dakoh panhu', ayoa' ngaruhita' ka pantai ge' unyung, lalu ngubu' ikatn-ikatn da lamus ka sadatn garanjang-garanjang ahyo, tapi matatn da ti' lamus.<sup>49</sup> Jadi, dakohtalah da ao' tarjadi wa' pangkabas zaman. Ayo malaikat ao' mungkas ge' misah da jahat umpatn sok da benar,<sup>50</sup> ge' nyangkahatn ayo sok jahat dakoh ka sadatn tungko api. Ka tampat dakoh ao' ani kaung ge' garet japu'.<sup>51</sup> Laka a' imu' ngarati smaana diah?" Ayoa' muji' Kini', "Ai'."<sup>52</sup> Ge', Yesus nyansana wa' ayoa', "Karna dakoh, satiap ahli Taurat ngajadi murid Karajaan Surga, ini' ulah tuan ramin da ngaruah harta da bahu ge' da ama umpatn kakayaana'." Yesus Gatnnolak ka Kota Asal-A<sup>53</sup> Jangkah Yesus ngalaka nyelesai parumpamaan-parumpamaan dakoh, Ini' boho umpatn teetn.<sup>54</sup> Ge', Jangkah Ini' utukng ka kota asal-A, Ini' mangajar ka sinagogue-sinagogue ayoa' singge ayoa' heran ge' nyansana, "Umpatn dume Sok diah kaatn kebijaksanaan ge' mukjizat-mukjizat diah?<sup>55</sup> Inyata Imi' diah anak nyungan tukang kayu? Inyata ama-A gatnmuji' Maria, ge' ayo age-A anilah Yakobus, Yusuf, Simon, ge' Yudas?<sup>56</sup> Inyata ayo age-A da mahu ani ka antara ite? Lalu, umpatn dume Sok diah kaatn smaan hal diah?<sup>57</sup> Ge', ayoa' tarsinggung katn-A. Namun, Yesus nyansana wa' ayoa', "Nyungan nabi inya kati' gatnhormati, kacuali ka tampat asala' ge' ka ramin adup a'."<sup>58</sup> Ge', Ini' ti' umas karah mukjizat ka teetn karna ayoa' kati' pacaya.

## Chapter 14

<sup>1</sup> Waktu dakoh, Herodes, raja rappo ngadangah agah manganai Yesus.<sup>2</sup> Ge', ini' nyansana wa' hamba-hamba a', "Diahtalah Yohanes Pambaptis. Ini' nga umpat umpatn antara sok kabis ge' karna dakohtalah mukjizat-mukjizat diah bakaraje ka sadatn-A." Peristiwa Pangkabis Yohanes Pambaptis<sup>3</sup> Sabab, Herodes nga nangkap Yohanes, ningoa'a, ge' nyese'a' ka panjara karna Herodias, sautn Filipus, age Herodes.<sup>4</sup> Karna Yohanes suah nyansana wa'in', "Kati' samanggah sa' imu' umpu' Herodias."<sup>5</sup> Ge', walopun Herodes ngatte ngamis Yohanes, ini' buut wa' sok karah karna ayoa' manganggap Yohanes sebage nabi.<sup>6</sup> Tapi, jangkah ano ulang tahun Herodes utukng, anak mahu Herodias batari ka tura' ayoa', ge' dakoh ngangkauhatn ate Herodes,<sup>7</sup> singge ini' basumpah ao' mangkatn jai saja da dara dakoh mahi'.<sup>8</sup> Maka, karna ama a' ngalabak a', "Mangkatnmih wa' iko' ka diah, abak Yohannes Pambaptis ka tumukng talam."<sup>9</sup> Waloupun raja sedih, tapi karna sumpaha' ge' karna ayo sok da uman samahua', ini' pun ngadu mangkatn a' tao'.<sup>10</sup> Ini' ngadu ya' nyantak abak Yohanes ka panjara.<sup>11</sup> Ge', abak Yohanes gatnminsakng wa' dara dakoh ge' ini' minsakng a' wa' ama a'.<sup>12</sup> Lakadakoh, ayo muid Yohanes utukng, naap bangke a', ge' nyibura'. Lalu, ayoa' anu ge' muji' wa' Yesus. Rima Roti ge' dua Ikatn ya' Rima Ribu Uungan<sup>13</sup> Jangkah Yesus ngadangah hal diah, Ini' nyingah adup-A umpatn teetn nige' parahu, ka tampat da sunyi adup-adup. Ge', jangkah ayo sok ngadangah diah, ayoa' nganang-A nige' bajalatn kaja' umpatn kota-kota,<sup>14</sup> Jangkah Yesus mungkas, Ini' mile' sok karah bakumpur, ge' mangkatn pamase' ka ayoa', ge' ngangkauhatn pangkanapm ayoa'.<sup>15</sup> Jangkan ano ngana' ngarum, ayo murid utukng wa' Yesus ge' nyansana, "Tampat diah sunyi' ge' ano' ngana ngarum. Ngadulah sok karah dakoh anu ka desa-desa ge' mari pangkuman ya' da adup a'."<sup>16</sup> Tapi, Yesus muji' wa' ayoa', "Ayoa' ti' palalu anu. Imu', mangkatnmih ayoa' pangkuman."<sup>17</sup> Ayoa' nyansana wa'-Ini', "Ka diah ti' ani jai-jai, kacuali 5 roti ge' 2 ikatn."<sup>18</sup> Ge', Ini' nyansana, "Minsakng dakoh kadiyah, wa'-Iko'."<sup>19</sup> Lakadakoh, Ini' ngadu sok karah dakoh unyung ka udu', ge' Ini' naap 5 roti ge' 2 ikatn dakoh, lalu gae nyantunung ka rangit, ini' ngucap syukur ge' mata'-mata' roti dakoh. Ngalaka dakoh, Ini' mangkatn a' wa' ayo murid-murid-A, ge' ayo murid-A wa' sok karah.<sup>20</sup> Ge', ayoa' smaan uman ge' gatnngabasoh. Lalu, ayoa' naap kaba santak-santak a', ani dua balas garanjang panhu.<sup>21</sup> Ge', ayoa' da uman kira-kira ani 5.000 are, tinga tarmasok mahu ge' ayo kangot. Yesus Bajalatn ka Tumukng Paitn<sup>22</sup> Yesus capat-capat ngalabak ayo murid-A maruh ka parahu lalu anu nyantulu-A ka seberang, samantara Ini' ngadu sok karah dakoh ure'.<sup>23</sup> Ge', ngalaka Yesus ngadu sok karah dakoh ure', Ini' makka ka samo gunung adup-adup a' ge' badoa'. Jangkah ngana ngarum, Ini' adup-adup ata ka teetn.<sup>24</sup> Tapi, parahu dakoh nga jauh umpatn daratan, gatn galombang ombang-ambing karna balawan ge' nyaru.<sup>25</sup> Ge', pas jam ampat ngarum dakoh, Ini' utukng wa' ayoa', bajalatn ka tumukng paitn.<sup>26</sup> Jangkah ayo murid mile'-A bajalatn ka tumukng paitn, ayoa' batol buut ge' ngampak, "Dakoh amot!" Lalu, ayoa', kaekng-kaekng karna buut.<sup>27</sup> Tapi, Yesus lansong nyansana wa' ayoa', waatn-A, "Nguattalah atemu! Diah Iko, iya' buut."<sup>28</sup> Ge', Petrus nyansana wa'-Ini', "Tuhan, sa' dakoh Akupm, ngadumih iko' utukng kimu' ka tumukng paitn."<sup>29</sup> Yesus nyansana, "Utukngtalah!" Maka Petrus mungkas umpatn parahu, ge' bajalayn ka tumukng paitn, ge' utukng wa' Yesus.<sup>30</sup> Namun, jangkah mile' nyaru, ini' buut ge' mule tanggulupm, Ini' ngampak, "Tuhan, nyalamatmih iko'!"<sup>31</sup> Yesus lansong nyulo' barekng-A, minte Petrus, ge' nyansana, "Imu' da kurang baiman, kajai imu' ragu-ragu?"<sup>32</sup> Jangkah ayoa' maruh ka sadatn parahu, nyaru pun baranti.<sup>33</sup> Lakadakoh, ayoa' da ani ka parahu manyambah Yesus ge' nyansana, "Sasungguha', Akupm anilah Anak Jabata!" Yesus Ngangkauhatn Ayo Sok Anapm<sup>34</sup> Ngalaka nyambarang, ayoa' sampe' ka tana' Genesaret.<sup>35</sup> Jangkah ayo sok ka tampat dakoh panane-A, ayoa' ngagaha' ka smaan daerah dakoh ge' minsakng sok da anapm wa' Yesus.<sup>36</sup> Ayoa' mahi' wa' Yesus supaya buleh minte jubah-A, ge' smaan sok da minte'a' ngajadi auhatn.

## Chapter 15

<sup>1</sup> Lakadakoh, nyamani sok Farisi ge' ayo ahli Taurat umpatn Yerusalem utukng wa' Yesus ge' nyansana,<sup>2</sup> "Jailah ayo murid-Mu malanggar tradisi nenek moyang? Sabab, ayoa' ti' meetn barekng jangkah uman roti!"<sup>3</sup> Ge', Yesus naham ge' nyansana wa' ayoa', "Ge', jailah imu' uga' malanggar parintah Jabata demi tradisimu?"<sup>4</sup> Karna Jabata bafirman, 'Hormatimih sama' ge' sino'mu', ge', 'Asi da ngutuk sama' ato sino'a', arus gatnngukum kabis.<sup>5</sup> Namun, imu' nyansana, "Asi saja da nyansana wa' sama' ato sino'a', 'Jai pun da palalu kimu' nga gatnparsambah wa' Jabata,"<sup>6</sup> ini' kati' palalu manghormati sama' ato sino'a'. Nige' ladakoh, imu mambatal firman Jabata demi tradisimu.<sup>7</sup> Imu', sok-sok da munafik, memang taman nubuatan Yesaya manganai imu:<sup>8</sup> 'Bangsa diah manghormati Iko' nige' baba' ayoa', tapi ate ayoa' jauh umpatn Iko.<sup>9</sup> Ge', sia-sia ayoa' manyambah-Ko nige' perintah-perintah talino."<sup>10</sup> Ge', Yesus maba' sok karah ge' nyansana, "Dangah ge' pahamilah!"<sup>11</sup> Inya jai da maruh ka sadatn baba' da ngutor sok, tapi jai da mungkas umpatn baba'a', diata da ngutor sok"<sup>12</sup> Lakadakoh, ayo murid Yesus utukng ge' mansikatn wa'-Ini', 'Panea Akupm bahwa ayo sok Farisi tersinggung jangkah ngadangah pansikatn diah?"<sup>13</sup> Namun, Yesus naham ge' nyansana, "Satiap pamura' da ti' gatnmura' kat Sama'-Ko' da ka surga ao' gatnnubut sampe' ka uhat-uhat a'.<sup>14</sup> Tea'lah ayoa'. Ayoa' anilah pangirikng-pangirikng buta umpatn ayo sok buta. Ge', sa' sok buta ngirikng sok buta, dua-dua a' ao' jantu' ka sadatn rubakng."<sup>15</sup> Petrus nyansana wa'-Ini', "Manjelasmih parumpamaan dakoh wa' kai."<sup>16</sup> Yesus nyansana, "Anita kupm tinga paham uga"?<sup>17</sup> Anita kupm tinga ngarati bahwa jai tarutn da maruh ka sadatn baba' ao sosor ka putukng ge' gatnmatatn ka sadatn jammatn?<sup>18</sup> Tapi, jai da mungkas umpatn baba' timbul umpatn ate, ge' dakohlalh da ngutor sok.<sup>19</sup> Karna umpatn ate timbul pikiran-pikiran da jahe', pangamis, babayu', duse-duse seksual, parangko, saksi palsu ge' fitnah.<sup>20</sup> Hal-hal diahta da ngutor sok, tapi uman tampa meetn barekng kati' ngutor sok."Yesus Nulong Mahu Kanaan"<sup>21</sup> Lakadakoh, Yesus anu umpatn teetn ge' nyinkir ka daerah Tirus ge' Sidon.<sup>22</sup> Ge', nyungan mahu Kanaan da barasal umpatn daerah dakoh utukng ge' ngampak, "Maseklah wa' iko', Tuhan, Anak Daud! Anak mahuko' kuat parah karasukan roh jahat."<sup>23</sup> Tapi, Yesus kati' naham mahu dakoh, nyapatah sarat pun. Ge', ayo murid-A utukng ge' ngalabak-A, "Ngadulah ini' boho karna ini' ti' madi'-madi' ngampak ka buntot ite".<sup>24</sup> Lalu, Ini' naham ge' nyansana, "Iko' duhutn gatnutus wa' domba-domba da ilakng umpatn umat Israel."<sup>25</sup> Lakadakoh, mahu dakoh utukng ge' sujud ka tura Yesus, waatna', "Tuhan, nulonglah iko!"<sup>26</sup> Namun, Yesus naham ge' nyansana, "Ti' bait naap roti da ya' ayo kangot ge' nyangkahatna' wa' ayo kasu'.<sup>27</sup> Mahu dakoh naham, "Taman, Tuhan, tapi kasu-kasu dakoh uman bara'-bara' da jantu umpatn meja tuana'.<sup>28</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa'ini', "He mahu, imanmu ahyo! Jadilah ka imu' ulah da imu ngatte." Wa' ano dakoh uga', anak mahu a' gatngangkauhatn. Yesus Ngangkauhatn Karah Sok<sup>29</sup> Yesus boho umpatn teetn, ngaduk pihikng timu' Galilea. Ge', ngalaka namaat ka samo talidi, Ini' unyung ka teetn.<sup>30</sup> Lakadakoh, karah sok utukng wa'-Ini', minsakng ayo sok da lumpuh, cacat, buta, awa', ge' sok karah laitn a'. Lalu, ayoa' magurikng ayo sok dakoh ka kaja' Yesus ge' Ini' ngangkauhatn ayoa',<sup>31</sup> singge sok karah dakoh terheran-heran jangkah ayoa' mile' da awa' nyansana, da cacat gatnngangkauhatn, da lumpuh bajalatn ge' da buta mile'. Ge', ayoa' muji Jabata Israel. Yesus Mangkatn Pangkuman Wa' Labih Ampat Ribu Ungan<sup>32</sup> Lalu, Yesus maba' ayo murid-A ge' nyansana, "Iko' ani pamase' wa' ayo sok dakoh karna ayoa' nga samahu nige' Iko' salama taru ano ge' kati' ani umpu' pangkuman. Ge', Iko' kati' ittu ngadu ayoa' ure' saburuk supaya ayoa' kati' pingsan sadatn pajalatna'.<sup>33</sup> Lakadakoh, ayo murid nyansana wa'-Ini', "Umpatn dume ite' ao' kaatn roti da karah ka tampat sunyi' diah ya' ngangkabasoh sok da karah samu' diah."<sup>34</sup> Yesus mansikatn wa' ayoa', "Nyamani karah roti da mu' umpu?" Ayoa' naham, "Ijo, ge' nyamani ikatn inek."<sup>35</sup> Lalu, Yesus merintah sok karah dakoh unyung ka tana'.<sup>36</sup> Lakadakoh, Ini' naap ijo roti ge' ikatn-ikatn dakoh. Ge', gae mangucap syukur Ini' mata'-mata'a', ge' mangkatn a' wa ayo murid-A, ge' mangkatn a' wa' sok karah dakoh.<sup>37</sup> Ayoa' smaana uman ge' gatnngabasoh. Lalu, ayoa' naap santak-santak da kaba, ani ijo' garanjang panhu.<sup>38</sup> Ayoa' da uman ani ampat ribu ungan are, kati tarmasok mahu ge' ayo kangot.<sup>39</sup> ngalaka ngadu sok karah dakoh ure', Yesus maruh ka parahu ge' anu ka daerah Magadan.

## Chapter 16

<sup>1</sup> Lakadakoh, ayo sok Farisi ge' Saduki utukng ya' mancobai Yesus. Ayoa' mahi sak Yesus nyuak ka ayoa' nyabuah tande umpatn surga.<sup>2</sup> Tapi ao'a, Yesus naham, "Waktu ngana ngarum, imu' muji', 'cuaca calikng karna rangit taransak.<sup>3</sup> Ge', ka ngakkap ano, 'Ano diah ao' ani nyaru kuat karna rangit taransak ge' patakng.' Imuk pane mambeda rupa rangit tapi kati'mampu mambeda tande-tande zaman.<sup>4</sup> Nyiteng katurunan da jahe' ge' penzina diah nuntut nyabuah tande. tapi nyiteng tande pun kati' ao' gatn mangkatn kaini', kacuali tande Nabi Yunus. "Lalu, Ini' ngagatn ayoa' ge' anu. Panjelasan manganai Bunyu Sok Farisi ge' Saduki<sup>5</sup> Jangkah murid-murid utukng ka sambarang tamu', ayoa' karimut minsakng roti.<sup>6</sup> Ge' Yesus nyansana wa' ayoa', "Mamprati ta ge' waspada ta tarhadap bunyu ayo sok Farisi ge' ayo Saduki."<sup>7</sup> Ge' ayoa' mule nyarita hal diah ka antara ayoa' sad'i ge' nyansana, "diah karna ite' kati' minsakng roti."<sup>8</sup> Tapi ao'a, Yesus pane hal diah ge' nyansana, "He, sok da kurang iman, jailah imu' nyarita ka antaramu' sad'i manganai kati' ani roti?"<sup>9</sup> Jailah imu' masih katinga ngarati ge' uga kati' ingat ao' rima rori ya' rima ribu sok, ge' nyamani karah kabaa damu' ngubu' ka karanjang?<sup>10</sup> Ato, ijo roti ya' ampat ribu sok, ge' nyamani karah kabaa damu' ngubu' ka karanjang?<sup>11</sup> Langkinatalah imu' kati' ngarati bahwa Iko' kati' sadang nyansana kaimu' manganai roti? Tapi ao'a, waspada ta tarhadap bunyu' ayo sok Farisi ge' sok Saduki.<sup>12</sup> Lakadakoh, ayoa' ngarati bahwa In'i kati' muji' ya' waspada tarhadap bunyu' roti, tapi tarhadap ajaran ayo sok Farisi ge' ayo Saduki. Yesus anitalah Mesias<sup>13</sup> Jangkah Yesus sampe ka daerah Kaisarea Filipi, In'i mansikatn ayo murin-A, "Manurut saratn sok, asilah Anak Talino?"<sup>14</sup> Ayoa' naham, "Mani ungan magaatin Yohanes Pambaptis, da laitn magaatin Elia, ge' da laitn agi' magaatin Yeremia, ato salah satu umpatn ayo sok nabi."<sup>15</sup> Lalu, Yesus mansikatn ka ayoa, "Tapi ao'a, manurutmu', asilah Iko' diah?"<sup>16</sup> Simon Petrus naham, "Imu' anitalah Mesias, Anak Jabata da idup!"<sup>17</sup> Yesus nyansana ka ini', "Gatn berkat ta mu' Simon anak Yunus. sabab inya dagin ge' daya' da muji' diah kaimu', tapi Samak-Ko da ka surga.<sup>18</sup> Ge', iko' uga muji' kaimu' bahwa imu' anilah Petrus. Ge' ka tummukng batu diah, Iko' ao' mantagutn jemaat-Ko' ge' gerbang-gerbang Hades kati' ao' nguasa'a.<sup>19</sup> Iko' ao' mangkatnmu' kunci-kunci Karajaan Surga. Ge', jai pun da mu' ning' ka bumi ao' tatingo' ka surga. Ge, jaipun da mu' ngarapas ka bumi ao' tarapas ga ka surga.<sup>20</sup> Lalu, Yesus mamparingat murid-murid supaya kati' muji' ka asi-asi bahwa In'i talah Mesias. Yesus mangkatn pane manganai Pangkabis-A<sup>21</sup> Mule dakoh ta, Yesus ngamule nujo' ka ayo murid-A bahwa In'i harus anu ka Yerusalem ge' manderita karah hal umpatn ama-ama, imam-imam, atopun ahli -ahli Taurat, lalu gatn ngamis ge' gatn ngangkidup pas ano da kataru'a.<sup>22</sup> Lakadakoh, Petrus narik Yesus ka samping, nagor-A, ge' nyansana, "Tuhan kira Jabata ngajauh hal dakoh umpatn imu! Hal diah kati' ao' suah tajadi wa' Imu'."<sup>23</sup> Tapi ao'a, Yesus babalik ge' nyansana ka Petrus, "Bohomih umpatn hadapan-Ko, he Balis! Imutalah batu sandungan ka-Iko sabab imu' kati' nganatap pikiranmu' ka hal-hal da umpatn Jabata, tapi ka hal-hal da umpatn talino."<sup>24</sup> Lakadakoh Yesus nyansana ka ayo murid-A, "Sak ani da ituh nganang Iko', ini' harus ngayum adup'a, maha salib'a ge' nganang Iko'.<sup>25</sup> Karna asi da ngate nyalamat nyawa'a ao' kahilangan nyawa'a. tTatapi asi da kahilangan nyawa'a karna Iko, ini' ao' kaatna agi'.<sup>26</sup> Jailah untonga sak sook aba' kaatn nyamanman isi dunia diah, tapi ni' kahilangan nyawaa'? Ato, jailah da bisa sook mangkatn sabage ganti nyawaa?<sup>27</sup> Sabab, Anak Talino ao' utukng sadatn kamuliaan Sama-A samahu ge' ayo Malaikat-A ge' lakadakoh ao' mambalas satiap sok sasuei ge' parbuatan'a.<sup>28</sup> Iko' muji' da sabanara kaimu', ani mani ungan sok da agutn kadiah da kati' ao' misa pangkabis sampe ayoa mile' Anak Talino utukng sadatn Karajaan-A."

## Chapter 17

<sup>1</sup>Inum ano ngalaka dakoh, Yesus minsakng Petrus, Yakobus, uga Yohanes age Yakobus, ge' minsakng ayoa' makka ka gunung da nyamo nige' cara adup-A. <sup>2</sup>Lalu, Yesus barubah rupa ka tura ayoa'. Bahas-A babalo samu ge' matuano ge' pangiak-A jadi ranakng ulah balo.<sup>3</sup> Ge', ile', tile' ta ka ayoa' Musa ge' Elia, agi' basarita nige' Yesus. <sup>4</sup>Petrus nyansana ka Yesus, "Tuhan, bait ta ite' madi' kadiah, iko' ao' mantagut taru dio kadiah, nyiteng ya' di-Mu', nyiteng ya' da Musa, nyiteng ya' da Elia."<sup>5</sup>Jangkah Petrus masih nyansana, nyabuah rahu da tarakng nuno' ayoa', ge' mile', ani saratn da umpatn sadatn rahu dakoh da muji', "Diah ta Anak-Ko da gatn Konyayang, ka Ini'talah Iko berkenan, Da dangah ta ka-Ini".<sup>6</sup>Jangkah ayo murid ngadangah diah, ayoa' maramuup nige' bahas'a sampe ka tana ge' aru buut.<sup>7</sup>Namun, Yesus utukng ge' nyintuh ayoa', waat-Na, " Umpat mih ge' iya' buut."<sup>8</sup>Jangkah ayoa' nika matu ayoa', ayoa' kati' milek asi pun, kacuali Yesus sadi'.<sup>9</sup> Jangkah ayoa' disah umpatn gunung, Yesus ngadu ayoa', waat-Na, "iya' nyarita pamile' dakoh ka asipun sampe Anak Talino gatn ngangkidup umpatn antara sok kabis."<sup>10</sup> Ge' ayo murid mansikatn ka- Ini', " Lalu, jailah ayo ahli-ahli Taurat nyansana bahwa Elia harus da uru utukng.<sup>11</sup>Yesus naham, "Elia memang da uru utukng ge' ngangkabait segala jaipun.<sup>12</sup>Namun, Iko muji' ka kaimu' bahwa Elia nga utukng, tapi ayoa' kati nganal'a ge' mamparlakua ulah da ayoa' ngate. Ladakoh uga Anak Talino ya' mandarita ka barekng ayoa'.<sup>13</sup> Laka dakoh, ayo murid ngarati bahwa Ini' nyansana ka ayoa' manganai Yohanes Pambaptis. Nyungan kangot gatn ngarapas umpatn Roh da jahe<sup>14</sup>Jangkah Yesus ge' ayo murid malik ka sok da karah, nyungan are utukng ka Yesus nige' basujut ka hadapan-A gae muji',<sup>15</sup> " Tuhan, mahi pamase' ya' anakko sabab ni' anapm gila babi ge' aru tao manderita. Ini' sering jantu ka sadatn api ge' sadatn paitn.<sup>16</sup>Iko ngalaka minsakng'a ka ayo murid-Mu', tapi ayoa' kati' aba' ngangkauhatn'a".<sup>17</sup>Yesus naham, "He, imu' katurunan da kati' pacaya ge' da sasat! Mani tuhi agi' Iko ao' madi' samahu imu? Mani tuhi agi Iko harus basabar tarhadap imu'? Minsakng mih kangot dakoh ka-Iko".<sup>18</sup>Maka Yesus ngarato' roh da jahe' dakoh singga kaluar umpatn kangot are dakoh, ge' kangot dakoh auhatn waktu dakoh uga.<sup>19</sup>Lakadakoh ayo murid utukng ka Yesus, jangkah ayoa' adup-adup ge' Ini' ge' mansikatn, "Jailah kai kati kaatn nguser roh da jahe' dakoh?"<sup>20</sup> Waat-Na ka ayoa', "Karna imanmu' inek. Iko muji' da sabanara kaimu', sak imu' ani umpu' iman ahyo ulah igi' sansabi sadi', maka imu' aba' muji' ka gunung diah, 'Pinda mih umpatn tampat diah ka teetn!' ge' gunung diah ao' pindah. Kati' ani da mustahil bagi imu'.<sup>21</sup>[Tapi ao'a, roh da jahe' jenis diah hanya kaatn nguser nige' doa ge' puasa."] Yesus Nyansana manganai Pangkabis-A<sup>22</sup>Jangkah Yesus ge' ayo murid-A agi bakumpur ka rapo Galilea, Ini' nyansana ka ayoa', "Anak Talino ao' gatn nyarah ka sadatn barekng talino,<sup>23</sup>ge' ayoa' ao' ngamis-A, ge' Ini' ao' ngangkidup-A pas ano ka taru'a." Ge', ayo murid-A aru sedih'a. Pangajaran manganai Mayar Pajak<sup>24</sup>Jangkah ayoa' utukng ka Kapernaum, ayo panageh pajak 2 dirhsm utukng ka Petrus ge' mansikatn, "Anita gurumu' kati' mayar pajak 2 dirham?"<sup>25</sup>Petrus naham, "ai". Jangkah ini' maruh ka sadatn ramin, Yesus nga uru nyansana kaini', "Langkina manurutmu', Simon? Umpatn asilah raja-raja dunia diah nageh bea ge' pajak? Umpatn anak-anak'a ato sok laitn?"<sup>26</sup>Jangkah Petrus naham, "Umpatn sok laitn," Yesus nyansana kaini', "Kalo lakoh, anak-anak'a bebas.<sup>27</sup>Tapi ao'a, supaya ite' kati' nytinggung ayoa', anu mih ka tamu' ge' nyangkahatn kail. Naap ta ikatn da partama muncol ge' jangkah imu' nika baba'a, imu' ao' amput nyakaping uang da nilaia 4 dirham. Naap ta uang dakoh ge' mangkatn ka ayoa', ya' di-Ko ge' ya' dimu'."

## Chapter 18

<sup>1</sup>Pas waktu no dakoh, murid-murid utukng ka Yesus ge' mansikat'n, "Asi ta da paling aihyo ka sadat'n Karajaan Saruga?" <sup>2</sup>Lalu, Yesus maba sook kangot inek ka-Ini', ge' mana' kangot inek dakoh wak tauda-uda ayo'a, <sup>3</sup>ge' nyansana, "Iko' muji' da subanar'a ka imu', kacuali imu' batobat ge' jadi ulah ayo-kangot, imu' kati aok maruh ka sadat'n Karajaan Saruga.<sup>4</sup> Asi da ngarendah adup'a ulah kangot diah diu'ta da paling aihyo ka sadat'n Karajaan Saruga. <sup>5</sup>Ge', asi da narima kangot inek ulah da nyungan diah ka sadat'n gaat'n-Ko', ini' narima Iko'." Paringatan tentang Panyabab Duse <sup>6</sup>"Tapi aok'a, asi da manyasat salah satu umpat'n ayo-kangot inek da pacaya ka-Iko' diah, labih bait bagi'a sa nyabuah batu kilangan gat'n ngantukng ka jangok'a ge' gat'n nanggulup'm ka laut da paling sadat'n.<sup>7</sup>Calakalah dunia barang panyasat-panyasat da ani wak sadat'n'a! Sa', panyasatan memang arus tajadi, tapi calakalah sok da majaka'a. <sup>8</sup>Sa' barekng ato kajamu' umasmu' baduse, nyantak ge' matat'n ta dakoh. Labih bait bagimu' maruh ka sadat'n idup nige barekng da pugot ato pincang daripada umpu dua barekng ge' dua kaja, tapi gat'n matat'n ka sadat'n api kekal.<sup>9</sup> Sa' matu'mu' umasmu' baduse, nyungkil ge' matatnlah dakoh, labih bait imu' maruh ka sadatn idup nige' nyiteng matu', daripada umpu' dua matu' tapi gatnmatatn ka sadatn api naraka."<sup>10</sup> "Memperhatimih, iya' imu' ngarememeh nyungan umpatn ayo kangot diah. Sabab, Iko' muji' wa'imu' bahwa malaikat- malaikat ayoa' ka surga salalu nyantunung muka Sama'-Ko da ka surga."<sup>11</sup> [Sabab, Anak Talino nga utukng ya' nyalamat sok da ilakng.]Parumpamaan manganai Domba da Ilakng<sup>12</sup> Langkina manurutmu'? Sa' sook ani 100 ungan domba, tapi da nyungan umpatn ayoa' layo, kati'a' sok dakoh ngagatn da 99 ungan ka gunung ge' anu ya' najo da nyungan da layo dakoh?<sup>13</sup> Ge', sa' ini' amput a', sasungguha' Iko muji' kimu', ini labih basukacita karna nyungan da layo dakoh daripada 99 da ti layo.<sup>14</sup> Ladakoh uga', inyatalah kahendak Sama'mu' da ka surga sa' nyungan umpatn ayo kangot diah binasa."Manasihati Sok da Basara<sup>15</sup> "Sa' agemu baduse, anu ge' nyua' sara a', antara imu' ge' ini' sad'i ja'. Sa' ini ngadangahmu', imu' nga kaatn agemu.<sup>16</sup> Tapi, sa' ini' kati ngadangahmu, minsaknglah nyungan ato dua ungan agi' samahumu' supaya nige' saratn umpatn dua ato taru ungan saksi, satiap saratn gatnnatap.<sup>17</sup> Sa' ini' nulak ya' ngadangah ayoa', mujitalah hal dakoh wa' jemaat. Ge', sa' ini' malah nulak ya' ngadangah jemaat, biartalah ini' jadi ulah bangsa-bangsa laitn ge' pangubu' sewa.<sup>18</sup> Iko' muji' da sabanara wa'imu' bahwa jai da mu' ning' ka bumi ao' tatingo' ka surga. Ge', jai da mu' ngarapas ka bumi ao' gatnngarapas ka surga."<sup>19</sup> Nyakali agi', Iko' muji' kimu' bahwa sa' dua ungan ka antaramu' sapakat ka bumi mahi tarutn, hal dakoh ao' tarjadi bagi ayoa' kat Sama'-Ko' da ani ka surga.<sup>20</sup> Sabab, ka tampat dua ato taru ungan samahu bakumpur sadatn Gaatn-Ko', Iko' ani ka tuda'-tuda' ayoa'.Parumpamaan manganai Pangampunan<sup>21</sup> Lakadakoh, Petrus utukng wa' Yesus ge' mansikatn, "Tuhan, nyamani sering saharus a' iko' ngampun ageko' da baduse tarhadapko"? Sampai 7 sidah?"<sup>22</sup> Yesus muji' wa'ini', "Iko ti' muji' wa'imu' 7 sidah tapi sampe 70 sidah kali 7 sidah.<sup>23</sup> Karna dakohlah, Karajaan Surga gatnumpama ulah nyungan raja da umas paritongan nige' ayo hamba a'.<sup>24</sup> Jangkah ni' mule bariton, sok da barutang 10.000 talenta gatnminsakng wa'ini'.<sup>25</sup> Karna ini' dakoh ti' mampu mayar, tuana' ngadu supaya ini' gatnnyual, samahu sautn a' ge' ayo anak a', uga' smaan da ini' umpu', ge' nige'dakohta ni' umas pambayaran.<sup>26</sup> Maka, hamba dakoh maramuup ge' nyambah tuana', waatna', 'Basabarlah wa'iko' ge' iko' ao' mayar smaana wa' imu'.<sup>27</sup> Lakadakoh, tuan umpatn hamba dakoh anि rasa mase, ge' ngarapasa' ge' mangkatn a' ampun atas utanga' dakoh.<sup>28</sup> Tapi, jangkah hamba dakoh mungkas ge' badaput nige' hamba laitn da barutang 100 dinar wa'ini', ini' nangkap gae nyikel hamba dakoh, ge' nyansana, 'Mayar agi' uang da imu' nginyapm unpatnko!'<sup>29</sup> Maka, hamba da barutang dakohsujud ge' mamuhon wa'ini', waatna', 'Basabarlah wa'iko' ge' iko' ao' mayar smaana wa'imu'.<sup>30</sup> Tapi, ini' nulak a' ge' nyese' kawana' dakoh ka panjara sampe ini dakohaba' malunasi smaan utanga'.<sup>31</sup> Jangkah hamba-hamba da laitn mile' kejadian dakoh, ayoa' jadi mangkin sedih lalu utukng ge' malapor wa' tuana' manganai smaan da nga terjadi.<sup>32</sup> Lakadakoh, tuana maba' hamba da pamule dakoh ge' nyansana wa'ini', 'Imu' hamba da jahat. Iko' nga mengampuni smaan utangmu' karna imu' mamuhon wa'iko'.<sup>33</sup> Inyata saharus a' imu' ani pamase' wa' samu ka adupmu' hamba, ulah iko' uga' nga nyua' pamase' wa'imu'?<sup>34</sup> Ge', tuana, ngabato-batol baji', nyarah'a wa ayo panyiksa sampe ini' kaatn mayar agi' smaan da ngagatnnginyapm wa' ini'.<sup>35</sup> Sama'-Ko' ka surga uga' ao' umas hal da samu' wa'imu', sa' imu' ti' mangampuni agemu' umpatn sadatn atemu'."

## Chapter 19

<sup>1</sup> Jangkah Yesus nga ngangkabas saratn-saratn diah, Ini' barangkat umpatn Galilea ge' utukng ka rappo Yudea, ka sabarang sungi Yordan.<sup>2</sup> Ge', Kumpur ahyo sok karah nganang-A, ge' Ini' ngangkauhatn ayoa' ka teetn.<sup>3</sup> Nyamani sok Farisi utukng wa' Yesus ya' nguji Ini' ge' mansikatn, "Anita gatnngadu bagi are ya' mancare sautn a' nige' bamacam alasan?"<sup>4</sup> Lalu, Yesus naham ge' nyansana, "Kati'ah imu' maca bahwa Ini', da nyipta ayoa' umpatn mulea', umas ayoa' are ge' mahu,<sup>5</sup> ge' Ini' berfirman, "Karna dakoh, arus ngagatn sama'a' ge' sino'a' ge' nyatu nige' sautna', ge' kadua a' dakoh ao' jadi nyiteng ungan?"<sup>6</sup> Jadi ayoa' inya agi' dua, tapi nyiteng ungan. Karna dakoh, jai da nga gatn Jabata nyatu, kati' buleh talino misah a'.<sup>7</sup> Ayoa' nyansana wa' Yesus, "Lalu, jailah Musa mangkatn perintah ya' mangkatn surat care ge' mancare sautn?"<sup>8</sup> Yesus nyansana wa' ayoa', "Karna kakarasan atemu', Musa mangkatn ijin kimu' mancare sautnmu'. Tapi, wa' pamulea ti'ta samu dakoh.<sup>9</sup> Ge', Iko' muji' kimu' bahaasi da mancare sautn a', kacuali karna babayu, lalu bainyha' nige' mahu da laitn, ini' babayu."<sup>10</sup> Ayo murid muji' wa'-Ini', "Sa' ulah diah hal a' banun nige' sautn a', labih bait kati' bainyha'.<sup>11</sup> Namun, Yesus nyansana wa' ayoa', "Kati' smaan sok kaatn narima sarat diah, kacuali ayoa' gatn mangkatn karunia."<sup>12</sup> Sabab, ani sok da kati' bainyha' karna memang umpatn gatnbaranak ladakoh umpatn putukng sino'a', ge' ani sok da kati' bainyha' karna sok lain ngadu, ge' ani uga da umas adup a' ladakoh umpatn adup a' sendiri demi Karajaan Surga. Barang asi da kaatn narima hal diah, teaklah ini' manarimaa'." Yesus ge' Ayo Kangot Innek<sup>13</sup> Lakadakoh, nyamani kangot innek gatnminsakng wa'-Ini' supaya Ini' kaatn mana' barekng-A ka tumukng ayo kangot dakoh ge' ngadoa ayoa'. Tapi, ayo murid mingat ayo sok dakoh.<sup>14</sup> Namun, Yesus nyansana, "Iya'mingat ayo kangot innek dakoh. Iya' manghalang-halangi ayoa' utukng wa'-Iko' sabab Karajaan Surga ao' gatn umpu' ayo kangot innek da ulah ayoa'.<sup>15</sup> Ngalaka Yesus mana' barekng-A ka tumukng ayo kangot dakoh, Ini' boho umpatn dakoh. Langkina Kaatn Idup Kekal?<sup>16</sup> Lakadakoh, utukngtalah sook wa' Yesus ge' mansikatn, "Guru, hal bait jai da arus ko' umas supaya kaatn idup da kekal?"<sup>17</sup> Ge', Yesus nyansana wa' sok dakoh, "Jailah imu' mansikatn wa'-Iko' manganai jai da bait? Duhutn Nyiteng ta da bait. Namun, sa' imu' ittuh maruh ka sadatn idup, taati ja' parintah-parintah dakoh."<sup>18</sup> Sok dakoh mansikatn wa' Yesus, "Parintah da dume?" Yesus nahama, "Iya' ngamis, iya' babayu, iya' nangko, iya' mangkatn kesaksian palsu,<sup>19</sup> manghormatlah sama' ge' sino'mu' ge' kasihilah samu adupmu' talino ulah adupmu' sendiri."<sup>20</sup> Sok bujakng dakoh nyansana wa'-Ini', "Smaan hal dakoh nga ko' taati, jai agi da masih kurang?"<sup>21</sup> Yesus nyansana wa'ini', "Sa' imu' ngatte sempurna, anu ge' nyualtalah smaan da mu' umpu'. Lalu, mangkatnlah wa' sok papa, ge' imu ao' umpu' harta ka surga, ge' kaeh ngananglah Iko."<sup>22</sup> Namun, Jangkah sok bujakng dakoh ngadangah saratn diah, ini' boho nige' sedih sabab ini batol kaya.<sup>23</sup> Lalu, Yesus nyansana wa ayo murid-A, "Iko' muji' da sabanara wa'imu, susah bagi sok da kaya ya' maruh ka sadatn Karajaan Surga."<sup>24</sup> Nyasidah agi', Iko' muji' wa'imu' baha labih mudah bagi nyungan unta ya' nabo rubakng atos daripada sok kaya maruh ka sadatn Karajaan Jabata."<sup>25</sup> Jangkah ayo murid ngadangah sarat dakoh, ayoa' jadi aru heran, ge' nyansana, "Kalo ladakoh, asilah da kaatn gatn nyalamat?"<sup>26</sup> Gae nyantunung ayoa, Yesus nyansana, "Samahu talino, hal diah mustahil, tapi samahu Jabata, smaan hal dakoh mungkin."<sup>27</sup> Lakadakoh, Petrus nyansana wa'-Ini', "Ilekmih, kai nga ngagatn smaana ge' nganang Akupm. Jadi jai da ao' kai narima?"<sup>28</sup> Ge', Yesus nyansana wa' ayoa', "Iko' muji' da sabanara wa'imu' baha labih imu', da nganang Iko' sadatn dunia da bahu, jangkah Anak Talino unyung ka takhta kabesaran-A imu' uga' ao' unyung ka tumukng dua balas takhta ya' manghakimi kadua balas suku Israel.<sup>29</sup> Ge', satiap sok da laka ngagatn ramin, agea' da are, agea' da mahu, sama', sino', anak-anak, ato uma a' karna gaatn-Ko ao' narima saratus kali lipat ge' ao' mawarisi idup da kekal.<sup>30</sup> Tapi, karah sok da pamule ao' jadi da unyhi', ge' da unyhi' jadi da pamule."

## Chapter 20

<sup>1</sup> "Sabab , Karajaan Surga anilah ulah umpu' kabon da baru ngakkap ano anu ya' najo pakaraje-pakaraje ya' kabon anggur a'.<sup>2</sup> Jangkah ini' nga sapakat nige' ayo' pakaraje dakoh ya' nyadinar nyano, ini' ngadu ayoa' ka kabon anggur a'.<sup>3</sup> Ge', kira-kira kitar taru jam ini' anu ge' mile' da laitn a' agi' agutn nganggur ka tampat umum. Lalu, ini' nyansana wa' ayoa', 'Imu', anulah uga ka kabon anggur ge' jai da pantas ao' ko' mangkatn wa'imu'. Ge', ayoa pun anu.<sup>5</sup> Nyasidah agi', kitar jam kainum ge' jam ka pire ini' anu ge' umas hal da samu'.<sup>6</sup> Ge', kira-kira wa' jam kasabalas, ini' anu ge' amput da laitn a' agi' agutn ge' ini' nyansana wa' ayoa', 'Jailah imu' agutn ka diah manganggur nyano-an?<sup>7</sup> Ayoa' nyansana wa'ini', 'Karna tinga ani da ngadu kai karaje.' Umpu' kabon dakoh nyansana wa' ayoa', 'Imu', anulah uga' ka kabon anggurko'.<sup>8</sup> Jangkah ano nga mule ngarum, umpu' kabon dakoh nyansana wa mandor a', 'Maba'talah ayo pakaraje ge' mayartalah wa' ayoa' upaha', gatnmule umpatn da paling unyhi' sampe da pamule.<sup>9</sup> Jangkah ayoa' da gatn ngadu karaje wa' jam ka sabalas, utukng, masing-masing sok kaatn 1 dinar.<sup>10</sup> Jangkah ayoa' da gatn ngadu pamule bakaraje utukng ayoa' ngira ao' narima labih karah. Namun, ayoa' masing-masing uga' kaatn 1 dinar.<sup>11</sup> Jangfkah narima a', ayoa' mamprotes wa' umpu' kabon.<sup>12</sup> Ayoa' nyansana, 'Ayo sok da maruh paling unyhi' duhutn bakaraje 1 jam tuhi a', ge' akupm umas ayoa' samu' nige' kai, da nga nanggong beban ge' paras kuat nyano-an.<sup>13</sup> Tapi, umpu' kabon dakoh naham ge' nyansana wa' nyungan umpatn ayoa', 'Age, iko' ti' basara' wa'imu'. Inyata imu' laka sapakat nige' iko' ya' nyadinar?<sup>14</sup> Naaplah bagianmu' ge' anulah, tapi iko' mangkatn wa' da unyhi' diah, samu' ulah wa'dimu.<sup>15</sup> Aniah iko ti' gatnngijin umas jai pun da ko'ngatte wa' hartako sendiri? Ato, anita matu'mu' jahat karna iko' bait?<sup>16</sup> Jadi, da unyhi ao' jadi da pamule, ge' da pamule ao' jadi da unyhi." Yesus Nyansana Agi' manganai Pangkabis-A<sup>17</sup> Jangkah Yesus ao' anu ka Yerusalem, Ini' minsakng dua balas murid-A nige' cara tarpisah. Sadatn pajalatna', Ini' nyansana wa' ayoa',<sup>18</sup> "Ile'mih, ite' agi nuju Yerusalem ge' Anak Talino ao' gatnnyarah wa' imam-imam kapala ge' ahli-ahli Taurat. Ayoa' ao' manghukum-A nige' pangkabis.<sup>19</sup> Lalu, ayoa' ao' nyarah Ini' wa' pangijek, nyambuk ge' nyalib-A. Ge', ano da kataru Ini' ao' gatnngabangkit."Pamahi Sino' umpatn Anak-Anak Zebedeus<sup>20</sup> Lakadakoh sino' umpatn anak-anak Zebedeus samahu ayo anak a' utukng wa' Yesus ge' basujud ya' mahi tarutn wa Yesus.<sup>21</sup> Ge', Yesus nyansana waini', "Jai da imu' ngatte?" Sino' dakoh naham, "Ngadulah supaya kadua anakko' buleh unyung sadatn Karajaan-Mu, nyungan ka rarap sentao'-Mu ge' da nyungan ka rarap sengkiri'-Mu".<sup>22</sup> Tapi, Yesus naham, "Imu' kati' ngarati jai da imu' mahi. Anita imu' sanggup nyucur cawan da arus Ko'nyucur?" Ayoa' nyansana wa' Yesus, "Ai', kai sanggup."<sup>23</sup> Yesus nyansana wa' ayoa', "Imu' memang ao' nyucur umpatn cawan-Ko, tapi ya' unyung ka sentao'-Ko ato sengkiri'-Ko, inyalah hak-Ko mangkatn a', tapi bagi ayoa' da nga Sama-Ko nyadia."<sup>24</sup> Jangkah sapuluh murid laitn ngadangah a', ayoa' baji' wa kadua agea' dakoh.<sup>25</sup> Namun, Yesus maba' ayoa' ge' nyansana, "Imu' pane bahwa ayo panguasa bangsa-bangsa laitn mamarintah atas ayoa', ge' sok ayoa' da kuat ao' manjalan wewenang atas ayoa'.<sup>26</sup> Saharus a' kati' ladakoh ka antara imu', tapi asi da ngatte jadi da paling ahyo ka antara imu', ini' arus jadi palayanmu.<sup>27</sup> Ge', asi saja da ngatte jadi da pamule ka antara imu', ini' arus jadi hambamu',<sup>28</sup> samu' ulah Anak Talino da utukng inya ya' gatnngalayan, tapi ya' malayani ge' mangkatn nyawa-A sebage tabusan bagi sok da karah. " Dua Sok Buta Gatnngangkauhatn<sup>29</sup> Ge', jangkah ayoa' ngagatn Yerikho, kumpur sok karah nganang-A.<sup>30</sup> Ge', dua sok buta da agi' unyung ka pihik gala', jangkah ngadangah agah Yesus lewat, ayoa' ngampak, "Tuhan, Anak Daud, maseklah wa' kai!"<sup>31</sup> Sok karah nagor ayoa' supaya ayoa' madi'. Tapi malah, semangkin kuat ayoa' ngampak, "Tuhan, Anak Daud, maseklah wa' kai!"<sup>32</sup> Lalu Yesus baranti ge' maba' ayoa'. Ini' nyansana, "Jai da mu' ngatte Iko' umas ya' dimu?"<sup>33</sup> Ayoa' nyansana wa'-Ini', "Tuhan, kai ngatte matu' kai gatnmuka!"<sup>34</sup> Yesus targerak kat pamase' wa' ayoa', ge' minte matu' ayoa'. wa' jangkaha dakoh uga' ayoa' narima pamile a' agi', ge' nganang Yesus.

## Chapter 21

<sup>1</sup> Jangkah ayoa' laka riket ge' Yerusalem ge' laka utukng ka Betfage, ka bukit Zaitun, Yesus ngutus dua ungan murid-A.<sup>2</sup> Waat-A wa' ayoa', "Anuteetn ka desa da ani ka depanmu', ge' imu' ao' lansong amput nyungan keledai da gatnningo' ge' nyungan anak keledai samahu a'. Muhi mih pantingo' ayoa' ge' minsakng ta kadua a' wa'-Iko'.<sup>3</sup> Sak ani sok da muji' tarutn ka imu', imu' arus muji', Tuhan palalu a", ge' Ini' ao' capat mangkure' a'.<sup>4</sup> Hal diah tajadi supaya ya' manggenapi jai da gatn nabi muji':<sup>5</sup> "Muji'lah wa' mahu Sion, mile'lah, Rajamu' utukng ka imu', rendah ate, ge' makka nyungan keledai nige' nyungan keledai angot, anak umpatn keledai beban.<sup>6</sup> Murid-murid anu ge' umas ulah da nga Yesus perintah wa' ayoa'.<sup>7</sup> Ayoa' minsakng keledai samahu ge' anak keledai dakoh, ge' mana' jubah-jubah ayoa' ka tumukng keledai-keledai dakoh. ge' Yesus unyung ka tumukng a'.<sup>8</sup> Nyabagi ahyo umpatn sok karah dakoh malampar jubah-jubah ayoa' ka gala', ge' da laitn a' nyantak daatn-daatn puutn, lalu nyarak a' ka gala'.<sup>9</sup> Karah sok bajaltn ka tura'-A ge' ayoa' da nganang a' ngampak, "Hosana bagi Anak Daud! 'Gatnberkatlah Ini' da utukng sadatn gaatn Tuhan.' Hosana ka tampat da paling nyamo!"<sup>10</sup> Jangkah Yesus maruh ka Yerusalem, smaan kota jadi bago. Ayoa' mansikatn, "Asilah Ini' diah?"<sup>11</sup> Ge', sok da karah naham, "Ini' anilah Nabi Yesus, umpatn Nazaret ka Galilea." Yesus Nyuci Bait Jabata<sup>12</sup> Lalu, Yesus maruh ka Bait Jabata ge' nguser ayo sok da agi' bajual ka Bait Jabata, lalu nyungkir balik meja-meja da ya' nukar uang ge' pangkeng-pangkeng ayoa' da nyual manuk-manuk acang.<sup>13</sup> Ini' nyansana wa' ayoa', "Ani tatalis, 'Ramin-Ko' ao' gatnmuji' ramin doa' tapi imu' umas jadi sarang ayo parampok."<sup>14</sup> Ge', sok da buta ge' uga da lumpuh utukng wa'-Ini' ka Bait Jabata, Lalu Ini' Ngangkauhatn ayoa'.<sup>15</sup> Tapi, jangkah ayo imam kapala ge' ahli-ahli Taurat mile' mujizat-mujizat da nga laka gatn Yesus umas ge' mile' anak-anak da ngampak sadatn Bait Jabata, "Hosana bagi Anak Daud," ayoa' jadi baji'.<sup>16</sup> Lalu, ayoa' mansikatn wa' Yesus, "Anita Akupm ani dangah da da gatn anak-anak muji?'" ge', Yesus naham ayoa', "Ai". Tinga suah a' imu' maca', 'Umpatn baba' kangot bayi ge' kagot-kangot da nyusu', Akupm nga nyiap pujian ya' adup-Mu sadi?"<sup>17</sup> Lakadakoh, Yesus ngagatn ayoa' ge' mungkas umpatn kota dakoh ka Betania ge' bangarum ka teetn. Yesus Nyua' Kuasa Iman<sup>18</sup> Mati, wa' ano asat , jangkah Yesus malik ka kota, Ini' jadi siburuk.<sup>19</sup> Ge', jangkah mile' puutn ara ka pinggir gala', Ini' nutok a' ge' kati' ani amput jai-jai, kacuali dautn-dautn ja'. Ge', Ini' nyansana wa' puutn dakoh, "Kati' ao' suah agi' ani buah umpatn imu' sampe salama-lama a'!" Ano dakoh uga', puutn ara dakoh ngajadi karikng.<sup>20</sup> Jangkah murid-murid mile' hal diah, ayo murid terheran-heran ge' mansikatn, "Langkina puutn ara dakoh karikng tiba-tiba?"<sup>21</sup> Ge', Yesus naham ayoa', "Sasungguh a' iko' muji' wa'imu', sa' imu' umpu' iman ge' kati bimbang, imu' inya hanya ao' umas jai da gatnumas tarhadap puutn ara diah, bahkan sak imu' nyansana wa' gunung diah, 'Tarantatnlah ge' tacampaklah ka sadatn laut,' hal dakoh ao' tajadi.<sup>22</sup> Ge', tarutn jai pun da imu' mahi sadatn doa, pacayalah, imu' ao' kaatn a'. Pamimpin Yahudi Ragu wa' Kuasa Yesus.<sup>23</sup> Jangkah Yesus maruh ka Bait Jabata, ayo imam kapala ge' ayo ama-ama bangsa Yahudi utukng wa'-Ini' samantara Ini' agi' ngajar ge' mansikatn, "Nige' kuasa jailah Akupm umas hal-hal diah? Ge', asilah da mangkatn-Mu' kuasa diah?"<sup>24</sup> Yesus naham ayoa', "Iko' uga' ao' mansikatn nyiteng hal wa'imu', da sak imu' bisa naham a', Iko' uga' ao' muji'kaimu' nige' kuasa jai Iko' umas smaan hal diah.<sup>25</sup> Umpatn umelah baptisan Yohanes? Umpatn surga ato umpatn talino?" Ge' ayoa' mule nyarita a' ka antara samu adup ayoa', waatn a', "Sak ite' muji', 'Umpatn Surga,' Ini' ao' muji' 'Kalo ladakoh, jai imu' kati' pacaya wa' Yohanes?"<sup>26</sup> Tapi ao'a, sak ite' naham, 'Baasal umpatn talino.' Ite' buut wa' sok karah karna ayoa' smaan muji' bahwa Yohanes anilah nabi."<sup>27</sup> Maka ayoa' naham Yesus, "Kai kati' pane." Ge', kalo ladakoh, Iko' uga kati' ao' muji' ka imu' nige' kuasa jai Iko' umas hal-hal diah." Parumpamaan manganoi Dua Sok Anak<sup>28</sup> 'Tapi, jai pandapatmu? ani sok da umpu' dua anak are, ge' ini' utukng wa' da ama ge' nayansana, 'Anakko, anu ge' bakarajelah ano diah ka kabon anggur.'<sup>29</sup> Ge', ini' naham, 'Ai', Sama', tapi ngalaka dakoh ini' kati' anu.<sup>30</sup> Lakadakoh sama' dakoh anu wa' da kadua ge' muji hal da samu'. Anak dakoh naham, 'Kati' tuh', tapi ni' nyasal ge' anu.<sup>31</sup> Asilah umpatn kadua anak dakoh da nurut wa' sama' a? Ayoa' muji', "Da tarakhir." Yesus nyansana wa' ayoa', "Sasungguh a', iko' muji' wa'imu' bahwa ayo pangumpur pajak ge' lonte-lonte ao' maruh ka sadatn Karajaan Jabata nyantulu imu'.<sup>32</sup> Sabab, Yohanes utukng wa'imu' sadatn gala' da taman ge' imu' kati' tuh pacaya, tapi, ayo pangumpur pajak ge' lonte-lonte tuh pacaya. Ge', imu', jangkah mile' hal diah bahka kati' nyasal ngalaka a' singge imu' kaatn macaya a'. Parumpamaan manganoi Daumpu' ge' Danyewa Kabon Anggur<sup>33</sup> "Dangahlah Parumpamaan da laitn. Ani daumpu' kabon da mura' nyabuah kabon anggur, ge' masang paga ka kalilikng a', ge' ngari' tumpat ngacet anggur, ge' mantagutn menara. Lakadakoh, ini' nyewa kabon anggur a' wa' ani mani petani, ge' ini' barangkat ka luar negeri.<sup>34</sup> Jangkah musim buah hampir utukng, ini' ngutus panyangu-panyangu a' wa' petani-petani dakoh ya'nyamut buah a'.<sup>35</sup> Ge', ayo petani nangkap ayo palayan dakoh ge' mangkukng da nyungan, ge' ngamis da nyungan, ge' munu' da laitn a' nige' batu.<sup>36</sup> Nyakali agi', daumpu' kabon dakoh ngadu panyangu-panyangu da laitn, da labih karah daripada da katinga a'. Ge', ayo petani dakoh umas hal da samu' tarhadap ayoa'.<sup>37</sup> Pangkabas a', daumpu' kabon dakoh ngutus anak a' wa ayoa', waatn a', 'Ayoa'

ao' manghormat anakko.<sup>38</sup> Tapi, jangkah ayo petani dakoh mile' anak a', ayoa' nyansana ka antara ayo samu adup, 'Ini' anilah ahli waris, kaeh ite' ngamis ini' ge' ngarampas warisan a'.<sup>39</sup> Lalu, ayoa' nangkap anak daumpu' kabon dakoh, nyangkahatn ka sato kabon anggur, ge' ngamis a'.<sup>40</sup> Karna dakoh, jangkah daumpu' kabon anggur dakoh utukng, jai da ao' ini' umas wa' petani-petani dakoh?<sup>41</sup> Ayoa' nyansana wa'-Ini', "Ini' ao' mambinasa ayo sok jahe'. ge' ao' ngadu nyewa kabon anggur a' wa' petani-petani da laitn, da ao' nyarah wa'ini' buah-buah wa' musim a'.<sup>42</sup> Yesus nyansana wa' ayoa', "Anita imu' ti' suah maca sadatn Kitab Suci:'Batu da gatnulak ya' tukang-tukang bangunan nga jadi batu penjuru. Hal diyah tajadi umpatn pihak Tuhan, ge' hal diyah ajaib ka matu' ite"?<sup>43</sup> Karna dakoh, Iko nyansana wa' imu', Karajaan Jabata ao' naap umpatnimu' ge' ao' mangkatn wa' ayo sok da ngasel buah umpatn a'.<sup>44</sup> Ge', asi da jantu' ka tumukng batu diyah ao' gatnmucuh bakaping-kaping; ge' asipun da gatn batu ngantuk ao' ancur.<sup>45</sup> Jangkah imam-imam kapala ge' ayo sok Farisi dangah parumpamaan-parumpamaan-A, ayoa' ngarati bahwa Yesus agi' nyansana manganai ayoa'.<sup>46</sup> Tapi, jangkah ayoa barusaha ya' nangkap Yesus, ayoa' buut wa' sok karah dakoh da nganggap Yesus anilah nabi.

## Chapter 22

<sup>1</sup>Yesus nyansana agi' ka ayoa' sadatn parumpamaan-parumpamaan, waat-Na,<sup>2</sup> "Karajaan Surga bisa gatn ngumpama ulah nyungan raja da umas pesta bainyha' ya' anak are'a. <sup>3</sup>Ge' ini' ngadu ayo panyagu'a ya' maba' ayo sok da laka gatn ngundang ka pesta dakoh, tapi ayoa' kati' ituh utukng.<sup>4</sup>Lalu, raja ngadu agi' ayo panyangu da laitn, waatna, 'Mujiatalah ka ayo sok da ngagatn ngundang. Ile', iko laka nyiap pangkumanko'. Lembu-lembu are ge' tarnak-tarnak da gatn ngamanu' samaana nga siap ta. Utuknglah ka paruman bainyha' diah.<sup>5</sup>Tapi , ayoa' kati' padulia' ge' boho, da nyungan ka uma'a, da laitn ka usaha'a, <sup>6</sup>ge' da laitn'a nangkap ayo panyangu raja dakoh, nyiksa'a ge' ngamis'a.<sup>7</sup>Maka, sang raja baji', ge' ngutus tantara-tantara'a, mambinasa pangamis-pangamis dakoh, ge' nyahung kota ayoa'.<sup>8</sup>Lakadakoh, ini' nyansana ka ayo panyangua, 'Gawe bainyha' nga siap, tapi ayo sok da gatn ngundang dakoh kati' layak. <sup>9</sup>Ya' karna dakoh, anu mihi ka gala'-gala' da ayho ge' ngundang mihi nyamani karah sok da kaatn imu' amput ka gawe bainyhak diah.<sup>10</sup>Maka, panyangu-panyangu dakoh anu ka gala'-gala' ge' ngumpur samaan sok da ayo amput, da bait ge' da jahe'. Ge', tumpat bainyha' dakoh panhu ge' ayo tamu.<sup>11</sup>Ao' ta, jangkah raja maruh ya' badaput nige' ayo tamui a', ini' mile' nyungan sok ka teetn, da kati' ngiak pangiak ya' gawe bainyha'.<sup>12</sup> Ini' nyansana wa' ini', 'Age,langkina imu' kaatn maruh ka diah tampa ngiak pangiak ya' gawe bainyha'? Ge',sok dakoh tatunguh.<sup>13</sup>Lakadakoh raja dakoh nyansana wa' panyangu-panyangu a', 'Ningo' barekng ge' kaja'a', ge' nyangkahatnta ini' ka sadatn tumpat da galap da paling sato. Ka teetn, ao' ani unse' ge' karatok japus.<sup>14</sup> Sabab, karah da gatnmaba', tapi igeget da gatnmilah." Usaha Pamimpin Yahudi ya' Ngajerat Yesus<sup>15</sup> Lakadakoh, ayo Farisi anu ge' bapakat supaya ayoa' kaatn ngajerat Yesus nige' saratn-A.<sup>16</sup> Ge', ayoa' ngutus ayo murid ayoa' wa' Yesus samahu nige' ayo sok Herodian. Ayoa' nyansana, "Guru, kai pane bahwa Akupm jujur ge' ngajar gala' Jabata sadatn da taman. Akupm ti' buut wa' asi pun sabab Akupm kati' mile' muka'.<sup>17</sup>Kalo ladakoh,muji'ta pandapat-Mu wa' kai' Anita gatn ngataman ya' mayar pajak wa' kaisar ato kati?<sup>18</sup>Ao'a ta, Yesus panane kajahatan ayoa' ge' nyansana, "Jailah imu' nyuba Iko', he munapik?<sup>19</sup>Nampilta wa' -Iko uang ya' pajak dakoh." Lalu, ayoa' nyarah nyakapikng dinar ka-Ini'.<sup>20</sup> Ge', Ini' nyansana wa'ayoa', "Gambar ge' tulisan asi diah?"<sup>21</sup>Ayoa' naham, "Kaisar." Lakadakoh, Yesus nyansana wa' ayoa', "Oleh karna dakoh, mayarlah wa' kaisar hal-hal da kaisar umpu', ge' wa' Jabata hal-hal da anilah Jabata umpu'.<sup>22</sup> Jangkah dangah a', ayoa' aru herana', ge' ngagatn-A ge' anu. Usaha Sok Saduki ya' Ngajebak Yesus<sup>23</sup> Wa' ano da samu, ayo sok saduki, da nyansana bahwa kati' ani kabangkitan, utukng wa' Yesus ge' mansikatn wa'-Ini'.<sup>24</sup> Ayoa' muji', "Guru, Musa muji' bahwa sa' nyungan are kabis ge' kati umpu' anak, age da are harus kawin gek sautna ge' nyambung katurunan wa' age a' da kabis dakoh.<sup>25</sup>Mati', ani ijo' badadik ka antara kai. Da ama bainyha', ge' kabis tampa ani umpu' anak, ge' ngagatn sautn a' wa' agea.<sup>26</sup>Ladakoh uga nige' da kadua, da kataru, sampe da kaijo'.<sup>27</sup> Pangkabas umpatn samana', mahung dakoh kabis uga'.<sup>28</sup> Wa' ano kabangkitan, mahung dakoh jadi sautn asilah umpatn da ijo badadi' dakoh? Sabab, ayoa' samaan laka kawin ge' ini'.<sup>29</sup>Ao'ata, Yesus naham ge' nyansana wa' ayoa', "Imu' ngasasat, kati' ngarati Kitab Suci atopun kuasa Jabata.<sup>30</sup>Sabab, wa' ano kabangkitan, ayoa' kati' kawin atopun gatnngawin, tapi ulah malaikat-malaikat ka surga.<sup>31</sup>Namun, manganai kabangkitan ayo sok kabis, tinga bah mu' maca jai da gatn muji' wa'imu' uleh Jabata,<sup>32</sup>Iko'ta Jabata Abraham, Jabata Ishak, ge' Jabata Yakub? Ini' inya Jabata sok kabis tapi Jabata sok da idup."<sup>33</sup> Jangkah ayo sok da karah dangah hal diah, ayoa' batol-batol heran wa' pangajaran-A. Hukum Dadumelah da Paling Penting?<sup>34</sup> Namun, jangkah ayo sok Farisi ngadangah bahwa Yesus laka umas ayo sok Saduki karatunguh, bakumpurta ayoa'.<sup>35</sup>Lakadakoh, nyiteng umpatn ayoa', nyungan ahli Hukum Taurat, mansikatn wa' Yesus ya' nguji-A,<sup>36</sup>"Guru, parintah dadume da paling penting sadatr Hukum Taurat?"<sup>37</sup>Ge', Yesus nyansana wa'ini', "Imu' harus nyayang Tuhan Jabatamu' nige' sapanhu atemu', ge' nige' sapanhu jiwamu', ge' nige'sapanhu pikiranmu".<sup>38</sup>Diah anilah parintah da paling ayho ge' da uru.<sup>39</sup>Da kadua anilah ulah diah, 'Imu' harus nyayang samuadup kupm ulah adupmu.<sup>40</sup>Sadatn kadua parintah diah, bagantong samaan Hukum Taurat ge' kitab ayo nabi." Mansikatn manganai Mesias<sup>41</sup>Mati', samantara ayo sok Farisi bakumpur samahu, Yesus mansikatn wa' ayoa',<sup>42</sup>"Langkina pandapatmu' manganai Kristus? Anak asilah Ini?" Ayoa' muji' wa'-Ini'. "Anak Daud."<sup>43</sup> Ini' muji' wa' ayoa', "Kalo ladakoh, langkinalah Daud, sadatn Roh, maba'-A 'Tuan', waatna,<sup>44</sup>Tuhan bafirman wa' Tuanko, "Uyungta ka suutn sentao'-Ko', sampe Iko' mana' ayo musuh-Mu ka saroh kaja'-Mu'.<sup>45</sup>Sak Daud maba' Kristus jadi 'Tuan', langkina mungkin Ini' anilah anak Daud?"<sup>46</sup>Kati' nyunganpun da kaatn naham nyapatah kata pun wa'-Ini'. Ge', mule no dakoh, kati' ani sok da pagatn mansikatn partanyaan-partanyaan agi wa'-Ini'.

## Chapter 23

<sup>1</sup>Laka dakoh, Yesus nyansana ka ayo' sok dakarah ge murid-murid-A', <sup>2</sup>Ayo' ahli Taurat ge ayo' sok Farisimunyung ka samo' pankeng Musa. <sup>3</sup>Kat karna dakoh, sagale hal, dakarah da ayo' muji ka imu' umas ta lah ge memperhatilah. Ao' tapi, usah umsa a' parabuatan-parabuatan a' karna ayo' a' muji a', tapi kati umas a'. Ayo' a' ninggo beban-beban da bahat ge' mana a' ka samo' kae' sok laitn. Ao' tapi, ayo' adup a' kati ituh nginsit a' nige taringgo' ayo' a'. <sup>5</sup>Ayo' a' umas a' samaan parabuatan ayo' a' sapaya gatn ayo' sok mile. Ayo' a' mampalabar tari-tari sembahyang a' ge mangkahyo rinde-rinde ujung jubah ayo' a'. <sup>6</sup>Ayo' a' suke tampat ta hormat sadatn perjamuan, tampat pantunjung ka tura ka sadatn sinagoge-sinagoge. <sup>7</sup>salam penghormatan ka tampat-tampat umum, ge gatn magaatin Rabi kat ayo' sok. <sup>8</sup>Ao tapi, usah gatn magaatin rabi karna hanya nyungan Gurumu', ge imu samaan nya age. <sup>9</sup>Iya gaatn magaatin asi saja sabage samma' mu' ka dunia diah karna nyungan sadi samma'mu', ai' dakoh Ini' da ka surga. <sup>10</sup>Iya uga imu' gatn magaatin pamimpin karna nyungan sadi Pamimpinmu', dakoh ta Kristus. <sup>11</sup>Namun, da paling ahyo ka antra imu' arus ta ini' jadi palayanmu'. <sup>12</sup>Asi da ngangkanyamo' adup a' ao' a' gatn randah a' adup a' ao' gatn ngannyaamo a'. <sup>13</sup>Celakalah imu' ahli-ahli Taurat ge Ayo' sok Farisi, ayo' sok munafik! Imu' ngabut pintu Kerajaan Surga ka tura sok karna imu' sadi kati ngamaruh a' ge uga kati mengizinkan ayo' a' da sadang maruh yak ngamaruh a'. <sup>14</sup>Celakalah imu', he ahli-ahli Taurat ge ayo' sok Farisi, ayo' sok munafik! imu' melahap ramin ayo' janda ge yak pura-pura imu' umas doa-doa da anggo'. Karna dakoh, imu' ao' narima hukuman da labih bahat. <sup>15</sup>Celakalah imu' he ahli-ahli Taurat ge ayo' sok Farisi, ayo' sok munafik! imu' menjelajahi lautan ka sadatn ge ka dayu yak minsakng ayo' sok maruh ka sadatn agamamu'. Ge, ketika ni' laka jadi salah satu a', imu' gatn jadi a' anak neraka, dua kali lipat daripada imu' sadis. <sup>16</sup>Calakalah imu', hei ayo' pamimpin buta, da nyansana, 'Asi da ba sumpah demi Bait Jabata, hal dakoh kati ani arti a'. Ao' tapi, asi da ba sumpah dakoh. <sup>17</sup>Imu' da baga ge da buta! ume da paling ahyo, barawatn ato Bait Jabata da mengudus a' barawatn dakoh? <sup>18</sup>Ge, 'Asi da ba sumpah demi papante, sumpah dakoh kati ani arti a'. Ao' tapi, asi da ba sumpah demi parsambah ka sammo' papante dakoh, ini' ta tinggo kat sumpah a' dakoh.' <sup>19</sup>He imu' ayo' sok buta! ume da paling ahyo, parsambahna ato papante da ngudus a' parsambahna dakoh? <sup>20</sup>Karna dakoh, asi da ba sumpah demi papante, ba sumpah demi papante ge samaan da ani ka samo a'. <sup>21</sup>Ge, asi da ba sumpah demi Bait Jabata, ba sumpah demi bait Jabata ge demi Ini' da madi ka sadatn a'. <sup>22</sup>Ge, asi da ba sumpah demi surga, ba sumpah demi tahta Jabata, ge demi Ini' da munyung ka sammo' a'. <sup>23</sup>Calakalah imu, he ahli-ahli Taurat ge ayo' sok Farisi, Ayo' sok munafik! imu' mangkatn' parsepuluhanmu' umpat selasih, adas manis, ge jinta, tapi ngalaka nyapile hal-hal da labih bahatn umpatn Hukum Taurat, kohlah ka adilan, pamase, ge iman. Hal-hal diahlah da saharus a' laka imu' umas tanpa nyapile hal-hal da laitn. <sup>24</sup>Imu' pamimpin-pamimpin buta, da ma nyaring pantujok ge nalatn nyungan unta!. <sup>25</sup>Calakalah imu', he ahli-ahli Taurat ge ayo' sok Farisi, ayo' sok munafik! Sabab, imu' marasih bagian satto' galas ge pingatn mu', tapi bagian sadatn a' panhu rampasan ge keserakan. <sup>26</sup>Imu' ayo' sok Farisi da buta! Marasih a' uru bagian sadatn galas ge pingatn, maka bagian satto' a' uga bisa jadi bersih. <sup>27</sup>Calakalah imu' ahli-ahli Taurat ge ayo' sok Farisi, ayo' sok munafik! Sabab, imu' samu nige' sibur da gatn ngecat ranak, wa bagian satto' a' gatn mile ulah lamus, tapi bagian sadatn a' panhu nige' turakng-turakng sok kabis ge samaan nabis ta.

<sup>28</sup>Lahdakoh uge nige' imu', wa bagian satto' imu' tile taman bagi talino. Ao' tapi, wa bagian sadatn' imu' panhu kemunafikan ge kajahatan. <sup>29</sup>Calakalah imu', ahli-ahli Taurat ge ayo' sok Farisi, ayo' sok munafik! Sabab, imu' umas sibur-sibur ayo' nabi ge ngangkalamus tande-tande ayo' sok saleh, <sup>30</sup>ge nyansana, 'Jika kai laka idup wa masa samma moyang kai, kai kati ao' nangkap bagian nige' ayo' a' sadatn dayya ayo' nabi.' <sup>31</sup>Nige' lahdakohlaha, imu' ba saksi tahadap adupmu' sadi bahwa imu' anilah kangod-kangod ayo' a' da ngamis ayo' nabi. <sup>32</sup>Jadi, nyukup ta lah ukuran ayo' samma moyangmu'. <sup>33</sup>Imu' nipa-nipa, katurunan nipa-nipa beludak, langkina imu' ao' ngarapas a' adup umpatn neraka? <sup>34</sup>Karna dakoh, mile mihi, Iko' ngutus nabi-nabi, ayo' sok bijak, ge ahli-ahli Taurat wa imu'. nyamani umpatn ayo' a' ao' imu' ngamis ge nyalib a', nyamani ao' mangkung a' ka sinagoge-sinagogemu', ge imu' aniaya umpatn' kota ka kota. <sup>35</sup>supaya samaan dayya ayo' sok benar da gatn nuntokng a' ka tana paitn ao' utukng ka imu', mule umpatn' dayya Habel, sok da benar dakoh, sampe ka dayya Zakharia, kangod Berekhya, da imu' ngamis ka antara Bait Jabata ge papante. <sup>36</sup>Sesungguh a', iko' muji a' ka imu' bahwa samaan hal-hal diah ao' utukng samo generasi diah." Hukuman bagi Yerusalem <sup>37</sup>"Oh Yerusalem, Yerusalem, da ngamis ayo' nabi ge mono nige' batu ayo' a' da gatn ngutus ka a'. Betapa saring a' Iko' ngate ngumpul a' kangod-kangodmu' samahu, samu nige indo' siap ngumpul a' anak-anak a' ka saroh arad a', tapi imu' kati tuh. <sup>38</sup>Mile mihi, raminmu gatn ngagatn ta bagimu' ge jadi sunyi. <sup>39</sup>Sabab, Iko' muji a' ka imu' bahwa mule mati', imu' kati ao' mile Iko' agi sampe imu' nyansana, 'Gatn berkatilah Ni' da utukng sadatn gaatn Tuhan.'"

## Chapter 24

Khotbah Yesus Tentang Abas ZamanBait Jabata Ao' gantn Ngaruruh<sup>1</sup>Yesus mungkas umpatn Bait Jabata lalu ano waktu ayo' murid-A' utukng nujo a' bangunan-bangunan Bait Jabata wak'-A'.<sup>2</sup>Ge, Ni' mansikatn wak' ayo' a', "Kati' bak imu' milesamaan hal diah? Iko' magaatin a' da sebenar a' wak'mu' bahwa kati ani nyitengpun batu ka diah ao' gatn ngabiar a' ani ka sammo' batu da laitn, da kati ao' gatn ngaruruh a'." Mule Penderitaan<sup>3</sup>Ge, waktu Yesus munyung ka sammo' apar Zaitun, murid-murid utukng wak'-A' secara adup-adup a' ge nyansana, "magaatin ta lah wak' kai, ngina hal-hal dakoh ao' tajadi ge ani bak da ao' jadi tande pangkutukng-Mu' ge pangkabis zaman diah?"<sup>4</sup>Yesus naham ayo' a', "Perhatikanlah supaya usah ani sok da menyesat a' imu'.<sup>5</sup>Sabab, karah da ao' utukng sadatn gaatn-Ko' ge nyansana, 'Iko' anilah Kristus,' ge ayo' a' ao' menyesat a' karah sok.<sup>6</sup>Imu' ao' dangah peperangan ge agah-agah tentang perang. Perhatikanlah supaya imu' kati buut karna ha-hal diah harus ta jadi, tapi diah tinga pangkabas a'.<sup>7</sup>Sabab, bangsa ao' umpatn melawan bangsa, ge kerajaan ao' melawan kerajaan, ge ka berbagai tumpat ao' ani saburuk ge gempa tana paitn.<sup>8</sup>Samaan hal diah anilah awal umpatn panderitaan anap baranak.<sup>9</sup>Laka dakoh, ayo' a' ao' mangkatn a' imu' wak' panganiaanyaan, ge ao' ngamismu, ge imu' ao' gatn ngarusi kat seluruh bangsa karna gaatn-Ko'.<sup>10</sup>Ka waktu dakoh, karah da ao' ta singkak, ge ao' saling mangkatn a', ge rusi nyungan samu laitn.<sup>11</sup>Karah nabi palsu ao' mampuang ge' nyesat a' karah sok.<sup>12</sup>Sabab, pelanggaran semakin ba tambah, kasih sok da karah ao' jadi pannud.<sup>13</sup>Ao' tapi, sok da ba tahan sampe abas ao' gatn nyelamat.<sup>14</sup>Ge, Injil Kerajaan diah ao' gatn ngagah ka samaan dunia sebagai kesaksian bagi samaan bangsa, ge laka dakoh pangkabas ao' utukng. Pandaritaan Ahyo ge Kristus-Kristus Palsu<sup>15</sup>Jadi, jangkah imu' mile pembinasan keji, samu da gatn nabi Daniel muji, agutn ka tumpat suci, arus ta lah ayo' da maca mamahami a'.<sup>16</sup>maka ayo' a' da ani ka Yehuda arus buho ka pengunungan.<sup>17</sup>Asi da ani ka samo seng ramin, iya lah ni' tusor yak nangkap jai pun umpatn sadatn ramin a'.<sup>18</sup>Asi da ani ka uma, iya ure yak nangkap jubah a'<sup>19</sup>Namun, calakalah ayo' a' da sadang batahi ge ayo' a' da jangkah nyusu kangod a' ka ano-ano dakoh.<sup>20</sup>Badoa nih supaya pabohomu' iya ka musim pannud ato ka ano sabat.<sup>21</sup>Karna laka dakoh ao' ta jadi masa panderitaan ahyo, samu da tinga pernah ta jadi sajak pamule dunia sampe mati', ge kati ao' pernah ta jadi agi.<sup>22</sup>Ge, jika ano-ano dakoh kati gant ngankunok, kati ani idup da ao' gatn nyalamat a'. Namun, demi ayo' a' da gatn milih, ano-ano dakoh gant ngangkunok.<sup>23</sup>Laka dakoh, Jika anisok nyansana wak' imu', 'mile, Kristus ani ka diah,' ato 'Ni' ani ka teetn,' iya lah pacaya wak' a'.<sup>24</sup>Sabab, kristus-kristus palsu ge nabi-nabi palsu ao' muncul ge ao' bulah tande-tande mukjizat-mukjizat sehingga menyesatkan, jika mungkin , bahkan ayo' a' da gatn milih.<sup>25</sup>Perhatikanlah, Iko' laka muji a' wak'imu' katinga dakoh a'.<sup>26</sup>Jadi, jika ayo' a' nyansana wak' imu', 'mile, Ni' ani ka padang balantara,' iya ano ka teetn, ato 'mile, Ni' ani ka sadatn kamar dakoh,'iya pacaya ka ini'.<sup>27</sup>Sabab, samu ulah kilat da mancar umpatn timur ge babalo sampe ka barat, pangkoh uge pangkutukng anak talino ao' ta jadi.<sup>28</sup>Ka tumpatn da ani bangke, ka dakohlah manuk nasar ao' ba kumpul."Pangkutukng Anak Talino.<sup>29</sup>"segera, ngalaka masa panderitaan dakoh, 'Matu ano ao' gatn jadi galap, ge buratn kati ao' mangkatn balo a', Bintakng-bintakng ao' ruruh umpatn rangit, ge kuasa-kuasa ka rangit ao' gatn ngoncang a'.<sup>30</sup>Lalu, tande Anak Talino ao' muncul ka rangit ge suku-suku ka tana paitn ao' sabal ate. Ayo' a' ao' mile Anak Talino utukng sadatn rahu-rahu ka rangit, nige' kuasa ge kamuliaan da ahyo.<sup>31</sup>Ge, Ni' ao' ngutus malaikat-malaikat-A' nige' saratn trompet da karas, ge ayo' a' ao' ngumpul a' umat pilihan-A' umpatn ke ampat penjuru tana paitn, umpatn ujung rangit da nyeteng ke ujung a' da laitn.<sup>32</sup>Mati', pelajarilah perumpamaan umpatn pu'ut ara jangkah da' at a' jadi lembut ge daut-daut a' narok, imu' nga panane bahwa musim paras nga jeket.<sup>33</sup>Lahkoh uga jangkah imu' mile samaan hal diah, imu' nga panane bahwa Ni' nga jeket, ka talubo pintu.<sup>34</sup>Sasungguh a', Iko' muji a' wak' imu' bahwa generasi diah kati ao' mua sampe samaan hal diah ta jadi.<sup>35</sup>Rabgit ge tana paitn ao' a' lanyap, tapi Firman-firman-Ko' kati ao' lanyap." Masa Pa jutukng Anak Talino<sup>36</sup>Ao' tapi, tentang ano ge waktu a', kati ani nyunganpun da pane, malaikat-malaikat ka surga uga kati, Sang Anak pun kati, tapi sang Bapa sadi.<sup>37</sup>Samu ulah da ta jadi ka zaman Nuh, lah dakoh uga pajutukng Anak Manusia ao' ta jadi.<sup>38</sup>Sabab, ulah ka ano-ano tinga paitn bah, ayo' a' uman ge nyucur , basautn ge gatn basaut a', sampe ka ano Nuh maruh ka sadatn Bahtera.<sup>39</sup>Ge, ayo' a' kati paham a' sampe paitn bah utukng ge me lanyap a' ayo' a' samaan; lah dakoh ugalah pa jutukng Anak Talino ao' a' ta jadi.<sup>40</sup>Laka dakoh, ao' ani dua sok ka uma; da nyungan ao' gatn naaf ge da nyungan ao' gatn nanggalatn.<sup>41</sup>Dua mahung ao' giling ka batu kilangan, da nyungan ao' gatn naaf ge da nyungan ao' gatn nganggat a'.<sup>42</sup>Karna dakoh, ba jage-jagelah karna imu' kati pane ka ano jai Tuhanmu' ao' utukng.<sup>43</sup>Namun, ngapananelah diah bahwa jika tuan ramin laka panane ngina, ka waktu ngarum, si parangko ao' utukng, ni' ao' ba jage-jage ge kati ao' ngabiar a' ramin a' gatn bongkar.<sup>44</sup>Kat karna dakoh, imu' uga arus siap sedia karna Anak talino utukng ka waktu da imu' kati nga duga a'. Hamba da Setia ge Hamba da Jahe<sup>45</sup>Lalu, asi duk hamba da setia ge bijaksana, da tuan a' ngankat sammo' samaan ramin a' yak mangkatn ayo' a' pangkuman ka waktu da tapat?<sup>46</sup>Gatn berkatilah hamba dakoh, da jangkah tuan a' utukng, tuan a' dakoh amputn ini' jangkah

karaje la dakoh rupa.<sup>47</sup> Sa sungguh a', Iko' nyansana wak' imu' bahwa tuan dakoh ao' ngangkat hamba a' dakoh sammo' samaan pangumpu a'.<sup>48</sup> Namun, jika hamba da jahe' dakoh nyansana sadatn ate a', Tuanko' nunda utukng,'<sup>49</sup> Lalu ni' mule mangkung a' hamba-hamba da laitn, lalu uman serta nyucur samahu nige' da abok;<sup>50</sup> tuan umpatn hamba dakoh ao' utukng ka ano jangkah ni' kati harapkan a' ge ka waktu da kati ni' panane,<sup>51</sup> ge ao' nyangkalatn a' ge mana a' ni' samahu-mahu ayo' sok munafik. Ka tampatn dakoh, ao' ani unse ge kertak japu.

## Chapter 25

<sup>1</sup> "Lakadakoh, Karajaan Surga gatnumpama ulah sapulu dara da minsakng pelita-pelita a' ge' anu ya' nyamut penganten are.<sup>2</sup> Rima ka antara a' anilah baga, ge' rima da laitn a' anilah bijaksana.<sup>3</sup> Jangkah da baga dakoh minsakng pelita-pelita a', ayoa' kati' minsakng binyak samahu a'.<sup>4</sup> Tapi, da bijaksana minsakng binyak sadatn butol inek samahu nige' pelita-pelita ayoa'.<sup>5</sup> Mati', jangkah penganten are dakoh nunda pajutukng a', ayoa' smaan ngantuk ge' buus.<sup>6</sup> Tapi, wa' tuda' ngarum ani kampak, 'Penganten are utukng! Mungkaslah ya' nyamut a'!<sup>7</sup> Lakadakoh, smaan dara dakoh umpat ge' ngamas pelit-pelita ayoa'.<sup>8</sup> Ge', da baga nyansana wa' da bijaksana, 'Mangkatnlah wa' kai iget-iget binyakmu' karna pelita-pelita kai ampir kabis.<sup>9</sup> Tapi, da bijaksana naham, 'Kati', ti' ao' cukup jana ya' kai ge' imu'. Labih bait, anulah wa' sok da nyual binyak ge' marilah ya' da adupmu'.<sup>10</sup> Samantara ayoa' anu ya' mari, penganten are dakoh utukng, ge' ayoa' da siap, maruh samahu-mahu nige' ini' ka paruman gawe inyha', ge' pintu gatnngabut.<sup>11</sup> Ngalaka dakoh, utukng uga' dara-dara da laitna' ge' nyansana, 'Tuan, tuan! Nukas pintu bagi kai'.<sup>12</sup> Tapi, ini' naham a', 'Sasungguh a', iko' muji' kimu', iko' kati' kanalmu'.<sup>13</sup> Uleh karna dakoh, bajaga-jagalalh karna imu' ti' pane ano ato waktu a.' Parumpamaan tentang Taru Palayan<sup>14</sup> "Sabab, Karajaan Surga samu' ulah sook da ao' anu ka luar nagari, da maba' panyangu-panyangu a' ge' nyarah harta a' wa' ayoa'.<sup>15</sup> Wa' da nyungan, ini' mangkatn 5 talenta. Wa' da laitn a', 2 talenta, ge' wa' da laitn a' agi', 1 talentaa. Masing-masing sasue kamampuan a'. Lakadakoh, ini' anu.<sup>16</sup> Sok da narima 5 talenta dakoh lansong anu, ge' manjalan talenta dakoh, ge' ngasel 5 talenta agi'.<sup>17</sup> Ladakoh uga' da narima 2 talenta, ini' ngasel 2 talenta agi'.<sup>18</sup> Tapi, sok da narima 1 talenta dakoh anu, ngari' rubakng ka tana, ge' nyukatn uang tuan a'.<sup>19</sup> Tuhi' ngalaka dakoh, tuan umpatn panyangu-panyangu dakoh utukng ge' umas paritungan nige' ayoa'.<sup>20</sup> Sok da nga narima 5 talenta dakoh ngadap ge' minsakng 5 talenta agi', waat na', 'Tuan, akupm nyarah 5 talenta wa'iko'. Mile'lah, iko' nga ngasel 5 talenta agi'.<sup>21</sup> Tuan a' muji' wa' ini', 'Lamus tao', panyangu da bait ge' da setia. Imu' setia nige' hal-hal da inek, iko' ao' ngangkat imu' wa' karah hal, maruhlah ka sadatn sukacita tuanmu'.<sup>22</sup> Ge', sok da narima 2 talenta uga' manghadap ge' nyansana, 'Tuan, akupm nyarah 2 talenta wa'iko'. Mile', iko' nga ngasel dua talenta agi'.<sup>23</sup> Tuan a' naham, 'Lamus tao', panyangu da bait ge' setia. Imu' nga setia nige' hal-hal inek, iko' ao' ngangkat imu' wa' karah hal, maruhlah ka sadatn sukacita tuanmu'.<sup>24</sup> Lakadakoh, sok da narima 1 talenta uga' manghadap ge' nyansana, 'Tuan, iko' pane akupm sok da kejam, manen ka tampat da akupm ti' mura', ge' ngumpur ka tampat da akupm ti' ngamhur bane.<sup>25</sup> Karna dakoh, iko' buut, ge' anu ge' nyukatn a' talentamu' ka sadatn tana. Mile', akupm umpu'lah jai da jadi hartamu'.<sup>26</sup> Tapi, tuan a' naham ge' nyansana wa'ini', 'Imu' panyangu da jahe' ge' lansi! Imu' pane bahwa iko' manen ka tampat da iko' kati' mura' ge' ngubu' ka tampat da iko' kati' ngamhur bane'.<sup>27</sup> Karna dakoh, saharua a' imu' mana' uangko' ka bank ge' jangkah iko' ure', iko' ao' narima hartako' agi' nige' bunga a'.<sup>28</sup> Naaplah 1 talenta dakoh umpatn imi' ge' mangkatnlah wa' ini', da umpu' 10 talenta dakoh.<sup>29</sup> Sabab, satiap sok da ani umpu' ao' gatnmangkatn agi', ge' ini' ao' bakalimpahan. Tapi, umpatn sok da kati' ani umpu', bahkan jai da ini' umpu' ao' gatnnaap.<sup>30</sup> Nyangkahatnlah panyangu dakoh ka sadatn kagalapan da paling galap. Ka tampat dakoh ao' ani unse' ge' garet japu'." Panghakiman kat nak Talino<sup>31</sup> "Jangkah Anak Talino utukng sadatn kamuliaan-A, ge' ayo malaikat samahu-A, lalu Ini' ao' unyung ka takhta kamuliaan-A.<sup>32</sup> Smaan bangsa ao' gatnngubu' ka hadapan-A, ge' Ini' ao' misah ayoa' nyungan umpatn laitn a', ulah gembala da misah domba umpatn kambing-kambing.<sup>33</sup> Ge', Ini' ao' mana' domba-domba ka sabalah sentao'-A, ge' kambing-kambing ka sabalah kiri.<sup>34</sup> Lakadakoh Raja ao' muji' wa' ayoa' da ka sabalah sentao'-A, 'Kaeh , imu' da gatn Sama-Ko' memberkat, warisilah Karajaan da gatnnyiap ya' dimu' umpatn pamule dunia.<sup>35</sup> Karna jangkah Iko' saburuk, imu' mangkatn Iko' uman. Iko' aus ge' imu' mangkatn Iko' nyucur. Iko' jadi sok asing, ge' imu' ngadu Iko' maruh.<sup>36</sup> Iko' ugakng ge' imu' nakat Iko' pangia. Iko' anapm ge' imu' mile' Iko'. Iko' ka panjara ge' imu' utukng wa'Iko'.<sup>37</sup> Lalu, ayo sok taman dakoh naham -A, 'Tuan, ngina kai mile' Akupm saburuk ge' mangkatn-Mu' uman, ato aus ge' mangkat-Mu' nyucur?<sup>38</sup> Ngina kai mile' Akupm sook asing gen ngadu Akupm maruh, ato ugakng ge' nakat pangia. Iko' aus ge' imu' mangkatn Iko' nyucur.<sup>39</sup> Ngina kai mile' Akupm anapm ato ka panjara ge' kai utukng wa'-Akupm?<sup>40</sup> Raja dakoh naham, 'Iko' muji' da sabatol a' wa'imu', samu ulah da imu' umas wa' nyungan umpatn age-age-Ko' da paling inek diah, imu' umas a' ya'-Diko'.<sup>41</sup> Lakadakoh, Ini' ao' muji' uga' wa' ayoa' da ka sengkiri-A, 'Boholah umpat hadapan-Ko', imu' da tarkutuk, ka sadatn api kekal da nga gatnnyiap ya' Balis ge' malaikat-malaikat a'.<sup>42</sup> Sabab, Iko' saburuk ge' imu' kati' mangkatn-Ko' uman. Iko' aus ge' imu' ti' mangkatn-Ko' nyucur.<sup>43</sup> Iko' sok asing ge' imu' ti' ngundang-Ko' maruh; ugakng ge' imu' ti' nakat Iko' pangia; anapm ge' ka panjara, ge' imu' ti' mile' Iko'.<sup>44</sup> Lakadakoh, ayoa' naham, 'Tuan, ngina kai mile' Akupm saburuk ato aus, ato sok asing, ato anapm, ato ugakng, ato ka panjara, ge' kati' malayan-Mu'?<sup>45</sup> Lakadakoh, Ini' ao' naham ayoa', "Iko' muji' wa'imu'. ulah kina imu' ti' umas tarhadap nyungan umpatn ayoa' da paling inek diah, imu' kati' umas a' wa'-Iko'.<sup>46</sup> Ge', ayoa' diah ao' anu ka sadatn panghukuman kekal, tatapi ayo sok da taman ka sadatn kahidupan kekal."

## Chapter 26

<sup>1</sup> Jangkah Yesus laka muji' smaan saratn-saratn diah, Ini' nyansana wa' ayo murid-A,<sup>2</sup> "Imu' pane bahwa dua ano agi' Paskah utukng ge' Anak Talino ao' gatnnyarah ya' gatnnyalib.<sup>3</sup> Lakadakoh, ayo imam kapala ge' ama-ama bangsa dakoh ao' gatnngumpur samahu ka istana Imam Ahyo, da bagaatin Kayafas.<sup>4</sup> Ge', ayoa' bapakat ya' nangkap Yesus nige' tipu daya ge' ngamis-A.<sup>5</sup> Tapi ayoa' muji', "Iya' pas parayaan supaya kati' ani karusuhan ka antara sok karah." Yesus Gatnngangkabinyak ya' Nyungan Mahu<sup>6</sup> Mati', jangkah Yesus ani ka Betania, ka ramin Simon si Kusta,<sup>7</sup> nyungan mahu utukng wa'-Ini' nige' nyabutol guci pualam ine' dabiatn binyak wangi da batol mahal, ge' mahu dakoh nuntokng a' ka tumukng abak Yesus jangkah Ini' agi' unyung uman.<sup>8</sup> Jangkah murid-murid mile' a', ayoa' baj'i ge' nyansana, "Jai pemborosan diah?" Sabab, binyak wangi dakoh bisa gatn nyual nige' raga da mahal ge' gatnmangkatn wa' da papa.<sup>10</sup> Tapi, Yesus, panane hal diah, nyansana wa' ayoa', "Jai imu' nyusah mahu diah? Sabab, ini' umas parbuatan bait wa'-Iko".<sup>11</sup> Sabab, imu' salalu umpu' ayo sok papa samahumu', tapi imu' kati' ao' selalu umpu' Iko'.<sup>12</sup> Jangkah mahu diah mubuh binyak wangi ka ungan-Ko', ini' umas a' ya' nyiap ano-Ko' gatnnyibur.<sup>13</sup> Iko' muji' da sabatol a' wa'imu' bahwa ka dume saja Injil diah gatnngabar ka smaan dunia diah, jai da nga gatn mahu diah umas ao' gatn nyarita uga' sebage peringatan ao' ini'." Rencana ya' Menghianati Yesus<sup>14</sup> Lakadakoh, nyungan umpatn kadua balas murid, da bagaatin Yudas Iskariot, anu wa' imam-imam kapala,<sup>15</sup> ge' nyansana, "Imu' ao' mangkatnko jai sak iko' nyarah Ini' wa'imu'?" Ge', ayoa' natap 30 kapikng perak ya' dini'.<sup>16</sup> Ge', mule dakoh, ini' najo kasampatan bait ya' nyarah Yesus. Paruman Paskah<sup>17</sup> Mati', wa' ano partama Roti Kat'i Baragi, ayo murid utukng ka Yesus ge' mansikatn, ka ume Akupm ngate kai nyiap uman Paskah bagi-Mu?"<sup>18</sup> Yesus naham, "Maruhlah ka kota, ka sook, ge' muji' wa'ini', 'Guru muji' "Waktu-Ko' nga jiket. Iko' ao' meraya Paskah ka raminmu' samahu murid-murid-Ko'.<sup>19</sup> Ayo murid umas samu da Yesus laka bapesan ka ayoa' ge' nyiap Paskah dakoh.<sup>20</sup> Mati', jangkah mule ngarum, Yesus unyung uman samahu nige' kadua balas murid.<sup>21</sup> Ge', waktu ayoa' agi' uman, Ini' nyansana, "Iko muji' da sabatol a' wa'imu' bahwa salah satu umpatn imu' ao' manghianati Iko'."<sup>22</sup> Ayoa' batol susah ge' masing-masing sok mule nyansana wa'-Ini', "Da pasti a', inya iko' Tuhan?"<sup>23</sup> Ge', Ini' naham, "Ini', da nyihup barekng a' ka sadatn mangkok samahu-mahu Iko', ini'talah da ao' manghianati Iko'.<sup>24</sup> Anak Talino ao' anu ulah da tatalis manganai Ini'. Tapi, celakata sok dakoh, da karna a' Anak Talino gatnhianati! Ao' labih bait bagi sok dakoh sak ini' kati' suah gatnbaranak.<sup>25</sup> Lakadakoh Yudas, da ao' nyarah Yesus, nyansana wa'-Ini', "Pasti inya iko', Rabi?" Yesus nyansana wa'ini', "Imu' ngalaka muji' a'." Peringatan ao' Uungan ge' Daya' Kristus<sup>26</sup> Jangkah ayoa' agi' uman, Yesus naap roti. Ge', ngalaka memberkat a', Yesus matah-matah a' ge' mangkatn a' wa' ayo murid nige' nyansana, "Naaplah ge' umanlah, diah anilah ungan-Ko'."<sup>27</sup> Lakadakoh, Ini' naap cawan, ngucap syukur, ge' mangkatn a' wa' ayoa', waat-A, "Imu' smaan, nyucurtalah umpatn diah."<sup>28</sup> Sabab, diah anilah daya'-Ko', daya' perjanjian, da gatn nuntokng ya' sok karah ya' ngampun duse-duse.<sup>29</sup> Iko' muji' wa' imu' bahwa Iko' kati' ao' nyucur asil puutn anggur diah, umpatn mati' sampe ano dakoh, jangkah Iko' nyucur anggur da buhu samahu imu' sadatn karajaan Sama'-Ko'.<sup>30</sup> Ngalaka ngado nyabuah lagu, ayoa' anu ka bukit Zaitun. Petrus Ao' Nyangkal Yesus<sup>31</sup> Lakadakoh Yesus nyansana wa' murid-murid-A, "Imu' smaan ao' tasingkak karna Iko' ngarum diah. Karna anu tatalis, 'Iko' ao' mangkukng gembala, ge' domba-domba umpatn kalumpok dakoh ao' tacire -bare."<sup>32</sup> Tapi ngalaka Iko' bangkit, Iko' ao' nyantulu' imu' ka Galilea.<sup>33</sup> Petrus nyansana, "Biarpun smaan tasingkak karna-Mu', iko' kati' ao' suah tasingkak."<sup>34</sup> Waat Yesus kaini', "Iko' muji' da sabanara kaimu' bahwa wa' ngarum diah, katinga siap ngangkuak, imu' ao' nyangkal Iko' taru kali."<sup>35</sup> Petrus nyansana wa'-Ini', "Sekalipun Iko' arus kabis samahu-Mu', Iko' kati' ao'nyangkal-Mu!" Smaan murid da laitn uga' muji' hal da samu'. Yesus Badoa ka Getsemani<sup>36</sup> Lakadakoh Yesus utukng samahu ayo murid-A ka tampat da bagaatin Getsemani ge' Ini' nyansana wa' ayo murid-A, "Unyunglah ka diah, samantara Iko' ka teetn ya' badoa."<sup>37</sup> Ge', Ini' minsakng Petrus ge' kadua anak Zebedeus samahu-A, ge' Ini' mule baduka ge' susah ate.<sup>38</sup> Lakadakoh, Ini' nyansana wa' ayoa', "Ate-Ko' aru tao sedih, bahkan ulah ngate kabis sa' a'. Madi'lah ka diah ge' tatapta bajaga-jaga samahu-Ko'."<sup>39</sup> Ge', Ini' agak ngajauh, lalu sujud nige' muka-A sampe ka tana ge' badoa, waat-A, "Sama'-Ko', sak mungkin, teak'lah cawan diah gatnngalewat umpatn-Ko'. Tapi, iyak ulah da gatn Iko' ngate, tapi da ulah Imu' ngate."<sup>40</sup> Lakadakoh, Ini' utukng wa' murid-murid-A ge' amput ayoa' agi' buus. Lalu, Ini' nyansana wa' Petrus, "Jadi, imu' kati' sanggup bajaga-jaga samahu Iko' salama 1 jam?"<sup>41</sup> Bajaga-jaga ge' badoalah supaya imu' iya' jantu ka sadatn pancobaan. Roh memang panurut tapi dagin lamah.<sup>42</sup> Yesus anu agi' ya' kadua kalia' ge' badoa, waat-A, "Sama'-Ko', sak diah kati' kaatn gatnngalewat kacuali Iko' nyucura, kahandak-Mulah da ao' tajadi."<sup>43</sup> Nyasidah agi', Ini' utukng ge' amput ayoa' buus karna matu' ayoa' rasa bahat.<sup>44</sup> Maka, Ini' ngagatn ayoa', ge' Ini anu agi', lalu badoa ya' kataru sidah a', ngucap saratn-saratn da samu'.<sup>45</sup> Lakadakoh Yesus malik wa' murid-murid ge' nyansana, "Buusmih mati' ge' istirahat ta. Mile', waktua' mangkin jiket ge' Anak Talino ao' gatn nyarah ka barekng ayo sok baduse.<sup>46</sup> Umpatlah, kaeh ite' anu. Mile', sok da nyarah Iko' nga jiket." Yesus gatn Nangkap<sup>47</sup>

Samantara Yesus maseh nyansana, Yudas, nyungan umpatn kadua balas murid dakoh utukng. Samahu-mahu nige' ini', kubu' ahyo sok karah nige' padang ge' pamukol, umpatn imam-imam kapala ge' ama-ama bangsa dakoh.<sup>48</sup> Mati', ini' da nyarah Yesus mangkatn ayoa' tande, waat a', "Asi da ko' nyium, kohtalah Ini', nangkaplah Ini'."<sup>49</sup> Yudas capat-capat ngariket Yesus ge' nyansana, "Salam, Rabi! Ge', Yudas nyium-A.<sup>50</sup> Yesus nyansana wa'ini', "Kawan, umaslah maksud pajutukngmu." Lakadakoh sok karah dakoh ngariket, mana' barekng wa' Yesus, ge' nangkap-A.<sup>51</sup> Ge', mile', nyungan umpatn ayoa' da samahu Yesus nyulok barekng a', narik padang a', ge' nyarang hamba imam ahyo dakoh, ge' mutong rajak a'.<sup>52</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa'ini', "Mangkure' padangmu' ka tampat a', karna smaan da manggune padang ao' binasa gatn padang.<sup>53</sup> Ato, imu' ngira iko' ti' aba' mahi wa' Sama'-Ko', ge' Ini', mati' uga', ao' mangkatn rabeh dua balas pasukan malaikat ya'-Iko'?<sup>54</sup> Tapi, langkina lakadakoh Kitab Suci ao' gatnganap da muji' bawa arus tajadi ladakoh?<sup>55</sup> Waktu dakoh ta, Yesus nyansana wa' sok karah dakoh, "Anita ulah malawan parampok imu' mungkas nige' padang ge' pamukol ya' nangkap Iko'? Bilakng kano, Iko' unyung ngajar ka Bait Jabata ge' imu' kati' nangkap Iko'.<sup>56</sup> Tapi ao' a, smaan diah tajadi supaya kitab-kitab ayo nabi gatngenap."Lakadakoh, smaan murid ngagatn-A ge' boho. Ayo Pamimpin Yahudi Manghakimi Yesus<sup>57</sup> Ayoa' da nangkap Yesus minsakng-A wa' Kayafas, sang Imam Ahyo, tampat ayo ahli-ahli Taurat ge' ayo ama-ama bakumpur samahu.<sup>58</sup> Lalu, Petrus nganang Yesus umpatn jauh sampe ka kalangan ramin imam ahyo. Ge', Petrus maruh, unyung samahu ayo pangawal ya' mile' pangkabas a'.<sup>59</sup> Mati', ayo imam kapala ge' smaan Sanhedrin najo kesaksian palsu tarhadap Yesus supaya kaatn ngukum kabis Ini'.<sup>60</sup> Tapi, ayoa' kati' kaatn amput a' biarpun karah saksi laceh da utukng. Lakadakoh, ani dua sok da muncol,<sup>61</sup> ge' nyansana, "Sok diah nyansana,Iko' aba' ngaruboh Bait Jabata ge' mantagutn a' agi' sadatn taru ano."<sup>62</sup>Lakadakoh, Imam Ahyo agutn ge' nyansana wa' Yesus, "Kati a' Akupm ani jawaban? Jai da ayo sok diah nyaksi tarhadap-Mu?"<sup>63</sup> Tapi, Yesus tatap tunguh. Ge', Imam Ahyo dakoh nyansana wa' Yesus, "Iko' nyumpah-Mu dmi Jabata da idup biar Akupm muji' ka kai, anita Akupm anilah Mesias, Anak Jabata?"<sup>64</sup> Yesus nyansana wa'ini', "Imu' sadi' nga muji' a'. Tapi, Iko' muji' wa'imu' bawa mule umpatn mati' imu'ao' mile' Anak Talino unyung ka sabalah sentao' Da Mahakuasa, ge' utukng ka tumukng rahu'-rahu' ka rangit.<sup>65</sup> Lakadakoh, Imam Ahyo ngarantak pangiak a' ge' nyansana, "Ini' nga manghujat! jailah agi' palalu saksi? Mile', mati' imu' nga dangah hujatan-hujatan-A.<sup>66</sup> Langkina pamimpin Yahudi dakoh naham, "Ini' pantas gatnhukum kabis."<sup>67</sup> Lakadakoh, ayoa' ngaruja' muka-A ge' ninggu-A. Ge', da laitn nampar-A.<sup>68</sup> Ayoa' nyansana, "Banubuatmih tarhadap kai, he Mesias; asilah da mukol Akupm?" Petrus Kati' Ngako Yesus<sup>69</sup> Mati', Petrus unyung ka sato kalangan ge' nyungan palayan mahu utukng wa'ini' ge' nyansana, "Imu' uga samahu nige' Yesus, sok Galilea dakoh."<sup>70</sup>Tapi, Petrus nyangkal a' ka tura' ayoa' smaan, waat a', "Iko' kati' pane jai da imu' nyarita."<sup>71</sup> Jangkah Petrus mungkas ka pintu gerbang, palayan mahu da laitn a' mile' ini' ge' nyansana wa' ayo sok da ani ka teetn, "Sok diah samahu-mahu nige' Yesus umpatn Nazaret dakoh."<sup>72</sup> Ge', nyasidah agi' Petrus nyangkal a' nige' sumpah, 'Iko' ti' kanal Sok dakoh."<sup>73</sup> Kati' tuhi' lakadakoh, ayo sok da agutn ka dakoh ngariket Petrus ge' nyansana, "Pasti imu' uga' anilah salah satu umpatn ayoa' karna logatmu' jelas nandemu'.<sup>74</sup> Lakadakoh, Petrus mule ngutuk ge' basumpah, waat a', "Iko' kati' kanal Sok dakoh." Ge', tiba-tiba, siap abakng ngangkua'.<sup>75</sup> Ge' Petrus teringat ka saratn Yesus, "Katinga siap abakng ngangkua', imu' ao' nyangkal Iko' taru sidah." Lakadakoh, Petrus mungkas ge' munse' nige' aru sedih.

## Chapter 27

<sup>1</sup> Mati', jangkah asat utukng, smaan imam kapala ge' ayo ama-ama bangsa dakoh naap kaputusan samahu tentang Yesus ya' ngukum kabis Ini'.<sup>2</sup> Ge', ayoa' ning' Yesus, lalu minsakng ge' nyarah-A wa' gubernur Pilatus. Yudas Ngamis Adup<sup>3</sup> Jangkah Yudas, da nyarah Yesus, mile' bahwa Yesus gatnangkatin hukuman, ini' rasa nyesal ge' mangkure' 30 kapikng pirak wa' imam-imam kapala ge' ayo ama-ama,<sup>4</sup> waatn a', "Iko' nga baduse karna nyarah daya' da ti' basara." Tapi, ayoa muji', "Jai urusan a' nige' kai? Dakoh urusanmu!"<sup>5</sup> Ge', Yudas nyangkahatn kapikng-kapikng pirak dakoh ka Bait Jabata ge' ngagatn a'. Lalu, ini' anu ge' gantong adup a'.<sup>6</sup> Tapi, imam-imam kapala naap kapikng-kapikng pirak dakoh ge' muji', "Kati' gatnmurokng ya' mana' a' ka sadatn kas karna diah anilah raga daya'.<sup>7</sup> Maka, ayoa' naap kaputusan samahu ge' nige' uang dakoh, ayoa' mari tana tukang pariok sebage tumpat sibur ya' ayo sok asing.<sup>8</sup> Kohtalah sabab a', tana' dakoh gatnmuji' Tana Daya' sampe no diah,<sup>9</sup> Nige' ladakoh, ganaplah jai da gatn Nabi Yeremia muji':<sup>10</sup> Ayoa' manggune 30 kapikng pirak ya' mari tana tukang pariok, ulah da nga Tuhan parintah wa'iko'." Jesus ge; Gubernur Pilatus<sup>11</sup> Mati', Jesus agutn ka tura' Gubernur ge' Gubernur mansikatn wa'-Ini', "Diu'ta Akupm Raja sok Yahudi?" Waat Yesus, "Ai', ulah da imu ngamuji."<sup>12</sup> Tapi, jangkah Ini' gatn imam-imam kapala ge' ayo ama-ama nuduh, Ini' ti' naham jai pun.<sup>13</sup> Lakadakoh, Pilatus nyansana wa'-Ini', "Anita Akupm ti' dangah batol karah ayoa' da nuduh Akupm?"<sup>14</sup> Tapi, Jesus ti' naham Pilatus, biar ya' nyiteng tuduhan pun singge gubernur dakoh aru heran. Pilatus Gagal Ngarapas Yesus<sup>15</sup> Mati', wa' satiap ari raya, Gubernur biasa ngarapas bagi sok karah, nyungan tahanan da gatn ayoa' ngatte.<sup>16</sup> Wa' ano dakoh, Ayoa' ani umpu' tahanan da terkenal, da gatnmuji' Barabas.<sup>17</sup> Jadi, jangkah sok karah bakumpur, Pilatus mansikatn wa' ayoa', "Asilah da mu' ngatte ya' gatnngarapas, Barabas ato Yesus, da gatnmuji' Kristus?"<sup>18</sup> Sabab, Pilatus pane bahwa karna iri, ayoa' nga nyarah Yesus wa'ini'.<sup>19</sup> jangkah Pilatus agi' unyung ka karusi pangadilan, sautn a' ngirim pusutn wa'ini', "Iya' umas jai pun tarhadap Sok tsmsn dskoh. Sabab, iko nga menderita karah macam ano diah sadatn mimpi karna Ini'.<sup>20</sup> Tapi, ayo imam kapala ge' ayo ama-ama nganjong sok karah ya' mahi Barabas ge' ngamis Yesus.<sup>21</sup> Gubernur mansikatn wa' ayoa', "Da dume umpatn kadua sok dakoh da imu' ngatte ya' iko' ngarapas bagimu? ge', ayoa' nyansana, "Barabas!"<sup>22</sup> Pilatus nyansana wa' ayoa', "Kalo daladakoh, jailah da arus ko'umas nige' Yesus da gath muji' Kristus?" Ayoa' smaan muji', "Nyalib Kini!"<sup>23</sup> Ge', Pilatus mansikatn, "Kajai? Ini' nga umas kajahatan jai?" Tapi, ayoa' ngampak labih kuat agi', "Nyalib Kini!"<sup>24</sup> Jangkah Pilatus mile' bahwa ini' ti' aba' nyelesai jai pun, malah karusuhan mule tajadi, ini' naap paitn ge' nyuci barekng a' ka tura' sok karah dakoh ge' nyansana, "Iko' ti' basara tumukng daya' Sok diah. Dakoh urusan adupmu!"<sup>25</sup> Ge', smaan sok dakoh naham, "Daya'-A ani atas kai ge' anak-anak kai!"<sup>26</sup> Lakadakoh, Pilatus ngarapas Barabas bagi ayoa' ge' ngalaka nyambuk Yesus, Pilatus nyarah Ini' ya' gatnnyalib. Sardadu Pilatus Mangolo'-olo' Yesus<sup>27</sup> Lakadakoh, ayo sardadu gubernur minsakng Yesus ka markas pamadi' gubernur ge' ngumpur smaan pasukan Romawi ngangkalilikng Ini'.<sup>28</sup> Ayoa' muka' baju Yesus ge' nakkat jubah ungu wa-Ini'.<sup>29</sup> Ge', ngalaka manganyam nyabuah mahkota dabaunak samahu-mahu, ayoa' nakkat a' ka abak Yesus, nyasantak buro' wa' barekng sentao'-A, ge' basujud ka tura'-A, ge' mangijek Ini', waat ayoa', "Salam, Raja sok Yahudi!"<sup>30</sup> Ayoa' ngaruja'-A, naap buro' dakoh, lalu mantokng a' ka abak-A.<sup>31</sup> Ngalaka ayoa' mangejek Ini', ayoa' muka jubah ungu dakoh umpatn Yesus, ge' agi' nakkat pangia -A sendiri, ge' minsakng-A anu ya' nyalib-A. Yesus Gatnnyalib<sup>32</sup> Jangkah ayo sardadu dakoh mungkas, ayoa' amput nyungan are umpatn Kirene da bagaattn Simon. Ayoa' makse Simon ya' mikul salib Yesus.<sup>33</sup> Ge', jangkah utukng ka nyabuah tumpat da bagaattn Golgota, da bararti "Tampat Tengkorak",<sup>34</sup> ayoa' mangkatn-A anggur ya' gatnnyucur da gatnnyampur nige' ampadu, ge' ngalaka nyacap a', Ini' kati' ittuh nyucura'.<sup>35</sup> Jangkah ayoa' manyalib Yesus, ayoa' magi-magi pangia -A ka antara ayoa' nige' matatn undi.<sup>36</sup> Lakadakoh, ayoa' unyung ge' mangawasi-A ka dakoh.<sup>37</sup> Ge', ka tumukng abak-A ayoa' masang tuduhan tarhadap-A, "DIAHTALAH YESUS, RAJA SOK YAHUDI."<sup>38</sup> Jangkaha dakoh, ani dua panjihat da gatnnyalib samahu nige' Yesus. Nyungan ka suutn sentao' ge' da nyungan ka suutn sengkiri.<sup>39</sup> Ge', ayo sok da nabo', manghujat Ini gae gileng-gileng abak,<sup>40</sup> ge' nyansana, "Akupm da ao' ngaruboh Bait Jabata ge' mantagut a' agi' sadatn taruano, nyalamatmih adup-Mu sendiri! Sa' Akupn Anak Jabata, susor umpatn salib dakoh!".<sup>41</sup> Ladakoh uga' imam-imam kapala, samahu ayo ahli Taurat, ge' ayo ama-ama ngijek Yesus, waat ayoa,<sup>42</sup> "Ini' nyalamat sok laitr, tapi Ini' ti' kaatn nyalamat Adup-A sendiri. Sa' Ini' anilah Raja Israel, tea'lah Ini' susor umpatn salib mati' diah ge' ite' ao' pacaya wa'-Ini".<sup>43</sup> Ini' pacaya wa' Jabata, maka tea'lah Jabata da nyalamat-A mati', sa' Jabata manghendaki-A. Karna Adup-A ta da muji', 'Iko anilah Anak Jabata."<sup>44</sup> Ayo panjihat gatn nyalib samahu' nige' Ini' uga' ngijek-A. Pangkabis Yesus<sup>45</sup> Mati', umpatn jam kainum, kagalapan tumukng smaan tana' dakoh, sampe jam kapire.<sup>46</sup> Kira-kira, wa' jam kapire, Yesus ngampak nige' saratn da kuat, waatn-A, "Eli, Eli, lama sabakhtani?" da ratia, "Jabata-Kom Jabata-Ko, jailah Akupm ngagatn Iko?"<sup>47</sup> Ge', nyamani umpatn ayoa' da agutn ka teetn, jangkah ayoa' ngadangah dakoh, ayoa' nyansana, "Sok diah agi' maba' Elia."<sup>48</sup> Tiba-tiba, nyungan umpatn ayoa' talama', ge' naap bunga karang, masa a' nige' paitn anggur masum, ge' ninggo'a' wa'

nyabuah buro', ge' mangkatn a' wa' Yesus ya' gatnnyucur.<sup>49</sup> Tapi, da laitn a' nyansana, "Kaeh ite' ile', diu'ta Elia ao' utukng nyalamat-A."<sup>50</sup> Ge', Yesus ngampak nyasidah agi' nige' sarat da kuat ge' nyarah Roh-A.<sup>51</sup> Ge', ile', saput sadatin Bait Jabata rarak jadi dua bagian, umpatn samoo sampe ka saroh, ge' bumi baguncang, ge' batu'-batu' tabatah.<sup>52</sup> Sibur-sibur tabuka, ge' karah ungan ayo sok da suci da laka kabis gatnngabangkit.<sup>53</sup> Ge', ngalaka mungkas umpatn sibur-sibur a', ngalaka kabangkitan Yesus, ayoa' maruh ka kota suci ge' nyua' adup a' wa' sok karah.<sup>54</sup> Mati', kapala pasukan, ge' ayoa' da samahu nige'a' mangawasi Yesus, jangkah ayoa' mile' gempa bumi ge' smaan hal da tarjadi diah, ngajadi aru buut a' ge' nyansana, "Taman, Ini' anilah Anak Jabata!"<sup>55</sup> Ka teetn, ani karah mahu da mile' umpatn jauh, da nganang Yesus umpatn Galilea ya' malayan Ini'.<sup>56</sup> Ka antara ayoa' ani Maria Magdalena, Maria sino' Yakobus ge' Yusuf, uga' sino' umpatn anak-anak Zebedeus. Yesus Gatnnyibur<sup>57</sup> Jangkah ano mule ngarum, utukngta nyungan da kaya umpatn Arimatea da bagaatn Yusuf, da uga' nga jadi murid Yesus.<sup>58</sup> Ini' anu wa' Pilatus ge' maha' ungan Yesus. Lalu, Pilatus mangkatn parintah ngadu mangkatn ungan Yesus wa' Yusuf.<sup>59</sup> Ge', Yusuf naap ungan Yesus, ge' mungkus-A nige' saput blacu da barasih,<sup>60</sup> ge' magurikng-A sadatn sibur da bahu, da adup a', da laka gatn ngari' wa' talidi batu'. Lalu, Yusuf mangguling nyabuah batu' ahyo ka pintu sibur dakoh ge' anu.<sup>61</sup> Ge', ka teetn, ani Maria Magdalena ge' Maria da lain agi' unyung ka tura' sibur dakoh. Kubur Yesus Gatnjaga<sup>62</sup> Wa' jakkap anoa', kohta ano ngalaka parsianya ya' Sabat, imam-imam kapala ge' ayo sok Farisi gatnngumpur ka hadapan Pilatus.<sup>63</sup> Ayoa' nyansana, "Tuan, kai sanuut bahwa jangkah si lacceh dakoh maseh idup, Ini' suah nyansana, "Ngalaka taru ano, Iko' ao' bangkit agi'."<sup>64</sup> Karna dakoh, marintahmih supaya sibur dakoh gatnngajaga sampe ano da kataru, asi pane ayo murid-A mungkin utukng ge' nangko-A, ge' nyansana, "Ngalaka taru ano, Iko' ao' bangkit agi', 'Ge', panipuan da unyhi' ao' labih jahe' daripada da pamule a'."<sup>65</sup> Pilatus nyansana wa' ayoa', "Imu' ani umpu' panjaga. Anu, jagamih ulah jai da imu' pane."<sup>66</sup> Lalu, ayoa' anu ge' ngaman sibur dakoh samahu nige' regu panjaga, ge' nyigel batu' panutup sibur.

## Chapter 28

<sup>1</sup> Mati', ngalaka Sabat jangkah ngana' asat, wa' ano pamule minggu dakoh, Maria Magdalena ge' Maria da laitn anu mile' sibur dakoh.<sup>2</sup> Ge, mile', tajadi gempa bumi da ahyo karna Malaikat Tuhan disah umpatn surga, utukng mambrikng batu dakoh, lakadakoh unyung ka tumukng a'.<sup>3</sup> Bahas a' ulah kilat ge' pangiak a' ranakng ulah salju.<sup>4</sup> Karna rasa buut wa' ini', ayoa' da ngajaga dakoh taguncang ge' ngajadi ulah sok da kabis.<sup>5</sup> Ge', malaikat dakoh nyansana wa' mahu-mahu dakoh, "Iya' buut karna iko' pane kalo imu' najo Yesus da nga gatnnyalib.<sup>6</sup> Ini' ti' ani ka diah karna Ini' nga bangkit ulah da gatn-Na' muji'. Kaeh, ile'lah tampat Ini' gurikng.<sup>7</sup> Capatlah anu ge' muji' ka ayo murid-A bahwa Ini' nga bangkit umpatn antara sok kabis, ge' ile', Ini' nyantulu' imu' ka Galilea. Ka teetn, imu' ao' mile' Ini'. Mamparhatita, iko' nga muji' a' wa'imu'.<sup>8</sup> Ge', ayoa' galabak- abak ngagatn sibur dakoh nige' rasa buut ge' sukacita ahyo; ge' talama' ya' mangkatn pane wa' ayo murid-A.<sup>9</sup> Ge', ile', Yesus amput ayoa' ge' nyansana, "Salam!" Lalu, ayoa' utukng wa' Yesus, minte kaja'-A, ge' nyambah-A.<sup>10</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' ayoa', "Iya' buut; anu ge' muji'lah wa' age-age-Ko' ya' anu ka Galilea, ge' ka teetn ayoa' ao' mile' Iko'." Ayo Panjaga Sibur Gatnmayar ya' ya' Ngalaceh<sup>11</sup> Samantara ayoa' anu, bamani panjaga dakoh anu ka kota ge' muji wa' imam-imam kapala tentang smaan hal da nga tajadi.<sup>12</sup> Ge', jangkah ayoa' gatnngumpul samahu ayo tua-tua. Ngalaka barunding, lalu ayoa' mangkatn uang karah wa' ayo panjaga dakoh,<sup>13</sup> ge' muji', "Muji' alah, 'Murid-murid Yesus utukng wa' ngarum ano ge' nangko-A waktu kai buus."<sup>14</sup> Ge', sak hal diah tadangah ka gubernur, kai ao' ngayakin a' ge' ngadumu' kati camas.<sup>15</sup> Maka, ayoa' nyamut uang dakoh ge' umas ulah da gatnngadu wa' ayoa'; ge' saratn dakoh maseh tarsebar ka antara sok Yahudi sampe ano diah. Amanat Agung Yesus<sup>16</sup> Lakadakoh, kasabalas murid anu ka Galilea, ka bukit da nga gatn Yesus nujo' wa' ayoa'.<sup>17</sup> Jangkah ayoa' mile' a', ayoa' nyambah-A, bamani ani da ragu.<sup>18</sup> Lalu, Yesus utukng ge' muji' wa' ayoa', "Smaan kuasa nga gatnmangkatn wa'-Iko', ka surga atopun ka bumi.<sup>19</sup> Karna dakoh, anulah ge' umaslah smaan bangsa jadi murid, baptislah ayoa' sadatn gaatn Sama', Anak, ge' Roh Kudus,<sup>20</sup> jarlah ayoa' ya' nganang smaan da Iko' merintah wa' imu'; ge' mile'ta, Iko' salalu samahumu', bahkan sampe wa' pangkabas zaman."

## Mark

## Chapter 1

<sup>1</sup> Diahta pamule Injil tentang Yesus Kristus, Anak Jabata. <sup>2</sup> Ulah ani gatnnulis sadatn kitab nabi Yesaya: "Mile'mih, Iko' ngadu utusan-Ko nyantulu Akupm, Ini' ao' nyadia pagala' ya' di-Mu;<sup>3</sup> ani saratn sok da ngampak-ngampak ka taya udu':nyadiamih gala' ya' Tuhan, ngatamatmih gala' ya' Dini'.<sup>4</sup> Jadi Yohanes ngabaptis ayo sok ka taya udu' ge' bakotbah tentang baptisan ya' ngampun duse.<sup>5</sup> Ge', smaan panduduk Yudea ge' smaan sok Yerusalem utukng wa' Yohanes. Ini' mambaptis ayoa' ka sungi Yordan, gae ayoa' ngako' duse-dusea'.<sup>6</sup> Yohanes ngiak abok unta ge' pantingo' apakng kurit ka kalilikng apakng a'. Ini' uman buntak ge' madu utan.<sup>7</sup> Yohanes bakotbah ge nyansana, "Ngalaka iko' ao' utukng Nyungan da labih bakuasa daripada iko'. Iko' kati layak ngabungkok ge' ngarapas tari sandal-A<sup>8</sup> Iko' mambaptis imu' nige' paitn, tatapi Ini' ao' mambaptis imu' nige' Roh Kudus. Yohanes Mambaptis Yesus<sup>9</sup> Ge', tajadilah ka ano-ano dakoh, Yesus utukng umpatn Nazaret, rappo Galilea, ge' gatnbaptis ya' Yohanes ka sungi Yordan.<sup>10</sup> Segra ngalaka mungkas umpatn paitn, Yesus mile' rangit tabatah ge' Roh ulah manuk acang disah ka tumukng-A.<sup>11</sup> Ge', ani saratn utukng umpatn surga, "Imu' anilah Anak da Ko'nyayang. Wa'-Imu Iko' barkenan." Yesus Gatn Balis Cubai<sup>12</sup> Segra ngalaka dakoh, Roh minsakng Yesus ka taya' udu'.<sup>13</sup> Ini' madi' ka taya' udu' salama apat puluh ano ge' gatn Balis cubai. Yesus madi' ka antara binatang-binatang liar ge' ayo malaikat malayan Ini'. Yesus Ngabar Injil Jabata ka Galilea<sup>14</sup> Ngalaka Yohanes gatnmanjara, Yesus anu ka rappo Galilea ge' ngabar Injil Jabata.<sup>15</sup> Ini' nyansana, "Ganapta waktu a', Karajaan Jabata nga jiket. Batobatmih ge' pacayamih wa' Injil!" Yesus milih Nyamani Murid<sup>16</sup> Jangkah Yesus agi' ngarins' tapi timu' Galilea, Ini' mile' Simon ge' Andreas agea', agi' ngampar jala ka timu' karna ayoa' anilah panjala ikatn.<sup>17</sup> Lalu, Yesus nyansana wa' ayoa', "Nganangmih Iko', ge' Iko' ao ngajadi imu' panjala talino."<sup>18</sup> Simon ge' Andreas segra ngagatn jala ayoa' ge' nganang-A.<sup>19</sup> Jangkah Ini' anu labih jauh agi', Ini' mile' Yakobus, anak Zebedeus, ge' Yohanes, agea', da madi' ka parahu ge' agi umas jala.<sup>20</sup> Lakadakoh, Yesus segra maba' ayoa' ge' ayoa' ngagatn apa a', Zebedeus, ka parahu samahu nige' ayo pakaraje bayarana', lalu anu nganang Yesus. Yesus Mangajar nige' Panhu Kuasa<sup>21</sup> Lalu, ayoa' sampe ka Kapernaum ge' segra wa' ano Sabat, Yesus maruh ka sinagoge. Tampat sambayang sok Yahudi ge' mangajar.<sup>22</sup> Ayoa' heran dangah ajaran-A, karna Ini' mangajar ulah nyungan da ani umpu' kuasa, kat' ulah ayo ahli Taurat.<sup>23</sup> Wa' ano dakoh, ka sinagoge ani nyungan are da karasukan roh jahat ge' ini' ngampak,<sup>24</sup> waatna', "Jai urusan antara Akupm nige' kai, Yesus umpatn Nazare? Ania Akupm utukng ya' ngamis kai? Iko' pane asi Akupm. Akupm anilah Da Kudus

umpatn Jabata!"<sup>25</sup> Namun, Yesus ngarato' ini', waatn-A, "Madi! Mungkas umpatn sok diah!"<sup>26</sup> Ngalaka roh najis dakoh nguncang-nguncang ini' gae ngampak nige' saratn da nyarekng, mungkasta roh dakoh umpatn ini'.<sup>27</sup> Ayoa' smaan heran singge mansikatn nyungan ge' da laitna', waatna', "Jailah diah? Nyabuah ajaran bahu nige' kuasa! Ini' malahan mamarintah roh-roh najis dakoh ge' ayoa' taat wa'-Ini'.<sup>28</sup> Lalu, nige' capat kabar mangani Ini' manyabar ka dume-dume sampe ka smaan rappo Galilea. Ama Martua Simon ge' Sok Karah Gatnngangkauhatn<sup>29</sup> Segra ngalaka Yesus ge' ayo murid-A ngagatn sinagogue, ayoa' maruh ka ramin Simon ge' Andreas, samahu Yakobus ge' Yohanes.<sup>30</sup> Namun, Ama martua Simon agi' gurikng karna sanguh, maka ayoa' segra muji' kaadaana' ka Yesus.<sup>31</sup> Yesus pun anu kini' ge' minte barekng a' gae nulonga' agutn. Jangkah dakoh uga' sanguh a' tigi' ge' mahu dakoh mule malayan ayoa'.<sup>32</sup> Jangkah ngarum utukng, ngalaka matuano maruh, ayoa' minsakng wa Yesus smaan sok da anapm ge' da karasukan roh jahat.<sup>33</sup> Lakadakoh, smaan panduduk kota bakumpur ka tura' pintu ramin dakoh.<sup>34</sup> Yesus ngangkauhatn karah sok anapm nige' bamacam pangkanapm ge' uga' nguser sitan. Tapi, Ini' mingat sitan-sitan dakoh nyansana, karna ayoa' kanal Kini'. Yesus Badoa ge' Ngabar Firman<sup>35</sup> Baru buka asat, jangkah ano maseh patakng, Yesus umpatn ge' anu ka tampat da sunyi', lalu Ini' badoa ka teetn.<sup>36</sup> Lakadakoh, Simon ge' ayo sok da samahua' najo Yesus.<sup>37</sup> Jangkah ayoa' amput Yesus, ayoa' nyansana, "Smaan sok najo Akupm!"<sup>38</sup> Ge', Yesus nyansana, "Kai te' anu ka kota-kota da jiket sapaya Iko' uga' bisa bakotbah wa' ayo sok ka teetn. Sabab, diahta alasan Iko' utukng."<sup>39</sup> Karna dakoh, Yesus anu ngaranto smaan rappo Galilea. Ini' ngabar firman ka sinagogue-sinagogue ayoa' ge' nguser sitan-sitan. Sok Kusta Gatnngangkauhatn<sup>40</sup> Lalu, ani nyungan da anapm kusta utukng wa' Yesus. Ini' bamuhon ge' nyambah Kini' ge' nyansana, "Sa' Akupm ituh, Akupm kaatn ngangkauhatn iko'."<sup>41</sup> Tagarak kat pamase', Yesus nyulo' barekng-A ge' nyangkam sok dakoh gae nyansana, "Iko' ituh, auhatnmih!"<sup>42</sup> Jangkah dakoh uga' anapm kusta a' auhatn ge' sok dakoh jadi barasih.<sup>43</sup> Yesus segra ngadu sok dakoh boho ge' mamparingat a' nige' tagas.<sup>44</sup> Ini' nyansana kini', "Iya' muji' jai-jai wa' asi pun tentang hal diah. Namun, anumih, ngadu ayo imam mile' adupmu', ge' parsambahlah korban karna mu'nga auhatn ulah da Musa ngadu ya' jadi kasaksian wa' ayoa'."<sup>45</sup> Tapi, sok dakoh anu ge' mule ngabar terus tarang ge' nyabar kabar dakoh sampe luas. Karna dakohta, Yesus kati' kaatn agi' maruh ka kota, tatapi madi' ka sato, ka rappo da sunyi'. Namun, ayo sok umpatn sagala tampat tatap utukng Kini'.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Laka dakoh mani ano, jangkah Yesus malik ka Kapernaum, dangahlah barita kalo Ini' madi wak ramin. <sup>2</sup> Lalu, karah sok bakubu sampe kati ani ruangan agi, bahkan wak suut'n pintu sakalipun, ge' firman ka ayo'a.<sup>3</sup> Lalu, ayo'a utukng ka Ini', minsakng sook da lumpuh da gat'n ngusung uleh ampat ungan.<sup>4</sup> Jangkah ayo'a kati kaat'n minsakng sok dakoh ka riket Yesus barang sok karah, ayo'a pun muka aro wak samo Yesus. Ngalaka muka'a, ayo'a ngadisah tilam tampat sok lumpuh dakoh gurikng.<sup>5</sup> Jangkah Yesus mile iman ayo'a, Ini' nyansana ka sok lumpuh dakoh, "Hei anak-Ko', duse-dusemu' laka gat'n ngampun."<sup>6</sup> Barang, mani ungan ahli Taurat da unyung wak teet'n mule bapikir ka sadat'n ate ayo'a,<sup>7</sup> "Nyai Sok diyah nyansana ulah dakoh? Ini' sadakng manghuja! Asi da kaat'n ngampun duse-duse kacuali Jabata sandiri?"<sup>8</sup> Yesus langsung pane umpat'n sadat'n Roh-A kalo ayo'a bapikir-pikir ka sadat'n ate ayo'a, "Nyai imu' bapikir ulah dakoh ka sadat'n ate mu"?<sup>9</sup> Ume ta da labih mudah, muji' ka sok lumpuh dakoh, 'Duse-dusemu' gat'n ngampun ', ato muji', 'Umpatlah, ngantat'nlah kasormu' ge' bajalat'nlah?"<sup>10</sup> Tapi aok'a, panelah kalo Anak Talino umpu kuasa wak bumi ya' ngampun duse-dusemu'." Yesus nyansana ka sok lumpuh dakoh,<sup>11</sup> Iko' nyansana ka imu': umpat, ngantat'n kasormu', ge' urelah ka raminmu'."<sup>12</sup> Sok lumpuh dakoh sagera agut'n, naap kasor'a, ge' anu mungkas, wak tura samaan sok. Ayo'a samaan takjub ge' mamuliakan Jabata, gae nyansana, "Kai' ti'nga parnah mile hal da ulah diyah!" Lewi Nganang Yesus<sup>13</sup> Yesus anu agi ka tabikng timu', ge' samaan sok bajujut-jujut utukng ka-Ini', ge' Ini' ngajar ayo'a.<sup>14</sup> jangkah Ini' lewat, Ini' mile Lewi, sadakng unyung wak tampat pembayaran pajak. Lalu, Yesus nyansana ka Ini', "Ngananglah Iko'." Lalu, Lewi pun agut'n ge' nganang-A.<sup>15</sup> Ge', samantara Yesus unyung uman wak ramin sok Lewi dakoh, ani karah pangumpul pajak ge' ayo-sok baduse da uga uman samahu nige Yesus gae murid-murid-A, barang wak teet'n ani karah sok, ge' ayo'a nganang Yesus.<sup>16</sup> Jangkah mani ungan ahli Taurat umpat'n kalumpok Farisi mile Yesus sadakng uman samahu nige ayo-sok baduse, ge' pangumpul-pangumpul pajak, ayo'a mansikat'n ka murid-murid-A, "Nyai Ini' uman samahu ayo panagih pajak ge' ayo-sok baduse?"<sup>17</sup> Jangkah Yesus dangah'a, Ini' nyansana ka ayo'a, "Ayo'a da sehat kati marlu dokter, malait'nkan ayo'a da anap'm. Iko' utukng inya yak maba ayo-sok taman, malait'nkan ayo-sok baduse." Partanyaan tentang Bapuasa<sup>18</sup> Murid-murid Yohanes ge' ayo-sok Farisi sadakng bapuasa. Mani ungan sok utukng ge' mansikat'n ka-Ini', "Nyai murid-murid Yohanes ge' murid-murid sok Farisi bapuasa, tapi murid-murid-Mu' kati bapuasa?"<sup>19</sup> Lalu, Yesus nyansana ka ayo'a, "Kaat'n ta ayo'a pangirikng panganten bapuasa samantara panganten ayo-are masih samahu ayo'a? Salama panganten ayo-are dakoh masih samahu-mahu nige ayo'a, ayo'a kati kaat'n bapuasa."<sup>20</sup> Sa', anoa aok utukng jangkah panganten ayo-are gat'n naap umpat'n ayo'a, ge' pas ano dakohlah ayo'a aok bapuasa.<sup>21</sup> Kati ani sok da namal pangiaik ama da rujet nige saput da bahu. Kalo ladakoh, tamal saput da bahu aok rujet pangiaik da ama, ge' rujet'a aok batambah aihyo.<sup>22</sup> Ge', kati ani sok da nuntokng anggur da bahu ka sadat'n kantong kurit da ama. Sa' ladakoh, anggur dakoh aokngarujet kantong kurit dakoh sahingga bait anggur maupun kantong'a aok rusak. Sabalik'a, anggur da bahu gat'n mana' wak sadat'n kantong kurit da bahu." Yesus diu'ta Tuhan ka samo Ano Sabat<sup>23</sup> Ge', pas ano Sabat, Yesus nabo uma gandum, ge' ka sadat'n pajalat'n'a, murid-murid-A mule ngutup'm iteng-iteng gandum.<sup>24</sup> Lalu, aso-sok Farisi nyansana ka-Ini', "Ile, nyai ayo'a umas jai da malanggar hukum ano Sabat?"<sup>25</sup> Lalu, Ini' nyansana ka ayo'a, "Ti'nga suah imu' maca jai da gat'n Daud umas jangkah ini' ge' ayo-sok samahu'a sadakng kakurangan ge' saburuk?<sup>26</sup> Langkina ini' maruh ka Ramin Jabata ka masa Abyatar manjabat sabage Imam da Aiyo, ge' uman roti parsembahan, da hanya buleh gat'n uman uleh ayo imam, ge' uga mangkat'n roti dakoh ka ayo-sok da samahu'a?"<sup>27</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana ka ayo-sok Farisi dakoh, "Ano Sabat gat'n bulah yak talino, inya talino yak ano Sabat." Jadi, Anak Talino diu'ta Tuhan, uga ka samo ano Sabat."

## Chapter 3

<sup>1</sup> Ge', Yesus maruh agi ka sinagogue, ge' wak teet'n ani sook da barekng'a lumpuh sabalah. <sup>2</sup> Ayo'a namparu Yesus yak mile diu'ta Ini' aok ngangkawhat'n sok dakoh pas ano Sabat sahingga ayo'a kaat'n nuduh Ini'. <sup>3</sup> Lalu, Yesus nyansana ka ayo da barekng'a lumpuh nyiteng dakoh, "Agut'nlah wak tauda-uda." <sup>4</sup> Ge', Yesus nyansana ka ayo'a, "Diu'ta buleh babuat bait ato babuat jahe pas ano Sabat? Nyalamat singat ato ngamis?" Tapi, ayo'a diam. <sup>5</sup> Laka dakoh, Yesus mile kalilikng'a ayo'a nige baji. Ini' aru sedih ka samo ate ayo'a da karas. Lalu, Yesus nyansana ka sok da barekng'a lumpuh nyiteng dakoh, "Mana' barekngmu'." Ge', sok dakoh mana' barekng'a, ge' barekng'a jadi awhat'n. <sup>6</sup> Barang dakoh, ayo-sok Farisi japat anu, ge' mule basakongkol nige ayo-sok Herodian da ngalawan'a tentang langkina ngamis'-A. Karah Sok Nganang Yesus<sup>7</sup> Tapi, Yesus ngajauh adup nige murid-murid-A ka timu', ge' sajumlah aihyo sok umpat'n rapo Galilea nganang INI', ge' umpat'n Yudea, <sup>8</sup> umpat'n Jerusalem, Idumea, rapo pajah sungi Yordan, ge' uga umpat'n sakita Tirus ge' Sidon, karah sok jangkah dangah samaan da Yesus umas, utukng ka Ini'. <sup>9</sup> Barang sok karah dakoh, Yesus nyansana ka murid-murid-A supaya nyiap nyabuah parahu bagi-A sahingga ayo'a kati ngalabak Ini'. <sup>10</sup> Barang Yesus laka ngangkawhat'n karah sok, maka samaan sokda umpu panyakit malar ngalabak-ngalabak supaya kaat'n aboh-A. <sup>11</sup> Ge', jangkah roh-roh najis mile Yesus, ayo'a basujud wak tura-A ge' ngampak, "Akup'm diu'ta Anak Jabata!" <sup>12</sup> Tapi, Yesus mingat karas ayo'a yak muji' asi Ini'. Yesus mile dua balas Murid-A<sup>13</sup> Lalu, Yesus maka' ka bukit ge' ngundang ayo-sok da Ini' kahendaki yak samahu-A, ge' ayo'a pun utukng ka-Ini'. <sup>14</sup> Ini' mile dua balas sok sahingga ayo'a kaat'n samahu nige-A ge' Ini' kaat'n ngutus ayo'a yak bakhotbah, <sup>15</sup> ge' mangkat'n kuasa yak nguser sitan-sitan. <sup>16</sup> Yesus mile kadua balas sok dakoh: Simon (da ka ini' Yesus mangkat'n gaat'n Petrus),<sup>17</sup> Yakobus, anak Zebedeus, ge' Yohanes, age Yakobus (da ka ini' Yesus mangkat'n ayo'a gaat'n Boanerges, arti'a "Anak-anak Guruh"),<sup>18</sup> Andreas, Filipus, Bartolomeus, Matius, Tomas, Yakobus, anak Alfeus, Tadeus, Simon sok Zelot,<sup>19</sup> ge' Yudas Iskariot, da mangkhianati Ini'. Kuasa Yesus Barasal umpat'n Jabata<sup>20</sup> Laka dakoh, Yesus maruh ka nyabuah ramin, ge' bakumpur ka teet'n sahingga Yesus ge' murid-murid-A bahkan kati bisa uman roti. <sup>21</sup> Jangkah kaluarga-A dangah hal diah, ayo'a utukng yak minsakng Yesus kambali barang ayo'a nyansana kalo Ini' laka kati waras agi. <sup>22</sup> Ge', Ahli-ahli Taurat da disah umpat'n Jerusalem muji'a, "Ini' karasukan Beelzebul! "Ge' Ini' nguser sitan nige kuasa pamimpin sitan."<sup>23</sup> Lalu, Yesus maba ayo'a utukng ka-Ini', ge' nyansana nige manggune parumpamaan, "Langkina bisa Iblis nguser Iblis?<sup>24</sup> Sa' nyabuah karajaan ba pucuh-pucuh malawan adup'a sandiri, karajaan dakoh kati kaat'n batahan. <sup>25</sup> Ge', sa' nyabuah ramin bapucuh-pucuh malawan adup'a sandiri, ramin dakoh kati aok kaat'n batahan.<sup>26</sup> Sa' Iblis bangkit malawan adup'a sandiri ge' bapucuhupucuh, ini' kati kaat'n batahan, tapi barakhir riwayat'a. <sup>27</sup> Kati ani sook pun kaat'n maruh ka ramin sok da kuat ge' ngarampok harta benda'a, kacuali talabih uru ini' ningko sok kuat dakoh, maka barulah ini' kaat'n ngarampok ramin'a.<sup>28</sup> "Iko' muji' da subanar'a ka imu', samaan duse ayo-kangot talino kaat'n gat'n ngampun, ge sagala mahujat da ayo'a ngucap.<sup>29</sup> Tapi aok'a, asi da manghujat Roh Kudus kati aok gat'n ngampun, malait'nkan basara barang duse kekal."<sup>30</sup> Sa', ahli-ahli Taurat dakoh nyansana, "Ini' karasukan roh najis." kaluarga Yesus da sasungguh'a<sup>31</sup> Laka dakoh, sino' ge' ayo-age Yesus utukng ge' agut'n wak sato ramin. Ayo'a ngadu sok ka-Ini'. <sup>32</sup> Bakubu sok sadakng unyung kalilikng Yesus ge' ayo'a nyansana ka-Ini', "Mile, sino'-Mu' ge' ayo-ageMu' ani wak sato sadakng najo Akup'm."<sup>33</sup> Ge', Yesus naham ayo'a ge' nyansana, "Asi sino'-Ko' ge' ayo-age-Ko'?"<sup>34</sup> Laka dakoh, Ini' namparu ayo-sok da unyung ngangkalilikng-A ge' nyansana, "Milelah, diah sino'-Ko' ge' ayo-age-Ko'!"<sup>35</sup> Sa', asi saja da bulah kahendak Jabata diu'ta age are-are-Ko', ge' age da mahu-Ko', ge' sino-Ko'."

## Chapter 4

Parumpamaan Mengenai Pangamburh<sup>1</sup> Ge, Yesus mule ngajar agi ka suut Danau. Bakumpur ta sok da karah nguram Yesus da jumlah a' karah singga Ini' makka ka sadatn nyabuah parahu ge unyung ka sammo' Danau. Samanatara, sok da karahdakoh ani ka dayyu, ka suut Danau. <sup>2</sup>Ge, Ini' ngajar ayo' a' nyansana karah macam hal nige' parumpamaan-parumpamaan-A', Ni' nyansana wak' ayo' a'.<sup>3</sup>"Dangah mih! Ani nyungan pangamburh da anu ya' ngamburh. <sup>4</sup>Maka tajadi ta, jangkah Ini' agi ngamburh, ani mani bane jantu ka suutn gala, ge manuk-manuk utukng, ya' uman a'.<sup>5</sup>Nyabagi jantu ka samo' tana' da babatu da kati' karah tana' a'. bane dakoh langsung idup nige' capat karna tana' a' kati' darupm.<sup>6</sup>Jangkah matu ano samangkin paras, pamura' dakoh suhu ge karna kati' ba uhatn, pamura dakoh jadi karing. <sup>7</sup>Nyabagian jantu ka tuda-tuda rumpo' unak. lalu, rumpo unak dakoh makhat ge' ngapit pamura dakoh sampe kabis, ge pamura dakoh kati' ngasel buah a'.<sup>8</sup>Namun, da nyabagi jantu ka tana' da baitn ge ngasel buah, makhat, ge samakin ahyo, ge ngasil a' taru puluh kali lipat, unum puluh kali lipat, ge saratus kali lipat."<sup>9</sup>Laka dakoh, Yesus nyansana, "Asi da umpu rajak yak dangah, Tea ta ini' dangah!"<sup>10</sup>Jangkah Yesus adup-adup-A' sadi, sok ka ngaliling-A', samahu nige' kadua balas rasul, mansikatn ka Ini' mengenai parumpamanan-parumpamaan dakoh.<sup>11</sup>Lalu, Ini' naham ayo' a', "Rahasia Kerajaan Jabata laka gatn mangkat ka imu'. Ao' tapi, ka ayo' sok laitn, satiap hal gatn nyampe a' sadatn parumpamaan-parumpamaan,<sup>12</sup>sapaya, 'sak kaatn mile' pun, ayo' a' mile' ge kati pane a' ge sak kaatn dangah pun, ayo' a' dangah ge' kati paham sapaya ayo' a' iyak' batobat ge gatn ngampun." Panjalasan mengenai Bane sadatn Parumpamaan Pangkhambur<sup>13</sup>Laka dakoh Yesus nyansana wak' ayo' a', "Kati' a' imu' pane parumpamaan diah? Langkina imu' kaatn ngarati samaan parumpamaan dakoh?<sup>14</sup>Pangamphur dakoh ngamburh Firman.<sup>15</sup>Ayo' a' dakoh anilah ayo' sok da jantu ka suutn gala, tampat Firman dakoh gatn gamburh a'. waktu ayo' a' dangah, nige' segera ta balis utukng ge nyiong Firman da gatn gamburh ka ayo' a'.<sup>16</sup>Lakoh uga, ayo' a' da gatn ngamburh ka tanada babatu anilah ayo' sok da dangah Firman ge langsong narima ge auhatn ate.<sup>17</sup>Ao' tapi, ayo' a' kati' ba uhatn ka sadatn adup a' sadi' ge hanya batahan sabantar. Lakadakoh, jangkah utukng kasusahan ato panganiayaan karna Firman dakoh, ayo' a' langsong jantu.<sup>18</sup>Ge, laitn a' anilah da jantu ka tuda-tuda rumpo unak. ayo' a' anilah ayo' sok da dangah Firman,<sup>19</sup>tapi kakuatiran ka dunia, ge hawa nafsu ka kakayaan ge pangattea ka hal-hal laitn maruh ka antara Firman dakohge ngapit a' singga ini' kati' kaatn ngasel buah.<sup>20</sup>Namun, ayo' a' da gatn ngamburh ka tana da baitn anilah ayo' a' dangah Firman, nyamutn a' ge ngasel buah taru puluh kali lipat, unum puluh kali lipat, ge saratus kali lipat. Parumpamaan mengenai Palita<sup>21</sup>Lalu, Yesus nyansana ka ayo' a' palita kati' gatn minsakng ya' manak a' ka saroh gantang ato ka saroh parak' pabuis? inya ta palita dakoh saharus a' gatn manak' ka sammo' kaja palita?<sup>22</sup>Sabab, kati' ani da tatutup da kati' gatn nyuak. La dakoh uga, kati' ani rahasia jai pun karna hal dakoh ao' gatn nyuak.<sup>23</sup>Sa ani sok da umpu' rajak yak dangah, tea ta ni' dangah!"<sup>24</sup>Lalu, Yesus nyansana ka ayo' a', "Mamparhati ta jai da mu' dangah . ukuran da imu' ngiak ao' gatn ngukur ka imu', ge maseh ani agi da ao' gatn nambah ka imu'.<sup>25</sup>Karna asi da umpu, ini' ao' gatn mangkatn agi, tapi asi da kati umpu' jai pun uga da ani wak a' ao' gatn nangkap umpatn ini'.<sup>26</sup>Laka dakoh, Yesus nyansana, "Karajaan Jabata anilah samu ge sool da ngamburh bane ka tana.<sup>27</sup>Pangamburh dakoh buus ge umpatn tana ge ngarum ge bane dakoh ngaluar tarimang a' ge makkat. pangamburh dakoh kati' pane langkina ta jadi.<sup>28</sup>Tana dakoh ngasel buah nige' cara adup a' mule-mule tarimang, laka dakoh iteng, lalu igi-igi gandum ka sadatn iteng dakoh.<sup>29</sup>Jangkah igi-igi gandum dakoh ansak, sol dakoh capat-capat ngutump a' karna musim panen nga utukng.<sup>30</sup>Laka dakoh, Yesus nyansana, "Nige' jai lah ite kaatn mambanding karajaan Jabata? ato, nige' parumpamaan jailah ite kaatn mambanding a'?<sup>31</sup>Karajaan Jabata dakoh samu ge igi sasawi da gatn ngamburh ka tana walopun igi dakoh anilah igi da paling inek ka antara samaan igi ka tana paitn.<sup>32</sup>tapi jangkah gatn ngmburh, igi dakoh ao' idup ge jadi labih ahyo daripada samaan pamura kabon, ge ngaluar daatn-daatn ahyo singga manuk-manuk ka udara kaatn umas sare' a' ka saroh panggalook a'.<sup>33</sup>Nige' ngiak karah parumpamaan samu dakoh, Yesus ngabar Firman ka ayo' a', susuai ge da kaatn ayo' a' dangah.<sup>34</sup>Ni' kati' suah nyansana ka ayo' a' tampa nyabuah parumpamaan, tapi Ni' man jelas samaan nige' adup-adup ka ayo' murid-murid-A'. Yesus ngangkah Nyaru Topan<sup>35</sup>Ge, ka ano dakoh, jangkah nga ngarami Yesus nyansana ka ayo' murid-A', "Kaehlah ite ano ka sa sabbarang danau."<sup>36</sup>Laka dakoh ngagatn sok karah dakoh, ayo' a' minsakng Yesus samahu ayo' a' maruh ka perahu tampat Yesus madi. ge, parahu-parahu laitn a' samahu nige'-A.<sup>37</sup>Lalu, ta jadi nysru topan da dahsyat ge ombak ahyo ngampas parahu singga parahu pun akhir a' panhu ge paitn.<sup>38</sup>Namun, Yesus ani ka dampah kapal, buiska samo bantal. Maka, ayo' a' ngias-A' ge nyansana wak-A', "Guru, jailah imu' kati' paduli sak ite kabis?"<sup>39</sup>Laka dakoh, Yesus umpatn ge ngaratok nyaru lalu nyansana ka laut, "Madi! Tanang nih! maka, nyaru dakoh baranti ge jadi aru tanang.<sup>40</sup>Laka dakoh, Ni' nyansana ka ayo' a', " Jailah imu' buut tao? anita imu tingga umpu iman?"<sup>41</sup>Ayo' a' jadi aru buut ge nyansana nyungan ge da laitn Asilah Ini' dakoh? bahkan nyaru a' kancang ge laut pun taat ka Ini'!

## Chapter 5

<sup>1</sup> Utukngta ayoa' ka sabarang timu', ka rappo ayo sok Gadara.<sup>2</sup> Jangkah Yesus disah umpatn parahu, segra ta ani nyungan umpatn sibur da karasukan roh najis amput Yesus.<sup>3</sup> Ini' madi' ka sadatn sibur-sibur. Kati' ani sok da aba' ning' a' agi', malah ge' rante.<sup>4</sup> Sabab, ini' nga sering gatnningo' nige' masong' kaja' ge' rante, tatapi ini' aba' mutus rante a' ge' mata' masong a'. Kati' ani nyungan pun da kuat tanaga ya' ngatunuk a'.<sup>5</sup> Bilakng asat ge' ngarum ini' ngampak ka sibur nige' ka talidi-talidi ge' nalih adup a' nige' batu'.<sup>6</sup> Jangkah sok dakoh mile' Yesus umpatn jauh, ini' talama' ge' basujud ka tura' Yesus<sup>7</sup> Lalu, gae ngampak nige' saratn da nyarekng ini' nyansana, "Jai urusan antara iko' nige' Akupm, Yesus, Anak Jabata Da Mahanyamo? Iko' muhon wa'-Imu' demi Jabata, iya' nyiksako!"<sup>8</sup> Sabab, Yesus nga muji' wa'ini', eh roh najis!<sup>9</sup> Lalu, Yesus mansikatn wa' sok dakoh, "Asi gaatnmu?" Ge', ini' naham, "Gaatnko' Legion karna kai karah."<sup>10</sup> Ini bakali-kali bamuhon wa' Yesus ya' kati' nguser ayoa' umpatn rappo dakoh.<sup>11</sup> Ka teetn ani kubu' ahyo uwe' agi' uman ka jiket talidi.<sup>12</sup> Lalu, roh-roh jahat dakoh bamuhon wa' Yesus, nige' nyansana, "Ngadumih kai wa' uwe'-uwe' dakoh singge kai maruh ka sadatn a'."<sup>13</sup> Yesus ngabula'. Karna dakoh, ro-roh najis dakoh boho' ge' maruh wa' uwe'-uwe' dakoh. Kubu' da bilakng a' kira-kira dua ribu dakoh talama' ka tapi karibet sampe ka timu', lalu tangulump ka sadatn timu'.<sup>14</sup> Lakadakoh, panjaga-panjaga uwe' dakoh talama' boho adup a' ge' mangkatnpane a' ka kota ge' ka kampong. Ge' ayo sok da mungkas ya' mile' jai da nga tajadi.<sup>15</sup> Lalu, Ayo sok dakoh utukng wa' Yesus ge' mile' ini' da ijah karasukan roh jahat, da umpu' legion, agi' unyung, ge' nga bapangiak, ge' ini' nga ure' waras. Ge', ayo' pun ngajadi buut.<sup>16</sup> Lalu, ayoa' da nyaksi kajadian dakoh, nyarita wa' ayo sok langkina hal dakoh tajadi wa' sok da karasukan roh jahat ge' tentang uwe'-uwe' dakoh.<sup>17</sup> Karna dakoh, ayo sok mule mahi Yesus ya' ngagatn rappo ayoa'.<sup>18</sup> Lakadakoh, waktu Yesus agi' makka ka parahu, sok da ijaha' karasukan roh jahat dakoh bamuhon supaya ini' buleh samahu nige' Yesus.<sup>19</sup> Tapi, Yesus kati' ngijina', malah muji' wa'ini', "Ure'mih wa' ayo agemu'. Nyarita ka ayoa' smaan hal da nga Tuhan umas wa'imu' ge' bahwa Tuhan mase' wa'imu'.<sup>20</sup> Lalu, sok daakoh anu ge' mule ngabar wa' ayo sok ka Dekapolis manganai smaan hal da nga Yesus umas wa'ini'. Ge', smaan sok ngajadi heran. Anak Yairus Gatnngangkauhatn<sup>21</sup> Jangkah Yesus nyambarang agi'nige' parahu ka sabrang, sok karah bakumpur ka jiket-A, ge' Ini' madi' ka tapi timu'.<sup>22</sup> Lalu, nyungan pamimpin sinagoge da ba gaatn Yairus utukng ge' ngalaka mile' Yesus, ini' sujud ka kaja'-A.<sup>23</sup> Ge', ini' bamuhon nige' batol-batol wa' Yesus, waatna', "Anak mahuko' da maseh inek hampir kabis. Utukng ge' mana'mih barekng-Mu ka tumukng a' supaya ini' kaatn ngangkauhatn ge' idup."<sup>24</sup> Lalu Yesus anu samahu Yairus. Ani ladakoh karah sok da nganang Yesus ge' ngarungun-A.<sup>25</sup> Ge', ani nyungan mahu' da pandarahan dua balas taun tuhi a'.<sup>26</sup> Ini' ngabakali-kali manderita gatn karah dukun, ge' nga ngaruah smaan da gatna' umpu', tatapi kati' ani gune a' malah kaadaana batambah parah.<sup>27</sup> Ngalaka dangah tentang Yesus, mahu dakoh utukng wa' Yesus umpatn buntot ka tuda'-tuda' kubu' sok ge' nyangkam jubah-A.<sup>28</sup> Muhu dakoh nyansana, "Sa' iko' kaatn nyangkam jubah-A sad', iko' ao' auhatn."<sup>29</sup> Jangkah dakoh uga' pandarahana' abaranti ge' ini' misa' ungana' nga auhatn umpatn pangkanap a'.<sup>30</sup> Yesus lansong panane umpatn adup-A sad' bahwa ani tanaga da mungkas umpatn Ini'. Ini malik adup-A wa' kubu' dakoh ge' nyansana: "Asi da nyangkam jubah-Ko?"<sup>31</sup> Lalu ayo murid Yesus muji' wa' Ini', "Akupm mile' kubu' sok nyasak-nyasakMu' ge' Akupm muji', "Asi da nyangkam jubah-Ko?"<sup>32</sup> Lalu, Yesus nyantunung nyakaliling ya' mile' asi palakua'.<sup>33</sup> Namun, ngalaka panane jai da nga tajadi ka adup a', muhu dakoh ngajadi buut ge' bakutur. Ini' utukng ge' basujud ka tura' Yesus gae muji' ka Yesus smaan kabenorana.<sup>34</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' muhu dakoh, "Anak-Ko, imanmu' nga nyalamatmu. Anulah sadatn damai sajahtra ge' auhatnmih umpatn panyakitmu."<sup>35</sup> Samantara Yesus maseh nyansana, utukngta nyamani sok umpatn ramin pamimpin sinagoge da muji', "Anakmu nga kabis. Jai agi' maseh mangganggu Guru?"<sup>36</sup> Tapi, Yesus kati' ituh dangah jai da nga gatnnamuji', Ini' muji' wa' pamimpin sinagoge dakoh, "Iya' buut, pacaya ja".<sup>37</sup> Lalu, Yesus kati' ngijin nyung' pun nganang-A, kacuali Petrus, ge' Yakobus, ge' Yohanes, age Yakobus.<sup>38</sup> Lalu, ayoa' nyampe ka ramin kapala sinagoge dakoh, ge' Ini' mile' kaributan, ge' ayo sok da munse' uga rahu nige' saratn da kuat.<sup>39</sup> Lakadakoh, jangkah Yesus maruh, Ini' nyansana wa' ayoa', "jai imu' ribut ge' munse"? Kangot dakoh kati' kabis, tapi agi' buus."<sup>40</sup> Tapi ayoa' ngalukatn Yesus, Namun, Ini' ngadu ayoa' smaan mungkas ge' minsakng apa' ge' ama' kangot dakoh, ge' uga' ayoa' da samahu-A, lalu maruh ka uhakng tampat kangot dakoh madi'.<sup>41</sup> Lakadakoh, barekng kangot dakoh gatnNa' minte ge' Ini' nyansana kini', (Ratia, "Dara inek, Iko' muji' kimu, umpatmih!")<sup>42</sup> Kangot muhu dakoh pun segra agutn ge' mule bajalatn-jalatn, karna umura' nga dua balas taun, ge' segra smaan sok misa' batol-batol takjub.<sup>43</sup> Lalu, Yesus mangkatn parintah da karas wa' pangama kangot dakoh sapaya iya' ani nyungan pun da panane hal diah, ge' muji wa' ayoa' sapaya kangot dakoh gatnmangkatn uman.

## Chapter 6

<sup>1</sup> Lakadakoh, Yesus anu umpatn teetn ge' utukng ka kota asal-A, ge' ayo murid-A nganang Ini.<sup>2</sup> Jangkah ano Sabat utukng, Yesus mule ngajar ka sinagoge. Ge', karah sok da dangah-A misa' heran, ge' nyansana, "Umpatn ume Ini' kaatn smaan hal dakoh? Hikmat jai da gatnmangkatz wa'-Ini' ge' mujisat-mujisat ulah dakoh gatnumas nige' barekng-A?<sup>3</sup> Inyata Ini' tukang kayu', anak Maria, ge' age Yakobus ge' Yoses ge' Yudas ge' Simon? Inyata age-age muhu-A ani kadiyah samahu ite'? Lalu, ayoa' pun tawar ate ge' nolak Ini'.<sup>4</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' ayoa', "Ka ume-ume sok manghormat nyungan nabi, kacuali ka tumpat asal adup a', ge' ka antara age adi' adup a', ge' ka ramin adup a'.<sup>5</sup> Maka, Yesus kat' kaatn umas mujisat ka teetn, kacuali mana' barekng-A ka tumukng nyamani sok anapm ge' ngangkauhatn ayoa'.<sup>6</sup> Ge', Ini' heran karna ayoa' kat' tuh pacaya. Lakadakoh, Ini' anu bakalilikng ka kampong-kampong ge' ngajar. Yesus Ngutus Murid-Murid-A<sup>7</sup> Lakadakoh, Yesus maba' kadua balas murid ge; mule ngutus ayoa' badua-dua, ge' mangkatz ayoa' kuasa atas roh-roh da najis.<sup>8</sup> Lalu, Ini' mangkatz parintah wa' ayoa' supaya ayoa' kat' minsakng jai-jai sadatn paranu, kacuali hanya tungkat, tampa roti, tampa tas, tampa uang sadatn paningo' apakng ayoa',<sup>9</sup> tapi ngiak sandal ge' iya' ngiak dua pangiak.<sup>10</sup> Ge', Yesus muji' ka ayoa', "Ka dume saja imu' maruh nyabuah ramin, madi' lah ka teetn sampe imu' mungkas umpatn dakoh."<sup>11</sup> Ge', sa' ani tumpat da kat' nyamut imu' ge' kat' danggah mu', jangkah imu' anu ngimhar lah dabu umpantr kaja'mu' sebage nyabuah kasaksian bagi ayoa'."

<sup>14</sup> Ge', Raja Herodes laka dangah a', karna gaatn Yesus nga terkenal ,ge' sok nyansana, "Yohanes Pambaptis laka umpat umpatn antara sok kabis , maka mujisat-mujisat dakoh karaje ka sadatn Ini'.<sup>15</sup> Nyabagi muji' Ini' anilah Elia namun, nyabagi muji' Ini' anilah sok nabi , samu nige' nyungan ayo umpatn nabi.<sup>16</sup> Ao' ta, jangkah Herodes dangah hal dakoh, ini' nyansana, "Yohanes da laka iko' nyantak abak a', nga gatnngangkidup!" Yohanes Pambaptis Gatnngamis<sup>17</sup> Memang Herodes sad' da laka ngadu sok, ngadu a' ya' nangkap Yohanes, ge' mangkasokng a' ka sadatn panjara demi Herodias sautn age a' da are, Filipus, karna Herodes laka bainyha' nige' Herodias.<sup>18</sup> Sabab, Yohanes ngamani kali muji' ka Herodes, "Kati' patut mu' naap sautn agemu'."<sup>19</sup> Oleh karna dakoh, Herodias mana' dendam tarhadap Yohanes ge' ngate ngamis a', tapi ini' ti' bisa.<sup>20</sup> Sabab, Herodes buut wa' Yohanes ngalaka ini' pane bahwa Yohanes anilah sok taman ge' sok suci, ge' Herodes ngalinukng a'. Jangkah Herodes dangah Yohanes, ini jadi aru bingung, tapi Herodes auhatn ate dangah Yohanes.<sup>21</sup> Namun, utukngta ano da tapat, jangkah Herodes wa' ano ulang taun a' umas nyabuah paruman ya' pajabat-pajabat anggo a', perwira-perwira a', ge' pamimpin-pamimpin Galilea.<sup>22</sup> Lalu jangkah anak muhu Herodias maruh ge' batari, ini' ngangkauhatn Herodes ge' ayoa' da uyung samahu a'. Ge', raja nyansana wa' muhu dakoh, "Mahimih jai saja da imu' ngate ge' iko' ao'mangkatz a' wa'imu'.<sup>23</sup> Ge' Herodes basumpah wa'ini', "Jai saja da imu' mahi kaiko', ao' iko' mangkatz wa'imu', bahkan sampe nyasantak umpatn karajaanko'.<sup>24</sup> Ge', dara dakoh anu ge' muji' wa' sino' a', "Iko arus mahi jai?" Sino'a naham, "Aba' Yohanes Pambaptis."<sup>25</sup> Ge', ano dakoh uga nige' galabak-labak, dara dakoh utukng ka raja ge' nyansana, "Iko ngate mati' uga' imu' mangkatz wa'iko' abak Yohanes Pambaptis ka tumukng talam."<sup>26</sup> Karna dakoh, raja jadi aru sedih, tapi karna nga basumpah ge' ayo sok da uman samahu a', ini' kat' bida nolak dara dakoh.<sup>27</sup> Lalu, raja capat-capat ngirim nyungan algojo nige' parintah ya' minsakng abak Yohanes, lalu algojo dakoh anu ge' nyantak abak Yohanes ka Panjara.<sup>28</sup> Lakadakoh, ini' minsakng abak Yohanes ka tumukng talam ge' mangkatz a' wa' dara dakoh, ge' dara dakoh mangkatz a' wa' sino' a'.<sup>29</sup> Ge', jangkah ayo murid Yohanes dangah a', ayoa' utukng ge' naap ungan Yohanes ge' mana'a' ka sadatn sibur. YesusMangkatz Pangkuman wa Labih umpatn Rima Ribu Sok<sup>30</sup> Lakadakoh, ayo rasul bakumpur samahu nige' Yesus ge' muji' wa'-Ini' jai saja da laka ayoa' ngajar.<sup>31</sup> Ge', Yesus muji' wa' ayoa', "Kaehlah ngasing adup te' ka tumpat da sepi ge' madi' sabantar." Sabab, ani karah sok da utukng ge' anu, ge' ya' uman pun kat' sampat.<sup>32</sup> Lalu, Yesus ge' ayo murid-A anu ngasing adup a' nige' parahu ka tumpat da sepi.<sup>33</sup> Ao' ta, sok da mile' ayoa' anu ge' kanal wa' ayoa. Ge', sok karah dakoh talama' samahu-mahu nabo' pagala' umpatn smaan kota, ge' utukng ka teetn nyantulu' Yesus ge' ayo murid-A.<sup>34</sup> Jangkah Yesus anu ka tabikng dano, Ini' mile' ladakoh karah sok, ge' Ini' misa mase' wa' ayoa' ulah domba da kat' umpu' gembala. Maka, Yesus mule ngajar karah hal wa' ayoa'.<sup>35</sup> Jangkah ano mule ngarum, ayo murid Yesus utukng wa' Yesus ge' muji', "Tampat diah tumpat da sunyi' ge' nga tuhi' ngarum.<sup>36</sup> Ngadulah ayoa' anu wa' kalilikng daerah ge' desa-desa supaya ayoa' mari tarutn ya' gatnuman.<sup>37</sup> Tapi Yesus naham, "Imu'talah da mangkatz ayoa' uman." Ge', ayoa' nyansana wa'-Ini', "Arus a' kai anu ge' mari roti da bararga 200 dinar ge' mangkatz a' ya' ayoa' uman?"<sup>38</sup> Yesus muji' wa' ayoa', "Nyamani roti da imu' umpu'? Anu ge' mile'ta!" Ngalaka ayoa' panane a', ayoa' muji', "Rima roti ge' dua ikatn."<sup>39</sup> Lalu, Yesus marintah ayoa' smaan ya' unyung bakalompok-kalompok ka tumukng udu' ijo.<sup>40</sup> Sok karah dakoh unyung bakalompok, ani da saratus ungan ge' ani da rima puluh ungan.<sup>41</sup> Ngalaka dakoh, Yesus naap rima roti ge' dua ikatn dakoh, nyantunung ka rangit, Ini' ngucap sukur ge' mucuh-mucuh roti dakoh, lalu Ini' mangkatz a' wa' murid-murid-A supaya nyato a' wa' sok da

karah. Ini' uga' magi-magi dua ikatn dakoh wa' smaan sok.<sup>42</sup> Ge', ayoa' smaan uman sampe basoh.<sup>43</sup> Lakadakoh, ayoa' naap dua balas bakul da panhu nige' kaba-kaba roti ge' ikatn.<sup>44</sup> Ge', ani rima ribu are da uman roti. Yesus Bajalatn ka Tumukng Paitn<sup>45</sup> Lakadakoh, Yesus lansong marintah ayo murid-A makka ka parahu ge' anu nyantulu'-A ka sabarang, ka Betsaida, samantara Ini' ngadu sok karah dakoh anu.<sup>46</sup> Ngalaka bapamit nige' ayoa', Ini' anu ka bukit ya' badoa.<sup>47</sup> Jangkah ano ngana ngarum, parahu madi' ka tuda' danau, ge' Yesus adup-adup-A ka dayu'.<sup>48</sup> Ge', ngalaka mile' ayo murid-A mandayung nige' susah payah barang nyaru ngampoh balawan arah nige' ayoa', kira-kira wa' jam jaga ngarum kaampat, Yesus utukng wa' ayoa' nige' bajalatn ka tumukng danau ge' Ini' ngate bajalatn nabo' ayoa'.<sup>49</sup> Tapi jangkah ayoa' mile' Yesus bajalatn ka tumukng danau, ayoa' nyangka bahwa Ini' koh amot, lalu ayoa' ngampak,<sup>50</sup> karna ayoa' smaan mile' Yesus ge' buut. Namun, Yesus lansong nyansana wa ayoa', "Tananglah. Diah Iko! Iya' buut,"<sup>51</sup> Lalu, Ini' makka samahu ayoa' ka parahu, ge' nyaru dakoh pun madi', ge' ayoa' batol heran.<sup>52</sup> Sabab, ayoa' maseh tinga paham manganai mujisat rima roti dakoh barang ate ayoa' maseh karas. Yesus Ngangkauhatn Sok Karah<sup>53</sup> Ge', ngalaka Yesus ge' ayo murid-A nyambarang, ayoa' mandarat ka dayu' Genesaret ge' barlabuh.<sup>54</sup> Jangkah ayoa' disah umpatn parahu, ayo sok lansong kanal wa' Yesus,<sup>55</sup> ge' talama' ka saluruh daerah dakoh ge' mule minsakng ayo sok anapm ka tumukng tilam, ka dume pun ayoa' dangah ka dume Yesus madi'.<sup>56</sup> Maka, ka dume pun Yesus maruh ka desa-desa, ato kota-kota, ato daerah-daerah ka sakitar a', ayoa' magurikng ayo sok da anapm ka tampat da rame ge' mahi ka- Ini' supaya ayoa' buleh marab ujukng jubah-A sad'i. Ge' asi pun da nyinte ujukng jubah-A jadi auhatn.

## Chapter 7

Lalu, bakumpurta ayo sok Farisi ngatte badaput nige' Yesus samahu ge' ani bamani ahli Taurat da utukng umpatn Yerusalem.<sup>2</sup> Ge', ayoa' mile' ani bamani murid Yesus uman roti nige' barekng da kutor, ratia barekng da ti' na' meetn.<sup>3</sup> Sabab, ayo sok Farisi ge' smaan sok Yahudi kat'i ao' uman sa' barekng ayoa' kat'i gatnmeetn same ka galakng barekng karna tradisi neneck moyang da ayoa' minte.<sup>4</sup> Ge', sa' ayo sok Yahudi dakoh utukng umpatn tumpat umum, ayoa' kat'i ao' uman sa' tinga meetn barekng. Ge', karah agi' tradisi da laitna' da ayoa' narima ya' gatnmanjalan, ulah meetn cawan, kandi-kandi, ge' tapayatn-tapayatn tambaga.<sup>5</sup> Lakadakoh, ayo sok Farisi ge' ahli-ahli Taurat mansikatn wa' Yesus, "Jailah ayo murid-Mu kat'i idup nurut tradisi neneck moyang, tapi malah uman roti nige' barekng da kutor?"<sup>6</sup> Yesus nyansana ka ayoa', "Yesaya banubuatvnige' taman manganai imu' da munafik, ulah da gatnnulis: 'Bangsa diah manghormat Iko' nige' bibih ayoa', tatapi ate ayoa' jauh umpatn Iko".<sup>7</sup> Ayoa' nyambah-Ko nige' sia-sia karna ngajar ajaran parintah-parintah da gatn talino umas.<sup>8</sup> Gae ngabai parintah Jabata, imu' minte kuat tradisi talino."Lalu, Yesus uga' nyansana wa' ayoa', "Nige' caradik imu' nulak parintah Jabata singge kaatn mampartahan tradisi adupmu sadi.<sup>10</sup> Sabab, Musa muji', "Hormatimih apa'mu' ge' ama'mu' ge', 'Asi saja da ngutuk apa' a' ato ama'a' arus gatnngukum kabis."<sup>11</sup> Namun, imu' muji' sa' ani nyungan da muji' wa' apa'a' ato ama'a', 'Jai saja kauntongan da ao' imu' kaatn umpatnko' anilah kurban, kohtalah parsambahan,<sup>12</sup> lalu imu' kat'i agi' ngijin ini' umas jai pun ya' apa' a' ato ama'a',<sup>13</sup> nige' daladok imu' ngalaka mambatal firman Jabata nige' tradisimu' da nga turun-tamurun. Ge' imu' umas karah hal da samu' ulah dakoh.<sup>14</sup> Lakadakoh, Yesus maba' agi; smaan sok ge' nyansana wa' ayoa', "Dangahmih Iko', imu' smaan, ge' pahami uga.<sup>15</sup> Kat'i ani tarutn jai pun umpatn sato talino daa maruh ka sadatn adup a' kaatn ngutor a', tatapi hal-hal da mungkas umpatn talinota da ngutor a'.<sup>16</sup> Sa' ani sok da umpu' rajak ya' dangah, tea'lah ni' dangaha!"<sup>17</sup> Lalu, jangkah Yesus maruh ka ramin ge' ngagatn ayo sok dakoh, ayo murid-A mansikatn wa'-Ini' tentang parumpamaan dakoh,<sup>18</sup> Ge', Ini' nyansana wa' ayoa', "Ania imu' uga' kat'i ngarati? Ti' a' imu' pane bahwa jai saja da umpatn sato maruh ka sadatn talino kat'i ao' ngutor a'.<sup>19</sup> Sabab, da maruh dakoh ti' ao' maruh ka sadatn atea' tatapi putukng a', ge' lakadakoh mungkas ka sadatn jamban. (Nige' ladakoh, Yesus manyatakan bahwa smaan pangkuman halal.)<sup>20</sup> Lalu Ini' nyansana, "Jai da mungkas umpatn talinota da ngadua' kutor."<sup>21</sup> Sabab, umpatn sadatn, umpatn ate talino, muncol pikiran-pikiran jahat, duse-duse seksual, parangko, pangamis,<sup>22</sup> perzinaan, kasarakahan, kajahatan, tipu daya, hawa nafsu, iri ate, fitnah, kasumbongan, ge' kabagaan.<sup>23</sup> Smaan hal da jahat dakoh utukng umpatn talino, ge' dakoh ta da ngutora'." Iman Nyungan Mahu Siro Fenisia<sup>24</sup> Umpatn tumpat dakoh, Yesus umpat ge' anu ka rappo Tirus ge' Sidon. Ge' Ini' maruh ka nyabuah ramin ge' ti' ituh ani nyungan pun da pane, tatapi Ini' kat'i bisa rapas umpatn parhatian.<sup>25</sup> Segra ngalaka dangah manganai Yesus, nyungan mahu da anak mahua' karasukan roh najis utukng ge' sujud la kaja' Yesus.<sup>26</sup> Mahu dakoh anilah sok Yunani, lahir ka Siro Fenisia. Ini' bamuhon ka Yesus ya' nguser sitan dakoh mungkas umpatn anak a'.<sup>27</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana w' mahu dakoh, "Tea'lah ayo kangot gatn ngadubasoh uru. Sabab, ti' bait naap roti da ya' kangot ge' nyangkahatna' ka ayo kasu'.<sup>28</sup> Tapi, mahu dakoh naham ge' muji wa' Yesus, "Taman, Tuhan. Namun, ayo kasu' da ani ka saroh meja pun uman ga' bara'-bara' ayo kangot dakoh."<sup>29</sup> Lalu, Yesus nyansana wa' mahu dakoh, "Karna imu' muji ladiyah, imu' bisa boho. Sitan dakoh nga ngagatn anakmu'."<sup>30</sup> Lakadakoh, mahu dakoh malik ka ramina' ge' badaput ge' anak a' agi' gurikng ka tumpat pabuus, sadakng sitan dakoh nga boho. Sok da Bangal Gatnngangkauhatn<sup>31</sup> Lakadakoh, Yesus mungkas agi' umpatn wilayah Tirus ge' anu nabo' Sidon nuju ka timu' Galilea, ka wilayah Dekapolis.<sup>32</sup> Lalu, ayoa minsakng wa' Yesus sok da bangal da susah nyansana. Ayoa' bamuhon wa' Yesus ya' mana' barekng-A ka tumukng sok dakoh.<sup>33</sup> Lakadakoh, Yesus minsakng sok dakoh nyingah adup umpatn kubu sok da karah. Ini' nyunsukng jari-A ka sadatn rajak sok dakoh, ge' ngalaka ngaruja', Ini' nyangkam rata' sok dakoh.<sup>34</sup> Lalu, Yesus nyantunung ka samo rangit, Ini' narik singat anggo ge' nyasana, Efata" ratia "Tatukasmih!"<sup>35</sup> Saat dakoh uga', raja' sok dakoh tatuska, paningo' rata'a' tarapas, ge' ini' nyansana nige' jalas.<sup>36</sup> Ge', Yesus mingat ayoa' nyarita kajadian dakoh wa' asi pun. Tapi, samangkin Ini' mingat ayoa', ayoa' samangkin ngabar a'.<sup>37</sup> Ayoa' batl-batol heran ge' nyansana, "Ini' nga umas jai sagala tarutn da bait. Ini' malahan umas sok da bangal dangah ge' sok da awa' nyansana."

## Chapter 8

<sup>1</sup> Pas nya'ano-anu dakoh, jangkah sajumlah aihyo sok bakumpul ge' kati umpu jai-jai yak gat'n uman, Yesus maba murid-murid-A ge' nyansana ka ayo'a, <sup>2</sup> "Iko' bapamase ka sok karah dakoh barang mati' ayo'a laka samahu nige-Ko' salama taru ano, ge' kati umpu jai-jai yak gat'n uman." <sup>3</sup> Ge', sa' Iko' ngadu ayo'a ure ka ramin ayo'a ka sadat'n kaadaan saburuk, ayo'a aok pinsan ka sadat'n pagala barang mani ungan umpat'n ayo'a utukng umpat'n jauh." <sup>4</sup> Ge', murid-murid-A naham Ini', "Umpat'n ume sook bisa ngangkabasoh ayo'a nige roti wak tampat sepi ulah diah?" <sup>5</sup> Lalu, Yesus mansikat'n ka ayo'a, "Mani roti da imu' umpu?" Ayo'a naham "Ijo roti." <sup>6</sup> Laka dakoh, Yesus marintah sok karah dakoh unyung wak tana, ge' Ini' naap ijo roti dakoh, ge' ngucap syukur, ge' Ini' mucuh-mucuh'a, ge' mangkat'n'a ka murid-murid-A yak nyato'a ka sok karah. Ayo'a pun nyato'a ka sok karah.<sup>7</sup> Ge', murid-murid uga umpu igit ikat'n inek. Ngalaka ngucap syukur ka samo'a, Yesus ngadu murid-murid-A yak ngabagi'a uga ikat'n-ikat'n dakoh ka sok karah. <sup>8</sup> Sok karah dakoh uman sampe basoh, ge' ayo'a ngumpul santak pangkuman da tasisa dakoh ijo karanjang pahnu. <sup>9</sup> Ani kira-kira ampat ribu sok da uman. Ngalaka dakoh, Yesus ngadu ayo'a anu. <sup>10</sup> Lalu Yesus japat maruh parahu samahu murid-murid-A ge' sampe wak rapo Dalmanuta. Yesus Gat'n mahi Nujo Tande umpat'n Saruga<sup>11</sup> Ge', ayo-sok Farisi utukng ge' mule badebat nige Yesus, gae mahi Yesus nujo tande umpat'n saruga, yak nyoba-A. <sup>12</sup> Ngalaka Yesus ngila napas ahngo ka sadat'n Roh-A, Ini' nyansana, "Nyai generasi diah najo tande? Iko' muji' da sabanar'a ka imu', kati ani nyiteng pun tande da aok gat'n mangkat'n ka generasi diah." <sup>13</sup> Laka dakoh, Yesus ngagat'n ayo'a, maruh malik ka sadat'n parahu, ge' anu ka pajah. Ragi Sok Farisi Ragi Herodes<sup>14</sup> Murid-murid karimut minsakng roti, ge' hanya umpu nyasantak roti wak sadat'n parahu. <sup>15</sup> Ge', Yesus bapusut'n ka ayo'a, "Siap sedialah! Ba'ati-tilah tradap ragi ayo-sok Farisi ge' ragi Herodes." <sup>16</sup> Lalu ayo'a mule badiskusi nyungan nige da lait'n soal ayo'a da kati umpu roti. <sup>17</sup> Ge', ngalaka pane hal diah, Yesus nyansana ka ayo'a, "Nyai imu' nyansana tentang imu' da kati umpu roti? Jai imu' ti'nga uga pane ato ngarati? Jai atemu' da karas?" <sup>18</sup> Jai ta imu' da bamatu, tapi kati mile? Ge', ba rajak, tapi kati dangah? Kati ingat ta imu', <sup>19</sup> Jangkah Iko' mucuh-mucuh rima roti yak rima ribu ungan, mani karah karanjang da baisi pahnu nige santak-santak pangkuman da imu' ngumpul?" Ayo'a naham, "Dua balas karanjang."<sup>20</sup> "Ge', jangkah ijo roti yak ampat ribu ungan dakoh, mani karanjang da pahnu nige santak-santak pangkuman da imu' ngumpul?" Ayo'a naham, "Ijo karanjang." <sup>21</sup> Lalu, Ini' nyansana ka ayo'a, "Diu'ta imu' masih ti'nga ngarati?" Yesus Ngangkawhat'n Sok Buta wak Betsaida<sup>22</sup> Laka dakoh, Yesus ge' murid-murid-A utukng wak Betsaida. Ge', mani ungan sok minsakng sook buta ge' mahi ka Yesus supaya nyinte'a. <sup>23</sup> Yesus pun nyinte barekng sok buta dakoh ge' minsakng'a mungkas desa. Lalu, Yesus ngaruja matu sok buta dakoh ge' mana barekng-A ka samo ini'. Ini' mansikat'n ka ini', "Diu'ta imu' mile tarut'n?" <sup>24</sup> Lalu, sok dakoh namparu ka samo ge' nyansana, "Iko' mile ayo-sok, tapi ayo'a gat'n mile ulah puut'n-puut'n da sadakng bajalat'n." <sup>25</sup> Ngalaka dakoh, Yesus mana' barekng-A wak samo matu sok dakoh agi, lalu sok dakoh muka matu'a, pamile'a awhat'n, ge' ini' pun kaat'n mile samaan nige jelas. <sup>26</sup> Lalu, Yesus ngadu'a ure ka ramin'a nige nyansana, "Iya' maruh ka sadat'n desa." Yesus diu'ta Kristus<sup>27</sup> Ngalaka dakoh, Yesus anu, samahu murid-murid-A, ka desa-desa wak Kaisarea Filipi. Ge', wak tuda pagala, Yesus mansikat'n ka ayo murid nige nyansana ka ayo'a, "Wat'n ayo-sok, asi Iko' diah?" <sup>28</sup> Ayo'a naham, "Yohanes Pembaptis, da lait'n muji' Elia, ge' da lait'n'a salah satu umpat'n nabi-nabi." <sup>29</sup> Laka dakoh, Yesus mansikat'n ka ayo'a, "Tapi, manurutmu', asi Iko' diah?" Petrus naham-A, "Akup'm diu'ta Kristus." <sup>30</sup> Ge', Yesus mamparingat ka ayo'a yak kati mangkat'n pane ka asi pun tentang adup-A. Mangkat'n pane tentang panderitaan Yesus<sup>31</sup> Laka dakoh, Yesus mule ngajar murid-murid-A kalo Kangot Talino arus manderita karah hal ge' gat'n nolak uleh amama Yahudi, imam-imam kapala, gae ahli-ahli Taurat, ge' gat'n ngamis, ge' ngalaka taru ano bangkit kambali.<sup>32</sup> Ge', Yesus nyansana hal diah sacara tabuka. Barang dakoh, Petrus narik Yesus ka suut'n ge' mule nagor-A.<sup>33</sup> Tapi, gae nuleh ge' mile murid-murid-A, Yesus nagor Petrus ge' nyansana, "Anulah umpat'n-Ko', hei Iblis! Sa, imu' kati mikir parkara-parkara talino." <sup>34</sup> Ngalaka dakoh, Yesus maba sok karah, gae murid-murid-A, ge' nyansana ka ayo'a, "Sa' sook ngate nganang IKO', ini' arus nyangkal adup'a sadi, ge' maha salib'a, lalu nganang Iko'."<sup>35</sup> Sa', asi saja da ngate nyalamat singat'a aok kahilangan'a. Tapi aok'a, asi saja da ilang singat'a demi Iko' ge' Injil aok nyalamat'a.<sup>36</sup> Sa', jai untong'a sook kaat'n samaan dunia, tapi ilang singat'a?<sup>37</sup> Jai da kaat'n sook mangkat'n yak nabos singat'a?<sup>38</sup> Sa', asi saja da mangun barang Iko' ge' firman-Ko' wak ganerasi da kati satia ge' baduse diah, maka Kangot Talino uga aok mangun ngako sok dakoh jangkah Ini' utukng ka sadat'n kamuliaan Sama'-A samahu nige malaikat-malaikat da kudus."

## Chapter 9

<sup>1</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' ayoa', "Iko muji' da sabanara wa'imu', ani nyamani sok da agi' agutn ka diah da kati' ao' kabis sampe ayoa' mile' Karajaan Jabata utukng nige' kuasa." Yesus Samahu Musa ge' Elia<sup>2</sup> Ge', inum ano lakadakoh, Yesus nabatn Petrus, Yakobus, ge' Yohanes, lalu minsakng ayoa' nyingahadupa' ka gunung da nyamo. Lalu, Yesus barubah rupa ka tura' ayoa'.<sup>3</sup> Ge', pangiak-A ngajadi bakilou ge' batol ranakng. Kati' ani tukang pangaranakng saput ka dunia aba' ngaranakng ulah dakoh.<sup>4</sup> Lalu, utukng ka tura' ayoa', Elia samahu nige' Musa, ge' ayoa' agi' sarita nige' Yesus.<sup>5</sup> Lakadakoh, Petrus nyansana ka Yesus, "Rabi, ratia, guru. Rabi, auhatnta ate kai madi kadia. Kaeh te' umas taru dio, nyiteng ya' Dimu', byiteng ya; da Musa, ge' nyiteng ya' da Elia."<sup>6</sup> Sabab, Petrus ti' pane arus naham langkina karna ayoa' smaan buut.<sup>7</sup> Lalu, utungta rahu' nuno' ayoa', ge' gatndangahta nyiteng sarat da utukng umpatn rahu' dakoh, waatn-A, "Inilsh Anak-ku da gatnnyayang. Dangahta Kini!"<sup>8</sup> Jangkah dakoh uga', ngalaka ayoa' ti' agi' mile' asi pu samahu ayoa' kacuali Yesus.<sup>9</sup> Ge', samantara ayoa' disah umpatn gunung, Yesus mangkatn parintah wa' ayoa' supaya kati' muji' ka asi pun jai da nga ayoa' mile', sampe Anak Talino Bangkit dari antara sok kabis.<sup>10</sup> Karna dakoh, ayoa' minte saratn dakoh ya' da ayoa' sadis gae pasikatn-sikatn jai ratia kabangkitan umpatn pangkabis dakoh.<sup>11</sup> Lalu, ayoa' mansikatn wa' Yesus, "Jailah ayo ahli Taurat muji' bahwa Elia arus uru utukng?"<sup>12</sup> Lalu, Yesus nyansana ka ayoa', "Elia memang utukng labih uru' ya' ngangkabait sagala tarutn. Ge', langkina nige' da gatnnulis tentang Anak Talino bahwa Ini' arus manderita karah hal ge' gatnhina?"<sup>13</sup> Namun, Iko' muji' kimu' bahwa Elia memang nga utukng, ge' ayoa' mamparlakua' sasue nige' da ayoa' ngate, ulah da gatnnulis tentang Ini'." Ayo Murid Kati' Mampu Ngarapas Roh Jahat umpatn Sook<sup>14</sup> Lakadakoh, jangkah Yesus, Petrus, Yakobus, ge' Yohanes ure' wa' ayo mueid, ayoa' mile' kubu' sok karah ka sakalilikng ayo murid dakoh, ge' ayo ahli Taurat agi' badabat nige' ayoa'.<sup>15</sup> Ge', segra ngalaka smaan kubu' sok dakoh mile' Yesus, ayoa' ngajadi takajut ge' talama-ama' ya' nyamut-A.<sup>16</sup> Lalu, Yesus mansikatn wa' ayoa', "Jai da agi' kupm dabat nige' ayo ahli Taurat dakoh?"<sup>17</sup> Ani sook umpatn kubu' dakoh naham Ini', "Guru, iko' minsakng anak areko' wa'-Akupm karna ni' karasukan roh da umasa awa'.<sup>18</sup> Satiap kali roh dakoh nguasa a', ini' ngampasa' ka tana ge' mungkas busa umpatn baba'a, ge' japus a' bagaret-garet, lalu ini' jadi kejang. Iko' mahi ayo murid-Mu nguser roh dakoh, tatapi ayoa' kati' sanggup.<sup>19</sup> Ge', Yesus naham ayoa' ge' nyansana, "Hei', katurunan da kati' baiman! Mani tuhi' agi' Iko' arus samahu' imu'? Mani tuhi' agi' Iko' ao' batahan nige' ayo kupm? Minsakmih kangot dakoh wa'-Iko'!"<sup>20</sup> Lalu, ayoa' minsakng kangot dakoh wa' Yesus. Ge', jangkah roh dakoh mile' Yesus, ini' lansong nguncang-nguncang kangot dakoh. Kangot dakoh jantu' ka tana' ge' tagulikng-gulikng nige; baba' da ngaluar busa.<sup>21</sup> Lakadakoh, Yesus mansikatn wa' apa' kangot dakoh, "Nga mani tuhi' hal diah tajadi kini?" Ni'naham, "Mule umpatn inek a'.<sup>22</sup> Ge', roh dakoh nga sering nyangkahatn a' ka sadatn api ge' ka sadatn paitn ya' ngancur a'. Tapi', sa' Akupm kaatn umas tarutn, mase'lah wa' kai ge' nulong kai."<sup>23</sup> Yesus nyansana wa'in', "Sa' Akupm kaatn? Sagala tarutn mungkin ya' ayoa' da pacaya."<sup>24</sup> Segra apa' kangot dakoh munse' ge' ngampak, "Iko pacaya! Tulonglah kakati'pacayaanko!"<sup>25</sup> Jangkah Yesus mile' bahwa sok karah utukng bakubu' nige' capat, Ini' ngarato' roh dakoh gae muji' kini', "Imu' roh awa' ge' bangal, Iko' muji' kimu' boho' umpatn kangot diah ge' iya' agi' maruh kini'!"<sup>26</sup> Ngalaka ngampak ge' nguncang-nguncang kangot dakoh sampe kuat, maka roh dakoh mungkas. Kangot dakoh ngajadi ulah sok kabis singge sok da karah dakoh nyansana, "Ini' kabis!"<sup>27</sup> Tapi, Yesus minte barekng kangot dakoh ge' ngiasi', maka kangot dakoh agutn.<sup>28</sup> Ge', jangkah Yesus maruh ka sadatan ramin, ayo murid-A mansikatn sacara pribadi, "Jai kai ti' aba' nguser a'?"<sup>29</sup> Ge', Ini' muji' ka ayoa', "Jenis diah kati' aba' mungkas kacuali hanya nige' doa." Yesus Nyansana Agi' tentang Pangkabis-A<sup>30</sup> Umpatn teetn, Yesus ge' ayo murid-A anu ge' nabo' rappo Galilea. Ge', Ini' kati' ituh ani sok da pane.<sup>31</sup> Sabab, Ini' agi' ngajar ayo murid-A ge' nyansana wa' ayoa', "Anak Talino ao' gatnnyarah ka barekng talino, ge' ayoa' ao' ngamis-A. Ge', ngalaka Ini' gatnngamis, taru ano lakadakoh Ini' ao' umpat idup."<sup>32</sup> Tapi, ayo murid ti' paham saratn dakoh ge' buut mansikatn wa'-Ini'. Pardabatan tentang Asi da Paling ahyo<sup>33</sup> Lakadakoh, Yesus ge' ayo murid-A sampe ka Kapernaum. Ge', ngalaka Yesus ani ka sadatn ramin, Ini' mansikatn wa' ayoa', "Jai da imu' nyarita ka gala' ijah?"<sup>34</sup> Tapi, ayoa' tunguh karna sadatn pajalatna' ayoa' badabat samu adup a' tentang asi da paling ahyo.<sup>35</sup> Lalu, Yesus unyung ge' maba' kadua balas murid. Ge', Ini' nyansana wa' ayoa', "Sa' ani nyungan ngatte jadi da uru, ini arus jadi da paling unyhi' umpatn smaana' ge' jadi palayan ya' smaana'."<sup>36</sup> Lakadakoh, Yesus naap nyungan kangot inek ge' mana'a' agutn ka antara ayoa'. Ge', gae nakulok kangot dakoh, Ini' nyansana wa' ayoa',<sup>37</sup> "Asi saja da nyamut nyungan kangot inek ulah diah sadatn gaatn-Ko, ini' nyamut Iko. Ge', asi saja da nyamut Iko', inya nyamut Iko', malainkan Ini' da ngutus Iko'." Sok da Nguser Sitan sadatn Gaatn Yesus<sup>38</sup> Yohanes muji' ka Yesus, "Guru, kai mile' sok nguser sitan-sitan sadatn gaatn-Mu, ge' kai mingat a' karna ini' kati' nganang ite'."<sup>39</sup> Tapi, Yesus nyansana, "Iya' mingat a' karna kati' ani sok da umas parbuatan ajaib sadatn gaatn-Ko, kaatn no dakoh uga' manghujat Iko'.<sup>40</sup> Sabab, asi da kati' malawan ite', ani ka pihak ite'.<sup>41</sup> Sabab Iko' muji' da sabanara' kimu', asi saja da mangkatnmu' nyaucung paitn

karna imu' pangikut Kristus, ti' ao' kahilangan upah a'. Tenyang Panyabab Duse<sup>42</sup> "Ge', asi saja da nyabab salah satu umpatn ayo kangot inek da pacaya wa'-Iko' dakoh umas duse, labih bait bagi ini' sa' nyabuah kilangan da ahyo gatnningo' wa' jangok a' ge' matatn a' ka sadatn laut.<sup>43</sup> Ge', sa' barekngmu' ngadumu' baduse, nyantak barekngmu' dakoh. Labih bait bagi imu' maruh ka sadatn kahidupan nige' barekng da puntung daripada nige' dua barekng maruh ka naraka, ka sadatn api da ti ao' suah kabis,<sup>44</sup> tampat da inokng a' ti' ao' kabis ge' api a' ti' ao' kabis,<sup>45</sup> Ge', sa' kaja'mu' ngadumu' baduse, nyantak ta kaja'mu dakoh. Labih bait bagi imu' maruh ka sadatn idup nige' kaja' puntung, daripada nige' dua kaja' gatnnyangkahatn ka sadatn neraka,<sup>46</sup> tampat da inokng a' ti' ao' kabis ge' api a' kati ao' kabis.<sup>47</sup> Ge', sa' matu'mu ngadumu baduse, nyongkelta matu' dakoh. Labih bait bagi imu' maruh ka Karajaan Jabata nige' nyiteng matu' daripada nige' dua matu' gatnnyangkahatn ka sadatn naraka,<sup>48</sup> tampat da inokng a' ti' ao' kabis ge' api a' ti' ao' kabis.<sup>49</sup> Sabab, satiap sok ao' gatnngasia' nige' api.<sup>50</sup> Sia' memang bait, tatapi sa' sia' kahilangan rasa pade' a', langkina imu' ao' umasa' jadi pade agi? Umpu'talah sia' ka sadatn adupmu' sad'i' ge' badamailah nyungan nige' da laitn,"

## Chapter 10

<sup>1</sup> Lakadakoh, Yesus ngagatn tampat dakoh ge' anu ka rappo Yudea ge' ka sambarang sungi Yordan. Ge', sok karah bakumpur nguram Ini' agi'. Ge', ulah kabiasaan-A, Ini' agi' ngajar ayoa'.<sup>2</sup> Lakadakoh, ayo sok Farisi utukng Kini', ge' ya' nyuba Ini' ayoa' mansikatn, "Anita gatnngadu nyungan banun nyarai sautna?"<sup>3</sup> Yesus naham ayoa', "Jai da Musa merintah kimu?"<sup>4</sup> Ayoa' muji, "Musa ngijin nyungan banun umas surat care ge' nyaraia".<sup>5</sup> Tapi, Yesus nyansana wa' ayoa', "Karna kakarasan atemu'ta, Musa nulis parintah dakoh ka imu".<sup>6</sup> Tapi ba, umpatn mule panciptaan, 'Jabata nyipta ayoa' are ge' mahu.<sup>7</sup> Karna dakohta, nyungan are ao' ngagatn apa' ge' ama' a'.<sup>8</sup> Ge', kadua a' ao' ngajadi nyiteng dagin.' Nige' ladakoh, ayoa' inya agi' dua, malahan ngajadi nyiteng dagin.<sup>9</sup> Jadi, jai da nga Jabata nyatu, iya' ani talino da misaha'.<sup>10</sup> Lakadakoh, ka saadatn ramin, ayo murid-A mansikatn agi' wa'-Ini' tentang hal dakoh.<sup>11</sup> Maka, Ini' nyansana wa' ayoa', "Asi saja da mancare sautna' ge' bainyha' agi ge' da laitn, barbuat zina tarhadap sautna'.<sup>12</sup> Ge', sa' sautn mancare banuna', ge' bainyha' agi ge' da laitn, ini' barbuat zina." Yesus Mamberkat Ayo Kangot<sup>13</sup> Ge', ayoa' minsakng ayo kangot inek wa' Yesus sapaya Ini' nyangkam ayo kangot dakoh, tatapi ayo murid mingat ayoa'.<sup>14</sup> Namun, jangkah Yesus mile'a', Ini' jadi baji' ge' nyasana wa' ayo murid-A, "Tea'ta ayo kangot inek dakoh utukng wa'-Iko' ge' iya' halang-halangi ayoa' karna Karajaan Jabata anita bagian sok da ulah ayoa'.<sup>15</sup> Iko' muji' da tamana' kimu', asi saja da kati nyamut Karajaan Jabata ulah nyungan kangot, kati' ao maruh kasadatna'.<sup>16</sup> Lakadakoh, Yesus nakulok ayo kangot dakoh, Ini' mambarkat ayoa' ge' mana' barekng-A ka tumukng ayoa'. Sok Kaya da Manulak Nganang Yesus<sup>17</sup> Lalu, jangkah Yesus sgi' nyiap pajaltn-Na, ani nyungan sok talama' wa'-Ini' ge' balutut ka hadapan-Na ge' mansikatn, "Guru da bait, jai da arus iko' bulah ya' kaatn warisan idup kekal?"<sup>18</sup> Ge', Yesus muji' kini', "Jai imu' muji' Iko' bait? Kati' ani nyungan pun da bait, kacuali Jabata sad'i'.<sup>19</sup> Imu' panane parintah-parintah: 'Iya' ngamis, iya' berzina, iya' nangko, iya' mangkatn kasaksian palsu, iya' manipu, manghormatmih apa' ge' ama'mu'.<sup>20</sup> Lalu, sok dakoh muji' wa'-Ini', "Gurur, iko' nga nurut smaan dakoh dari ko' maseh angot."<sup>21</sup> Namun, Yesus nyantunung wa' bujakng dakoh ge' rasa mase' kini', ge' nyansana wa'in', "Nyiteng hal da kurang umptnmu'. Anu ge' nyualmih smaan da imu' umpu', ge' mangkatn wa' sok papa, maka imu' ao' umpu harta ka surga. Lalu, utukngkiah ge' nganang Iko'".<sup>22</sup> Namun, saratn dakoh umasa' susah ate ge' ini' anu nige' sedih karna harta ini' karah.<sup>23</sup> Lakadakoh, Yesus nyantunung ka sakalilikng ge' nyansana wa' ayo murid-A, "Batapa aritnta bagi ayoa' da kaya ya' maruh Karajaan Jabata!"<sup>24</sup> Ayo murid takajut ka saratn-A. Namun, Yesus muji' agi' wa' ayoa', "He anak-anak, batapa aritnta ya' maruh Karajaan Jabata!"<sup>25</sup> Labih mudah nyungan unta maruh nabo' rubakng jarum daripada sok kaya maruh Karajaan Jabata."<sup>26</sup> Ayo murid smangkin takajut ge' nyansana samu adupa', "Lalu, asi da kaatn gatnnyalamat?"<sup>27</sup> Yesus nyantunung wa' ayoa' ge' nyansana, "Bagi talino hal dakoh kati' mungkin, tatapi kati' bagi Jabata. Sabab, sagala tarutn mungkin bagi Jabata." Upah Nganang Yesus<sup>28</sup> Petrus mule nyansana wa' Yesus, "Mile', kai nga ngagatn sagala tarutn ge' nganang Akupm!"<sup>29</sup> Yesus muji', "Iko' muji' da sabanara kimu', ti' ani nyungan pun da ngagatn ramin, ato ayo agea' da are, ato ayo agea' da mahu, ato ama', ato apa', ato anak-anak, ato uma-umaa' karna Iko' ato karna Injil,<sup>30</sup> da ka masa diah kati' ao' narima saratus kali lipat- ramin-ramin, ge' ayo agea' da are, ge' ayo agea' da mahu, ge' ama'-ama', ge' anak-anak, ge' uma'-uma', nige' panganyayaan; ge' ka masa da ao' utukng, idup da kekal.<sup>31</sup> Tapi, karah sok da uru' ao jadi da unyhi', ge' da unyhi' ao' jadi da uru'." Yesus Nyansana Agi' tentang Pangkabis-A<sup>32</sup> Ayoa' agi' sadatn pajaltn makka ka Yerusalem ge' Yesus bajaltn ka tura' ayoa'. Ge' misa' heran, samantara ayo sok da nganang-A misa' buut. Ge', Yesus Malik minsakng kadua balas murid-A, Ini' mule mangkatnpane ayoa' jai da ao' tajadi wa'-Ini'.<sup>33</sup> Waatn-Na', 'Ile', ite' agi' makka ka Yerusalem ge' Anak Talino ao' gatnnyarah wa' imam-imam kapala ge' ahli-ahli Taurat. Ayoa' ao' manghukum-A sampe kabis ge' ao' nyaraha' wa' sok da inya Yahudi.<sup>34</sup> Ayoa' ao' manghina-A, ge' ngaruja'-A, ge' manghajar-A, ge' ngamis-A. Tapi, ngalaka taru ano, Ini' ao' bangkit." Parmuhonan Yakobus ge' Yohanes<sup>35</sup> Lakadakoh, Yakobus ge' Yohanes, anak-anak Zebedeus, utukng ka Yesus ge' nyansana, "Guru, kai ngatte Akupm umas angkatn kai jai saja da kai mahi."<sup>36</sup> Ge', Yesus nyansana wa' ayoa', "Jai da imu' ngatte ya' Iko' umas angkatnmu?"<sup>37</sup> Ayoa' muji' wa'-Ini', "Ngijinmih nyungan umpatn kai unyung ka suutn sentao'-Mu, ge' da nyungan ka suutn sengkiri'-Mu, sadatn kamuliaan-Mu."<sup>38</sup> Tapi, Yesus muji' ka ayoa', "Imu' ti' pane jai da imu' mahi. Sanggup a' imu' nyucur umpatn cawan da arus Ko'nyucur ato gatnbaptis nige' baptisan da gatnngabaptis wa'-Iko'?"<sup>39</sup> Ayoa' muji' wa'-Ini', "Kai sanggup!" Lalu, Yesus nyansana ka ayoa', "Cawan da Ko' nyucur memang imu' nyucur, ge' imu' ao' gatnbaptis nige' baptisan da gatnngabaptis wa'-Iko'.<sup>40</sup> Tapi, ya' unyung ka suutn sentao'-Ko' ato ka suutn sengkiri'-Ko, inya hak-Ko' ya' mangkatn a', tatapi tampat dakoh anilah ya' ayoa' da nga gatnnyadia."<sup>41</sup> Ngadangah dakoh, sapuluh murid da laitn ngajadi baji' wa' Yakobus ge' Yohanes.<sup>42</sup> Lalu, Yesus maba' ayoa' ge' nyansana wa' ayoa', "Imu' pane da gatnnggap sebage pamarintah ayo sok da inya Yahudi barbuat ulah-ulaha' bakuasa atas ayoa'. Ge', patinggi-patinggi ayoa' ngiak kakuasaana' wa' ayoa'.<sup>43</sup> Namun, kati' saharusa' ka antara imu'. Sabalik a', asi saja da ngatte jadi ahyo ka antara imu', arus jadi palayanmu,<sup>44</sup> ge' asi saja

da ngatte jadi da uru' ka antaramu', arus jadi palayan umpatn smaana'.<sup>45</sup> Sabab, Anak Talino pun utukng inya ya' gatnlayani, tatapi ya' malayani, ge' ya' sebage tabusan ya' sok da karah." Yesus Ngangkauhatn Bartimeus da Buta<sup>46</sup> Lakadakoh, ayoa' utukng ka Yeriko. Jangkah Yesus ngagatn Yeriko samahu nige' ayo murid-A ge' sok karah, nyungan pamahi buta dabagaatn Bartimeus, anak Timeus, agi' unyung ka pihikng gala'.<sup>47</sup> Jangkah ini' dangah bahwa ani Yesus umpatn Nazaret, ini' ngampak ge' nyasana, "Yesus, Anak Daud, mase'mih wa' iko!"<sup>48</sup> Ge', karah sok mingat a' ge' ngadua' madi'. Namun, ini' samangkin ngampak, Anak Daud, mase'mih wa' iko!"<sup>49</sup> Lalu, Yesus madi' ge' nyansana, "Maba' kini'." Ge', ayoa' pun maba' sok buta dakoh ge' muji', "Nguatta atemu! Agutnmih, Ini' maba'mu."<sup>50</sup> Gae muka' jubaha', sok buta dakoh agutn ge' utukng wa' Yesus.<sup>51</sup> Ge', Yesus nyansana wa'ini', "Jai da imu' ngatte ya' Iko' umas ya' dimu?" "Rabi, tea'lah iko' mile'."<sup>52</sup> Lalu, Yesus nyansana kini', "Anumih. Imanmu' ngangkauhatnmu'." Jangkaha koh uga', ini' kaatn agi' pamile'a', ge' ini' nganang Yesus sapanjang pajalatn.

## Chapter 11

<sup>1</sup> Ge', jangkah ayoa' manpir sampe ka Yerusalem, jiket Betfage ge' Betania, ka Bukit Zaitu, Yesus ngadu dua murid-A, <sup>2</sup> ge' nyansana wa' ayoa', "Anumih wa' desa ka dapanmu, ge' segra ngalaka imu' maruh a', imu' ao' amput nyungan keledai angot da gatnningo', da tinga suah gatn sok makka. Ngarapas ta keledai dakoh ge' minsakngta.<sup>3</sup> Sa' ani sok mansikatn kimu', 'Nyai mu' umas ladakoh?', muji'ta, 'Tuhan palalu keledai dakoh ge' ao' segra mangkure' ka diah agi'.<sup>4</sup> Lalu, ayoa' anu ge' amput nyungan keledai angot da gatnningo' ka pintu, ka bagian sato, ka gala', lalu ayoa' ngrapas a'.<sup>5</sup> Nyamani sok da agutn ka teetn mansikatn wa' ayoa', "Jai da mu umas nige' ngarapas keledai dakoh?".<sup>6</sup> Ayoa' naham ulah da Yesus muji' wa' ayoa', ge' ayo sok dakoh mambiar ayoa' anu.<sup>7</sup> Lalu, ayoa' minsakng keledai dakoh wa' Yesus, mana' jubah ayoa' ka tumukng keledai dakoh, ge' Yesus unyung ka tumukng a'.<sup>8</sup> Ge', karah sok da mabat jubah ayoa' ka gala', ge' da laitna' ngampar daatn-daatn da ayoa' nyantak umpatn uma'.<sup>9</sup> Sok karah da bajalatn ka tura ge' da ngananga' ngampak, "Hosana! Gatnmamberkatta Ini' da utukng sadatn gaatn Tuhan.<sup>10</sup> Gatnmamberkatta pajutukng karajaan Daud, nenek moyang ite'! Hosana, ka tampat da mahanyamo!<sup>11</sup> Lakadakoh, Yesus maruh ka Yerusalem ge' anu ka Bait Jabata. Ge', ngalaka' mile' sagala tarutn ka sakalilikng a', Ini' anu ka Betania samahu kadua balas murid-A karna ano nga jauh ngarum. Yesus Ngutuk Puutn Ara<sup>12</sup> Ge', jakkap anoa', jangkah ayoa' ngagatn Betania, Yesus misa' saburuk.<sup>13</sup> Ngalaka mile' nyabuah puutn ara da badiautn umpatn dajauh, Ini' anu ya' mile' sa' mungkin ani tarutn da bisa Ini' amput umpatn puutn dakoh. Jangkah Ini' sampe ka puutn dakoh, Ini' kati' amput jai-jai kacuali dautn-dautna' sabab no dakoh nya musim buah ara.<sup>14</sup> Karna dakoh, Yesus nyansana wa' puutn dakoh, "Iya' ani agi' sok da uman buah umpatn imu' ya' salama-lama a'." Ge', ayo murid-A dangaha'. Yesus Anu ka Bait Jabata<sup>15</sup> Lakadakoh, ayoa' sampe ka Yerusalem. Ge', Yesus maruh ka Bait Jabata ge' mule nguser ayo sok da agi' bajual ka Bait Jabata. Ini' mambalik meja-meja panukar uang ge' pangkeng-pangkeng sok da nyual manuk-manuk acang,<sup>16</sup> ge' Ini' kati' agi' ngijin sok minsakng pakarakng-pakarakng nabo' Bait Jabata.<sup>17</sup> Lakadakoh, Yesus ngajar ayoa' ge' nyansana, "Inyata tartulis, 'Ramin-Ko ao' gatnmuji' ramin doa ya' smaan bangsa'? Tapi, imu' nga ngubah a' jadi sarang parampok."<sup>18</sup> Ge', imam-imam kapala ge' ahli-ahli Taurat ngadangaha' ge' ayoa' najo cara langkina ngamis-A. Sabab, ayoa' buutwa'-Ini' karna sok karah dakoh kagum wa' pangajaran-A.<sup>19</sup> Ge', jangkah ano nga mule ngarum, Yesus ge' ayo murid-A ngagatn kota dakoh. Umpu'talah Iman ka Sadatn Jabata<sup>20</sup> Lalu, ngakkap ano jangkah ayoa' lewat, ayoa' mile' puutn ara da nga karikng sampe ka uhat-uhat a'.<sup>21</sup> Petrus sanuut ge' muji' wa' Yesus, "Rabi, mile'! Puutn ara da Akupm ngutuk nga jadi karikng!"<sup>22</sup> Ge', Yesus naham ayoa', "Umpu'talah iman ka sadatn Jabata.<sup>23</sup> Iko' muji' da sabatola' wa'imu', asi saja da nyansana ka gunung diah, 'Tarantatnmih ge' tapalanting ka sadatn laut,' ge' kati' ani karaguan ka sadatn atea', tatapi pacaya bahwa jai da ini' muji' ao' tajadi, maka hal dakoh ao' tajadi wa'in'.<sup>24</sup> Sabab dakoh, Iko' muji' wa'imu', jai pun da gatnmu' ngadoa ge' mahi, pacayalah bahwa imu' ao' kaatn a', maka hal dakoh ao' gatnmangkatn kimu'.<sup>25</sup> Ge', apabila imu' agutn ge' badoa, ngampunlah sak ani imu' nyimpan tarutn tarhadap sook, spaya Sama'mu' da ka surga uga' ao' ngampun kasalahan-kasalahanmu'.<sup>26</sup> Namun, sa' imu' kati' mangampuni, Sama'mu' da ka surga uga' kati' ao' mangampuni kasalahan-kasalahanmu'." Pamimpin Yahudi Mansikatn tentang Kuasa Yesus<sup>27</sup> Lakadakoh, ayoa' utukng agi' ka Yerusalem. Samantara Yesus bajalatn ka Bait Jabata, ayo imam kapala, ayo ahli Taurat, ge' ama-ama Yahudi utukng wa'-Ini'.<sup>28</sup> Ge', ayoa' nyansana wa'-Ini', "Nige' kuasa jai Akupm umas hal-hal dakoh, ato asi da mangkatn-Mu kuasa ya' umasa?"<sup>29</sup> Yesus muji' wa' ayoa', "Iko' ao' mansikatn nyiteng partanyaan kimu'. Nahammih Iko', baru Iko' ao' muji'kimu' nige' kuasa jai Iko' umas hal-hal dakoh.<sup>30</sup> Anita baptisan Yohanes barasal umpatn surga ato umpatn talino? Nahammih Iko!"<sup>31</sup> Ayoa' barukkupm ge' samu adup a' nige' nyansana, "Sa' ite' nahama', 'Umpatn surga, 'Ini' ao' muji', 'Lalu, nyai imu' ti' pacaya kini'?"<sup>32</sup> Tapi, sa' ite' nahama', 'Umpatn talino?' Ayo pamimpin dakoh buut wa' sok karah karna ayoa' smaan manganggap bahwa Yohanes diu'ta nyungan nabi.<sup>33</sup> Karna dakoh, ayoa' naham Yesus, "Kai ti' pane." Lakadakoh, Yesusu nyansana wa' ayoa', "Ladakoh uga Iko', Iko' uga' ti' ao' muji' kimu' nige' kuasa jai Iko umas hal-hal dakoh."

## Chapter 12

<sup>1</sup> Lalu, Yesus mule nyansana wa' ayoa' sadatn parumpamaan-parumpamaan." Ani sok da ngusaha nyabuah kabon anggur. Ini' mantagut paga nyangkalilikng a', ge' ngari' rubakng ya' ngaccet anggur, ge' mantagut nyabuah manara ya' jaga. Lakadakoh, ini' ngadu ayo pakaraje kabon anggur nyewa a' ge' anu ka luar nagari. <sup>2</sup> Nga utukng musim panen, ini' ngirim nyungan palayan wa' ayo pakaraje kabon dakoh ya' naap umpatn ayoa' asil kabon anggur a'.<sup>3</sup> Tapi, ayoa' nangkap palayan dakoh, ge' mangkukng a', lalu nguser a' nige' barekng kusong.<sup>4</sup> Karna dakoh, ini' ngirim agi' palayan da laitn wa' ayoa', ge' ayoa' mangkukng abak a', ge' mamparlakua' nige' cara da manyangun. <sup>5</sup> Lalu ini' ngirim palayan laitn a' ge' ayoa' ngamis a'. Hal diyah tajadi wa karah laitn a', nyabagi gatnmangkukng, ge' nyabagi gatnngamis.<sup>6</sup> Da umpu' kabon dakoh maseh ani umpu' nyungan agi', kohta anak da gatn a' nyayang. Akhir a', ini' ngirim anak a' dakoh wa' ayoa' ge' nyansana, 'Ayoa' ao' manghormat anakko'.<sup>7</sup> Tapi, ayo pakaraje kabon dakoh nyansana nige' da laitn, 'Ini' diu' ta ahli waris a'. Kaeh, ite' ngamis ini' ge' warisan a' ao' ite' umpu'.<sup>8</sup> Lalu, ayoa' nangkap a', ge' ngamis a', lalu nyangkahatn a' ka sato kabon anggur.<sup>9</sup> Jai da ao' gatn umpu' kabon anggur dakoh umas? Ini' ao' utukng ge' mambinasa ayo pakaraje dakoh ge' mangkatn a' kabon anggur a' wa' da laitn.<sup>10</sup> Ti' suah a' imu' maca ayat Kitab Suci, 'Batu' da gatnmatatn uleh tukang bangunan, laka jadi batu' penjuru'.<sup>11</sup> Diahta parbuatan Tuhan, ge' parbuatan diyah ajaib ka matu' ite'.<sup>12</sup> Lakadakoh, ayoa' ya' nangkap-A tapi ayoa' buut ka sok da karah karna ayoa' pane bahwa Yesus nyampe parumpamaan ya' ayoa', lalu ayoa' ngagatn Yesus lalu anu. Manganai Mayar Pajak<sup>13</sup> Lakadakoh, ayoa' ngadu utukng wa' Yesus ani mani sok Farisi ge' ayo sok Herodian ya' menjebak Ini' nige' saratn adup-A.<sup>14</sup> Ayoa' utukng ge' muji' ka Yesus, "Guru, kai pane bahwa Akupm taman ge' kati' paduli nige' pandapat sok laitn. Sabab, Akupm kati' mile' panampilan sok tapi ngajar gala' Jabata da sasue nige' da taman. Ania taman mayar pajak wa' kaisar.<sup>15</sup> Arus a' kai mayar ato arus a' kai ti' mayar? Ao'ta Yesus, ngalaka pane kamunafikan ayoa'. Ini' muji; wa' ayoa', "Jai imu'nguji Iko'? Minsakng wa'-Iko' 1 dinar biar Iko' mile' a'.<sup>16</sup> Lalu, ayoa' minsakng a', ge' Yesus nyansana wa' ayoa', "Gambar ge' tulisan asilah diyah?" Ayoa' naham-A, "Gambar ge' tulisan kaisar."<sup>17</sup> Lakadakoh Yesus nyansana wa' ayoa', "Mangkatn wa' kaisar hal-hal da kaisar umpu' ge' wa' Jabata hal-hal da Jabata umpu'". Ge', ayoa' heran wa' Yesus. Partanyaan Sok Saduki ya' Ngajebak Yesus<sup>18</sup> Lalu, ayo sok Saduki , da muji' ti' ani kabangkitan,utukng wa' Yesus ge' mansikatn wa'-Ini', waat ayoa',<sup>19</sup>"Guru, Musa nulis wa' ite' bahwa sa' sook, da umpu' age are, kabis ge' ngagatn nyungan sautn, tapi kati' ngagatn anak, age a' da are arus bainya' nige' janda dakoh ge' mangkatn katurunan bagi age a'.<sup>20</sup> Ani ijo ungan da badadi'. Age da ama naap nyungan sautn, ge' jangkah ini' kabis, ini' kati' ngagatn katurunan.<sup>21</sup> Lalu, age da kadua bainya' nige' mahung dakoh, ge' kabis tampa ngagatn katurunan. Ladakoh uga' nige' age da katara.<sup>22</sup>Ge', kati' ani umpatn kaijo' badadi' dakoh da ngagatn anak. Pangkabas dari smaan a', mahung dakoh uga' kabis.<sup>23</sup> Wa' ano kabangkitan, jangkah ayoa' bangkit jadi sautn asilah mahung dakoh? Sabab, kaijo' badadi' dakoh nga umpitn a'."<sup>24</sup> Yesus naham ayoa', "Inyata diyah ta alasan imu' jadi sasat, karna imu' kati' ngarati Kitab Suci atopun kuasa Jabata?<sup>25</sup> Sabab, jangkah ayoa' bangkit umpatn antara sok kabis, ayoa' kati' ani da bainya' atopun da gatnnyha', tapi ayoa' jadi ulah ayo malaikat ka surga.<sup>26</sup> Manganai sok kabis da gatnngangkidup, kati' a' imu' maca sadatn kitab Musa, wa' bagian manganai rumpo' udu , langkina Jabata nyansana wa'ini', 'Iko' anilah Jabata Abraham.<sup>27</sup> Ini' inya Jabata sok da kabis, tapi Jabata sok da idup. Imu' batol-batol sasat! Parintah da Paling Penting<sup>28</sup> Lakadakoh, nyungan umpatn ayo ahli Taurat dangah ayoa' bataham baba'. Jangkah ini' mile' bahwa Yesus nga naham ayoa' nige' bait, maka ini' mansikatn wa' Yesus, "Parintah dumelah da paling penting umpatn smaan a'?"<sup>29</sup> Yesus naham, "Hukum da paling utama anilah: 'Dangah, he ayo sok Israel Tuhan Jabata ite' anilah nyungan-nyungan a' Tuhan."<sup>30</sup> Ge', kasih mih Tuhan Jabatamu' nige' saganap atemu' ge' nige' saganap jiwanmu', ge' nige' saganap kakuatanmu'.<sup>31</sup> Ge', da kadua anilah: "kasihimih samu adup kupm ulah adupmu' . Ti' ani hukum da labih ahyo daripada diyah."<sup>32</sup> Lalu, Ahli Taurat dakoh muji' wa' Yesus, "Akupm taman, Guru. Akupm taman nige' muji' bahwa Ini' dakoh nyungan, ge' kati' ani da laitn salaitn Ini'.<sup>33</sup> Ge', mangasihi-A nige' saganap ate, ge' nige' saganap pangaratan, ge' nige' saganap kakuatan, serta mangasihi samu adup ulah adup uga', memang labih penting daripada smaan kurban da gatn ninu' ge' parsambahan."<sup>34</sup> Lakadakoh, jangkah Yesus mile' bahwa sok dakoh naham nige' bijaksana, Ini' muji' wa'ini', "Akupm kati' jauh umpatn Karaan Jabata." Ngalaka dakoh, kati' ani agi' sok da pagatn mansikatn wa' Yesus. Kristus anilah Tuhan<sup>35</sup> Ge', gae ngajar ka Bait Jabata, "Langkina bisa ayo ahli Taurat nyansana bahwa Kristus anilah anak Daud?<sup>36</sup> Daud sad'i muji' ka sadatn Roh Kudus, 'Tuhan nyansana wa' Tuanko': Uyung ta ka sabalah sentao'-Ko', sampe Iko' mana' ayo munsu'-Mu' ka saroh kaja'-Mu'.<sup>37</sup> Daud sad'i magaatin Kristus sebage 'Tuhan'. Jadi, langkina mungkin Kristus anilah anak a'?" Ge', sok da karah dangah-A nige' auhatn ate. Sikap tarhadap Ayo Ahli Taurat<sup>38</sup>Sadatn pangajaran-A, Yesus nyansana, 'Ati-atita tarhadap ayo ahli Taurat, da suka bajalatn-jalatn ngiak jubah angho ge' suka nyamut salam panghormatan ka tampat-tampat umum,<sup>39</sup> ge' ani umpu' tampat unyung terhormat ka sinagoge-sinagoge ge' tampat-tampat kahormatan sadatn

paruman-paruman.<sup>40</sup> Ayoa' da ngarampas ramin-ramin ayo janda ge' sebage alasan badoa da tuhi'-tuhi'. Ayoa' ao' kaatn hukuman da labih bahat." Parsambahan Sejati<sup>41</sup> Lakadakoh, Yesus unyung baradapan nige' kotak parsambahan ge' naliti ayo sok da nyese' uang ka sadatn kotak parsambahan dakoh. Karah sok kaya da nyese' sadatn jumlah da ahyo.<sup>42</sup> Lakadakoh, nyungan sok janda papa utukng ge' nyese' dua kapikng uang logam, na nilai a' samu' nige' 1 sen.<sup>43</sup> Lalu, Yesus maba' ayo murid-A ge' muji' wa' ayoa', "Iko' muji' da sabatol a' wa'imu', janda papa diah nga nyese' labih karah ka sadatn kotak parsambahan dakoh daripada smaan sok laitn a'.<sup>44</sup> Sabab, ayoa' smaan mangkatin umpatn kalimpahan ayoa', tapi janda papa dakoh, mangkatin umpatn kakurangan a', mangkatin smaan da ni' umpu', kohta smaan idup a'."

## Chapter 13

<sup>1</sup> Lalu, Jangkah Yesus ngagatn Bait Jabata, nyungan umpatn murid-A muji' wa'-Ini', "Guru, mile' betapa indaha' batu'-batu' ge' betapa indaha' bangunan-bangunan diah!"<sup>2</sup> Ge', Yesus nahama', "Ania imu' mile' bangunan-bangunan da megah diah? Ti' ani nyiteng batu' pun da ao' tangalat ka tumukng batu' da laitna' da kat'i ao' gatnngaruruh." Pamule-mule Panderitaan<sup>3</sup> Ge', samantara Yesus agi' unyung ka Bukit Zaitun da nura' Bait Jabata, Petrus, ge' Yakobus, ge' Yohanes, ge' Andreas mansikatn wa' Yesus sendirian,<sup>4</sup> "Mujilah ka kai, ngina' hal-hal dakoh ao' tajadi, ge' jai da ao' jadi tande sa' smaan dakoh ao' segra barakhir?"<sup>5</sup> Lalu, Yesus mule nyansana wa' ayoa', "Barati-atimih sapaya ti' ani sok da ngalayomu".<sup>6</sup> Karah sok ao' utukng sadatn gaatn-Ko, nyansana, 'Iko'ta Ini'.' Ge', ayoa' ao' ngalayo karah sok.<sup>7</sup> Jangkah imu' dangah tentang paparangan ge' agah-agah tentang parang, iya' buut. Hal-hal dakoh arus tajadi, tatapi akhir umpatn smaan' tinga tajadi.<sup>8</sup> Sabab, bangsa ao' bangkit malawan bangsa, ge' karajaan malawan karajaan. Ao' tajadi gampa bumi ka dume-dume tampat; ao' ani kalaparan. Diahta pamule-mule umpatn rasa anapm baranak.<sup>9</sup> Namun, ngajagalah adupmu'. Sabab, ayoa' ao' nyarah imu' wa' pangadilan, ge' imu' ao' gatnmantokng ka sinagogue-sinagogue ge' imu' ao' agutn ka hadapan Sanhedrin ge' raja-raja karna Iko', sebage kasaksian ka ayoa'.<sup>10</sup> Ge', Injil arus labih uru gatnngabar wa' smaan bangsa.<sup>11</sup> Ge', jangkah ayoa' minsakngmu' ge' nyarahmu', iya'ta kuater uru' nige' jai da arus mu' muji', tatapi muji'talah jai pun da gatnngarunia wa'imu' saat dakoh karna inya imu' da nyansana, malainkan Roh Kudus.<sup>12</sup> Ge', nyungan age ao' nyarah agea' ka pangkabis, ge' apa' wa' anak a'. Anak-anak ao' umpat malawan pangama ge' ngamis ayoa'.<sup>13</sup> Ge', imu' ao' gatnrusi' kat smaan sok karna gaatn-Ko. Tapi, sok da tatap batahan sampe akhir ao'gatnnyalamat." Hal jahat da Nyabab Kahancuran<sup>14</sup> "Namun, jangkah imu' mile' pambinasa keji agutn ka tampat da kat'i saharusa' (ayo da maca aruslah ngarati), ayoa' da ani ka Yudea arus boho wa' pagunungan.<sup>15</sup> Sok da madi' ka aro ramin iya' sosor ato maruh ka sadatn ramin ya' ngaluar jai pun umpatn sadatn ramina'.<sup>16</sup> Ge', sok da madi' ka uma', iya' malik ya' naap jubaha'.<sup>17</sup> Calakata ayoa' da agi' batahi' ge' ayoa' da agi' nyusu kangot bayi a' wa' ano dakoh.<sup>18</sup> Badoata sapaya hal-hal diah kat'i tajadi wa' musim panut.<sup>19</sup> Sabab, wa' ano-ano dakoh ao' tajadi masa panderitaan da tinga suah tajadi umpat pamule panciptaan, da Tuhan nyipta sampe mati', ge' ti' ao' suah tajadi agi'.<sup>20</sup> Ge', sa' Tuhan kati' nyinkat ano-ano dakoh, ti' ao' ani nyungan pun da gatnnyalamat. Tapi, ya' da gatnmilih, da nga Ni' milih, Ini' nyinkat ano-ano dakoh.<sup>21</sup> Lakadakoh, sa' ani sok da nyansana wa'imu', 'Mile', Kristus ani kadiyah!" Ato, 'Mile', Ini' ani ka teetn!" Iya' ta pacaya.<sup>22</sup> Sabab, mesias-mesias palsu ge' nabi-nabi palsu ao' bangkit ge' nyua' tande-tande ge' kaajaiban-kaajaiban ya' nganyasat, sa' mungkin, bahkan ayo' sok pilihan.<sup>23</sup> Waspadamih! Iko' nga muji' smaan diah wa'imu' sabalum a'.<sup>24</sup> Namun, wa' ano-ano dakoh, ngalaka tajadi masa panderitaan ahyo, 'Matuano ao' jadi patakng, ge' buratn ti' ao' babalo'.<sup>25</sup> Bintakng-bintakng ao' bajantu-jantu umpatn rangit, ge' kuasa-kuasa ka rangit ao' gatnna' nguncang." Pajutukng Anak Talino<sup>26</sup> "Lakadakoh, ayoa' ao' mile' Anak Talino utukng sadatn rahu' nige' kuasa ge' kamuliaan da ahyo."<sup>27</sup> Lalu, Ini' ao' ngutus malaikat-malaikat ge' ngumpur da gatnmilih umpatn apat arah matu nyaru, umpatn ujung-ujung bumi ge' ujung-ujung rangit.<sup>28</sup> "Balajarmih umpatn parumpamaan puutn ara; jangkah daatn-daatn a' nga rangut ge' dautn-dautna' mungkas, maka imu' pane bahwa musim jarah nga jiket.<sup>29</sup> Ladakoh uga' nige' imu', apabila imu' mile' hal-hal diah tajadi, pananemih bahwa Ini' nga jiket, ka muka pintu.<sup>30</sup> Iko' muji' da sabanara' wa'imu', katurunan diah ti' aobalalu sampe smaan diah tajadi.<sup>31</sup> Rangit ge' bumi ao' balalu, tatapi firman-Ko ti' ao' suah balalu." Waspada ge' Bajaga-jagamih<sup>32</sup> "Tapi, tentang ano ato jam dakoh, ti' ani nyungan pun da pane, ti' uga' malaikat-malaikat ka surga, Anak uga kati', duhutn Bapa.<sup>33</sup> Waspadamih, bajaga-jagata. Sabab, imu' ti' pane ngina anoa' ao' utukng.<sup>34</sup> Hal diah ulah sok da agi' anu bajalatn. Jangkah ini' ngagatn ramin ge' mangkatn kuasa ka palayan-palayana', masing-masing nige' karaje'a, ge' uga' ngadu panjaga pintu ya' tatap bajaga-jaga.<sup>35</sup> Karna dakoh, bajaga-jagamih karna imu' ti' pane ngina tuan ramin dakoh ao' utukng, ngarami ano, ato tuda' ngarum, ato ano siap mihu', ato pagi-pagi buta,<sup>36</sup> Iya' sampe ini' tiba-tiba utukng ge' amputmu' agi' buus.<sup>37</sup> Jai da Iko' muji' kimu' diah, Iko' muji' wa' smaan sok: 'Bajaga-jagamih'''

## Chapter 14

<sup>1</sup> Ari Raya Paskah ge' Ari Raya Roti Kati Baragih ao' utukng dua ano agi', imam-imam kapala ge' ahli-ahli Taurat agi' najo cara ya' naap Yesus nige' tipu muslihat ge' ngamis-A.<sup>2</sup> Sabab, ayoa' nyansana, "Iya' jangkah ari raya sapaya ti' ani kaributan ka antara rakyat." Yesus Gatnngangkabinyak nige' Narwastu<sup>3</sup> Samantara Yesus ani ka Betania, ka ramin Simon si Kusta, jangkah agi' unyung ka meja paruman, utukngta nyungan mahu nige' nyabuah butol inek umpatn batu' pualam biatn binyak narwastu da murni ge' mahal. Ini' mucuh butol dakoh ge' nuntoknga' ka tumukng aba' Yesus.<sup>4</sup> Tapi, ani bamani sok da nyansana samu ka adup a' nige' kesal, "Jailah mamburos binyak wangi ulah diah?<sup>5</sup> Sabab, binyak dakoh kaatn gatnnyual 300 dinar labih ge' kaatn magia' wa' sok papa." Ge', ayoa pun baji ka mahu dakoh.<sup>6</sup> Namun, Yesus nyansana, "Mambiar kini'. Jailah imu' nyusah ini?" Ini' nga umas parbuatan da bait ya'-Iko'.<sup>7</sup> Sabab, sok papa ao' salalu ani samahu ayo kupm, ge' ngina pun imu' ituh, mu' kaatn umas parbuatan da bait ya' ayoa'. Tapi, imu' kati salalu samahu' nige' Iko'.<sup>8</sup> Mahu diah ngalaka umas jai da ini' bisa. Ini' ngangkabinyak ungan-Ko labih uru ya' panyibur.<sup>9</sup> Iko' muji' kimu' da sabanara', kadume Injil gatnngabar ka smaan-man dunia, jai da nga laka gatn mahu diah umas ao gatnmuji' sebage panyanuut wa' ini'." Rancana Yudas ya' Barhkianat<sup>10</sup> Lakadakoh, Yudas Iskariot, salah satu umpatn kadua balas murid, anu wa' imam-imam kapala ya' nyarah Yesus ka ayoa'.<sup>11</sup> Jangkah ayoa' dangaha', ayoa' auhatn ate ge' bajanji mangkatn Yudas uang. Karna dakoh, Yudas najo kasampatan da bait ya' nyarah-A. Paruman Paskah<sup>12</sup> Wa' ano pamule Ari Raya Roti Kati' Baragih, jangkah ayoa' ngorban anak domba Paskah, ayo murid Yesus mansikatn wa'-Ini', "Kadumelah Akupm ngatte ngadu kai anu nyadia ya'-Dimu' paruman Paskah?"<sup>13</sup> Lalu, Ini' ngadu dua ungan murid-A wa' ayoa', }Anumih ka kota, ge' nyungan are da agi' minsakng kandi da biatn paitn ao' amputmu'. Nganangta kini',<sup>14</sup> ge' kadume saja ini' maruh, muji'lah wa' daumpu' ramin, 'Guru nyansana: Kadumelah uhakng tampatIko' kaatn uman Paskah samahu ayo murid-Ko?'<sup>15</sup> Lalu, ini' ao' nyua' wa'imu' nyabuah uhakng ahyo ka lante samo da nga cukup alat ge' siap sadia. Nyiptalah Paruman ya' ite' ka teetn."<sup>16</sup> Lakadakoh, ayo murid anu ge' sampe ka kota. Ka teetn, ayoa' amput tapat ulah da Yesus muji' ka ayoa', lalu ayoa' nyiap Paskah.<sup>17</sup> Jangkah ano ngarum, uukngta Yesus samahu ka dua balas murid.<sup>18</sup> Ge', waktu ayoa' agi' unyung ge' uman, Yesus nyansana, "Iko' muji' da sabanara' kimu', ani nyungan umpat antara imu', da agi' uman samahu nige' Iko', ao' mangkhiati-Ko."<sup>19</sup> Ayoa' mule gatn umas sedih ge' nyungan-nyungan muji' wa' Ini', "Pasti inya iko', kan?"<sup>20</sup> Yesus muji' wa' ayoa', "Ini' anilah salah satu umpatn dua balas murid, sok da nyihup roti samahu Iko' ka sadatn mangkok.<sup>21</sup> Sabab, Anak Talino ao' anu, ulah da ngan laka tartulis tentang Ini', tatapi celakata sok da karna a' Anak Talino gatnhianati! Malah labih bait bagi sok dakoh sa' ini ti' suah gatnbaranak." Paringatan ao' Uungan ge' Daya' Kristus<sup>22</sup> Jangkah ayoa' agi' uman, Yesus naap roti, ge' ngalaka mamberkat a', Ini' mata'-mata a' ge' mangkatna' wa' ayoa', gae nyansana, "Naapmih, diah ungan-Ko."<sup>23</sup> Ge', Ini' naap cawan, ge' ngucap syukur. Ini' mangkatna' wa' ayoa', ge' ayoa' smaan nyucur umpatn cawan dakoh.<sup>24</sup> Lalu, Yesus nyansana ka ayoa', "Diahta daya'-Ko', daya' parjanjian, da gaatn nuntokng ya' sok da karah.<sup>25</sup> Iko' muji' kimu' da sabanara, Iko' ti' ao' nyucur agi asel buah umpatn puutn anggur, sampe wa' ano jangkah Iko' ao' nyucur anggur da bahu wa' Karajaan Jabata."<sup>26</sup> Ngalaka ngado nyabuah lagu rohani, ayoa pun anu ka Bukit Zaitun. Murid-Murid Yesus ao' Ngagatn-Ini<sup>27</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' ayoa', "Imu' smaan ao' ngagatn Iko', karna anu tartulis, 'Iko' ao' nyarang gambala, ge' domba-domba dakoh ao' tarcare-bare."<sup>28</sup> Tapi, ngalaka Iko' gatnngabangkit, Iko' ao' anu ka Galilea nyantulu' imu'."<sup>29</sup> Namun, Petrus nyansana wa'-Ini', "Sakalipun ayoa' smaan ngagatn-mu', tatapi iko' kati'."<sup>30</sup> Ge', Yesus nyansana wa'ini', "Iko' muji' da sabanara' kimu', ngarum diah, katinga siap ngankuak dua kali, imu' ao' nyangkal Iko' taru kali."<sup>31</sup> Tapi, Petrus bakaras naham, "Sakalipun iko' arus kabis samahu Akupm, iko' ti' ao' nyangkal Akupm!" Ge', ayoa smaan muji' samu dakoh uga'. Yesus ka Taman Getsemani<sup>32</sup> Lakadakoh, utukngta ayoa' ka nyabuah tampat da bagaattn Getsemani, ge' Ini' nyansana wa' ayo murid-A, "Unyungta ka diah samantara Iko' badoa."<sup>33</sup> Ge', Ini' minsakng Petrus, ge' Yakobus, ge' Yohanes samahu-A, ge' mule ngajadi aru buut ge' tartakan.<sup>34</sup> Lalu, waatn-A ka ayoa', "Jiwa-Ko aru tao sedih, ulah ngatte kabis. Madi'ta kadiah ge' bajaga-jagamih."<sup>35</sup> Maka, ngalaka nyingah adup-A, Ini' basujud ka tumukng tana ge' badoa, sa' mungkin, no dakoh balalu umpatn Ini'.<sup>36</sup> Ge', Ini' nyansana, "Sama', sagala tarutn mungkin bagi-Imu'. Naaplah cawan diah umpay-Iko. Namun, inya jai da Iko' ngatte, malainkan jai da Akupm ngatte."<sup>37</sup> Lakadakoh, Ini' utukng agi' ge' amput ayo murid-A agi' buus, ge' Ini' nyansana wa Petrus, "Simon. jailah imu' buus? Ti' aba' a' imu' bajaga-jaga salama nyajam?"<sup>38</sup> Bajaga-jagamih ge' badoa sapaya imu' ti' jantu ka sadatn pancubaan. Roh memang panurut, tatapi dagin lamah.<sup>39</sup> Ge' agi', Ini' anu ge' badoa nige muji' sarat da samu'.<sup>40</sup> ge' agi, Ini' utukng ge' amput ayoa' agi buus karna matu' ayoa' bahat kuat, ge' ayoa' ti' pane arus naham langkina wa'-Ini'.<sup>41</sup> Ngalaka dakoh, Yesus utukng ya' kataru kalia' ge' nyansana wa' ayoa', "Imu' masih buus ge' baristirahat? Cukup, anoa' nga utukng. Mile', Anak Talino gatnnyarah ka barekng ayo sok baduse.<sup>42</sup> Umpatmih, kai ite' anu. Mile', da nyarah Iko' nga mangkin jiket." Yesus gatnnaap<sup>43</sup> Segra ngalaka dakoh, samantara Yesus

maseh nyansana, Yudas, da nyungan umpatn kadua balas murid, utukng samahu sok karah nige' padang ge' pamantokng, gatn ayo imam kapala, ayo ahli Taurat ge' ama-ama bangsa Yahudi ngutus.<sup>44</sup> Ini' da nyaraha' nga mangkatn ayoa' nyabuah tandé, waatna', "Sok da ao' ko' nyium Ini'talah Oranga'. Nangkap Kini' ge' minsakng Ini' anu ka sadatn pangawasan."<sup>45</sup> Ge', jangkah Yudas sampe, ini' segra ngajiket Yesus ge' nyansana, "Rabi!" Llalu, nyium Yesus.<sup>46</sup> Lakadakoh, ayoa' minte Yesus ge' nangkap-A.<sup>47</sup> Namun, salah satu umpatn ayoa' da agutn, nubut padanga' ge' nyarang palayan Imam Ahyo, lalu nyantak rajak a'.<sup>48</sup> Ge', Yesus nyansana wa' ayoa', "Anita imu' utukng nige' padang ge' pamantokng ya' nangkap Iko' ulah nyungan parampok?"<sup>49</sup> Bilakng kano, Iko' samahu nige'mu' ka Bait Jabata gae mangajar, tatapi imu' ti nangkap Iko'. Namun, hal diah tajadi sapaya Kitab Suci kaatn gatnganapi.<sup>50</sup> Lakadakoh, smaan ayoa' ngagatn-A ge' talama' boho.<sup>51</sup> Ani nyungan bujakng nganang Yesus, hanya ngiak saput lenan wa' ungana'. Ge', ayoa' nangkap a',<sup>52</sup> tatapi ini' ngagatn saput lenan dakoh ge' talama' adupa' nige' ugakng. Pamimpin Yahudi Manghakimi Yesus<sup>53</sup> Lakadakoh, ayoa' minsakng Yesus wa' Imam Ahyo. Ge', smaan imam kapala, ge' ama-ama, ge' ayo ahli Taurat bakumpur samahu.<sup>54</sup> Ge', Petrus nganang Yesus umpatn jauh, sampe ka kalangan ramin Imam Ahyo. Ka teetn, ini' unyung samahu ayo pangawal gae ngadadakng adup ka tungko.<sup>55</sup> Ayo' Imam Kapala ge' smaan Mahkamah Agama trus najo kasaksian ya' malawan Yesus sapaya ayoa' kaatn ngamis-A, tatapi ayoa' ti' amput jai-jai.<sup>56</sup> Sabab, karah sok mangatn kasaksial palsu ya' malawan-A, tatapi kasaksian ayoa' ti' sasue nyungan ge' da laitna'.<sup>57</sup> Lakadakoh, nyamani sok da agutn ge' mangatn kasaksian palsu ya' malawan Yesus, waatna',<sup>58</sup> "Kai dangah Ini' nyansana, 'Iko' ao' ngaruruh Bait Jabata da barekng talino umas, ge' sadatn taru ano, Iko' ao' mantagutn da laitna', da ti' gatn barekng umas."<sup>59</sup> Namun, ya' hal diah pun kasaksian ayoa' ti' sasue nyungan ge' da laitna'.<sup>60</sup> Lalu, Imam Ahyo agutn ka tuda'-tuda' ayoa' ge' mansikatn wa' Yesus, "Ania Akupm kati' tuh naham ayo sok da basaksi malawan-Mu?"<sup>61</sup> Tapi, Ini' tatap tunguh ge' ti' naham. Imam Ahyo mansikatn agi' wa' Yesus ge' nyansana, "Ania Akupm Mesias, Anak Jabata da Tarpui?"<sup>62</sup> Ge;, Yesus muji', "Iko'talah Ini', ge' imu' ao' mile'vAnak Talino unyung ka suutn sentao' Da Mahakuasa ge' utukng samahu nige' rahu'-rahu' ka rangit."<sup>63</sup> Lalu, gae ngarara' jubaha', Imam Ahyo nyansana, "Jailah ite' maseh palalu saksi agi"?<sup>64</sup> Imu' ngalaka dangah hujatan. Jai kaputusanmu?" Ge', ayoa' smaan manghukum-A nige' hukuman kabis.<sup>65</sup> Nyamani sok mule ngaruja' Ini', ge' nutup muka-A, ge' ninggu-A, ge' nyansana wa'ini', "Barnubuatmih!" Ayo pangawal nyamut-A nige' nampar-A. Petrus Kati' Ngako Yesus<sup>66</sup> Ge', samantara Petrus maseh ani ka saroh kalangan ramin Imam Ahyo, nyungan umpatn palayan mahu Imam Ahyo utukng.<sup>67</sup> Ge', mile' Petrus agi' ngadadakng adupa', palayan dakoh nyantununga'ge' nyansana, "Imu' uga' samahu Yesus, Sok Nazaret dakoh."<sup>68</sup> Namun, Petrus nyangkal gae nyansana, "Iko' ti'pane ge' kati' ngarati jai da imu' nyana." Lalu, ini' anu ka pintu garbang, ge' siap abakng ngangkua'.<sup>69</sup> Palayan mahu dakoh mile' Petrus nyakali agi' ge' mule nyansana agi wa ayo sok da agutn, "Sok diah anilah salah satu umpatn ayoa'."<sup>70</sup> Tapi, Ini' nyangkala' agi'. Ge', ti tuhi' lakadakoh, ayo sok agutn nyansana agi' wa' Petrus, "Imu' pasti salah satu umpatn ayoa' karna imu' uga' sok Galilea."<sup>71</sup> Namun, Ini' mule mangutul ge' basumpah, "Iko' ti' kanal Sok da Imu' muji' dakoh!"<sup>72</sup> Segra, siap abakng ngangkua' ya' kadua kalia ge' Petrus sanuut ao' jai da nga Yesus muji' kini', "Katinga siap abakng ngangkua' dua kali, imu' ao' nyangkal Iko' taru kali," Lalu, Petrus kati' kaatn nahan unse a'.

## Chapter 15

<sup>1</sup> Ano maseh baru ngakkap, ayo imam kapala umas nyabuah parundingan nige' ayo ama-ama, ge' ayo ahli Taurat, ge' uga' smaan Sanhedrin. Ge', ayoa' ning' Yesus, minsakng-A wa' Pilatus.<sup>2</sup> Lalu, Pilatus mansikatn wa'-Ini', "Anita Akupm Raja sok Yahudi?" Ge', Ini' nahama', "Akupm da muji' a'."<sup>3</sup> Ngalaka dakoh, ayo imam kapala ti' madi-madi manuduh Yesus.<sup>4</sup> Ge', Pilatus mansikatn agi' wa'-Ini', "Anita imu' kati' nahama? Mile', mani karah tuduhan ayoa' ya' malawan-Mu'."<sup>5</sup> Tapi. Yesus ti' agi' naham singge Pilatus heran. Yesus ge' Barabas<sup>6</sup> Wa' ano Raya Paskah, Pilatus biasa a' ngarapas bagi ayoa' nyungan tahanan da ayoa' mahi'.<sup>7</sup> Ge', ani nyungan da bagaatn Barabas nga gatnnahan samahu ayo pambarontak da ngamis sadatn pambarontakana'.<sup>8</sup> Sok karah utukng ge' mule mahi ka Pilatus ya' umas ulah kabiasaan da ini' umas bagi ayoa'.<sup>9</sup> Ge', Pilatus naham ayoa' nige' nyansana, "Anita imu' ituh supaya iko' ngarapas ya'dimu' Raja sok Yahudi diah?"<sup>10</sup> Sabab, ini' pane bahwa ayo imam kapala nga nyarah Yesus karna iri ate.<sup>11</sup> Tapi, ayo imam kapala malah mampangaruhi Barabas.<sup>12</sup> Lalu, Piltus nyansana agi' ka ayoa', "Jadi, jai da arus iko' umas nige' Sok da imu; muji' Raja sok Yahudi diah?"<sup>13</sup> Ge', ayoa' ngampak-ngampak agi, "Salibkanta Kini!"<sup>14</sup> Lakadakoh, Pilatus nyansana wa' ayoa', "Kajai? Kajahatan jai da laka' Ini' umas?" Namun, ayoa mangkin karas agi' ngampak-ngampak, "Nyalibta Ini!"<sup>15</sup> Karna ngatte muas ate sok karah, Pilatus ngarapas Barabas ya' ayoa', ge' ngalaka nyambuk Yesus, ini' nyarah-A ya' gatnnyalib. Yesus Gatnngolok ge' Gatnnyiksa<sup>16</sup> Ge', ayo prajurit minsakng Yesus maruh ka istana, kohta gedung pangadilan, ge' ayoa' maba' smaan pasukan bakumpur.<sup>17</sup> Lalu, ayoa' nakkat-A jubah ungu, ge' ngalaka nganyam nyabuah mahkota da baunak, ayoa' nakkat a' wa' Yesus.<sup>18</sup> Lakadakoh, ayoa' mule nyampe salam wa'-Ini', "Salam, Raja sok Yahudi!"<sup>19</sup> Ge', ayoa' mukol abak-A nige' nyabuah tarekng ge' ngaruja'-A, lalu sujud nyambah-A.<sup>20</sup> Ngalaka ayoa' ngolok-ngolok Yesus, ayoa' muka' jubah ungu Yesus, ge' nakkat pangiaik Adup-A. Lalu, ayoa' minsakng Yesus mungkas ya' nyalib-A. Panyaliban Yesus<sup>21</sup> Ge', ayoa' makse sok da agi lewat, Simon sok Kirene, da agi' utukng umpatn desa, apa' umpatn Aleksander ge' Rufus, ya' mikul salib-A.<sup>22</sup> Lalu, ayoa' minsakng Yesus ka tampat da bagaatn Golgota, da ratia "Tampat Tangkorak".<sup>23</sup> Ayoa' mangkatn-A anggur bacampur mur, tatapi Ini' kati' naap a'.<sup>24</sup> Lakadakoh, ayoa' nyalib Ini' ge' magi-magi pangiaik-A ka antara ayoa', gae nyangkahatn undi ya' nantu bagian dume da kaatn gatnnaap kat masing-masing.<sup>25</sup> Ge', no' dakoh jam kataru jangkah ayoa' nyalib-A.<sup>26</sup> Ge', tulisan manganai tuduhan tarhadap Yesus tartulis, "Raja Sok Yahudi."<sup>27</sup> Lalu, ayoa' nyalib dua sok parampok sahahu nige'-Ini', nyungan wa' suutn sentao'-A ge' da nyungan ka suutn sengkiri'-A.<sup>28</sup> Jadi, gatnngaganapta Kitab Suci da muji', "Ge', Ini' gatnngitong ka antara ayo sok durhaka."<sup>29</sup> Lakadakoh, sok da lewat manghujat Yesus gae geleng aba' ayoa' ge' nyansana, "Hei! Akupm da ao' ngaruruh Bait Jabata ge' mantagut a' agi' sadatn taru ano,<sup>30</sup> nyalamatnih adup-Mu sadi' ge' sosormih umpatn salib!"<sup>31</sup> Ladakoh uga' ayo imam kapala, samahu nige' ayo' ahli Taurat, manghina Yesus nige' nyansana samu' ka adup a', "Ini' nyalamat sok laitn, tatapi nyalamat adup-A ti' aba'!"<sup>32</sup> Teaklah Mesias, Sang Raja Israel, mati' sosor umpatn salib sapaya ite' kaatn mile' ge' pacaya." Ayoa' da gatnnyalib samahu nige' Yesus uga' mancela Ini'. Pangkabis Yesus<sup>33</sup> Ano nga jam kainum, tajadi kagalapan ka smaan tana dakoh sampe ka jam pire.<sup>34</sup> Nga jam pire Yesus ngampak nige' saratn da kuat, da ratia' "Jabata-Ko, Jabata-Ko, Jai Akupm ngagatn Ko"<sup>35</sup> Ge', ngalaka ngadangaha', nyamani sok da agutn ka jiket~A nyansana, "Mile'! Ini' maba' Elia."<sup>36</sup> Lalu, danyungana talama', ge' nyise' nyabuah busa nige' anggur masum, ge' mana'a' ka nyiteng tarekng, ge' mangkatna' wa' Yesus ya' nyucur, "Te' ile' ta ania Elia ao' utukng ya' nyosor-A."<sup>37</sup> Lakadakoh, Yesus ngampak nige' saratn da kuat ge' ngampoh singat tarakhir-A.<sup>38</sup> No dakoh, tirai Bait Jabata tarara' ngajadi dua, umpatn samo' sampe ka saroh.<sup>39</sup> Ge', jangkah kapala pasukan, da agutn nura' Yesus, mile' langkina Yesus ngampoh singat tarakhir-A, ini' nyansana, "Batolta, sok diyah anilah Anak Jabata!"<sup>40</sup> Ka teetn uga' ani nyamani mahu' da mile' umpatn jauh, ka antara ayoa' ani Maria Magdalena, ge' Maria ama' Yakobus Angot ge' Yohanes, ge' uga Salome.<sup>41</sup> Jangkah Yesus ani ka rappo Galilea, ayoa' nganang Ini' ge' malayan Ini'. Ge', ka teetn ani karah mahu laitna' da utukng samahu Yesus ka Yerusalem. Yesus Gatnnyibur<sup>42</sup> Jangkah ano nga ngarum, karna hal dakoh anilah Ano Parsiapan kohta ano katinga ano Sabat,<sup>43</sup> Yusuf sok Arematea utukng, nyungan umpatn anggota Majelis Ahyo da gatnhormati, da adup a' uga nganti-anti pajutukng Karajaan Jabata, magatn adup a' ge' anu wa' Pilatus ge' mahi' bangke Yesus.<sup>44</sup> Pilatus takajut danga bahwa Yesus nga kabis, ini' maba' kapala pasukan ge' mansikatn kini', anita Yesus nga kabis.<sup>45</sup> Ngalaka Pilatus pane umpatn kapala pasukan, ini' mangkatn bangke dakoh wa' Yusuf.<sup>46</sup> Ge', Yusuf mari saput linen ge' nyosor bangke dakoh, ngalaka mungkus-A sadatn saput lenan dakoh, ini' ngagurikng-A ka sadatn sibur da gatnngari' ka talidi batu'. Ge', ini' mambarikng nyabuah batu' ka pintu maruh sibur dakoh.<sup>47</sup> Maria Magdalena ge' Maria ama' Yoses mile' tampat bangke Yesus gatnmagurikng.

## Chapter 16

<sup>1</sup> Ge', jangkah ano Sabat ngalaka, Maria Magdalena, Maria ama' Yakobus, ge' Salome, ngalaka mari rampah-rampah singge ayoa kaatn anu ya' mangkabinyak Yesus.<sup>2</sup> Baru muka asat, wa' ano pamule minggu dakoh, jangkah matuano muncol, ayoa' anu wa' sibur.<sup>3</sup> Ayoa' nyansana nyungan ge' da laitn, "Asilah da nginsit batu' umpatn pintu maruh sibur dakoh?"<sup>4</sup> Namun, ngalaka nyantunung ka samo, ayoa' mile' batu da diu' ahyo dakoh ngalaka gatnnginsit.<sup>5</sup> Ge', ngalaka maruh ka sadatn sibur, ayoa' mile' nyungan bujakng da ngiak saput ranakng agi unyung ka suhutn sentao', ge' ayoa' takajut.<sup>6</sup> Lalu, ini' nyansana wa' ayoa', "Iya' takajut, imu' najo Yesus sok Nazaret da nga gatnnyalib. Ini' nga bangkit. Ini' kati' ani kadiyah. Mile' tampat ayoa' magurik-A.<sup>7</sup> Tapi, anumih, muji' wa' ayo murid-A ge' wa' Petrus bahwa Ini' agi' nyantulu' imu' ka Galilea. Ka teetn, imu' ao' badaput ge' Ini', ulah da nga Ini' muji' wa imu'.<sup>8</sup> Lakadakoh, ayoa' mungkas ge' talama' adup a' umpatn sibur dakoh karna ayoa' bakutur ge' heran, ge' ayoa' kati' muji' jai-jai wa' asi pun karna ayoa' batol buut. [Ge', jai pun tarutn da nga gatnngadu ya' ayoa' nyampe wa' Petrus ge' kawan-kawan a', ayoa' nyampe nige' singkat. Ngalaka dakoh, Yesus sadia'ta da ngutus ayoa' umpatn Timur sampe ka Barat, ya' nyampe agah da kudus ge' da kati' kaatn binasa manganai keselamatan kekal. Amin] Yesus Nyua' Adup-A wa' Murid-Murid-A<sup>9</sup> Jangkah Yesus bangkit asat-asat wa' ano pamule minggu dakoh, Ini' partama-tama muncol wa' Maria Magdalena da umpatn ini' Yesus suah nguser ijo' roh jahat.<sup>10</sup> Lalu, ini' anu ge' mangkatnpane wa' ayoa' da nga samahu nige' Yesus, samantara ayoa' agi' sedih ge' munse'.<sup>11</sup> Ge, jangkah ayoa' dangah bahwa Yesus idup ge' nga gatna' mile', yoa' kati' pacaya.<sup>12</sup> Ngalaka kajadian dakoh, Yesus uga' utukng sadatn bantuk da laitn wa' dua ungan umpatn ayoa' da agi' bajalatn nuju ka desa.<sup>13</sup> Lalu, ayoa' malik ge' muji' wa' da laitna', tatapi da laitna' dakoh uga' kati' macaya ayoa'. Yesus Nyansana wa' Ayo Murid-A<sup>14</sup> Ngalaka dakoh, Ini' sadia' muncol wa' dasabalas murid-A jangkah ayoa' agi' unyung ge' uman ge' Ini' nagor ayoa' karna kakati'pacayaan ge' kakarasan ate ayoa'. Sabab, ayoa' kati' pacaya wa' ayo sok da nga mile'-A ngalaka Ini' bangkit.<sup>15</sup> Ge', Ini' nyansana wa' ayoa', "Anumih ka sman-man dunia ge' ngabarta Injil wa' smaan ciptaan.<sup>16</sup> Asi da nga pacaya ge' ngalaka gatnbaptis ao' gatn nyalamat, tatapi asi da kati' pacaya ao' gatnukum.<sup>17</sup> Ge, tande-tande diah ao' nganang ayoa' da pacaya: Sadatn gaatn-Ko ayoa' ao' nguser roh-roh jahat; ayoa ao' nyansana sadatn bahasa-bahasa bahu';<sup>18</sup> ayoa' ao' minte nipa' nige' barekng ayoa'; ge' sa' ayoa' nyucur tuba da aba' ngamis, hal dakoh kati' ao' ngamisa'; ayoa' ao' mana' barekng ayoa' tumukng ayo sok da anapm, ge' ayo sok dakoh ao' auhatn." Yesus Tarantatn ka Surga<sup>19</sup> Lalu, ngalaka Tuhan muji a' wa' ayoa', Ini' tarantatn ka surga ge' unyung ka suhutn sentao' Jabata.<sup>20</sup> Lalu, ayoa' anu ge' bakotbah ka dume-ume, samantara Tuhan bakaraje samahu ayoa' ge' nguat firman-A nabo' tande-tande da ngananga'.

## Luke

## Chapter 1

<sup>1</sup> Nga karah sok barusaha nyusun nyabuah catatan manganai peristiwa-peristiwa da nga tajadi ka tuda'-tuda' ite',  
<sup>2</sup> ulah hal a' catatan da nga gatnnyampe wa' ite' kat ayo sok da umpatn mule a' nga jadi saksi matu' ge' pangabar Firman .<sup>3</sup> Karna iko' nga mempelajari smaan a' nige' teliti umpatn mule a', baitta iko' uga' nganulis a' nige cara tarator bagimu', he Teofilus da mulia,<sup>4</sup> supaya akupm panane kebenaran manganai hal-hal da nga gatnngajar wa'imu'. Mangkatnpane manganai Yohanes Pambaptis<sup>5</sup> Wa' masa pamerintahan Herodes, Raja Yudea, ani nyungan sok imam bagaatn Zakharia da baasal umpatn kalumpok imam Abia. Sautn a' barasal umpatn katurunan Harun, ge' gaatn a' Elisabet.<sup>6</sup> Zakharia ge' Elisabet anilah ayo sok da taman ka matu' Jabata. Ayoa' idup ti' bacela susue nige' smaan hukum ge' parintah Tuhan.<sup>7</sup> Tapi, ayoa' kati' ani anak karna Elisabet mandul ge' kadua a' nga aru ama.<sup>8</sup> Jangkah utukng giliran rombongan ya' batugas, Zakaria kaatn tugas ya' jadi imam ka hadapan Jabata.<sup>9</sup> Manurut kabiasaan imam, Zakharia gatnmilih susue nige' undian ya' maruh ka Bait Jabata ge' nyahung ukupan.<sup>10</sup> Jangkah ukupan gatn mamparsambah, smaan umat badoa ka sato.<sup>11</sup> Tiba-tiba, Malaikat Tuhan nyua' umpu'a wa' Zakharia ge' agutn ka bagian sentao' altar ukupan.<sup>12</sup> Jangkah mile' malaikat daloh, Zakharia jadi aru buut a'.<sup>13</sup> Tapi, malaikat dakoh nyansana wa' ini', "Iya' buut , Zakaria, sabab doa parmohonanmu' nga gatn dangah. Sautnmu', Elisabet, ao' baranak nyungan anak are bagimu' ge' imu' ao' magaatin a' Yohanes.<sup>14</sup> Imu' ao' basukacita ge' bagembira, ge' karah sok uga' ao' nganang basukacita karna kalahiran a'.<sup>15</sup> Ini' ao' jadi ahyo ka hadapan Tuhan ge' kati' ao' nyucur anggur ato nyucur paitn karas laitn a'. Malahan, mule umpatn sadatn putukng sino' a' ini nga gatn panhu nige' Roh Kudus.<sup>16</sup> Ini' ao' umas karah sok Israel babalik ka Tuhan Jabata ayoa'.<sup>17</sup> Ini' ao' nyantulu' Tuhan nige' roh ge' kuasa Elia, ya' umas ate sama'-sama' babalik wa' anak-anak ayoa'. Ini' uga ao' umas ayo sok da kati' taat ya' babalik ka hikmat ayo sok taman, nige' ladakoh, ini' nyiap umat da laka gatn

nyadia bagi Tuhan.<sup>18</sup> Zakharia nyansana wa' malaikat dakoh, "Langkina iko' ao' panane manganai hal diah? Sabab, iko' diah nga ama ge' sautnko' uga' nga lanjut usia."<sup>19</sup> Malaikat dakoh naham, "Iko' anilah Gabriel, malaikat da agutn ka hadapan Jabata. Iko. gatnutus ya' nyansana nige'imu' ge' nyampe kabar bait diah wa'imu'.<sup>20</sup> Namun, mati' dangahta! Imu' ao' jadi awa' ge' kati' kaatn nyansana sampe wa' ano jangkah hal-hal diah tajadi karna imu' kati' pacaya wa' saratnko', da ao' gatngenapi wa' ano a'."<sup>21</sup> Samantara dakoh, umat nganti Zakharia. Ayoa' pansikatn-sikatn ka' jai Zakharia madi' tuhi' tao' ka sadatn Bait Jabata.<sup>22</sup> Jangkah mungkas, Zakharia kat'i kaatn nyansana wa' ayoa'. Ayoa' pun pane bahwa Zakharia nga kaatn pamile' ka sadatn Bait Jabata sabab ini' terus-terusan umas kode wa' ayoa', tapi kati' kaatn nyansana.<sup>23</sup> Ngalaka masa tugas kaimaman a' abas, ure'talah Zakharia ka ramin a'.<sup>24</sup> Ngalaka peristiwa dakoh, Elisabet batahi' ge' nyukatn umpu' a' salama rima buratn. Ini' nyansana,<sup>25</sup> "Diahta da nga Tuhan umas wa'iko'. Ini' mamparhati iko' ge' ngapus mangunko' umpatn antara sok karah." Kabar manganai Yesus Kristus<sup>26</sup> Wa' ano umur tahi' Elisabet baumur inum buratn, Jabata ngutus malaikat Gabriel ka nyabuah kota ka wilayah Galilea, da bagaattn Nazaret.<sup>27</sup> Ini' gatnngutus ya' amput nyungan sok culong da batunang nige' nyungan sok are da bagaattn Yusuf, katurunan Daud. Gaatn culong dakoh diu'ta lah Maria.<sup>28</sup> Lalu, malaikat dakoh utukng wa' Maria ge' nyansana, "Salam, he akupm da gatnmemberkat! Tuhan samahumu".<sup>29</sup> Dangah saratn dakoh, Maria jadi heran. Ini' pansikatn-sikatn ka sadatn ate a' manganai rati salam dakoh.<sup>30</sup> Malaikat dakoh nyansana wa'ini', "Iya' buut, Maria, karna Jabata nga mangkatn kasih karunia-A wa'imu'.<sup>31</sup> Dangahmih, imu' ao' batahi' ge' ao' baranak nyungan Anak are, ge' imu' ao' magaattn-A Yesus.<sup>32</sup> Ini' ao' jadi ahyo ge' ao' gatnmaba' Anak Jabata Da Mahanyamo. Tuhan Jabata ao' mangkatn-A tahta Daud, nenek moyang-A.<sup>33</sup> Ini' ao' memerintah ka samo katurunan Yakub ya' salama-lama a' ge' kerajaan-A kati' ao' suah abas.<sup>34</sup> Lalu, Maria nyansana wa' malaikat dakoh, "Langkina hal diah ao' tajadi sadangkan iko' tinga babanun?"<sup>35</sup> Malaikat dakoh naham ge' nyansana wa'ini', "Roh Kudus ao' utukng wa' imu' ge' kuasa Jabata Da Mahanyamo ao' ngalookngmu'. Kohtalah sabab a', Anak da ao' gatn baranak dakoh diu't kudus ge' ao' gatn magaattn Anak Jabata.<sup>36</sup> Ge', pananelah bahwa Elisabet, agemu dakoh, agi' ngandong uga' wa' umur a' da nga ama. Ini' da uru' gatn muji' mandul, mati' nga batahi' salama inum buratn.<sup>37</sup> Sabab, kat'i ani hal da mustahil bagi Jabata.<sup>38</sup> Ge', Maria nyansana, "Sasungguh a' iko' diah hamba Tuhan. Tajadilah wa'iko' ulah da imu' muji' dakoh." Lakadakoh, malaikat dakoh anu ngagatn a'. Maria Nganto ka Elisabet<sup>39</sup> Wa' ano-ano dakoh, Maria basiap-siap ya' capat-capat anu ka daerah pagunungan, ka nyabuah kota ka Yehuda.<sup>40</sup> Ini' maruh ka ramin Zakaria ge' mangkatn salam wa' Elisabet.<sup>41</sup> Jangkah Elisabet ngadangah salam umpatn Maria, anak ka sadatn kandongan a' maluncat ge' Elisabet pанhu nige' Roh Kudus.<sup>42</sup> Lakadakoh Elisabet ngampak nige' suara ahyo, "Gatnberkatlah imu' ka antara smaan mahu, ge' gatnberkatlah buah kandonganmu".<sup>43</sup> Asilah iko' diah singge sino' Tuhanko utukng wa' iko'?<sup>44</sup> Diu', jangkah saratn salammu' sampe ka rajakko', anak sadatn kandonganko' maloncat karna auhatnate. Bahagialah ini' da pacaya wa' jai da gatn Tuhan muji' wa'ini' ao' gatngenapi." Pujian Maria ya' Jabata<sup>45</sup> Lalu, nyansanalah Maria, "Jiwako' mamulia Jabata,<sup>46</sup> ge' Rohko' basukacita ka sadatn Jabata, Juru Salamatko".<sup>48</sup> Sabab, Jabata nga mamperitong hamba-A da hina dia. Dangahlah, mule mati' ge' seterus a', smaan katurunan ao' magaattnko' babahagia.<sup>49</sup> Karna Ini' Da Mahakuusa nga umas hal-hal da ahyo wa'iko', ge' kuduslah gaatn-A.<sup>50</sup> Rahmat-A gatnmangkatn umpatn katurunan ka katurunan, wa' ayo sok da buut ka Ini'.<sup>51</sup> Ini' nga nyua' kuasa-A nige' barekng-A. Ini' mancare-bare ayo sok da sumborg sadatn pikir ge' ate a'.<sup>52</sup> Ini' nurun ayo panguasa umpatn tahta ayoa', ge' ngangkanyamo ayo sok da randah ate.<sup>53</sup> Ini' nga ngankabasoh sok da saburuk nige' da bait, tapi nguser sok kaya anu nige' barekng da kusong.<sup>54</sup> Jabata nga mangkatn partolongan wa' Israel, hamba-A, karna ngingat rahmat-A.<sup>55</sup> Samunige' da nga Ini' muji' wa' nenek moyang ite', wa' Abraham ge' katurunan a' ya'salama-lama a'.<sup>56</sup> Ge', Maria madi' samahu Elisabet kira-kira taru buratn tuhi a', lalu ini' ure' ka ramin a'. Yohanes Pembaptis Gatnbaranak<sup>57</sup> Mati' utukngta waktu a' ya' Elisabet baranak ge' ini' baranak nyungan anak are.<sup>58</sup> Ayo baat ge' kalerga a' ngadangah bahwa Tuhan nga nyua' rahmat-A da ahyo wa' Elisabet, ge' ayoa' samu-samu basukacita nige' ini'.<sup>59</sup> Wa' ano da kamahi', ayoa' utukng ya' nganurih anak dakoh. Ayoa' ngate magaattn anak dakoh Zakaria, ulah gaatn sama' a'.<sup>60</sup> Tapi, sino' a nyansana, "Kati', ini' ao' gatnmagaatn Yohanes."<sup>61</sup> Ayo sok dakoh nyansana wa' Elisabet, "Kati' ani nyungan pun ka antara ayo agemu' da gatnmagaatn nige' gaatn dakoh."<sup>62</sup> Lakadakoh, Ayoa' mangkatn kode wa' Zakharia ya' mansikatn wa'ini', gaatn jai da ngate gatnmangkatn wa' anak a' dakoh.<sup>63</sup> Zakharia mahi nyabuah papan tulis, ge' nulis ulah diah:"Gaatn a' Yohanes." Ge', smaan sok jadi heran.<sup>64</sup> Nodakoh uga', baba' Zakharia tabuka ge' rata' a' tabebas. Ini' pun mule nyansana ge' muji' Jabata.<sup>65</sup> Smaan baat ayoa' jadi buut ge' kajadian diah jadi bahan umongan ka smaan desa apar Yudea.<sup>66</sup> Ge', smaan sok da ngadangah hal diah pansikatn-sikatn sadatn ate ayoa', "Ao' jadi jailah anak dakoh jana? Sabab, barekng Tuhan samahua'. Zakharia Ngamulia Jabata<sup>67</sup> Zakharia, sama' Yohanes, uga' gatn pанhu nige' Roh Kudus ge' banubuat waatn a',<sup>68</sup> "Tapujilah Tuhan, Jabata Israel sabab Ini' nga melawat ge' nabos umat-A.<sup>69</sup> Ini' nga ngangkanyamo tanduk kasalamatan ya' ite' umpatn katurunan Daud, hamba-A,<sup>70</sup> ulah firman Ini' da muji' nabo' baba' nabi-A da kudus mule dari idu' maan<sup>71</sup> supaya ite' gatnnyalamat umpatn munsu-munsu ite', ge' umpatn barekng sok da ngarusi ite'.<sup>72</sup> Ini' melaku a' ya' nyua' rahmat wa' nenek moyang ite', ge' karna Ini'

ingat ao' pajanjian-A da kudus,<sup>73</sup> kohta sumpah da Ini' muji' wa' nenek moyang ite', Abraham,<sup>74</sup> bahwa ite' ao' gatnmambebas umpatn barekng munsuh-munsuh ite' supaya ite' kaatn malayan-A tampa rasa buut,<sup>75</sup> sadatn kakudusan ge' kabeneraran ka hadapan-A, seumur idup ite'.<sup>76</sup> Ge' imu', anakko', ao' gatnmuji' nabi Jabata Da Mahanyamo, sabab imu' ao' bajalatn nyantulu'Tuhan, ya' nyiap gala' bagi-Ini'.<sup>77</sup> Ya' mangkatn pangaratian tentang kaselamatan wa umat-A nabo' panganpunan atas duse-duse ayoa'.<sup>78</sup> Karna rahmat ge' pamase' Jabata ite', balo matu ano ao' nugo ite' umpatn tampat da nyamo<sup>79</sup> ya' nugo' ayoa' da madi sadatn tampat da galap ge' da madi' sadatn gaya-gaya maut, ya' ngirikng kaja' ite' ka gala' damai sejahtera."<sup>80</sup> Maka, kangot dakoh makkat mangkin ahyo, ge' mangkin kuat ka sadatn roh. Ini' madi' ka padang balantara sampe utukng waktu a' ya' nyua' adup wa' bangsa Israel.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Wa' ano dakoh, Kaisar Agustus ngaluar perintah supaya gatn umas sensus ka' smaan penduduk ka dunia.<sup>2</sup> Diahlah sensus da partama kali gatn umas jangkah Kirenius jadi gubernur ka Siria.<sup>3</sup> Maka, smaan sok ure' ka kota asal ayoa' masing-masing ya' mandaftar adup a'.<sup>4</sup> Yusuf uga' ngagatn Nazaret, kota ka Galilea, ge' nuju' Yudea, ka kota Daud da gatnmuji' Betlehem, karna ini' baasal umpatn katurunan Daud,<sup>5</sup> supaya ini' gatndtaftar samahu nige' Maria, tunangan a', da agi' batahi'.<sup>6</sup> Jangkah Yusuf ge' Maria ani ka Betlehem, utukngta waktu ini' ya' baranak.<sup>7</sup> Maria pun baranak Anak are da partama. Ini' mungkus -A nige' saput lampin ge' magurikng-A ka sadatn palungan karna kati' ani kamar ya' ayoa' ya' bangarum. Ayo Gembala Mile' Kangot Yesus<sup>8</sup> Ka' daerah da samu', ani nyamani gembala da madi' ka padang da ngajaga kubu' domba ayoa' wa' ano ngarum.<sup>9</sup> Tiba-tiba, makaikat Tuhan agutn ka tura' ayoa' ge' kamuliaan Tuhan babalo ka nyangkalilikng ayoa' singga ayoa' aru buut.<sup>10</sup> Tapi, malaikat dakoh nyansana wa' ayoa', "Iya' buut sabab dangahnih, Iko' ngagah wa' imu' agah da bait tentang sukacita da ahyo da gatn mangkatn ya' smaan bangsa."<sup>11</sup> Wa' ano' diah, nga gatnbaranak bagimu' nyungan Juru Salamat, kohta Kristus, Tuhan, ka kota Daud.<sup>12</sup> Diahta tande bagi imu': Imu' ao' amput Kangot da gatn mungkus nige' saput lampin ge' da gurikng sadatn dulakng.<sup>13</sup> Tiba-tiba, tile'ta samahu-mahu malaikat dakoh nyakubu' ahyo sardadu surgawi da muji Jabata ge' nyansana,<sup>14</sup> "Kamuliaan bagi Jabata ka tampat da mahanyamo ge' damai sejahtera ka bumi, ka antara ayo sok da berkenan wa'-Ini".<sup>15</sup> Jangkah ayo malaikat ngagatn ayo gembala dakoh ge' ure' ka surga, ayo gembala dakoh nyansana nyungan wa' da laitn, "Kaeh ite' ka Betlehem ya' mile' hal-hal da nga tajadi diah, da nga Tuhan muji' wa' ite."<sup>16</sup> Lalu, ayoa' talama' anu ge' amput Maria ge' Yusuf, ge' nige' Kangot da gurikng ka dulakng.<sup>17</sup> Jangkah ayo gembala mile' Ini', ayoa' nyarita saratn da nga gatnmuji' wa' ayoa' tentang Anak dakoh.<sup>18</sup> Ge', smaan sok da dangah hal dakoh heran atas hal-hal da gatn ayo malaikat muji' wa' ayoa'.<sup>19</sup> Tapi, Maria mana' hal dakoh ge' ngalam a' sadatn ate a'.<sup>20</sup> Lalu, ayo gembala malik wa' dombs-domba ayoa' gae ngamulia ge' muji' Jabata kat smaan da nga ayoa' ile' ge' dangah ulah da gatn ayoa' muji'.<sup>21</sup> Ge', ngalaka pas mahi' ano ya' nurih Kangot dakoh, gaatn-A gatnmuji' Yesus, ulah gaatn da gatn malaikat mangkatn katinga Ini' gatnngandong ka sadatn putukng. Kangot Yesus Gatnminsakng ka Bait Jabata<sup>22</sup> Jangkah ano-ano penyucian sasue hukum Musa nga abas, Maria ge' Yusuf minsakng Yesus ka Yerusalem ya' nyarah-A wa' Tuhan,<sup>23</sup> ulah da gatnnulis sadatn hukum Tuhan, "Tiap anak are da ama arus gatngudus bagi Tuhan"<sup>24</sup> ge' ya' mangkatn parsambah sasue nige' jai da gatn hukum Tuhan muji', kohta nyapasang manuk dara ato dua ungan manuk acang angot." Simeon ge' Hana Mile' Yesus<sup>25</sup> Ani nyungan are dabagaatn Simeon da madi' ka Yerusalem. Ini' anilah sok da taman ge' da saleh, da nganti-anti panghiburan Jabata samo Israel, ge' Roh Kudus samahu a'.<sup>26</sup> Roh Kudus mangkatn pane a' bahwa ini' kati' ao' kabis katinga mile' Kristus da gatn Tuhan mangkabinyak.<sup>27</sup> Lalu, Simeon utukng ka Bait Jabata nige' irikng Roh Kudus, jangkah Yusuf ge' Maria minsakng Kangot Yesus ka Bait Jabata ya' melaksana wa'-Ini jai da nga gatn hukum Taurat nantu.<sup>28</sup> Lakadakoh, Simeon ngampekng Kangot dakoh ge' muji' Jabata, waatna',<sup>29</sup> "Mati', o Tuhan, kira a' Akupm ngijin palan-Mu' diah anu sadatn damai, sasue nige' firman-Mu';<sup>30</sup> sabab matuko' nga mile' kasalamatan-Mu',<sup>31</sup> da nga Akupm nyiap ka tura' smaan bangsa,<sup>32</sup> dakohta balo da ao' nugo bangsa-bangsa da kati' ngenal Tuhan, ge' da jadi kamuliaan bagi umat-Mu', Israel.<sup>33</sup> Yusuf ge' sino' Kangot dakoh jadi heran sabab jai da nga gatn Simeon muji' tentang Ini'.<sup>34</sup> Lakadakoh, Simeon mamberkat ayoa' ge' nyansana wa' Maria, sino' Yesus, "Dangah, Kangot diah ngangkajantu ge' ngangkidup karah sok ka Israel, sarta jadi tande da gatn sok karah nantakng.<sup>35</sup> (Ge', nyiteng tangkitn ao' nusuk asukng singatmu') supaya isi ate sok da karah ao' gatnyua'.<sup>36</sup> Ka teetn uga' ani nyungan nabi mahung da bagaattn Hana, anak Fenuel umpatn suku Asyer. Ini' nga batol ama. Ini' hanya idup nige' banun a' salama ijo' sawa' ngalaka bainyha' a',<sup>37</sup> ge' lakadakoh jadi janda sampe umur 84 sawa'. Ini' kati' suah ngagatn Bait Jabata, tapi sambahyang asat ge' ngarum nige' bapuasa ge' bodoa'.<sup>38</sup> Wa' ano dakoh, utukngta Hana ge' ini' ngucap syukur wa' Jabata serta baripang tentang Yesus wa' smaan sok da nganti-anti panabosan Yerusalem. Yusuf ge' Maria Ure' ka Nazaret<sup>39</sup> Ngalaka Yusuf ge' Maria umas smaan tarutn sasue hukum Tuhan, ayoa' ure' ka Galilea, ka kota asal ayoa, dakohta Nazaret.<sup>40</sup> Anak dakoh pun makkat semangkin ahyo, kuat, panhu nige' hikmat, ge' Jabata mamberkat-A. Yesus ka Bait Jabata<sup>41</sup> Tiap sawa', pangama Yesus anu ka Yerusalem wa' Ano Raya Paskah.<sup>42</sup> Jangka Yesus baumur dua balas sawa', ayoa' anu ka teetn sasue kabiasaan ano raya dakoh.<sup>43</sup> Ngalaka perayaan dakoh abas, ayoa' ure'. Tapi, Yesus tatap madi' ka Yerusalem tampa pangama-A pane a'.<sup>44</sup> Karna pangama Yesus ngira bahwa Ini' madi' ka antara rombongan, ayoa' pun laju bajalatn sampe nyano-ano. Lalu, ayoa' najo-A ka antara ayo age a' ge' ayo sok da ayoa' kenal.<sup>45</sup> Jangkah ayoa' kati' amput Yesus, ayoa' malik ka Yerusalem ya' najo-A.<sup>46</sup> Ngalaka taru ano, ayoa' amput Yesus ka Bait Jabata agi' unyung ka antara guru-guru agama, gae ngadangah ge' ngaju pansikatn wa' ayoa'.<sup>47</sup> Smaan sok da ngadangah-A batol-batol heran karna pangatahuan ge' taham-taham-A.<sup>48</sup> Jangkah pangama-A mile' Ini', ayoa' uga' heran. Lalu, sino'-A mansikatn, "Nak, jai Akupm umas diah tarhadap kai? Sama'-Mu' ge' iko' batol susah najo-Mu'."<sup>49</sup> Yesus

## Chapter 2

naham ayoa', "Jai imu' najo Iko"? Kati' pane a' akupm bahwa Iko' pasti madi ka ramin Sama'-Ko?"<sup>50</sup> Tapi, ayoa kati' ngarati jai da gatn Yesus muji' wa ayoa'.<sup>51</sup> Lalu, Yesus ure' samahu ayoa' ka Nazaret ge' nurut ayoa'. Tapi, sino'-A nyimpan saratn dakoh sadarn ate a'.<sup>52</sup> Yesus pun makkat semangkin ahyo ge' semangkin bijaksana. Ini' uga' semangkin gatn Jabata ge' talino suka.

## Chapter 3

<sup>1</sup> Wa' sawa kalima balas masa pemerintahan Kaisar Tiberius, jangkah Pontius Pilatus jadi gubernur Yudea, Herodes jadi raja Galilea, Filipus saudara Herodes jadi raja wilayah Iturea ge' Trakhonitis; da Lisanias jadi raja Abilene,<sup>2</sup> Hanas ge' Kayafas jadi Imam Agung, utukng ta Firman Allah wa' Yohanes, anak Zakharia da madi' wa tata udu'.<sup>3</sup> Maka, anulah Yohanes ka smaan daerah kalilikng Yordan ge' ngabar baptisan pertobatan ya' ngampun duse,<sup>4</sup> ulah da gatnnulis sadatn kitab Nabi Yesaya: "Diahta saratn sok da ngampak-ngampak wa' taya' udu', 'Da nyiaptala' bagi Tuhan, ngabujurta gala' bagi-Ini".<sup>5</sup> Tiap lobok ao' gatnnimbun, ge' tiap gunung ge' bukit ao' gatnngarata. Gala' da baleko-leko' ao' gatnnamut, ge' tiap gala' da kati' lampar ao' gatnngamulus.<sup>6</sup> Ge', smaan sok ao' mile' kasalamatan umpatn Jabata!"<sup>7</sup> Lalu, Yohanes muji' ka sok da karah da utukng ya' gatnna'baptis, "He. kupm katurunan nipa da bisa! Asilah da muji' kimu' ya' ngajauh adupmu' umpatn pabaji' da ao' utukng".<sup>8</sup> Oleh karna dakoh, ngasilmih buah-buah da jadi tande partobatanmu'. Iya' muji' wa' adupmu' sad'i, Abraham anita nenen moyang kai! Iko' muji' kimu', sasungguha' umpatn batu-batu diah Jabata bisa ngabangkit anak-anak ya' Abraham!<sup>9</sup> Bahkan, mule mati' kapak nga gatnmana' ka uhat puutn. Satiap puutn da kati' ngasel buah da bait ao' gatnnabang ge' gatnnyangkahatn ka sadatn api."<sup>10</sup> Ayo sok mansikatn wa' Yohanes, "Sak ladakoh, jai da arus kai umas?"<sup>11</sup> Ini' naham, "Satiap sok da ani umpu' dua pangiaik, ini' arus mambagia' nige' sok da kati' ani. Ge', satiap sok da ani umpu pangkuman, arus umas hal da samu".<sup>12</sup> Ani bamani pangumpur pajak uga' utukng ya' gatnbaptis. Ayoa' mansikatn ka Yohanes, "Guru, jai da arus kai umas?"<sup>13</sup> Yohanes muji' ka ayoa', "Iya' narik pajak marabeh umpatn da ngagatnnatap wa' ayokupm".<sup>14</sup> Ani bamani tantara mansikatn kini', "Langkina nige' kai? Jai da arus kai umas?" Yohanes muji' ka ayoa', "Iya' mahi uang umpatn asi pun nige' cara paksa ato nige' tuduhan palsu. Nyukupta adupmu' nige' gajimu".<sup>15</sup> Jangkah smaan sok barharap ka pajutukng Mesias, ayoa' smaan pansikatn-sikatn sadatn ate manganai Yohanes, anita ini' Kristus ato inya.<sup>16</sup> Yohanes naham ayoa' ge' nyansana, "Iko' mambaptis imu' nige' paitn. Tapi ao'a, Sook da labih bakuasa daripada iko' ao' utukng. Ya' muka' tari sandal-A pun iko' ti' layak. Ini' ao' mambaptis imu' nige' Roh Kudus ge' api".<sup>17</sup> Alat panampi nga ani ka barekng-A ya' marasih lante pangihik ge' ya' ngubu' gandum da bait ka sadatn langko-A. Tapi ao'a, Ini' ao' nyahung kalipe' ka sadatn api da ti' ao' suah kabis".<sup>18</sup> Nige' karag nasehat da laitn, Yohanes ngajar Injil wa' sok karah. Yohanes Pambanptis Gatnmanjara<sup>19</sup> Tapi, karna Yohanes nagor Herodes, raja rappo, karna hal da gatnna' umas nige Herodias, sautn age Herodes, ge' karna smaan hal jahe' da gatnnaumas,<sup>20</sup> maka Herodes nambah diah wa' smaan' nige' nyese' Yohanes ka sadatn panjara. Yesus Gatnbaptis<sup>21</sup> Jangkah smaan sok gatnbaptis, Yesus uga' gatnbaptis. Ge', jangkah Ini' badoa, rangit tabuka,<sup>22</sup> ge' Roh Kudus disah ka tumukng-A nige' rupa manuk acang. Lalu, ani saratn umpatn rangit ge' nyansana, "Imu' anilah Anak-Ko da Kokasihi. Wa'-Imuta Iko' barkenan." Silsilah Yesus<sup>23</sup> Jangkah Yesus mule palayanan-A, Ini' baumur kira-kira taru puluh sawa'. Ayo sok bapandapat bahwa Yesus anilah anak Yusuf. Yusuf anak Eli.<sup>24</sup> Eli anak Matat. Matat anak Lewi. Lewi anak Malkhi. Malkhi anak Yanai. Yanai anak Yusuf.<sup>25</sup> Yusuf anak Matica. Matica anak Amos. Amos anak Nahum. Nahum anak Hesli. Hesli anak Nagai.<sup>26</sup> Nagai anak Maat. Maat anak Matica. Matica anak Simei. Simei anak Yosekh. Yosekh anak Yoda.<sup>27</sup> Yoda anak Yohan. Yohan anak Resa. Resa anak Zerubabel. Zerubabel anak Sealtiel. Sealtiel anak Neri.<sup>28</sup> Neri anak Malkhi. Malkhi anak Adi. Adi anak Kosam. Kosam anak Elmadam. Elmadam anak Er.<sup>29</sup> Er anak Yesua. Yesua anak Eliezer. Eliezer anak Yorim. Yorim anak Matat. Matat anak Lewi.<sup>30</sup> Lewi anak Simeon. Simeon anak Yehuda. Yehuda anak Yusuf. Yusuf anak Yonam. Yonam anak Elyakim.<sup>31</sup> Elyakim anak Melea. Melea anak Mina. Mina anak Mattata. Mattata anak Natan. Natan anak Daud.<sup>32</sup> Daud anak Isai. Isai anak Obed. Obed anak Boas. Boas anak Salmon. Salmon anak Nahason. Nahason anak Aminadab. Aminadab anak Admin. Admin anak Arni. Arni anak Hezron. Hezron anak Peres. Peres anak Yehuda.<sup>34</sup> Yehuda anak Yakub. Yakub anak Ishak. Ishak anak Abraham. Abraham anak Terah. Terah anak Nahor.<sup>35</sup> Nahor anak Serug. Serug anak Rehu. Rehu anak Peleg. Peleg anak Eber. Eber anak Salmon.<sup>36</sup> Salmon anak Kenan. Kenan anak Arpahksad. Arpahksad anak Sem. Sem anak Nuh. Nuh anak Lamekh.<sup>37</sup> Lamekh anak Metusalah. Metusalah anak Henokh. Henokh anak Yared. Yared anak Mahalaleel. Mahalaleel anak Kenan.<sup>38</sup> Kenan anak Enos. Enos anak Adam. Adam anilah anak Jabata.

## Chapter 4

<sup>1</sup> Yesus da pанhu' nige' Roh Kudus ure' umpatn Yordan. Lakadakoh, Ini' gatn Roh Kudus minsakng ka Padang balantara<sup>2</sup> salama 40 ano ya' gatn Balis ngaco. Ini' ti' uman jai pun salama ano-anu dakoh. Jangkah nga abas, Ini' ngasiburuk.<sup>3</sup> Lalu, Balis muji' wa'-Ini', "Sa' Akupm Anak Jabata, ngadumih batu diah jadi roti."<sup>4</sup> Yesus nahama', "ani tartulis, 'Talino idup inya umpatn roti sad'i'.<sup>5</sup> Lakadakoh, Balis minsakng Yesus ka tampat da nyamo ge' nujo wa'-Ini' sakilas smaan karajaan dunia.<sup>6</sup> Lalu, Balis nyansana wa'-Ini', "Iko' ao' mangkatn-Mu kuasa ge' kamuliaan wa' smaan tampat diah, sabab smaannga gatnmangkatn wa'iko'. Ge', iko' ao' mangkatn a' wa' asi saja da iko' ngatte.<sup>7</sup> Jadi, sa' Akupm nyambahko', dakoh smaanao' Mu'umpu'.<sup>8</sup> Lalu, Yesus naham, "Ani tartulis, 'Imu' arus nyambah Tuhan Jabatamu', ge' hanya wa'-Ini' imu' arus barbakti."<sup>9</sup> Lakadakoh, Balis minsakng Yesus ka Yerusalem lalu minsakng-A ka tumukng Bait Jabata. Waat Balis ka Yesus, "Sa' Akupm Anak Jabata, matatnmih adup-Mu umpatn diah ka saroh,<sup>10</sup> karna ani tartulis, 'Manganai Akupm, Jabata ao' ngadu ayo malaikat-A ya' ngajaga-Mu'.<sup>11</sup> Ge', 'Nige' barekng ayoa', ayoa' ao' nyamo'-Mu supaya kaja'-Mu ti' tagantak batu."<sup>12</sup> Yesus naham Balis dakoh, "Ani tartulis, 'Iya' mancoba Tuhan Jabatamu'.<sup>13</sup> Ngalaka Balis abas ngaco Yesus, ini' anu ngagatn-A ge' nganti kasampatan da laitn. Pamule Palayanan Yesus ka Galilea<sup>14</sup> Yesus ure' ka Galilea nige' pанhu' kuasa Roh, ge' agah manganai-A ngasampe ka smaan daerah ka sakitara'.<sup>15</sup> Lalu Ini' mule mangajar ka sinagogue ge' smaan sok mamuji-A. Yesus Gatnulak ka Kota Asal-A<sup>16</sup> Lakadakoh Yesus anu ka Nazaret, kota tampat Ini' aiho. Ulah kabiasaan-A, Yesus anu ka sinagogue wa' ano Sabat ge' agutn ya' maca.<sup>17</sup> Kitab Nabi Yesaya gatnmangkatn wa'-Ini', lalu, Ini' muka kitab dakoh ge' amput bagian da nulis,<sup>18</sup> "Roh Tuhan anu wa'-Iko', karna Ini' nga ngangkabinyak Iko' ya' nyampe Agah Bait wa' ayo sok papa. Ini' ngutus Iko' ya' nyampe pambebasan wa' ayo dagatn nahan, ge' ngamgkabait pamile ayo sok buta, ya' ngarapas ayo sok da gatnnindas,<sup>19</sup> ge' ya' nyampe baha taun rahmat Tuhan nga utukng."<sup>20</sup> Yesus ngabut kitab dakoh lalu nyaraha' wa' pajabat ramin sambayang, ge' lakadakoh Ini' unyung. Matu' smaan sok ka sadatn sinagogue dakoh mandang wa'-Ini'.<sup>21</sup> Lalu, Yesus mule nyansana wa' ayoa', "Nyano diah, ganapta jai da gatnnulis ka Kitab Suci diah waktu akupm dangah a'.<sup>22</sup> Ge', smaan sok narima-A gae terheran-heran wa' saratn da lamus da mungkas umpatn baba-A. Ayoa' muji', "Inyata Ini' diah anak Yusuf?"<sup>23</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' ayoa', "Imu' pasti ao' muji' paribahasa diah wa'-Iko, 'Tabib, ngangkauhatnmih adup-Mu sad'i! Kai ngalaka dangah jai-jai da Akupm umas ka Kapernaum, umaslah dakoh uga' ka diah, ka kota asal-Mu' sad'i".<sup>24</sup> Lakadakoh Ini' nyansana, "Iko' muji' wa'imu', sasungguh a' ti' ani nabi da gatnnarima ka kota asala' adup a'.<sup>25</sup> Sadatn da taman, Iko' muji' wa'imu', ani karah janda ka Israel wa' zaman Elia, jangkah rangit tatutup salama taru sawa' ge' inum buratn, jangkah kalaparan da kuat tarjadi ka saluruh nagari.<sup>26</sup> Tapi, Elia ti' gatnutus wa' asi pun kacuali wa' nyungan janda ka Sarfat, ka daerah Sidon.<sup>27</sup> Ge', ani karah panderita kusta ka Israel wa' zaman nabi Elisa, tapi ti' nyungan pun da auhatn salain Naaman, sok Siria dakoh."<sup>28</sup> Jangkah dangah hal-hal diah, smaan sok ka sadatn sinagogue dakoh pанhu nige' pabaji.<sup>29</sup> Maka, agutntalah ayoa' ge' ngarihit Yesus kaluar umpatn kota dakoh, lalu minsakng-A ka tumukng bukit tampat kota ayoa' gatnmantagutn ya' matat-A umpatn tabikng.<sup>30</sup> Tapi, Yesus boho umpat tuda' ayoa' ge' anu. Nyungan Are Gatnmambebas umpatn Roh Sitan<sup>31</sup> Yesus anu ka Kapernaum, nyabuah kota ka rappo Galilea, ge' mangajar sok karah wa' ano Sabat.<sup>32</sup> Ayoa' kagum wa' pangajaran-A sabab saratn-A pанhu nige' kuasa.<sup>33</sup> Ka sinagogue, ani nyungan are da karasukan ros sitan da najis. Sok dakoh ngampak nige' saratn da kuat,<sup>34</sup> "Iya' ngaco kai! Jai urusan-Mu nige' kai, he Yesus, Sok Nazaret? Anita Akupm utukng ya' mambinasa kai? Iko' pane asi Akupm, Da Kudus umpatn Jabata!"<sup>35</sup> Tapi, Yesus ngarato' roh sitan dakoh, waatn-A. "Diam! mungkasmih umpatn sok diah!" Ngalaka sitan dakoh ngampas sok dakoh ka tana, ka tura smaan sok, ini' mungkas umpatn ungan sok dakoh ge' ti' ngangkanap a'.<sup>36</sup> Nige' pанhu kakaguman, smaan sok da ani ka dakoh nyansana nyungan ge' da laitn, "Saratn jai diah? Karna nige' wibawa ge' kuasa, Ini' ngadu roh-roh najis dakoh ge' ayoa' mungkas."<sup>37</sup> Ge', agah tentang Yesus manyabar ka smaan tampat ka saluruh daerah dakoh. Mama Mertua Petrus ge' Sok Karah Gatnngangkauhatn<sup>38</sup> Lakadakoh, Yesus ngagatn ramin sambayang dakoh ge' anu ka ramin Simon. Waktu dakoh, mama mertua Simon agi' sanguh kuat, karna dakoh ayoa' mahi Yesus utukng ya' ngangkauhatn a'.<sup>39</sup> Lalu, agutntalah Yesus ka jiket mama mertua Simon ge' ngarato' sanguh dakoh, ge' pangkanapm a' pun auhatn. Jangkah dakoh uga', mama mertua Simon umpat ge' mule malayan ayoa'.<sup>40</sup> Jangkah matu ano ngamule tangulupm, smaan sok minsakng kaluarga ayoa' da menderita jai jenis panganapm wa' Yesus. Lakadakoh Yesus mana' barekng-A ka tumukng ayoa' masing-masing ge' ngangkauhatn ayoa'.<sup>41</sup> Sitan-sitan pun mungkas umpatn sok karah dakoh gae ngampak, "Akupm anilah Anak Jabata!" Tapi, Yesus ngarato' ayoa', Ini' ti' mambiar ayoa' nyansana karna ayoa' pane baha In'i anilah Kristus. Yesus Barkotbah ka Kota-kota Laitn<sup>42</sup> Jakkap anoa' Yesus anu ka nyabuah tampat da sunyi' ya' adup-adup. Sok karah najo-A, ge' jangkah ayoa' amput-A, ayoa' barusaha mingat Ini' ngagatn ayoa'.<sup>43</sup> Tapi, Ini' nyansana wa' ayoa',

## Chapter 4

"Iko' arus nyampe Injil Karajaan Jabata ka kota-kota laitn uga' karna ya' diahtalah Iko' gatnngadu."<sup>44</sup>Lalu, Yesus barkhotbah ka sinagoge-sinagoge ka Yudea.

## Chapter 5

<sup>1</sup> Wa' jangkah a', sok karah bakumpur ka kalilikng-A ya' dangah firman Jabata. Waktu dakoh, Yesus agutn ka tabikng timu' Genesaret,<sup>2</sup> ge' mile' dua parahu da agi' nyinder ka tabikng timu' dakoh, tapi ayo nelayan nga mungkas umpatn parahu-parahu dakoh ge' jangkah meet jala ayoa'.<sup>3</sup> Yesus makka ka da nyabuah parahu, dakohta da Simon umpu, ge' ngadu Simon ya' mandayung parahu a' inek-inek agak jauh umpatn darat. Lakadakoh Yesus unyung ge ngajar sok karah umpatn tumukng parahu.<sup>4</sup> Ngalaka abas nyansana, Yesus muji' wa' Simon, "Anumih ka tampat paitn da darum ge' nyangkahatnlah jalamu' ya' nangkap ikatn."<sup>5</sup> Simon naham, "Guru, kai bakaraje keras nyangarum-ngarum, tapi kati' kaatn jai-jai! Tapi ba, karna Akump da ngadu, iko' ao' nyangkahatn jala diah."<sup>6</sup> Ge', jangkah ayoa malakua', ayoa' nangkap karah ata ikatn singge jala ayoa' mule rantak.<sup>7</sup> Lalu, ayoa' mangkatn kode wa' kawan-kawan ayoa' ka' parahu da laitn ya' utukng ge' nulokng ayoa'. Lakadakoh utukngta kawan-kawan ayoa' ge' ngisi kadua parahu dakoh nige' ikatn sampe-sampe parahu ayoa' ngate tangulupm.<sup>8</sup> Jangkah Simon Petrus mile' hal diah, ini' basujud ka tura' Yesus ge' nyansana, "Boholah umpatn iko', Tuan, sabab iko' anilah sok da baduse!"<sup>9</sup> Petus nyansana ladakoh sabab ini' ge' smaan sok da samahu a' misa' takjub karna karah a' ikatn da ayoa' nangkap.<sup>10</sup> Ladakoh uga' nige' Yakobus ge' Yohanes, anak-anak Zabedeus, da bakawan nige' Simon. Yesus muji' wa' Simon, "Iya' buut. Mule mati', imu' ao' manjala talino."<sup>11</sup> Ngalaka ayoa' narik parahu-parahu ayoa' ka dayu', ayoa' ngagatn segala jai ge' nganang Yesus. Sok da Anapm Kusta Gatnngangkauhatn<sup>12</sup> Da nyano, Yesus madi madi' ka nyabuah kota dakoh, ani nyungan da ungana' panhu kusta. Jangkah sok dakoh mile' Yesus, ini' basujud sampe muka a' nyintuh tana' ge' mahi' wa'-Ini'. "Tuan, sak Akupm ituh, Akupm kaatn ngangkauhatn iko'."<sup>13</sup> Lalu, Yesus nyulok barekng-A ge' nyintuh sok dakoh. Waatn-A, "Iko' ituh, auhatntalah." Jangkah dakoh uga', pangkanapm kusta sok dakoh ilang.<sup>14</sup> Tapi, Yesus ngadu sok dakoh supaya ti' muji' ka asi-asi ge' nyansana, "Anu ge' nyuaklah adupmu' wa' imam. Mamparsambahmih korban barang mu' nga auhatn ulah da nga Musa ngadu sebage bukti bagi ayoa'.<sup>15</sup> Agah tentang Yesus mangkin meluas singge karah sok utukng bakumpur ya' ngadangah Ini' ge' ya' gatnngangkauhatn umpatn pangkanapm ayoa'.<sup>16</sup> Tapi, Yesus mar anu batapo' ka tampat-tampat da sunyi' ya' badoa. Sok da Lumpuh Gatnngangkauhatn<sup>17</sup> Wa' nyano a', jangkah Yesus agi' ngajar, ayo sok Farisi ge' ahli-ahli Taurat da utukng umpatn smaan kota wa rapo Galilea, Yudea, umpatn kota Yerusalem uga' unyung ka teetn. Ge', kuasa Tuhan samahu nige' Yesus singge Ini' kaatn ngangkauhatn ate sok da karah.<sup>18</sup> Lalu, tile'lah ani mani sok nangkon nyungan da lumpuh ka tumukng tampat pabuus a', ge' ayoa' barusaha minsakng a' maruh ge' mana' sok dakoh ka tura Yesus.<sup>19</sup> Tapi, karna ayoa' kati' amput gala' ya' minsakng sok dakoh maruh gara-gara sok karah da bakumpur, makkata ayoa' ka tumukng aro ge' ngadisah sok lumpuh dakoh samahu nige' tampat pabuus a' ka tuda'-tuda' ka tura' Yesus.<sup>20</sup> Jangkah mile' iman ayoa', Yesus nyansana, "He Age, dosemu' nga gatnngampun."<sup>21</sup> Ahli-ahli Taurat ge' ayo sok Farisi mule pansikatin-sikatin, "Asilah Sok da manghujat Jabata diah? Asi da aba' ngampun duse-duse salaitn Jabata sadi?"<sup>22</sup> Jangkah Yesus panane pikiran ayoa', Ini' nyansana, "Jai imu' mansikatn ulah dakoh sadatn atemu?"<sup>23</sup> Dume da labih gampang, muji' 'Duse-dusemu' nga gatnngampun' ato 'Umpat ge' bajalatnmih'?<sup>24</sup> Tapi, supaya imu' panane bahwa Anak Talino bakuasa ya' ngampun duse," Yesus nyansana wa' sok da lumpuh dakoh, "Iko' muji' wa'imu': Umpatmih, ngantatn tampat pabuusmu' ge' urekmih."<sup>25</sup> Jangkaha dakoh uga', sok dakoh lansong agutn ka tura' smaan sok ge' naap tampat a' gurikng, lalu bajalatn ure' gae muji' Jabata.<sup>26</sup> Smaan sok dakoh misa takjub ge' muji' Jabata. Nige' gatnpanhu rasa buut da ahyo tarhadap kuasa Jabata, ayoa' nyansana, "Nyano diah kai mile' hal-hal da luar biasa!" Lewi Nganang Yesus<sup>27</sup> Ngalaka dakoh, Yesus mungkas ge' mile' nyungan pangumpur pajak bagaatn Lewi da agi' unyung ka tampat da ya' ngumpur pajak. Yesus nyansana wa' ini', "Ngananglah Iko'."<sup>28</sup> Maka Lewi pun agutn, ngagatn smaan a', ge' nganang Yesus.<sup>29</sup> Lakadakoh, ini' umas gawe ahyo ya' Yesus ka ramin a'. Karah sok pangumpur pajak ge' ayo sok laitn da uman samahu ayoa'.<sup>30</sup> Tapi, ayo sok Farisi ge' ahli-ahli Taurat mule bakuto wa' ayo murid Yesus, "Jai imu' uman ge' nyucur samahu ayo pangumpur pajak ge' ayo sok baduse?"<sup>31</sup> Yesusu naham ge; nyansana wa' ayoa', "Inya ayo sok sehat da palalu tabib, tapi ayo sok da anapm.<sup>32</sup> Iko' utukng inya ya' maba' sok da taman, tapi ya' maba' ayo sok da baduse supaya ayoa' batobat," Sok Farisi Ngabanding Murid Yohanes ge' Yesus<sup>33</sup> Ayoa' nyansana wa' Yesus, "Murid-murid Yohanes Pembaptis mar bapuasa ge' badoa, ulah dakoh uga' murid-murid sok Farisi. Tapi, murid-murid-Mu' mar uman ge' nyucur."<sup>34</sup> Yesus nyansana wa' ayoa', "Aba kati' imu' ngadu panganten are ya' bapuasa jangkah panganten are dakoh maseh ani samahu-mahu nige' ayoa'?"<sup>35</sup> Namun, ano-ano dakoh ao' utukng, jangkah panganten are dakoh gatnnaap umpatn ayoa', ge' wa' ano-ano dakoh ayoa' ao' bapuasa."<sup>36</sup> Yesus uga' nyerita parumpamaan diah wa' ayoa', "Kati' nyungan pun ao' ngarantak nyaputong saput umpatn pangiak da bahu ya' nambal pangiak da nga tuhi'. karna sak ladakoh, sok dakoh ao' ngarusak pangiak da bahu, ge' saput da ya' nambal umpatn pangiak da bahu dakoh kati' ao' cocok nige' pangiak da nga tuhi'.<sup>37</sup> Ladakoh uga' kati' ani nyungan pun da ngalilih anggur bahu ka sadatn kantong kurit da nga ama. Anggur da bahu dakoh ao'

ngarantak kantong kurit da nga ama singge anggur dakoh ao' tuntokng ge' kantong kurit a' ao' ancur.<sup>38</sup> Anggur da bahu arus gatnmana' ka sadatn kantong kurit da bahu.<sup>39</sup> Kati' nyungan pun da ngalaka nyucur anggur da nga tuhi', ituh nyucur anggur bahu sabab ayoa' muji', 'Anggur da nga tuhi' dakoh labih auhatn."

## Chapter 6

<sup>1</sup> Nyakali, wa' ano Sabat, Yesus bajalatn nabo' nyabuah uma gandum. Waktu dakoh, ayo murid mutik nyamani biji gandum, ngusok-ngusok a' nige' barekng ayoa', lalu umana'.<sup>2</sup> Nyamani sok Farisi mansikatn, "Jai imu' umas hal da ti buleh gatnumas wa' ano Sabat?"<sup>3</sup> Yesus naham ayoa' nige' nyansana, "Kati' a' imu' suah maca jai da gatn Daud umas jangkah ini' ge' ayo sok da samahua' misa siburuk,<sup>4</sup> manganai langkina ini' maruh ka sadatn Ramin Jabata, naap roti parsambahan, uman roti dakoh, ge' mangkatn a' wa' ayo sok da samahua', da ti buleh umana'. kacuali ayo imam ja'?"<sup>5</sup> Lalu, Yesus nyansana wa' ayo sok Farisi dakoh, "Anak Talino anilah Tuhan wa Ano Sabat." Yesus Ngangkauhatn wa Ano Sabat<sup>6</sup> Wa' ano Sabat da laitna' Yesus anu ka sinagoge ge' mangajar. Ka tampat dakoh ani nyungan da barekng sentao'a' lumpuh.<sup>7</sup> Ayo ahli Taurat ge' ayo sok Farisi mamprati Yesus ya' mile' si pane Ini' ao' ngangkauhatn wa' ano Sabat, supaya ayoa' ani alasan ya' nuduh Ini'.<sup>8</sup> Tapi, Yesus pane jai da kapikiran ayoa'. Ini' nyansana wa' sok da barekng a' lumpuh dakoh, "Umpat ge' agutnmih ka tuda." Lalu, sok dakoh bangkit ge' agutn ka teetn. Yesus nyansana wa' ayoa', "Iko' mansikatn wa' ayokupm, dumelah da buleh ya' gatnumas wa' ano Sabat: umas da bait ato umas da jahe"? Nyalamat nyawa ato ngamis a'?"<sup>10</sup> Ngalaka nyantunung sakalilikng, wa' ayoa' smaan, Yesus nyansana wa' sok da barekng a' lumpuh dakoh, "Nyulokmih barekngmu'." Lakadakoh, sok dakoh nyulok barekng a' ge' barekng a' jadi auhatn.<sup>11</sup> Tapi, ayo sok Farisis ge' ayo ahli Taurat jadi baji' kuat ge' bapakat manganai jai da ao' ayoa' umas tarhadap Yesus. Pamilihan Kadua Balas Rasul<sup>12</sup> Ka ano-ano dakoh, Yesus makka ka talidi ya' badoa, ge' ka teetn Ini' badoa wa' Jabata nyangarun-ngrarum.<sup>13</sup> Jakkap anoa', Ini' maba' ayo murid-A ge' milih dua balas umpatn antara ayoa', kohta ayo sok da gatn-Na muji' rasul:<sup>14</sup> Simon da gatn muji "Petrus", Andreas age Petrus, Yakobus, Yohanes, Filipus, Bartolomeus,<sup>15</sup> Matius, Tomas, Yakobus anak Alfeus, Simon da gatnmuji' sok Zelot,<sup>16</sup> Yudas anak Yakobus, ge' Yudas Iskariot da jadi panghianat. Pangajaran Yesus<sup>17</sup> Ngalaka Yesus ge' ayo rasul disah, Ini' agutn ka nyabuah tampat da lampar. Lalu, utukngtalah wa-Ini' nyarumbongan ahyo ayo murid-A ge' sok karah da utukng umpatn smaan rappo Judea, Yerusalem, ge' umpatn daerah pantai kota Tirus ge' Sidon.<sup>18</sup> Ayoa' smaanaa utukng ya' dangah Yesus ge' ya' kaatn auhatn umpatn sagala pangkanapm ayoa'. Ge', ayo sok da karasukan roh-roh jahat uga' gatnngangkauhatn.<sup>19</sup> Smaan sok barusaha ya' minte Yesus sabab ani kuasa da mungkas umpatn Ini' ge' ngangkauhatn smaan ayoa'.<sup>20</sup> Yesus nyantunung wa' ayo murid-A ge' nyansana, "Gatnberkatilah imu' da papa sabab imu'talah da umpu' Karajaan Jabata."<sup>21</sup> Gatnberkatilah imu' da mati' saburuk sabab imu' ao' gatnngabasoh. Gatnberkatilah imu' da mati' diah munse' sabab imu' ao' guluk.<sup>22</sup> Gatnberkatilah imu' sa' sok ngarusi'mu, ngalapatmu, manghinanmu, ge' uga mancamar gaatnmu' da bait.<sup>23</sup> Basukacitamih wa' ano imu' misa a', ge' barepomih karna upahmu' ahyo ka surga; sabab ulah dakohta nene moyang ayoa' umas wa' ayo nabi.<sup>24</sup> Tapi, calakata he imu' da kaya sabab imu' nga kaatn idup da nyaman.<sup>25</sup> Calakata imu' da mati' kanyang sabab imu' ao' saburuk. Calakata imu' da mati' guluk sabab imu' ao' rahu-rahu ge' munse'.<sup>26</sup> Calakata imu' sa' smaan sok muji' hal-hal da bait manganai adupmu' sabab ulah dakohta nene moyang ayoa' jangkah nyansana manganai nabi-nabi palsu." Kasihimih Munsuhmu'<sup>27</sup> "Tapi, Iko muji' kimu' da dangah Iko'. Kasihimih munsuhmu' ge' umaslah da bait wa' sok da narusi'mu'.<sup>28</sup> Mamberkatlah sok da ngutuki imu' ge' badoalah ya' ayoa' da nganyaya imu'.<sup>29</sup> Sa' sok nampar kuko'mu, nawarlah uga' kuko'mu da laitn. Ge', wa' asi pun da nyarantakan jubahmu, iya' mingat a' ya' nyarantakan pangiakmu uga'.<sup>30</sup> Mangkatnta wa' satiap sok da mahi kimu', ge' sak sook naap damu'umpu', iya'ta mahia' agi' ure'.<sup>31</sup> Ngalayanmih sok laitn samu' ulah da imu' ngatte sok layan kimu'.<sup>32</sup> Sa' imu' hanya mangasihi sok da mangasihi imu', jailah pujian da gatnmangkatn wa'imu'? Sabab, sok dababuse pun mangasihi ayo sok da mangasihi ayoa'.<sup>33</sup> Sa' imu' hanya umas da bait wa' sok da umas da bait wa' imu', pantas a' imu' kaatn pujian? Sabab, sok baduse pun umas hal da samu'.<sup>34</sup> Sa' imu' mangkatn sok laitn nginyam barangmu' nige' mangharap imbalan, jailah pujian da gatnmangkatn kimu'? Sabab, sok baduse pun ituh mangkatn pinjaman wa' sok baduse laitn a' supaya ayoa' kaatn ure' agi' nige' jumlah da samu'.<sup>35</sup> Tapi, kasihimih munsuhmu' ge' umasta da bait, mangkatnlah pinjaman wa' sok laitn tampa mangharap imbalan. Nige' ladakoh, imu' ao' kaatn upah da ahyo ge' imu' ao' jadi' anak-anak Da Mahanyamo, sabab Jabata dakoh bait wa' ayo sok da ti' pane batarima kasih ge' da jahe'.<sup>36</sup> Karna dakoh, barusahalah imu' mangkatn pamase', samu' ulah Sama'mu' da uga' panhu' nige' pamase'." Iya' Manghakimi Sok Laitn<sup>37</sup> "Iya' manghakimi supaya imu' ti' gatnhakimi. Iya' ngukum supaya imu' ti' gatnngukum. Ngampunmih ge' imu' ao' gatnngampun uga'.<sup>38</sup> Mangkatnmih ge' ao'a imu' gatnmangkatn: nyabuah takaran da bait, da gatnmadat, da gatnnguncakng ge' da marabeh, ge' da ao' gatn nuntokng ka pangko'mu'. Karna nige' ukuran da samu da imu' ngiak ya' ngukur, hal dakoh ao' gatnngukur agi wa'imu'.<sup>39</sup> Yesus nyarita wa' ayoa' parumpamaan diah, "Kaatn a' sok buta ngirikng sok da buta? Ti' a' ayoa' badua ao' jantu ka sadatn rubakng?<sup>40</sup> Nyungan murid ti' labih daripada gurua'. Tapi, satiap sok da nga tarlatih ao' jadi ulah guru ayoa'.<sup>41</sup> Jai imu' mile' parupuh kayu ka matu' agemu', tapi imu' ti' mile' balok kayu ka matu' adupmu'?"<sup>42</sup> Langkina imu' kaatn muji' wa' agemu', 'Age, coba ko'ngluar parupuh kayu dakoh

umpatn matu'mu', sadangkan adupmu' ti' mile' balok kayu ka matu'mu? He sok munafik! Ngaluarmih uru' balok kayu dakoh umpatn matu' adupmu'. Ngalaka dakoh, imu' baru kaatn mile' jelas ya' ngaluar parupuh kayu umpatn matu' agemu'." Puutn da Bait Ngasel Buah da Bait<sup>43</sup> "Puutn da bait ti' ao' ngasel buah da jahe', ge' puutn da jahe' ti' ao' ngasel buah da bait.<sup>44</sup> Satiap puutn gatnpante umpatn jenis buah da na'ngasel. Sok ti' ngubu' buah ara umpatn rumpo' unak, ato mutik anggur umpatn rumpo udu'.<sup>45</sup> Sok da bait ngaruah hal-hal da bait umpatn atea' da bait ge' sok da jahe' ngaruah hal-hal da jahe umpatn atea' da jahe'. Jai da mungkas umpatn baba' sook barsal umpatn jai da ani ka sadatn atea'. Dua Macam Pondasi<sup>46</sup> "Jai imu' maba' Iko', 'Tuhan, Tuham,' tapi ti' umas jai da Iko' ngajar?<sup>47</sup> Iko' ao' nyua' wa' imu', ulah jai sok da utukng wa'-Iko', dangah ajaran-Ko ge' umasa'.<sup>48</sup> Ini' ulah sok da mantagutn nyabuah ramin, da ngari darupm-darupm, lalu mana' pondasi ka tumukng batu. Jangkah abe' utukng, paitn ngantam ramin dakoh, tapi ti' aba' ngancur a' sabab ramin dakoh gatnmantagutn nige' kuat batol.<sup>49</sup> Namun, sok da dangah ajaran-Ko tapi ti' nurut a', ini' ulah sok da mantagutn ramin ka tumukng tana' tampa pondasi. Jangkah abe' utukng, ramin dakoh ruboh ge' misa' karusakan da kuat,

## Chapter 7

<sup>1</sup> Ngalaka Yesus ngangkabas smaan saratn-A ka tura' sok da karah, Ini' maruh ka Kapernaum.<sup>2</sup> Ka teetn, ani nyungan Perwira Romawi da umpu' budak da gatnna'nyayang. Budak dakoh agi' anapm kuat ge' ngana kabis.<sup>3</sup> Jangkah perwira dakoh dangah manganai Yesus, ini' ngutus nyamani ama-ama Yahudi amput Yesus ge' mahi Ini' utukng ya' ngangkauhatn palayan a' dakoh.<sup>4</sup> Jangkah ayo sok dakoh utukng wa' Yesus, ayoa' batol-batol bamuhon wa'-Ini'. Waatn ayoa', "Sok diah patut kaatn partulongan-Mu,<sup>5</sup> sabab ini' sayang ka bangsa ite' ge' ini'talah da mantagutn sinagoge ya' dite'.<sup>6</sup> Barangkatta Yesus samahu ayoa'. Jangkah Ini' nga jiket ka ramin perwira dakoh, perwira dakoh ngadu nyamani kawan a' ya' muji' wa' Yesus, "Tuan, iya' Akupm nyusah adup ya' iko' sabab iko' ti' patut nyamut-Mu ka raminko'.<sup>7</sup> Dakohta sabab a', adup ko' misa ti' patut ya' utukng wa'-Imu'. Tapi, muji'mih nyapata' saratn ja', maka palayanko' pasti ao' auhatn.<sup>8</sup> Sabab, iko' uga nyungan bawahan da mambawahi prajurit-prajurit. Sa' ko'muji' wa' nyungan prajurit, 'Anu!', ini' pun anu. Sa' ko' muji' wa' da laitn, utukng!, ini' pun utukng. Ge', sa' ko'muji' wa' budakko', 'Umas diah!, budakko' pun ao' umas a'.<sup>9</sup> Jangkah Yesus dangah hal dakoh, Ini' misa heran ka perwira Romawi dakoh. Gae ngadap wa' sok da karah da nganag-A, Ini' nyansana, "Iko' muji' kimu', bahkan ka antara sok Israel pun Iko' tinga suah amput iman ladiyah ahyo a'.<sup>10</sup> Jangkah rombongan da gatnngutus ka Yesus ure' ka ramin perwira dakoh, ayoa' amput budak a' nga auhatn. Anak Nyungan Janda Gatnngangkidup<sup>11</sup> Wa' jakkap anoa', Yesus anu ka nyabuah kota da bagaatin Nain samahu ayo murid-A ge' rombongan sok karah da nganang Ini'.<sup>12</sup> Jangkah Ini' Ngajiket ka pintu garbang kota, ani bangke nyungan are da gatn nangkon mungkas. Sok d kabis dakoh anilah anak tunggal umpatn ama' a' da nga janda. Ge', ani karah sok umpatn kota dakoh da samahu-mahu mahu dakoh.<sup>13</sup> Jangkah Tuhan mile' mahu dakoh, Tuhan mase' wa' ini' ge' muji', "Iya' munse".<sup>14</sup> Lakadakoh, Ini' ngajiket ge' minte tandu bangke dakoh. Ayo sok da nangkon tandu dakoh pun baranti. Lalu, Yesus nyansana, "He anak bujakng, Iko' muji' kimu', umpatmih!"<sup>15</sup> Lakadakoh, sok da ijaha' kabis dakoh unyung ge' mule nyansana. Ge', Yesus mangkure'a' wa' ama' a'.<sup>16</sup> Smaan sok da mile' hal dakoh gatnpanhu rasa buut lalu mule mamuji Jabata ge' nyansana, "Nyungan nabi ahyo nga utukng ka tuda'-tuda' ite'!" ge' "Jabata nga utukng wa' umat-A."<sup>17</sup> Ge', agah manganai Ini' manyabar ka saluruh Yudea ge' ka smaan tampat laitn ka sakitar a'. Yohanes Pambaptis Ngutus Murid a' wa' Yesus<sup>18</sup> Ayo murid Yohanes muji' wa' Yohanes manganai smaan hal dakoh.<sup>19</sup> Lalu, Yohanes maba' dua ungan murid a' ge' ngutus ayoa' wa' Tuhan ya' mansikatn, "Akup a' da ao' utukng dakoh? Ato, kai arus nganti da laitn?"<sup>20</sup> Jangkah ayoa' utukng wa' Yesus, ayoa' pun nyansana, "Yohanes Pambaptis ngadu kai ya' utukng wa'-Imu' ge' mansikatn, 'Akup a' da ao' utukng dakoh? Ato, kai arus nganti da laitn?"<sup>21</sup> Wa' ano dakoh, Yesus agi' ngangkauhatn karah sok umpatn bamacam pangkanapm, wabah, ge' roh-roh jahat. Ini' uga' mangkatn pamile' wa' karah sok da buta.<sup>22</sup> Waat Yesus wa' da dua ungan dakoh, "Anu ge' nyaritamih wa' Yohanes manganai jai da nga mu' ile' ge' dangah: sok buta kaatn mile', sok lumpuh kaatn bajalatn, sok da anapm kusta gatn ngangkauhatn, sok bangal kaatn dangah, sok kabis gatnngangkidup, ge' wa' ayo sok papa gatnmangkatn agah da bait.<sup>23</sup> Karna dakoh, barbahagiata ini' da ti' nulak Iko'.<sup>24</sup> Ngalaka utusan-utusan Yohanes anu, Yesus nyansana wa' sok karah manganai Yohanes, "Ya' mile' jailah ayo kupm anu ka taya' udu'? Mile' tarekng da nyaru ngampoh?<sup>25</sup> Namun, imu' anu mile' jai? Sok da bapangiak lamus? Mile'mih, sok da ngiak pangiak lamus ge' idup sadatn kamewahan ania' ka istana-istana raja.<sup>26</sup> Jadi, jai da imu' ngatte mile'? Nyungan nabi? Ai', Iko' muji' kimu', bahkan labih daripada nyungan nabi.<sup>27</sup> Ini'talah sok a', da tentang a' ani tartulis: 'Dangahmih! Iko' ngadu utusan-Ko' nyantulu' Akupm. Diahta da ao' nyiap gala' ka hadapan-Mu'.<sup>28</sup> Iko' muji' kimu', ka antara smaan sok da suah gatnbaranak oleh mahu, ti' ani nyungan pun da labih ahyo daripada Yohanes. Tapi, da paling inek sadatn Karajaan Jabata, labih ahyo daripada ini'.<sup>29</sup> Jangkah sok karah ge' ayo pangumpur pajak dangah hal diah, ayoa' smaan ngako' kaadilan Jabata karna ayoa' nga gatnbaptis nige' baptisan Yohanes.<sup>30</sup> Tapi, ayo sok Farisi ge' ayo ahli Taurat nulak rencana Jabata tarhadap ayoa' karna ayoa' tinga gatnbaptis kat Yohanes.<sup>31</sup> "Nige' jailah Iko' ngumpama ayo sok da idup wa' generasi diah? Ulah jailah ayoa' dakoh?<sup>32</sup> Ayoa' anita ulah anak-anak da unyung ka pasar, da ngampak samu adup a', 'Kai mihi suling ya'dimu', tapi imu' ti' batari. Kai' ngado lagu da sedih, tapi imu' ti' munse'.<sup>33</sup> Sabab, jangkah Yohanes Pambaptis utukng ge' ti' uman roti ato nyucur anggur, imu' nyansana, 'Ini' karasukan sitan'.<sup>34</sup> Tapi, jangkah Anak Talino utukng uman ge' nyucur, imu' muji', 'Mile'mih! Ini' nyungan da rakus ge' paminum! Ini' uga' kawan ayo pangumpur pajak ge' ayo sok baduse!'<sup>35</sup> Tapi, hikmat gatnngataman kat anak-anak a'. Nyugan Mahu Baduse Mangkabinyak Yesus<sup>36</sup> Nyakali, ani sook umatn golomgan Farisi da ngundang Yesus ya' uman samahu-A. Yesus anu ka ramin ayo sok Farisi dakoh ge' unyung uman.<sup>37</sup> Ka kota dakoh, ani nyungan mahu baduse. Jangkah ini' panane bahwa Yesus agi' uman ka ramin sok Farisi dakoh, ini' pun mari nyabuah butol pualam da biatn binyak wangi.<sup>38</sup> Lalu, ini' agutn ka balakang Yesus, jiket kaja'-A, gae munse' ge' mule meetn kaja' Yesus nige' paitn matu' a' ge' ngunsut a' nige' abok a'. Ngalaka dakoh, ini' nyium kaja' Yesus ge' ngangkabinyak a' nige' binyak wangi.<sup>39</sup> Jangkah sok Farisi da ngundang Yesus mile' hal diah, ini' nyansana sadatn

ate, "Sa' sok diah nyungan nabi, Ini' pasti pane asi ge' mahu da langkina da minte-A dakoh sabab mahu dakoh anilah nyungan dabaduse."<sup>40</sup> Yesus naham ge' nyansana, "Simon, ani da Ko' ngana muji' kimu'." Simon naham, "Muji'talah, Guru."<sup>41</sup> Yesus nyansana, "Ani dua ungan da barutang wa' sok panjalan uang, da nyungan barutang 500 dinar ge' da laitna' barutang 50 dinar.<sup>42</sup> Jangkah kadua a' ti' sanggup mayar, si panjalan uang dakoh ngapus utang ayoa' badua. Mati', asilah ka antara kadua sok dakoh da paling sayang wa' panjalan uang dakoh?"<sup>43</sup> Waat Simon, "Manurutko', sok da paling karah gatnngapus utanga!" Yesus nyansana wa' ini', "Imu' manilaia' nige' taman."<sup>44</sup> Gae mile' wa mahu dakoh, Yesus nyansana wa' Simon, "Ania mu' mile' mahu diah? Jangkah Iko' utukng ka raminmu', imu' ti mangkatn paitn ya' meetn kaja'-Ko nige' paitn, tapi ini meetn kaja'-Ko' nige' paitn matua' ge' ngalap a' nige' abok a'.<sup>45</sup> Imu' ti' nyium Iko', tapi ini ti' baranti- anti nyium kaja'-Ko mule Iko' maruh.<sup>46</sup> Imu ti' ngangkabinyak aba'-Ko nige' binyak, tapi ini' mangkabinyak kaja'-Ko nige' binyak wangi.<sup>47</sup> Karna dakoh, Ko'muji' kimu', dusea' da karah dakoh nga gatnngampun sabab ini' nyua' kasih da ahyo. Tapi, sok da iget gatnngampun, iget uga' mangasihi"<sup>48</sup> Lalu Yesus nyansana wa' mahu dakoh, "Dusemu nga gatnngampun."<sup>49</sup> Ayo sok da unyung uman samahu Yesus mule pansikatn-sikatn sadatn ate ayoa', "Asilah Sok diah singge Ini' kaatn ngampun duse?"<sup>50</sup> Yesus nyansana wa' mahu dakoh, "Imanmu' nga nyalamatmu', anulah nige' damai."

## Chapter 8

<sup>1</sup> Wa' jakkap ano a', Jesus anu bakalilikng ka kota-kota ge' desa-desa ya' muji' ge' manyata Injil Karajaan Jabata. Kadua balas rasul ani samahu-mahu nige' Ini<sup>2</sup>, ladakoh uga' nyamani mahu da nga Yesus ngangkauhatn umpatn sagana roh-roh jahat ge' bamacam pangkanapm. Maria, da gatnmuji' Magdalena, da gatn Yesus ngarapas umpatn ijo' roh jahat.<sup>3</sup> Ani uga' Yohana istri Khuza bendahara Herodes, Susana, ge' maseh karah mahu da laitn da manggune kakayaan adup ayoa' ya' mandukung Ini'. Parumpamaan manganai Pangambur Bane<sup>4</sup> Jangkah sok karah bakumpur ge' ayo sok umpatn kota dume-ume utukng ka Yesus, Ini' nyansana wa' ayoa' nige' nyabuah parumpamaan.<sup>5</sup> "Nyungan patari anu ngambur bane. Jangkah ini' ngambur, ani nyabagi da jantu' ka pihik gala' ge' tanginyak-inyak, ani uga da manuk uman.<sup>6</sup> Nyabagi agi' jantu' ka tumukng tumpat da babatu', ge' jangkah bane dakoh mule idup, bane dakoh jadi rangke karna ti' ba paitn.<sup>7</sup> Nyabagi laitna' jantu ka tuda'-tuda' rumpo' unak ge' idup samahua' singge rumpo' dakoh ngacctet a'.<sup>8</sup> Kaba bane laitn a' jantu ka tana' da subur ge' makkat singge mangkatn hasel saratus kali lipat karah a'." Ngalaka nyampe parumpamaan dakoh Yesus ngampak, "Ini' da ani rajak ya' dangah, dangahmih bait-bait!"<sup>9</sup> Ngalaka dakoh, ayo murid Yesus mansikatn wa'-Ini' manganai rati parumpamaan dakoh.<sup>10</sup> Ini' muji', "Wa' imu' gatnmuji rasia Karajaan Jabata, tapi wa' sok laitn gatnmuji' nige' parumpamaan. 'Sakalipun nyantunung, ayoa' ti' mile', ge' sakalipun dangah, ayoa' ti' ngarati." Panjalasan Yesus manganai Parumpamaan Bane<sup>11</sup> Diahta rati parumpamaan dakoh: "Bane' dakoh anilah firman Jabata.<sup>12</sup> Bane' da jantu ka pihik gala' dakoh anilah ayoa' da dangah firman Jabata. Lakadakoh, utukngta sitan ge' naap firman dakoh umpatn ate ayoa' supaya ayoa' iya' pacaya ge' gatnnyalamat.<sup>13</sup> Bane' da jantu' ka tumukng tana' da babatu' anilah ayo sok da dangah firman Jabata ge' nyamut a' nige' auhatn ate, tapi ti' ba uhat. Ayoa' hanya pacaya sabantar, tapi jangkah utukng kasulitan, ayoa' segra ngagatn Jabata.<sup>14</sup> Bane' da jantu' ka sawang rumpo' unak anilah ayo sok da dangah firman Jabata, tapi samantara ayoa' makkat, parasaan kuater, kakayaan, ge' kasanangan idup mule ngacctet ayoa' singge ayoa' ti' ngasel buah da ansak.<sup>15</sup> Sadangkan bane' da jantu' ka tana' da subur dakoh anilah ayo sok da dangah firman Jabata ge' mana' a' sadatn ate da jujur ge' bait, ge' babuah sadatn katakunan." Nyua' Balomu<sup>16</sup> "Ti ani nyungan pun da ngalaka ngangkidup pelita, lakadakoh nutup a' nige' gantang ato mana'a' ka saroh tumpat pabuus. Sabalik a', ini' ao' mana' palita dakoh ka tumukng kaja' pelita supaya sok da maruh ka sadatn ramin kaatn mile' balo a'.<sup>17</sup> Sabab, ti' ani hal da basukatn da ti' ao' gatn nyua', ge' ti' ani rasia da ti' ao' gatn muji' ge' gatnminsakng wa' tarakng.<sup>18</sup> Karna dakoh, mamparhatimih langkina imu' dangah karna asi da umpu' ao' gatnmangkatn labih karah agi'. Tapi, asi da ti' ani umpu', umpatn ini' ao' gatnnap, ge' jai da ini' ngira ni'umpu." Kaluarga Yesus da Sabatola<sup>19</sup> Lalu, sino' ge' ayo age Yesus utukng amput-A, tapi ayoa' ti' bisa ngajiket-A karna kubu' sok da karah.<sup>20</sup> Jadi, gatnmujitalah wa'-Ini', "Sino' ge' ayoa age-mu' agi agutn ka sato, ayoa' ngatte badaput nige' Akupm."<sup>21</sup> Tapi, Yesus naham ayoa', "Sino'-Ko' ge' ayo age-Ko' anilah ayoa' da ngadangah firman Jabata ge' da umasa"<sup>22</sup> Yesus Nyatop Nyaru Ahyo<sup>22</sup> Wa' ano dakoh, Yesus makka ka sadatn parahu samahu ayo murid-A ge' Ini' nyansana wa' ayoa', "Kaeh ite' nyambarang ka sisi laitn timu' diah." Maka, barangkatta ayoa' ka sabarang.<sup>23</sup> Namun, janhkah ayoa' balayar, Yesus buus. Lalu, ngampohta nyaru ahyo ka timu' dakoh ge' paitn mule maruh wa' parahu ayoa' singge ayoa' ani sadatn bahaya.<sup>24</sup> Lakadakoh, ayo murid utukng wa' Yesus ge' ngadu-A umpat gae muji, "Guru!Guru! Ite' ao' kabis!" Lalu, Yesus pun umpat ge' ngarato<sup>25</sup> nyaru ahyo ge' galombang da ngamuk dakoh. Nyaru ahyo dakoh pun baranti ge' timu' dakoh ngajadi tanang.<sup>25</sup> Ge', Ini' nyansana ka ayoa', "Kadumelah imanmu?" Ayoa' ngajadi buut ge' heran gae nyansana samu adup a', "Asilah Sok diah? Ini' malah mangkatn parintah wa' nyaru ge' paitn, ge' ayoa' taat Kini." Nyungan Gerasa Gatnngarapas umpatn Roh Jahat<sup>26</sup> Lalu nyampeta Yesus ge' ayo murid-A ka rappo sok Gerasa, ka sabarang Galilea.<sup>27</sup> Waktu Yesus disah ka darat, nyungan are umpatn kota dakoh da karasukan roh-roh jahat amput-Ini. Sok dakoh nga tuhi' ti' ngiak pangiak ge' ti' madi' ka ramin, tapi ka sibur.<sup>28</sup> Jangkah sok dakoh mile' Yesus, ini' pun ngampak ge' sujud ka hadapan-A. Nige' saratn da nyarekng ini' nyansana, "Jai urusan antara Akupm ge' iko', he Yesus, Anak Jabata Da Mahanyamo? Iko' muhon wa'-Imu', iya' nyiksa iko'!"<sup>29</sup> Hal dakoh tarjadi karna Yesus ngadu roh jahat dakoh mungkas umpatn sok dakoh. Sitan dakoh sering kali ngarihit-rihit sok dakoh singge ini' gatn ngarante, gatnborgol, ge' gatn sok jaga, tapi ini' kaatn mutus rante a' ge' sitan minsakng ka tumpat-tumpat da sunyi'.<sup>30</sup> Lakadakoh, Yesus mansikatn a' sok dakoh, "Asi gaatnmu?" Waat sok dakoh, "Legion" karna ani karah sitan da maruh a'.<sup>31</sup> Sitan-sitan dakoh mahi' wa'-Ini' supaya Ini' iya' ngadu ayoa' anu ka jurang maut.<sup>32</sup> Ka tumpat dakoh, ani nyakubu' ahyo uwe' da agi' najo uman ka talidi. Sitan-sitan dakoh mahi wa' Yesus ya' mambiar ayoa' maruh ka kubu' uwe' dakoh, ge' Yesus ngijin ayoa'.<sup>33</sup> Maka, sitan-sitan dakoh pun mungkas umpatn sok dakoh ge' maruh ka sadatn uwe'-uwe', lalu kubu' uwe' dakoh talama'-ama' disah ka jurang talidi da nuju ka timu' ge' tanggulupm.<sup>34</sup> Jangkah ayo panggambala uwe' mile'a', ayoa' talama' boho ge' nyarita kajadian dakoh ka kota ge' kampong sakitara.<sup>35</sup> Jadi, sok karah utukng ya' mile' jai da tarjadi. Ayoa' utukng wa' Yesus ge' amput sok da nga

gatnngarapas umpatn sitan-sitan dakoh agi' unyung ka jiket kaja' Yesus, nga bapangiak ge' nga waras pikirana'. Hal diah umas ayoa' buut kuat.<sup>36</sup> Ayoa' da mile' kajadian diyah nyaritaa' wa' sok laitn langkina sok da karasukan dakoh nga gatnngangkauhatn.<sup>37</sup> Lalu, smaan sok da madi' ka daerah sakitar Gerasa mahi Yesus supaya ngagatn ayoa' sabab ayoa' batol misa buut da kuat. Karna dakoh, Yesus makka ka parahu ge' ure' ka Galilea.<sup>38</sup> Tapi, sok da nga gatnngarapas umpatn sitan-sitan dakoh bamuhon wa' Yesus supaya ini' buleh samahu-mahu nige' Yesus. Namun, Yesus ngadua' anu, waat-Na,<sup>39</sup> "Ure'mih ka raminmu' ge' nyaritalah hal-hal ahyo da nga Jabata umas kimu." Sok dakoh pun anu ka smaan tampat ka kota ge' nyarita jai da nga Yesus umas kini'. Anak Yairus Gatnngangkidup ge' Nyungan Mahu Gatnngangkauhatn<sup>40</sup> Jangkah Yesus ure' ka Galilea, sok karah nyamut-A karna ayoa' smaan nga nunggu-A.<sup>41</sup> Ka dakoh ani nyungan da bagaattn Yairus da utukng wa'-Ini', ini' anilah nyungan kapala sinagoge. Gae sujud manyambah ka kaja' Yesus, Yairus bamuhon supaya Ini' utukng ka ramina'.<sup>42</sup> karna ini ani umpu' nyungan anak mahu tunggal da umur a' kira-kira dua balas sawa, ge' anak dakoh hampir kabis. Ge', jangkah Yesus nuju' ka teetn, sok karah ba sasak-sasak ka kalilikng-A.<sup>43</sup> Ka dakoh ani nyungan mahu da nga menderita pandarahan kuat dua balas sawa' tuhi a', ge' ti nyungan pun da kaatn ngangkauhatn a'.<sup>44</sup> Mahu dakoh ngajiket Yesus umpatn balakang ge' minte ujung jubah-A maka waktu dakoh uga; pandarahana' baranti.<sup>45</sup> Lalu, Yesus nyansana, "Asi da minte-Ko??" Karna smaan sok ti' ngako', Petrus nyansana, "Guru, sok karah bakumpur ka kalilikng-Mu ge' basasak-sasak nige'-Mu!"<sup>46</sup> Tapi, Yesus nyansana, "Ani sook minte-Ko karna Iko' misa' ani kuasa da mungkas umpatn-Iko'."<sup>47</sup> Jangkah mahu dakoh mile' bahwa ini' ti' kaatn nyukatn adup a', ini' utukng wa' Yesus nige' bakutur ge' basujud ka hadapan-A. Ka tura smaan sok, ini' nyarita jai ini minte Yesus, ge' langkina ini' tiba-tiba auhtn.<sup>48</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa'ini', "Anak-Ko, imanmu' nga ngangkauhatnmu'. Anumih sadatn damai sajahtera.<sup>49</sup> Jangkah Yesus maseh nyansana, nyungan umpatn ramin kapala sinagoge dakoh utukng ge' nyansana wa' Yairus, "Anak mahumu' nga kabis. Iya' agi' ngarepot Guru."<sup>50</sup> Tapi, ngadangah hal dakoh Yesus nyansana wa' Yairus, "Iya' buut. Pacaya anakmu' ao' salamat."<sup>51</sup> Jangkah Yesus utukng ka ramin Yairus, Ini' ti' ngijin asi pun maruh samahu-A kacuali Petrus, Yohanes, Yakobus, ge' sama' sino' anak dakoh.<sup>52</sup> Smaan sok munse' ge' ngawang anak mahu dakoh, tapi Yesus nyansana, "Iya' munse', ini' ti' kabis tapi buus."<sup>53</sup> Sok karah dakoh guluk maliceh-A karna ayoa' pane anak mahu dakoh nga kabis.<sup>54</sup> Tapi, Yesus minte barekng anak dakoh ge' maba'a', "Umpatmih, nak!"<sup>55</sup> Maka, roh kangot dakoh ure' ge' waktu dakoh uga ni' agutn. Lalu Yesus ngadu supaya mangkat tarutn da bisa gatn kangot dakoh uman.<sup>56</sup> Kadua pangama anak dakoh takjub, tapi Yesus mingat ayoa' nyaritaa' ka asi pun manganai jai da nga tarjadi.

## Chapter 9

<sup>1</sup> Lakadakoh, Yesus maba' kadua balas murid-A lalu mangkatn ayoa' kuasa ge' otoritas atas roh-roh jahat, ge' uga' ya' ngangkauhatn pangkanapm.<sup>2</sup> Ini' ngadu ayoa' muji' manganai Karajaan Jabata ge' ngangkauhat a'.<sup>3</sup> Waat-Na ka ayoa', "Iya' minsakng jai pun sadantn pajalatnmu', iya' minsakng tungkat, tas, roti, uang, ato uga' dua halai baju.<sup>4</sup> Ka ramin dume pun da imu' maruh a', madi'ta ka teetn sampe imu' anu umpatn tampat dakoh.<sup>5</sup> Wa' ayoa' da kati' ituh nyamut imu', ngagatnta kota dakoh ge' ngibasta dabu a' umpatn kaja'mu' sabagai paringatan wa' ayoa'.<sup>6</sup> Lakadakoh barangkatta ayo rasul ge' bakalilikng ka desa-desa gae muji' Injil ge' ngangkauhatn ayo sok da anapm wa' dume-ume. Kablingungan Herodes manganai Yesus<sup>7</sup> Herodes, sang raja rappo, dangah dangah smaan hal da tarjadi ge' ini' aru bingung sabab nyamani sok muji' bahwa Yohanes Pambaptis nga bangkit umpatn antara sok kabis,<sup>8</sup> sadangkan da laitn muji' bahwa Elia nga utukng agi', ge' ani pula da muji' bahwa ani nyungan umpatn antara ayo nabi da idup wa' zaman idu' nga bangkit.<sup>9</sup> Herodes nyansana, "Iko' nga nyantak abak Yohanes. Jadi, asilah Sok da manganai-A ko'dangah agah da ulah diah?" Maka, Herodes batol ngatte badaput ge' Yesus.Pangkuman ya' Lima Ribu Ungan<sup>10</sup> Jangkah ayo rasul ure', ayoa' basarita ka Yesus manganai jai sagala da nga ayoa' umas ge' Ini' minsakng ayoa' ya' manyandiri ka sabuah kota da bagaattn Betsaida.<sup>11</sup> Tapi, sok karah panane hal dakoh ge' ayoa' pun nganang-A. Maka, gae nyamut ayoa', Yesus nyansana wa' ayoa' manganai Karajaan Jabata ge' ayoa' da ngatte auhatn.<sup>12</sup> Jangkah ano nga mule ngarum, kadua balas murid Yesus utukng wa'-Ini' ge' nyansana, "Ngadumih ayo sok dakoh anu ka kampong-kampong ge' kadesa da ani kadiah ya' najo tampat bangarum ge' pangkuman karna ka diah ite' madi' ka tampat da jauh."<sup>13</sup> Tapi, Yesus nyansana wa' ayoa', "Imutalah da mangkatn ayoa' uman." Waat ayo murid-A, "kai duhutn umpu' rima roti ge' dua ikatn, kacuali sak kai anu mari pangkuman ya' smaan sok diah."<sup>14</sup> Ka teetn ani kira-kira rima ribu ungan sok are. Yesus nyansana wa' ayo murid-A, "Ngadumih ayoa' unyung pake bakubu'-kubu', kira-kira rima puluh ungan nyakubu'."<sup>15</sup> Maka, ayoa' pun umas ulah da gatn Yesus muji' ge' ngadu smaan sok dakoh unyung.<sup>16</sup> Lalu, Yesus naap rima roti ge' dua ikatn dakoh, mile' ka rangit, mamberkat a', mata'-mata' a', ge' mangkatn a' wa' ayo rasul supaya ayoa' mangkatn a' wa' sok karah.<sup>17</sup> Ge', ayoa' smaan uman sampe basoh. Lakadakoh, kaba-kaba pata' roti da gatnngubu' ani panhu dua balas garanjang. Petrus Ngako Yesus anilah Kristus<sup>18</sup> Nyasidah, jangkah Yesus agi badoa adup-adup-A, ayo murid-A ani samahu nige'-Ini'. Lalu, Ini' mansikatn ayoa', "Asilah Iko' diah manurut sok karah?"<sup>19</sup> Ayoa' naham, "Yohanes Pambaptis, da laitn muji' Elia, ge' da laitn agi' muji' Akupm anilah salah satu umpatn ayo nabi da zaman idu' lalu bangkit agi'.<sup>20</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' ayoa', "Namun, manurutmu', asilah Iko'?" Petrus naham, "Akupm anilah Kristus umpatn Jabata."<sup>21</sup> Tapi, Yesus mamparingatkan ayoa' nige' karas ge' muji' ka ayoa' supaya ti' muji' wa' asi pun manganai hal diah. Yesus Muji' Pangkabas-A<sup>22</sup> Lakadakoh Yesus nyansana, "Anak Talino arus menderita karah hal ge' gatn nulak kat ama-ama, imam-imam kapala, ge' ayo ahli Taurat, lalu gatnngamis ge' ao' gatnngangkidup wa' ano da kataru."<sup>23</sup> Yesus nyansana wa' ayoa' smaan, "Sa' sook ngatte nganang Iko', ini arus nyangkal adup a', ge' maha salib a' bilakng kano.<sup>24</sup> Sabab, asi pun da barusaha nyalamat nyawa a', ao' kahilangan nyawa a'. Tapi, asi saja kahilangan nyawa a' karna Iko', ini' ao' nyalamat a'.<sup>25</sup> Jailah untunga sak sook kaatn smaan dunia, tapi kabis ato kahilangan nyawa adup a'?<sup>26</sup> Wa' sok da rasa mangun karna Iko' ge' saratn-Ko', Anak Talino pun ao' mangun ngako sok dakoh sa' Ini' utukng sadatn kamuliaan Sama'-A, samahu ge' ayo malaikat kudus.<sup>27</sup> Iko' muji' da sabatola' kimu', ani nyamani sok ka antara imu' da agutn ka diah da ti' ao' kabis katinga mile' Karajaan Jabata." Yesus Samahu Musa ge' Elia<sup>28</sup> Kira-kira, 8 ano ngalaka Yesus muji' pangajaran-A dakoh, Ini' minsakng Petrus, Yohanes, ge' Yakobus makka ka gunung ya' badoa.<sup>29</sup> Jangkah Yesus agi' badoa, rupa muka-A barubah ge' pangiak-A jadi ranakng bakilau.<sup>30</sup> Lakadakoh, tile'ta dua ungan da agi nyansana nige'-Ini'. Kadua ungan dakoh anilah Musa ge' Elia,<sup>31</sup> da nyua' adup a' sadatn kamuliaan ge' nyansana manganai pangkabis Yesus da ao' segra gatnnyelesai ka Yerusalem.<sup>32</sup> Waktu koh, Petrus ge' kawan-kawana' aru tao' ngatte buus, tapi jangkah ayoa' umpat, ayoa' mile' kamuliaan Yesus ge' dua ungan da agutn samahu-mahu nige' Ini'.<sup>33</sup> Jangkah Musa ge' Elia ao' ngagatn Yesus, Petrus nyansana, "Guru, baitta te' tatap kadiah. Kai ao' mantagutn taru dio, nyabuah ya' da -Kupm, nyabuah ya' da Musa, ge' da nyabuah ya' da Elia." Tapi, Petrus ti' sadar jai da ni' muji' dakoh.<sup>34</sup> Jangkah Petrus agi' muji' hal dakoh, utukngta rahu' nudukng ayoa' singge Petrus, Yohanes, ge' Yakobus jadi buut jangkah ayoa' maruh ka sadatn rahu' dakoh.<sup>35</sup> Lakadakoh, tardangahta saratn umpatn rahu' dakoh, "Diahta Anak-Ko, Ini'ta da Ko'milih, dangahta Ini'.<sup>36</sup> Ngalaka saratn dakoh madi', Yesus gatnamput hanya adup-adup-A sad'i'. Ayoa' marasia a' ge' ti' muji'a' wa' asi pun manganai jai da ayo mile' waktu ano dakoh. Nyungan Anak Are Gatnngarapas umpatn Roh Jahat<sup>37</sup> Jakkap anoa', jangkah ayoa' disah umpatn gunung, nyarombongan ahyo sok karah utukng wa' Yesus.<sup>38</sup> Ani nyungan umpatn sok karah dakoh ngampak, "Guru, iko' mohon wa'-Imu', milemih anakko sabab ini anilah anakko' nyungan-nyungana'.<sup>39</sup> Mile'mih, ani roh da nguasa a', ge' tiba-tiba ini' ngampak-ngampak. Roh dakoh uga' ngampas-ngampas a' singge baba a' babusa, roh dakoh tarus mangakanapm

ungana ge' ti' tuh ngagatn a'.<sup>40</sup> Iko' nga mahi wa' ayo murid-Mu ya' nguser a', tapi ayoa' ti' kaatn ngarajea'.<sup>41</sup> Yesus naham, "He, imu' katurunan da ti' pacaya ge' sasat! Mani tuhi' agi' Iko' arus madi' samahu imu' ge' basabar tarhadap imu'? Minsakngmih anakmu' dakoh kadiah."<sup>42</sup> Jangkah anak dakoh mule ngajiket wa' Yesus, roh jahat dakoh ngampasa' ka tana' ge' nguncakng-nguncaknga'. Tapi, Yesus ngarato' roh najis dakoh, ngangkauhatn anak are dakoh, lalu mangkure' a' wa' sama' a'. Yesus Nyarita Pangkabis-A<sup>43</sup> Smaan sok misa takjub atas kuasa Jabata, tapi jangkah ayoa' maseh tarheran-heran ka smaan hal da Yesus umas, Ini' nyansana wa' ayo murid-A,<sup>44</sup> "Dangahtalah saratn diah bait-bait: Anak Talino ao' gatnnyarah ka barekng talino."<sup>45</sup> Tapi, ayo murid ti' ngarati maksud saratn dakoh, ge' hal dakoh ti' jelas bagi ayoa' singge ayoa' ti' kaatn ngaratio'. Namun, ayoa' buut mansikatn wa' Yesus manganai rati saratn dakoh. Asilah da Tarutama?<sup>46</sup> Waktu dakoh, nyabuah partangkarann tarjadi ka antara ayo murid Yesus manganai asi da tarutama ka antara ayoa'.<sup>47</sup> Tapi, Yesus panane pikiran ate ayoa', lalu Ini' naap nyungan kangot inek ge' minsaknga' agutn wa' suutn-A.<sup>48</sup> Lalu, Ini' nyansana wa' ayo murid, "Satiap sok da nyamut kangot inek ladiah sadatn gaatn-Ko', ini' nyamut Iko'. Ge', asi pun da nyamut Iko', ini' uga' Ini' da ngutus Iko'. Sabab, da paling hina ka antaramu, ini'talah da tarutama." Pihak da Samu<sup>49</sup> Yohanes naham-A ge' nyansana, "Guru, kai mile' nyungan nguser roh jahat sadatn gaatn-Mu ge' kai barusaha ngadua' madi' karna ini' inya tarmasok kalompok ite".<sup>50</sup> Tapi, Yesus muji' wa' ini', "Iya' ngadua' baranti karna asi pun da ti' malawanmu', ini' kapihakmu." Yesus Gatnnulak ka Samaria<sup>51</sup> Jangkah waktua' mangkin jiket ya' Yesus gatnninggi, Ini' nguat ate ya' anu ka Yerusalem.<sup>52</sup> Ini' ngadu nyamani utusan nyantulu'-A. Lalu, utusan-utusan dakoh pun anu ge' maruh ka nyabuah desa ka daerah Samaria ya' nyiap jai tarutn ya' Ini'.<sup>53</sup> Tapi, ayo sok ka tampat dakoh ti' nyamut Yesus karna Ini' agi' nuju ka kota Yerusalem.<sup>54</sup> Jangkah ayo murid Yesus, kohtalah Yakobus ge' Yohanes, mile' hal diyah, ayoa' nyansana, "Tuhan, Anita Akupm ngatte kai ngadu api disah umpatn rangit ge' nyahung ayoa?"<sup>55</sup> Tapi, Yesus mile' ka balakang ge' nagor ayoa'.<sup>56</sup> Lalu, Yesus ge' ayo murid-A anu ka desa da laitin, Tantangan ya' Danganang Yesus<sup>57</sup> Jangkah ayoa' agi sadatn paranua', ani nyungan nyansana wa' Yesus, "Iko' ao' nganang Akupm ka dume pun Akupm anu."<sup>58</sup> Yesus pun nyansana wa'ini', "Sarigala ani rubakng ya' madi' ge' manuk-manuk ani sarang a'. Tapi, Anak Talino ti' ani tampat ya' madi'.<sup>59</sup> Yesus nyansana wa' nyungan da laitin, "Nganangmih Iko'!" Tapi, sok dakoh muji', "Tuhan, ngadulah ko' anu ge' nyibur sama'ko' uru'.<sup>60</sup> Tapi, Yesus muji' kini', "Te'lah sok kabis nyibur sok kabis ayoa', tapi imu' arus anu ge' ngabar tentang Karajaan Jabata."<sup>61</sup> Ge', ani nyungan agi' nyansana, "Iko' ao' nganang Akupm, tapi ngadulah iko' mahi' ijin labih uru' nige' kaluargako'.<sup>62</sup> Yesus nyansana wa'ini', "Ti' ani nyungan pun da nga mana' barekng a' wa' bajak a', tapi maseh mile' ka balakang, da pantas ya' Karajaan Jabata."

## Chapter 10

<sup>1</sup> Ngalaka dakoh, Yesus milih ijo' puluh ungan pangikut da laitn, ge' Ini' ngadu ayoa' anu badua-dua ya' nyantulu'-A ka satiap kota ge' tampat da ao' Ni' ngunjung.<sup>2</sup> Waatn-Na' ka ayoa', "Asel panen memang diu raya, tapi pakaraje a' duhutn igetta. Maka, mahimih wa' Tuan da umpu' asel dakoh ya' ngadu pakaje-pakaraje ya' ngubu' asel panen-A."<sup>3</sup> "Anumih! Iko' ngadumu' ulah anak domba ka tuda'-tuda' sarigala.<sup>4</sup> Iya' minsakng kantong uang, tas, ato sandal. Ge', iya' nyapa asi pun sadatn pajalatnmu'.<sup>5</sup> Ka ramin dume pun mu' maruh, ngucaptalah uru', 'Damai sajahtera wa' ramin diah.<sup>6</sup> Sa' sok da ani ka dakoh cinta damai, damai sajahteramu' ao' madi' kini'. Tapi, sa' kat', damai sajahteramu dakoh ao' ure' kimu'.<sup>7</sup> Maditalah ka ramin dakoh. Umanmih ge' nyucurmih jai da ayoa' nyato kimu', karna nyungan pakaraje pantas kaatn upaha'. iya' bapindah-pindah umpatn nyabuah ramin ka ramin da laitn.<sup>8</sup> Satiap kali imu' maruh sabuah kota ge' ayo sok ka teetn nyamutmu', umanmih da ayoa' nyato ka hadapanmu'.<sup>9</sup> Ngangkauhatta sok anapm da madi' ka teetn, ge' muji' wa' ayoa', 'Karajan Jabata nga jiket kimu'.<sup>10</sup> Tapi ao' a', sak imu' maruh ka nyabuah desa ge' ayo sok ka teetn ti' nyamutmu', anumih ka gala'-gala' kota dakoh ge' nyansana,<sup>11</sup> 'Malah dabu umpatn kaja' kai ao' kai ngibab ka tura'mu'. Tapi, ingattalah diah: Karajaan Jabata nga jiket.<sup>12</sup> Iko' muji' kimu': wa' ano dakoh, tanggungan Sodom ao' labih ringan daripada tanggungan kota dakoh." Paringatan wa' Sok da Manulak Yesus<sup>13</sup> "Calakata imu', Khorazim! Calakata imu', Betsaida! Saandaia Iko' umas mujizat da samu' ka Tirus ge' Sidon, maka ayoa' pasti nga tuhi' bartobat nige' unyung ge' ngiak saput kabung ge' kalaput.<sup>14</sup> Tapi, wa' ano panghakiman, tanggungan Tirus ge' Sidon ao labih ringan daripada tanggunganmu'.<sup>15</sup> Ge' imu', Kapernaum, anita imu' ao' gatnngantat a' surga? Kati', imu' ao' gatnnyangkahatn ka dunia sok kabis!<sup>16</sup> Asi pun da dangamu', dangah Iko' uga'. Tapi, asi da manulakmu', ini' uga' manulak Iko'. Ge', asi manulak Iko', ini manulak Ini da ngutus Iko." Sitan-Sitan Tunuk wa' Pangikut Yesus<sup>17</sup> Lakadakoh kaijo' puluh pangikut dakoh ure' nige' barepo gae nyansana, "Tuhan, sitan-sitan pun tunuk wa' kai sadatn gaatn-Mu".<sup>18</sup> Yesus muji' ka ayoa', "Iko' mile' Balis jantu umpatn rangit ulah kilat.<sup>19</sup> Pananemih bahwa Iko' nga mangkatnmu' kuasa ya' nginyak kala'jengking, uga' kuasa wa' sagala kakuatan munsuh. Ti' ao' ani da ngangkanapmu'.<sup>20</sup> Tapi, iya'ta imu' barepo karna roh-roh dakoh tunuk wa'imu', malahan barepomih karna gaatmu' tartulis ka surga." Yesus Badoa wa' Sama<sup>21</sup> Waktu dakoh, Basukacitalah Yesus ka sadatn Roh Kudus ge' nyansana, "Iko' basyukur wa'-Imu' Sama', Tuhan wa' tumukng rangit ge' bumi', sabab Akup nyukatn hal-hal- diah umpatn sok bijaksana ge' cardas. Tapi, Akupm nyua' wa' bayi-bayi. Ae' Sama', karna dakohta da patut ka hadapan-Mu.<sup>22</sup> Sama'-Ko nga nyarahta smaan tarutn wa'-Iko, ge' ti nyungan pun da kanal Anak kacuali Sama'. Ge', ti' nyungan pun da kanal Sama', kacuali Anak ge' ayo sok da wa' ayoa' Anak mangkatn karunia ya' pane a'.<sup>23</sup> Lakadakoh, Yesus nura' wa' ayo murid-A ge' nyansana sacara pribadi, "Bahagialah matu' da mile' jai da mu' ile',<sup>24</sup> sabab Iko' muji' kimu': karah nabi ge' raja da rindu mile' hal-hal da mu; ile' mati', tapi ayoa' ti' mile'a'. Ge', rindu dangah hal-hal da mu' dangah mati', tapi ayoa' ti ngadangah a'." Sok Samaria da Pamase<sup>25</sup> Lakadakoh, nyungan ahli Hukum Taurat agutn ya' mancuba Yesus, waatna', "Guru, jai da arus ko' umas ya' bisa kaatn idup da kekal?"<sup>26</sup> Yesus nahama', "Jai da gatnnganulis sadatn Hukum Taurat? Jai da mu' maca ka sadatn a?"<sup>27</sup> Sok dakoh naham, "Kasihimih Tuhan, Jabatamu', nige' saganap atemu', nige' saganap jiwanmu', ge' nige' saganap akal budimu'. Ge', kasihilah samu adupmu' talino ulah imu' mangasihi adupmu' sendiri."<sup>28</sup> Yesus nyansana wa'ini', "Batol da mu' muji'. Umastalah dakoh, maka imu' ao' idup."<sup>29</sup> Tapi, sok dakoh ngatte ngaro' adup a', maka ini' muji' wa' Yesus, "Ge, asilah talino samu' adupko?"<sup>30</sup> Yesus naham dakoh nige' nyansana, "Ani nyungan da disah umpatn Yerusalem ka Yeriko, ini' jantu' ka barekng ayo parampok da ngarampas pangiai a' ge' mangkukng a', lakadakoh ngagatn a' baring sadatn kaadaan ngana' kabis."<sup>31</sup> Kabatulan, nyungan imam nabo' gala' dakoh. Jangkah ni' mile' sok dakoh, ini' anu melintas sadi' wa' pihik gala' da laitn.<sup>32</sup> Ladakoh uga' da gatnumas kat nyungan Lewi, jangkah utukng ka tampat dakoh ge' mile' sok dakoh, ini nabo'a' nige' bajalatn wa' teetn pagala'.<sup>33</sup> Tapi, ani nyungan Samaria, da agi' sadatn paranua' nabo' ka dakoh. Ge', jangkah ni' mile' sok dakoh, ini' rasa mase' kini'.<sup>34</sup> Lalu, ayo sok Samaria anu ngajiket a', ge' malut talih-talih a'. Ini' ngulesa' nige' binyak ge' anggur, lalu majjakka sok dakoh ka tumukng keledaia' ge' minsakng a' ka nyabuah panginapan, lalu marawat sok dakoh.<sup>35</sup> Wa' jakkap anoa'. sok Samaria dakoh naap uang a' 2 dinar ge' mangkatn a' wa' panjaga panginapan dakoh gae muji', 'Rawatmih sok da talih diah. Ge', nyamani pun uangmu abas ya' kini', iko' ao' mangganti a' jangkah ko' ure'.<sup>36</sup> Lalu, Yesus nyansana, "Menurutmu', asilah ka antara kataru sok dakoh da ngajadi samu ka adup talino umpatn sok da jantu' ka barekng ayo parampok dakoh?"<sup>37</sup> Ahli Taurat dakoh naham, "Sok da nyua' pamase' wa'ini'." Lalu, waatn Yesus, "Anumih, ge' umastamih hal da ladakoh. Maria ge' Marta<sup>38</sup> Jangkah Yesus ge' ayo murid-A sadatn paranu, Yesus maruh ka nyabuah desa ge' nyungan mahu da bagaatin Marta nyamut Yesus ka ramin a'.<sup>39</sup> Marta umpu' nyungan age da mahu da bagaatin Maria da unyung ka jiket kaja' Yesus ge' ngadangah pangajaran Yesus.<sup>40</sup> Tapi, Marta sibuk tao' ngaraje tarutn da arus na' nyelesai. Marta pun ngajiket wa' Yesus ge' muji', "Tuhan, ti' ta Kupm paduli mile' ageko'

da mahu mansawatn iko' ngaraje smaan tarutn diah adup-adup? Ngadulah ni nolongko!"<sup>41</sup> Tapi, Tuhan nahama', "Marta, Marta, imu' kuater ge' nyibuk adupmu' nige' karah hal.<sup>42</sup> Duhutn nyiteng da penting. Maria nga milih bagian da paling bait, ge' bagiana' dakoh ti' ao' suah gatnnaap umpatn ini'."

## Chapter 11

<sup>1</sup>Nyasidah ani nyano, Yesus badoa ka nyabuah tampat. jangkah Ini' ngalaka badoa, nyungan umpatn ayo murid-A muji' wa'-Ini, "Tuhan, ajarlah kai badoa samu ulah Yohanes ngajar ayo murid a'."<sup>2</sup> Lakadakoh Yesus nyansana wa' ayoa', "Jangkah imu' badoa, badoalah samu' diah: 'Sama', gatnngudustalah gaatn-Mu. Utukngtalah karajaan-Mu<sup>3</sup> Mangkatnlah wa' kai pangkuman da sacukup a' bilakng kano,<sup>4</sup> ge' ngampunlah duse-duse kai sabab kai sindiri uga' ngampun sok da basara' wa' kai. Ge', iya'lah minsakng kai ka sadatn pancubaan." Mahilah, najolah ge' ngatoklah<sup>5</sup> Lakadakoh Yesus nyansana wa' ayoa', "Saandaia salah satu umpatn imu' umpu' nyungan kawan ge' imu' anu ka ramin kawanmu dakoh wa' tuda' ngarum nige' nyansana kini', 'Kawan, iko' nginyam taru roti,<sup>6</sup> karna kawanko' da agi anu bajalatn nyingkap ka raminko', tapi iko' ti' ani jai-jai ka ramin ya' nyato kini'.<sup>7</sup> Mungkina kawanmu umpatn sadatn ramin naham, 'Iya' ngaco iko! Pintu nga takunci ge' iko' samahu anak-anakko nga ka tampat pabuus. Iko' ti' bisa umpat ya' mangkatn jai pun kimu'.<sup>8</sup> Iko' muji' wa'imu' bahwa sakalipun kawanmu dakoh ti' umpat ge' mangkatn tarutn kimu' karna imu kawana, tapi karna imu' ti' madi mamohon, ini' pasti ao' umpat ge' mangkatn jai da imu' palalu.<sup>9</sup> Jadi, Iko' muji' kimu' mahilah, imu' ao' manarima. Najolah, imu' ao' amput. Ngatoklah, pintu ao' gatnnukas ya' dimu.<sup>10</sup> Sabab asi pun da mahi ao' narima. Asi da najo ao' kaatn. Ge' asi pun da ngatok, pintu ao' gatnnukas ya' dini'.<sup>11</sup> Ania nyungan sama' ka antaramu da ao' mangkatn nipa' wa' anak a' sa' ini' mahi ikatn?<sup>12</sup> Ato mangkatn a' kalajengking, sak ini' mahi turah?<sup>13</sup> Sa' imu' da jahe' pane langkina mangkatn da bait wa' ayo anakmu, apalagi Sama'mu' da ka surga. Ini' ao' mangkatn Roh Kudus wa' ayo sok da mahi wa'-Ini." Yesus Ngiak Kuasa Jabata<sup>14</sup> Wa' da nyano, Yesus nguser sitan umpatn nyungan are da awa'. Ngalaka sitan dakoh mungkas, sok da ijaha' awa' dakoh kaatn nyansana ge' ayo sok da karah ngajadi heran.<sup>15</sup> Tapi, nyamani sok muji', "Ini' nguser sitan nige' kuasa Beelzebul, pamimpin sitan."<sup>16</sup> Nyamani sok da laitn ngana' nguji Yesus, ayoa' mahi Ini' nyua' nyabuah tande umpatn surga.<sup>17</sup> Tapi, Yesus pane jai da kapikiran ayoa ge' nyansana wa' ayoa', "Satiap karajaan da pucuh-pucuh ge' saling nyarang ao' ancur. Ge', kaluarga da anggota-anggota a' saling bamunsuh ao' tarcare-bare.<sup>18</sup> Jadi, sa' Balis uga' tarpucuh-pucuh ge' malawan adup a' sindiri, langkina mungkin karajaana' kaatn tatap bartahan? Iko' muji'ladakoh karna imu' muji' bahwa Iko' ngiak kuasa Beelzebul ya' nguser sitan-sitan.<sup>19</sup> Sa' imu' nguser ayo sitan nige' kuasa Beelzebul, nige' kuasa asilah ayo anakmu nguser sitan? Karna dakoh, ayoa'talah da jadi hakimmu'.<sup>20</sup> Tapi, sa' Iko' ngiak kuasa Jabata ya' nguser sitan, Karajaan Jabata nga utukng kimu'.<sup>21</sup> Sa' nyungan da kuat nige' basanjata langkap ngajaga istana a' sindiri, harta banda a' pasti sadatn kaadaan aman.<sup>22</sup> Namun, sa' ani sok da labih kuat umpatn ini' ngana' nyarang ge' ngalaha', maka sok da labih kuat dakoh arus ngarampas sanjata-sanjata da gatn sok dakoh ngandal ge' magi-magi harta da ngagatnrampas dakoh.<sup>23</sup> Asi pun da ti' ani' ka pihak Iko', ini' malawan Iko'. Ge', asi pun da ti' ngubu' samahu Iko', ini' mancare-bare a'. Ure' a' Roh Najis<sup>24</sup> "Kira roh najis mungkas umpatn ungan sook, roh dakoh ao' bakalilikng nabo' tampat-tampat da karikng ya' najo tampat a' madi', tapi ini' ti amput a'. Karna dakoh, ni' muji', Iko' ao' ure' ka ramin da nga ko'ngagatn.<sup>25</sup> Jangkah ni' ure, ini' amput ramin dakoh sadatn kaadaan nga gatnnyapu barasih ge' rapi tarator.<sup>26</sup> Lakadakoh, roh najis dakoh ao' anu ge' minsakng ijo' roh da labih jahat umpatn ini' ya' maruh ge' madi' ka ramin dakoh singge kaadaan sok dakoh ngajadi labih buruk daripada katinga a'."Ayo Sok da Barbahagia<sup>27</sup> Jangkah Yesus muji' hal diah, nyungan mahu da madi' ka tuda'-tuda' sok da karah ngampak, "Gatnberkatilah rahim da baranak Akupm ge' susu da nyusu Akupm."<sup>28</sup> Tapi, Yesus nyansana, "Barbahagialah ayo sok da dangah firman Jabata ge' mantaatia". Tande Yunus<sup>29</sup> Jangkah ayo sok da bakumpur samangkin karah, Yesus nyansana, "Katurunan diah anilah katurunan da jahat; ayoa' nuntut nyabuah tande, tapi ti' nyiteng tande pun da ao' gatn nyua' wa' ayoa' salaitn tande Yunus.<sup>30</sup> Ulah Yunus da manjadi tande ya' ayo sok Niniwe, ladakohtalah Anak Talino ao' jadi tande kat katurunan diah.<sup>31</sup>"Wa' ano kiamat, Ratu umpatn Selatan ao' bangkit samahu ayo sok umpatn katurunan diah ge' ini' ao' manghukum ayoa' karna ini' utukng umpatn ujung bumi' ya' ngadangah Hikmat Salomo, sadangkan ka diah ani sook da labih ahyo daripada Salomo.<sup>32</sup> Wa' ano kiamat, ayo sok Niniwe ao' bangkit samahu katurunan diah ge' ngukuma', karna ayo sok Niniwe bartobat jangkah Yunus barkotbah ka hadapan ayoa', sadangkan ka diah ani sook da labih ahyo daripada Yunus."Matu' anilah Pelita Ugan<sup>33</sup> "Kati' nyungan pun da ngalaka ngangkidup pelita, ao mana' pelita dakoh ka tampat da tasukatn ato ka saroh meja. Sabalik a', ayoa' mana' pelita dakoh ka kaja' pelita singge ayo sok da maruh kaatn mile' balo a'.<sup>34</sup> Matu' anilah pelita uganmu'. Sa' matu'mu' bait, smaan uganmu' ao' gatnpanhu nige' tarakng. Tapi, sa' matumu' jahe', smaan uganmu' ao' gatn kagalapan nguusa.<sup>35</sup> Karna dakoh, barati-atilah supaya tarakng ka sdatn adupmu' ti' jadi galap.<sup>36</sup> Sa' uganmu' panhu nige' tarakng ge' ti' ani bagiana da galap, uganmu' dakoh ao' tarakng smaana' samu ulah jangkah nyabuah pelita manarangimu' nige' balo a'."Yesus Nagor Sok Farisi ge' Ahli Taurat<sup>37</sup> Ngalaka Yesus abas nyansana, nyungan Farisi ngundang-A ya' uman. Ini' pun utukng, lalu unyung ge' uman.<sup>38</sup> Tapi, Sok Farisi dakoh heran jangkah mile' Yesus ti' meetm barekng-A uru' katinga uman.<sup>39</sup> Namun, Tuhan nyansana kini',

"Ayo sok Farisi ulah imu' marasih bagian sato ucung ge' pingat, tapi ka sadatn adupmu' panhu' nige' kasarakahan ge' kajahatan.<sup>40</sup> He ayo sok baga! Inyata ayoa' da umas bagian sato uga umas bagian sadatn? Karna dakoh, magitalah jai da ani ka sadatnmu'. Nige' ladakoh, imu' ao' batol-batol barasih.<sup>42</sup> Tapi, calakata imu', ayo sok Farisi! Sabab, imu' mangkatn parsapuluhan umpatn asel salasih, inggu, ge' sagala macam pamura' wa' kabonmu', tapi imu' ngabai kaadilan ge' kasih Jabata. Saharusa, imu' umas smaan hal dakoh tampa ngabai hal-hal da laitn.<sup>43</sup> Calakata imu', ayo sok Farisi karna imu' suka unyung ka tampat da paling bait ka sinagoge ge' suka uga' nyamut hormat ka pasar.<sup>44</sup> Calakata imu' karna imu' ulah sibur da ti' batande, da gatn sok nginyak-nyak tampa ayoa' marasa.<sup>45</sup> Lakadakoh, nyungan umpatn ahli Taurat nyansana wa' Yesus, "Guru, jangkah Akupm muji' hal-hal diah, Akupm uga' manghina kai."<sup>46</sup> Namun, Yesus naham, "Calakata imu', imu' mana' pabaha da bahat ya' gatn sok laitn maha, tapi adupmu' sindiri ti' ituh minte pabaha dakoh nige' nyiteng jari pun.<sup>47</sup> Calakata imu' karna mantagutn sibur ya' ayo nabi da gatn ngamis kat nenek moyangmu'.<sup>48</sup> Bahkan, imu' muji' wa' smaan sok bahwa imu' ngako' parbuatan nenek moyangmu; ayoa'talah da ngamis nabi-nabi dakoh, tapi imu' da mantagutn sibur a'.<sup>49</sup> Diahta sabab a', Jabata sadatn hikmat-A nyansana, 'Iko' ao' ngadu nabi-nabi ge' rasul-rasul wa' ayoa', tapi nyamani umpatn ayo sok da Ko'ngutus dakoh ao' gatn ngamis ge' gatnnyiksa,<sup>50</sup> supaya daya' smaan nabi, da tontokng mule umpatn dunia gatn nyipta, kaatn gatn nuntut umpatn katurunan diah,<sup>51</sup> mule umpatn daya' Habel sampe daya' Zakharia, da gatnngamis ka sawang altar ge' Bait Jabata. Ai', Iko' muji' kimu' bahwa katurunan diah ao' batanggong jawab tarhadap hal diah.<sup>52</sup> Calakata imu', he ahli-ahli Taurat! Sabab imu' nga naap kunci pangatahuan, tapi imu' sindiri ti' tuh maruh ge' manghalang-halang sok lait ya' maruh."<sup>53</sup> Ngalaka Yesus ngagatn tampat dakoh, ayo ahli Taurat ge' ayo sok Farisi mule nganggap-A munsuh nige' bamacam pansikatn.<sup>54</sup> Ayoa' bapakat ya' nangkap Yesus nige' sarat da gatn-Na nyansana.

## Chapter 12

<sup>1</sup> Samantara dakoh, jangkah ani ribuan sok bakumpur ge' ayoa' saling nginnya', Yesus mule nyansana wa' ayo murid labih uru', "Barati-atilah tarhadap ragi ayo sok Farisi, dakohta kamunafikan.<sup>2</sup> Sabab, smaan da tatutup ao' gatnmuka' ge' smaan da tasukatn ao' gatnnganyata.<sup>3</sup> Karna dakoh, jai da imu' muji' ka sadatn galap ao' tadangah ka sadatn tarakng ge' da imu' barukkupm ka sadatn uhakng ao' gatnngabar ka tumukng aro-aro ramin. Buut ao Jabata<sup>4</sup> Iko' muji' wa'imu', he kawan-kawan-Ko', iya'lah buut wa' ayoa' da kaatn ngamis ungan, tatapi ngalaka dakoh kati' aba' babuat labih jauh agi'.<sup>5</sup> Namun, Iko' ao' nyanyutmu' tentang asi da arus imu' buut a': buuttalah wa' Ini', da ngalaka ngamis, bakuasa nyangkahatnmu' ka sadatn neraka. Ai', Ini'lah da arus imu' buut.<sup>6</sup> Inyata 5 ungan pipit gatnnyual hanya baraga 2 kapikng ja'? Namun, kati' nyungan pun umpatn manuk-manuk dakoh da gatnkarimut ka hadapan Jabata.<sup>7</sup> Malahan, jumlah abok ka aba'mu' pun taritong. Iya' buut, imu' jauh labih baraga daripada manuk pipit." Peringatan bagi da Kat'i' ngako Yesus<sup>8</sup> "Iko' muji' wa'imu', satiap sok da ituh ngako Iko' ka hadapan sok laitn, uga' ao' gatnakui uleh Anak Talino ka hadapan Jabata.<sup>9</sup> Tapi, satiap sok da kati' ngako' Iko' ka tura' sok laitn uga ao' kati' gatnngako ka hadapan malaikat-malaikat Jabata.<sup>10</sup> Ge', asi pun da muji' tarutn da malawan Anak Talino kaatn gatnampun, tatapi asi pun da manghujat Roh Kudus kati' ao' gatnngampun.<sup>11</sup> Jangkah ayoa' minsakngmu' ka tura' ayo pamimpin ge' panguasa, iya' kuater tentang langkina imu' mambela adupmu' ato jai da arus imu' muji',<sup>12</sup> sabab ano dakoh uga' Roh Kudus ao' ngajarmu' tentang jai da arus imu' muji'." Parumpamaan tentang Nyungan sok Kaya<sup>13</sup> Nyungan umpatn sok da karah dakoh nyansana wa' Yesus, "Guru, ngadulah ageko' ya' babagi warisan nige'ko'."<sup>14</sup> Tapi, Yesus nyansana wa'ini', "Age, asi da ngangkat Iko' ngajadi hakim ato pangantara bagi imu'?"<sup>15</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' ayoa', "Bajaga-jagalalah ge' waspadalah atas sagala bantuk kasarakahan karna idup sook ti' bagantong wa' karah a' harta da ni' umpu'."<sup>16</sup> Lalu, Yesus nyarita sabuah parumpamaan wa ayoa', "Ani sok da batol-batol kaya umpu' tana da ngasel karah asel panen.<sup>17</sup> Jadi, sok dakoh bapikir sadatn ate', 'Jai da arus ko'umas karna iko' ti ani umpu' tampat agi' ya' mana' asel panenko'?"<sup>18</sup> Ge', ini' nyansana, 'Diahta da ao' ko' umas. Iko' ao' mungkar langko-langkoko' ge' mantagutn da labih ahyo. K teetn, iko' ao' mana' smaan gandum ge' barang-barangko'.<sup>19</sup> Lalu, iko' nyansana wa' jiwako', 'He jiwako', imu' ani umpu' karah tarutn da gatn nyimpan ya' basawa'-sawa'; madi'talah, uman, nyucur, ge' barepo-repomih!"<sup>20</sup> Namun, Jabata nyansana wa' sok dakoh, 'He, sok baga! Ngarum diah uga', jiwamu' ao' gatnnaap umpatn imu'. Lalu, asilah da ao' umpu' barang-barang da mu' nyimpan dakoh?<sup>21</sup> Ladakohtalah da ao' tarjadi wa' sok da nyimpan harta ya' da adup a' sindiri, tapi ti' kaya ka hadapan Jabata." Iya' Kuater<sup>22</sup> Yesus nyansana wa' ayo murid-A, "Sabab dakoh, Iko' muji' kimu', Iya' kuater parihal idupmu', parihal jai da ao' mu' uman. Ato, kuater parihal jai da ao' mu' ngiak.<sup>23</sup> Sabab, idup labih penting daripada pangkuman ge' ungan labih penting daripada pangiaik.<sup>24</sup> Mile'mih manuk-manuk gagak. Ayoa' ti' mura' ato manen, ayoa' uga ti' ani umpu' gudang ato langko, tapi Jabata mangkatnna uman. Imu' jauh labih baraga daripada manuk-manuk dakoh.<sup>25</sup> Asilah ka antaramu' da karna kuater kaatnnambah kadar nyahasta wa' umur idup a'?<sup>26</sup> Sa' imu' ti' kaatn umas hal-hal da inek diah, nyai imu' rasa kuater wa' hal-hal da laitn?<sup>27</sup> Memperhatimih bunga bakung, langkina ayoa' makkat. Bunga-bunga dakoh ti' bakaraje karas ato mamintal, tapi Iko' muji' wa'imu', bahkan Salomo sadatn kamuliaana pun ti' ngiak pangiaik da samu' lamusa' umpatn salah satu bunga-bunga dakoh.<sup>28</sup> Sa' Jabata mandandani udu' ka uma, da nyano diah idup ge' jakkap gatn matat ka sadatn api, ti'a Ini' ao' mandandani imu' labih daripada udu' dakoh? He, imu' da kurang pacaya!<sup>29</sup> Jadi, iya'lah imu' najo jai da ao' imu' uman ato jai da aoimu' nyucur, ge' iya'lah marmikir a'.<sup>30</sup> Sabab, bangsa-bangsa ka dunia najo smaan dakoh, tapi Sama'mu panane bawha imu' palalua'.<sup>31</sup> Sabalik a', Najolah uru' Karajaan Jabata, maka smaan diah ao' gatnambahta wa'imu'."Ngubu' Harta ka Surga<sup>32</sup> "Iya' buut, he kubu' da inek, karna Sama'mu ituh mangkatnmu' Karajaan dakoh.<sup>33</sup> Nyualmih sagala da mu' umpu' ge' mangkatnlah sadakah. Umaslah ya'dimu' kantong uang da ti kaatn rusak, diu'ta harta ka surga da ti' kaatn gatn parangko naap atopun gagat ngarusak.<sup>34</sup> Sabab, ka tempat hartamu madi, ka dakoh uga atemu' madi." Hamba da Setia Bulah Tugas a<sup>35</sup> "Harusta apakngmu' tatap batingo' ge' pelitamu tatap idup.<sup>36</sup> Jadiyah ulah ayo sok da nganti tuana ure' umpatn gawe bainyha' supaya ayoa' kaatn segra nukas pintu ya' dini', jangkah tuan dakoh ure' ge' ngatok pintu.<sup>37</sup> Gatnberkatilah hamba-hamba, da tuana' amput basiап sadia, jangkah ini' utukng. Iko' muji' kimu', sasungguha', ini' ao' ninggo' apakng a' ya' malayani ge' ngadu ayo palayana unyung uman. Ini' ao' utukng ge' malayan ayoa'.<sup>38</sup> Sa' tuan dakoh utukng wa' tuda' ngarum ato dini ari ge' amput ayoa' agi' umas da pangkoh, gatnberkatilah ayoa'!<sup>39</sup> Namun, panea'lah, sa' nyungan umpu' ramin panane jam mani parangko ao' utukng wa' ramina', ini' pasti ti' ao' mambiar ramina' gatnna maruh.<sup>40</sup> Maka a', imu' arus salalu basiап sadia karna Anak Talino ao' utukng wa' saat da ti' mu' nyangka.<sup>41</sup> Lakadakoh, Petrus mansikatn wa'-Ini', 'Tuhan, anita Akupm nyarita parumpamaan diah duhutn wa' kai ato wa' smaan sok uga'?"<sup>42</sup> Tuhan naham, "Asilah kapala palayan da setia ge' da bijaksana da gatn tuana' pacaya ya' ngaeaw da laitn, ya' mangkatn ayoa; uman wa' waktu da tapat?"<sup>43</sup>

Gatnberkatilah hamba dakoh, da jangkah tuana utukng, amput a' agi' bulah tugas a'.<sup>44</sup> Iko' muji' kimu', sasungguha', tuan dakoh ao' miliha' ya' ngawas smaan da ni' umpu'.<sup>45</sup> Tapi, sa' hamba a' dakoh nyansana sadatn atea', 'Tuanko ti' ao' segra utukng, ge' mule mangkukng hamba da are ge' da mahu laitna', lakadakoh uman ge' nyucur sampe mabuk,<sup>46</sup> Jangkah tuana utukng wa' waktu dakoh da ti' gatnnyangka-nyangka ge' ti' hamba-hamba dakoh pane, sang tuan ao' ngamis hamba dakoh ge' mana'a' samahu nige' ayo sok da ti' setia.<sup>47</sup> Nyungan hamba da pane kainginan tuana, tapi ti' basiap sadia ato umas sasue kainginan tuana ao' karah gatn mangkukng.<sup>48</sup> Namun, hamba da ti' pane da tuana' ingin ge' da umas hal-hal da patut kaatn pangkukng, ini' ao' kaatn labih igit pangkukngan. Satiap sok da gaatn mangkatn karah, gatnnuntut karah. Ge', ayoa' da gatnmangkatn kapercayaan labih ahyo gatnnuntut labih ahyo agi'. Yesus Umas Pamisahan<sup>49</sup> Iko' utukng ya' nyangkahatn api ka dunia, ge' Iko' barharap api dakoh nga idup!<sup>50</sup> Tapi, Ani baptisan da arus Ko' nabo', ge' Iko' rasa sangat tartakan sampe hal dakoh tarjadi.<sup>51</sup> Anita imu' nyangka bahwa Iko' utukng ya' minsakng pardamaian ka tumukng bumi? Kati', Iko' muji' kimu', da ani koh parpacahan!<sup>52</sup> Mule mati', rima ungan sadatn nya kaluarga ao' gatnmisah. Taru ungan ao' malawan dua ungan ge' dua ungan ao' malawan taru ungan.<sup>53</sup> Ayoa' ao' gatnmisah; Sama' ao' malawan anak area', sino' ao' malawan anak mahu a', ge' anak mahu ao' malawan sino' a'. Mama martua ao' malawan manantu a' da mahu, ge' manantu da mahu ao' malawan mama martua a'."Manafsir Zaman"<sup>54</sup> Lalu, Yesus nyansana wa' sok karah, "Jangkah imu' mile' awan bakumpur ka sabalah barat, imu' segra nyansana, 'Ujat ao' turun.<sup>55</sup> Jangkah imu' misa angin utukng umpatn selatan , imu' nyansana, 'Ano diah ao' jarah kuat,' ge' hal dakoh batol-batol tarjadi.<sup>56</sup> Imu' sok munafik! Imu' pane manafsir rupa rangit ge' bumi', tapi jai imu' ti pane manafsir zaman diah?<sup>57</sup> "Jailah imu' sindiri ti' pane mamutus jai da taman?"<sup>58</sup> Jangkah imu; anu samahu munsuhmu ato manghadap pamarintah, barusahamih nyelesai masalahmu' nige' ini' sadatn paranu supaya ini' ti' ngarihitmu' wa' hakim ge' nyarahmu' wa' pangawal, ge' pangawal dakoh ao' nyangkahatn imu' ka sadatn panjara.<sup>59</sup> Iko' muji' kimu', Imu' ti' ao' mungkas umpatn teetn sa' tingan imu' mayar utangmu' sampe peser da pangkabas."

## Chapter 13

<sup>1</sup> Ka dakoh, ani nyamani sok da muji' wa' Yesus mangana'i ayo sok Galilea da daya' a' gatn Pilatus ngancoh nige' korban parsambahan ayoa'. <sup>2</sup> Yesus naham ayoa', "Anita imu' ngira ayo sok Galilea diah labih baduse daripada ayo sok Galilea da laitn karna ayoa' menderita ladiyah?" Iko' muji' kimu', kati'. Tapi, sa' mu' ti' bartobat, imu' smaana uga' ao' kabis.<sup>4</sup> Ato ulah damahi' balas ok da kabis, jangkah manara ka jiket kulam Siloam jantu ge' ngabam ayoa', anita imu' ngira ayoa anilah panduse da labih buruk daripada smaan sok da madi' ka Yerusalem?<sup>5</sup> Iko' muji' kimu', kati'. Tapi, sa' imu' bartobat, imu' smaan uga' ao' kabis!"Puutn da Kat'i Barbuah<sup>6</sup> Yesus uga' nyarita parumpamaan diah: "Ani nyungan sook da umpu' nyabatakn puutn ara da gatn mura' wa' kabon anggur a'. Tapi, waktu ni' utukng ya' najo buah wa' puutn dakoh, ini' ti' amput a'.<sup>7</sup> Jadi, ni' muji' wa' tukang kabon a', nga taru sawa' iko' utukng najo buah wa' puutn ara dakoh, tapi iko' tinga suah amput nyiteng pun. Tabang ja' puutn dakoh! jailah nyia-nyia tana' ya' puutn dakoh?<sup>8</sup> Tapi, tukang kabon dakoh naham, 'Tuan, mangkatlah puutn dakoh kasampatan agi' sawa' diah ya' barbuah. Tea'lah iko' ngari' tana' ka sakitar a' ge' mangkatn a' pupuk,<sup>9</sup> mungkin puutn ara dakoh ao' ngasel buah sawa' jana. Sa' kati' barbuah uga', Tuan bisa nabang a'."Yesus Ngangkauhatn wa' Ano Sabat<sup>10</sup> Nyasidah, Yesus ngajar ka nyabuah sinagoge wa' ano Sabat.<sup>11</sup> Ka teetn ani nyungan mahu da karasukan roh singge ni' jadi anapm mahi' balas sawa' tuhi' a'. Pungokng mahu dakoh bungko' singge ti' kaatn agutn tamut.<sup>12</sup> Jangkah Yesus mile' a', Ini' maba' mahu dakoh ge' nyansana, "He mahu, imu' nga gatnngarapas umpatn pangkanapmmu".<sup>13</sup> Lakadakoh, Yesus mana' barekng a' wa' mahu dakoh ge' jangkah dakoh uga', ini' kaatn agutn tamut ge' muji' Jabata.<sup>14</sup> Tapi, pamimpin sinagoge dakoh ngajadi manas karna Yesus ngangkauhatn wa' ano Sabat. Ini' nyansana wa' sok karah, "Ani inum ano ya' bakaraje. Karna dakoh, utukngmih wa' ano-anu dakoh ya' gatnngankauhatn, inya' pas ano Sabat."<sup>15</sup> Namun, Tuhan naham sok dakoh, "Imu' ayo sok munafik! Inyata imu' smaan ngarapas sapi ato keledai da mu'umpu' da gatn ning' ka kandang ge' ngiringa' mungkas ya' nyucur wa' ano Sabat?<sup>16</sup> Karna dakoh, inyata mahu diah, nyungan katurunan Abraham da nga Sitan ning' mahi balas sawa' tuhi a' uga' arus gatnngarapas umpatn rante a' wa' ano Sabat dakoh?<sup>17</sup> Jangkah Yesus nyansana ladakoh, smaan lawan-A gatnmanyangun, ge' sok karah basukacita atas smaan parbuatan ajaih da nga Ini' umas. Parumpamaan Igi' Sasawi ge' Ragi<sup>18</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana, "Ulah jailah Karajaan Jabata dakoh? Nige' jailah Iko' kaatn ngumpama a'?<sup>19</sup> Karajaan Jabata dakoh ulah igi' sasawi da gatn sok naap ge' gatnmura' wa' kabon a'; igi' dakoh makkat ngajadi puutn, ge' manuk-manuk ka udara umas sarang wa' daatn-daatn a'."<sup>20</sup> Ge' agi' Ini' nyansana, "Nige' jailah iko' ngumpama Karajaan Jabata?<sup>21</sup> Karajaan Jabata dakoh ulah ragi da gatn nyungan mahu naap ge' ngancoh a' sadatn tapukng sampe smaan adonan dakoh ngambang."Duhutn Igetta da Gatnnyalamat<sup>22</sup> Yesus ngaranto kota-kota ge' desa-desa, Ini' mangajar ge' trus bajalatn nuju' Yerusalem.<sup>23</sup> Lalu, sook mansikatn wa' Ini', "Tuhan, anita duhutn igeeta sok da gatnnyalamat?" Yesus nyansana wa' ayoa smaan,<sup>24</sup> "Barjuangmih ya' kaatn maruh nabo' pintu da sampit; sabab Iko' muji' kimu', karah sok ao' barusaha maruh ka teetn, tapi ayoa' ti' kaatn.<sup>25</sup> Sa' tuan ramin agutn ge' nutup pintu ramin a', sadangkan imu' agutn wa' sato ge' ngatok pintu gae nyansana, 'Tuan, tulong nukaslah mangkatn kai.' Ini' ao' naham, 'Iko' ti' pane umpatn dume imu' utukng.<sup>26</sup> Lalu, imu' ao' naham, 'Kai nga uman ge' nyucur samahu Akupm. Akup nga laka ngajar wa' pagala'-gala' kota kai.'<sup>27</sup> Namun, Ini' ao' naham, 'Iko' ti' kanal kimu' ge' ti' pane umpatn dume imu' utukng. Bohomih umpatn hadapanko', ayo kupm smaan da umas kajahatan!<sup>28</sup> Imu' ao' munse' ge' bakaratok jatu jangkah mile' Abraham, Ishak, ge' Yakub, sarta smaan nabi madi' wa' Karajaan Jabata samantara imu' gatnnyangkahatn ka sato.<sup>29</sup> Lakadakoh, ayo sok ao' utukng umpatn timur ge' barat, ge' uga' umpatn utara ge' selatan. Ayoa' ao' unyung ge' uman ka sadatn Karajaan Jabata.<sup>30</sup> Sasungguha', ayo sok da unyhi ao' manjadi da uru', ge' ayo sok da uru' ao' jadi da unyhi'.<sup>31</sup> Yesus arus Anu ka Yerusalem<sup>32</sup> Wa' no dakoh, nyamani sok Farisi utukng wa' Yesus ge' nyansana, "Bohomih, ngagatnta tempat diah karna Herodes ao' ngamis-Mu".<sup>33</sup> Yesus naham ayoa', "Anumih ge' muji' wa' rubah dakoh, 'Ano diah ge' jakkap, Iko' ao' nguser roh-roh jahat ge' ngangkauhatn sok, ge' wa' ano da kataru, Iko' ao' ngangkabas karaje-Ko.<sup>34</sup> Tapi, Iko' ao' ngalanjut pajalatn ano diah, jakkap ge' ari karna ti mungkin nyungan nabi kabis ka sato Yerusalem.<sup>35</sup> Yerusalem, Yerusalem! Imu' ngamis ayo nabi ge' ngamping sok da gatnngutus wa'imu! Baulang kali Iko bungu ngubu ayo anakmu', samu ulah ino' siap da ngubu' anak-anak a' ka saroh arat a'. Tapi, imu' ti' tuh.<sup>36</sup> Mati' raminmu' ao' gatn ngusong ge' manjadi ritip. Iko' nyansana wa' imu', imu' ti' ao' mile' Iko' agi' sampe utukng waktu a' imu' ao muji', 'Gatnberkattalah Ini' da utukng sadatn gaatn Tuhan!

## Chapter 14

<sup>1</sup> Wa' ano Sabat dakoh, Yesus utukng wa' ramin nyungan pamimpin umpatn ayo sok Farisi ya' uman roti samahu a' ge' ayoa' smaan ngawas Yesus,<sup>2</sup> Waktu dakoh, ani nyungan da mandarita busokng paitn ka tura'-A.<sup>3</sup> Yesus nyansana wa' ayo sok Farisi ge' ahli-ahli Taurat, "Buleh du' ngangkauhatn sok wa' ano Sabat?"<sup>4</sup> Tapi, ayoa' ti' naham-A. Lakadakoh, Yesus pun minte sok da anapm dakoh ge' ngangkauhatn a', lalu ngadu sok dakoh boho.<sup>5</sup> Yesus nyansana wa' ayoa', "Asilah ka antara ayo kupm sa' anak a' ge' sapi are a' jantu ka sadatn sumur wa ano Sabat, ti' sagara narik a' ka sato?"<sup>6</sup> Maka, ayoa' pun ti' kaatn mambantah saratn-A. Tampat Kahormatan<sup>7</sup> Lakadakoh, Yesus nyarita nyabuah parumpamaan wa' tamu-tamu undangan jangkah Ini' mile' langkina ayoa' milih tampat-tampat unyung ya' tarhormat ka rappo meja uman,<sup>8</sup> "Sa' imu' gatn ngundang ka nyabuah gawe bainyha', iya'lah imu' unyung ka tampat kahormatan karna tuan ramin dakoh mungkin ani ngundang sok da labih tarhormat dari imu'.<sup>9</sup> Lalu, tuan ramin dakoh ao' utukng kimu'. 'Mangkatnmih tampatmu' wa' sok diah!' Ge', imu' pun arus pindah ka tampat da paling randah nige' merasa mangun.<sup>10</sup> Namun, sa' imu' gatnngundang, unyungmih ka tampat da paling bontot supaya jangkah da ngundang imu' utukng, ini' ao' muji' kimu', 'Kawan, pindamih ka tampat da labih tarhormat.' Nige' ladakoh, imu' ao' kaatn panghormatan ka hadapan ayo sok da uman samahu' nige' imu'.<sup>11</sup> Sabab, smaan sok da ninggi adup a' ao' gatnngarandah, tapi ini' da randah ao' gatnninggi."Undangan Uman ge' Balasan<sup>12</sup> Lalu, Yesus nyansana wa' sok da ngundang-A dakoh, "Sa' imu' umas paruman tano ato uman ngarum, iya' ngundang kawan-kawan, age-age, kaum kaluarga, ato baatmu' da kaya karna ayoa' ao' kaatn mambalas nige' ngundangmu' ya' uman samahu ayoa'.<sup>13</sup> Tapi, sa' imu' umas gawe, ngundangmih ayo sok da miskin, ayo sok da cacat, ayo sok da lumpuh, ge' ayo sok da buta.<sup>14</sup> Ge', imu' ao' gatnberkati karna ayo sok diah ti' kaatn ure malasmu' imu ao' kaatn balasa' wa' ano kabangkitan ayo sok da taman."Parumpamaan tantang Undangan Jamuan uman<sup>15</sup> Jangkan nyungan umpatn da uman samahu-A ngadangah saratn-saratn diah, sok dakoh nyansana wa'-Ini', "Gatnberktilah sok da ao' uman roti ka sadatn Karajaan Jabata."<sup>16</sup> Tapi, waat Yesus wa' sok dakoh, "Ani sook da umas paruman ngarum da ahyo ge' ini' ngundang sok karah,<sup>17</sup> ge' jangkah waktu uman ngarum nga utukng, sok dakoh ngadu hamba a' ya' nyansana wa' ayo tamu da nga gatnngundang dakoh, 'Utukngmih, karna ngasiap smaan.<sup>18</sup> Namun, smaan tamu undangan dakoh mule umas alasan-alasan. Sok da partama muji', 'Iko' baru mari uma ge' iko' arus anu mile'a'. Iko mahi maaplah nih.<sup>19</sup> Da lain nyansana, 'Iko' baru mari rima pasang sapi ge' iko' arus anu ya' mariksa sapi-sapi dakoh. Iko' mahi maaplah nih.<sup>20</sup> Samantara da laitn agi nyansana, 'Iko' baru ja' bainyha'. Karna dakoh, ko' ti' bisa utukng.<sup>21</sup> Lalu, palayan dakoh pun ure' ge' malapor smaanwa' tuan a'. Maka, majikana' dakoh ngajadi baji', lalu nyansana wa' palayana', 'Capatmih! anu ka gala'-gala' ge' satiap gang ka kota diah. Minsakngmih wa'iko' ayo sok papa, ayo sok pincang, ge' ayo sok buta.<sup>22</sup> Lakadakoh, palayan dakoh nyansana kini', 'Tuan, iko' nga umas jai da imu' parintah, tapi masih ani tampat da kusong.<sup>23</sup> Tuan dakoh nyansana wa' palayana', 'Anumih ka gala-gala' raya ge' satiap gang. Minsakngmih ayo sok ka teetn ya' utukng kadiyah supaya raminko' jadi panhu.<sup>24</sup> Iko' muji' kimu', ti' nyungan pun umpatn ayoa' da ko' ngundang idu' dakoh ao' manikmati paruman da ko' nyadia."Tantang Nganang Yesus<sup>25</sup> Karah sok bajalatn samahu-mahu nige' Yesus. Lakadakoh Yesus nura' wa' ayoa' ge' nyansana,<sup>26</sup> "Sa' sook utukng wa'-Iko' tapi ti' ngarusi sama', ge' sino', sautn ge' ayo anak a', agea' da are ge' agea' da mahu, ge' idup adup a', ini' ti' pantas jadi murid-Ko.<sup>27</sup> Asi pun da ti' maha salib a' ge' nganang Iko', ini' ti' pantas jadi murid-Ko.<sup>28</sup> Asilah ka antaramu' da ngatte mantagutn manara, tapi ti' unyung labih uru' ge' ngitong biaya ya' panea' anita ini' umpu' uang da cukup ya' ngangkabas a'?<sup>29</sup> Sak kati' ladakoh, jangkah ini' mana' pondasi ge' ti' kaatn ngangkabasa, smaan sok da mile' a' ao' ngalukatn a'.<sup>30</sup> Ayo sok dakoh ao' nyansana, 'Sok diah mulai mantagutn, tapi ini' ti' kaatn ngangkabasa'.<sup>31</sup> Ato, raja dumelah da ao' anu baparang malawan raja laitn tapi ti'labih uru' unyung ya' mampartimbang anita ini; samahu 10.000 tantara kaatn malawan munsuh a' da umpu' 20. 000 tantara?<sup>32</sup> Sa' ini' ti' kaatn ngalah raja laitn dakoh, ini' ao' ngirim nyungan utusan ge' mansikatn syarat-syarat pardamaian jangkah pasukan lawana dakoh agi' ka jauh.<sup>33</sup> Ladakoh uga' ge' imu' masing-masing, ti' ani nyungan pun ka antaramu da pantas jadi murid-Ko sa' ti nyarah smaan da na'umpu'." Sia' da Tawar Ti' Ani Gunea<sup>34</sup> "Sia' dakoh bait, tapi sa' sia' dakoh nga ti' ani rasa asina', langkinalah umasa' ure' asin?<sup>35</sup> Sia dakoh malahan ti' agi' kaatn manggune ya' uma' ato pupuk singge sok hanya ao' matatn a'. Asi da umpu' rajak ya' ngadangah, tea'lah ini' ngadangah!"

## Chapter 15

<sup>1</sup> Ayo pangumpur pajak ge' sok baduse ngariket wa' Yesus ya' ngadangah-A.<sup>2</sup> Lakadakoh ayo sok Farisi ge' ahli-ahli Taurat mule bakuto, "Sok diyah narima ayo sok baduse ge' malahan uman samahu ayoa."<sup>3</sup> Lakadakoh Yesus muji' parumpamaan diyah wa' ayoa', waatn-A, <sup>4</sup> "Asilah ka antara imu' da sak ani umpu' 100 ungan domba, ge' kahilangan nyungan, katih' ao' ngagatn da 99 ungan ka taya udu? Inyata ini' ao' anu najo da layo dakoh sampe ini' amput a?"<sup>5</sup> Ge' jangkah ini' amput a', ini' ao' ngampekng domba dakoh ka tumukng kae a' ge' aru basukacita.<sup>6</sup> Sak ngautukng ka ramin, ini' ao' anu amput kawan-kawan ge' baat-baat a' gae muji' wa' ayoa', 'Bagembiralah samahuko' karna iko' nga amput dombako' da ilang.<sup>7</sup> Iko' muji' wa'im', ladakohlah ao' ani sukacita da labih ahyo ka surga karna 1 sok baduse da batobat daripada karna 99 sok taman da katih' palalu pertobatan. Parumpamaan Uang Pirak da Ilang<sup>8</sup> Ato mahu dume da umpu' sapuluh kapikng uang pirak, sak ini' kahilangan nyakapikng ka antara a', katih' ngangkidup pelita ge' nyapu ramin a', lalu nyajo kapikng uang dakoh nige' ati-ati sampe' ini' amput a?"<sup>9</sup> Ge', sak nga amput a', ini' ao' maba' kawan-kawan ge' baat-baat a' ge' muji' wa' ayoa', 'Bagembiralah samahuko' karna iko' nga amput nyakapikng da ilang dakoh.<sup>10</sup> Iko' muji' wa'im', ladakoh uga ani sukacita ka antara ayo malaikat Jabata karna nyungan sok da batobat." Parumpamaan Dua Anak Ungsu Dangagatn Sama'a<sup>11</sup> Lakadakoh Yesus nyansana, "Ani sook da umpu' dua anak are.<sup>12</sup> Anak da ungsu muji' wa' sama' a', 'Sama', mangkatlah wa'iko' bagian harta da ngajadi bagiko'. Maka, sama'a' pun magi kakayaana wa' kadua anak a'.<sup>13</sup> Katih' tuhi' lakadakoh, anak ungsu dakoh ngubu' smaan da ni'umpu', lalu anu ka nagari da jauh ge' ka teetn ini' ngamhur-ngamhur da ni'umpu' dakoh nige' idup bafoya-foya.<sup>14</sup> Jangkah ini' nga ngangkabas smaan a', tajadita bencana siburuk da hebat ka nagari dakoh, ge' ini' pun mule bakakurangan.<sup>15</sup> Jadi, anulah ini' ge' bakaraje wa' nyungan penduduk nagari dakoh, da ngadua ka uma' ya' mangkatn babi-babi a' uman.<sup>16</sup> Nyakali ini' ngate ngisi putukng a' nige' buah karob da gatn babi-babi uman dakoh, tatapi katih' ani nyungan pun da mangkatn wa'ini'. Anak Ungsu Ure' wa' Sama'a<sup>17</sup> Jangkah anak ungsu dakoh sadar, ini' nyansana, 'Betapa karah a' pakaraje-pakaraje sama'ko' da umpu' pangkuman da marabeh-abeh, tatapi iko' ka diyah hampir kabis siburuk.<sup>18</sup> Iko' ao' umpat ge' ure' wa' sama'ko'. Iko' ao' muji' wa'ini': Sama', iko' nga baduse taradap surga ge' ka hadapanmu'.<sup>19</sup> Iko' katih' pantas agi' gatnmuji' anakmu', ngadulah iko' sebage nyungan umpatn pakarajemu.<sup>20</sup> Maka, agutntalah ini' ge' anu wa' sama' a'. Tapi, jangkah anak dakoh maseh batol jauh, sama'a' mile' ini' ge' nige' panhu pamase', sama' a' dakoh talama' lalu nakulok ge' nyiuma.<sup>21</sup> Lakadakoh, anak dakoh nyansana wa' sama' a', 'Sama', iko' nga baduse tarhadap surga ge' ka hadapanmu'. Iko' ti' pantas agi' gatnmuji' anakmu'.<sup>22</sup> Namun, sama'a' dakoh nyansana wa' palayan-palayan a', 'Capat! Minsaknglah jubah da paling lamus lalu nakatlah wa'ini'. Nakat uga' cincin ka tarinyo' a' ge' sandal ka kaja' a'.<sup>23</sup> Minsaklah wa'diah anak sapi da manu' ge' nyambalehlah. Kaeh itek bagambira,<sup>24</sup> karna anakko' diyah nga kabis, tatapi mati' ure' idup! Ini' nga ilang, tatapi nga gatnamput! Maka ayoa pun mule bagambira." Anak Ama Baji' tarhadap Sama'a<sup>25</sup> "Ano dakoh, si anak ama agi' madi' ka uma', ge' jangkah ini' nga madi' ka jiket ramin a', ini' dangah saratn musik ge' tari'tarian.<sup>26</sup> Jadi, ini' maba' salah satu umpatn panyangu-panyangu dakoh ge' mansikatn tentang jai da sadang tajadi.<sup>27</sup> Palayan dakoh naham a', 'Sade'mu' nga ure, ge' sama'mu' nyambaleh sapi da manu', karna ini' ure' nige' salamat.<sup>28</sup> Namun, anak ama dakoh baji' ge' katih' ith maruh singge sama'a' mungkas ge' ngase' a'.<sup>29</sup> Tapi, ini' nyansana wa' sama' a', 'Bataun-taun iko' nga baaraje malayanmu' ge' katih' suah ngabai perintahmu', tatapi akupm bahkan katih' suah mangkatnko' nyungan kambing angot supaya iko' bisa bapesta nige' kawan-kawanko'.<sup>30</sup> Namun, jangkah anakmu' dakoh ure' ngalaka ngangkabas hartamu' nige' ayo lonte, sama' malah nyambaleh sapi da manu' mangkatn a'.<sup>31</sup> Maka, sama' a' naham ini', 'Anakko', imu' mar samahu iko', ge' smaan kapunyaanko' mu'talah da umpu'.<sup>32</sup> Namun, ano diyah ite' arus basukacita sabab sade'mu' diyah nga kabis, tapi mati' ini' ure' idup; ini' nga ilang, tatapi mati' nga gatnamput."

## Chapter 16

<sup>1</sup> Yesus nyansana wa' ayo murid-A, "Ani nyungan kaya da umpu' kapala palayan. Ge', wa' sok kaya dakoh gatnngalapor bahwa kapala palayan a' nga mamburos harta a'.<sup>2</sup> Karna dakoh, sok kaya dakoh maba' palayan a' ge' nyansana, 'Jai da iko' dangah tentang imu' diah? Mangkatnlah partangungjawaban nige' tugasmu' karna imu' kati' bisa agi' jadi bendaharako'.<sup>3</sup> Kapala pelayan dakoh pun bapikir, 'Jai da ao' ko'umas karna mati' tuanko' nga mamacat iko' umpatn kpangarajeko'? Iko' kati' cukup kuat ya' nyangkul ge' mangun ya' mahi-mahi.<sup>4</sup> Iko' pane jai da arus kobulah supaya jangkah iko' gatnmacat sebage bendahara, ayo sok ao' narima iko' ka ramin ayoa'.<sup>5</sup> Lakadakoh, ini' pun maba' satiap sok da barutang wa' tuan a'. Wa' sok da pamule ini' nyansana, 'Mani utangmu wa tuanko'?<sup>6</sup> Sok dakoh naham, 'Seratus bat binyak zaitun.' Lalu, kapala palayan dakoh muji' wa' ini', 'Naaplah surat utangmu' capat munyung ge' nulislah 50 bat'.<sup>7</sup> Lakadakoh kapala palayan daoh mansikatn sok laitn, 'Mani karah utangmu?' Sok dakoh naham a', 'Seratus kor gandum,' Lalu bendahara muji' wa' ini', 'Naaplah surat utangmu ge' nulislah bahwa utangmu' 80 pikul'.<sup>8</sup> Lakadakoh, sok kaya dakoh muji kapala palayan da kati' jujur dakoh karna ni' batindak nige' licik. Sabab, anak-anak dunia diah labih licik sadatn urusan nige' samu adup a' daripada anak tarakng.<sup>9</sup> Iko' muji' wa' imu', bakawanmih nige' mamon da kati' taman supaya jangkah mamon dakoh abas, imu' ao' gatnnyamut ka ramin kekal.<sup>10</sup> Asi pun da setia sadatn hal-hal da inek, ini' setia uga' sadatn hal-hal da ahyo. Ge', asi pun da kati' jujur sadatn hal-hal da inek, ini' uga' kati' jujur sadatn hal-hal da ahyo.<sup>11</sup> Jadi, sak imu' kati' kaatn gatnmeccaya ya' ngelola harta ka dunia, asi da ao' meccaya harta da sabatol a' wa'imu'?<sup>12</sup> Ge', sak imu' kati' kaatn gatnmeccaya sadatn ngiak da sok umpu', asi da ao' mangkatn jai da arus a' jadi bagian imu'?<sup>13</sup> Kati' ani palayan da kaatn malayan dua tuan karna ini' ao' rusi' mile' da nyungan ge' suka mile' da laitn. Ato, ini' ao' taat wa' tuan da nyungan ge' mambiar da laitn a'. Imu' kati' kaatn malayan Jabata ge' mamon." Peringatan ya' Sok Farisi<sup>14</sup> Ayo sok Farisi, da anilah panyinta uang, ngadangah hal diah ge' marihit Yesus.<sup>15</sup> Yesus nyansana wa' ayoa', "Imu' anilah ayo sok da ngangkataman adupmu' sadi' ka tura talino, tapi Jabata pane sadatn atemu' da sabatola' karna da gatn talino agung-agungkan anilah tarutn da jahe' ka hadapan Jabata.<sup>16</sup> Hukum Taurat ge' kitab ayo nabi gatnngajar sampe masa Yohanes; angkah masa Yohanes, Kabar Bait tentang Karajaan Jabata nga gatnngabar ge' smaan sok makse ya' maruh ka sadatn a'.<sup>17</sup> Tapi sasungguh a', labih gampang bagi rangit ge' bumi ya' lanyap daripada nya titik sadatn hukum Taurat gatnngabatal. Tentang Da bacare<sup>18</sup> "Satiap sok da mancare sautn a' ge' bainya' ge' mahu da laitn, ini' bulah zina. Ge', sok da bainya' nige' mahu da nga gatncare banun a', uga' bulah zina." Sok Kaya ge' Lazarus<sup>19</sup> "Ani nyungan kaya da mar ngiak pangiak ungu ge' saput linen, ge' basanang-sanang bilakng kano sadatn kemewahan.<sup>20</sup> Ka pintu gerbang ramin sok kaya dakoh, guriknglah nyungan sok papa da bagaatt Lazarus, da ungana' panhu nige' bisul.<sup>21</sup> Ini' baharap gatnmangkatn uman jai pun da jantu umpatn meja paruman sok kaya dakoh; bahkan kasu'-kasu' utukng ge' nyilat bisul a'.<sup>22</sup> Jangkah, sok papa dakoh kabis ge' gatn ayo malaikat minsakng ka pangko Abraham. Sok kaya dakoh uga' kabis lalu gatn nyilup.<sup>23</sup> Ka alam maut, waktu gatnnyiksa, sok kaya dakoh nampe ka samo ge' mile' Abraham umpatn jauh samahu Lazarus ka pangko a'.<sup>24</sup> Ge', sok kaya dakoh ngampak, 'Sama' Abraham, maseklah mile' iko' ge' ngadulah Lazarus nyulup ujukng tarinyo' a' ka paitn ge' mangkanut rata'ko' sabab iko' menderita sadatn mara api diah<sup>25</sup> Tapi, Abraham nyansana, 'Nak, ingat a' jangkah imu' masih idup, imu' nga narima hal-hal da bait, samantara Lazarus narima hal-hal da jahe'; mati'. ka diah Lazarus gatnhibur, samantara imu' gatnnyiksa.<sup>26</sup> Salaitn dakoh smaan, ani jurang ahyo da misah ite' singge sok da ngate nyambarang umpatn diah ka tampatmu' kati' bisa nyambarang, ge' sok da umpatn tampatmu' uga' kati' bisa nyambarang ka tampat kai.<sup>27</sup> Lalu, sok kaya dakoh nyansana, 'Kalo ladakoh, iko' mahi wa'imu' Sama', ngutuslah Lazarus ka ramin sama'ko',<sup>28</sup> karna iko' ani umpu' rima age are. Tea'lah Lazarus mangkatn peringatan wa' ayoa supaya jana' ayoa' kati' maruh ka tampat panyiksaan diah.<sup>29</sup> Namun, Abraham muji', 'Ayoa' ani umpu' Hukum Musa ge' kitab ayo nabi, tea'lah ayoa' panane umpatn smaan dakoh.<sup>30</sup> Waatn sok kaya dakoh agi', 'Kati' Sama' Abraham. Sak sook umpatn antara sok kabis utukng wa' ayoa' barulah ayoa' ao' batobat.<sup>31</sup> Abraham naham sok kaya dakoh, 'Sak age-agemu' kati' ituh dangah Hukum Musa ge' kitab ayo nabi, ayoa' kati' ao' bisa gatnngayakin, bahkan sak sook da umpatn antara sok kabis."

## Chapter 17

<sup>1</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' ayo murid-A, "Batu singkak pasti ao ani, tapi celakata sok da umas a'. <sup>2</sup> Labih bait nyabuah batu kilangan gatnningok wa' jangok a' ge' ini' gatnnyangkahatn ka sadatn laut daripada ini jadi panyingkak ya' anak-anak da inek diah.<sup>3</sup> Waspadanih! Sak agemu' bulah duse tarhadap imu'. ngorlah ini'; sak ni' ngako' duse a', ngampunlah kini'.<sup>4</sup> Bahkan, sak ini' baduse tarhadap imu' ijo' sidah karaha dalam nyano, ge' malik wa'imu' ijo' sidah gae muji', 'Iko' nyasal' ngampunlah kini." Kuasa Iman<sup>5</sup> Waatn rasul-rasul dakoh wa' Tuhan, 'Nambahlah iman kai!'<sup>6</sup> Waatn Tuhan wa' ayoa', "Sak imu' ani umpu' iman ulah igi' sesawi ja' ahyo a', imu' kaatn muji' wa' puutn murbei diah, 'Tacobutmih umpatn tana' ge' tamura'mih ka laut,' ge' puutn dakoh ao' taat wa'imu'." Hamba da Taat wa Perintah Tuan a'<sup>7</sup> "Asilah umpatn antara imu' da ani umpu' hamba, da agi' mambajak ato manggembala, ao' nyansana wa' hamba a' dakoh jangkah ini ure' umpatn uma, 'Kaeh, munyunglaah ge' uman'?<sup>8</sup> Inyata ini' malah ao' nyansana wa' hamba a' dakoh, 'Nyiplah pangkuman ya' diko' ge' bapangiaklah da batol yaa' malayanko' salama ko' uman ge' nyucur. Ngalaka dakoh, barulah imu' buleh uman ge' nyucur'?<sup>9</sup> Anita ini' ao' batarima kasih wa' hamba a' dakoh karna nga umas da gatnna' merintah?<sup>10</sup> Ladakoh uga' nige' imu'. Sak imu' nga umas smaan da gatnmerintah wa' imu', aruslah imu' nyansana, 'Kai anilah hamba da kati' baraga. Kai hanya bulah jai da wajib kai bulah.' Sapulu Sok Kusta Gatnngangkauhatn<sup>11</sup> Sadatn pajaltn-A nuju Yerusalem, Yesus narinsi nabo' perbatasan antara Samaria ge' Galilea.<sup>12</sup> Waktu maruh ka nyabuah desa, Ini' badaput nige' sapulu sok kusta da agutn jauh-jauh umpatn-Ini',<sup>13</sup> ge' ayoa' ngampak nige' saratn da nyarekng, "Yesus, Guru, maseklah ile' kai!"<sup>14</sup> Jangkah Yesus mile' ayoa', Ini' nyansana wa' ayoa', "Anu ge' nyuaklah adupmu' wa' imam-imam." Ge', jangkah ayoa' sadatn pajaltn a', ayoa' nga auhatn.<sup>15</sup> Jangkah salah satu umpatn ayoa' mile' bahwa adup a' nga auhatn, ini' malik ge' muji' Jabata nige' saratn da nyarekng,<sup>16</sup> lalu basujud ka tura kaja' Yesus ge' batarima kasih wa'-Ini'. Sok dakoh anilah nyungan Samaria.<sup>17</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' sok dakoh, "Inyata ani sapuluh ungan da nga gatnngangkauhatn? Ka dumelah pire ungan da laitn?<sup>18</sup> Kati' ania ka antara ayoa' da malik ya' muji Jabata selaiyn sok asing diah?<sup>19</sup> Lalu, Yesus nyansana wa'ini', "Umpat ge' anulah, imanmu' nga nyalamat imu'." Pajutukng Karajaan Jabata<sup>20</sup> Jangkah ani bamani sok Farisi mansikatn tentang ngina Karajaan Jabata ao' utukng. Yesus naham ayoa' nige' nyansana, "Karajaan Jabata ao' utukng tampa tande-tande da kaatn gatnmile',<sup>21</sup> kati' ao' ani sok da nyansana, 'Mile', Karajaan Jabata ani ka diah!" ato 'Karajaan Jabata ani ka teetn!' karna sabatola Karajaan Jabata ani ka tuda'-tuda' imu."<sup>22</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' murid-murid-A, "Ao' utukng ano a' imu' ngate batol mile' nyiteng ano umpatn ano-ano Anak Talino, tapi imu' kati' kaatn mile'a'.<sup>23</sup> Ayo sok ao' nyansana wa' imu', mile', ka teetn!" ato 'Mile', ka diah!" Tapi, iya' imu' amu ge' nganang ayo sok dakoh." Pajutukng Anak Talino<sup>24</sup> "Sabab ulah kilat da mancar umpatn ujung rangit da nyiteng ka ujung rangit da laitn, ladakoh uga Anak Talino wa' ano-A.<sup>25</sup> Tapi, Anak Talino arus menderita karah hal tarlabih uru' ge' gatnulak oleh genetasi diah.<sup>26</sup> Ge', ulah da nga tajadi wa' ano-ano ka zaman Nuh, ladakoh uga' jana' wa' ano-ano Anak Talino.<sup>27</sup> Ayo sok uman ge' nyucur, bainyha' sampe wa' ano Nuh maruh ka sadatn bahtera ge' utukngta abe' ahyo lalu ngamis ayoa' smaan.<sup>28</sup> Smaan hal da tajadi wa' zaman Lot, waktu dakoh ayo sok uman, nyucur, mari, manjual, mura', ge' mantagutn.<sup>29</sup> Namun, wa' ano jangkah Lot ngagatn kota Sodom, api ge' belerang jantu' umpatn rangit ulah ujatn ge' ngamis smaan ayoa'.<sup>30</sup> Ladakohta kaadaan wa' ano' jangkah Anak Talino gatnngayata.<sup>31</sup> Wa' ano dakoh, asi pun da agi' madi' ka tumukng aro ramin, ge' alat-alat a' ani ka sadatn ramin, iyaklah ini' disah ya' naap a; ge' asi pun da agi' madi' ka uma', iyaklah ini' ure'.<sup>32</sup> Ingatta jai da tajadi wa' sautn Lot!<sup>33</sup> Asipun da barusaha ngajaga nyawa a', ao' kahilangan nyawa a'. Ge', asi pun da kahilangan nyawa a', ao' ngangkanyamat a'.<sup>34</sup> Iko' muji' wa'imu', wa' ngarum ano dakoh ao' ani 2 ungan da buus ka 1 tampat pabuuus. Tapi, da nyungan ao' gatnminsakng, sadakng da lain ao' gatnngagatn.<sup>35</sup> Dua muhu ao' mirek gandum samahu'. Da nyungan ao' gatnminsakng, sadakng da laitn ao' gatnngagatn.<sup>36</sup> [ Ladakoh uga dua pakaraje, da nyungan ao' gatnminsakng, sadakng da laitn ao' gatnngagatn.]<sup>37</sup> Lalu murid-murid mansikatn wa' Yesus, "Ka dume, Tuhan?" Yesus naham ayoa', "Ka dume ani bangke, kadakohta manuk elang ao' bakumpur."

## Chapter 18

<sup>1</sup> Lakadakoh, Yesus nyarita nyabuah parumpamaan wa' ayo murid-A ya' muji' ka ayoa' bahwa ayoa' arus mar badoa ge' ti' madi'-madi'.<sup>2</sup> Waatn-A, "Ka nyabuah kota, ani nyungan hakim da ti' buut wa' Jabata ge' ti' manghormat sok laitn.<sup>3</sup> Ka kota dakoh, ani nyungan janda da ti' madi-madi' utukng wa' hakim dakoh ge' nyansana, 'Mangkatnlah kaadilan wa' iko' tarhadap lawanko',<sup>4</sup> nyamani tuhi', sang hakim dakoh ti' tuh nolong janda dakoh. Tapi, lakadakoh hakim dakoh nyansana wa' sadatn ate'a', 'Biarpun ko' ti' buut wa' Jabata ge' ti' manghormati asi pun,<sup>5</sup> tapi karna janda diah ti' madi'-madi' ngaco ko', iko' ao' mangkatn a' kaadilan wa' ini' supaya ti' nyusah iko' nige' pajutuknga' da ti' madi'-madi' dakoh.<sup>6</sup> Lalu, Tuhan nyansana, "Dangahmih jai da gatn hakim da ti' adil dakoh muji'.<sup>7</sup> Kati'a' Jabata ao' mangkatn kaadilan wa' ayo sok pilihan-A da asat ngarum ngampak wa'-Ini'? Anita Ini' ao' nunda-nunda sampe tuhi' ya' nulong ayoa'?<sup>8</sup> Iko' muji' kimu', Ini' ao' sagara mangkatn kaadilan wa' ayoa'. Tapi, jangkah Talino utukng, ania' Ini' ao' amput iman ka bumi?"Parumpamaan tantang Sok Farisi ge' pangumpur Pajak<sup>9</sup> Yesus uga' nyampe parumpamaan diah wa' nyamani sok da misa adup ayoa' taman ge' da mile' randah sok laitn.<sup>10</sup> "Ani dua ungan anu ka Bait Jabata ya' badoa. Da nyungan anilah sok Farisi ge' da laitn anilah nyungan pangumpur pajak.<sup>11</sup> Sok Farisi dakoh agutn ge' nyampe doa tantang adup a', 'Ai', Jabata, iko' batarima kasih wa'-Imu' karna iko' ti' ulah sok laitn; ulah pameras, panipu, panzina, ato ulah pangumpur pajak diah.<sup>12</sup> Iko' barpuasa dua sidah nyaminggu, iko' mangkatn parsapuluhan umpatn smaan panghasilanko'.<sup>13</sup> Tapi, si pangumpur pajak agutn agak jauh, malahan ti' nyantunung ka rangit. Sabalik a', ini'mukol-mukol sado'a' gae muji', 'Ai', Jabata. Mase'lah mile' iko', sok baduse diah.<sup>14</sup> Iko' muji' kimu', pangumpur pajak diah ure' ka ramina' sebage so' da labih taman daripada sok Farisi dakoh sababsok da ninggi adup a' ao' gatnngarandah, ge' sok da gatnngarandah ao' gatnninggi."Yesus ge' Anak-Anak<sup>15</sup> Lalu, ayo sok minsakng ayo kangot ayoa' da maseh inek wa' Yesus sapaya Ini' minte' ayoa'. Tapi, jangkah ayo murid mile'a', ayoa' mule baji' wa' ayo sok dakoh.<sup>16</sup> Namun, Yesus maba' ayo kangot dakoh ya' utukng wa'-Ini' ge' nyansana, "Te'lah ayo kangot dakoh utukng wa'-Iko', iya' mingat ayoa' sabab ayo sok da pangdiahta da umpu' Karajaan Jabata.<sup>17</sup> Iko' muji' da sabatola wa'imu', asi pun da ti' nyamut Karajaan Jabata ulah nyungan kangot inek, ini' ti' ao' suah maruh ka sadatn a'."Sok Kaya ge' Karajaan Jabata<sup>18</sup> Ani nyungan pamimpin da mansikatn wa' Yesus, "Guru da bait, jai da arus ko'umas ya' kaatn mawarisi idup da kekal?"<sup>19</sup> Yesus nahama', 'nyai imu' muji' Iko' bait? Ti' ani nyungan pun da bait kacuali adup Jabata.<sup>20</sup> Imu' pane tantang hukum-hukum diah: 'Iya; babayu, iya' ngamis, iya' nangko, iya' basaksi palsu, ge' manghormatlah sama' ge' sino'mu.'<sup>21</sup> Sok dakoh naham, "Iko' nga nurut smaan dakoh mule umpatn angotko'.<sup>22</sup> Jangkah Yesus ngadangaha', Ini' nyansana wa' sok dakoh, "Maseh ani nyiteng da kurang. Nyualmih smaan da mu' umpu' ge' magi-magi wa' ayo sok da papa, maka imu' ao' umpu' harta ka surga; ge' kaihlah, ngananglah Iko'.<sup>23</sup> Jangkah sok dakoh ngadangah saratn Yesus dakoh, ini' ngajadi aru sedih sabab ini luar biasa kaya.<sup>24</sup> Lakadakoh Yesus nyantunung ini' ge' nyansana, "Batapa aritn ya' ayo sok da kaya maruh sadatn Karajaan Jabata!<sup>25</sup> Malahan, labih gampang ya' nyungan unta maruh nabo rubakng jarum daripada sok kaya maruh ka sadatn Karajaan Jabata."Danganang Yesus ao' Kaatn Idup Kekal<sup>26</sup> Ayo sok da dangah saratn dakoh muji', kalo ladakoh , asilah da ao' gatnnyalamatn?"<sup>27</sup> Yesus naham, "Jai da mustahil ka talino anilah mungkin ka Jabata."<sup>28</sup> Lalu, Petrus nyansana, "Ile'mih, kai nga ngagatr smaan da kai umpu' ge' nganang Akupm."<sup>29</sup> Yesus nyansana wa' ayoa', "Iko' nuji' da sasungguha' wa'imu', ti' nyungan pun da nga gatn ramin, sautn, ayo age, pangama, ato ayo anak a' ya' Karajaan Jabata,<sup>30</sup> da ti' ao' narima hal-hal dakoh balipat kali ganda wa' masa diah, ge' masa da ao' utukng, diu'ta idup da kekal."Agah Tantang pangkabis ge' Kabangkitan Yesus<sup>31</sup> Lalu, Yesus ngubu' kadua balas murid-A ge' nyansana wa' ayoa', "Dangah, ite' ao' anu ka Yerusalem ge' smaan tarutn da nga gatnnulis kat ayo nabi tantang Anak Talino ao' gatnganapi.<sup>32</sup> Ini' ao' gatnnyarah wa' ayo sok da ti' kanal wa' Jabata. Ini' ao' gatnejek, gatnnganyaya, ge' gatnngaruja'.<sup>33</sup> Ge', ngalaka ayoa' nyambuk-A ayoa' ao' ngamis-A. Tapi, wa' ano d kataru, Ini' ao' ure' idup."<sup>34</sup> Namun, ayo murid ti' ngarati nyiteng pun umpatn hal-hal diah. Rati saratn dakoh tasukatn bagi ayoa' singge ayoa' ti' paham jai pun da nga gatnmuji'. Yesus Ngangkauhatn Sok Buta<sup>35</sup> Jangkah Yesus ngana' utukng ka Kota Yeriko, ani nyungan buta da agi' unyung ka pihek gala' gae mahi-mahi.<sup>36</sup> Jangkah sok buta dakoh dangah sok karah nabo, ini' mansikatn jai da tarjadi.<sup>37</sup> Ge', ayo sok muji' kini', "Yesus umpatn Nazaret agi' nabo."<sup>38</sup> Maka, ngampakta sok buta dakoh. "Yesus, Anak Daud, mase'lah wa' iko'!"<sup>39</sup> Ayo sok da bajalatn ka tura rombongan, baji' ka sok buta dakoh ge' ngadua' madi'. Tapi, ini' malah mangkin kuat ngampak, "Anak Daud, mase'lah wa' iko'!"<sup>40</sup> Lalu Yesus madi' ge' ngadu supaya sok buta dakoh gatnminsakng wa-Ini'. Jangkah sok buta dakoh ngajiket, Ini' mansikatn wa'ini',<sup>41</sup> "Jai da nu' ngatte Iko' umas kimu?" Sok buta dakoh naham, 'Tuhan, iko' ngatte kaatn mile'.<sup>42</sup> Yesus nyansana wa'ini', "Mile'lah, imanmu' nga ngangkauhatnmu'.<sup>43</sup> Jangkaha' dakoh uga', ini' kaatn mile' ge' mule nganang Yesus gae mamuji Jabata. Jangkah sok karah mile' hal dakoh, ayoa' uga mamuji Jabata.

## Chapter 19

<sup>1</sup> Maka, maruhta Yesus ge' nabo' kota Yerikho.<sup>2</sup> Ka teetn ani nyungan are da bagaatn Zakheus, ini' anilah kapala pangumpur pajak ge' nyungan da kaya.<sup>3</sup> Ini' barusaha mile' Yesus, tapi ti' kaatn karna tarhalang sok karah; sabab ungana' unok<sup>4</sup> Jadi, Zakheua talama' nyantulu' sok karah ge' makka nyabuah puutn ara ya' mile' Yesus karna Ini' ao' nabo' gala' gakoh.<sup>5</sup> Jangkah Yesus nyampe ka tampat Zakheus madi', Ini' ngarawa' ge' nyansana wa' ini', "Zakheus, disahmih sagara karna ano diah Iko' arus numpang ka raminmu".<sup>6</sup> Maka, Zakheus pun sagara disah ge' nyamut Yesus nige' auhatn ate.<sup>7</sup> Namun, Jangkah smaan sok mile' hal dakoh, ayoa' mule bakuto ge' nyansana, "Ini jadi tamu ka ramin sok da baduse."<sup>8</sup> Lakadakoh, Zakheus agutn ge' nyansana wa' Tuhan, "Tuhan, ile'mih, nyabagi umpatn hartako' ao' ko'mangkatn wa' sok papa, ge' sa' iko' ani nippu harta sook, iko' ao' mangkure'a' 4 kali lipat."<sup>9</sup> Maka, Yesus nyansana wa' Zakheus, "Wa' ano diah kasalamatan nga utukng wa' tumukng ramun diah karna sok diah anak Abraham uga'.<sup>10</sup> Sabab, Anak Talino utukng ya' najo ge' nyalamat da ilakng."Hamba da Setia ge' Hamba da Jahat<sup>11</sup> Samantara ayoa' ngadangah smaan diah, Yesus ngalanjut nige' nyarita nyabuah parumpamaan karna Ini' nga jiket nige' Yerusalem ge' karna ayoa' nyangka baha Karajaan Jabata ao' sagara utukng.<sup>12</sup> Uleh karna dakoh, Ini' pun nyansana, "Ani nyungan bangsawan anu ka nagari da jauh ya' gatnangkat manjadi raja, ge' ngalaka akoh ini' ao' ure".<sup>13</sup> Lakadakoh, tuan dakoh ngubu' sapuluh palayana' ge' mangkatn ayoa' uang karaha' 10 mina. waatn a' wa' ayoa', 'Badagangmih manggune uang diah sampe iko' ure'.<sup>14</sup> Tapi , ayo sok da nyabangsa ge' ini' rusi' kini ge' ngirim wakel a' ngalaka ini' barangkat ya' muji', 'Kai ti' tuh sok diah jadi raja kai.<sup>15</sup> Ngalaka gatnangkat jadi raja, bangsawan dakoh ure' ge' ngadu hamba-hamba da nga gatnangkat uang dakoh ya' manghadap a' supaya ni' panane nyamani ahyo kauntongan da kaatn ayoa' umpatn badagang.<sup>16</sup> Palayan da uru' utukng ge' nyansana, 'Tuan, uang 1 mina da mu'umpu' dakoh nga ngasel 10 mina agi'.<sup>17</sup> Raja dakoh nyansana wa' ini', 'Lamus batol, he imu' hamba da bait! Karna imu' setia sadatn urusan da inek, imu' ao' mamarintah wa' sapuluh kota.<sup>18</sup> Palayan da kadua pun utukng ge' nyansana, 'Tuan, uang 1 mina da mu'umpu' dakoh nga ngasel 5 mina.<sup>19</sup> Lalu, sang raja muji' wa' hamba dakoh, 'Mu' barkuasa wa' 5 kota.<sup>20</sup> Lakadakoh, utukngta hamba da nyiteng agi' ge' nyansana, 'Tuan, diah uang 1 mina da mu'umpu da iko' nyimpan sadatn pangunsut barekng'.<sup>21</sup> Iko' buut wa'imu' sabab akupm sok da karas. Akupm naapm jai da kupm ti' suah nyimpan ge' manen jai da ti' suah kupm mura'.<sup>22</sup> Lakadakoh, raja dakoh nyansana wa'ini', 'Iko' ao' mangadilim' sasue nige' saratnmu', he imu' hamba da jahat!Jadi, imu' nga pane baha iko' sok da karas, da naap jai da ti' suah ko' nyimpan ge' da manen jai da ti' suah ko' mura'?<sup>23</sup> Kalo ladakoh, nyai mu' ti' mana' uangko' ka tampat sok panjalatin uang singge jangkah ko' ure', io' ao' nyamut uangko' dakoh samahu nige' bunga a'?<sup>24</sup> Lalu, raja dakoh nyansana wa' ayo sok da agutn ka dakoh, 'Naap mina dakoh umpatn ini' ge' mangkatna' wa' sok da umpu' 10 mina'.<sup>25</sup> Namun, ayoa' nyansana wa' sang raja, 'Tuan, hamba dakoh nga umpu' 10 mina'.<sup>26</sup> Raja dakoh naham, 'Iko' muji' kimu', satiap sok da anu umpu' ao' gatn mangkatn marabeh, tapi umpatn sok da ti' ani umpu' jai pun, smaan da na'umpu' ao' gatnnaap.<sup>27</sup> Tapi, tantang ayo munsuh-munsuhko' da ti' suka ko' jadi raja wa' ayoa', minsakmih ayoa' kadiah ge' ngamislah ayoa' ka hadapanku."Yesus Gatnyambut Sebage Raja<sup>28</sup> Ngalaka Yesus muji' hal-hal dakoh, Ini' bajalatin labih uru' nuju' Yerusalem.<sup>29</sup> Jangkah Ini' nyampe ka jiket Betfage ge' Betania, jiket Bukit Zaitun, Ini' ngutus dua ungan murid-A.<sup>30</sup> Waatn-A wa' ayoa', "Anumih ka desa da ani ka tura'mu' dakoh. Ge', jangkah imu' maruh ka teetn, imu' ao' mile' nyungan anak keledai da gatnningo' ge' tinga suah gatn sok makka a'. Ngarapaslah anak keledai dakoh ge' minsaklah kadiah.<sup>31</sup> Sa' ani sok mansikatnmu, 'Nyai imu' minsakng keledai dakoh?', muji'lah ladiyah: Tuhan palalua'."<sup>32</sup> Lalu, anulah kadua murid da gatn-Na utus dakoh ge' amput sagala tarutn dakoh tapat ulah da nga gatn-Na muji' ka ayoa'.<sup>33</sup> Samantara ayoa' ngarapas keledai dakoh, umpu a' mansikatn wa' ayoa', 'Nyai kupm ngarapas anak keledai dakoh?''<sup>34</sup> Ayoa' pun naham, "Tuhan palalua'."<sup>35</sup> Lalu, ayoa' minsakng anak keledai dakoh wa' Yesus ge' mana' pangia a' ka tumukng pungokng keledai dakoh, lakadakoh majakka Yesus ka tumukng a'.<sup>36</sup> Jangkah Yesus nabo' pagala, ayo sok ngampar pangia ayoa' ka gala'.<sup>37</sup> Ge', jangkah Yesus nga mangkin jiket Yerusalem, diu'ta ka gala da soser umpatn arah bukit Zaitun, smaan pangikut-A mule muji' Jabata nige' auhatn ate ge' saratn da nyarekng. Ayoa' basukur wa' Jabata karna smaan mujizat da nga ayoa' mile'.<sup>38</sup> Ayoa' ngampak, "Gatnberkatilah Ini' da utukng sebage Raja sadatn gaatn Tuhan, damai sajahtera ka sorga ge' kamuliaan ka tampat da maha nyamo!'<sup>39</sup> Nyamani sok Farisi umpatn kubu' sok karah dakoh nyansana wa' Yesus, "Guru, nagormih ayo murid-Mu."<sup>40</sup> Tapi, Yesus naham, "Iko' muji' kimu', sa' ayoa' madi', batu-batu diah da ao' ngampak-ampak".Yesus Ngawang Yerusalem<sup>41</sup> Jangkah Yesus nga ka jiket kota Yerusalem ge' mile' kota dakoh, Ini' pun ngawang a'.<sup>42</sup> Waatn-A, "Saandaia ano diah imu' pane jai da nurun damai sajahtera kimu'. Tapi, mati' hal dakoh tasukatn umpatn matu'mu'.<sup>43</sup> Sabab ao' utukng waktua' jangkah ayo munsuhmu ao' mantagutn tembok panghalang ka sakalilikngmu ge' nyarungkupmmu' umpatn sagala arah.<sup>44</sup> Ayoa' ao' ngaruruuhmu', akupm ge' ayo anakmu' da balindung wa' pagamu'. Ge', ayoa' ti' ao' nyisa nyiteng pun gatn nyusun ka tumukng batu laitn ka

sadatmu sabab imu' ti' kanal waktu jangkah Jabata utukng kimu'." Sok da Bajual ka Bait Jabata<sup>45</sup> Lakadakoh, Yesus maruh ka bait Jabata ge' mule nguser ayo sok da bajual ka teetn.<sup>46</sup> Waatn-A ka ayoa', "Ani tartulis: 'Ramin-Ko ao' jadi Ramin doa,' tapi imu' nga umasa' sebage sarang parampok!"<sup>47</sup> Lalu, Yesus mangajar ka Bait Jabata bilakng kano. Namun, ayo imam kapala, ayo ahli Taurat, ge' ayo pamimpin bangsa dakoh najo cara ya' ngamis-A.  
<sup>48</sup> Tapi, ayoa ti' pane langkina umasa' sabab amaan sok kuat minte saratn Yesus.

## Chapter 20

<sup>1</sup> Ani nyasidah, jangkah Yesus agi' ngajar sok karah ka Bait Jabata ge' ngabar Injil, ayo imam kapala ge' ayo ahli Taurat samahu nige' ama-ama utukng wa'-Ini'.<sup>2</sup> Ayoa' muji' wa'-Ini', "Muji'talah wa' kai nige' kuasa jai bah Akupm umas hal-hal diah? Ato, asilah da mangkatn-Mu kuasa diah?"<sup>3</sup> Yesus naham ayoa, "Iko' uga' ao' mansikatn nyiteng pansikatn wa'-imu'. Nahammih Iko',<sup>4</sup> Umpatn dume asal baptisan Yohanes? umpatn surga ato umpatn talino?"<sup>5</sup> Ayoa' mambahas hal dakoh ka antara ayoa' nige muji', "Sa' te' nahama, 'Umpatn surga,' Ini' ao' muji'. 'kalo ladakoh, jai imu' ti' pacaya wa' Yohanes?"<sup>6</sup> Tapi, sa' te' muji', 'Umpatn talino,' smaan sok ao' munu' ite' sampe labis karna ayoa' yakin bahwa Yohanes anilah nyungan nabi."<sup>7</sup> Jadi, ayoa' pun naham bahwa ayoa' ti' pane umpatn dume baptisan dakoh utukng.<sup>8</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' ayoa', "Kalo ladakoh, Iko' uga' ti' ao' muji' nige' kuasa jai Iko' umas hal-hal diah."Parumpamaan tantang ayo Danyewa Kabon Anggur<sup>9</sup> Lalu, Yesus nyarita parumpamaan diah wa' sok karah, "Ani sook da mura' nyabuah kaabon anggur lalu mangkatn a' wa' nyamani patani ya' nyewa a',ge' anu tuhi' ka nagari da jauh.<sup>10</sup> Jangkah musim panen utukng, ini' ngadu nyungan palayan a' anu wa' patani-patani dakoh supaya ayoa' mangkatn wa'-ini' nyabagi umpatn asel kabon anggur dakoh.Tapi, ayo patani dakoh mangkukng palayan dakoh ge' nguser a' boho nige' barekng kusong.<sup>11</sup> Ge' ini' pun ngadu palayan da laitn, tapi patani-patani dakoh uga' mangkukng palayan dakoh ge' mamparlakua nige' cara da hina, lalu nguser a' nige' barekng kusong.<sup>12</sup> Lalu, umpu' kabon anggur dakoh ngutus palayan da kataru wa' patani dakoh, tapi patani-patani dakoh uga' nalih palayan da nyungan dakoh ge' nguser a' boho.<sup>13</sup> Umpu' kabon dakoh pun nyansana, 'Jai da arus iko' umas? Iko' arus ngirim anakko' da kokasihi, mungkin ayoa' ao' manghormat a'.<sup>14</sup> Jangkah ayo patani dakoh mile' anak umpu' kabon, ayoa; barunding samu adup a', 'Diah anilah ahli waris umpatn umpu' kabon anggur diah, kaeh te' ngamis a' supaya warisan jadi te' umpu'<sup>15</sup> Lakadakoh, ayoa' pun nyangkahatn anak dakoh ka sato kabon dakoh ge' ngamis a'. Lalu, jai da ao' umpu' kabon anggur dakoh umas wa' ayoa?<sup>16</sup> Ini' ao' utukng ge' ngamis ayo patani dakoh, lalu ngadu sok laitn nyewa kabona' dakoh." Jangkah sok karah dangah parumpamaan diah, ayoa nyansana, "Iya'lah hal diyah sampe tarjadi!"<sup>17</sup> Tapi, Yesus nyantunung ayoa' ge' nyansana, "Kalo ladakoh, jailah rati ayat diyah: 'Batu da gatn tukang bangunan matatn nga jadi Batu panjuru"?<sup>18</sup> Satiap sok da jantu' ka tumukng batu dakoh ao' ancur bakapikng-kapikng ge' asi pun da batu dakoh nyahan ao' pehek!"<sup>19</sup> Jangkah ayo ahli Taurat ge' ayo imam kapala sadar bahwa parumpamaan dakoh nyansana tantang ayoa', ayoa' ngatte naap Yesus jangkah dakoh uga'. Tapi, ayoa' buut wa sok karah. Pansikatn tantang Mayar Pajak<sup>20</sup> Lakadakoh, ayo ahli Taurat mangawas Yesus ge' ngirim nyamani sok mata-mata da pura'-pura' tulus supaya ayoa' kaatn manjebak Yesus nige' pansikatn supaya ayoa' kaatn naap-A nabo' saratn adup-A ge' nyarah Ini' ka sadatn kuasa ge' kakuasaan gubernur.

<sup>22</sup> Anita kai gatn ngadu mayar pajak wa' kaisar ato kati?"<sup>23</sup> Tapi, Yesus panane kalicikan ayoa' ge' nyansana wa ayoa',<sup>24</sup> "Cuba nyua' wa'-Iko' nyakapikng dinar. Gambar ge' tulisan asilah da ani wa' uang dakoh?" Ayoa' naham, "Gambar ge' tulisan Kaisar."<sup>25</sup> Maka, Yesus muji' wa' ayoa', "Kalo ladakoh, mangkatnlah wa' Kaisar jai da Kaisar umpu', ge' mangkatnlah wa' Jabata jai da Jabata umpu'."<sup>26</sup> Nige' ladakoh, ayo sok tii' bisa manjebak Yesus nige' saratn adup-A ka tura' sok karah; ayoa' heran ge' tunguh wa' jawaban-A.Pansikatn Sok Saduki<sup>27</sup> Lakadakoh, utukngmih wa' Yesus nyamani sok Saduki, kohta golongan da ti' pacaya wa' kabangkitan, ge' mansikatn wa'-Ini',<sup>28</sup> "Guru, Musa nulis ya' ayoa', sa' nyungan are kabis, sadangkan ini umpu' sautn ge' ti' ani anak, age are a' arus bainyha' ge' janda age a' dakoh ge' mangkatn a' katurunan."<sup>29</sup> Ladiyah, ani ijo' ungan da badadi'. Age da ama bainyha', tapi kabis ti' ba anak.<sup>30</sup> Lakadakoh, age a' da kadua bainyha' ge' mahu dakoh ge' kabis uga' tampa ani anak.<sup>31</sup> Lalu, age a' da kataru bainyha' ge' mahu dakoh ge' hal diyah tarjadi sampe age da ka ijo', tapi ayoa' smaan kabis tampa ani anak.<sup>32</sup> Akhira', mahu dakoh uga' kabis.<sup>33</sup> Karna dakoh, wa' ano panghakiman. asilah da ao' jadi banun mahu dakoh karna daijo' badadi' dakoh nginya' a'?<sup>34</sup> Yesus naham ayoa', "Ayo sok wa' zaman diyah bainyha' ge' nginha',<sup>35</sup> tapi ayo sok da gatnrasa pantas ya' kaatn bagian sadatn dunia da ao' utukng, ge' sadatn kabangkitan umpatn antara sok kabis, ti' ao' nginha' ato gatnnginya'.<sup>36</sup> Ayoa' ti' ao' kabis agi' karna ayoa' samu' ge' ayo malaikat. Ayoa' anilah anak-anak Jabata karna ayoa' nga gatn ngabangkit umpatn pangkabis.<sup>37</sup> Musa bahkan nga nyua' tantang kabangkitan ayo sok kabis sadatn bagian da nyatat tantang rumpo' unak da abokng . Sadatn bagian dakoh, Tuhan gatnmuji' sebage 'Jabata Abraham, Jabata Ishak, ge' Jabata Yakub.'<sup>38</sup> Ini' inya Jabata sok kabis tapi Jabata sok da idup, karna smaan sok idup ka hadapan-A.<sup>39</sup> Ngalaka dakoh, nyamani ahli Taurat nyansana, "Guru, jawaban-Mu dakoh tapat."<sup>40</sup> Ge', ti' ani agi' sok da pagatn ngaju pansikatn wa'-Ini'.Kristus anilah Tuhan<sup>41</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' ayoa', "Langkinalah ayo sok nyansana bahwa Kristus anilah Anak Daud?<sup>42</sup> Padahal sadatn kitab Mazmur, adup Daud nyansana, 'Tuhan Jabata nyansana wa Tuanko', "Unyungmih ka suutn sentao'-Ko',<sup>43</sup> sampe Iko' mana' ayo munsuh-Mu ka saroh kaja'-Mu."<sup>44</sup> Sa' Daud muji' Kristus anilah 'Tuan', langkina mungkin Kristus anilah anak Daud?"Paringatan ya' Barati-ati tarhadapa Ahli Taurat<sup>45</sup> Jangkah sok karah

ngadangah, Yesus nyansana wa' ayo murid-A.<sup>46</sup> "Barati-atilah tarhadap ayo ahli Taurat da suka bajalatn-jalatn ngia' jubah angho, suka gatnhormat kat sok ka pasar, da suka unyung ka tampat da paling nyamo ka sinagoge-sinagoge, ge' ka tampat tarhormat kaa gawe-gawe."<sup>47</sup> Ayoa' ngarampas ramin ayo janda ge' badoa' tuhi-tuhi' sapaya sok mile'. Ayo sok ulah diah pasti ao' kaatn hukuman da labih bahat."

## Chapter 21

<sup>1</sup> Jangkah Yesus ngarawa' kasamo, Ini' mile' nyamani sok kaya nyise' parsambahan ayoa' ka kutak parsambahan.<sup>2</sup> Ini' uga' mile' nyungan janda miskin nyise' 2 kaping uang tambaga.<sup>3</sup> Yesus nyansana, "Iko' muji' da sabatol a' wa'imu', janda da papa diyah mangkatn labih karah daripada smaan sok kaya dakoh.<sup>4</sup> Sabab, ayoa' mangkatn parsambahan umpatn kalabihan ayoa', tapi janda diyah mangkatn parsambahana' umpatn kakurangana', dakohta smaan da na'umpu' ya' ngalanjut idup a'."Tande-tande Pangkabas Zaman<sup>5</sup> Jangkah ayo murid agi' nyarita tantang Bait Jabata da gatngadandan nige' batu-batu da lamus ge' parsambahan-parsambahan, Yesus nyansana,<sup>6</sup> "Ao' utukng ano a', smaan da imu' ile' diyah ao' gatngancur. Ti' ani nyiteng pun batu da ao' agutn ka tumukng batu da laitn da ti' ao' gatn ngaruruuh."<sup>7</sup> Lalu, ayo murid mansikatn wa'-Ini', "Guru, ngina' hal dakoh ao' tarjadi? Ge' jai tande-tande bahwa smaan dakoh ao' tarjadi?"<sup>8</sup> Yesus naham, "Barati-atimih supaya imu' ti' gatngalayo sabab karah sok ao' utukng ngiak gaatn-Ko ge' nyansana, 'Ikolah Ini', ge' 'Anoa' nga jiket,' Iya'lah imu' nganang ayoa'.<sup>9</sup> Tapi, jangkah imu' ngadangah tantang paparangan ge' pambarontakan, iya'lah imu' buut karna hal-hal dakoh memang arus tarjadi uru', tapi pangkabasan a' ti ao' sagara utukng."<sup>10</sup>Lakadakoh Yesus nyansana wa' ayoa', "Bangsa ao' bangkit malawan bangsa ge' karajaan ao' bangkit malawan karajaan.<sup>11</sup> Ao' tarjadi gampa bumi da dahsyat, bala saburuk, ge' bamacam-macam pangkanapm ka dume-ume tampat. Paristiwa-paristiwa da ngeri' uga' ao' ani ge' tande-tande ahyo umpatn rangit.<sup>12</sup> Namun, katinga smaan diyah tarjadi, ayo sok ao' nangkap ge' nganyaya imu'. Ayoa' ao' nyarahmu' ka sinagoge-sinagoge ayoa' ge' nyese'mu' ka sadatn panjara-panjara. Ayoa' ao' minsakngmu' ngadap ayo raja ge' gubernur karna gaatn-Ko'.<sup>13</sup> Namun, hal diyah ao' manjadi kasampatan ya' dimu' ya' barsaksi.<sup>14</sup> Oleh karna dakoh, nguattalah atemu' iya' tarlalu mikir jai da ao' imu' muji' ya' mambela adupmu',<sup>15</sup> sabab Iko' ao' mangkatn ssaratn ge' kabijaksanaan wa'-Imu' da ti' kaatn gatnlawan ge' gatnnentang oleh munsuh-munsuhmu'.<sup>16</sup> Imu' ao' gatnkhianati kat pangamamu', agemu da are, kaluargamu, ge' ayo kawanmu', ge' ayoa' ao' ngamis nyamani sok ka antara imu'.<sup>17</sup> Imu' ao' gatn rusi' kat smaan sok karna gaatn-Ko'.<sup>18</sup> Tapi, ti' nyiteng abok pun umpatn aba'mu' da ao' jantu.<sup>19</sup> Nige' katabahanmu', imu' ao' kaatn idupmu'."Agah tantang Kahancuran Yerusalem<sup>20</sup> "Tapi, jangkah imu' mile' Kota Yerusalem gatn pasukan-pasukan saradadu ngalipong, imu' ao' pane bahwa kahancurana' nga jiket.<sup>21</sup> Wa' jangkah dakoh, ayo sok da ani ka rappo Yudea arus talama' adup ka pagunungan, ayo sok da madi' ka sadatn kota arus boho ka sato kota, ge' ayo sok da madi' ka desa-desa ti' kaatn maruh ka Kota Yerusalem.<sup>22</sup> Dakoh talah ano-anu panghukuman supaya smaan hal da nga gatnnulis dakoh gatn ganapi,<sup>23</sup> Calakata mahu-mahu da agi' batahi' ge' manyusui wa' ano dakoh sabab ao' tarjadi panderitaan da luar biasa ka nagari diyah, ge' murka da ahyo wa' tumukng bangsa diyah.<sup>24</sup> Ayoa' ao' gatn ngamis nige' padang ge' gatnnahanan kat bangsa-bangsa. Kota Yerusalem ao' gatn bangsa-bangsa asing nguasa sampe masa jaya bangsa-bangsa dakoh abas."Pajutukng Anak Talino sadatn Kamuliaan<sup>25</sup> "Ao' ani tande-tande wa' matuano, buratn, ge' bintakng-bintakng. Ka bumi, bangsa-bangsa ao' buut sadatn kabingungan kat gammo lautan ge' pangampas umbak.<sup>26</sup> Ayo sok ao' pingsan karna buut ge' nganti hal-hal da ao' tarjadi wa' bumi diyah sabab smaan kuasa da ani ka rangit ao' gatnnguncakng.<sup>27</sup> Lakadakoh, ayoa' ao' mile' Anak Talino utukng sadatn rahu nige' kuasa ge' kamuliaan da ahyo.<sup>28</sup> Sa' hal-hal diyah mule tarjadi, agutntalah ge' ngantatlah abakmu' karna ano pambebasanmu' nga jiket."Parumpamaan Puutn Ara<sup>29</sup> Lakadakoh Yesus nyarita nyabuah parumpamaan wa' ayoa': "Mile'mih puutn ara ge' smaan puutn da laitn.<sup>30</sup> Sa' dautn puutn-puutn dakoh mule ani, imu' ao' ngarati ge' panane bahwa musim jarah nga jiket.<sup>31</sup> Ladakoh uga' sa' imu' mile' smaan dakoh tarjadi, imu' ao' pane bahwa Karajaan Jabata nga jiket.<sup>32</sup> Sabatola' Iko' nyansana wa'imu', katurunan diyah ti' ao' kabis sampe smaan hal diyah tarjadi.<sup>33</sup> Rangit ge' bumi ao' lanyap, tapi saratn-Ko ti' ao' balalu."Siap Sadiamih Bilakng Kano<sup>34</sup> "Barhati-tilah supaya atemu' ti' panhu nige' kainginan ya' bapestta, bamabuk-mabuk, ge' nguater idup. Ge', ano dakoh utukng wa' imu' ulah parugotn.<sup>35</sup> Sabab, ano dakoh ao' utukng ka tumukng sagala tarutn da madi' ka smaan tumukng bumi diyah.<sup>36</sup> Bajaga-jagamih bilakng kano ge' salalu badoa supaya imu' kaatn kakuatan ya' ngarapas adupmu umpatn smaan hal da ao' tarjadi dakoh ge' ya' agutn ka hadapan Anak Talino."<sup>37</sup> Wa' tano ano, Yesus ngajar sok karah ka palataran Bait Jabata, tapi wa' ngarum ano a' Ini' ngagatn kota ge' bangarum ka Talidi Zaitun.<sup>38</sup> Ge', ano ngakkap, smaan sok utukng wa'-Ini ka sadatn Bait Suci ya' ngadangah-A.

## Chapter 22

<sup>2</sup> Ayo Ima kapala ge' ayo ahli Taurat najo cara ya' ngamis Yesus, karna ayoa' buut wa' sok karah.Yudas Barkhianat<sup>3</sup> Lakadakoh, maruhlah Sitan ka sadatn Yudas, da gatnmuij'I Skariot. Ini' anilah salah satu umpatn kadua balas murid.<sup>4</sup> Maka, anuta Yudas lalu bapakat nige' ayo imam kapala ge' pangawal Bait Jabata tantang langkinaini' kaatn nyarah Yesus wa' ayoa'.<sup>5</sup> Ge', ayoa' batol auhatn ge' sapakat ya' mangkatn a' uang.<sup>6</sup> Maka, Yudas satuju ge' mule najo kasampatan ya' nyarah Yesus wa' ayoa' jangkah sok karah ti' ani. Paruman Paskah<sup>7</sup> Lakadakoh, utukngta ano raya Roti Kati' Baragih, dakohta ano ya' mamparsambah anak domba Paskah.<sup>8</sup> Jangkaha' dakoh, Yesus ngadu Petrus ge' Yohanes, waatn-A , "Anu ge' nyiaptmih paruman Paskah ya' ite' uman."<sup>9</sup> Waatn ayoa' wa' Yesus, "Ka dume Akupm ngatte supaya kai nyiap a?"<sup>10</sup> Yesus naham ayoa', "Jangkah imu' nga maruh ka kota, imu' ao' badaput nige' nyungan are da minsakng kandi; ngananglah kini' ka ramin da na'maruh,<sup>11</sup>ge' muji'lah wa' umpu' ramin dakoh, 'Guru mansikatn wa'imu': Ka dumelah uhakng tamu tumpat Iko' kaatn uman Paskah smahu ayo murid-Ko?"<sup>12</sup> Maka, ini' ao' nyua' wa' imu' nyabuah uhakng ahyo ka lante sammo, da alat a' nga siap.Nyiaptmih pangkuman ya' ite' ka teetn.<sup>13</sup> Lalu, Petrus samahu Yohanes anu ge' amput smaana tarjadi ulah da gatn Yesus muji' ge' ayoa' pun nyiap pangkuman Paskah,Paruman Paskah<sup>14</sup> Jangkah nga utukng waktu a', Yesus ge' ayo rasul unyung uman nyangkalilikng meja.<sup>15</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' ayoa', "Iko' ngatte tao' uman paruman Paskah diah samahu imu', katinga Iko' manderita.<sup>16</sup> Sabab Iko' nyansana wa' imu', Iko' ti' ao' umana agi' sampe hal diah gatnganapi sadatn Karajaan Jabata."<sup>17</sup> Lalu, Yesus naap ucung biatn anggur ge' ngucap syukur, lakadakoh nyansana, "Naapmih ucung diah ge' nagia'mih ka antara kupm.<sup>18</sup> Sabab, Iko' nyansana wa' imu' bahwa mule mati' Iko' ti' ao' nyucur anggur sampe Karajaan Jabata utukng."<sup>19</sup> Lakadakoh, Yesus naap roti ge' ngucap syukur, Ini' mata'-mata' roti dakoh ge' mangkatn a' wa' ayoa' gae nyansana, "Roti diah anilah ungan-Ko da gatn mangkatn wa'imu'; umastalah diah sebage panyanuuwt wa'-Iko."<sup>20</sup> Ladakoh uga', ngalaka uman, Yesus naap ucung anggur ge' nyansana, "Ucung da gatnngalilih ya' dimu' diah anilah Parjanjian bahu sadatn daya'-Ko.Agah tantang Sok da Nyarah Yesus<sup>21</sup> Tapi, mile'mih, barekng sok da ao' nyarah Iko' ani samahu nige' Iko ka meja diah.<sup>22</sup> Sabab, Anak Talino ao' anu nige' cara ulah da nga gatnnatap, tapi calakata sok da nyarah Ini!"<sup>23</sup> Ayo murid-A mansikatn samu adup a' tantang asi ka antara ayoa' da ao' umas a'.Jadimih Sok da Malayani<sup>24</sup> Daru' uga' tarjadi ka antara ayo rasul tantang asilah ka antara ayoa' da gatnnggap paling ahyo.<sup>25</sup>Tapi, Yesus nyansana wa' ayoa', "Raja-raja bangsa da kati' nganal Tuhan barkuasa wa' rakyat a', ge' ayo sok da barkuasa wa' raja-raja dakoh gatnmuij'I 'Palindung Rakyat'.<sup>26</sup> Namun, imu' iya' ulah dakoh. Sabalik a', da paling ahyo ka antara ayo kupm arus batindak ulah da paling angot, ge' pamimpin arus jadi palayan.<sup>27</sup> Asi da labih ahyo, sok da unyung uman ato da malayani? Inyata sok da unyung uman? Namun, Iko' ani ka tuda'-tuda'mu' sebage sok da malayani.<sup>28</sup> Akupm anilah ayo sok da tatap samahu-Iko sadatn pancubaan-pancubaan-Ko'.<sup>29</sup> Karna dakoh, Iko' mangkatn wa'imu' nyabuah karajaan, ulah da Sama'-Ko mangkatn wa'-Iko'<sup>30</sup> supaya akupm kaatn uman ge' nyucur nyameja nige' Iko' sadatn Karajaan-Ko. Ge', akupm ao' unyung ka tumukng takhta ya' manghakimi kadua balas suku Israel."Petrus ao Manyangkal Yesus<sup>31</sup> "Simon, Simon, dangahmih Iko. Sitan nuntut ya' nayap imu' ulah gandum,<sup>32</sup> tapi Iko' nga badoa ya'dimu' supaya imanmu' iya' gugur. Ge', ngalaka imu' bartobat, nguattalah ayo agemu."<sup>33</sup> Namun, Petrus nyansana wa' Yesus, "Tuhan, iko' nyiap kapanjara bahkan kabis samahu-Mu!"<sup>34</sup> Yesus nahama', "Iko' nyansana wa'imu', Petrus, ano diah siap abakng ti' ao' ngangkuak katinga taru kali imu'manyangkal bahwa imu' nganal Iko'."Basiap-siaptmih Manghadapi Kasulitan<sup>35</sup> Lakadakoh, Yesus mansikatn wa' ayo murid, "Jangkah Iko' ngutus akupm tampa kantong uang, tas, ato sandal, ania akupm kakurangan tarutn? Ayoa' naham, "Kati'."<sup>36</sup> Waatn-A wa' ayoa', "Namun mati', asi pun da ania kantong uang, ato tas, minsakngmih. Ge', asi da ti ania paang, tea'lah ini' nyual jubah a' ge' mari padang.<sup>37</sup> Sabab, Iko' nyansana wa'imu' bahwa jai da tartulis sadatn kitab Suci diah arus gatnganapi ka sadatn Iko'. 'Ini' ao' gatnbilakng samahu ayo sok baduse.' Sabab, da gatnnulis tantang Iko' agi' tarjadi mati'.<sup>38</sup> Lalu ayoa' nyansana, "Mile'mih Tuhan, ka diah ania dua padang," Ge', Yesus nyansana, "Dakoh cukup." Yesus Bdoa ka Taman Getsemani<sup>39</sup> Lakadakoh, Yesus mungkas ge' anu ka Talidi Zaitun ulah da biasa gatn-Na' umas; ge' ayo murid-A uga' anu nganang Ini'.<sup>40</sup> Jangkah Yesus sampe ka tumpat dakoh, Ini' nyansana wa' ayoa', "Badoamih supaya imu' iya' maruh ka sadatn pancubaan."<sup>41</sup> Lakadakoh, Yesus nginsit adup-A umpatn ayoa' kira-kira nyasidah nyangkatn batu' jauha', lalu balutut badoa,<sup>42</sup> "Sama', sa' Akupm itu, naaptalah cawan diah umpatn-Iko'. Tapi iya'lah kainginan-Iko da tarjadi, tapi kainginan-Mu."<sup>43</sup> Ngalaka dakoh, nyungan malaikatn umpatn surga nyua' adup a' wa'-Ini' ge' nguat-A.<sup>44</sup> Ge', sadatn panderitaan-A, Ini' badoa labih sungguh-sungguh agi'; adas-A jadi ulah titesan daya' da nites ka tana'.<sup>45</sup> Jangkah Yesus ngalaka badoa', Ini' anu wa' ayo murid-A ge' amput ayoa' agi' buus karna sedih.<sup>46</sup> Yesus nyansana wa' ayoa', "Jai imu' buus? Umpat ge' badoamih supaya imu' ti' maruh sadatn pancubaan,"Yesus Gatnnangkap<sup>47</sup> Jangkah Yesus maseh nyansana, utukngta nyarombongan sok; ge' ini' da gatnmuij'I Yudas, salah satu umpatn kadua balas murid dakoh, mimpin ayoa'. Lalu Yudas ngajiket Yesus ya'

nyium-A.<sup>48</sup> Tapi, Yesus nyansana wa'ini', "Yudas, anita imu' nyarah Anak Talino nige' nyium?"<sup>49</sup> Jangkah ayo murid agutn nyangkalilikng-A mile' jai da ao' tarjadi, ayoa' nyansana, "Tuhan, aruskah kai nyarang nige' padang?"<sup>50</sup> Lakadakoh, salah satu umpatn ayo murid dakoh nyarang palayan Imam Agung sampe mancong rajak sentao' a'.<sup>51</sup> Tapi Yesus muji', "Anga, cukup!" Lalu, Yesus minte rajak palayan dakoh ge' ngangkauhatn a'.<sup>52</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' imam-imam kapala, kapala pangawal Bait Jabata, ge' ama-ama da utukng ya' nangkap-A, "Jai ayo kupm utukng nige' padang ge' pamangkukng ulah-ulaha' ngana' nangkap parampok?"<sup>53</sup> Jangkah Iko' samahu imu' ka Bait Jabata bilakng kano, imu' kati' nangkap Iko'. Namun, diahta anoa' ya'dimu' ge' ya' kuasa kagalapan."Petrus Nyangkal Yesus<sup>54</sup> Ngalaka nangkap-A, ayo sok dakoh pun ngirikng ge' minsakng Yesus ka ramin imam ahyo. Tapi, Petrus nganang ayoa' umpatn jauh.<sup>55</sup> Ge' ngalaka ayo sok dakoh ngidup api ka tuda'-tuda' kalangan ge' unyung samahu-mahu, Petrus uga' unyung ka antara ayoa'.<sup>56</sup> Namun, nyungan mahu da mile' Petrus unyung ka jiket abu' dakoh namparu muka Petrus lalu nyansana, "Sok diah uga' samahu nige' Ini".<sup>57</sup> Tapi, Petrus nyangkal, waatna', "He mahu, iko' ti' kanal Ini!".<sup>58</sup> Ti' tuhi' lakadakoh, nyungan da laitn mile' a' ge' nyansana, "Imu' uga' tarmasok salah satu umpatn ayoa!"<sup>59</sup> Namun Petrus muji', "Kati', iko' inya salah satu umptn ayoa!"<sup>60</sup> Kira-kira nyajam lakadakoh, nyungan da laitn agi' nyansana nige' yakin, "Pasti sok diah uga' samahu nige' Ini', sabab ini' uga' sok Galilea."<sup>61</sup> Tapi, Petrus nyansana, "Iko' ti' pane jai da imu' muji!" Jangkah dakoh uga, kaadaan Petrus maseh nyansana, ngangkua'ta siap abakng.<sup>62</sup> Lalu, Yesus ngaringah ge' nyantunung Petrus. Ge', Petrus sanuut wa' saratn Yesus, bahwa Ini' nyansana wa'ini', "Katinga siap abakng ngangkua' ano diah, imu' nga nyangkal Iko' taru sidah karaha'."<sup>63</sup> Lakadakoh Petrus anu ka sato ge' munse' nige' aru sedih. Panjaga Nganyaya Yesus<sup>64</sup> Ayo sok da nahan Yesus mule ngijet ge' mantokng-A.<sup>65</sup> Ayoa' nutup matu'-A ge' nyansana, "Barnubuatmih! Asi da mantokng Akupm?"<sup>66</sup> Ayoa' uga' muji' karah hal laitn da nantang-A nige' manghina-A. Yesus ka Hadapan Pamimpin Yahudi<sup>67</sup> Jakkap anoa', ama-ama pamimpin Yahudi, ayo imam kapala, ge' ayo ahli Taurat bakumpur ge' minsakng Yesus ka Mahkamah Agama ayoa'.<sup>68</sup> Ayoa' nyansana, "Sa' Akupm anilah Mesias, muji'mih wa' kai." Namun Yesus nyansana wa' ayoa', "Sa' Iko' muji'kimu', imu' ti' ao' pacaya wa'-Iko'.<sup>69</sup> Ge' sa' Iko' mansikatn wa'imu', imu' ti' ao' naham.<sup>70</sup> Tapi, mule mati' Anak Talino ao' unyung ka pihak sentao' Jabata Da Mahakuasa."<sup>71</sup> Ayoa' smaan nyansana, "Kalo' ladakoh, anita Akupm Anak Jabata?" Yesus naham ayoa', "Imuta da muji' bahwa Iko'ta Ini".<sup>72</sup> Lakadakoh ayoa' nyansana, "Kasaksian jai agi da ite' palalu? Adup ite' nga dangaha' umpatn baba'-A!"

## Chapter 23

<sup>1</sup> Lakadakoh, smaan sok dakoh agutn ge' minsakng Yesus ka hadapan Pilatus.<sup>2</sup> Ge', atoa' mule nudu Yesus nige' nyansana, Kai amput Sok diah nyasat bangsa kai ge' mingat kai mayar pajak wa' Kaisar, ge' muji' bawa Ini' anilah Kristus, nyungan Raja,<sup>3</sup> Pilatus mansikatn wa' Yesus, "Diu'ta Akupm Raja sok Yahudi?" Yesus naham, "Kohta da imu' muji'.<sup>4</sup> Lakadakoh,Pilatus nyansana wa' ayo imam kapala ge' sok karah, "Iko' ti' amput kasalahan wa' Sok diah."<sup>5</sup> Tapi, ayoa' nuntut gae ngampak nige' kuat, "Ini' ngasut ayo sok nige' ajaran-A ka smaan rappo Yudea mule umpatn Galilea sampe ka diah!"Yesus Gatnminsakg wa' Herodes<sup>6</sup> Jangkah Pilatus ngadangah hal diah, ini' mansikatn diu'a' Yesus sok Galilea.<sup>7</sup> Ge', ngalaka ini' pane bahwa Yesus utukng umpatn rappo kakuasaan Herodes, Pilatus pun ngirim Yesus wa' Herodes da jangkah dakoh agi' ani ka Kota Yerusalem.<sup>8</sup> Jangkah Herodes mile' Yesus, ini' auhatn ate. Nga tuhi' ini' ngatte badaput nige'-Ini' karna ini' nga dangah karah hal tantang Yesus sabab ini' barharap kaatn mile' da gatn Yesus umas.<sup>9</sup> Lalu, Herodes ngaju karah pansikatn wa' Yesus tapi Yesus ti' mangkatn jawaban jai pun wa'ini'.<sup>10</sup> Ayo imam Kapala ge' ayo ahli Taurat da agutn ka teetn nuduh Yesus nige'luar biasa.<sup>11</sup> Malah, Herodes ge' ayo sardadu a' uga' ngarandah ge' ngijet Yesus. Ngalaka dakoh, ayoa' nakkat jubah da lamus lalu ngirim-A malik wa' Pilatus.<sup>12</sup> Idu', Pilatus ge' Herodes bamunsuh, tapi ano dakoh ayoa' jadi kawan. Pilatus Gagal Nampasatn Yesus<sup>13</sup> Lakadakoh, Pilatus ngumpur ayo imam kapala, ayo pamimpin Yahudi, ge' sok karah,<sup>14</sup> lalu nyansana wa' ayoa', "Imu' minsakng Sok diah wa'iko' sebage nyungan sok da nyasat sok karah. Tapi, jangkah ko' ngadili-A ka hadapanmu', iko' ti' amput kasalahan ulah da mu' nuduh wa'-Ini'.<sup>15</sup> Herodes uga' ti' amput kasalahan-A singge ini' ngirim Sok dakoh malik wa' ite'. Mile'mih, Ini' ti' umas kasalahan da patut kaatn hukuman kabis.<sup>16</sup> Karna dakoh, ngalaka iko' mangkanapm-A, iko' ao' nampasatn-A.<sup>17</sup> [Biasa wa' ano raya Paskah, Pilatus arus nampasatn nyungan tahanan ya' sok karah.]<sup>18</sup> Tapi, sok karah dakoh ngampak samahu-mahu, "Ngalanyapmih Sok diah! Nampasatn Barabas mangkatn kai!"<sup>19</sup> [Barabas anilah nyungan da gatnmanjara karna nganang sadatn pambarontakan ka kota ge' uga' ani ngamis].<sup>20</sup> Karna Pilatus ngatte nampasatn Yesus, maka nyasidah agi' ini' nyansana wa' sok karah.<sup>21</sup> Tapi, ayoa' tatap ngampak, "Nyalib Kini! Nyalib Kini!"<sup>22</sup> Ya' kataru sidaha' Pilatus mansikatn wa' ayoa', "Jailah? Kajahatan jai da nga gatn Sok diah umas? Ini' ti' ani sara'. Iko' ti' amput kasalahan jai pun da patut kaatn hukuman kabis. Karna dakoh, iko' ao' mangkanapm-A lalu ngarapas-A.<sup>23</sup> Namun, ayoa' maseh bakaras ge' nuntut nige' saratn da nyareng supaya Yesus gatn nyalib. Ge', saratn ayoa' pun manang.<sup>24</sup> Akhira', Pilatus mutus ya' nganang tuntutan ayoa'.<sup>25</sup> Ini' nampasatn sok da ayoa' mahi, da gatnmanjara karna umas pambarontakan ge' ngamis . Tapi, nyarah Yesus wa' jai da ayoa' ngatte. Panyaliban Yesus<sup>26</sup> Jangkah ayo sardadu minsakng Yesus anu, ayoa' uga' nahan sook, diu'ta Simon umpatn Kirene da baru utukng umpatn desa. Ayo sardadu mana' salib Yesus ka kae a' ge' ngadua' maha salib dakoh ka buntot Yesus.<sup>27</sup> Karah sok da nganang Yesus, ge' ka antara ayoa' ani mahu-mahu da munse' ge' ngawang Ini'.<sup>28</sup> Tapi, Yesus ngaringah wa' ayoa' ge' nyansana, "He mahu-mahu Yerusalem, iya' munse' karna Iko'. Munse'mih ya' umpu' adupmu' ge' anak-anakmu.<sup>29</sup> Ao' utukng anoa' jangkah ayo sok ao' nyansanan, 'Bahagiaata mahu-mahu da mandul, ge' da rahim a' ti' suah baranak, ge' da susu a' ti' suah manyusui'.<sup>30</sup> Jangkah dakoh ayoa' ao' nyansana wa' gunung-gunung, 'Ruruhmih ka tumukng kai!' ge' wa' talidi-talidi, 'Nimbunmih kai'.<sup>31</sup> Sabab, sa' ayoa' umas hal-hal diah jangkah puutn maseh idup, jai da ao' tarjadi jangkah puutn dakoh karikng?<sup>32</sup> Ani uga dua sok panjihat da gatnminsakng ya' gatnhukum kabis samahu-mahu nige' Yesus.<sup>33</sup> Jangkah ayoa sampe ka nyabuah tampat da bagaatin "Tangkorak," ayo sardadu nyalib Yesus samahu kadua panjihat dakoh, nyungan ka pihak sentao'-A ge' nyungan agi' ka pihak sengikiri'-A.<sup>34</sup> Lakadakoh Yesus nyansana, "Ai' Sama', ngampumih ayoa', karna ayoa' ti' pane jai da ayoa' umas." Lalu ayo sardadu nyangkahatn undi ya' magi-magi pangiaik-A ka antara ayoa'.<sup>35</sup> Sok karah daagutn ka teetn nyaksi smaana', tapi ayo pamimpin Yahudi ngijet Yesus gae guluk mangijet. Ayoa' nyansana, "Ini' kaatn nyalamat sok laitn, jadi cubalah Ini' nyalamat umpu' adup-A sa' Ini' anilah Kristus, Da Gatn Jabata milih!"<sup>36</sup> Ayo sardadu uga' ngijet Ini', lalu ayoa' utukng ge' nawar anggur masum wa-Ini',<sup>37</sup> ge' nyansana, "Sa' Akupm Raja sok Yahudi, nyalamatmih umpu' adup-Mu'!"<sup>38</sup> Ge', ani uga' nyabuah tulisan ka tumukng-A: "DIAHTA RAJA SOK YAHUDI."<sup>39</sup> Salah satu umpatn panjihat da gatngantong ka teetn manghina Yesus, waatna', "Inyata Akupm Kristus? Nyalamatmih adup-Mu ge' kai!"<sup>40</sup> Tapi, panjihat da laitn a' nagor ini' ge' nyansana, "Ti' a' imu' buut wa' Jabata karna imu' uga' kaatn hukuman da samu'?"<sup>41</sup> Itc' memamg nga saharus a' kaatn da sasue nige' da nga te' umas, tapi Sok diah ti' umas kasalah jai pun."<sup>42</sup> Lalu, ini' nyansana wa' Yesus. "Ai' Yesus, sanuutmih wa' iko' jangkah Akupm maruh wa' sadatn karajaan-Mu'.<sup>43</sup> Lakadakoh Yesus nyansana wa'ini', "Iko' muji' da sasungguha' wa'imu', ano diah uga' imu ao' samahu Iko' ka sadatn Firdaus."Pangkabis Yesus<sup>44</sup>Jangkah dakoh kira-kira jam 12 tano, kagalapan ngalulup smaan daerah dakoh sampe jam 3 ngarami<sup>45</sup> karna matuano ngajadi galap ge' tirai sadatn Bait Jabata tararak jadi 2 pihak.<sup>46</sup> Lalu Yesus ngampak nige' saratn da kuat, "Ai' Sama', ka sadatn barekng-Mu' Ko'nyarah nyawa-Ko'." Ngalaka muji' dakoh, Yesus ngambus napas-A da pangkabasan.<sup>47</sup> Jangkah kapala

pasukan mile'jai da nga tarjadi, ini' muji Jabata ge' nyansana, "Batalta, Sok diah ti' basara!"<sup>48</sup> Jangkah sok karah da utukng samahu-mahu ya' mile' paristiwa dakoh, nyaksi smaan jai da tarjadi, ayoa' ure' gae mukol-mukol sado' ayoa'.<sup>49</sup> Smaan da kanal wa' Yesus ge' nyamani mahu da nga nganang-A umpatn Galilea agutn jauh-jauh ge' nyaksi hal-hal diah. Yesus Gatnnyibur<sup>50</sup> Ani nyungan are da bagaatn Yusuf, anggota Dewan Panasehat, nyungan da bait ge' taman.<sup>51</sup> (Ini' adup a' ti' satuju wa' kaputusan ge' tindakan ayoa'). Yusuf utukng umpatn kota Arimatea, nyabuah kota sok Yahudi. Ini' uga' nyungan da nganti-anti Karajaan Jabata.<sup>52</sup> Ini' anu wa' Pilatus ge' mahi bangke Yesus.<sup>53</sup> Lalu, ini' pun ngadisah bangke Yesus umpatn kayu' salib ge' mungkusa' nige' saput linen. Ngalaka dakoh, ini' magurikng-A sadatn nyabuah sibur da gatnmahat wa' talidi batu'. Ka teetn, tinga suah ani nyungan pun da gatnmagurikng.<sup>54</sup> Ano dakoh anilah ano ya' basiap ge' ano Sabat ao' sagara gatnmule.<sup>55</sup> Mahu-mahu da utukng samahu Yesus umpatn Galilea nganang Yusuf. Ayoa' mile' sibur dakoh ge' langkina bangke Yesus gatnmagurikng ka sadatn a'.<sup>56</sup> Ngalaka dakoh, ayoa' ure' ge' nyiap rampah-rampah ge' binyak ya' ngules bangke Yesus. Wa' ano Sabat ayoa' madi' sasue nige' hukum Taurat Musa.

## Chapter 24

<sup>1</sup> Wa' ano pamule minggu dakoh, jangkah ano maseh baru ngakkap, muhu-mahu dakoh anu ka sibur Yesus gae minsakng rampah-rampah da nga gatn ayoa' nyiap.<sup>2</sup> Ge' ayoa' amput batu ahyo nga baginsit umpatn sibur.<sup>3</sup> Tapi, jangkah ayoa' maruh, ayoa' ti' amput bangke Tuhan Yesus.<sup>4</sup> Jangkah ayoa' maseh tabaga-baga karna hal dakoh, tiba-tiba ani dua sok da ngiak pangiaq da bakilau-kilau agutn ka suutn ayoa'.<sup>5</sup> Muhu-mahu dakoh aru tao' buut ge' nuno' muka ayoa', tapi kadua sok dakoh nyansana, "Jailah imu' najo sok da idup ka antara ayo sok da kabis?"<sup>6</sup> Yesus ti' ani ka diah, Ini' nga bangkit. Sanuut a' tantang jai da nga gatn-Na' muji' wa'imu jangkah Ini' maseh ka Galilea.<sup>7</sup> Ini' muji' bahwa Anak Talino arus gatnnyarah ka barekng ayo sok baduse, gatnnyalib, ge' ao' bangkit agi' wa' ano kataru."<sup>8</sup> Maka, muhu-mahu dakoh sanuut wa' saratn Yesus.<sup>9</sup> Ngalaka ayoa' umpatn sibur Yesus, ayoa' nyarita smaan peristiwa dakoh wa' kasabalas rasul ge' ayo pangikut Yesus da laitna'.<sup>10</sup> Muhu-mahu da nyarita hal dakoh wa ayo rasul anilah Maria Magdalena, Yohana, Maria sino' Yakobus, ge' nyamani muhu laitn.<sup>11</sup> Tapi, sarita ayo muhu dakoh gatnanggap umong kusong kat ayo rasul ge' ayoa' ti' pacaya wa' muhu-mahu dakoh.<sup>12</sup> Tapi, Petrus agutn ge' talama' ka sibur Yesus. Ini' nyua' ge' mile' ka sadatn, tapi ini' duhutn amput saput linen da ya' mungkus bangke. Ngalaka dakoh, Petrus ure' nige' aru heran wa' jai da nga tarjadi. Yesus Nyua' Adup wa' Pangikut-A ka Gala' Nuju Emaus<sup>13</sup> Wa' ano dakoh uga', 2 ungan pangikut Yesus barangkat ka nyabuah desa da bagaatin Emaus da jarak a' kira-kira 60 stadia umpatn Kota Yerusalem.<sup>14</sup> Kadua sok dakoh nyarita tantang smaan paristiwa da tarjadi. Jangkah ayoa' agi' ngumong-umong ge' batukar pikiran, adup Yesus utukng ngajiket ge' bajalatn samahu-mahu ayoa'.<sup>15</sup> Tapi, matu ayoa' tarhalang singge ayoa' ti' kanal wa' Ini'.<sup>16</sup> Yesus nyansana wa' ayoa', "Jai da imu' badua nyarita gae bajalatn?" Kadua sok dakoh pun madi' ge' muka ayoa' tile' aru sedih.<sup>18</sup> Ani nyungan umpatn ayoa' da bagaatin Kleopas nyansana wa'-Ini', "Anita Akup nyungan-nyungana sok asing ka Yerusalem da ti' panane tantang jai da da tarjadi ka teetn baru-baru diah?"<sup>19</sup> Yesus nyansana, "Tantang jai?" Ayoa pun nyansana wa' Ini', "Tantang Yesus umpatn Nazaret, Ini' anilah nyungan nabi da panhu kuasa sadatn saratn ge' parbuatan-A ka hadapan Jabata ge' kahadapan smaan bangsa kai.<sup>20</sup> Tapi, ayo imam kapala ge' ayo pamimpin kai nyarah Ini' ya' gatnhukum kabis, ge' ayoa' nyalib-A.<sup>21</sup> Sabanara kai bahaрап bahwa Ini'talah da ao' nampasatn bangsa Israel. Namun, ano diah anilah ano kataru sejak smaana dakoh tarjadi.<sup>22</sup> Tapi, nyamani muhu umpatn antara kai nga nakajut kai. Jangkah ayoa' anu ka sibur pas baru ngakkap ano,<sup>23</sup> ayoa' ti' ani amput bangke Yesus. Lalu, ayoa' ure' ge' muji' bahwa ayoa' nga mile' panampakan ayo malaikat, da muji' bahwa Ini' idup.<sup>24</sup> Lakadakoh, nyamani umpatn kai anu ka sibur ge' amput uga' ulah da gatn muhu-mahu dakoh muji'. Tapi, ayoa' ti' mile' Yesus.<sup>25</sup> Lakadakoh Yesus nyansana wa' ayoa', "Ha, batol bagata imu' ge' ate da ti tao' tuh pacaya jai na nabi muji'.<sup>26</sup> Inyata Kristus arus misa' paderitaan diah ge' maruh ka sadatn kamuliaan-A.<sup>27</sup> Lalu, Yesus manjelas smaan tarutn da gatnnulis sadatn smaan Kitab Suci tantang adup-A, mule umpatn Kitab Musa sampe smaan kitab ayo nabi.<sup>28</sup> Jangkah ayoa' nga jiket ka desa Emaus, Yesus tarus bajalatn ulah-ulaha' ngana' ngalanjut pajalatn-Na'.<sup>29</sup> Tapi, ayoa' nahen Ini' nige' nyansana, "Madi'talah samahu kai sabab ano nga hampir ngarum ge' matuano hampir maruh." Maka, Yesus maruh ya' madi' samahu ayoa'.<sup>30</sup> Jangkah Ini' bagabung samahu ayoa' ka meja uman, Yesus naap roti ge' mamberkat a'. Ini' mata'-mata' a', lalu mangkatn a' wa' ayoa'.<sup>31</sup> Jangkah dakoh, matu' ayoa' tatuska ge' ayoa' kanal wa' Yesus. Namun, tiba-tiba Yesus ayap umpatn pamile' ayoa'.<sup>32</sup> Ngalaka dakoh, nyansanata ayoa' samu adup a', "Pantaslah ate ite ulah barapi-api jangkah Ini' nyansana nige' ite' salama bajalatn ge' jangkah Ini' manjelas Kitab Suci wa' ite'?"<sup>33</sup> Wa' jangkah dakoh uga', ayoa' agutn ge' ure' ka Yerusalem. Ayoa' amput kasabalas murid ge' ayo sok da samahu ayoa' agi bakumpur samahu-mahu.<sup>34</sup> Ayo murid dakoh nyansana wa' ayoa' badua, "Tuhan batol-batol nga bangkit ge' nyua' adup wa' Simon!"<sup>35</sup> Kadua pangikut dakoh uga' nyarita jai da nga tarjadi sadatn pajalatn ayoa'. Ayoa' nyarita langkina ayoa' kanal wa' Yesus jangkah Ini' mucuh roti. Yesus Nyua' Adup wa' Pangikut-pangikut-A<sup>36</sup> Jangkah kadua sok dakoh maseh nyarita peristiwa diah, Yesus agutn ka tuda'-tuda' ayoa' ge' nyansana wa' ayoa', "Damai samahumu".<sup>37</sup> Tapi, ayoa' takajut ge' buut. Ayoa' nyangka bahwa ayoa' agi' mile' amot.<sup>38</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' ayoa', "Jailah imu' takajut ge' karaguan ani ka atemu'?<sup>39</sup> Milekmih barekng-Ko' ge' kaja'-Ko'. Diah batol-batol Iko'. Mintemih Iko' ge' mile'ta, amot ti ani umpu' dagin ge' turakng ulah da imu' ile' diah."<sup>40</sup> Ngalaka Yesus muji' diah, Ini nyua' barekng ge' kaja'-A wa' ayoa'.<sup>41</sup> Samantara ayoa' maseh tinga pacaya karna gembira ge' tarheran-heran, Yesus mansikatn wa' ayoa', "Anita imu' ka diah umpu' tarutn ya' gatn uman?"<sup>42</sup> Lalu ayoa' mangkatn nyasantak ikatn panggang wa' -Ini'.<sup>43</sup> Yesus naap ikatn dakoh ge' umana ka tura' ayoa'.<sup>44</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana wa' ayoa', "Diahta saratn da Iko' muji' kimu' jangkah Iko' maseh samahu imu'. Jai pun tarutn da gatnnulis tantang Iko' sadatn hukum Taurat Musa, kitab ayo nabi, ge' Mazmur arus gatnganapi."<sup>45</sup> Lakadakoh Yesus muka pikiran ayoa' singge ayoa' kaatn mamahami Kitab Suci.<sup>46</sup> Yesus nyansana agi' wa' ayoa', "Ani tartuluis bahwa Kristus arus manderita ge' bangkit umpatn antara sok kabis wa' ano kataru."<sup>47</sup> Ge', partobatan ya' pangampunan duse ao' gatnnyata sadatn gaatn-A wa' smaan bangsa,

mule umpatn Yerusalem.<sup>48</sup> Imu' anilah saksi-saksi umpatn smaan diah.<sup>49</sup> Pananemih, Iko' ngirim janji Sama'-Ko' wa'-imu'. Tapi, madi'talah ka kota Yerusalem sampe akupm gatnmamperlangkapi nige' kuasa umpatn tampat da nyamo."Yesus Tarantatn ka Surga<sup>50</sup> Lakadakoh, Yesus minsakng ayo murid-A ka sato kota sampe ka Betania. Ka teetn, Ini' ngangkat barekng-A ge' mambrakat ayoa'.<sup>51</sup> Jangkah Yesus mambrakat ayoa', Ini' bapisah umpatn ayoa' ge' tarantatn ka surga.<sup>52</sup> Lalu, ayoa' nyambah-A ge' ure' ka Yerusalem nige' aru basukacita.<sup>53</sup> Ayoa' salalu madi' ka Bait Jabata ge' muji Jabata.

## John

### Chapter 1

<sup>1</sup> Pada pamule a' diu ta Firman, Firman dakoh samahu-samahunige' Jabata ge' Firman dakoh diu ta Jabata.<sup>2</sup> Firman dakoh samu-samu nige' Jabata sejak pamule.<sup>3</sup> Sagala tarut gatn mancipta nabo Ini'. Tampa Ini', sagala tarut da nga ani diah kati mungkin bisa ani.<sup>4</sup> Ka sadatn' Ini' idup ge' idup dakoh diu ta Panohos talino.<sup>5</sup> Tohos dakoh babalo ka sadatn' patakng, patakng kati kaatn' menguasai-A'.<sup>6</sup> Ani nyungan sok da gatn ngutus Jabata, gaatn a 'Yohanes.<sup>7</sup> Ini' utukng sebage saksi yak mangkutukng kesaksian tentang Tohos dakoh sapaya nabo ini' smaan sok ngajadi pacaya.<sup>8</sup> Inya ta Yohanes Tohos dakoh, tapi ini' utukng yak mangkutukng kesaksian tentang Tohos dakoh.<sup>9</sup> Tohos da sejati, da nohos smaan sok, ao utung ka dunia<sup>10</sup> Tohos dakoh nga ani ka dunia ge' dunia diah gatn aduo A' umas, tapi dunia kati nganal A'.<sup>11</sup> Ini' utukng ka umpu A' tapi umpu A' dakoh kati nyamut A.<sup>12</sup> Namun, ayo a' da nyamut Ini' gatn mangkatn-A' kuasa yak umas a jadi anak-anak<sup>13</sup> Jabata, ai dakoh ayo a da pacaya wa gaatn A'.<sup>13</sup> Ayo a' gatn baranak inya umpatn' daya ato pangate dagin, ato umpatn pangate are, tapi pangate Jabata.<sup>14</sup> Firman dakoh nga jadi dagin ge' madi ka antara ite. ite nga mie-A,' ai dakoh Kemuliaan Anak Tungaal Bapa, pahnu nige' anugerah ge' kabananaran.<sup>15</sup> Yohanes mangkatn' kesaksian tentang Ini' nige' ngampak, "Diah ta Ini' da iko maksud nodiah iko' nyasana, 'Ngalaka iko', ao utukng Ini' da nyatulu iko' karna Ini' ani tinga iko."<sup>16</sup> Umpatn-A, ite smaan nyamut anugerah demi anugerah.<sup>17</sup> Sabab, Hukum Taurat gatn mangkatn nabo Musa; tapi anugerah ge' kataman a' utukng nabo Yesus Kristus.<sup>18</sup> Ti nyungan sok pun suah mile Jabata, tapi Anak Tungal Jabata, da ani ka pangko' Bapa, nyua-A.' kesaksian Yohanes pembatis<sup>19</sup> Diah ta kesaksian Yohanes sa ayo sok Yahudi ngutus imam-imam ge' ayo sok Lewi umpatn Yerusalem yak mansikatn wa Yohanes, "Asi imu koh?"<sup>20</sup> Yohanes ngako', ge' ini' kati ngayum a', ini' ngako, "Iko' inya Kristus dakoh."<sup>21</sup> Ayo a' mansikatn wa ini', "Kalo ladakoh, asi imu koh? Diu ta imu koh Elia?" Ini' naham, "Iko inya Elia." "Diu ta imu Nabi dakoh?" Ini' naham, "Inya."<sup>22</sup> Ngalaka, ayo a' nyasana nga ka ini', "Asi ta imu', karna kai arus mangkatn jawab wa sok da gatn ngutus kai? Jai watn mu' tentang adup mu'?"<sup>23</sup> Yohanes naham nige' saratn Nabi Yesaya,"Saratn Iko ta da gatn sok muji Nabi Yesaya ngampak-ngampak ka padang belantara:Bujur ta pagala yak Tuhan!"<sup>24</sup> Ayo-sok Yahudi da gatn ngutus dakoh diu ta sok Farisi.<sup>25</sup> Lalu, ayo a' nyasana wa Yohanes, "Sa imu' inya Mesias, inya Elia, ge' inya Nabi dakoh, nyai imu' membaptis?"<sup>26</sup> Yohanes naham ayo a', "Iko' membaptis nige' paitn, tapi ka antara ayo kupm agutn nyungan sok pun kati kupm kanal.<sup>27</sup> Ini' ta ao utukng ngalaka iko.' muka tari sandal-A' pun, iko' kati pantas.<sup>28</sup> Smaan dakoh tajadi ka Betania, ka sabrang Sungi Yordan, katampat Yohanes membaptis. Anak Domba Jabata<sup>29</sup> Ka jakap ano a', Yohanes mile Yesus utukng' wa ini', ge' Yohanes nyasana, "Mile, Anak Domba Jabata da ngapus duse dunia!<sup>30</sup> Ini' ta da iko' maksud sa iko nyasana, 'Ngalaka iko ao utukng nyungan sok da marabeh ahyo da umpatn iko' karna Ini' nga ani ti nga iko';<sup>31</sup> Idu, iko' kati nganal A,' tapi sapaya Ini' gatn nyua wa ayo-sok Israel, maka iko'utukng membaptis nige' paitn."<sup>32</sup> Ge,' Yohanes bersaksi, watn a', "Iko' mile Roh disah umpatn rangit samu manuk acang ge' Roh dakoh madi wa Ini'.<sup>33</sup> Adup ko' kati kanal wa Ini', tapi Ini' da ngutus iko' yak membaptis nige' paitn nyasana wa iko', 'Ini' da ka samo-A' imu' mile Roh disah ge' madi, Ini' ta da ao' membaptis nige' Roh Kudus<sup>34</sup> Iko' ta nga mile ge' mangkatn' kesaksian bahwa Ini' diah ta Anak Jebata."<sup>35</sup> murid-murid Yesus da uru<sup>35</sup>Jakap ano a', Yohanes agutn agi samahu dua ungan murid a,'<sup>36</sup> ge nie mile Yesus sadang bajalatn'. Yohanes nyansana, "Milelah, Anak Domba Jabata!"<sup>37</sup> Kadua murid a' dangah saratn a' dakoh lalu ayo a' nganang Yesus.<sup>38</sup> Yesus ngaringah ka buntot ge' sa mile ayo a' sadang nganang-A', Ini' nyasana wa ayo a', "Jai da imu najo?" Ayo a; nyasana wa-Ini', "Rabi (sa da gatn terjemah arti a': Guru), ka dume Imu' madi?"<sup>39</sup> Ini' nyasana wa ayo a', "Kaeh ge' imu' ao mile a'." Ngalaka dakoh, ayo a' utukng ge' mile tampat Ini' madi ge' ayo a' madi ge' Ini' ano dakoh karna ano dakoh kira-kira diu ta jam ka sapuluh.<sup>40</sup> Salah satu umpatn kadua murid da dangah saratn Yohanes lalu nganang Yesus dakoh diu ta Andreas, age Simon Petrus.<sup>41</sup> Tinga, Andreas badaput Simon, age a', ge' muji a', "Kai laka amput Mesias (da gatn terjemah nga jadi Yesus')."<sup>42</sup> Nga laka, Andreas minsakng Simon wa Yesus memandang ge' nyasana, "imu Simon, anak Yohanes. imu' ao gatn maba Kefas (da barati 'Petrus' ato 'Batu')."<sup>43</sup> Jakap ano a', Yesus bamaksud anu ka Galilea. Ini' badaput nige' Filipus ge' nyasana wa ini', "Nganang Iko!"<sup>44</sup> Filipus barasal umpatn Betsaida Kota tampat Andreas ge' Petrus madi.<sup>45</sup> Filipus badaput nige' Natanael ge'

nyasana wa ini', "Kai laka amput Ini' da gatn nulis oleh Musa ka sadatn Hukum Taurat ge' oleh ayo nabi, diu ta Yesus umpatn Nazaret, anak Yusuf."<sup>46</sup> Natanael nyasana wa ini', "Mungkin ta tarutn da bait utukng umpatn Nazaret?" Filipus nyasana wa ini' "Utukng ge' mile mihi."<sup>47</sup> Yesus mile Natanael utukng wa-Ini' ge' nyasana ngitokng Natanael, "Mile mihi nyungan sok Israel sajati, kati ani ka palsuan ka sadatn ini!"<sup>48</sup> Natanael mansikatn a', "Langkina Imu' nganal iko?" Yesus naham, "Tinga Filipus maba mu', Iko' laka mile mu' sa imu madi ka saroh puutn ara."<sup>49</sup> Natanael naham, "Rabi, Imu diu ta Anak Jabata. Imu diu ta Raja sok Israel."<sup>50</sup> Yesus naham ge' nyasana wa ini', "Karna Iko' nyasana wa imu, Iko laka mile mu' ka saroh puutn ara', maka imu' pacaya? imu' ao mile hal-hal da jauh marabeh ahyo daripada diah!"<sup>51</sup> Lalu, Ini' melanjut, "Sasungguh a', Iko' nyasana wa imu', imu' ao mile rangit tabuka ge' malaikat-malaikat Jabata maka disah melayani Anak Talino."

## Chapter 2

<sup>1</sup> Wa' ano da kataru, ani gawe bainyha' wa' Kana, ge' sino' Yesus ani wa' teetn.<sup>2</sup> Yesus ge' ayo murid-A uga' gatn ngundang ka gawe bainyha' dakoh.<sup>3</sup> Jangkah paitn anggur abas, sino' Yesus nyansana ka-Ini', "Paitn anggur ayoa' takor."<sup>4</sup> Yesus naham, "Mahu, jai kaitana' nige' -Iko'? Ano-Ko katinga utukng."<sup>5</sup> Sino' Yesus nyansana ka ayo palayan, "Jaipun da Ini' muji' kaimu' bulalta dakoh."<sup>6</sup> Wa' teetn , ani inum atong umpatn batu, da biasa gatn sok Yahudi ngiak ka acara pangume'. Masing-masing atong dakoh muat kira-kira dua ato taru pansaok.<sup>7</sup> Yesus muji' ka ayo palayan, "Madiatn atong-atong dakoh nige' paitn." Ge', ayoa' madiatn atong-atong dakoh nige' paitn sampe panhu'.<sup>8</sup> Lakadakoh, Yesus nyansana ka ayoa', "Mati', naap mihi get ge' minsakngta ka pamimpin gawe." Lalu, ayoa' minsakng a' ka pamimpin gawe.<sup>9</sup> Jangkah pamimpin gawe nyacap paitn da nga gatn ngubah jadi anggur dakoh, ge' ini' kati' panea umpatn dume dakoh baasal (tapi ayo palayan da naap paitn dakoh pane), maka pamimpin gawe dakoh maba' pihak are,<sup>10</sup> ge' nyansana ka ini', "Satiap sok nyato paitn anggur da bait tarlabih uru ge' sak smaan sok nga sau' nyucur, bahu ta gatn nyato anggur da kurang bait. Tapi, akupm ngumos paitn anggur da bait sampe mati".<sup>11</sup> Tande ajaib pamule diah Yesus bulah ka Kana, Galilea, ge' nganyata kamuliaan-A, ge' ayo murid-A pacaya wa-Ini'.<sup>12</sup> Ngalaka dakoh, Yesus disah ka Kapernaum samahu sino', age-age, ge' ayo murid-A. Ayoa' madi' ka teetn mani ano tuhia'. Yesus ka Bait Jabata<sup>13</sup> Ari raya Paskah sok Yahudi nga jiket, ge' Yesus pun makka ka Yerusalem.<sup>14</sup> Ka Bait Jabata, Ini' mile' ayo sok nyual lembu, domba, ge' acang, ge' uga ayo' panukar uang unyung ka teetn.<sup>15</sup> Yesus umas palintatn umpatn tari ge' nguser ayoa' smaan boho umpatn Bait Jabata, tarmasuk smaan domba ge' lembu ayoa'. Ini' uga matatn uang-uang karinceng umpatn ayo panukar uang ge' mambalik mijia-mija ayoa'.<sup>16</sup> Wa' ayo padagakng acang, Yesus nyansana, "Minsakng smaan' mungkas umpatn diah! Iya' umas ramin Sama'-Ko ya' tampat bajual!"<sup>17</sup> Ayo murid-A sanuut bahwa ani gatn nulis: "Cinta wa' ramin-Mu, ngangkabokng Iko'."<sup>18</sup> Lakadakoh, ayo sok Yahudi naham ge' nyansana ka-Ini', "Tande ajaib jai da Akupm nyuak ka kai singge Akupm ani hak umas hal-hal diah?"<sup>19</sup> Yesus naham ayoa', "Ngancur Bait Jabata diah ge' sadatn taru ano Iko' ao' mantagutna' agi'."<sup>20</sup> Ayoa' naham, "Palalu 46 sawa ya' mantagutn Bait Jabata diah, ge' Akupm ao' mantagutna' sadatn taru ano?"<sup>21</sup> Tapi, da Yesus maksud Bait Jabata anilah ungan Adup-A.<sup>22</sup> Karna dakoh, Jangkah Yesus gatn ngalumpat idup umpatn antara sok kabis, ayo murid-A sanuut wa saratn diah; ge' ayoa' pacaya wa Kitab Suci ge' saratn da Yesus nyaratn.<sup>23</sup> Jangkah Yesus madi' wa' Yerusalem salama Parayaan Paskah, karah sok pacaya sadatn gaatn-A karna mile' tande-tande ajaib da gatn-Na' umas.<sup>24</sup> Tapi ao'a, Adup Yesus kati' macaya adup-A wa' ayoa' karna Ini' nganal smaan sok,<sup>25</sup> ge' kati' palalu asi pun ya' mangkatn kesaksian manganai talino sabab Ini' pane jai da ani sadatn ate talino.

## Chapter 3

<sup>1</sup> Ani nyungan sok Farisi bagaattn Nikodemus. Ini' anilah nyungan pamimpin bangsa Yahudi.<sup>2</sup> Jangkah ano ngarum, ini' utukng wa' Yesus ge' nyansana, "Rabi, kai pane bahwa Akupm anilah Guru da utukng umpatn Jabata karna kat' ani nyungan pun da kaatn umas tande-tande ajaib da Akupbulah, kacuali Jabata ani samahua".<sup>3</sup> Jawab Yesus waini', "Sabatol-batola Iko muji' kaimu', sak sook kat' gatnberanak agi', ini' kat' kaatn mile' Karajaan Jabata."<sup>4</sup> Nikodemus mansikatn, "Langkina mungkinh sook kaatn gatnberanak agi' kalo ini' nga ama? Kaat a' ini' maruh agi' ka sadatn buhul sinioa' ge' gatnberanak agi?"<sup>5</sup> Yesus naham a', "Sabatola, Iko' muji' kaimu', sak sook kat' gatnberanak umpatn paitn ge' Roh, ini' kat' kaatn maruh ka sadatn Karajaan Jabata.<sup>6</sup> Jai da gatnberanak umpatn dagin anilah dagin, ge' jai da gatnberanak umpatn Roh anilah roh.<sup>7</sup> Iya' heran karna Iko' muji' kaimu', 'Imu' arus gatnberanak agi".<sup>8</sup> Nyaru ngampoh ka dume pun ini' ngate ge' imu' dangah mihua', tapi imu' kat' pane umpatn dume asala' ge' ka dume ini' ao' anu. Ladakoh uga nige' satiap sok da gatnberanak umpatn Roh.<sup>9</sup> Nikodemus mansikatn, "Langkinalah mungkinh smaan hal dakoh tajadi?"<sup>10</sup> Yesus naham, "Inyata imu' guru sok Israel, tapi imu' kat' ngarati smaan hal diah?<sup>11</sup> Da sabatola', Iko' muji' kaimu' bahwa kai nyansana manganai jai da kai pane ge' mangkatn kesaksian manganai jai da kai ile', tapi imu' kat' nyamut kesaksian kai.<sup>12</sup> Kalo Iko' mangkatn pane kaimu' manganai hal-hal duaniawi sadl' imu' kat' pacaya, langkina mungkinh imu' ao' pacaya kalo Iko' mangkatn pane kaimu' manganai hal-hal surgawi?<sup>13</sup> Kat' nyungan pun suah makka ka surga, kacuali Ini' da laka disah umpatn surga, dakohtha Anak Talino.<sup>14</sup> Samu' ulah Musa majakka nipa' tembaga ka padang belantara, ladakoh uga' Anak Talino arus gatn ngangkanyamo,<sup>15</sup> supaya asi pun sok da pacaya ka-Ini' ao' kaatn idup da kekal.<sup>16</sup> Karna Jabata aru tao' nyayang dunia diah, Ini' mangkatn Anak-A da tunggal supaya satiap sok da pacaya ka-Ini' kat' binasa, tapi umpu' idup da kekal.<sup>17</sup> Karna Jabata ngutus Anak-A ka sadatn dunia inya ya' manghakim dunia, tapi supaya dunia gatnnyelamat nabo' Anak-A.<sup>18</sup> Sok da pacaya wa-Ini' kat' ao' gatn ngukum, tapi sok da kat' pacaya nga madi' ka saroh hukuman karna ini' kat' pacaya wa' gaath Anak Tunggal Jabata.<sup>19</sup> Diahta hukuman dakoh: Tarakng nga utukng ka sadatn dunia, tapi talino labih suka wa' dagalap daripada tarakng karna jai da ayoa umas anilah jahe'.<sup>20</sup> Karna satiap sok da umas jahe' rusi' Tarakng ge' kat' utukng uga' wa' Tarakng dakoh supaya parbuatan-parbuatan a' kat' gatn ngungkit-ungkit.<sup>21</sup> Tapi ao'a, sok da umas da taman utukng wa' Tarakng dakoh supaya gatn nganyata parbuatan-parbuatan a' dakoh dagatna' umas ka sadatn Jabata."<sup>22</sup> Yohanes Basaksi Manganai Yesus<sup>22</sup> Ngalaka dakoh, Yesus ge' ayo murid-A anu ka tana' Yudea. Ka teetn, Ini' ngangkabas ano samahu ayoa' ge' mambaptis.<sup>23</sup> Yohanes uga' mambaptis ka Ainon jiket Salim karna ani paitn karah ka teetn. Ayo sok bajutukng ge' gatn baptis.<sup>24</sup> Waktu dakoh, Yohanes tinga gatnnyise' ka sadatn panjara.<sup>25</sup> Ge, timbul lah perdebatan antara nyamani murid Yohanes ge' nyungan sok Yahudi mengenai panyuci.<sup>26</sup> Ayo a' amput Yohanes ge' nyasana, "Guru, sok da bariuh ge' imu ka sabarang Yordan, ge' tentang Ini' imu ngalaka bersaksi, mile mihi, Ini' uga membaptis ge' smaan sok dautukng wa-Ini'."<sup>27</sup> Yohanes naham, "Talino kat' kaatn naap jai pun, kacuali hal dakoh gatn mangkatn wa ini' umpatn surga.<sup>28</sup> Adup imu kaatn mangkatn kesaksian bahwa iko suah nyasana, 'Iko' inya Mesias,' tapi iko' gatn ngutus yak nyatulu A.<sup>29</sup> Sok da umpu panganten mahu diu ta panganten are; tapi kawan panganten are, da agutn ge' dangah a', aru ahwatk dangah saratn panganten are. jadi ahwatk iko diah nga tao ta ahwatk.<sup>30</sup> Ini' arus smakin ahyo' ge' iko' smakin inek."<sup>31</sup> "Ini' da nga utukng umpatn samo smaan a,' Ini' da barasal umpatn bumi diu ta umpatn bumi ge' nyasana tentang hal-hal da ani ka bumi. Ini' da ngautukng umpatn surga diu ta mih kasamo smaan tarutn.<sup>32</sup> Ini' mangkatn kesaksian tentang jai da gatn na mile' ge ni dangah-A, tapi ayo-sok kat' kaatn kesaksian-A.<sup>33</sup> Sok da kaatri kesaksian-A ngako' nige' sungguh bahwa Jabata dakoh taman.<sup>34</sup> Sabab, sok da gatn Jabata ngutus nyampe saratn Jabata karna Jabata mangkatn Roh da kat' terbatas.<sup>35</sup> Bapa mase' ge' Anak A' ge' laka nyarah smaan tarutn ka sadatn barekng-A.<sup>36</sup> Sok da nga pacaya wa Anak da umpu' idup da kekal, tapi sok da kat' mantaati Anak kat' ao mile' kaidupan, malain murka Jabata tetap ani wa ini'."

## Chapter 4

<sup>1</sup> Jangkah Tuhan panane kalo ayo sok Farisi nga dangah bahwa Ini' ngasel ge' mambaptis labih karah murid daripada Yohanes,<sup>2</sup> sakalipun Yesus sadi' kat'i mambaptis, tapi ayo murid-A,<sup>3</sup> Ini' ngagatn Yudea ge' malik agi ka Galilea.<sup>4</sup>Tapi, Ini' arus nabo' rapo Samaria.<sup>5</sup> Utukngta Yesus ka Samaria, ka nyabuah kota da ba gaatn Sikhar, da ani ka jiket tana da idu' gatn Yakub mangkatn wa' anak a', Yusuf.<sup>6</sup> Sumur Yakub ani ka teetn. Lakadakoh, Yesus da lalah karna bajalatn, unyung ka tabikng sumur dakoh. Ano dakoh, kira-kira jam kainum.<sup>7</sup> Utukng ta nyungan mahu Samaria ya' nimba paitn. Yesus nyansana wa'ini', "Mangkatnlah Iko' nyucur."<sup>8</sup> Sabab, ayo murid-A nga anu ka kota ya' mari pangkuman.<sup>9</sup> Mahu Samaria dakoh nyansana wa' Yesus, "Langkina mungkin Akupm, sok Yahudi, mahi paitn ya' nyucur wa'iko' da anilah mahu Samaria?" (Sabab, sok Yahudi kat'i bolah mansikatn sok Samaria).<sup>10</sup> Yesus naham ge' nyansana wa' ini', "Sak imu' pane manganai karunia Jabata ge' pane asi da nyansana waimu', 'Mangkatnlah Iko' nyucur,' imu' pasti ao' mahi wa'-Ini', ge' Ini' ao' mangkatnmu' paitn idup."<sup>11</sup> Mahu dakoh nyansana wa'-Ini', "Tuan, Akupm kat'i ani timba ge' sumur diah darupm tao', umpatn umelah Akupm ao' kaatn paitn idup dakoh?<sup>12</sup> Anita Akupm labih ahyo daripada nenek moyang kai, Yakub, da mangkatn sumur diah wa' kai ge' adup a' nga nyucur umpatn sumur diah samahu nige' smaan anak ge' ayaman a'?"<sup>13</sup> Yesus naham ge' nyansana wa'ini', "Satiap sok da nyucur umpatn sumur diah ao' aus agi',<sup>14</sup> tapi sok da nyucur umpatn paitn da Ko'mangkatn wa'ini' kat'i ao' aus agi'; tapi paitn da Ko'mangkatn wa'ini' dakoh ao' jadi matu paitn ka sadatn adup a' da ao'tarus tapancar sampe idup da kekal.<sup>15</sup> Mahu dakoh nyansana wa' Yesus, "Tuan, mangatlah iko' paitn dakoh supaya iko' kat'i ao' aus agi' ge' iko' ti' palalu utukng agi' ka diah ya' nimba paitn."<sup>16</sup> Yesus nyansana wa'ini', "Anulah, maba' a' ka diah."<sup>17</sup> Mahu dakoh naham, "Iko' kat'i ani banun." Waat Yesus wa'ini', "Imu' taman waktu muji', 'Iko' kat'i ani banun'.<sup>18</sup> Karna imu' nga suah umpu' rima banun, ge' are da madi' samahumu' mati' inyalah banunmu'. Sadatn hal diah, imu' nyansana taman."<sup>19</sup> Waat mahu dakoh wa'-Ini', "Tuan, mati' iko' pane bahwa Akupm anilah nyungan Nabi.<sup>20</sup> Nenek moyang kai nyambah ka gunung diah, tapi bangsa-Mu' muji' bahwa Yerusalemta tampat sok ya' nyambah."<sup>21</sup> Yesus nyansana wa'ini', "Pacayalah wa'-Iko', he mahu! Ao' utukng anoa' jangkah inya ka gunung diah atopun ka Yerusalem sok nyambah Sama'.<sup>22</sup> Imu' nyambah da kat'i imu' kanal, tapi kai nyambah da kai kanal karna keselamatan utukng umpatn bangsa Yahudi.<sup>23</sup>Tapi, ao' utukng anoa', mati' diah, panyambah-panyambah taman ao' nyambah Sama' sadatn roh ge' kebenaran; sabab Sama' mahi da ulah dakoh ya' nyambah -A<sup>24</sup>Jabata anilah roh ge' ayo a' da nyambah Inie arus nyambah-Nie sadatn roh ge' kebenaran."<sup>25</sup> Mahu dakoh nyansana wa'-Ini', "Iko' pane bahwa Mesias ao' utukng (Ini' da gatn muji' Kristus). Jangkah Ini' utukng, Ini' ao' muji' smaan tarutn wa' kai."<sup>26</sup> Yesus naham ini', "Iko', da agi' nyansana wa'imu' anilah Ini'."<sup>27</sup> Waktu dakoh, utukngta murid-murid-A ge' ayo' heran mile' Yesus agi' serita nige' nyungan mahu. Tapi, kat'i nyungan pun da mansikatn wa'-Ini', "Jai da Akupm najo?" ato "Jailah Akupm sarita nige' ini?"<sup>28</sup> Lakadakoh, mahu dakoh ngagatn kandi paitn a' ge' anu ka kota gae' nyansana wa' ayo sok ka teetn,<sup>29</sup> "Kaeh, mile'lah ani Sook da muji' wa'iko' jaipun tarutn da ngalaka mu'umas. Mungkin a' Ini' Mesias dakoh?"<sup>30</sup>Ayoa' pun anu ka luar kota ge' amput Yesus.<sup>31</sup> Samantara dakoh, murid-murid-A ngalabak Yesus nige' nyansana, "Rabi, umanlah."<sup>32</sup> Tapi, Yesus nyansana wa' ayoa', "Iko' ani pangkuman da kat'i imu' kanal."<sup>33</sup> Lalu, murid-murid mansikatn nyungan wa' da laitn, "Kati' ania' sok da minsakng tarutn wa'-Ini' ya' gatnuman?"<sup>34</sup> Yesus nyansana, "Pangkuman-Ko' anilah umas kahendak Ini' da ngutus Iko' ge' nyelesai pakaraje-A.<sup>35</sup> Inyata imu' nyansana', 'Amptat buratn agi' musim panen utukng? Mile'lah, Iko' muji' kaimu', muka'lah matu'mu' ge' mile'ta uma-uma' nga ansak ya' gatnnguttupm.<sup>36</sup> Mati' uga, ini' da manen nga nyamut upah a' ge' ngubu' buah ya' idup kekal singge da nguttupm ge' da mura' kaatn basuka cita samahu-mahu.<sup>37</sup> Sadatn hal diah saratn diah taman, 'Da nyungan mura' ge' da laitn manen.<sup>38</sup> Iko' ngutus imu' ya' manen tarutn da kat'i imu' ngaraje ge' imu' nga maruh ka sadatn pakaraje ayoa'.<sup>39</sup> Karah sok Samaria umpatn kota dakoh jadi pacaya wa' Yesus karna saratn mahu dakoh, da mangkatn kesaksian, "Ini' mangkatn pane iko' smaan hal da nga koumas."<sup>40</sup> Jadi, jangkah ayo Samaria dakoh sampe wa' Yesus, ayoa' mahi ka-Ini' ya' madi' samahu ayoa' ge' Yesus madi' ka teetn salama dua ano.<sup>41</sup> Ge', ani agi' karah sok da pacaya karna saratn Yesus sadi'.<sup>42</sup> Ayoa' nyansana wa' mahu dakoh, "Inya agi' karna saratnmu' kai jadi pacaya, tapi uga' karna adup kai nga dangah, ge' kai pane bahwa Ini' diah batol-batol Juru Selamat dunia." Anak Pagawai Istana Gatnngangkauhatn<sup>43</sup> Ngalaka 2 ano, Yesus ngagatn tampat dakoh ge' nuju Galilea.<sup>44</sup> Katinga dakoh, Yesus sadik laka mangkatn kesaksian bahwa nyungan nabi kat'i gatn hormat ka negeri adup a'.<sup>45</sup> Jangkah Yesus utukng ka Galilea, ayo sok Galilea nyamut-A karna ayoa' laka mile' jaipun tarutn da gatn Yesus ngaraje sadatn perayaan Paskah ka Yerusalem karna ayoa' uga' anu ka perayaan dakoh.<sup>46</sup> Karna dakoh, Yesus utukng agi' ka Kana, Galilea, tampat Ini' suah umas paitn jadi paitn anggur. Ka Kapernaum ani nyungan pegawai istana da anak area' agi' anapm.<sup>47</sup> Jangkah pegawai istana dakoh dangah bahwa Yesus nga utukng umpat Yudea ka Galilea, ini anu amput ge' mahi wa' Yesus supaya utukng ge' ngangkauhatn anak a' karna anak a' nga hampir kabis.<sup>48</sup> Lalu, Yesus

nyansana wa'ini', "Kalo imu' kati' mile' tande-tande ge' hal-hal ajaib, imu' kati' tuh pacaya."<sup>49</sup> Pagawai istana nyansana, "Tuan, utuknglah katinga anakko' kabis."<sup>50</sup> Yesus nyansana wa'ini', "Ure'mih, anakmu' idup!" Sok dakoh pacaya wa saratn da Yesus muji' wa'ini' ge' anuta sok dakoh.<sup>51</sup> Waktu pagawai istana sadatn pajalatn a', budak-budak a' amput a' ge' muji' bahwa anak are a' idup.<sup>52</sup> Pagawai istana dakoh mansikatn wa' ayoa' manganai jam mani kondisi anak a' mule bait. Ge', ayoa' naham, "Rami kira-kira jam ijo' sanguh a' tigi".<sup>53</sup> Sama' anak dakoh pane, wa' waktu dakohta Yesus nyansana wa'ini', "Anakmu' idup." Jadi, pagawai istana dakoh ge' smaan keluarga a' jadi pacaya wa' Yesus.<sup>54</sup> Kohta tande ajaib kadua da gatn Yesus umas ngalaka ure umpatn Yudea ka Galilea.

## Chapter 5

<sup>1</sup> Ngalaka smaan dakoh, ani parayaan ari raya sok Yahudi ge' Yesus maka ka Yerusalem.<sup>2</sup> Ka Yerusalem, ka jiket pintu Gerbang Domba ani nyabuah kulam da kasadatn bahasa Ibrani gatn magaatin Betesda, da umpu' rima serambi dakoh, ani karah sok da agi anapm' gurikng: sok buta, sok timpakng', ge' sok lumpuh (ayo a' nganti paitn ka kulam dakoh bagulancakng).<sup>4</sup> Sabab ka ano-anu tertentu, malaikat Tuhan ao disah ka kulam ge' ngule paitn a'. Sok da nyasidah uru maruh ka kulam ngalaka paitn a' baguncakng, ao gatn mangkahwatn umpatn pangkanapm jai pun da gatn ni manderita).<sup>5</sup> Ka dakoh, ani sok da nga anapm salama 38 taun.<sup>6</sup> Sa Yesus mile' ini' gurikng ka dakoh ge' pane bahwa ini' nga tuhi nyasidah menderita anapm, Yesus masikatn a' wa ini', "Diu ta imu ngate gatn mangkahawatn du?"<sup>7</sup> Sok da anapm dakoh naham, "Tuan, kati ani sok da ngadisah iko' ka sadatn kulam nodiah paitn a' bagaluncakng, tapi samantara iko barusaha sok laitn ngalaka disah nyanturu iko'."<sup>8</sup> Yesus nyasana wa ini', "Agutn! Ngantan' mih kasor mu' ge' bajalatn."<sup>9</sup> No dakoh uga, sok dakoh ahwatn, ini' ngantan' kasor a', ge' bajalatn. Namun, nodiah dakoh diu ta ari Sabat.<sup>10</sup> Karna dakoh, ayo-sok Yahudi nyasana wa sok da nga ahwatn dakoh, "Ano diah diu ta ano Sabat, imu' kati buleh ngantan' kasor mu'."<sup>11</sup> Ao a ta, ini' naham, "Sok da mangkahwatn ko, 'ngantatn' kasor mu' ge' bajalatn."<sup>12</sup> Ayo a' mansikatn, "Asi sok da nyasana wa imu', 'Ngantan' mih kasor mu' ge' bajalatn mih?"<sup>13</sup> Namun, sok da nga ahwatn dakoh kati pane asi Ini' karna Yesus ngalaka nyalinap umpantn sok karah ka tampat dakoh.<sup>14</sup> Ngalaka dakoh, Yesus badaput agi nige' sok dakoh ka Bait Jabata ge' nyasana wa ini', "Dangah, imu nga ahwatn. iya umas duse agi sapaya kati tajadi hal da marabeh jahe wa imu!"<sup>15</sup> Sok dakoh anu ge sarita wa ayo-sok Yahudi bahwa Yesus ta da ngalaka mangkahwatn a'.<sup>16</sup> Karna dakoh, ayo-sok Yahudi nganyaya Yesus karna Ini' umas smaan dakoh wa ano Sabat.<sup>17</sup> Ao a ta, Yesus nyasana wa ayo a', "Bapa-Ko masih karaje sampe anodiah, maka Iko' pun masih karaje."<sup>18</sup> Ni naham dakoh umas ayo sok Yahudi barusaha marabeh karas agi yak ngamis Yesus, malanggar ano Sabat, nodakoh uga karna magaatin Jabata sabage Bapa-Adup A', da barati nyamu' Adup A, nige' Jabata. Kuasa Jabata kasadatn Yesus<sup>19</sup> Ngalaka dakoh, Yesus naham ayo a', watn-A, 'sasungguh a', sasungguh, Iko nyasana wa imu', Anak kati bisa ngaraje tarut umpatn adup A' sadi, sa Ini' kati mile Bapa ngaraje a'; karna jai da gatn Bapa ngaraje, dakoh uga da gatn ngaraje Anak.<sup>20</sup> Sabab, Bapa mase ge' Anak A' ge' nyua wa Anak A' smaan tarut da Ini' umas ge' Bapa uga ao nyua wa Ini' karaje-karaje da marabeh ahyo agi sapaya imu takjub.<sup>21</sup> Sabab, samu nige Bapa ngalumpat idup ayo sok da kabis ge' mangkatn ayo a ka idupan, ladakoh uga Anak mangkatn ka idupan ka asi da Ini' ngate.<sup>22</sup> Bapa kati menghakimi asi pun, tapi laka mangkant samaan panghakiman dakoh ka Anak,<sup>23</sup> supaya samaan sok ao menghormati Anak samu ge ayoa menghormati Bapa. Sook da kati menghormati Anak, kati menghormati Bapa da ngutus-A.<sup>24</sup> Sasunguha Iko muji ka imu, sook da dangah sarant-Ko ge pacaya ka Ini da ngutus Iko umpu idup kekal, ge kati maruh ka sadant penghakimaan karana ini laka gatn nginsi umpat kabis ge kahidupan.<sup>25</sup> Sasunguha Iko muji ka imu, ano a ao utung ge laka utungmati, sa sok-sok kabis ao dangah sarant Anak Jabata ge ayo da dangah dakoh ao idup.<sup>26</sup> karna langkina uga Bapa umpu idup ka sadant adup-A sadi, ini mangkant ka Anak idup ka sadant umpu adup-A,<sup>27</sup> ge Bapa mangkat kuasa ka Anak nyak manjalan penghakiman karna Ini diu Anak Talino.<sup>28</sup> Iya heran ao' hal diah karna ano a' ao' utukng sa smaan sok da ani ka sadatn sibur ao' dangah sarant-A<sup>29</sup> ge' ayo a' ao' mungkas, koh lakoh ta ayo a' da nga umas da bait ao' nuju umpat idup. sadangan ayo a' da umas da jahe, nuju umpat idup penghakiman.<sup>30</sup> Iko' kati kaatn umas jai-jai umpan' umpu adup ko'. Iko' menghakimi sasuai da Iko' dangah ge' penghakiman-Ko' adil karna Iko' kati najo kehendak-Adup ko', tapi kehendak Ini' da ngutus Iko'. "kesaksian tentang Yesus Barasal umpatn Jabata Bapa<sup>31</sup> "Sa Iko' bersaksi tentang umpu adup ko', kesaksian-Ko' kati taman.<sup>32</sup> Ao a' ta, ani da laitn da bersaksi tentang Iko', ge' Iko' pane barang kesaksian da gatn mangkatn-A' tentang Iko' dakoh taman.<sup>33</sup> Imu ngalaka ngutus wa Yohanes ge' ini' nga mangkatn kesaksian tentang da taman.<sup>34</sup> Ao at, kesaksian da Iko' nyamut inya umpatn talino. Iko' muji hal diah sapaya imu' gatn nyalamat.<sup>35</sup> Yohanes diu ta palita da manyala ge' babalo, ge' imu ngate bersukacita sesaat ka sadatn balo a'.<sup>36</sup> Ao at' kesaksian da Iko' umpu marabeh ahyo daripada kesaksian Yohanes. sabab, karaje-karaje da gatn Bapa ko nyarah wa iko' yak iko' ngabires a', dakoh ta karaje-karaje da agi ko' umas mati', mangkatn kesaksian tentang iko' sa Bapa lah da ngutus Iko.<sup>37</sup> Ge' Bapa da ngutus Iko' dakoh adup a' laka mangkatn kesaksian tentang Iko'. Ao at, imu' kati suah dangah sarant-A' ato pun mile rupa-A.<sup>38</sup> Ge', firman-A' kati madi ka sadatn ate mu karna imu kati pacaya wa Ini' da gatn na ngutus A'.<sup>39</sup> Imu mempelajari Kitab Suci karna imu nyangka bahwa ka sadatn Kitab Suci imu ao kaatn idup da kekal; ge' Kitab Suci dakoh uga mangkatn kesaksian tentang Iko',<sup>40</sup> tapi imu kati ituh utukng wa Iko' sapaya imu idup.<sup>41</sup> Iko' kati nyamut Kemuliaan umpatn talino<sup>42</sup> Namun, Iko' mengenal imu, bahwa imu kati umpu pamase Jabata ka sadatn umpu adup mu.<sup>43</sup> Iko' utukng kasamo gaatn Bapa-Ko, tapi imu kati nyamut Iko'. sa ayo da laitn utukng kasamo gaatn ayo adup mu, imu ao nyamut a'.<sup>44</sup> Langkina imu bisa pacaya, sa imu nyamut pujian umpatn sok ao da laitn ge' kati najo pujian da utukng umpatn Jabata da Esa?<sup>45</sup> Iya nyangka bahwa Iko' ao mendakwamu' ka

hadapan Bapa; da mandakwamu' diu ta Musa, koh dakoh sok da wa imu' berharap.<sup>46</sup> Sabab, sa imu pacaya wa Musa, imu arus a' pacaya wa-iko karna Musa, nulis tentang Iko'.<sup>47</sup> Ao at, sa imu kati pacaya ka jai da gatn Musa nulis, langkina mungkin imu pacaya wa saratn-Ko?"

## Chapter 6

<sup>1</sup> Ngalaka dakoh, Yesus nyambarang timu' Galilea, kohta timu' Tiberias.<sup>2</sup> Karah sok da nganang Ini' karna ayoa' mile' tande-tande ajaib da Ini' umas tarhadap ayo sok da anapm.<sup>3</sup> Lakadakoh, Yesus makka ka samo bukit ge' unyung ka teetn samahu ayo murid-A.<sup>4</sup> Ano dakoh, parayaan Paskah sok Yahudi nga jiket.<sup>5</sup> Gae nyantunung ka nyangkalilikng-A ge' mile' sok karah utukng wa' Ini', Yesus nyansana ka Filipus, "Kadumelah ite' kaatn mari roti supaya ayo sok dakoh kaatn uman?"<sup>6</sup> Yesus muji' hal dakoh ya' nguji Filipus karna sabanara Adup-A pane jai da ao' Ini' umas.<sup>7</sup> Filipus naham, "Roti ditaro 200 dinar kati' ao' cukup ya' ayoa', sakalipun masing-masing hanya kaatn nyaputong inek ja'.<sup>8</sup> Nyungan umpatn murid-A , kohta Andreas age Simon Petrus, nyansana wa' Yesus,<sup>9</sup> "Ka diah ani nyungan kangot da ani umpu' rima roti jelai ge' dua ikatn, tapi jai ratia dakoh ya' sok da samu' diah karaha?"<sup>10</sup> Yesus nyansana, "Ngadulah smaan sok ya' unyung." Ka tampat dakoh karah udu', jadi ayo sok dakoh unyung kira-kira rima ribu are jumlah a'.<sup>11</sup> Lakadakoh, Yesus naap roti-roti dakoh ge' ngalaka ngucap syukur, Ini' magi-magi roti dakoh ka ayoa' da unyung; ladakoh uga' gatn-Na' umas tarhadap ikatn-ikatn dakoh nyamani karah da ayoa' ngatte.<sup>12</sup> Jangkah smaan sok nga basoh, Yesus nyansana wa' murid-murid-A, "Ngubu'talah santak-santak da ngakaba supaya kati' ani da gatnmatatn."<sup>13</sup> Karna dakoh, ayo murid ngubu'a ge' nyisi' dua balas geranjang nige' santak-santak umpatn rima roti jelai da gatn ayoa' ngagatn ngalaka uman.<sup>14</sup> Jangkah ayo sok dakoh mile' tande ajaib da gatn Yesus umas, ayoa' nyansana, "Ini' diah pasti Nabi da gatnngajanje ao' utukng ka dunia."<sup>15</sup> Karna panane bahwa sok karah dakoh bapakat utukng ge' makse Ini' jadi Raja atas ayoa', Yesus nyingah agi' ka bukit adup-adup-A. Yesus Bajalatn ka Tumukng Paitn<sup>16</sup> Jangkah ano nga mule ngarum, ayo murid disah nuju' ka timu'<sup>17</sup> ge' ngalaka makka parahu, ayoa' mule nyambarang danau nuju' Kapernaum. Ano nga mule patakng, tapi Yesus tinga uga utukng amput ayoa'.<sup>18</sup> Timu' mule baransakng karna nyaru batol aru ngampoh.<sup>19</sup> Lakadakoh, jangkah ayoa' laka' ngayuh parahuwa' nyakitar 25 ato 30 stadia, ayoa' mile' Yesus bajalatn ka tumukng timu' ge' ngajiket parahu singge ayoa' buut.<sup>20</sup> Namun, Yesus nyansana wa' ayoa', "Diah Iko', iya' buut!"<sup>21</sup> Ngalaka dakoh, Ayoa' ngate majakka Ini' ka sadatn parahu ge' tiba-tiba parahu dakoh nga utukng ka tampat da ayoa' nuju'. Sok Karah Najo Yesus<sup>22</sup> Jakkap aria, sok karah da masih agutn ka sambarang timu' mile' bahwa kati' ani parahu laitn ka dakoh, kacuali nyiteng parahu ja' da ayo murid laka maruh ka sadatn a'. Namun, Tesus kati' nganang maruh ka sadatn parahu dakoh samahu nige' ayo murid-A da nga barangkat adup a'.<sup>23</sup> Utukngtalah parahu-parahu da lain umpatn Tiberias ka jiket tampat ayo sok dakoh uman roti, ngalaka ngucap syukur.<sup>24</sup> Jangkah ayo sok karah mile' bahwa Yesus ge' ayo murid-A kati' ani agi' ka dakoh, ayoa' makka ka parahu-parahu dakoh ge' barangkat ka Kapernaum ya' najo Yesus. Yesus anilah Roti Hidup<sup>25</sup> Jangkaha' sok karah dakoh amput Yesus ka sambarang timu', ayoa' mansikatn wa' Ini', "Rabi, ngina Imu' utukng ka diah?"<sup>26</sup> Yesus naham ayoa' ge' nyansana, " Sabatola', Iko' muji' wa' imu', imu' najo Iko' inya karna imu' nga mile' tande-tande ajaib, tapi karna imu' laka uman roti sampe basoh.<sup>27</sup> Iya' karaje ya' najo pangkuman da kaatn binasa, tapi ya' pangkuman da tahan sampe ka idup da kekal, da Anak Talino ao' mangkatn wa'imu' karna wa' Anak Talino dakoh, Sama', kohta Jabata, laka mangkatn tande sah-A.<sup>28</sup> Lalu, sok karah dakoh mansikatn wa' Yesus, "Jai da arus kai umas supaya kai ngaraje pakaraje da gatn Jabata kahendaki?"<sup>29</sup> Yesus naham ayoa' ge' nyansana wa' ayoa', "Diahta pakaraje da gatn Jabata ngatte: pacaya mih wa' Jabata da gatn Jabata ngutus."<sup>30</sup> Ayoa' mansikatn wa'-Ini', "Kalo lakoh, tande ajaib jailah da ao' Imu' umas supaya kai mile' ge' pacaya wa Imu'? Pakaraje jai da Imu' umas?<sup>31</sup> Nenek moyang kai' uman manna ka padang balantara, ulah da gatnnulis, 'Ini' mangkatn ayoa' roti umpatn surga ya' gatn uman."<sup>32</sup> Yesus nyansana wa' ayoa', " Sabatola, Iko' muji' wa' imu', inya Musa da mangkatnmu' roti da sejati umpatn surga, tapi Sama'-Ko' ta da mangkatnmu' roti da sejati umpatn surga.<sup>33</sup> Sabab, Roti umpatn Jabata anilah Ini' da disah umpatn surga ge' mangkatn idup wa dunia.<sup>34</sup> Ayoa' nyansana wa-Ini', "Tuhan, mangkatlah kai roti dakoh tiap kano."<sup>35</sup> Waatn Yesus wa ayoa', "Ikota roti idup; sok da utukng wa'-Iko' kati' ao' saburuk agi', ge' sok da pacaya wa' Iko' kati' ao' aus agi'.<sup>36</sup> Ao' ta, Iko' laka muji' wa' imu' bahwa nyakalipun imu' nga mile' Iko', imu' kati' pacaya.<sup>37</sup> Smaan da gatn Sama-Ko' mangkatn wa'-Iko' ao' utukng wa'-Iko', ge' da utukng wa'-Iko' kati' ao' suah Ko' ngusir.<sup>38</sup> Sabab, Iko' disah umpatn surga inya ya' umas kahendak Adup-Ko, tapi kahendak Ini' da ngutus Iko'.<sup>39</sup> Ge', diahta kahendak Ini' da ngutus Iko': supaya smaan da laka gatnmangkatn wa-Iko dakoh kati' ani da ilakng, tapi Iko' ngabangkit a' wa pangkabas zaman.<sup>40</sup> Sabab, diahta kahendak Sama'-Ko', bahwa satiap sok da mile' Anak ge' pacaya wa-Ini' ao' kaatn idup kekal, ge' Iko' ao' ngadu a' bangkit wa pangkabas zaman.<sup>41</sup> Karna dakoh, nyamani sok Yahudi mule koot-koot manganai Ini' karna Ini' nyansana , "Ikota roti da nga disah umpatn surga dakoh."<sup>42</sup> Ayoa' nyansana, "Inyata Ini' diah Yesus, Anak Yusuf, da sama' ge' sino' a' ite' kanal? Langkina mungkin Ini' kaatn nyansana, 'Iko' laka disah umpatn surga?"<sup>43</sup> Yesus naham ayoa' ge' nyansana, "Iya' koot-koot ka antara kump sadi'.<sup>44</sup> Ti' nyungan pun kaatn utukng wa'-Iko', kacuali Sama' da ngutus Iko' narik a', ge' Iko' ao' ngadu a bangkit wa' pangkabas zaman.<sup>45</sup> Ani gatn nulis sadatn kitab ayo nabi: 'Ge', ayo smaan ao' gatn Jabata ajar. Satiap sok da nga dangah ge' balajar umpatn Sama' ao'

utukng wa'-Iko'.<sup>46</sup> Hal dakoh inya ratia' ani sok da nga suah mile' Sama', kacuali Ini' da utukng umpatn Jabata; Ini'talah da laka mile' Bapa. <sup>47</sup>Iko muji' wa'imu', 'Sabatola, satiap sok da pacaya ani umpu' idup kekal.<sup>48</sup> Iko'ta roti idup.<sup>49</sup> Nenek moyangmu' nga uman manna ka padang belantara, tapi ayoa' kabis.<sup>50</sup>Diahta roti da disah umpatn surga, supaya satiap sok umana ge' kati' kabis. <sup>51</sup>Iko'ta roti idup dakoh da nga disah umpatn surga. Sak sok uman roti diah, ini' ao' idup salama a'; ge' roti da ao' Ko'mangkatn ya' kahidupan dunia diah anilah ungan-Ko."<sup>52</sup> Ayo sok Yahudi mule bataham baba' nyungan wa' da lain, ayoa' nyansana, "Langkina aba' Sok diah mangkatn ungan-A ya' gatn uman?"<sup>53</sup>Yesus nyansana wa' ayoa', "Iko muji' wa' imu', sabatola sak imu' kati' uman ungan Anak Talino ge' nyucur daya'-A, imu' kati' ani umpu' idup ka sadatn adupmu'.<sup>54</sup> Satiap sok da uman dagin-Ko' ge' nyucur daya-Ko' umpu idup kekai, ge Iko ao ngalumpat idup a' ka pangkabis zaman.<sup>55</sup> Sabab, dagin-Ko' diu ta pangkuman da sajati ge' daya-Ko' diu ta gatn nyucur da sajati.<sup>56</sup> Asi da uman dagin-Ko' ge' nyucur daya-Ko' madi ka sadatn Iko' ge' Iko' madi ka sadatn ini'.<sup>57</sup> Samu Bapa da idup ngutus Iko' ge' Iko' idup oleh karna Bapa, ladakoh uga ini' da uman Iko',<sup>58</sup> Diah ta roti da disah umpatn surga, inya ulah roti da gatn uman nenek moyangmu uman ge' sok kabis, sok da uman roti diah ao idup salama-lama a'.<sup>59</sup> Yesus muji samaan a' diah ka Kapernaum ano Ini' mengajar ka sinagoge tampat ibadah sok Yahudi Karah panganang ngagatn Yesus<sup>60</sup> Sa karah umpatn murid-murid da dangah hal diah, ayo a' nyasana, "Ajaran diah terlalu sagekng. Asi da sanggup nyamut a'mih?"<sup>61</sup> Karna ayo a' ngapane bahwa ayo panganang-A' koot-koot tentang hal dakoh, Yesus nyasana ka ayo a', "Diu ta saratn-Ko' diah umas mu tersinggung?<sup>62</sup> Kalo ladakoh, langkina sa imu mile Anak Talino maka agi ka tampat asal-A'?<sup>63</sup> Roh lah da mangkatn idup, sadakang dagin kati bagune sama sakali. saratn-saratn da Ko' muji ka imu' diu ta roh da idup.<sup>64</sup> Ao at, ani nyamani ka antara ayo kup da kati pacaya. "Sabab, umpatn pamule, Yesus pane asi da kati pacaya ge' asi da ao' mengkhianati Ini'.<sup>65</sup> Yesus nyasana, "Dakoh sabab a' Iko' muji ka imu' bahwa ti nyungan sok pun bisa utukng ka Iko', kacuali hal dakoh gatn karunia ka ini' oleh Bapa."<sup>66</sup> Sejak ano dakoh, karah panganang-A' mangundur adup a' ge' baranti nganang A'.<sup>67</sup> Karna dakoh, Yesus nyasana wa kadua balas murid-A,' "Diu ta imu uga ngate anu?"<sup>68</sup> Simon Petrus naham Ini', "Tuhan, ka asi kai ao anu? Imu' lah da umpu saratn ka idupan kekal.<sup>69</sup> Kai nga pacaya ge' nganal Imu', bahwa Imu' lah da Kudus umpatn Jabata."<sup>70</sup> Yesus naham ayo a', "Inya Adup Ko' da milih imu', dua balas sok diah? Meski ladakoh, salah satu umpatn inu' diu ta balis."<sup>71</sup> Da Ini' maksud diu ta Yudas, anak Simon Iskariot, sabab Yudas diu ta salah satu umpatn kadua balas murid dakoh, tapi ini' ao mengkhianati Yesus.

## Chapter 7

<sup>1</sup> Ngalaka dakoh, Yesus bajalatn ngalilikng Galilea. Ini' kati ituh bajalatn ka Yudea sabab ayo- sok Yahudi ka teetn bamaksud yak ngamis Ini'.<sup>2</sup> Jangkah dakoh, ari raya sok Yahudi, kohta ari raya Pondok Daun, nga jiket.<sup>3</sup> Karna dakoh, age-age Yesus nyasana wa Ini', "Barangkat ta umpatn diah ka Yahuda sapaya murit-murit-Mu' uga aok' mile' karaje-karaje da Imu' umas.<sup>4</sup> Sabab kati ani nyungan sok da umas jaipun da tasambunyi sa' ini' ngate gatn kanal sacara umum. sa' Imu' umas hal-hal dakoh, nyuaak ta umpu' adup Mu' wa dunia."<sup>5</sup> Sabab, age-age Yesus sadipun kati pacaya wa Ini'.<sup>6</sup> Yesus nyasana wa ayoa', "Ano Ko' tinga utukng, tapi ano mu' aok' salalu tasadia.<sup>7</sup> Dunia kati' bisa rusi' ge' imu', tapi dunia rusi' ge' Iko' karna Iko' mangkatz kesaksian tentang dunia, bawha parabuatan-parabuatan' diu ta jahe'.<sup>8</sup> Anu lah ayokupm wa parayaan dakoh. Iko' katinga anu wa parayaan dakoh karna ano Ko' katinga utukng.<sup>9</sup> Laka muji' ladakoh, Yesus tetap madi' wa Galilea.<sup>10</sup> Namun, ngalaka age-age-A anu ka parayaan dakoh, Yesus uga anu ka teetn, kati' sacara tarak- tarak, tapi sacara diam-diam.<sup>11</sup> Ayo sok Yahudi najo Ini' kasadatn parayaan dakoh, ge' nyasana, "ka dume Ini?"<sup>12</sup> Ani karah umong-umongan ka antara sok karah manganai Ini'. Ani da nyasana, "Ini' sok bait." Ani pula da nyasana, "kati, Ini' nyasat rakyat."<sup>13</sup> Ao' ta, kati nyungan sok pun barani nyasana terus tarang manganai Ini' karna buut wa ayo sok Yahudi. Yesus ngajar ka Bait Jabata<sup>14</sup> Jangkah parayaan dakoh masih balansung, Yesus maruh ka Bait Jabata ge' mule ngajar.<sup>15</sup> Ayo-sok Yahudi ngajadi heran ge nyasana, "Langkina sok diah umpu' pangatahun da ladiyah, padahal kati' balajar?"<sup>16</sup> Yesus naham ayoa' ge' nyasana, "Ajaran-Ko' kati barasal umpatn Adup Ko' sad, tapi umpatn Ini' da ngutus Iko'.<sup>17</sup> Sa' nyungan sok ituh umas kahendak Jabata, ini' ao' pane ajaran-Ko', diu' ta dakoh barasal umpatn Jabata ato umpatn Adup Ko' sad.<sup>18</sup> Sok da nyasana umpatn adupa' sad'i najo hormat yak adupa' sad'i, tapi sok da najo hormat yak Ini' da ngutusa', ini' batol ge' kati' ani da kati' batol ka sadatn adupa'.<sup>19</sup> Inya ta Musa laka mangkatz Hukum Taurat wa imu', tapi kati' nyungan sok pun umpatn antara mu' da pane hukum dakoh? nyai imu' barusaha yak ngamis Iko'?"<sup>20</sup> Sok karah dakoh naham, "Imu' karasukan roh jahe! Asi da barusaha ngamis Imu'?"<sup>21</sup> Yesus nyasana wa ayoa', "Iko' duhutn umas nyiteng karaje ge' imu' samaan heran.<sup>22</sup> Musa mangkatz mu' baturih, sabanara' dakoh inya umpatn Musa, tapi umpatn sama moyang, ge' imu' nurih sok ka ano Sabat.<sup>23</sup> Sa' nyungan sok pun gatn nurih ka ano Sabat singga Hukum Musa kati' gatn malangar, nyai imu' baji' wa -Iko' karna Iko' umas nyungan sok sapanuha' ka ano Sabat?<sup>24</sup> Iyak manghakimi badasar da tile' tapi hakimilah nige' panghakiman da taman." Diu' ta Yesus ani ta sang Mesias?<sup>25</sup> Lakadakoh, nyamani ungan sok da madi' wa Yerusalem nyasana, "Inya ta Ini' diah Sok da ngate ayo sok ngamis?"<sup>26</sup> Ao' ta, mile' lah, Ini' nyasana sacara tarang-tarangan ge' ayoa' kati' muji' jai pun wa Ini'. Mungkin ta ayo pamimpin dakoh batol-batol nga pane bawa In'i diau' ta Kristus?<sup>27</sup> Ao' ta, ite pane umpatn ume Sok diah barasal. samantara dakoh, jangkah Kristus utukng, padahal sa' Kristus utukng' ti' nyungan sok pun pane umpatn ume In'i barasal.<sup>28</sup> Karna dakoh, samantara Yesus ngajar ka Bait Jabata, "Imu' memang nganal Iko' ge' pane umpatn ume Iko' barasal. Namun, Iko' kati' utukng umpatn Adup-Ko' sad'i, taapi Ini' da ngutus Iko' ta banar, imu' kati' nganal Ini',<sup>29</sup> tapi Iko' nganal Ini' karna Iko' barasal umpatnA' ge' In'i lah da nga ngutus Iko'.<sup>30</sup> Lalu, ayoa' barusaha nangkap Ini', tapi ti' nyungan sok pun bisa aboh In'i karna ano-A tinga utukng.<sup>31</sup> Namun, karah umpatn ayo sok dakoh pacaya wa Yesus. Ayoa' nyasana, "Sa' Kristus dakoh utukng, diu' ta In'i ao' umas labih karah tande ajaib daripada da nga gatn umas Sok diah?" Pamimpin Yahudi Barusaha nangkap Yesus<sup>32</sup> Ayo sok Farisi dangah jai da gatn nanyasana sok karah dakoh tentang Yesus, maka imam-imam kepala ge ayo sok Farisi ngadu ayo panjaga Bait Jabata yak nangkap Ini'.<sup>33</sup> karna dakoh' Yesus nyasana, "Ano-Ko' samahu-mahu nige' imu' sabantar agi ge' ngalaka dakoh, Iko' ao' anu wa In'i da ngutus Iko'.<sup>34</sup> Imu' ao' najo Iko', tapi kati' ao' amput-Ko'. Ge', ka dume Iko' madi', imu' kati' bisa utukng ka teetn."<sup>35</sup> Ayo-sok Yahudi dakoh nyasana nyungan wa da laitn, "Ka dume sok diah ao' anu singga ite kati' bisa amput Ini'? diu' ta In'i ao' anu wa sok Yahudi da tasabar ka antara ayo sok Yunani, de' ngajar ayo sok Yunani?<sup>36</sup> Jai maksud saratn-A da nyasana, 'Imu' ao' najo Iko', tapi kati' ao' amput-Ko'. Ge', ka dume Iko' madi', imu' kati' bisa utukng ka teetn?"<sup>37</sup> Yesus nyasana manganai Roh Kudus<sup>38</sup> Ka ano tarakhir, kohta puncak parayaan dakoh, Yesus agutn ge' ngampak', watn-A, "Sa' ani da aus baitlah ini' utukng wa -Iko' ge nyucur.<sup>39</sup> Sok da pacaya wa-Iko', ulah da gatn muji' Kitab Suci, umpatn sadatn adupa' ao' mangalir alir paitn idup.a"<sup>40</sup> Hal da gatn maksud Yesus ani ta Roh, da ao' gatn narima oleh sok pacaya wa -In'i. Sabab, Roh dakoh tinga gatn mangkatz karna Yesus tinga gatn muliakan. perdabatan tentang Yesus<sup>41</sup> Jangkah ayoa' dangah saratn dakoh, nyamani umpatn ayoa' nyasana, "Sok diah batol-batol sok Nabi."<sup>42</sup> Sok da laitn nyasana, "In'i diau' ta Kristus. " Sok da laitn agi nyasana," Mungkin Kristus utukng umpatn Galilea?"<sup>43</sup> Inya ta Kitab Suci muji bahwa Kristus barasal umpatn katurunan Daud ge' umpatn Betlehem, desa tampat Daud madi idu'?"<sup>44</sup> Lalu, tarajadilah perpacahan ka antara ayo sok dakoh karna In'i.<sup>45</sup> Nyamani ungan sok da umpatn antara ayoa' da ngate nangkap Yesus, tapi ti' nyungan sok pun aboh-A. Kati' pacaya nyamani ungan pamimpin Yahudi<sup>46</sup> Karna dakoh, ayo panjaga Bait Jabata dakoh malik wa imam-imam bepala ge' ayo sok Farisi, da mansikatz wa ayoa', "Nyai ayo

kupm kati' minsakng Yesus?"<sup>46</sup> Ayo panjaga Bait Jabata dakoh naham, "Kati' nyungan sok pun suah nyasana ulah Sok diah!"<sup>47</sup> Ayo sok Farisi dakoh naham ayoa', "Diu'ta ayo kupm uga laka gatn nyasat?"<sup>48</sup> Ani ta umpatn antara pamimpin atopun sok Farisi da laka pacaya wa-Ini?<sup>49</sup> Ao' ta, sok karah da kati' pane Hukum Taurat diah diu' ta takutuk!" Pembela Nikodemus<sup>50</sup> Ao' ta, Nikodemus,nyungan umpatn ayoa', da idu' suah amput Yesus, nyasana wa ayoa',<sup>51</sup> "Ani ta Hukum Taurat ite manghakimi ayo sok dakatinga gatn dangah hal gatn mujia' ge' gatn ngapane hal da ini' umas?"<sup>52</sup> Ayoa' naham, "Diu' ta imu' uga sok Galilea? salidik ge' milelah bahwa kati' ani nabi da utukng umpatn Galilea." Mahu da tatangkap Bazina<sup>53</sup> Lakadakoh, ayoa' samaan ure ka ramin masing-masing.

## Chapter 8

<sup>1</sup> Ao at, Yesus anu ka Bukit Zaitun.<sup>2</sup> nga bakalapm-kakalamp, Ini' utukng agi ka Bait Jabata ge samaan sok utukng ka ini'. Ini' munyung ge ngajar ayo a'.<sup>3</sup> Lalu, ahli-ahli Taurat ge' ayo sok Farisi minsakng nyungan sok mahu da kadapatan parabuatan zina, ge' ngalaka mana mahu dakoh agutn ka tuda-tuda,<sup>4</sup> ayo a' nyasana ka Yesus, "Guru, mahu diah tatangkap basa ano ni agi bazina.<sup>5</sup> Hukum Taurat Musa memerintah ite yak munu mahu da macam diah nige' batu. Jai pandapat-Mu' tentang hal diah?"<sup>6</sup> Ayo a' muji ladakoh ta yak mancoba Yesus sapaya ayo a' umpu dasar yak mansara Ini'. Ao at, Yesus umpuk nige' tarinyo-A', Ini' nulis ka tana.<sup>7</sup> karna ayo a' terus-terus mansikatn Ini', Yesus agutn ge' nyasana wa ayo a', "Sok da kati baduse ka antara ayo kupm diu ta ini; da jadi uru munu mahu diah nige' batu."<sup>8</sup> Lalu, Yesus umpuk agi ge' nulis ka tana.<sup>9</sup> Ano ayo a' dangah hal dakoh, ayo a' mule anu nyungan-nyungan, mule umpatn da paling ama, ge' Yesus gatn ngagatn adup-adup A', nige' mahu da ijah da masih agutn ka tuda-tuda.<sup>10</sup> Lalu, Yesus agutn ge' nyasana ka mahu dakoh, "Hoi mahu, ka dume ayo a'? Kati ani ta ayo sok da ngukum mu?"<sup>11</sup> mahu dakoh naham, "Kati ani, Tuhan." Yesus nyasana, "Iko' pun kati ao ngukum ma. Anu mih, ge' mule mati, iya umas duse agi." Yesus Tarak Dunia<sup>12</sup> Laka dakoh, Yesus nyasana ka ayo sok karah dakoh, watn-A', "Iko' ta tarak dunia. Satiap sok da nganang Iko' kati ao' bajalatn ka sadatn da patakng, tapi ao umpu idup da tarak."<sup>13</sup> lakadakoh, ayo-sok Farisi nyasana ka Yesus, "Imu' bersaksi tentang umpu Adup Mu', maka kesaksian-Mu' kati taman."<sup>14</sup> Yesus naham ayo a', watn-A', "Nyasadid pun Iko' bersaksi tentang umpu Adup-Ko', kesaksian-Ko'diu ta taman karna Iko' pane umpatn ume Iko' utukng ge' kaume Iko' anu, tapi imu kati pane umpatn ume Iko' utukng ge' kadume Iko' anu.<sup>15</sup> imu' menghakimi manurut cara dagin, sadang Iko' kati menghakimi asi pun.<sup>16</sup> Namun, sa andai a' pun Iko' menghakimi, penghakiman-Ko' dakoh taman karna Iko' kati menghakimi Adup-Adup Ko', tapi nige' Bapa da ngutus Iko'.<sup>17</sup> Bahkan, kasadatn Kitab Taurat mu' tulis bahwa kesaksian dua ungan sok diu ta da taman.<sup>18</sup> Iko' bersaksi tentang Umpu-Adup Ko' ge' Bapa ga ngutus Iko' bersaksi tentang Iko'.<sup>19</sup> Maka, ayo a' mansikatn ka Ini', "Kadume Bapa-Mu?"<sup>20</sup> Yesus naham, "Imu' kati kanal Iko' walo pun Bapa-Ko', sa imu' nganal Iko', imu' uga nganal Bapa-Ko'."<sup>21</sup> saratn diah Yesus mangkutukng ka jiket perbendaharaan ano Ini' ngajar ka Bait Jabata, tapi kati ani nyungan sok pun da naap Ini' karna ano-A' tinga utukng. Yesus nyasana tentang Bapa<sup>21</sup> Lalu, Yesus nyasana agi ka ayo a', "Iko' ao ngagatn imu' ge' imu' najo Iko', tapi imu' ao' kabis kasadatn duse mu'. ka dume Iko' ao' anu, imu kati bisa utukng."<sup>22</sup> Lakadakoh, ayo sok Yahudi dakoh nyasana, "Diu ta Ini' ngate ngamis adup a' karna Ini' nyasana, 'Ka dume Iko' ao' anu imu' kati bisa utukng?"<sup>23</sup> Ao at, Yesus nyasana ka ayo a', "Imu barasal umpatn saroh, tapi Iko' barasal umpatn samo. imu'barasal umpatn dunia diah, tapi Iko' inya umpatn dunia diah."<sup>24</sup> Oleh karna dakoh, Iko' muji ka imu' bahwa imu' ao kabis ka sadatn duse mu' karna sa imu' kati pacaya ka Iko', imu' ao kabis ka sadatn duse-dusemu'."<sup>25</sup> Lalu, ayo a' mansikatn ka Ini', "Asi ta Imu?"<sup>26</sup> Yesus naham ayo a', "Iko' laka muji a' ka imu umpatn pamule.<sup>26</sup> Ani karah hal tentang imu' da arus Iko' muji ge' hakim, tapi Ini' da ngutus Iko' diu ta taman ge' jai da Iko' dangah umpatn Ini', dakoh lah Ko mangkutukng ka dunia."<sup>27</sup> Ayo a' kati ngarati bahwa Yesus agi nyasana ka ayo a' tentang Bapa.<sup>28</sup> Oleh sabab dakoh, Yesus nyasana, "sa imu laka meninggikan Anak Talino, ano dakoh ta imu ao pane bahwa Iko' diu ta Ini', ge' bahwa kati ani tarutn pun da Iko' umas umpatn umpu Adup Ko, tapi Iko' muji jai da gatn ngajar Bapa ka-Iko'.<sup>29</sup> Ge' Ini' da ngutus Iko' ani bariuh-riuh nige' Iko', Ini' kati ngagatn Iko' adup-adup karna Iko' salalu umas hal-hal da Ini' suka."<sup>30</sup> Samantara Yesus muji smaan a' dakoh, karah sok pacaya ka-Ini'. Anak-Anak Abraham ge' Anak-Anak balis<sup>31</sup> Lakadakoh, Yesus nyasana ka ayp-sok Yahudi da pacaya ka Ini', "sa imu' tetap ka sadatn firman-Ko', imu' batol-batol murid-Ko',<sup>32</sup> ge' imu ao pane kabanaran a', ge' kabanaran a' dakoh ao membebas imu'."<sup>33</sup> Ayo a' naham, "Kai diu ta keturunan Abraham ge' kati suah jadi budak asi pun. jadi, nyai Imu' nyasana, 'Imu' ao bebas?"<sup>34</sup> Yesus naham ayo a', "Sasungguh a', Iko' nyasana ka imu', satiap sok da umas duse diu ta budak duse.<sup>35</sup> Nyungan sok budak kati madi ka sadatn nyabuah kaluarga yak salama a', tapi nyungan anak madi yak salama a'.<sup>36</sup> Jadi, sa ngina Anak membebas imu', imu batol-batol bebas.<sup>37</sup> Iko' pane bahwa imu' diu ta katurunan Abraham, tapi imu ngate ngamis-Ko' karna ajaran-Ko' kati kaatn tampat ka sadatn mu.<sup>38</sup> Iko'muji tentang hal-hal da laka Iko' mile nige' Bapa-Ko' ladakoh uga imu' umas hal-hal da imu dangah umpatn bapa mu'."<sup>39</sup> Ayo a' naham ge' nyasana ka-Ini', "Abraham diu ta bapakai." Yesus Naham, "Sa imu' katurunan Abraham, imu arus a' umas jai da Abraham umas.<sup>40</sup> Ao at', imu' barusaha ngamis Iko', sok da muji ka imu' kabeneran, da Iko' dangah umpatn Jabata. Abraham kati umas hal dakoh.<sup>41</sup> Jadi, imu duhutn umas jai da gatn bapa mu' umas."Ayo a' nyasana ka-Ini', "Kai kati gatn baranak umpatn hasel perzinaan. Kai umpu nyungan Bapa diu ta Jabata."<sup>42</sup> Yesus nyasana ka ayo a', "Sa Jabata diu ta Bapa mu', imu' ao mase ka Iko' karna Iko' utukng ge' barasal umpatn Jabata. Ge', Iko' utukng inya atas kehendak-Adup ko', tapi Ini' da ngutus Iko'.<sup>43</sup> Jai sabab a' imu' kati ngarati jai da Iko'muji? Dakoh karna imu' kati bisa dangah firman-Ko.<sup>44</sup> Imu'barasal umpatn bapamu', diu ta sitan ge' imu ngate umas pangate-pangate bapamu'. Ini' diu ta pangamis umpatn sajak pamule ge' katibajinte ka da taman karna kati ani da taman ka

sadatn adup a'. sa ini' muji da laceh ini' muji a' umpatn karakter adup a' karna ini' diu ta laceh ge' bapa laceh.<sup>45</sup> Ao at, karna Iko' muji da taman Ka imu', imu kati pacaya ka-Iko.<sup>46</sup> Asi ta ka antara akupm da bisa nyata a' bahwa Iko' baduse?sa Iko' muji da taman, nyai akupm kati pacaya ka-Iko?<sup>47</sup> Asi pun da barasal umpatn Jabata, ini' dangah firman Jabata; dakoh ta lah sabab a' imu' kati dangah a' karna imu' kati barasal umpatn Jabata." Yesus nyasana tentang Adup-A ge' Abraham<sup>48</sup> Ayo-sok Yahudi naham Yesus ge' nyasana wa Ini', "Taman kan kalo kai muji bahwa Imu' diu ta sok Samaria ge' Imu' karasukan roh jahe?"<sup>49</sup> Yesus naham, "Iko' kati kerasukan roh jahe, tetapi Iko' menghormati Bapa-Ko', tapu imu' kati menghormati Iko'.<sup>50</sup> Ao at, Iko' kati najo kemuliaan bagi Umpu adup ko; ani nyungan da najo a' ge' da menghakimi.<sup>51</sup> Nige' sasungguh a', Iko' nyasana ka imu', siap sok da manuruti firman-Ko' ini' kati ao suah mile pangkabis."/v 52 Sok-sok Yahudi dakoh muji ka Yesus, "mati kai pane sa imu mamang karasukan roh jahe! sabab, Abraham ge ayo nabi pun laka kabis. sa, imu nyasana, siap sok da niru firman ko, ini kati ao pernah misa kabis. /v 53 Jai imu rabeh aso daripada Abraham, bapa kai, da laka kabis? ayo nabi uga laka kabis, nige nga siap ah imu samu adup-Mu?"<sup>54</sup> Yesus naham, "Sa' Iko' nyanjung adup-Ko' sad'i, sanjungan-ko' dakoh kati ani rati a'; Sama'-ko' ta da nyanjung Iko', da tantang-A' imu nyasana, 'Ini' diu ta Jabata kai." "<sup>55</sup>Namun, imu' kati kanal ka Ini', tapi iko kanal Ini'; Sa Iko' muji a' bahwa Iko' kati kanal ka Ini', Iko' ao' jadi pangakal, samu nige' imu', tapi Iko' kanal ka Ini' ge' Iko' manurut firman-A.<sup>56</sup>Sama' mu,' Abraham, basukacita karna ini' ao' mile ano-Ko'. Ini' nga mile a' ge' basukacita."<sup>57</sup>Lalu, ayo-sok Yahudi dakoh nyasana ka ini', "umur-mu' ja tinga ani 50 sawa', tapi imu' nga mile' Abraham?"<sup>58</sup>Yesus nyasana ka ayo a', "sasungguh a' Iko' muji wa imu', tinga Abraham ani, Iko' laka ani."<sup>59</sup>Karna dakoh, ayo a' nangkap batu yak munu Ini' tapi Yesus nyukatn adup A' ge' ngagatn Bait Jabata.

## Chapter 9

<sup>1</sup>Ano Yesus sadakng bajalatn, Ini' mile sok da buta sajak lahir a'.<sup>2</sup>Murid-Murid Yesus masikatn wa-Ini', "Guru, asi da baduse, sok diah ato pangama a' singa ini' gatn baranak buta?"<sup>3</sup>Yesus naham, "Inya ini' ato pangama a' melain sapaya karaje-karaje Jabata gatn nyua ka sadatn ini'.<sup>4</sup>Ite arus ngaraje karaje-karaje Ini' da ngutus Iko' salama ano masih tao; narum ao' utukng ano a' kati ani nyungn sok pun katn karaje.<sup>5</sup>Salama Iko' masih ka dunia, Iko' ta tarakng dunia."<sup>6</sup>Ngalaka muji a' ladakoh, Yesus ngaruja' ka tana' ge' ngacoh rayakng-A' nige' tana', lalu nules a' ka matu sok dakoh,<sup>7</sup>ge' nyasana wa ini', "Anu, meetn umpu' adup mu' ka kulam Siloam." Siloam rati a' "gatn ngutus". Lalu, sok dakoh anu, meetn umpu adup a', ge' ini' utukng nige' mile.<sup>8</sup>Ayo da babaat ge' ayo a' da tinga mile ini' sabage sok buta nyasana, "Inya ta sok diah giaak a' unyung ge' mahi?"<sup>9</sup>Nyarara' sok nyasana "Ai, ini' ta pamahi dakoh." Da laitn nyasana, "Inya, ini' cuman mirip nige' pamahi dakoh." Namun, sok da ijah a' buta dakoh nyasana, "Iko' " Iko' ta pamahi dakoh. "<sup>10</sup>Lalu, ayo-sok dakoh mansikatn wa ini', Langkina matu' mu' bisa gatn mancalak?<sup>11</sup>Sok dakoh naham, "Sok da bagaattn Yesus dakoh ngacoh tana' ge' nules a' ka matu'. Lakadakoh' Ini' nyasana ka Iko', 'anu ka Siloam ge' meetn umpu' adup a', Jadi iko' anu ge' meetn umpu', ge' iko' bisa mile."<sup>12</sup>Ayo a' nyasana wa ini', "Kadume Sok dakoh?"<sup>13</sup>Ini' naham, "Iko' kati pane."<sup>14</sup>Laka dakoh, ayo a' minsakng sok da ijah a' buta dakoh wa ayo-sok Farisi.<sup>15</sup>Ani pun ano sa Yesus ngacoh tana' ge' nukas matu' sok dakoh diu' ta ano Sabat.

<sup>15</sup>Maka, ayo-sok Farisi nyasidah agi masikatn ka ayo Sok dakoh langkina ini' bisa mile.Ini' nyasana ka ayo a', "Ini' nules ka ngacoh tana' ka matu' ko', ge' iko' meetn umpu' adup a' ge' Iko' bisa mile."<sup>16</sup>Karna dakoh, nyamani sok Farisi dakoh nyasana, "Sok dakoh kati barasal umpatn Jabata Karna Ini' pane ano Jabata. " Da laitn nyasana, " Ao' a' ta, langkina mungkin sok da baduse bisa umas tande ajaib samu' diah?" Maka, timul ta perpecahan ka antara ayo a'.<sup>17</sup>Jadi, ayo a' balik masikatn ka ayo sok buta dakoh, "Jai pandapat mu' tentang Ini' Karna Ini' laka nukas matu' mu'?"<sup>18</sup>Sok dakoh naham, "Ini' diu' ta nyunga sok Nabi<sup>19</sup>Ayo-sok Yahudidakoh tetap kati pacaya ka ini', bahwa sok dakoh iah a' memang buta tapi mati bisa mile, sampe ayo a' maba' sok dama umpatn sok da mati' bisa mile dakoh,<sup>20</sup>ge' masikatn ka ayo a', "Diu' ta diah anak mu,' da imu' muji buta sejak lahir? kalo ladakoh, langkina ini' mati' bisa mile?"<sup>21</sup>Pangama a' naham ayo a' ge' nyasana, "kai pane bahwa ini' anak kai ge' bahwa ini' buta sejak lahir<sup>22</sup>tapi langkina mati, 'ini' bisa mile, kai kati pane; ato asi da laka nukas matu' a', kai kati pane. masikatn ja ka ini', ini' nga dewasa; Ini' ao' muji yak adup a' sad'i."<sup>23</sup>pangama a' muji a' ladiah Karna ayo a' buut' ka ayo-sok Yahudi. sabab, ayo-sok dakoh laka basapakat, bahwa atiap sok da ngako Yesus sabage Kristus, ao' gatn ngasing umpatn sinagoge.<sup>24</sup>Dakoh ta sabab a' pangama a' nyasana, "Ini' nga dewasa, masikatn ja ka ini'."<sup>25</sup>Jadi, yak ka dua sidah a' ayo-sok Yahudi maba' sok da ijah a' buta dakoh' ge' nyasana ka ini', "Mangkatn kemuliaan bagi Jabata, kai pane bahwa Sok diah baduse."<sup>26</sup>Ini' naham, "diu' ta sok dakoh sok baduse ato kati, iko kati pane; nyiteng hal da iko' pane, no dakoh iko kati nga buta, tapi mati' iko' mile."<sup>27</sup>Ayo a' nyasana ka ini', "Jai da Ini' umas ka imu'? Langkina Ini' muka matu' mu'?"<sup>28</sup>Ini' naham ayo a', "Iko' laka muji ka ini' ka imu', tapi imu' kati ituh dangah a'; Jai imu' ngate dangah a' agi? diu' ta imu' ngate Jadi murid-A' nga?"<sup>29</sup>Maka, ayo a' mahina ini' ge' nyasana, "Imu' ta murid Sok dakoh tapi kai diu' ta murid-murid Musa.<sup>30</sup>Kai pane bahwa Jabata nga nyasana ka Musa, tapi tentang Sok dakoh, kai kati pane umpatn ume Ini' barasal!"<sup>31</sup>Sok dakoh naham ge' nyasana ka ayo a', "Sungguh aneh bahwa imu' kati pane umpatn ume Ini' barasal, padahal Ini' laka muka matu' ko'.<sup>32</sup>Ite pane bahwa Jabata kati dangah sok da baduse, tapi asi pun da buut' ao' Jabata ge' umas kehendak-A', Jabata dangah ini'.<sup>33</sup>Umpatn idu' sampe mati', kati nga suah gatn dangah bahwa nyanjung sok pun muka matu' sok da buta sejak lahir.<sup>34</sup>Sa Sok dakoh kati barasal umpatn Jabata, Ini' kati bisa umas Jai-jai."<sup>35</sup>Ayo-sok Yahudi dakoh naham ge' nyasana ka ini', "Imu' lahir penuh nige' duse, ge' imu' ngate menggurui kai?" Maka, ayo a' nguser sok dakoh<sup>36</sup>Yesus dangah bahwa ayo-sok Yahudi nga nguser sok buta dakoh; Sa Yesus badaput nige' ini', Yesus nyasana, "Diu' ta imu' pacaya ka Anak Talino?"<sup>37</sup>Sok dakoh naham, "Asi Ini' dakoh, Tuhan, sapaya Iko' pacaya ka Ini'?"<sup>38</sup>Yesus nyasana ka ini', "Imu' laka mile Ini'. Ini' diu' ta da sadakng nyasana nige' imu'."<sup>39</sup>Sok dakoh naham, "Tuhan, iko' percaya!" laka dakoh, ini' sujud ka hadapan-A.<sup>40</sup>Yesus nyasana, "Yak penghakiman Iko' utukng ka dunia diah sapaya ayo da kati mile, bisa mile ge' ayo a' da mile, Jadi buta."<sup>41</sup>Nyamani sok Farisi da ani ka jiket A' dangah hal dakoh, ge' nyasana ka Ini', "diu' ta kai uga buta?"<sup>42</sup>Yesus nyasana ka ayo a', "Sa imu' buta, imu' kati umpu' duse; tapi Karna imu' nyasana, 'kai mile', duse mu' tapi ani."

## Chapter 10

<sup>1</sup> Yesus nyasana, nige' sasungguh a', Iko' muji' wa imu' sok da maruh ka kandang domba nige' kati' nabo' pintu, tapi nige'makka nabo pagala laitn, sok diu' ta parangko ge' parampok.<sup>2</sup> Aok' a ta, sok da maruh nabo pintu, ini' diu' ta gambala domba.<sup>3</sup> Bagi a', panjaga pintu nukas pintu, ge' domba-domba dangah saratn' a, ge' maba domba-domba a adup a' nige' gaatn' ayo'a gae ngirikng ayo'a kasato.<sup>4</sup> Ngalaka mungkas smaan' domba ayo a', ini' bajalatn' ka tura' ayo a' ge' domba-domba a' aok' nganang ini' barang ayo a' nganal saratn a'.<sup>5</sup> Ayo sok' asing aok' kati' nganang ayo a' aok' talama' umpatn a' barang ayo a' kati' nganal saratn ayo sok asing.<sup>6</sup> Umpama a' dakoh da gatn' Yesus muji' wa ayo a' da kati' ngarati jai da baru ta Yesus muji' wa ayo a'.<sup>7</sup> Oleh sabab dakoh ta mihi Yesus muji' muji' a' agi ka ayo a', "Sasungguh a' Iko' muji' ka ayo kupm', Iko' ta lah pintu ka domba-domba dakoh".<sup>8</sup> Smaan ayo sok' da nga utukng' tinga Iko' diu' ta parangko ge' parampok, tapi domba-domba kati' dangah ayo a'.<sup>9</sup> Iko ta' pintu. sa' nyungan sok pun da maruh nabo Iko', ini' ao' gatn nyalamat, ge' ao' mungkas maruh gae' amput ka taya udu.<sup>10</sup> Parangko utukng' duhutn yak nangko, pangamis ge' mambinasa; Iko' utukng supaya ayo a' umpu' idup, ge' umpu' sacara malimpah.<sup>11</sup> iko' ta lah gambala da bait; gembala da bait mangkatn' nyawa-A' yak domba-domba A'.<sup>12</sup> Sok' upahan, inya sok' gembala, da inya umpu' domba-domba dakoh', mile' sarigala utukng', ini' ngagatn' domba-domba dakoh' ge' telama; serigala dakoh' ao' narakan ge' batabur biar domba-domba dakoh.<sup>13</sup> Ini' talama barang ini' sok' upahan ge' kati' paduli wa domba-domba dakoh'.<sup>14</sup> Iko' ta lah gambala da bait. Iko' kanal ka domba-domba-Ko' ge' domba-domba Ko' kanal ka Iko'<sup>15</sup> Samu' nige' Bapa kanal Iko' ge' Iko' kanal ka Bapa; ge' Iko' mangkatn' nyawa-Ko' yak domba-domba dakoh.<sup>16</sup> Iko' uga ani umpu' domba-domba laitn' da inya umpatn' kandang diah; Iko arus minsakng' ayo a' uga, ge' ayo a' ao' dangah saratn' Ko; ge' ayo a' ao' jadi nyakubu' nige' nyungan gembala.<sup>17</sup> karna diah ta lah Bapa mase' ge' Iko', sabab Iko' mangkatn' nyawa-Ko' sapaya Iko' bisa kaatn'a agi.<sup>18</sup> Kati' nyungan sok' pun bisa nangkap a' umpatn Iko', tapi Iko' lah da mangkatn' a manurut adup ko' sad'i. umpu' hak yak mangkatn' nyawa-Ko', ge' Iko' uga umpu' hak yak nangkap a' agi. diah ta lah parintah da Iko' tarima umpatn'Bapa-Ko."<sup>19</sup> Nyasidah agi, ani perselisahan ka antara ayo-sok' Yahudi gatn' saratn' Yesus dakoh.<sup>20</sup> Karah da umpatn' ayo a' da nyasana, "Ini' karasukan roh jahe' ge' jadi gila. Nyai ayo kupn' da dangah Ini du?"<sup>21</sup> Da laitn', nyasana, "Dakoh' inya saratn ayo sok da karasukan roh jahe'. kaatn roh jahe' muka matu' sok buta?" Yesus ge' bapa diut' ta nyungan<sup>22</sup> Ano' dakoh, ari raya penahbisan balansung ka Yerusalem. nodiah dakoh ta bah musim panut,<sup>23</sup> ge'Yesus nga ka pagala Bait Jabata, ai dakoh ka Sarambi Salomo.<sup>24</sup> Lalu ayo-sok' Yahudi bakumpul ngalilingkng' Ini' gae' nyasana wa-Ini' "nyamani tuhi agi' Imu' mambiar jiwa kai' bimbang? sa' Imu' Kristus, muji' terus tarang wa kai'."<sup>25</sup> Yesus naham ayo a', "Iko' laka muji a' wa imu', tapi imu' kati' pacaya. karaje-karaje da Iko' umas' ka gaatn Bapa Ko', dakoh ta da mangkatn kasaksian tentang Iko."<sup>26</sup> Ao'a ta', imu' kati' pacaya sa' imu' kati' tamasok domba-domba-Ko'.<sup>27</sup> Domba-domba-Ko' dangah saratn'Ko', Iko' nganal ayo a'ge' ayo a' nganang Iko'.<sup>28</sup> Iko' mangkatn' idup da kekal wa ayo a', ge' ayo a' kati' ao' pernah binasa; ge' ti nyungan sok' pun da bisa kaatn' ayo a' umpatn barekng-Ko'.<sup>29</sup> Bapa-Ko', da ngalaka mangkatn' ayo a' wa-Iko', marabeh ahyo' daripada smaan,' ge' kati' nyungan sok pun bisa basiong ayo a' umpatn' barekng' Bapa.<sup>30</sup> Iko' ge' Bapa diut ta nyungan.<sup>31</sup> Nyasidah agi, ayo-sok' Yahudi naap batu yak' munu' Yesus.<sup>32</sup> Ao a' ta, Yesus nyasana wa ayo a', "Iko' nga nyuak' wa imu' karah karaje da bait umpatn' Bapa, karaje' dume' da umpatn' antara da umas a' da ngate' munu' Iko' nige' batu?"<sup>33</sup> Ayo sok' Yahudi dakoh naham Ini, "Inya gara-gara karaje da bait kai ngana munu' Imu' tapi karna hujat; ge' karna Imu', da duhutn nyungan talino, nga jadi umpu Mu Jabata."<sup>34</sup> Yesus naham ayo a, "Inya ta da gatn' nulis ka sadatn Kitab Tauratmu, 'Iko' nga berfirman, imu' diu ta jabata"?<sup>35</sup> Sa Jabata madaatn ayo a' da narima firman dakoh 'jabata', padahal Kitab Suci kati bisa gatn ngabatal,<sup>36</sup> diuk' ta imu' magaatn tentang Ini' da ngalaka Bapa kudus ge'gatn ngutus ka sadatn dunia, 'Imu' menghujat', karna Iko' nyasana wa imu, 'Iko' diu' ta Anak Jabata'?<sup>37</sup> Sa' Iko' kati umas karaje-karaje-Bapa-Ko, iya pacaya wa-Iko'.<sup>38</sup> Ao'a ta, sa Iko' umas karaje-karaje dakoh, walao pun imu' kati pacaya wa-Iko,' pacaya lah ka karaje-karaje dakoh sapaya imu' pane ge' ngarati bahwa Bapa ka sadatn Iko', ge' Iko' ka sadatn Bapa.<sup>39</sup> Nyasidah agi, ayo a' nyoba nagkap Yesus, tapi Ini' lulos umpatn ayo a.<sup>40</sup> Lalu, Yesus anu agi nyambarang sungi Yordan nuju ka tampat Yohanes patama kali membaptis idu' ge' Yesus madi' ka teetn.<sup>41</sup> Karah ayo sok utukng wa Ini' ge' nyasana "biarpun Yohanes kati umas nyiteng tande da ajaib, tatapi samaan da gatn Yohanes muji' tentang sok diah taman."<sup>42</sup> Ge,' karah nga jadi pacaya wa-Ini' ka teetn.'

## Chapter 11

<sup>1</sup> Ani nyungan sok are da agi anapm, gaatn a' Lazarus umpatn Betania, Kampong Maria ge' age a' Marta.<sup>2</sup> Maria diak ta mahu da suah ngakabinyak kaja Yesus nige' binyak wangi ge' ngunsut kaja Yesus nige' abok a,'da age are a,' Lazarus, no dakoh anapm.<sup>3</sup> Sabab dakoh, ka dua age a' diah ngirim agah wa-Ini,' ge' nyasana, "Tuhan, sok da Imu mase agi anapm."<sup>4</sup> Namun, sa Yesus dangah agah dakoh, Ini' nyasana, "pangkanapm dakoh kati ao nyabab pangkabis a,' tapi ao' menyatakan kemuliaan Jabata sapaya Anak Jabata gatn' muliaan nabo a."<sup>5</sup> Yesus memang mase mile Marta, ge' age mahu a' ge' Lazarus.<sup>6</sup> Jadi ano Yesus dangah ano Lazarus anapm, Ini' sangaja madi 2 ano agi ka tampat Ini' madi.<sup>7</sup> Ngalaka dakoh, Yesus nyasana wa murid-murid-A, "Kaeh ite anu agi ka Yudea."<sup>8</sup> Ayo murid nyasana wa-Ini,' "Guru, ayo sok Yahudi katinga tuhi diah barusaha munu Imu' nige' batu, diu ta Imu' ao tetep ka teetn agi?"<sup>9</sup> Yesus naham, "inya du ani 12 jam nyano? sa sok dakoh bajalatn asat ano, ini' ti tasingkak barang ni mile tohos dunia diah.<sup>10</sup> Ao a' ta, sa sok dakoh bajalatn ano ngarum, ini' tasingkak karna tohos dakoh kati ani ka ini."<sup>11</sup> Ngalaka Yesus nyasana ladakoh, Ini' nyasana wa ayo a,' "kawan ite, Lazarus, nga buus, tapi iko ao' anu yak ngalumpat a.' "<sup>12</sup> Murid-murid nyasana wa-Ini', "Tuhan, sa ini' nga buus, ini' ao ahwatin."<sup>13</sup> Yesus nyasana tentang Lazarus kabis, tapi murid-murid ngira Ini' nyasana tentang buus sadatn rati a' ni' istirahat.<sup>14</sup> Karna dakoh, Yesus nyasana nige' tarus tarang wa ayo a,' " Lazarus laka kabis,<sup>15</sup> ge' Iko' sanang demi ka pentingan, Iko'kati ani ka teetn sapaya imu bisa pacaya. jadi, kaeh ite anu wa ini.'<sup>16</sup> Ngalaka, Tomas, da gatn magaatin Didimus, nyasana wa murid-murid da laitn, "kaeh ite uga anu sapaya ite bisa kabis samahu nige' Ini."<sup>17</sup> Ano Yesus ngautukng, Ini' amput Lazarus nga madi kasadatn sibur salama 4 ano.<sup>18</sup> Anipun jauh Betania jiket nige' Yerusalem sekitar rima balas stadia jauh a'.<sup>19</sup> Karah ayo sok Yahudi nga amput Maria ge Marta, yak ngibur ayo da bakaitan nige' age a' dakoh.<sup>20</sup> Sa dangah bahwa Yesus nga utukng, Marta anu ge nyamut-A', tetapi Maria tetap madi ka ramin.<sup>21</sup> Marta nyasana wa Yesus, "Tuhan, saandai a' ano dakoh Imu ani ka diah, pasti age ko kati ao kabis.<sup>22</sup> Ao a ta, mati diah iko' pane bahwa jai pun da Imu' mahi umpatn Jabata, Jabata ao mangkatn a' wa-Imu'.<sup>23</sup> Yesus nyasana wa ini', "age mu' ao umpat."<sup>24</sup> Marta naham Ini', " Iko pane ini' ao umpat idup wa ano diah umpat idup waahir zaman."<sup>25</sup> Yesus nyasana wa ini', "Iko ta da umpat idup ge' idup; asi pun da pacaya wa Iko, ini' ao idup walopun ini' ngalaka kabis,<sup>26</sup> ge' satiap sok da idup ge' pacaya wa-Iko kati ao pernah kabis. diu ta imu pacaya ao hal diah?"<sup>27</sup> Marta nyasana wa-Ini', "Ai Tuhan, iko pacaya Imu ta Kristus, Anak Jabata, da nga utukng ka dunia." Yesus munse<sup>28</sup> Ngalaka muji hal dakoh, Marta anu ge maba Maria, age a' nyasana sacara pribadi, "Guru ani ka diah ge Ini' maba mu."<sup>29</sup> Dangah hal dakoh, Maria segra agutn ge' amput Yesus.<sup>30</sup> No dakoh, Yesus tinga utukng ka desa dakoh, tapi masih ka tampat Marta amput A'.<sup>31</sup> Ayo-sok Yahudi da nige' Maria ka ramin dakoh, da agi ngibur ini', mile Maria bagegas umpat ge' anu mungkas; ayo a' nganang ini' karna ngira ini' ao anu ka sibur yak munse ka teetn.<sup>32</sup> Sa Maria sampe ka tampat Yesus madi, ini' mile Yesus gae tarsungkur ka kaja-A' gae nyasana wa-Ini', "Tuhan, seandai a' Imu ani ka diah ano dakoh, age ko' kati ao kabis."<sup>33</sup> Sa Yesus mile Maria munse, ge' ayo sok Yahudi da samahu ge ini' uga jadi munse, mengerang ta lah Yesus kasadatn Roh ge aru terganggu.<sup>34</sup> Yesus mansikatn, "Ka dume kupm nyibur Lazarus?" "Tuhan kaeh nganang ge mile a'."<sup>35</sup> Yesus pun munse.<sup>36</sup> Maka, ayo-sok Yahudi nyasana, "mile mih! langkina Ini' aru nyayang Lazarus!"<sup>37</sup> Ao a ta, nyamani ungan ayo sok ka kubu ayo a' nyasana, "Kati bisa mih Ini' da ngalaka muka matu sok buta diah uga umas Lazarus kati kabis?" Lazarus gatn nga kidup umpatn kabis<sup>38</sup> Yesus, da nyasidah agi mengerang kasadatn adup A', anu sibur. dakoh diu ta nyabuah gua, ge nyabuah batu gatn mana nutup a'<sup>39</sup> Yesus nyasana, "Nyingkir batu dakoh!" Marta, age sok da kabis dakoh, nyasana wa-Ini', "Tuhan, mati pasti ao ani bau madam karna ini' laka kabis nga tuhi 4 ano."<sup>40</sup> Yesus naham ini', "Mangke Iko ngalaka muji a' wa imu sa imu pacaya, imu ao mile' kemuliaan Jabata?"<sup>41</sup> Jadi, ayoa' ngantatn batu dakoh. Lakadakoh, Yesus mile' kasamo ge' nyansana, "Sama', IKO' basukur wa'-Imu' karna Akupm nga dangah Iko'.<sup>42</sup> Iko' pane bahwa Akupm mar dangah Iko, tapi karna ayo sok da agutn ka kalilikng-Ko', Iko' muji' hal dakoh supaya ayoa' pacaya bahwa Akupmtalah da laka ngutus Iko'."<sup>43</sup> Ngalaka muji' dakoh, Yesus ngampak nige' saratn da karas, "Lazarus, mungkasmih!"<sup>44</sup> Sok da nga kabis dakoh mungkas, barekng ge' kaja' a' maseh tatutup saput kafan, ge' muka a' maseh tatutup saput kafan. Yesus nyansana wa'ayoa', "Muka' saput-saput dakoh umpatn ii' ge' tealah ini' anu." Pakat ya' Ngamis Yesus<sup>45</sup> Ayo sok Yahudi da utukng nganto wa' Maria, ge' mile' jai da laka Yesus umas, jadi pacaya wa'-Ini'.<sup>46</sup> Ao' ta, nyamani umpatn ayoa' utukng wa' sok Farisi ge' muji' wa' ayoa' jai da nga laka Yesus umas.<sup>47</sup> Maka, ayo imam kapala ge' ayo sok Farisi umas rapat Sanhedrin ge' nyansana, "Jai da ao' ite' umas? Sabab, Sok diah umas karah tande ajaib.<sup>48</sup> Sak ite' mambiar Ini' terus ulah diah, smaan sok ao' pacaya wa'-Ini' ge' ayo sok Roma ao' utukng ya' nyarantakan tampat diah ge' bangsa ite'.<sup>49</sup> Tapi, nyungan umpatn ayoa' da bagaatin Kayafas, da jadi Imam ahyo wa' taun dakoh, nyansana wa' ayoa', "Ayo kupm ti' pane jai-jai,<sup>50</sup> atopun nimbang a', bahwa labih bait nyungan kabis ya' smaan bangsa, daripada smaan bangsa binasa."<sup>51</sup> Ini' kat' muji' umpatn adup a', tapi sebage Imam Ahyo taun dakoh, ini' nyampe nubuat

bahwa Yesus ao' kabis ya' bangsa dakoh.<sup>52</sup> Ge', inya hanya ya' bangsa Yahudi ja', tapi uga' ya' ngubu' a' jadi nyiteng anak-anak Jabata da tararak.<sup>53</sup> Maka, mule no dakoh, ayoa' sapakat ya' ngamis Yesus.<sup>54</sup> Karna dakoh, Yesus kati' agi' bajalatn nige cara tarang-tarangan ka antara sok Yahudi, tapi Ini' anu umpatn teetn ka rapo jiket padang balantara ka nyabuah kota da bagaatin Efraim; ge' Ini' madi' ka teetn samahu ayo murid-A.<sup>55</sup> Ano dakoh, Paskah sok Yahudi nga jiket, ge' karah sok umpatn rapo dakoh anu ka Yerusalem katinga Paskah ya' nyuci adup ayoa'.<sup>56</sup> Lalu, ayoa' najo Yesus ge' nyansana nyungan ge' da laitn samantara ayoa' agutn sadatn bait Jabata, ayoa saling mansikatn, "Langkina manurutmu? Anita Ini' sama sekali kati' ao' utukng ka gawe diah?"<sup>57</sup> Anipun ayo imam kapala ge' ayo sok Farisi laka ngaluar parintah bahwa sak sook pane ka dume Ini' madi', sok dakoh arus ngalapor a' supaya ayoa' kaatn naap-A.

## Chapter 12

<sup>1</sup> Inum ano katinga Ano Raya Paskah, Yesus anu ka Betania, tampat Lazarus madi', da laka Ini' ngangkidup umpatn pangkabis.<sup>2</sup> Ka teetn, nga gatnnyiap paruman ngarum ya' Yesus; ge' Marta agi' ngalayan, tapi Lazarus anilah salah satu umpatn ayoa' da unyung ka meja samahu Yesus.<sup>3</sup> Lakadakoh, Maria naap satangah kati binyak narwastu da murni da batol mahal, lalu ngangkabinyak kaja' Yesus ge' ngalap a' nige' abok a'. Maka, ramin dakoh panhu nige bau marauh binyak wangi dakoh.<sup>4</sup> Namun, Yudas Iskariot, nyungan umpatn murid-A, da ao' ngianat Ini', nyansana,<sup>5</sup> "Jai binyak wangi dakoh kati' gatnnyual ja' harga a' taru ratus dinar ge' gatnmangkatn wa' ayo sok papa?"<sup>6</sup> Ini' muji' ladakoh inya karna ini' paduli wa' sok papa, tapi karna ini' anilah nyungan parangko, ge' karna ini' minsakng kotak uang, ini' biasa naap uang da gatnnyese' ka sadatn kotak dakoh.<sup>7</sup> Lalu, Yesus naham, "Ya' ngaco mahung dakoh, ini' umasa' sebage persiapan ya' pangkabis-Ko".<sup>8</sup> Sabab, sok papa salalu ani samahu kupm, tapi Iko' kati selalu ani samahu kupm." Ayo Imam Kapala Ngate Ngamis Lazarus<sup>9</sup> Jangkah nga karah sok Yahudi dangah bahwa Yesus ani ka Betania, ayoa' anu ka teetn, inya hanya karna Yesus, tapi uga' karna ngate mile' Lazarus da nga Ini' ngangkidup umpatn pangkabis.<sup>10</sup> Lalu, ayo imam kapala bapakat ya' ngamis Lazarus uga'.<sup>11</sup> Karna Lazarus, karah sok Yahudi ngagatn ayoa' ge' pacaya wa' Yesus. Yesus Maruh ka KOta Yerusalem Ulah Raja<sup>12</sup> Jakkap ano a', sok karah da utukng ka gawe dakoh, jangkah dangah bahwa Yesus ao' utukng ka Yerusalem<sup>13</sup> ayoa' naapm dautn-dautn palem ge' anu ka sato ya' nyamut Ini' ge' mule ngampak-ngampak, "Hosana! Gatnmemberkatta Ini' da utukg sadatn gaatn Tuhan, Raja Israel!"<sup>14</sup> Ngalaka kaatn nyungan keledai angot, Yesus unyung ka tumukng a', ulah da tatulis:<sup>15</sup> "Iya' buut, he mahung Sion! Mile'ta! Rajamu' utukng, unyung ka tumukng nyungan keledai angot."<sup>16</sup> Awala, murid-murid-A kati' ngarati smaan hal dakoh, tapi jangkah Yesus gatnngamulia, ayoa' baru ngarati bahwa smaan dakoh nga tatulis manganai Ini', ge' bahwa ayoa' nga umas smaan dakoh ya' Ini'. Sok Karah Nyansana manganai Yesus<sup>17</sup> Jadi, ayo sok da samahu Yesus ano Ini' maba' Lazarus mungkas umpatn sibur ge' ngangkidup a' umpatn pangkabis terus basaksi.<sup>18</sup> Karna dakoh ta, karah sok nyamut Yesus karna ayoa' dangah bahwa Ini'ta da nga umas mukjizat dakoh.<sup>19</sup> Maka, ayo sok Farisi nyansana nyungan ge' da laitn, "Imu' mile', jai da ite' rencana kati' bahasil. Mile'ta, smaan dunia nga nganang Ini'!" Yesus Nyansana manganai Kahidupan ge' Pangkabis<sup>20</sup> Waktu dakoh, ani uga' ayo sok Yunani ka antara ayoa' da anu ya' sambayang wa' parayaan dakoh.<sup>21</sup> Ayoa' amput Filipus, da baasal umpatn Betsaida ka Galilea, ge' nyansana waini', "Tuan, kai ngate badaput nige' Yesus."<sup>22</sup> Filipus anu ge' mangkatn pane Andreas; lalu Andreas ge' Filipus anu ge' mangkatn pane Yesus.<sup>23</sup> Yesus naham ayoa', "Ano a' nga utukng bagi Anak Talino ya' gatn ngamulia.<sup>24</sup> Nige' sabatola, Iko' muji' wa'imu', kacuali igi' gandum jantu ka tana' ge' kabis, igi' dakoh tatap nyiteng ja'; tapi sak ii' dakoh kabis, ini' ngasel karah buah.<sup>25</sup> Sok da sayang wa' nyawa a', nyawa a' ao' ilakng, tapi sok da kati' sayang wa' nyawa a' ka dunia diah, ao' ngajaga a' ya' idup kekal.<sup>26</sup> Sak sook malayan Iko', ini' arus nganang Iko'; ka dume Iko' madi', ka dakoh uga' palayan-Ko' madi'; sak sook malayan Iko', Sama' ao' manghormat ini'." Yesus Nyansana manganai Pangkabis-A<sup>27</sup> "Mati', jiwa-Ko' ti' tanang. Jai da ao' Ko' muji'? 'Sama', nyalamattalah Iko' umpatn ano diah?" Tapi, ya' tujuan diahta Iko' utukng ano diah.<sup>28</sup> Sama', gatnngamuliata gaatn-Mu!" Lalu, gatndangahta saratn umpatn surga, "Iko' nga ngamulia gaatn-Ko' ge' Iko' ao' ngamulia a' agi".<sup>29</sup> Sok karah agutn ka dakoh ge' ngadangah a' muji' bahwa dakoh saratn guntur, tapi da laitn nyansana, "Nyungan malaikat nga nyansana wa'-Ini'!"<sup>30</sup> Yesus naham ge' nyansana, "Saratn dakoh gatndangah inya ya' kapentingan-Ko', tapi ya' kapentinganmu".<sup>31</sup> Mati'talah panghakiman bagi dunia diah, mati'ta panguasa dunia ao' gatnnguser.<sup>32</sup> Ge', sak Iko' ngagatnninggi umpatn dunia diah, Iko' ao' narik smaan sok wa'-Iko'.<sup>33</sup> Yesus muji' hal diah ya' nujo' nige' pangkabis ulah jai Ini' ao' kabis.<sup>34</sup> Sok karah dakoh naham Ini', "Kai nga dangah umpatn hukum Taurat bahwa Kristus ao' tatap madi' salama-lama a'; langkina mungkin Akupm nyansana, 'Anak Talino dakoh arus gatnninggi?' Asilah Anak Talino dakoh?"<sup>35</sup> Yesus naham ayoa', "Tinggal sabantar agi' Tarakng dakoh ani samahumu'. Bajalatnta mumpung Tarakng dakoh maseh ani supaya kagalapan kati' nguasamu'; sabab sok da bajalatn ka sadatn kagalapan kati' pane ka dume ini' anu.<sup>36</sup> Waktu imu' umpu' Tarakng dakoh, pacayata wa' Tarakng dakoh supaya imu' jadi anak-anak Tarakng." Ngalaka muji' ladakoh, Yesus anu ge' nyukatn adup-A umpatn ayoa'. Nyamani Sok Yahudi Kati' Pacaya wa Yesus<sup>37</sup> Waloupun Yesus nga umas karah tande ajaib ka tura' ayoa', ayoa' tatap kati' pacaya wa'-Ini',<sup>38</sup> supaya ganapta saratn da gatn nyampe oleh Nabi Yesaya, "Tuhan, asilah da pacaya wa' kbar berita kai? Ge', wa' asilah barekng Tuhan nga gatnyata?"<sup>39</sup> Dakohta sabab a', ayoa' kati' tuh pacaya karna Yesaya uga' muji'.<sup>40</sup> "Ini' nga ngadu buta matu' ayoa' ge' ngadu karas ate ayoa' supaya ayoa' iya' mile' nige' matu' ayoa' ge' paham nige' ate ayoa', lalu malik singge Iko' ngangkauhatn ayoa'.<sup>41</sup> Yesaya muji' smaan diah karna ini' nga mile' kamuliaan Yesus ge' ini' bacarita manganai Ini'.<sup>42</sup> Walou ladakoh, karah uga' ayo pamimpin da pacaya wa' Yesus, namun karna buut wa' ayo sok Farisi, ayoa' kati' muji'a' terus terang karna buut ao' gatn ngasing umpatn sinagoge.<sup>43</sup> Sabab, ayoa' labih suka nyamut kauliaan umpatn talino daripada kamuliaan umpatn Jabata. Ajaran Yesus Ao'

Manghakim Talino<sup>44</sup> Lakadakoh, Yesus ngampak, waat-Na', "Satiap sok da pacaya wa'Iko', kati' pacaya wa'-Iko', tapi wa' Ini' da ngutus Iko'.<sup>45</sup> Ge', satiap sok da nga mile' Iko', nga mile' Ini' da ngutus Iko'.<sup>46</sup> Iko' nga utukng sebage Tarakng ka dunia diah, supaya satiap sok da pacaya wa'-Iko' kati' madi' sadatn kagalapan.<sup>47</sup> Sak sook ngadangah saratn-Ko', tapi ini' kati' nurut a', Iko' kati' manghakim ini'; sabab Iko' utukng inya manghakim dunia, tapi ya' nyalamat dunia.<sup>48</sup> Asi da nulak Iko' ge' kati' nyamut saratn-Ko', maka firman da Iko' muji' ao' manghakim ini' wa' pangkabas zaman.<sup>49</sup> Karna Iko' kati' nyansana atas kahandak-Ko', tapi Sama' da ngutus Iko' mangkatn-Ko' parintah atas jai da arus Iko' muji' ge' Iko' nyarita.<sup>50</sup> Ge', Iko pane bahwa parintah-A anilah idup kekal. Sabab dakoh, hal da Iko' nyampe ulah da gatn Sama' muji' wa'-Iko'."

## Chapter 13

<sup>1</sup> Katinga Ari Raya Paskah, Yesus pane bahwa ano-A nga utukng bahwa Ini' ao' ngagatn dunia diah wa' Sama', ngalaka mangasihi da gatn Adup-A umpu' ka dunia, Ini' mangasihi ayoa' sampe pangkabas.<sup>2</sup> Salama uman ngarum balansong, sitan nga maruh sadatn ate Yudas Iskariot. anak Simon, ya' manghianati Yesus.<sup>3</sup> Yesus, jangkah panane bahwa Sama' nga nyarah jaipun tarutn ka sadatn barekng-A, ge' bahwa Ini' utukng umpatn Jabata, ge' ao' ure' wa' Jabata.<sup>4</sup> Ini' agutn umpatn Paruman ngarum ge' muka' jubah-A, ge' uga' naap saput linen ge' ningoa'a' ka apakng-A.<sup>5</sup> Lakadakoh, Ini' nuntokng paitn ka nyabuah beskom ge' mule meetn kaja' ayo murid-A ge' uga' ngalap kaja' ayoa' nige' saput da gatn ningoa' ka apakng-A.<sup>6</sup> Lalu, Ini' sampe wa' Simon Petrus ge' nyansana wa' Yesus, "Tuhan, Akupm meetn kaja'ko?"<sup>7</sup> Yesus naham ge' nyansana wa'ini', "Jai da Iko' umas, imu' katinga' paham mati', tapi jana' imu' ao' ngarati."<sup>8</sup> Petrus nyansana, "Akupm ti' ao' suah meet kaja'ko!" Yesus naham, "Sak Iko' kati' meetnmu', imu' ao' kati' kaatn bagian ka sadatn Iko'."<sup>9</sup> Simon Petrus nyansana wa'-Ini', "Kalo ladakoh Tuhan, iya' hanya kaja'ko', tapi uga' barekng ge' aba'ko!"<sup>10</sup> Yesus nyansana wa' ayoa', "Sok da nga mamu' hanya palalu meetn kaja' a', tapi nga barasih smaan a'. Imu' nga barasih, tapi kati' smaan umpatn ayo kupm barasih."<sup>11</sup> Karna Yesus pane asi da manghianat Ini', kohta sabab a' Ini' nyansana, "Kati' smaan umpatn ayo kupm barasih,"<sup>12</sup> Jadi, ngalaka Yesus abas meetn kaja' ayo murid-A, ngiak agi' jubah-A, ge' malik ka tampat-A, Ini' nyansana wa' ayoa', "Ania kupm ngarati jai da Iko' umas wa' ayo kupm?"<sup>13</sup> Ayo kupm maba'-Ko' Guru ge' uga' Tuhan. Dakoh tapat karna Iko' memang Guru ge' Tuhan.<sup>14</sup> Sak Iko', da anilah Tuhan ge' Gurumu', nga meetn kaja'mu', imu' pun arus saling meetn kaja'mu'.<sup>15</sup> Sabab, Iko' nga mangkatn cuntoh wa'imu' supaya imu' uga' umas ulah da Iko' umas wa' imu'.<sup>16</sup> Nige' sasungguh a', Iko' muji' wa'imu', nyungan hamba kati' labih ahyo daripada tuan a', atopun nyungan utusan kati' labih ahyo daripada sok da ngutus a'.<sup>17</sup> Sak imu' nga panane smaan diah, imu' gatnmamberkat sak imu' malakua'.<sup>18</sup> Iko' kati' nyansana-sana manganai ayo kupm smaan, Iko' pane asi saja da nga laka Ko'milih, tapi nas diah arus gatn manggenap, 'Sok da uman roti-Ko nga ngantatn tido' a' tarhadap Iko'.<sup>19</sup> Iko' muji' ka imu' mati', katinga hal dakoh tajadi supaya sak hal dakoh tajadi, imu' ao' pacaya bahwa Iko'talah Ini'.<sup>20</sup> Nige' sasungguh a', Iko' muji' wa' imu', satiap sok da narima sok da Ko'ngutus, narima Iko; ge' sok da nyamut Iko', nyamut Ini' da ngutus Iko'." Yeus Muji' Asi da Ao' Manghianat Ini'<sup>21</sup> Ngalaka Yesus nyansana ladakoh, Ini' gatn ngaco sadatn Roh ge' basaksi, "Sasungguh-sungguh a' Iko' muji' wa' imu', nyungan umpatn ayo kupm ao' nghianat Iko'.<sup>22</sup> Ayo murid saling nyantunung nyungan wa' laitn a' ge' bingung manganai asi da Ini' nyarita,<sup>23</sup> Nyungan umpatn murid-A uyung nyineh wa sado' Yesus. Ini'talah murid da aru tao gatn Yesus kasih.<sup>24</sup> Lakadakoh, Simon Petrus mangkatn kode wa' ini' ya' mansikatn wa' Yesus manganai asi da gatn-A maksud.<sup>25</sup> Jadi ayo murid da nyineh wa' sado' Yesus dakoh mansikatn wa'- Ini', "Tuhan, asilah sok dakoh?"<sup>26</sup> Yesus naham, "Sok dakoh anilah ini' da wa'ini' Iko' mangkatn putongan roti diah ngalaka Iko' nyihup a'." Lalu, ngalaka nyihup putongan roti dakoh, Yesus mangkatn a' wa' Yudas, anak Simon Iskariot.<sup>27</sup> Ge', ngalaka Yudas nyamut putongan roti dakoh, Balis ngarasuk a'. Karna dakoh, Yesus nyansana wa' ini', "Jai da ao' ko'umas, capat ta umas a'!"<sup>28</sup> Kati' nyungan pun umpatn ayoa' da agi' uman dakoh ngarati jai Yesus nyansana hodakoh wa' Yudas.<sup>29</sup> Ani bamani umpat ayoa' nyangka karna Yudasta da minte kotak uang singge Yesus nyansana kaini', "Marilah hal-hal da ite' palalu ya' parayaan," ato supaya ini' mangkatn tarutn wa' sok papa.<sup>30</sup> Jadi, ngalaka nyamut putongan roti, Yudas anu ka sato no dakoh uga'; ge' ano dakoh nga ngarum. Yesus Nyansana manganai Pangkabis-A<sup>31</sup> Ngalaka Yudas anu, Yesus nyansana, "Mati' ta ano a' Anak Talino gatnngamulia ge' Jabata gatnngamulia nabo' ini'.<sup>32</sup> Sak Jabata gatnngamulia ka sadatn Ini', Jabata uga' ao' gatnngamulia Ini' ka sadatn adup-A, ge' ao' ngamulia nige' sacapat a'.<sup>33</sup> Anak-anak-Ko', Iko' ani samahu imu' hanya tinggal sabantar agi. Imu' ao' najo Iko', ge' ulah da nga Ko'muji' wa ayo sok Yahudi, mati' Iko' muji' uga' wa'imu', 'Ka dume Iko' anu, imu' kati' bisa utukng.'<sup>34</sup> Nyiteng perintah bahu Iko' mangkatn wa'imu', kohta supaya imu' saling mangasihi, samu ulah Iko' nga mangasihi ayo kupm, ladakohta imu' uga saling mangasihi.<sup>35</sup> Nige' ladakoh, smaan sok ao' pane bahwa imu' anilah murid-murid-Ko', kohta sak imu' saling mangasihi." Paringatan Yesus wa' Petrus<sup>36</sup> Simon Petrus mansikatn wa' Yesus, "Tuhan, kadumelah Akupm ao' anu?" Yesus naham ini', "Ka dume Iko' anu, imu' ti' kaatn nganang Iko' mati', tapi jakkap ari imu' ao' nganang Iko'.<sup>37</sup> Petrus mansikatn wa'-Ini', "Tuhan, jailah iko' ti' aba' nganang Akupm mati'? Iko' ao' nyarah nyawako' demi Akupm!"<sup>38</sup> Yesus naham, "Imu' ao' nyarah nyawamu' bagi-Iko'? Nige' sasungguha' Iko' muji' wa'imu', siap kati' ao' ngangkuak katinga imu' nyangkal Iko' 3 kali."

## Chapter 14

<sup>1</sup>"Iya mih ate mu jadi galisah; pacaya mih ka Jabata, pacaya mih uga wa-Iko".<sup>2</sup>Ka ramin sama'-Ko' ani karah tampat pamadi'; Sa' kati ladakoh, Iko' tentu laka muji a' wa imu' karna Iko' anu yak nyiap nyauah tampat umpu' mu'.<sup>3</sup>Ge', Sa' Iko' anu ge' nyiap nyabuah tampat umpu' mu', Iko' ao' utukng, agi ge' minsakng mu' ka Iko' sapaya ka dume Iko' madi', imu' mih madi'.<sup>4</sup>Ge', imu' pane pagala ka tampat Iko' anu."<sup>5</sup>Lalu, Tomas nyasana ka-Ini', "Tuhan, kai kati pane ka dume Imu', anu langkina kai pane pagala' dakoh?"<sup>6</sup>Yesus nyasana ka ini', "Iko' ta pagala ge' taman, ge' kahidupan. Kati ani nyungan sok pun da utukng wa Sama', kalo kati nabo Iko'.<sup>7</sup>Sa imu' nga kanal ka Iko', imu' uga nga kanal Sama'-Ko'; mule mati', imu' nga ngnal Sama' ge' nga mile' Ini'."<sup>8</sup>Filipus nyasana ka-Ini', "Tuhan, nujo' mih Sama' dakoh ka kai, ge' dakoh nga cukup yak kai'."<sup>9</sup>Yesus naham ini', "Filipus, laka sakian tuhi' Iko' bariuh-riuh ge' imu', ge' imu' masih katinga kanal ka Iko'? asi da nga mile' Iko', ini' nga mile' Sama', langkina imu' bisa nyasana, 'Nujo' ta mih Sama' dakoh ka kai?".<sup>10</sup>Diu' ta imu' kati pacaya bahwa Iko' ka sadatn Sama' ge' Sama' ka sadatn Iko'? saratn-saratn da Iko' muji ka imu', Iko' kati muji a' umpatn umpu' adup-Ko', tapi Sama' da madi ka sadatn Iko' ta da umas araje-A'.<sup>11</sup>Pacaya mih ka Iko', bahwa Iko' ka sadatn Sama' ge' Sama' ka sadatn Iko'; ato satida a', pacaya mih karna karaje-karaje dakoh adup a'<sup>12</sup>Nige' sasungguh a', Iko' muji Kati imu', siap sok da pacaya ka Iko', karaje-karaje da Iko' umas, ini' uga ao' umas a'; ge' karaje-karaje da marabeh ahyo daripada samaan diyah karna Iko' anu ka Sama'.<sup>13</sup>jai pun da imu' mahi kasadatn gaatn-Ko', dakoh ao' Iko' umas sapaya Sama' gatn mulia ka sadatn Anak.<sup>14</sup>Sa imu' mahi jai pun ka-Iko' ka sadatn gaatn-Ko', Iko' ao' umas a'. janji tentang Roh Kudus<sup>15</sup>"Sa imu' mase' Iko' imu' ao' nurut smaan parintah-Ko'.<sup>16</sup>Iko' ao' mahi ka Sama', ge' Ini' ao' mangkatn ka imu' panolong da laitn, sapaya Ini' bariuh nige' imu' salama a'<sup>17</sup>ai dakoh ta Roh da taman, da kati bisa gatn narima dunia, karna dunia kati mile' Ini' ato nganal Ini'; tapi imu' nganal Ini' karna Ini' madi bariuh ge' imu' ge' ao' ani ka sadatn mu'.<sup>18</sup>Iko' kati ao' ngagatn mu' samu' umang patu; Iko' ao' utukng wa imu'.<sup>19</sup>Kati tuhi agi, dunia kati ao' mile' Iko' agi, tapi imu' ao' mile' Iko'; karna Iko' idup, imu' pun ao' adup.<sup>20</sup>Wa ano dakoh, imu' ao' pane bahwa Iko' ka sadatn Sama'-Ko', ge' imu' ka sadatn Iko', ge' Iko' ka sadatn imu'.<sup>21</sup>Asi pun da inte parintah-Ko' ge' umas a', ini' mase' ge' Iko'; ge' sok da mase' ao' gatn mase' oleh Sama'-Ko', ge' Iko' ao' mase' ka ini' ge' ao' nyua umpu'-Ko' wa ini'.<sup>22</sup>Yudas, da inya Iskariot, nyasana ka-Ini', "Tuhan, langkina Imu' ao' nyua umpu' adup- Mu' ka kai ge' inya ka dunia?"<sup>23</sup>Yesus naham ge' nyasana ka ini', " Sa nyungan sok mase' ka Iko', ini' ao' nurut firman-Ko'; ge' Sama'-Ko' ao' mase' ka ini', ge' kai ao' utukng ka ini' ge' madi samahu a'.<sup>24</sup>Ao' a' ta, sok da kati mase' ka Iko', kati nurut firman-Ko'. Ge', firman da imu' dangah dakoh inya umpatn-Ko', malain umpatn Sama' da ngutus Iko'.<sup>25</sup>Smaan hal diyah laka Iko' muji ka imu' salama Iko' masih bariuh ge' imu'.<sup>26</sup>Ao' a' ta, panolong dakoh, diu ta Roh Kudus, da ao' Sama' utus ka sadatn gaatn-Ko', Ini' ao' ngajar sagala tarut ka imu', ge' ao' nyauut mu' ka smaan da laka Ko' muji ka imu'.<sup>27</sup>Damai sejahtera Ko' ngagatn bariuh ge' imu'; damai sejahtera-Ko' Ko' mangkatn ka imu', inya samu da dunia mangkatn da Iko' mangkatn ka imu'. Inya mabiar ate mu' galisah ato pun gantar.<sup>28</sup>Imu' laka dangah bahwa Iko' nyasana ka imu', 'Iko' ao' anu, ge' Iko' ao' utukng agi ka imu'. Sa imu' mase' ka Iko', imu' ao' basukacita karna Iko' anu ka Sama', sabab Sama' marabeh ahyo daripada Iko'.<sup>29</sup>Iko' laka muji ka imu' mati katinga hal dakoh tarjadi sapaya Sa hal dakoh tarjadi, imu' ao' pacaya.<sup>30</sup>Iko' kati ao' nyasana marabeh karah agi nige' imu' karna panguasa duniadiah sadak utukng. Ini' kati bakuasa igit pun ka samo-Ko'.<sup>31</sup>Ao' a' ta sapaya dunia pane bahwa Iko' mase' ge' Sama', Iko' umas tampat samu da Sama' parintah ka-Iko'. umpat mih, kaeh ite anu umpatn diyah."

## Chapter 15

<sup>1</sup> Yesus nyansana, "Iko'ta puutn anggur da diu'a' ge' Sama'-Ko'ta da ngusaha a'.<sup>2</sup> Satiap daatn wa' -Iko' da kati' babuah, gatn-Ni' matat ge' satiap daatn da babuah , gatn-Ni' marasih, supaya daatn dakoh babuah labut.<sup>3</sup> Imu' memang nga gatn marasih sabab firman da laka Ko'-muji' wa' imu'.<sup>4</sup> Madi'ta ka sadatn Iko' ge' Iko' ka sadatn imu'. Samu' ulah daatn kati' aba' babuah umpatn adup a', kacuali ini' madi' wa' puutn anggur, ladakoh uga' imu' kati' kaatn babuah, kacuali imu' madi' ka sadatn Iko'.<sup>5</sup> Iko'ta puutn anggur ge' imu'ta daatn-daatn a'. Satiap sok da madi' ka sadatn Iko', ge' Iko' ka sadatn ini', ini' ao' babuah karah karna sak bapisah umpatn Iko', imu' kati' kaatn umas jai-jai.<sup>6</sup> Sak sook kati madi' ka sadatn Iko', ini' ao' gatnmatatn ulah daatn ge' jadi karikng; ge' sok ao' gatnngubu' ge' gatnnyangkahatn ka sadatn api, ge' tabakar.<sup>7</sup> Sak imu' tatap madi' ka sadatn Iko' ge' saratn-Ko' madi' ka sadatn imu', mahimih jai saja da imu' ngatte, ge' dakoh ao' gatnngabul wa'imu'.<sup>8</sup> Sama'-Ko' ao' gatnngamulia nige' hal diah, dakohta sak imu' babuah karah ge' nige' ladakoh, imu' anilah murid-murid-Ko'."  
 Parintah Yesus ya' Saling Mangasihi<sup>9</sup> "Ulah Sama' laka sayang ka Iko, ladakohta Iko' laka mangasihimu'; tatapta madi' sadatn kasih-Ko'.<sup>10</sup> Sak imu' taat wa' smaan parintah-Ko', imu' ao' madi' sadatn kasih-Ko', samu ulah Iko' laka taat wa' parintah Sama' ge' madi' sadatn kasih-A.<sup>11</sup> Hal-hal diah Iko' muji' wa'imu' supaya sukacita-Ko' ani ka sadatnmu', singge sukacitamu' jadi panhu'.<sup>12</sup> Diahta parintah-Ko': Imu' arus saling mangasihi. samu ulah Iko' laka mangasihi imu'.<sup>13</sup> Kati' ani kasih da labih ayho dari pada kasih sook da mangkatn nyawaa' ya' kawan-kawan a'.<sup>14</sup> Imu' anilah kawan-kawan-Ko' sak imu' umas jai da Komerintah wa'imu'.<sup>15</sup> Iko' kati' agi' magaatn imu' panyangu karna panyangu ti' pane jai da gatn tuana' umas. Ao' ta, Iko' magaatn imu' kawan karna smaan da Iko' dangah umpatn Sama', laka Iko' muji' wa'imu'.<sup>16</sup> Inya imu' da milih Iko', malahan Iko'ta da milih ge' laka natap imu' supaya imu' anu ge' ngasil buah, ge' buahmu tatap singge jai pun da imu' mahi' umpatn Sama' sadatn gaatn-Ko, Ini' ao' mangkatn a' wa' imu'.<sup>17</sup> Diahta parintah-Ko: Imu' arus saling mangasihi!" Yesus Ngingat Ayo Murid-A<sup>18</sup> "Sak dunia ngarusi'mu', imu' pane bahwa dunia laka ngarusi' Iko' katinga ngarusi'mu'.<sup>19</sup> Sak imu' umpatn dunia, pastilah dunia ao; mangasihi jai dagatn na umpu'; tapi karna imu' inya umpatn dunia, tapi Iko' laka milihmu' umpatn dunia, karna hal dakohlal dunia ngarusi' imu'.<sup>20</sup> Ingatta saratn da laka Komuji' wa'imu': 'Nyungan panyangu kati' labih ahyo daripada tuan a'. Sak ayoa' laka nganyaya Iko', ayoa' uga' ao' nganyaya imu'. Sak ayoa' taat wa' firman-Ko', ayoa' uga' ao' taat wa' saratnmu'.<sup>21</sup> Ao'a, smaan dakoh ao' ayoa' umas tarhadap imu', karna gaatn-Ko'. Sabab, ayoa' kati' nganal Ini' da ngutus Iko'.<sup>22</sup> Sak Iko' kati' utukng ge' muji' smaan dakoh wa' ayoa', ayoa' kati' ao' umpu' dusa. Tapi mati', ayoa' kati' umpu' alasan ya' duse ayoa'.<sup>23</sup> Satiap sok da ngarusi' Iko', ini' uga' ngarusi' Sama-Ko'.<sup>24</sup> Saandaia Iko' kati' umas ka antara ayoa' pakaraje-pakaraje da kati' suah gatn sok laitn umas, ayoa' kati' ao' umpu' duse. Ao'a mati, ayoa' laka mile' namun tatap ngarusi Iko' ge' Sama-Ko'.<sup>25</sup> Namun, firman da tatusil sadatn kitab Taurat ayoa' arus gatngenap: 'Ayoa' ngarusi' Iko' tampa alasan.'<sup>26</sup> Jangkah Danulokng dakoh utukng, da ao' Iko' utus wa' imu' umpatn Sama', kohta Roh Dataman da baasal umpatn Sama', Ini' ao' basaksi manganai Iko'.<sup>27</sup> Ge' imu' uga' ao' basaksi karna imu' laka samahu-Ko agi' mule a'.

## Chapter 16

<sup>1</sup>"Smaan diyah laka Iko' muji ka imu' sapaya imu' kati baguncakng.<sup>2</sup>Ayo a' ao' nguser mu' umpatn sinagoge. Bahkan, ano a' ao' utukng bahwa satiap sok da ngamis mu' ao' bapikir bahwa ayo a' sadak babakti ka Jabata<sup>3</sup>Ge', hal-hal dakoh ao' ayo a' umas karna ayo a' kati kanal Sama' ato pun Iko'.<sup>4</sup>Ao' a' ta, Smaan dakoh laka Iko' muji ka imu' sapaya ani ano a utukng, imu' sanuut bahwa Iko' laka muji a' ka imu'. Ge', hal-hal diyah kati Iko' muji ka imu' ka pamule a' karna Iko' masih bariuh ge' imu'. karaje Roh Kudus<sup>5</sup>Ao' a' ta, mati Iko' ao' anu ka Ini' da ngutus Iko', ge' ti nyungan sok pun umpatn imu' da mansikatn Iko', 'ka dume Imu' ao' anu?<sup>6</sup>Namun, karna Iko' laka muji Smaan diyah ka imu', sedih ngapahnu ate mu'.<sup>7</sup>Ao' a' ta, Iko' muji da taman ka imu': labih bait yaj da imu' sa Iko' anu karna sa Iko' kati anu, panolong dakoh kati ao' utukng ka imu'; tapi sa Iko' anu, Iko' ao' ngutus-A' ka imu'.<sup>8</sup>Ge', sa panolong dakoh utukng, Ini' ao' nyadar dunia ao' duse, kabanaran, ge' panghakiman;<sup>9</sup>tentan duse, karna ayo a' kati pacaya ka-Iko',<sup>10</sup>tentang da taman, karna Iko' anu ka Sama' ge' imu' kati ao' mile' Iko' agi,<sup>11</sup>ge' tentang panghakiman, karna pangusaa dunia diyah laka gatn hakimi<sup>12</sup>Masih karah hal da ngate Iko' muji ka imu', tapi imu' kati kaat nanggong a' mati.<sup>13</sup>Namun, sa Ini', Roh da taman dakoh utukng, Ini' ao' mabimbing mu' ka sadatn smaan da taman. Sabab, Ini' kati nyasana kasamo pangate-Adup A', malain smaan hal da Ini' dangah dakoh ta da ao' Ini' muji; ge' Ini' ao' muji ka imu' hal-hal da ao' tarjadi.<sup>14</sup>Ini' ao' memulia Iko' karna Ini' ao' nyamut da Iko' nyamut, ge' ao' muji a' ka imu'.<sup>15</sup>Sagala tarut da Sama' umpu' diu ta umpu' Ko. Oleh sabab dakoh, Iko' muji Roh da taman ao' ngagah ka imu' jai da gatn nyamut-A' umpatn-Ko'." Dukacita Jadi Sukacita"Tihi tuhi agi' imu' kati agi' mile' Iko' agi'; ge' nyasidah agi' tigi tuhi agi' imu' ao' mile' Iko'.<sup>17</sup>Nyamani ungan murid Yesus saling mansikatn, "Jai maksud-A' Ini' nyasana ka ate, tigi tuhi agi' imu' kati ao' mile' Iko' agi'; ge' nyasidah agi', tigi tuhi imu' ao' mile' Iko'?" ge' 'karna Iko' ao' anu ka Sama"?<sup>18</sup>Jadi, ayo a' mansikatn a', "Jai da imu' maksud koh nige', tigi tuhi ite kati pane jai da Ini' muji."<sup>19</sup>Yesus pane bahwa murid- murid-A' ngate mansikatn ka-Ini', maka Ini' nyasana ka ayo a', "Jai ta imu' mansikatn ka antara imu' sadih mengenai hal da Iko' maksud sa Iko' nyasana, 'tigi tuhi imu' kati ao' mile' Iko' agi'; ge' nyasidah agi', tigi tuhi imu' ao' mile' Iko'?"<sup>20</sup>Nige' sasungguh a', Iko' muji ka imu', imu' ao' munse ge' ngakaung, tapi dunia ao' gambira; imu' ao' berduka, tapi dukacita mu' ao' barubah sukacita.<sup>21</sup>Sa nyungan sok mahu baranak, ini' mandarita karna ano a' yak baranak laka utukng; tapi ngalaka anak a' laher, ini' karimut ao' pandaritaan a' da barat karna sukacita bahwa nyungan sok talino nga gatn baanak ka dunia.<sup>22</sup>Ladakoh ta mih imu' uga' mangalami pandaritaan nodiah, tapi Iko' ao' badaput ge' imu' agi' ge' ate mu' ao' bersukacita, ge' kati ani nyungan sok pun da ao' nangkap sukacita mu' umpatn mu'.<sup>23</sup>ka ano dakoh, imu' kati ao' mansikatn jai pun ka Iko'. Nige' sasungguh a', Iko' muji ka imu', jai pun da imu' mahi ka Sama'-Ko', Ini' ao' mangkatn a' ka imu'.<sup>24</sup>Sampe mati, imu' tinga suah mahi jai pun ka sadatn gaatn-Ko'. Mahi mih, ge' imu' ao' nyamut a' sapaya sukacita mu' manjadi pahnu'." kamanangan ka samo dunia<sup>25</sup>"Iko' laka muji hal-hal diyah ka imu' nige' parumpamaan; ano a' ao' utukng sa Iko' kati agi' nyasana ka imu' nige' parumpamaan, tapi ao' nyasana ka imu' nige' terus tarang tentang Sama'.<sup>26</sup>ka ano dakoh, imu' ao' mahi kasadatn gaatn-Ko' ge' Iko' kati muji ka imu' bahwa Iko' mandoa a' ka Sama' yak imu'.<sup>27</sup>Sabab adup A' Sama' mase' ka imu' karna imu' laka nga mase' ka Iko' ge' pacaya bahwa Iko' utukng umpatn Sama'.<sup>28</sup>Iko' barasal umpatn Sama' ge' nga utukng ka dunia; mati, Iko' ao' ngagatn dunia ge' malik ka Sama'.<sup>29</sup>Murid-murid-A' nyasana, "Nah, mati Imu' nyasanatarus tarang ge' kati ngiak parumpamaan agi'.<sup>30</sup>Mati, kai pane bahwa Imu' nga pane Smaan tarut ge' kati perlu nyungan sok mansikatn a' ka-Imu. karna dakoh, kai pacaya bahwa Imu' utukng umpatn Jabata."<sup>31</sup>Yesus naham ayo a', "pacaya mih imu' mati?<sup>32</sup>Mile' mih! ano a' ao' utukng, bahkan nga utukng yak imu' yak gatn cerai berai, masing-masing ure ka tampat asal a' adup a' ge' ao' ngagatn adup-adup Ko' tapi, Iko' kati adup adup karna Sama' bariuh ge' Iko'.<sup>33</sup>Smaan diyah Iko' muji ka imu' sapaya ka sadatn Iko', imu' umpu' damai sejahtera. Ka dunia imu' ao' ngalam penganiayaan, tapi nguat mih ate mu'! Iko' laka ngalah dunia!"

## Chapter 17

<sup>1</sup>Dakoh ta saratn-saratn Yesus, laka Ini' ngarawa ka rangit ge' nyasana "Sama', ano a' utukng, mulia mih Anak-Mu' sapaya Anak- Mu' uga' bisa memulia Imu'.<sup>2</sup>Samu nige' Imu' nga laka mangkatn Ini' Kuasa kasamo Smaan talino, sapaya ka smaan da Imu' mangkatn ka Ini', Ini' bisa mangkatn idup kekal.<sup>3</sup>Diah ta idup da kekal dakoh, diu ta bahwa ayo a' nganal Iko', nyungan-nyungan a' Jabata da taman, ge' kanal Kristus Yesus ga nga Imu' ngutus.<sup>4</sup>Iko' nga memulia Imu' ka bumi nige' mangkabas kaaje da Imu' mangkatn ka Iko' yak gatn ngaraje.<sup>5</sup>Ge' mati, ai Sama', mulia mih Iko' smahu nige' kemuliaan da Iko' umpu' bariuh-Mu katinga dunia ani.<sup>6</sup>Iko' nga nyua gaatn-mu ka ayo sok da Imu' mangkatn ka-Iko' umpatn dunia diah Ayo a' dakoh mu ge' Imu' nga mangkatn ayo a' ka Iko', ge' ayo a' uga' nga mentaati firman-mu.. 7 Mati, ayo a' pane bahwa Smaan da Imu' mangkatn ka-Iko' barasal umpatn-Mu.<sup>8</sup>Sabab Iko' nga mangkatn ka ayo a' firman da Imu' mangkatn ka-Iko', ge' ayo a' nga nyamut a' gae taman-taman pane bahwa Iko' barasal umpatn Imu', ge' ayo a' pacaya bahwa Imu' da ngutus Iko'.<sup>9</sup>Iko' badoa yak ayo a', Iko' kati badoa yak dunia, tapi yak ayo a' da nga Imu' mangkatn ka Iko'; Sabab, ayo a' diu ta mu' umpu"<sup>10</sup>Sama' da Ko' umpu' diu ta umpu' mu', ge' smaan da Imu' umpu' diu ta umpu' Ko'; ge' Iko' nga gatn mulia ka sadatn smaan dakoh.<sup>11</sup>Iko' kati agi' ka dunia diah, tapi ayo a' masih ani ka dunia diah, ge' Iko' utukng ka Imu'. Sama' da Kudus, jaga mih ayo a' ka sadatn gaatn-Mu, gaatn nga Imu' mangkatn ka-Iko', ngajadi nyungan samu nige' ite.<sup>12</sup>Salama Iko' bariuh ayo a', Iko' nga manjaga ayo a' kasadatn gaatn-Mu da nga laka Imu' mangkatn ka-Iko'. nga ngajaga ayo a' ge' kati ani nyungan sok pun umpatn ayo a' da ilang kacuali sa anak gatn binasa, sapaya Kitab Suci gatn genapi.<sup>13</sup>Namun mati, Iko' ao' utukng ka Imu'; ge' Smaan diah Iko' muji a' ka dunia diah sapaya ayo a' bisa umpu' sukacita-Ko' da gatn penuh ka sadatn umpu' ayo a'.<sup>14</sup>Iko' nga mangkatn firman-Mu ka ayo a', ge' dunia rusi ka ayo a' karna ayo a' kati barasal umpatn dunia, samu nige' Iko' kati barasal umpatn dunia.<sup>15</sup>Iko' kati mahi-Mu' ya' naap ayoa' umpatn dunia, tapi ya' ngalinukng ayoa' umpatn da jahe'.<sup>16</sup>Ayoa' kati barasal umpatn dunia, samu' nige' Iko' kati barasal umpatn dunia.<sup>17</sup>Nyuci ta lah ayoa' ka sadatn kabenaran; firman-Mu' diu ta kabenaran.<sup>18</sup>Samu' Imu' nga ngutus Iko' ka sadatn dunia, ladakoh ta mih Iko' ngutus ayoa' ka sadatn dunia.<sup>19</sup>Demi ayoa', Iko' manyuci umpu' adup-ko' sapaya ayoa' uga' gatn Nyuci ka sadatn kabenaran.<sup>20</sup>Iko' kati duhut badoa ya' ayoa', tapi uga' ya' ayo- sok da pacaya ka Iko' nabo' agah ayoa',<sup>21</sup>sapaya ayoa' smaan jadi nyiteng, samu' ulah Akupm, ai' Sama' ka sadatn Iko' ge' Iko' ka sadatn Imu' ; sapaya ayoa' uga' jadi nyiteng ka sadatn ite' singga dunia pacaya bahwa Imu' ta da nga ngutus Iko'.<sup>22</sup>Kamulaan da nga Imu' mangkatn ka Iko', nga Iko' mangkatn ka ayoa' sapaya ayoa' jadi nyiteng, samu' ulah Imu' ge' Iko' diu' ta nyiteng.<sup>23</sup>Iko' ka sadatn ayoa' ge' Imu' ani ka sadatn Iko', sapaya ayoa' jadi nyiteng sautuha'. Nige' ladakoh, dunia ao' pane bahwa Imu' ta da ngutus Iko', ge' bahwa Imu' mase' ge' ayoa', samu' ulah Imu' mase' ka Iko'.<sup>24</sup>Ai Sama', Iko' ngatte agar ayoa', da nga Kupm mangkatn wa Iko' ka dume pun Iko' madi', sapaya ayoa' mile' kamuliaan-Ko', da nga Imu' mangkatn ka-Iko', karna Imu' mase' ge' Iko' katinga pamule dunia.<sup>25</sup>Ai Sama' da adil biar pun dunia kati kanal ka Akupm, tapi Iko' kanal ka Akupm; ge' ayoa' pane bahwa Akupm ta da ngutus Iko'.<sup>26</sup>Iko' nga muji gaatn-Mu' ka ayoa' ge' ao' tarus mujia' sapaya pamase' da nigea' Akupm mase'- ka Iko' ani ka sadatn ayoa', ge' Iko' ani ka sadatn ayoa'. "

## Chapter 18

<sup>1</sup>Ngalaka Yesus muji hal-hal diah, Ini' anu samahu murid-murid-A' ka pajah sungi Kidron, tampat kaatna' nyabuh taman ge' Yesus maruh ka sadatna' samahu murid-murid-A'.<sup>2</sup>Yudas, antara nyungan umpatn murid da mangkhianati Yesus, uga' pane taman dakoh karna Yesus sering bakumpul bariuh ge' murid-murid-A' ka teetn.<sup>3</sup>Yudas, laka nyamuut sajumlah pasukan umpatn imam-imam kapala ge' ayo-sok Farisi, utukng ka taman dakoh nige' minsakng lentera, ubor ge' sanjata.<sup>4</sup>Yesus, da pane smaan hal da ao' tarjadi ka-Ini', maju ka depan ge' mansikatn ka ayoa', "Asi ta da imu' najo?"<sup>5</sup>Ayoa' naham, "Yesus nyasana umpatn Nazaret." Yesus nyasana ka ayoa', "Iko' ta Yesus." Ge' uga' Yudas, da mangkhianati Ini', agutn samahu ayoa'.<sup>6</sup>Sa Yesus nyasana, "Iko' ta Yesus," ayo-sok dakoh mundur ge' jantu ka tana'.<sup>7</sup>Lakadakoh, Yesus mangkatna' agi' ka ayoa', "Asi ta da imu' najo?" Ayoa' naham, "Yesus umpatn Nazaret."<sup>8</sup>Yesus naham, "nga Ko' muji ka imu', Iko' ta Yesus. Jadi, sa imu' najo Iko', kate ta mih murid-murid-Ko' diah anu."<sup>9</sup>Hal diah tajadi sapaya ganap ta saratn da nga gatn Yesus muji: "Umpatn smaan da Akupm mangkatn ka Iko', Iko' kati ilang nyiteng pun."<sup>10</sup>Simon Petrus, da minsakng nyabatakng padang, nubut padanga' ngayua' ka palayan Imam Ahyo, singga nyatak rajak santao' palayan dakoh; gaatn palayan Imam Ahyo dakoh diu' ta Malkus.<sup>11</sup>Maka, Yesus nyasana ka Petrus, "Nyise' padang dakoh ka sadatn saronga! Cawan da nga Sama' mangkatn ka-Iko', inya ta Iko' arus nyucura?"<sup>12</sup>Yesus Gatn minsakng ka Hadapan Hanas<sup>13</sup>Lakadaoh, ayo parajurit Romawi ge' perwira-wiraa' serta ayo palayan sok Yahudi naap Yesus ge' ning' Ini',<sup>14</sup>ge' tarlabih uru' minsakng Yesus ka Hanas, datu' Kayafas, da diu' ta Imam Ahyo ka taun dakoh.<sup>15</sup>Ge', Kayafas ta da nasehat ayo-sok Yahudi bahwa diu' ta hal da bagune sa' nyungan sok da kabis demi rakyat. Petrus kati ngako' Yesus<sup>16</sup>Simon Petrus ge' nyungan murid da laitn nganang Yesus. Murid da laitn dakoh gatn kanal oleh Imam Ahyo ge' ini' maruh samahu Yesus ka sadatn kalangan istana Imam Ahyo.<sup>17</sup>Aoa' ta, Petrus agutn ka sato, ka jiket pintu. Ngalaka dakoh, murid da laitn dakoh, da kanal Imam Ahyo, malik ka sato ge' nyasana nige' mahu panjaga pintu, lalu minsakng Petrus maruh.<sup>18</sup>Maka, mahu panjaga pintu dakoh mangkatn ka Petrus, "Inya ta imu' uga' antara nyungan murid umpatn Sok dakoh?"<sup>19</sup>Ngalaka umas parapian, ayo palayan ge' pawira da agutn ka teent karna ano dakoh udara tarasa panut, ge' ayoa' badiakng. Petrus uga' samahu ayoa' agutn ge' badiakng. Imam Ahyo Masikatn ka Yesus<sup>20</sup>Lakadakoh, Imam Ahyo mansikatn Yesus tentang murid-murid-A' ge' tentang ajaran-A'.<sup>21</sup>Yesus naham ini', "Iko' nga nyasana tarus tarang ka dunia.Iko' salalu ngajar ka sinagoge-sinagoge ge' ka Bait Jabata, tampat smaan sok Yahudi bakubu'. Iko' kati suah nyasana sacara basukatn-basukatn.<sup>22</sup>Nyai imu' mangkatn ka Iko'? Mangkatn ta mih ka ayoa' da nga dangah jai da Iko' muji ka ayoa'; ayoa' pane jai da nga Ko' muji."<sup>23</sup>Sa Yesus nyasana ladakoh, nyungan sok panjaga da agutn ka koh nampar muka-A' ge' nyasana, "Lakadakoh ta cara-Mu' naham Imam Ahyo?"<sup>24</sup>Yesus naham ini', "Sa' Iko' muji tarutn da sara', nujo' ta mih saraa'; tapi sa' da Ko' muji taman, nyai imu' nampar Iko'?"<sup>25</sup>Lalu, Hanas ngirim Yesus ka sadatn ka adaan gatn ning' ka Imam Ahyo Kayafas. Petrus malik kati ngako' Yesus<sup>26</sup>Samantara dakoh, Simon Petrus masih agutn ge' badiakng. Maka, ayoa' mansikatn, "Inya ta imu' uga' antara nyungan murid dakoh?" Petrus ngayuma' ge' naham, "Inya."<sup>27</sup>Antara nyungan palayan Imam Ahyo, da ngarupa karabat umpatn sok da rajaka' gatn mugot Petrus, nyasana, "Inya ta iko' mile' imu' maruh ge' Ini' ka taman dakoh?"<sup>28</sup>Nyasidah agi', Petrus ngayuma', ge' no dakoh uga', siap ngakuaak. Yesus Gatn minsakng mahadap Pilatus<sup>29</sup>Lakadakoh, ayoa' minsakng Yesus umpatn tampat Kayafas ka gedung pangadian, ano dakoh masih ngakap, ge' ayoa' sad'i kati maruh ka sadatn gedung pangadilan sapaya ayoa' kati najis umpu'a singga buleh uman Paskah.<sup>30</sup>Maka, Pilatus mungkas badaput ge' ayoa' gae mansikatn, "Jai tuduhan mu' taradap Sok diah?"<sup>31</sup>Ayoa' naham ge' muji a' ka ini', "Kalo Sok diah inya sok jahe', kai tentu kati ao' minsakng-A ka imu'."<sup>32</sup>Pilatus muji ka ayoa', "Minsakng mih Ini' ge' hakimi lah manurut hukuman mu'." Ayo-sok Yahudi dakoh naham, "Diu' ta kati sasuai bagi kai ya' ngukum kabis nyungan sok."<sup>33</sup>Diah terjadi ya' mangganapi saratn Yesus, da nyuua' nige' kabis ulah Ini' ao' kabis.<sup>34</sup>Maka Pilatus maruh malik ka sadatn gedung pangadilan ge' maba' Yesus, ge' mansikatn ka-Ini', "Diu' ta Imu' Raja sok Yahudi?"<sup>35</sup>Yesus naham, "Diu' ta mu' mansikatn dakoh umpatn adup mu', ato ani sok laitn da muji ka imu' tentang Iko'?"<sup>36</sup>Pilatus nyasana, "Diu' ta iko' sok Yahudi? Bangsa ge' imam-imam kapala-Kupm ja nyarah Akupm ka iko'. Jai da nga Akupm umas?"<sup>37</sup>Yesus nyasana, "karajaan-Ko' inya umpatn dunia diah. Sa' karajaan-Ko' umpatn dunia diah, palayan-palayan-Ko' pasti ao' malawan sapaya Iko' kati gatn nyarah ka ayo-sok Yahudi. Aoa' ta, karajaan-Ko' Inya ta umpatn dunia diah."<sup>38</sup>Pilatus nyasana, "Jadi, Imu' raja?" Yesus naham, "Akupm ta da muji bahwa Iko' diu' ta raja. ya' diah ta Iko' laher, ge' ya' diah ta Iko' utukng ka dunia, ai dakoh ya' bersaksi tentang kabenaran. Satiap sok da barasal umpatn kabenaran ao' dangah Sadatn-Ko'."<sup>39</sup>Pilatus nyasana ka-Ini', "Jai ta da taman dakoh?" Ge', ngalaka nyasana ladakoh, Pilatus mungkas agi' badaput ge' ayo-sok Yahudi, ge' nyasana ka ayoa', "Iko' kati amput sara' Jai pun ka-Ini'."<sup>40</sup>Namun, imu' umpu' nyiteng kabiasaan bahwa iko' arus ngarapas nyungan sok tahanan ka ano Paskah. Jadi, diu' ta imu' ituh sapaya

iko' ngarapas 'Raja Sok Yahudi' diah?"<sup>40</sup>Ayoa' naham agi' nige' ngampak, "Iya ngarapas Sok diyah, tapi Barabas!" Barabas diu' ta sok parampok.

## Chapter 19

<sup>1</sup>Pilatus naap Yesus ge' ngadua' sapaya Yesus gatn sesah.<sup>2</sup>ayo parajurit nganyam nyabuah mahkota umpatn daatnunak ge' nakata' ka abak Yesus, ge' nakat jubah ungu ka-Ini.<sup>3</sup>Ayoa' maju ngariket Yesus ge' nyasana, "Salam, eh Raja sok Yahudi!" Lalu, ayoa' nampar muka-A'.<sup>4</sup>Pilatus mungkas agi' ge' nyasana ka ayoa', "Mile' mih! Iko' ao' minsakng Yesus ka sato ka imu' sapaya imu' pane bahwa iko' kati amput sara' Jai pun ka-Ini".<sup>5</sup>Lalu, Yesus mungkas nige' ngiak mahkota unak ge' jubah ungu. Pilatus nyasana ka ayoa', "Mile' mih Ini!"<sup>6</sup>Sa' imam-imam kapala ge' ayo pawira mile' Yesus, ayoa' ngampak, "Salib ta mih Ini", salib ta mih Ini!<sup>7</sup>Aoa' ta, Pilatus nyasana ka ayoa', "Minsakng mih Ini' ge' salib adupa' karna iko' kati amput sara' Jai pun ka-Ini."<sup>8</sup>Ayo-sok Yahudi dakoh naham Pilatus, "Kai umpu' hkum, ge' nurut hukum dakoh, Ini' arus kabis karna Ini' ngagap adup-A' diu' ta Anak Jabata."<sup>9</sup>Sa' Pilatus dangah saratn dakoh, ini' samakin buut<sup>10</sup>ge' malik maruh ka gedung pangadilan, ge' mansikatna' ka Yesus, "Umpatn dume asal-Mu?" Aoa' ta, Yesus kati nahama'.<sup>11</sup>Pilatus nyasana ka-Ini', "Imu' kati ituh nyasana nige' iko'? diu' ta Imu' kati pane bahwa iko' umpu' kuasa ya' ngarapas-Mu' ge' umpu' kuasa ya' nyalib-Mu'?"<sup>12</sup>Yesus naham, "Imu' kati umpu' kuasa Jai pun kasamo umpu'-Ko', kacuali kuasa dakoh gatn mangkatn ka imu' umpatn samo. Dakoh ta mih sabana', sok da nyarah Iko' ka imu' marabeh ahyo dusea'."<sup>13</sup>Ngalaka dangah hal dakoh, Pilatus barusaha ya' ngarapas Yesus, tapi ayo-sok Yahudi ngampak, "Sa' imu' ngarapas Sok diah, imu' inya ta sahabat Kaisar; siap sok da ngangap adupa' raja barati malawan Kaisar."<sup>14</sup>Sa' Pilatus dangah saratn-saratn dakoh, ini' minsakng Yesus ka sato, ge' nyungan ka pangkeng pangadilan, ka nyabuah tumpat bagaattn Litostrotos, tapi sadatn bahasa Ibrani gatn magaattn Gabata.<sup>15</sup>Ano dakoh ngarupa ano parsiapanAno ka inum dalam nyaminggu, nyano tinga ano Sabat. Ka ano diah, sok Yahudi nga nyiap adupa' magaattn ano Sabatya' Paskah, no dakoh sakitar jam ka inum. Pilatus nyasana ka ayo-sok Yahudi, "Diah ta Raja Mu!"<sup>16</sup>Maka, ayoa' ngampak, "Ngalanyap ta Ini! Ngalanyap ta Ini! Nyalib ta Ini!" Pilatus nyasana ka ayoa', "Arus ta iko' nyalib Raja mu?" Imam-Imam kapala naham, "Kai kati umpu' raja salain Kaisar!"<sup>17</sup>Ujuknga', Pilatus nyarah Yesus ka ayoa' ya' gatn nyalib. Yesusgatn nyalib<sup>18</sup>Yesus mungkas nige' maha salib-AdupA' nuju ka tumpat da magaattn "Tumpat Karungkok", da kasadatn bahasa Ibrani gatn magaattn "Golgota".<sup>19</sup>Ka teent, ayoa' nyalib Yesus samahu nige' dua ungan sok laitn, da gatn nyalib ka santao' ge' sangkiri Yesus, samantara Yesus madi' ka tuda.<sup>20</sup>Pilatus uga' nulis nyabuah tulisan ge' nampata' ka samo kayu' salib. Tulisan dakoh mihi, "YESUS SOK NAZARET, RAJA SOK YAHUDI."<sup>21</sup>Karah sok Yahudi maca tulisan dakoh karna tumpat Yesus gatn nyalib dakoh bariket ka jiket kota, ge' tulisan dakoh gatn nulis ka sadatn bahasa Ibrani, Latin, ge' Yahudi.<sup>22</sup>Maka, imam-imam kapala sok Yahudi nyasana ka Pilatus, "Iya nulis, 'Raja sok Yahudi,' tumpat nulis mihi, Sok diah nyasana, 'Iko' ta Raja sok Yahudi."<sup>23</sup>Pilatus naham, " Jai da laka iko' nulis, ao' tetap gatn nulis!"<sup>24</sup>Ayo parajurit, sa' ayoa' nga nyalib Yesus, naap pangiak-A' ge' magia' jadi ampat, nyiteng nyabagi ya'masing-masing parajurit, uga' jubah-A'; jubahdakoh kati ani ka rimaa', duhut gatn nantu umpatn samo ka saroh tampa jaitan.<sup>25</sup>Ayo parajurit dakoh nyasana nige' ayo sok da laitn, "Iya ta ite' ngarantaka", tapi matatn' undi ka samo' ya' mamutus asi da ao' kaatna'." Hal diah tajadi sapaya ganap ta da nga gatn nulis ka sadatn Kitab Suci:"Ayoa' magi-magi pangiak-Ko' ka antaraAoa' ge' ya' jubah-Ko',Aoa' matatn undi."<sup>26</sup>Samantara dakoh, sino' Yesus, age mahu sino' Yesus,Maria sautn Klopas, ge'Maria Magdalena, agutn ka riket salib-A'.<sup>27</sup>Sa' Yesus mile' sino'A' ge' murid da Ini' nyayang agutn Ka teent, Ini' nyasana ka sino-A',"mahu, mile' mih diah anak mu!"<sup>28</sup>Lalu, Yesus nyasana ka murid da gatn na nyayang dakoh,"Diah ta sino' mu!" Sejak dakoh, murid dakoh nyamut sino' Yesus madi' ka ramina'.Yesus kabis<sup>29</sup>Ngalaka dakoh, Yesus nga pane sa'a nga taklasana, yak mangganapi Kitab Suci, Ini', "Iko' aus!"<sup>30</sup>Ka koh ani nyabuah tapayatn pahnu gatn anggur asum. karna dakoh, ayoa nancap bunga karang da nga gatn nyihup ka sadatn anggur da masum ka nyabataknghisop ge' nyujupa ka baba' Yesus.<sup>31</sup>Ngalaka nyacap anggur asu dakoh, Yesus nyasana, "Nga abas." Lakadakoh, Ini'umpuk abak-A ge' nyarah nyawa-A.<sup>32</sup>Karna ano dakoh diuta ano ya' basiap, ge' sapaya bangke-bangke dakoh kati lakat madi' ka kayu salib ka ano Sabat, sabab Sabat diuta ari besar, ayo-sok Yahudi mahi ka Pilatus sapaya kaja ayo-sok da gatn nyalib dakoh gatn mata ge' bagke-bangke' gatn ngadisah umpatn salib.<sup>33</sup> Lalu, ayo prajurit utukng ge' mata' kaja sok da mule ge' sok da laitna', da gatn nyalib samahu ge' Yesus.<sup>34</sup> Ao at, sa' ayoa' utukng ka Yesus ge' mile' bahwa Ini' nga kabis, ayoa' mata kaja-A.<sup>35</sup> Namun, ani nyungan prajurit dakoh nusuk tombak ka putukng Yesus, ge' nodakoh uga, daya ge' paitn ngalir mungkas.<sup>36</sup>Sok da menyaksi peristiwa dakoh ta da mangkatn kesaksian diah, ge' kesaksiana' da taman ge' Ini' pane kalo Ini' muji da sabanara', sapaya imu' uga pacaya.<sup>37</sup> Sabab, samaan diah tajadi sapaya ganap ta da nga tatulis kasadatn Kitab Suci: "Ti ani nyiteng pun da umpatn turakng-A da ao' gatn mata."<sup>38</sup> Ge' agi, kasadatn nyabagi laint Kitab Suci nyasana, "Ayoa' ao' mamandang Ini' da nga ayoa' nikam." Yesus gatn nyibur<sup>39</sup> Ngalaka samaan dakoh, Yusuf umpatn Arimatea, da uga jadi murid Yesus namun sacara basukatn-sukatn karna buut ka ayo-sok Yahudi, mahi ka Pilatus sapaya ini' gatn ngabuleh naap bangke Yesus; ge' Pilatus ngabula'. jadi, Yusuf umpatn Arimatea utukng naap bangke Yesus.<sup>40</sup> Nikodemus,

sok da uru' amput Yesus wa ngarum dakoh, uga utukng nige' minsakng binyak baur mur ge' gahru, da bahata' sakitar rima puluh kati.<sup>40</sup> Maka, ayoa' naap bangke Yesus ge' mungkusa' nige' balacu da gatn mangkatn rampah-rampah, sasuai adat nyibur sok Yahudi.<sup>41</sup> Ka jiket tampat Yesus gatn nyalib, kaatn nyabuah taman ge' ka sadatn taman dakoh ani nyabuah sibur da bahu da ti nyungan bangke pun suah gatn napo ka teetn.<sup>42</sup> Karna ano dakoh diuta ano parsiapan ya' so Yahudi, ge' gatn napo kasibur dakoh kati jauh, ayoa' napo bangke Yesus Ka teetn.

## Chapter 20

<sup>1</sup> Wa pamule ano minggu dakoh, Maria Magdalena anu ka sibur Yesus ano baru ngakap, sa' ano masih patakng, ge' mile' batu panutup sibur gatn ngiser umpatn sibur dakoh.<sup>2</sup> Maka, ini' talama ge' badaput ge' Simon Petrus ge' murid da laitn da gatn Yesus mase, ge' nyasana ka ayoa', "Ayoa' nga naap Tuhan umpatn sibur, ge' kai kati pane ka dume ayoa' napo-A."<sup>3</sup> Maka, Petrus ge' murid da laitn dakoh anu ka sibur.<sup>4</sup> Kaduua' talama samahu-mahu, tapi murid da laitn dakoh talama labih capat daripada Petrus singe ini' utukng labih uru' ka sibur.<sup>5</sup> Ini' nyuak ge' mile' ka sadatn, ge' mile' balacu ya mungkus bangke Yesus gatn mana ka teetn, namun ini' kati maruh ka sadatn.<sup>6</sup> Lakadakoh, Simon Petrus utukng, nyusul ini', ge' maruh ka sibur ge' ini' mile' balacu ya' mungkus gatn mana' Ka teetn'.<sup>7</sup> Ge', saput panutup muka da mungkus abak Yesus kati gatn mana' nige' saput balacu ya' mungkusa' iah, tapi laka gatn ngulong ka tampat da babeda.<sup>8</sup> Lakadakoh, murid da laitn ijah, da labih uru' sampe Ka sibur, uga maruh. Ini' mile' ge' pacaya.<sup>9</sup> Sabab, katinga tajadi dakoh, ayoa' tinga ngarati Kitab Suci, bahwa Yesus arus umpat idup agi umpatn da kabisA. Yesus nyua umpu' Adup-A ka Maria Magdalena<sup>10</sup> Jadi, kadua murid dakoh ure' ka ramin.<sup>11</sup> Ao' ta, Maria agutn ka sato sibur ge' munse'. gae' munse', ini' nyuak ka sadatn sibur dakoh,<sup>12</sup> ge' ini' mile' dua malaikat bapangiak ranakng sadang munyung ka tampat bangke Yesus gatn magurikng tingaa'. da nyungan munyung ka bagian abak ge' da nyungana' ka bagian kaja.<sup>13</sup> Kadua malaikat dakoh masikatn wa Maria, "Mahu, nyai imu' munse'?" Maria naham malaikat dakoh, "Ayoa' nga laka naap bangke Tuhanko' ge' iko' kati pane ka dume ayoa' napo Ini'."<sup>14</sup> Ngalaka mujia' ladakoh, Maria ngaringah buntot ge' mile' Yesus agutn ka dakoh, tapi kati pane kalo dakoh diutaYesus.<sup>15</sup> Yesus mansikatna', "mahu, nyai imu' munse'? Asi da imu' najo?" Karna ngira Ini' diuta panjaga taman, Maria nyasana ka Ini', "Tuhan, sa' Tuan nga nginsit-A mujilah ka iko'ka dume Tuannga napo-A,ge' iko' ao' naap-A."<sup>16</sup> Yesus nyasana wa ini', "Maria. " Maria pun ngaringah ge' nyasana wa-Ini' kasadatn bahasa Ibrani, "Rabuni", ge' artia' "Guru".<sup>17</sup> Yesus nyasana wa ini', "Iya imu' nyinte Iko' karna Iko' tinga anu ka Sama'. Ao' at, anu lah ka age-age-Ko' ge' mujia' ka ayoa', 'Iko' ao' anu wa Sama'-Ko' ge' Sama'-mu', wa Jabata-Ko' ge' Jabatamu'.<sup>18</sup> Maria Magdalena anu ge' muji ka murid-murid, " Iko' nga mile' Tuhan, " ge' bahwa Yesus lah da muji hal-hal diah ka ini'. Yesus nyua' Adup-A ka murid-murid-A<sup>19</sup> Jangkah' ano dakoh nga ngarum, kohta ano pamule minggu dakoh, ge' pintu-pintu tampat ayo murid bakumpur tatutup Karna ayoa' buut ka ayo-sok Yahudi, Yesus utukng ge' agutn ka tuda-uda ayoa' gae nyasana, "Damai sejahtera yak imu!"<sup>20</sup> Ngalaka muji ladakoh, Yesus nyua barekng ge' putukng-A Ka ayoa'. ayo murid aru basukacita jangkah ayoa' mile' Tuhan.<sup>21</sup> Laka dakoh, Yesus nyasana ka ayoa' agi, "Damai sejahtera yak imu'. Samu' nige' Sama' nga ngutus Iko', ladakoh uga mati' Iko' ngutus imu'."<sup>22</sup> Ge' Ngalaka Ini' muji ladakoh, Yesus ngampoh ayoa' ge' nyasana, "Nyamut mih Roh Kudus!<sup>23</sup> Sa imu' ngampun duse sok da nyungan, maka duse sok dakoh gatn ngampun. Sa ani sok da baduse-dusea' kati imu' ampun, maka duse ayoa' kati gatn ngampun."Yesus nyua AdupA' ka Tomas<sup>24</sup> Tomas, ani nyungan umpatn ka-12 murid, ge' gatn magaatin Didimus, kati ani nige' ayoa' jangkah Yesus utukng.<sup>25</sup> Maka, murid-murid da laitn mujia', "Kai nga mile' Tuhan. " Namun, Tomas nyasana ka ayoa', "Kacuali iko' mile' bakas paku ka barekng-A ge' nyise tarinyoko' ka sadatn bakas paku dakoh, gae nyise barekngko' ka sadatn putukng-A, iko' kati ao' pacaya."<sup>26</sup> Mahi' ano agi, murid-murid utukng bakumpur ka ramin dakoh, ge' Tomas ani ge' ayoa'. Meskipun pintu-pintu gatn nutup, Yesus utukng ge' agutn ka tauda-uda ayoa', gae nyasana, "Damai sejahtera yak imu!"<sup>27</sup> Ladakoh, Ini' muji ka Tomas, "nyulo mih tarinyo' mu' ka diah ge' mile' mih barekng-Ko'; ge' nyulo mih barekngmu' ka diah napo ka putukng-Ko'. Iya kati pacaya, tapi pacaya mih!"<sup>28</sup> Tomas naham Yesus, "Ai, Tuhan ko' ge' Jabatako!"<sup>29</sup> Yesus nyasana ka ini', "Diuta imu' mati' pacaya Karna nga mile' Iko'? gatn memberkatilah ayoa' da kati mile', tapi pacaya." Tujuan Yohanes Nulis Kitab Diah<sup>30</sup> Masih karah tande ajaib laitn da gatn Yesus umas ka depan murid-murid-A, ge' kati gatn nulis ka sadatn, Kitab diah.<sup>31</sup> Ao' at, samaan diah gatn nulis sapaya bahwa Yesus diuta Kristus, Anak Jabata, ge' sapaya nabo ka percayaanmu' dakoh, imu'kaatn idup ka sadatn kaatn-A.

## Chapter 21

<sup>1</sup> Ngalaka dakoh, Yesus nyua' adup-A agi' ka murid-murid-A ka jiket timu' Tiberias. Ini' nyua' Adup-A nige' cara daladiyah.<sup>2</sup> Simon Petrus, Tomas da gatn magaattn Didimus, Natanael umpat'n Kana ka Galilea, anak-anak Zebedeus, ge'murid- murid da lait'n agi' bakumpur.<sup>3</sup> Simon Petrus nyasana ka ayoa', "Iko' ao' anu naap ikatn." Ayoa' nyasana ka ini', "Kai ao' anu samahu mu'." Ayoa' samaan anu kasato ge' maka' ka parahu,tapi ngarum dakoh, ayoa' kati' nangkap jai-jai.<sup>4</sup> Jangkah ngana subuh, Yesus agutn ka pantai, tapi murid-murid kati' pane bahwa dakoh diuta Yesus.<sup>5</sup> Ini' nyasana ka ayoa', "Anak-anak, anि a' imu' umpu' ikatn?"Ayoa' naham,"Kati."<sup>6</sup> Ini' nyasana ka ayoa', " Nyangkahatnlah jaringmu' ka rarap santao' parahu, ge' imu' ao'kaatn." Maka, ayoa' jaring a', tapi kati' narik a' ka sadatn parahu Karna ikatn a' karah.<sup>7</sup> Oleh sabab dakoh, murid da gatn Yesus mase' nyasana ka Petrus, "Dakoh Tuhan!" Jangkah Simon Petrus dangan bahwa dakoh Tuhan, ini' ngiak pangia a' Karna ini'muhu baju a' ano karaje, ge' nyangukng ka sadatn timu'.<sup>8</sup> Murid-murid da laitn utukng nige' parahu ge' narik jaring da pahnu nige' ikatn. Sabab, ayoa' kati jauh umpatn dayu, jarak a' kira-kira 200 hasta.<sup>9</sup> Jangkah ayoa' sampe ka dayu, ayoa' mile' buhukng api nige' ikatn da gatn mana' ka samo a' ge' roti uga'.<sup>10</sup> Yesus nyasana, "Minsakng nyamani ungan ikatn da bahu saja imu' nangkap."<sup>11</sup> Simon Petrus maka' ka parahu ge' narik jala da pahnu nige' ikatn ahyo dakoh ka dayu, jumlah a' 153 ungan. Meskipun ikatn dakoh ladakoh, jala a' kati rumpokng.<sup>12</sup> Yesus nyasana ka ayoa', "Kaeh ge' umanlah." kati nyungan pun umpatn ayo' murid-murid dakoh pagatn masikatn ka-Ini' "Asi Imu' koh?" Karna ayoa' pane bahwa Ini' dakoh ta Tuhan.<sup>13</sup> Yesus utukng ge' naap roti dakoh gae' mangkatn a' ka ayoa'. Ladakoh uga gatn Na umas nige' ikatn dakoh.<sup>14</sup> Diah ta ka taru sidah a' Yesus nyua Adup-A ka ayo murid-A Ngalaka Ini' gatn ngalumpat idupumpatn antara sok da kabis. Yesus mahi Petrus Mengembala Domba-Domba-A<sup>15</sup>Ngalaka ayoa' ngakabas pangkuman a', Yesus nyasana ka Simon Petrus, "Simon, anak Yohanes, diu ta imu' mase' ka Iko' koh marabeh umpatn samaan diah?"Petrus naham, "Diu Tuhan, Imu' pane bahwa iko'mase' ka Imu'."Ngalaka, Yesusnyasana ka ini', "Ngadipatn ta domba-domba-Ko!"<sup>16</sup> Yesus nyasana agi yak' kadua sidah a' ka ini', "Simon, anak Yohanes, diu' ta imu' mase' ka Iko'?" Petruss naham, "Diu' Tuhan, Imu' pane bahwa iko' mase' ka Imu'." Yesus nyasanaka ini', "Ngadipatn ta nih domba-domba-Ko!"<sup>17</sup> Yesus nyasanaka ini' da kataru sidah a', "Simon, anakYohanes, diu' ta imu'mase' ka Iko'?" Ate Petrus jadisedih karna Yesusmasikatn a' nga katarusidah a', "Diu' ta imu'mase' ka Iko'?" Lalu,Petrus nyasana ka Ini', "Tuhan, Imu'pane samaan tarutn'.Imu' pane bahwa iko'mase ka Imu'!" Yesus nyasanaka ini', "Ngadipatn ta nih domba-domba-Ko!"<sup>18</sup> Iko' mui' dasasungguh a' ka imu',jangkah imu' agi angot, imu' adup mu' ta da ning' apakng mu' ge'bajalatn ume pun imu'itu; tapi jangkah imu'nga jadi ama, imu' ao'muka barekng mu'ge' sok laitn ao'ning' apakng mu', ge' minsakng mu' katampat da kati imu'ngat'.<sup>19</sup> Yesus nyasana haldiah ya' nyua' nige' ulah jai pangkabis Petrus ao' mamuliakan Jabata. Ge' ngalaka muji haldakoh, Ini' nyasana kaPetrus, "Nganang mih Iko'!"Jai da ao' tarjadi nige'murid da aruGatn Yesus mase'?<sup>20</sup> Petrus ngaringah ge'mile' murid daaru gatn Yesus mase' sadakng nganang ayo a'.Ini' diu ta murid damunyung kariket sado Yesus ka parjamuaan ngarum ge' mangkatn, "Tuhan,asi ta sok da ao'manghiati Imu' dakoh?"<sup>21</sup> Jangkah mile' ini',Petrus masikatn ka Yesus, "Tuhan, langkinanige' ini?"<sup>22</sup> Yesus naham,"Sa andai a' iko' ituhini' tetap idup sampe Iko' utukng agi, jaiurusun mu'? Imu', nganang ta Iko'!"<sup>23</sup> Maka, saratnYesus diah tasabar kaantara age-age dakoh bahwa murid dakoh kati ao' kabis, padahalYesus kati mujika ini' bahwaini' kati ao' kabis,tapi duhutn nyasana"Sa andai a' Iko' ituhini' tatap idup sampeIko' utukng agi, jaiurusun mu'?"<sup>24</sup>Ini' lah murid dabasaksi tentangsamaan a' diah, ge' laka gatn nulis samaan a' diah, ge' ite pane bawwakasaksian a' dakoh taman.<sup>25</sup>Masih ani karahhal laitn agi da lakaYesus umas, da sa' gatn nulis nyeteng nyeteng, iko ngarasa samaan dunia diah pun kati ao' cukup ya' samaan kitab da harus gatn nulis dakoh.

## Acts

## Chapter 1

<sup>1</sup>Sadat buku da iko' nulis sabelum a', Teofilus, tentang samaan da Yesus mule umas ge ajar a'. <sup>2</sup>Sampe ka ano Inie' ngate gatn ngangkat, laka dakoh Nie' mangkatn' parintah, nabo Roh Kudus ka rasul-rasul da laka Nie' milih. <sup>3</sup>Ka ayo' a', Ni' uga nyua Adup-A' sadi idup laka Ni' mandarita, nie' ge' karah bukti, gae nampalak adup a' ka ayo' salama apat puluh ano ge sarita tentang Kerajaan Jabata.<sup>4</sup>Sementara samahu nige' ayo' a', Ni ngadu ngadu ayo' a' biar kati ngagatn' Yerusalem, tapi nganti janji Bapa, da wat' A', "Imu dangan umpatn-Ko, <sup>5</sup>Karna Yohanes membaptis nige' pait, tapi imu ao' a' gatn' baptis nige' Roh Kudus, kati tuhi umpat mati'." Yesus Tarangkat ka Surga<sup>6</sup>Karna dakoh, ketika ayo' a' ba kumpul samahu, ayo' a' mansikatn' wak Inie', "Tuhan, diah bak waktu a'

Akump memulihkan kerajaan bagi Israel?" <sup>7</sup>Inie' muji wak' ayo' a', "Injalah bagianmu yak panane tentang waktu ge' masa da laka gatn netapkan kat Bapa sadatn' Kuasa-A'. <sup>8</sup>Ao' tapi, imu' ao' narima kuasa pas Roh Kudus laka utuk'ng wak' imu ge imu' ao' a' jadi saksi-saksi-Ko' ka Yerusalem, ka samaan Yudea dan Samaria, ge sampai ka bagian tana paitn' paling ujung."<sup>9</sup>Ge', laka Ni' muji hal-hal diah, sementara ayo' a' mile, Ni' tarangkat ge awan minsak'ng Nie-ilang umpatn' pandangan ayo' a'. <sup>10</sup>Lalu, ketika ayo' a' masih mile ka rangit, sementara Ni' ano, milemeh, ani dua sook' are ba pangia putih agut'n ka samping ayo' a', <sup>11</sup>ge nyansana, "Hei sook Galilea, gatn jai imu agutn' sambil nyantunung ka rangit? sambil mile ka rangit? Yesus diah da laka terangkat umpat antara imu'k ka surga aok utukng ure nige' cara da samu ge imu' mile a' ano ka surga." Memilih Nyungan Rasul Bahu. <sup>12</sup>Laka dakoh, ayo' a' malik' ka Yerusalem umpatn' bukit da ni magaatin' Zaitun, da ani jeket Yerusalem, jauh a' pajalatn sabat. <sup>13</sup>Ketika ayo' a' maruh, ayo' a' maka ka ruangan samo', tempat ayo' a' madi. Petrus, ge Yohanes, ge Yakobus, ge Andreas, Filipus, ge Tomas, Bartolomeus, ge Matius, Yakobus anak Alfeus, ge Simon sok Zelot, ge Yudas anak Yakobus. <sup>14</sup>Ayo' samaan nige' sehati bertekun sadatn doa samahu nige' para wanita ge Maria, sino Yesus, serta age-age A'. <sup>15</sup>Ka ano-ano dakoh, Petrus agutn' ka antara age-age sa-iman ( sok karah kira-kira seratus dua puluh jumlah a'), ge nyansana, <sup>16</sup>"Age-age, Kitab Suci harus gatn genapi, da laka gatn' muji sabelum a' kat Roh Kudus naru baba Daud tentang Yudas, da jadi pamimpin yak ayo' sok da nangkap Yesus.<sup>17</sup>Sabab, ni' gatn ngitong ka anatara ite kaat' bagian sadatn pelayanan diah. <sup>18</sup>Mati', sok diah mari' sebidang tana nige' upah umpatn' kajahatan a', ge laka dakohabak' a' jantu labih uru, bagian tuda ungan a' batah, ge samaan insit putukng' terburai. <sup>19</sup>Ge, hal diah laka gatn panane kat samaan sok da madi' ka Yerusalem sampe tana dakoh sadatn tutor ayo' a' gatn' muji Hakal Dama, arti a' "Tana Dayya"<sup>20</sup>Sabab, laka gatn' nulis sadatn' kitab Mazmur: "Biarlah tampat pamadi a' jadi sepi, ge biarlah ka teet kati ani nyungan pun da madi' kasadatn' a', " 'Biarlah da lain a' nangkap jabatan a'.'<sup>21</sup>Oleh karna dakoh, ani sok umpatn' ayo' a' da salalu samahu nige' ite salama Tuhan Yesus maruh ge mungkas umpatn' antara ite, <sup>22</sup>Mule umpatn' baptisan Yohanes sampe ka ano ketika Ni' gatn' ngankatn' antara ite, salah satu umpatn' ayo diah harus jadi saksi tentang pangkidup-A' samahu adup."<sup>23</sup>Lalu, ayo' ngusul dua ungan, yaitu Yusuf da gatn' muji Barsabas, da uga gatn' muji Yustus, ge Matias.<sup>24</sup>akakoh, Ayo' a' badoa, "Akump, Tuhan da ngenal ate samaan sok. Nuju ta lah ka kai asi ka antara ka dua sok diak da laka akump' milih, <sup>25</sup>yak narima bagian pelayanan diah ge jabatan rasul, umpatn' Yuda da laka nyimpang yak ano ka tempat a' adup a'."<sup>26</sup>Laka dakoh, ayo' rasul matatn' undi ka antara ayo' ge undian jantu ka Matias hingga ni' gatn ngitong samahu nige' sesebelasan rasul.

## Chapter 2

"Pajutukng Roh Kudus" <sup>1</sup>Waktu ano Pentakosta utukng, ayo' a' samahu-mahu ani ka tempat da samu. <sup>2</sup>Ge, tiba-tiba ta dangah ta umpatn rangit, miho samu ngampoh nyaru da laju, ge miho dakoh ngampanhu sa isi ramin tampat ayo' a' agi munyung. <sup>3</sup>Ge, tampak ka ayo' a' rata-rata samu pua api da da bertaburan ge singah ka samo' ayo' a' masing-masing. <sup>4</sup>Maka, ayo' a' samaan gatn panhu nige' Roh Kudus ge mule nyansana sadatn berbagai bahasa, samu da gatn mangkatn Roh Kudus yak ayo' a' muji a'. <sup>5</sup>Waktu ano dakoh, ani ayo-sok Yahudi da madi wak Yerusalem, ayo-sok saleh umpat'n tiap-tiap bangsa wak saroh rangit. <sup>6</sup>Ge', sa nik mihi dakoh gat'n dangah, sakumpulan sok karah utukng bariuh-riuh ge' bingung karna satiap sok sadakng dangah ayo'a dakoh nyansana ka sadat'n bahasa ayo'asadi. <sup>7</sup>Ayo'a takjub ge' heran, sambil nyansana. "Inya ayo'a samaan da sadakng nyansana diu'ta ayo-sok Galilea ?<sup>8</sup> Ge' langkina mungkin masing-masing ite dangah ayo'a nige bahasa tampat ite gat'n ngalahir?

<sup>9</sup> Ayo-sok Partia, ge' Media, ge' Elam, ge' panduduk Mesopotamia, Yudea, ge' Kapadokia, Pontus, ge' Asia, <sup>10</sup> Frigia, ge' Pamfilia, Mesir, ge' daerah-daerah Libia riket Kirene, ge' pandatang-pandatang umpat'n Roma, bait ayo-sok proselit, <sup>11</sup> ayo-sok Kreta ge' Arab. Ite dangah ayo'a nyansana nige bahasa ite tentang parbuatan-parbuatan da aihyo Jabata." <sup>12</sup> Ge', ayo'a samaan takjub ge' bingung sambil nyansana nyiteng samu lait'n, "Jai arti samaan diah?"

<sup>13</sup> Tapi aok'a sok lait'n guluk ge' nyansana, "Ayo'a gat'n mabuk uleh anggur bahu." Petrus Nyansana Ka Sok Karah <sup>14</sup> Barang, Petrus agut'n samahu sabalas rasul, ngangkat sarat'n'a ge' nyansana ka ayo'a, "Hei ayo-sok Yahudi ge' samaan da madi wak Yerusalem, kate'a gat'n pane ulehm'u ge' pratikan ucapan". <sup>15</sup> Sa', ayo-sok diah kati mabuk, ulah da imu' ngira karna ano bahu jam taru, <sup>16</sup>Tapi diahlah da gat'n muji' nabo Nabi Yoel: <sup>17</sup>Ge, waktu ano-anu trakhir aok tarjadi, Jabata bafirman: Kalo iko' aok mancurahkan Roh-Ko' ka samo samaan talino. Ge' anak-anakmu' da are ge' anak-anakmu' da mahu aok banubuat, ge anak-anak mudamu' ao' mile penglihatan, ge ayo' sok tua ka antaramu' ao' agi pimha a' pimha-pimha. <sup>18</sup> Bahkan, ka samo hamba-hamba-Ko' da are ge hamba-hamba-Ko' da mahu waktu ano-anu dakoh, Iko' aok mancurahkan Roh-Ko', ge' ayo'a aok banubuat. <sup>19</sup> Ge', Iko' aok nujo mukjizat-mukjizat wak rangit, wak samo, ge' tande-tande ajaib wak bumi, wak saroh, daya' ge' api, ge' kabut asup. <sup>20</sup> Matuano aok gat'n ngubah jadi patakng ge' burat'n jadi daya', sabalum ano Tuhan da aihyo ge mulia utukng. <sup>21</sup> Ge', aok jadi, satiap sok da maba gaat'n Tuhan aok gat'n nyalamat." <sup>22</sup> "Hei sok Israel, dangahnihparkataan diah. Yesus, Sok Nazaret, sook da gat'n nyata wak antara imu' uleh Jabata nige hal-hal ajaib, mukjizat-mukjizat, ge' tande-tande, da ngalaka Jabata nujo wak anataramu' nabo Ini', ulah da imu' sadi pane. <sup>23</sup> Yesus diah, da gat'n nyarah manurut rancana da ngalaka gat'n nentu ge' pangetahuan Jabata sabalum'a, imu' ngamis nige nyalib-A nabobarekng ayo-sok durhaka. <sup>24</sup> Tapi aok'a, Jabata ngalumpat-A, ge' ngarapas-A umpatn panderitaan maut karna kati mungkin bagi-A gat'n nguasa uleh da kabis. <sup>25</sup> Sa', Daud parnah nyansana tentang Yesus, 'Iko mile Tuhan slalu ani wak depanko', barang Ini' madi wak sabalah kananko' sahingga iko' kati aok gat'n ngagoyah. <sup>26</sup> Uleh sa' dakoh, ateko' bagembira, ge' rata'ko' basorak-sorak. ungango' uga aok madi ka sadat'n pangharapan, <sup>27</sup> Barang Kup'm kati aok ngagat'n jiwako' barada wak dunia sok kabis, ato mambiar ungan Sok Kudus-Mu mile kabinasaan. <sup>28</sup> Kup'm ngalaka muji' ka iko' jalat'n kaidupan. Kup'm aok umasko' pahnu sukacita nige bahas-Mu. <sup>29</sup> Age-age, iko' kaatn nyansana wak imu' nige' yakin tentang bapa leluhur ite, Daud, bahwa ni' laka kabis ge gatn nyibur, ge sibur a' masih ani sanahu nige' ite sampe ano diah. <sup>30</sup>Jadi, karna ni' anilah sok Nabi ge panane bahwa Jabata laka bajanji nige' sumpah wak a' yak mangkunyung a' nyungan umpatn katurunan Daud ka samo' tahta a'. <sup>31</sup>Karna dakoh, Daud da mile hal diah sebelum a', ni' nyansana tentang pangkidup a' Kristus bahwa: 'Ni' kati ao' gatn ngagatn a' ka dunia sok kabis, ge ungan-A' kati mile kebinasaan.' <sup>32</sup> Yesus diahlah da Jabata ngalumpat ge' kai' samaan ani'ta saksi tentang hal dakoh. <sup>33</sup> Uleh karna dakoh, ngalaka gat'n ngangkanyamo uleh barekng kanan Jabata ge' narima janji umpat'n Bapa tentang Roh Kudus, Ini' ngalaka gat'n curah, bait jai da imu' mile maupun dangah. <sup>34</sup> Barang, Daud kati maka ka surga, tapi ini' sadi muji, "Tuhan muji' ka Tuanko", 'Unyung ta wak seblah kanan-Ko, <sup>35</sup>sampe Iko' umas munsuh-munsuh-Mu' jadi tumpuan kaja-Mu.'" <sup>36</sup>"Uleh karna dakoh, kate'a samaan ramin Israel pane nige pasti kalo Jabata ngalaka jadi-A Tuhan ge' Kristus, diahlah Yesus da ngalaka imu' nyalib." <sup>37</sup> Sa' ayo'a dangah hal diah, nusuk ta ate ayo'a, lalu muji' ka Petrus ge' para rasul lait'n'a, "Ayo-age, jai da harus kai bulah?" <sup>38</sup> Lalu, Petrus muji' ka ayo'a, Batobatlah ge' baptislah adupmu' masing-masing ka sadat'n gaat'n Kristus Yesus ya' pangampunan duse-dusemu', ge' imu' aok narima karunia Roh Kudus. <sup>39</sup> Barang, janji diah diu'ta ya' imu, ge' anak-anakmu', ge' ya' samaan sok da masih jauh, karah da Tuhan Jabata ite aok maba'a." <sup>40</sup> Ge', nige karah sarat'n lait'n, Petrus basaksi nige sungguh-sungguh ge ngampak ka ayo'a, wat'n nak, "Salamat'talah adupmu' umpat'n ganarasi da bingkok diah!" <sup>41</sup> Ayo-sok da narima sarat'n Petrus gat'n baptis ge' waktu ano dakog jumlah ayo'a gat'n nambah sakitar taru ribu jiwa. Parsakutuan Ayo-Sok Pacaya <sup>42</sup> Ayo'a batekun ka sadat'n pangajaran rasul-rasul ge' ka sadat'n parsakutuan, ka sadat'n mucuh roti, ge' ka sadat'n

badoa.<sup>43</sup> Ge', buut utukng ka samo satiap jiwa, ge' karah hal ajaib nige tandé-tande da tarjadi nabo para rasul.<sup>44</sup> Samaan da pacaya bakumpul samahu ge' umpu sagala sasuatu'a samahu-mahu.<sup>45</sup> Lalu, ayo'a nyual harta benda ge' umpu'a, lakadakoh magi-magi ka samaan sok, sasuai kabutuhan'a masing-masing.<sup>46</sup> Satiap ano, nige basatu ate ayo'a bakumpul samahu wak Bait Jabata ge' mucuh-mucuh roti umpat'n ramin ka ramin. Ayo'a narima pangkuman ayo'a nige gambira ge' tulus ate,<sup>47</sup> Sambil mamuji Jabata, ge' ayo'a gat'n nyuka uleh karah sok. Ge', satiap ano Tuhan nambah jumlah ayo'a, dakoh ta ayo-sok da gat'n nyalamat.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Ani waktukoh, Petrus ge Yohanes ano ka Bait Jabata pas waktu jam doa, waktukoh pas jam ke pire. <sup>2</sup>Lalu, Ani sok are da lumpuh sajak ka sadat putukng sino a' gatn nangkon. Satiap ano ayo' a' mana a' ka pintu gerbang Indah yak mahe sedekah umpatn ayo' sok da ao' maruh ka Bait Jabata. <sup>3</sup>Pas nie' mile Petrus ge Yohanes ngate maruh ka Bait Jabata, Nie' mahe sedekah.<sup>4</sup>Lalu, samahu ge Yohanes, nyantunung a' ge nyansana, "Mile kai." <sup>5</sup>Sok lumpuh dakoh nyaradik ta ka Petrus ge Yohanes, gae bahaрап kaatn' tarutn' umpatn' ayo. <sup>6</sup>Ao' tapi, Petrus Nyansana, "Iko' kati ani perak ato' barawatn', tapi da iko' umpu' ao' ko' mangkatn' ka imu'. Sadatn gaat Kristus Yesus sok Nazaret dakoh, umpatn ge bajalatnlah!"<sup>7</sup>Lakakoh, Petrus minte barek santao' sok dakoh ge bantu nie' agutn'. Saat dakoh uga, kaja ge tukuk a' jadi kuat. <sup>8</sup>Nige nyantak, nie' agutn' ge mule bajalatn'. Lalu, nie' maruh ka sadatn Bait Jabata samahu Petrus ge Yohanes, gae bajalatn', ge nyantak-nyantang, serta memuji Jabata.<sup>9</sup>Samaan sok' mile a' bajalatn ge memuji Jabata , <sup>10</sup>ge ayo' a' ngenal bahwa sok' dakohliah da biasa a' unyung ka Gerbang Indah Bait Jabata yak mohon sadakah. Ayo' a' batol takjub ge kagum mile kejadian a'. Petrus Nyansana ka Sok Karah.<sup>11</sup>Salagi sok dakoh bajinte ka Petrus ge Yohanes, samaan sok bagaga wak ayo' ka serambi da gatn muji Serambi Salomo, nige' rase takjub. <sup>12</sup>Lalu, pas Petrus mile a', nie' nyansana wak sok karah dakoh, "He ayo' sok Israel, jai bah mu heran ge hal diah ato' jaibah akump nyantunung kai saolah-olah nige' kuasa ato' sara adup kai ta, kai laka umas sok diah bajalant?<sup>13</sup>Jabata Abraham, ge Ishak, ge Yakub, Jabata nini moyang kai laka memuliahakan hamba-A, Yesus, da akump' nyerah a' ge nolak ka muka Pilatus pas nie' laka mamutus a' yak ngarapas-A'. <sup>14</sup>Ao tapi, akump' da nolak Da Kudus ge Benar, ge akump' mahe nyungan sok pangamis gatn ngarapas a' yak akump', <sup>15</sup>ge akump' ngamis Sang Pamangkatn' Idup, da laka Jabata mangkidup a' umpatn' antara sok' kabis. Tantang diah, kai anilah saksi-saksi. <sup>16</sup>Ge basadar iman ka gaatn-A', kohlah gaatn' Yesus, laka nguat a' are da akump' mile ge kanal diah. Ge, iman da utukng lewat Inie laka mangkatn' kasihatan da sempurna ka are diah ka tura akump' samaan.<sup>17</sup>Mati' ta, Age-ageko', iko' pane bahwa akump' batindak tapi akump' kati pane jai-jai samu ta uga da gatn ayo' pemimpin akump' umas. <sup>18</sup>Ao' tapi, da Jabata muji a' sabelum a' lewat baba samaan nabi bahwa Kristus ao' mandarita, laka Ni' genapi.<sup>19</sup>Oleh karna dakoh, Batobatlah ge maliklah, supaya dose-dosekump' gatn' ngapus, <sup>20</sup>Sahingga waktu kelegaan utukng umpatn kahadiran Tuhan, ge supaya Ni' ngutus Kristus da laka gatn netap a' yak' akump', kohlah Yesus,<sup>21</sup>da harus surga narima sampe ka waktu pemulihan sagale hal samu da laka Jabata muji a' lewat ayo' nabi-A' da kudus sajak zaman idu. <sup>22</sup>Musa nyansana, "Tuhan Jabatakump' ao' mangkidup a' yak' akump' nyungan nabi samu iko' umpatn' antara age-agekump' sadi. Akump' harus dangah a' sagale hal da nie' muji wak akump'. <sup>23</sup>Ge ao' tajadi, satiap jiwa, da kati dangah a' nabi dakoh ao' gatn' ngalanyap umpatn' antara bangsa."<sup>24</sup>Ge, samaan nabi da pernah nyansana, mule umpatn' Samuel ge ayo' a' sasudah a' uga ba pasan ano'-ano' diah. <sup>25</sup>Akump' anilah katurunan umpatn' ayo' nabi ge umpatn' panjanjian da laka Jabata umas nige' nini moyangkump', nige' nyansana ka Abraham, "Lewat banekump', samaan katurunan ka muke tana paitn' ao' gatn' berktati."

<sup>26</sup>Jabata, ngalaka mangkidup a' hamba-A, ngirim ta-A wakakump' labih uruyak mambarkatikumpn' nige' umas satiap sok' umpatn' antarakumpn' babalik umpatn' kajahatan."

## Chapter 4

<sup>1</sup>Waktu Petrus ge' Yohanes nyansana ka sok da karah, utuknglah ka ayo'a para imam, kapala panjaga Bait Jabata, ge ayo' sok Saduki, <sup>2</sup>nige' batol baji karna ayo' a' ngajar sok karah ge ngabar a' ka sadatn Yesus ani pangkidup a' umpatn antara sok kabis. <sup>3</sup>Alu, ayo' a' nangkap Petrus ge Yohanes ge ngamaruh a' ka sadatn panjara sampai jakap ano' a' karna ano nga ngarum. <sup>4</sup>Namun, karah umpatn ayo' a' da laka dangah baba' ayo' rasul jadi pacaya, ge jumlah ayo' are ka antara ayao' jadi kira-kira rima ribu sok.<sup>5</sup>Ka jakap ano a', pamimpin-pamimpin, ama-ama, ge ahli-ahli Taurat ayo' a' ba kumpul samahu ka Yerusalem, <sup>6</sup>Samahu nige' Imam AhyoHanas, ge Kayafas, Yohanes, Aleksander, ge samaan sok umpatn Imam Ahyo. <sup>7</sup>sangkakoh ayo' a' manna' a' Petrus ge Yohanes ka tengah-tengah, ayo' a' mansikatn,"Nige' kuasa jai ato nige' gaatn asibah imu' umas a' hal diah?"Lalu, Petrus, gat'n penuhi nige Roh Kudus, nyansana ka ayo'a, "Para pemimpin bangsa ge' ama-ama,<sup>9</sup> Sa' kai' gat'n mariksa ano diah karna suatu parbuatan bait da ngalaka kai' bulah tradap sok da lamah diah, nige cara jaipun sok diah ngalaka gat'n nyembuh?<sup>10</sup> Kate'a hal diah gat'n pane uleh imu' samaan ge samaan sok Israel bahwa uleh nama Kristus Yesus, Sok Nazaret, da imu' nyalib, da ngalaka Jabata ngalumpat umpat'n antara sok kabis, sok diah agut'n ka turamu' ka sadat'n ka adaan sehat.<sup>11</sup>Yesus diah anilah: 'Batu da gatn nolak kat imu', tukang-tukang bangunan, da ngalaka jadi Batu Penjuru. <sup>12</sup>Ge, kati ani keselamatan ka sadatn asipun laitn a' karna kati ani gaatn laitn ka saroh rangit gatn mangkatn ka anatara talino da kat gaatn dakoh ite kaatn gatn selamat a"<sup>13</sup> Sa' ayo'a mile Petrus pagat'n ge' Yohanes ngarati bahwa ayo'a diu'ta ayo-sok kati tarpalajar ge awam, ayo'a jadi heran ge' mule mangenali bahwa kadua'a parnah bariuh nige Yesus. <sup>14</sup> Ge', ngalaka mile sok da ngalaka gat'n nyembuh dakoh agut'n ka samping Petrus ge' Yohanes, ayo'a kati kaat'n mambantah'a.<sup>15</sup>Ao' tapi, waktu ayo' a' ngadu a' Petrus ge Yohanes yak ngagat a' Sanhedrin, ayo' a' barunding nyungan ge' da laitn, <sup>16</sup>nige' nyansana, "Jai da arus ite umas a' terhadap kadua sok diah? Sebab, nyabuah tande ajaib da luar biasa laka jadi lewat ayo' a' ge batol nyata bagi samaan sok da madi ka Yerusalem, ge ite kati kaatn nyangkat a'. <sup>17</sup>Ao tapi, supaya hal diah kati semakin ta sebar ka antara ay0' sok, kaeh ite ngancam ayo' a' yak kati agi nyansana wak asipun sadatn gaatn dakoh."<sup>18</sup>Lakadakoh, ayo' a' maba' Petrus ge Yohanes, alu ngadu a' kadua a' yak kati nyansana ato ngajar a' jaipun sadatn gaatn Yesus.<sup>19</sup> Tapi aok'a, Petrus ge' Yohandes jawab ge' nyansana ka ayo'a, "santaklah, dume da taman ka sadat'n pandangan Jabata, ya' dangah'a imu' labih dari pada Jabata?<sup>20</sup> Sa', kai' kati bisa kacuali muji hal-hal da ngalaka kai' mile ge' dangah."<sup>21</sup> Maka, sa' ayo'a terus ngancam Petrus ge' Yohanes, ayo'a mambiar rasul-rasul dakoh anu, ngalaka kati gat'n amput cara ya' ngukum kadua'a uleh karna sok karah da mamuji Jabata ka samo jai da ngalaka tarjadi.<sup>22</sup> Sa', sok da ka ini' tande kasembuhan dakoh ngalaka gat'n nyata, ngalaka barusia labih dari ampat puluh taun. Petrus ge' Yohanes kembali ka Ayo-age Saiman<sup>23</sup> Sa' ngalaka gat'n ngabebas, Petrus ge' Yohanes anu ka kawan-kawan'a sadi ge' carita sagala sasuatu da gat'n nyansana uleh para imam kapala ge ayo-pangama ka ayo'a.<sup>24</sup> Ge', sa' kawan-kawan'a dakoh dangah'a, ayo'a majaka sarat'n ayo'a ka Jabata nige sa ate ge' nyansana, "Aik Tuhan, Imu'talah rangit, bumi, laut ge' sagala isi'a,<sup>25</sup> da nyansana nabo Roh Kudus, nabo baba hamba-Mu, Daud, ninek moyang kai': 'Jai bangsa-bangsa lait'n baji, ge' ayo-sok mampratikan da sia-sia?"<sup>26</sup>Raja-raja dunia basiap-siap, ge' para panguasa bakumpul bariuh, malawan Tuhan ge' malawan da Gat'nurapi-A.<sup>27</sup> Sa', sabanar'a wak kota diah ngalaka bakumpul basamahu ya' malawan Yesus, Hamba-Mu' da Kudus, da Kup'm urapi, bait Herodes ge' pontius Pilatus, samahu nige bangsa-bangsa lait'n, ge' ayo-sok Israel,<sup>28</sup> ya' bulah sgala sasuatu da uleh barek-Mu ge' rancana-Mu ngalaka gat'n nentu sabelum'a ya' tarjadi.<sup>29</sup> Ge' mati, Tuhan, milelah ancaman-ancaman ayo'a ge' karunia hamba-hamba-Mu' diah ya' nyarita firman-Mu' nige pagat'n,<sup>30</sup> Samantara kup'm mangulurkan barekng-Mu' ya' nyembuh'a ge tande-tande nige kaajaiban-kaajainada tarjadi uleh gaat'n Hamba-Mu' da kudus, Yesus."<sup>31</sup> Ge', ngalaka ayo'a badoa, baguncaknglah tampat ayo'a bakumpul samahu ge' ayo'a samaan gat'n penuhi nige Roh Kudus, nige tarus nyarita Firman Jabata nige pagat'n. Kaidupan Sok pacaya<sup>32</sup> Ge', kumpulan ayo'a da pacaya basatu ate ge jiwa. Kati ani nyunganpun da nyansana bahwa barang da ni' umpu diu'ta umpu adup'a, tapi sagala sasuatu diu'ta umpu ayo'a samahu.<sup>33</sup> Lalu, nige kuasa da aihyo para rasul mangkat'n kasaksian ayo'a tentang ngalumpat Tuhan Yesus ge anugerah da aihyo ani ka samo ayo'a samaan.<sup>34</sup> Kati ani nyunganpun da kakurangan wak antara ayo'a barang samaan sok da umpu uma ato ramin, nyual'a, ge' minsakng asil panjual'a,<sup>35</sup> lalu mana'a wak kaja para rasul, ge' gat'n ngabagi masing-masing sok sasuai nige kabutuhan'a.<sup>36</sup> Lakoh uga Yusuf, sok Lewi, katurunan Siprus, da uga gat'n maba uleh para rasul, Barnabas, da barati 'anak panghiburan',<sup>37</sup> nyual uma da gat'n nak umpu ge' minsakng uang'a, lalu mana'a ka kaja para rasul.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Ao' tapi, Ani nyungan sok are da bagaat Ananias, samahu nige' saut a', Safira, nyual harta milik a'. <sup>2</sup>Ge, nige' saut a' panane, Ananias nahan nya bagian hasil jualan a' yak adup a' sad, ge hanya minsakng da nyabagian, lalu mana' a' ka depan kaja ayo rasul.<sup>3</sup>Namun, Petrus nyansana, "Ananias, jai Balis nampanhu atemu' sahingga imu' nga laceh wak Roh Kudus ge nahan nyabagian hasil jualan tana' dakoh? <sup>4</sup>Waktu maseh tingan gatn nyual, inya bak dakoh tatap milikmu? Ge, laka gatn nyual a', inya bak tana' dakoh ani ka saroh kuasamu? Jailah imu' mikir parbuatan diah ka sadatn atemu'? Imu' kati laceh wak talino, tapi wak Jabata." <sup>5</sup>Lalu, waktu dangah saratn dakoh, Ananias jantu ge nga mungkas a' nafas a' da tarakhir. Maka, aru buut ta lah samaan sok da dangah hal dakoh.

<sup>6</sup>Nyamani sok anggod utukng, nakatn saput kapan a', ge nangkon a' ka sato', lalu nyibur a'.<sup>7</sup>Laka dakoh, Nga ani kira-kira taru jam, saut Ananias utukng, tapi ni' ti pane jai da nga tajadi. <sup>8</sup>Ge, Petrus nyansana wak'in', "Muji a' wak'iko', ani ta mu nyual tana' dakoh nige' raga' nya diah?" Ge, Safira nyansana, "Ae, nya dakoh ta."<sup>9</sup>Laka dakoh Petrus nyansana wak' ini', "katn jai imu' ge banunmu' samahu ba pakat yak nyoba Roh Tuhan? Mile ta, tawa' kaja sok da ngalaka nyibur banunmu' masih ani ka depan pintu ge ayo' a' uga ao' nangkonmu' ka sato'." <sup>10</sup>Tiba-tiba, Safira jantu ka tura kaja Petrus ge mungkas nafas a' da terakhir. waktu ayo' sok kangod maruh, ayo' a' mile Safira nga kabis, lalu ayo' a' nangkon a' ka sato' ge nyibur a' ka samping sibur banun a'. <sup>11</sup>Maka, ta jadi aru buut ka antara samaan jemaat ge ayo' sok da dangah hal diah. Tande-tande Ajaib umpatn Jabata.<sup>12</sup>Karah tande ajaib ge mukjizat tajadi ka antara sok karah lewat barekng ayo rasul ge ayo' a' samaan nige' sa ate madi ka Serambi Salomo. <sup>13</sup>Kati ani umpat da laitn a' magat adup a' yak ba gabung nige' ayo' a', tapi ayo' sok sangat memuliakan ayo' a'.<sup>14</sup>Ge, ani semakin karah agi jumlah sok da pacaya ka sadatn Tuhan, samaan sok, baitn are maupun mahung. <sup>15</sup>Karna dakoh, ayo' a' bahkan nangkon ayo' sok anap ka pagala ge ngojor a' ayo' a' ka samo tandu ge tilam jerami supaya waktu Petrus utukng, paling kati amot-amot a' bisa aboh ka ayo' a' da baring dakoh. <sup>16</sup>Uga, ani karah sok umpat kota-kota ka sekitar Yerusalem utukng samahu, minsakng ayo' sok anap ge ayo' a' da gatn rasuk roh-roh jahe. Ayo' a' samaan gatn mangkhauhat. Ayo Rasul gatn Nangkap<sup>17</sup>Namun, ayo' imam ahyo bangkit, samahu nige pengikut a', yaitu golongan Saduki, ge ayo' a' gatn panhu nige' iri ate. <sup>18</sup>Ayo' a' nangkap ayo' rasul ge nga maruh a' ka sadatn panjara umum. <sup>19</sup>Ao tapi, waktu ngarum ano, nyungan malaikat Tuhan muka pintu-pintu panjara, nuntun ayo' a' mungkas, ge nyansana, <sup>20</sup>"Ano, agutn, ge muji ta, wak' ayo' sok ka Bait Jabata samaan firman tentang kahidupan diah." <sup>21</sup>Ge, ngalaka ayo' a' dangah a', jangkah waktu subuh, ayo' a' maruh ka sadatn Bait Jabata ge mule ngajar, waktu iman Ahyo ge ayo' sok da samahu a' utukng, ayo' a' ngumpul a' Sanhedrin ge samaan majelis tua-tua Israel, lalu ngadu sok ka panjara yak minsakng ayo' rasul dakoh ngadap ayo' a'.<sup>22</sup>Namun, waktu ayo' sok da gatn ngadu dakoh sampe, ayo' a' kati umput ka dua rasul dakoh ka panjara. lakadakoh, ayo' a' ure ge mangkatn laporan, <sup>23</sup>nige' nyansana, "kai mile panjara dakoh ta kunci nige' samaan pangamanan ge ayo' penjaga agutn ka depan pintu, tapi waktu kai muka a', kai kati ampud a' nyunganpun ka sadatn a."<sup>24</sup>Ge, waktu kepala panjage Bait Jabata ge ayo' imam kepala dangah saratn a' dakoh, ayo' a' aru bingung nige' ayo' rasul dakoh ge mansikatn-sikatn langkina bisa hal dakoh bisa ta jadi. <sup>25</sup>Lakadakoh, ani sok utukng ge mangkatn pane ayo' a', "Mile ta! Ayo' sok da imu' nga masok a' ka sadatn panjara sadang nage ka Bait Jabata ge ngajar sok karah."<sup>26</sup>Lalu, kepala Penjaga Bait Jabata nige' pengawal a' ano ge nabatn ayo' rasul dakoh, tapi kati nige' kakarasan karna ayo' a' buut gatn mono ge batu kat sok karah. <sup>27</sup>Waktu ayo' a' laka nabatn Petrus ge Yohanes, ayo' a' menghadapkanya wak' Sanhedrin. lalu, imam Ahyo mansikatn ayo' a', <sup>28</sup>"Wat a', "Kai laka mingatnmu' nige' karas agar kati agi ngajar ka sadatn gaatn dakoh, tapi imu' laka nampanhu Yerusalem nige' ajaranmu' ge imu' bermaksud yak nanggong a' dayya' Sok diah wak' kai."<sup>29</sup>Namun, Petrus ge ayo' rasul naham, "Kai harus labih taat ka Jabata daripada ka talino. <sup>30</sup>Jabata nenek moyang ite laka mangkidup Yesus, da laka imu ngamis nige' ngantukng-Ni' ka kayu salib. <sup>31</sup>Jabata majaka a' Ini' ka barekng santao- Ini' sebagai Pamimpin ge Juru Selamat yak mangkatn pertobatan bagi Israel ge pangampunan ka dosa-dosa. <sup>32</sup>Ge, kai anilah saksi-saksi umpatn samaan diah, ge ladakoh uga Roh Kudus, da laka Jabata mangkatn wak' ayo' sok da nganti-Ini"<sup>33</sup>Waktu ayo' a' dangah hal dakoh, ate ayo' a' gatn nusuk ge ba maksud yak ngamis ayo' rasul dakoh. <sup>34</sup>Ao' tapi, Ani sok Farisi da bagaattn Gamaliel, ni' guru Taurat da gatn hormati samaan sok, agutn ka hadapan Sanhedrin ge ngadu agar ayo' rasul dakoh gatn nabatn ka sato sabantar. <sup>35</sup>Lalu, ni' nyansana wak' ayo' a', "Hai ayo' sok Israel, perhatikan nige' saksama jai da ao' imu' umas tahadap a' ayo' sok diah. <sup>36</sup>Sabab, mani ano da lalu, Teudas bangkit, ngaku adup a' sebagai sok penting ge kira-kira ani ampat ratus sok da ba gabung nige' a. Ao' tapi, ni' gatn ngamis ge samaan pengikut a' tercerai-berai, sampe kati ani sama sekali. <sup>37</sup>Laka Teudas, Yudas umpatn Galilea bangkit, ka ano-anu sensus, ge menarik karah sok yak ngikut a'. Ni' uga gatn ngamis ge samaan sok da ngikut a' tercerai-berai. <sup>38</sup>Karna dakoh, ka kasus diah, iko' menasehatkan imu': jauhi ayo' sok diah ge biar ta ayo' a'. Sabab, jika rencana ge parbuatan diah barasal umpatn talino, hal dakoh kati ao' berhasil. <sup>39</sup>Namun, jika rencana diah bbarasal umpatn Jabata, imu' kati ao' mampu ngakamadi a'. Bahkan,

imu' mungkin ao' gatn ampud sadang melawan Jabata."<sup>40</sup>Ayo' a' menuruti nasehati Gamaliel. Kemudian, laka mabba' kadua rasul dakoh, ayo' a' mokol kadua a' ge ngalarang ayo' rasul yak nyansana sadatn gaatn Yesus, lalu ngarapas a'.<sup>41</sup>Karna dakoh, ayo' rasul ikoh ano umpatn hadapan Sanhedrin nige' ba sukacita sabab ayo' a' gatn nganggap layak menderita penghinaan demi gaatn-Ini'.<sup>42</sup>Ge, satiap ano, ka Bait Jabata ngajar ge memberitakan Injil bahwa Yesus anilah Kristus.

## Chapter 6

Ijo Ungan Gatn Milih Yak Pelayanan Khusus <sup>1</sup>Ka ano-ano dakoh, waktu jumlah murid tarus batambah, ani keluhan da muncul umpatn ayo sok Helenis wak ayo sok Ibrani asli. karna janda-janda ayo' a' gatn ngabai sadatn pelayanan pangkuman tiap ano.<sup>2</sup>Maka, kadua balas rasul dakoh maba' samaan murid ge' muji", "Kati taman ka kai ya' ngabai firman Tuhan hanya karna ngate malayan meja. <sup>3</sup>Karna dakoh, age-age, milihta ijo unganumpatn antaramu' da tarbukti bait, panhu ge' Roh Kudus ge' hikmat, da ao' kai ngangkat ya' tugas diah. <sup>4</sup>Sadangkan, kai ao' batekun sadatn doa ge' sadatn palayanan firman,"<sup>5</sup>Pernyataan dakoh menyenangkan ate samaan sok. Ge, ayo' a' milih Stefanus, sok da panhu nige iman ge Roh Kudus, serta, Parmanes, ge Nikolaus, sook proselit umpatn Antiokhia. <sup>6</sup>Ayo' a' diah ka saroh ka hadapan ayo rasul, ge ngalaka badoa, ayo rasul numpang barekng ayo' a' ka samo ijo sok dakoh.<sup>7</sup>Firman Jabata tarus ta sebar ge jumlah murid ka Yerusalem semakin ba tambah. Bahkan sa kelompok ahyo imam jadi taat ka iman dakoh. Ano Stefanus gatn naaf.<sup>8</sup>Ge, Stefanus, panhu nige anugerah ge kuasa, laka umas a' hal mmenakjubkan ge tanda-tanda ajaib ka anatara sok karah. <sup>9</sup>Namun, ani mangan sok umpatn sinagoge da gatn muji ayo' sok Aleksandria, ge ani maningen umpatn Kilikia ge Asia, bangkit ge ba ulek nige Stefanus.<sup>10</sup>Ao' tapi, ayo' a' dakoh kati mampu membantah kebijaksanaan ge Roh da nige-A' Stefanus nyansana-sana. <sup>11</sup>alu, nige' tunguh-tunguh ayo' a' ngasut nyamani sok yak nyansana, "Kai laka dangah sok diah mengucapkan kata-kata hujatan terhadap Musa ge Jabata!"<sup>12</sup>Ge, ayo' a' ngansa sok karah, tua-tua, ge ahli-ahli Taurat, alu utukng ngariket Stefanus, nangkap a', alu minsakng a' ka hadapan Sanhedrin. <sup>13</sup>Ayo' a' nampilkan saksi-saksi palsu da nyansana, "Sok diah kati pernah madi mengucapkan kata-kata da melawan tempat kudus diah ge Hukum Taurat. <sup>14</sup>Sabab, kai laka dangah ini'e muji bahwa Yesus umpatn Nazaret ao' ngancur a' tampat diah ge ngubah adat istiadat da laka gatn waris a' Musa wak kai." <sup>15</sup>Ge, waktu mile bahas Stefanus, samaan sok da unyung sadatn Sanhedrin mile bahas a' samu bahas malaikat.

## Chapter 7

<sup>1</sup> laka dakoh, Imam Aihyo muji, "diu'ta taman ladiyah?" <sup>2</sup> Ge', Stefanus muji', "Ayo-age ge sama'-sama', daangah ta iko'. Jabata da Mahamulia nampak ka ninek moyang ite, Abraham, pas ini' masih madi wak Mesopotamia, sabulum ini' madi wak Haran, <sup>3</sup> ge' muji' ka ini', 'anulah umpat'n tana'mu ge' umpat'n ayo-agemu', lalu utuknglah ka tana' da aok gat'n nujo ka imu'. <sup>4</sup> Laka dakoh, Abaraham ngagat'n tana' sok Kasdim ge' madi wak Haran. Ge' umpat'n teet'n, ngalaka sama'a ninggal, Jabata ngadu'a pindah ka tana' diah, tampat mati' imu' madi. <sup>5</sup> Sa', Jabata kati mangkat'n warisan ka ini', bahkan satapak tana' pun kati, tapi bajani ya' mangkat'n'a ka Abraham sabage umpu'a ge' katurunan ngalaka ini', maskipun Abraham ti'nga umpu anak. <sup>6</sup> Tapi aok'a, Jabata muji' ladiyah, kalo katurunan'a aok jadi pandatang wak tana' da asing ge' kalo ayo'a aok gat'n ngakabudak gae gat'n nganiaya salama ampat ratus taun. <sup>7</sup> 'Sa' Iko' aok ngukum bangsa da mamparbudak ayo'a, 'wat'n Jabata, 'Ge', ngalaka dakoh ayo'a aok mungkas umpat'n teet'n ge' sambayang ka-Iko' wak tampat diah.' <sup>8</sup> Lalu, Jabata mangkat'n ka Abaraham pajanjian baturih maka Abraham jadi sama' Isak ge' baturih saat baumur mani ano ge' Isak sama' Yakub ge' Yakob, ka dua balas sama' laluhur. <sup>9</sup> Karna iri ka Yusuf, sama' laluhur ite nyual'a ka Mesir. Tapi aok'a, Jabata Manyertai Yusuf, <sup>10</sup> ge' nyalamatkan'a umpat'n samaan panderitaan, gae mangkat'a anugerah ge' kabijaksanaan wak tura Firaun, Raja Mesir, da umas'a jadi pamimpin ka samo Mesir ge' saluruh istana'a. <sup>11</sup> Pas waktu'a, bancana saburuk tarjadi wak saluruh Mesir ge' Kanaan, gae manyababkan panderitaan da paling aihyo, ge' sok dama' idu' ite kati bisa kaat'n pangkuman. <sup>12</sup> Tapi aok'a, pas Yakub dangah kalo ani gandum wak Mesir, ini' ngadu sok dama'a utukng ka teet'n ya' partama kali'a. <sup>13</sup> Pas kunjungan da kadua, Yusuf umas adup'a gat'n pane uleh ayo-age'a, ge' kaluarga Yusuf jadi jelas bagi firaun. <sup>14</sup> Ngalaka dakoh, Yusuf mangirim pusut'n ge' mangundang Yakub, sama'a, ge' samaan ayo-age'a, samaan'a bajumlah 75 jiwa. <sup>15</sup> Maka, Yakub disah ka Mesir ge' ini' kabis ka teet'n ini' ge' sok dama ite. <sup>16</sup> Umpat'n teet'n, ayo'a gat'n mindah ka Sikhem ge' gat'n nabarikng wak kuburan da laka Abraham mari nige sajumlah uang umpat'n anak-anak Hemor wak Sikhem. <sup>17</sup> Tapi aok'a, pas mangkin jiket waktu'a parjanjian dakoh, da laka Jabata ikrarkan ka Abraham, bangsa dakoh batambah ge' gat'n ngalipat gandakan wak Mesir, <sup>18</sup> Sampe ani raja lait'n bangkit ka samo saluruh Mesir, da kati pane tentang Yusuf. <sup>19</sup> Raja dakoh mampardaya bangsa ite sahingga makse ayo'a matat'n bayi-bayi ayo'a sahingga ayo'a kati kaat'n batahan idup. <sup>20</sup> Pas masa dakoh, Musa lahir ge' ini' tampa elok wak matu Jabata. Ge', Musa gat'n nyamun wak ramin sama'a salama tiga burat'n. <sup>21</sup> Ge', putri Firaun naap'a ge' ngangkaihyo'a ulah anak'a sandiri. <sup>22</sup> Maka, Musa gat'n ngadidik ka sadat'n sagala hikmat ayo-sok Mesir ge' ini' bakuasa ka sadat'n parkataan ge' parbuatan'a. <sup>23</sup> Barang, pas Musa ganap bausia ampat puluh taun, muncul ka sadat'n ate'a ya' mangunjung ayo-age'a, diu'ta katurunan Israel. <sup>24</sup> Ge', pas mile sara' nyiteng umpat'n ayo'a gat'n mamparlaku nige ngamis sok Mesir dakoh. <sup>25</sup> Musa ngira kalo ayo-age'a aok ngerti kalo Jabata mangkat'n ayo'a kasalamatan nabo adup'a, tapi ayo'a kati ngerti. <sup>26</sup> Pas ano jakap'a Musa ka sok Israel da sadakng badaru, ge' ini' barusaha ngadu ayo'a dame, nige muji', 'Hei, inyakah ayo'kup'm ani hubungan ba age, jai saling mangkanap'm?' <sup>27</sup> Sa', sok da mangkanap'm age'a dakoh nyingkir Musa ka suut'n sambil nyansana, 'Asi da ngadumu' bakuasa ge' hakim ka samo kai?' <sup>28</sup> Jai'ta imu'; ngate ngamis ko' ulah imu' ngamis sok Mesir dakoh rami? <sup>29</sup> Dangah sarat'n sok dakoh, Musa boho adup'a ge' jadi pandatang wak tana Median. Wak teet'n, ini' jadi sama' umpat'n dua ungan anak are-are. <sup>30</sup> Pas laka ganap ampat puluh taun, nyungan malaikat nyua adup'a ka Musa wak padakng balantara gunung Sinai, sadat'n rata' api wak rumpo unak. <sup>31</sup> Waktu musa mile'a, ini' heran nige pamile'a dakoh. Ge', waktu ini' ngariket'a ya' namparu'a, utuknglah sarat'n Tuhan, 'Iko'lah Jabata ninek moyang mu', Jabata Abraham, ge' Jabata Ishak, ge' Jabata Yakub.' Musa pun bakutur buut ge' kati pagat'n ya namparu'a. <sup>32</sup> Laka dakoh, Tuhan nyansana ka ini', 'da muhu sandal umpat'n kajamu' barang tampat wak ume imu' agut'n diu'ta tana suci. <sup>33</sup> Iko' taman-taman ngalaka mile panderitaan umat-Ko' da ani wak Mesir ge' laka dangah ayo'a ge' iko' laka disah ya' nyalamat ayo'a. Ge' mati' kaehlah, Iko' aok mangutusmu' ka Mesir. <sup>34</sup> Musa, da ngalaka ayo'a nolak nige nyansana, 'Asi ta da ngadumu' bakuasa ge' hakim ka samo kai?' Ini' diu'ta sok da Jabata utus ya' jadi, bait bakuasa maupun panyalamat, nabo barekng malaikat da nyua adup'a ka ini' wak rumpo unak. <sup>35</sup> Sok diah mimpin ayo'a mungkas, sambil nyua mukjizat ge' tande-tande ajaib wak tana Mesir, ge' wak Laut taransak, ge' wak padakng balantara salama ampat puluh taun. <sup>36</sup> Musa diahlah da nyansana ka bangsa Israel, 'Jabata aok ngabangkit bagimu' nabi ulah iko' umpat'n antara ayo-agemu'. <sup>37</sup> Ini' diah diu'ta sok da ani wak antara jamaat wak padakng balantara samahu malaikat da nyansana ka ini' wak gunung Sinai, ge' samahu ninek moyang ite, ge' ini' laka narima firman da idup ya' mangkat'n ka ite. <sup>38</sup> Ninek moyang ite nolak ya' taat ka Musa, tapi nyingirkhan'a ge' ngate kambali ka Mesir ka sadat'n ate ayo', <sup>39</sup> nige nyansana ka Harun, 'umaskan kai' dewa-dfewa da aok bajalat'n wak depan kai' barang Musa diah, da mamimpin kai' mungkas umpat'n tana Mesir, kai' kati pane jai da laka tarjadi ka ini'. <sup>40</sup> Pas waktu daoh, ayo'a umas nyabuah patung anak

lambu, ge' mangkat'n parsembahan ka bahala dakoh, gae basorak-sorai nige karaje-karaje barekng ayo'a.<sup>42</sup> Tapi aok'a, Jabata bapaling umpat'n ayo'a ge' mambiar ayo'a manyambah bala tantara rangit, ulah da gat'n nulis ka sadat'n kitab para nabi, ' Diu'ta imu' minsakng ka-Iko' binatang sambelihan ge' parsembahan salama ampat puluh taun wak padakng balantara, he' umat Israel?<sup>43</sup> Imu' minsakng kemah Molokh ge' binatang dewamu', Refan, patung da imu' umas ya' manyambah'a, ge' Iko' aok matat'nmu' ka sabarang Babel.<sup>44</sup> Ninek moyang ite umpu kemah kasaksian ka padakng balantara, samu da Jabata marintah ayo'a nyansana ka Musa, ya' umas'a sasuai nige gambar da ngalaka ini' mile.<sup>45</sup> ngalaka narima kemah dakoh, ninek moyang te' minsakng maruh samahu Yosua, ano parbuatan tana ayo'a umpat'n bangsa-bangsa lait'n, da laka Jabata nytingkir umpat'n tura ninek moyang te, sampe ka zaman Daud.<sup>46</sup> Daud kaat'n kasih karunia wak tura Jabata ge' mahi ya' kaat'n tampat pamadi bagi Jabata Yakub.<sup>47</sup> Tapi aok'a, Salomo da mantagut'n ramin bagi Ini'.<sup>48</sup> Sa', da Maha tinggi kati madi ka sadat'n ramin da gat'n umas uleh barekng talino, ulah da gat'n muji uleh nabi,<sup>49</sup> 'Rangit diu'ta takthaKo' ge' buni diu'ta tumpuan kaja-Ko'. Ramin diu'ta da aok imu' mantagut'n bagi-Ko?' Jabata bafirman, 'Ato, diu'ta tampat paristirahatan-Ko'?<sup>50</sup> Inyakah barekng-Ko' da umas samaan'a diah?<sup>51</sup> Hei, imu' ayo-sok da karas kapala, nige ate ge' rajak da kati baturih, imu' slalu manantang Roh Kudus , ulah da gat'n bulah uleh ninek moyangmu!<sup>52</sup> Nabi-nabi ume da kati gat'n nyiksa uleh ninek moyangmu? Ge', ayo'a ngamis ayo-sok da sabalum'a laka ngumum pajutukng sang Kabanaran, da mati laka jadi adupmu' sad'i sabage pangkhianat ge' pangamis.<sup>53</sup> Imu', da laka narima Hukum Taurat ulah laka gat'n nyampe uleh ayo malaikat, tapi imu' kati ngajaga'a!" Stefanus Gat'n ngamis<sup>54</sup> Ano ayo'a dangah hal-hal diah, ate ayo'a tatusuk ge' bagaraget japu ayo'a tradap Stefanus.<sup>55</sup> Tapi aok'a, Stefanus da gat'n ngampahnu uleh Roh Kudus mile ka rangit ge' mile kamuliaan Jabata, ge' Yesus agut'n wak suut'n kanan Jabata.<sup>56</sup> Stefanus nyansana, "Dangah! Iko' mile rangit tabuka ge' Anak Talino agut'n wak suut'n Jabata."<sup>57</sup> Sa', ayo'a kaekng-kaekng nige sarat'n da karas, ge' nutup rajak ayo'a, gae sapakat manyerbu Stefanus.<sup>58</sup> Lalu, ayo'a ngarihit'a mungkas umpat'n kota ge' mule munu'a nige batu. Laka dakoh, ayo saksi matu muhu jubah ayo'a wak kaja sok nyungan kangot bagaat'n Saulus.<sup>59</sup> Ge', ayo'a malar narajang Stefanus da sadakng baseru ge' nyansana, "Tuhan Yesus, tarimalah rohko'."<sup>60</sup> Laka dakoh, ngalaka balutut, ini' baseru nige sarat'n karas, "Tuhan, iya' tanggongkan duse diah ka ayo'a!" Ge', ngalaka nyansana'a ini' pun kabis.

## Chapter 8

<sup>1</sup>Ge, Saulus pun nyatujuui ngamis Stefanus dakoh. Saulus membinasakan Jemaat ka Yerusalem jangkah ano' dakoh, penganiaayaan da ahyo tajadi tahadap jemaat ka Yerusalem, ge ayo' a' samaan, kacuali ayo' rasul. <sup>2</sup>Ani maningen sok saleh ano nyibur Stefanus ge batol ngawang padara Stefanus koh ta. <sup>3</sup>Ao' tapi, Saulus barusaha membinasakan jemaat nige' maruh ka tiap ramin. Ni nyeret bait are maupun mahung, lalu nyarah ta ayo' a' ka panjara. Filipus Ngabar Injil ka Samaria.<sup>4</sup>Lalu, ayo' a' laka tapansar dakoh ba kaliling sambil ngabar Injil. <sup>5</sup>Filipus sosor ka ranto kota ka Samaria ge ngabar tentang Kristus.<sup>6</sup>Ge, sok karah nige' sa ate nyantunung jai da Filipus muji waktu ayo' a' dangah ge mile tande-tande ajaib da ni' umas. <sup>7</sup>Sabab, roh-roh jahe mungkas umpatn ayo' sok da gatn ngarasuk. Gae ngampak nige' saratn dsa kuat, serta karah sok lumpuh ge pincang da gatn mangkuhat.

<sup>8</sup>Karna dakoh, ani sukacita ahyo ka kota dakoh.<sup>9</sup>Namun, ani sok are da bagaatin Simon da biasa a laka mempraktek sihir ka kota ge umas kagum samaan sok Samaria, nige' muji bawa adup a' sok kuat. <sup>10</sup>Samaan sok, mule umpatn sok paling inik sampe sok ahyo, nyansana, "Sok diyah anilah kuasa Jabata da gatn muji 'Kuat'."

<sup>11</sup>Maka, ayo' a' pacaya wak' ini' ta karna ngatuhi ni' da umas ayo' a' takjub nige' ilmu sihir a'.<sup>12</sup>Namun, ngalaka ayo' sok dakoh pacaya Filipus da ngabar Injil tentang Kerajaan Jabata ge gaatin Kristus Yesus, ayo' a' gatn Baptis, baitn are maupun mahung. <sup>13</sup>Bahkan, Simon da pacaya ge laka gatn baptis, ni' tarus madi ka reketFilipus, ge jangkah mile berbagai mukjizat ge tande-tande ajaib da ta jadi, ni' jadi takjub.<sup>14</sup>Ka waktu dakoh, waktu ayo' rasul ka Yerusalem dangah bawa ayo' sok Samaria laka narima Firman Jabata, ayo' a' ngutus Petrus ge Yohanes wak' ayo' sok ka Teetn,<sup>15</sup>da utukng ge badoa yak ayo' a' agar ayo' a' narima Roh Kudus. <sup>16</sup>Sabab, Roh Kudus tinga susor samo sok pun umpatn ayo' a', ayo' a' hanya laka gaatin baptis ka sadatn gaatin Tuhan Yesus. <sup>17</sup>Lalu, Petrus ge Yohanes mana barekng a' ka samo ayo' a' ge ayo' a' narima Roh Kudus.<sup>18</sup>waktu Simon mile bawa Roh Kudus gaatin mangkatn lewat penumpangan tangan ayo' rasul, Simon nawar uang wak' ayo' rasul dakoh,<sup>19</sup>Nige' nyansana, "Mangkatn ta uga wak'iko' kuasa diyah supaya satiap sok da wak' a' iko' numpangkan barekngko' ao' narima Roh Kudus."<sup>20</sup>Ao' tapi, Petrus nyansana wak' Simon, "Semoga uangmu' dakoh binasa samahumu' karna imu' mikr imu' bisa kaatn karunia Jabata nige' uang!"<sup>21</sup>Imu' kati ani bagian atau hak sadatn hal diyah karna atemu' kati tamud ka hadapan Jabata.<sup>22</sup>Jadi, ba tobatalah umpatn parbuatanmu' da jahe' diyah ge ba doa ta lah wak' Tuhan supaya, jika mungkin, niat atemu' bisa gatn ngampun wak'mu'.<sup>23</sup>Sabab, iko' mile bawa imu' ani ka sadatn sampadu da pe'et ge sadatn jeratan da jahe.<sup>24</sup>Namun, Simon jawab ge nyansana, "Badoa tal ah yak iko' wak' Tuhan supaya jai da laka akump muji kati aboh ka iko'".<sup>25</sup>Maka, ngalaka Petrus ge Yohanes bersaksi nige' batol-batol ge muji firman Tuhan, ayo' a' malik buhut ka Yerusalem gae ngabar Injil ka karah desa sok Samaria. Filipus Membaptis Sok Etiopia<sup>26</sup>Lakadakoh, malaikat Tuhan nyansana wak' Filipus, wat' a', "Agutn ta lah ge anolah wak Selatan, ka gala da susor umpatn Yerusalem ka arah Gaza. gala dakoh anilah gala da sunyyi'."<sup>27</sup>Filipus pun agutn ge barangkat. Ge, tile sok Etiopia, da anilah sida-sida umpatn sok pejabat pengadilan Sri Kandake, Ratu Kerajaan Etiopia. Ni' ba tanggung jawab ka samaan harta sang ratu. Ni' nga utukng ka Yerusalem yak sambayang,<sup>28</sup>ge sadang malik ure, gae unyung ka sadatn kereta a' ge maca kitab Nabi Yesaya.<sup>29</sup>Lalu, Roh nyansana wak' Filipus, "Anu' ge bagabunglah nige' kereta dakoh."<sup>30</sup>Maka, Filipus ta lama' ka kereta dakoh ge dangah sok dakoh sadang maca kitab Nabi Yesaya. Filipus mansikatn wak' a', "Ngarati bak tuan jai da sadang tuan maca?"<sup>31</sup>Ge, sok dakoh naham, "Langkina iko' bisa, kacuali ani sok bimbingko?" Maka, ni' ngundang Filipus yak maka ge unyung samahu a.<sup>32</sup>Ka waktu dakoh, bagian umpatn Kitab Suci da sadang ni' baca anilah diyah, "Ni gatn minsakng samu nige' minsakng domba ka tampat penyembelihan, ge samu samu ge anak domba tinga gatn mogotn burut a' usup-usup hingga ni kati muka baba'-Nie.<sup>33</sup>Sadatn kehinaan-Ni', kati adil gatn ngarampas umpatn-Ni'. Asi da bisa nitis keturunan-Ni'? Sabab, idup-Nie laka gatn ngarampas umpatn Tana paitn.<sup>34</sup>Lakadakoh, sida-sida dakoh naham ge nyansana wak' Filipus, "Iko' mohon wak' imu, tentang adupko' sadi atau tentang sok laitn?"<sup>35</sup>Lalu, Filipus muka baba' a', ge mule umpatn Kitab Suci diyah, ni' ba khotbah tentang Yesus wak' a'.<sup>36</sup>Ge, saat ayo' a' ano nampuh pajalatn a', ayo' a' samapai ka tempat da bapaitn, ge sida-sida dakoh nyansana, "Mile ta, ani paitn! Jai da menghalangiko' yak gatn baptis?"<sup>37</sup>(Lalu, Filipus nyansana, "Jika tuan pacaya nige' sapenuh ate tuan, tuan boleh." Lalu, ni' naham ge nyansana, "Iko pacaya bawa Kristus Yesus anilah Anak Jabata.")<sup>38</sup>Lakadakoh, sida-sida dakoh marintah a' kereta yak madi. Ge, ayo' a' badua disah ka paitn, Filipus ge sida-sida dakoh, lalu Filipus mambaptis a'.<sup>39</sup>Ngalaka ayo' a' badua mungkas umpatn pait, Roh Tuhan minsakng Filipus pergi, ge sida-sida dakoh kati mile a' agi, lalu ngalanjut pa jalatn sambil basukacita.<sup>40</sup>Namun, Filipus ampud adup a' tiba-tiba ka Asdod, ge waktu ni' lewat kawasan dakoh, ni' ngabar Injil ka samaan kota sampai ni' utukng ka Kaisarea.

## Chapter 9

<sup>1</sup> Sa', Saulus, gae narus umas ancaman ge' pangamis tradap murid-murid Tuhan, anu manghadap Imam da Aihyo, <sup>2</sup> ge' mahi surat umpat'n'a, da gat'n'a nujo ka sinagoge-sinagoge wak Damsyik sahingga sa' ini' amput asi saja da pacaya ka pagala dakoh, bait are atopun mahu, ini' kaat'n minsakng ayo'a yak nyambaleh wak Yerusalem.<sup>3</sup> Salama ini' sadakng bajalat'n, ini' samangkin riket nige Damsyik, ge' tiba-tiba suatu cahaya umpat'n rangit mamancar kalilikng'a.<sup>4</sup> Lalu, ini' jantu ka tana' ge' dangah sarat'n da nyansana ka ini', "Saulus, Saulus, nyai imu' nganiaya Iko'?"<sup>5</sup> Saulus mansikat'n, "Asi ta Akup'm, Tuan?" Ge', Ini' nyansana, "Iko'lah Yesus, da imu' aniaya.<sup>6</sup> Tapi aok'a, umpat ge' maruhlah ka kota, ge' imu' aok gat'n mangkat'n pane jai da arus imu' bulah."<sup>7</sup> Ayo-sok da anu samahu nige Saulus agut'n tanpa nyansana-sana ngalaka dangah sarat'n dakoh, tapi kati mile asi pun.<sup>8</sup> Saulus agut'n umpat'n tana', ge' maskipun matu'a tabuka, ini' kati mile jai-jai. Maka, ayo-sok dakoh manuntun'a nige barekng ge' minsakng'a maruh ka Damsyik.<sup>9</sup> Ge', salama taru ano, Saulus kati kaat'n mile ge' uga kati uman ato nyucur.<sup>10</sup> Pas waktu dakoh, ani sook murid wak Damsyik bagaat'n Ananias. Tuhan nyansana ka ini' ka sadat'n nyabuah pamile, "Ananias!" Maka, Ananias nyansana, "Ini' iko', Tuhan."<sup>11</sup> lalu, Tuhan nyansana ka ini', "Umpat ge' anulah ka pagala da gat'n nyabut Lurus, ge' wak ramin Yudas, najolah sok Tarsus da bagaat'n Saulus barang, milelah, sok dakoh sadakng badoa,<sup>12</sup> ge' ini' laka kaat'n nyabuah pamile kalo sook bagaat'n Ananias utukng ge' numpang barekng ka samo'a supaya ini' bisa mile agi."<sup>13</sup> Barang, Ananias naham, "Tuhan, iko' laka dangah umpat'n karah sok tentang sok diyah, batapa karah'a kajahatan da laka ini' bulah tradap umat kudus-Mu' wak Yerusalem,<sup>14</sup> ge' wak teet'n ini' umpu kuasa umpat'n imam-imam kapala yak nyambaleh samaan sok da maba gaat'n-Mu."<sup>15</sup> Tapi aok'a, Tuhan nyansana ka ini', "Anulah barang sok diyah diu'ta alat da ko'pilih yak minsakng gaat'n-Ko' ka hadapan bangsa-bangsa lait'n, ge' raja-raja, gae bangsa Israel.<sup>16</sup> Sa', Iko' aok nujo ka ini' batapa karah'a ini' arus manderita demi gaat'n-Ko'."<sup>17</sup> Maka, Ananias barangkat ge' maruh ka ramin dakoh, ge' ngalaka mana' barekng'a ka samo Saulus, ini' nyansana, "Age Saulus, Tuhan Yesus, da nampak adup ka imu' ka sadat'n pajalat'nmu' ka diyah, laka ngutusko' supaya imu' kaat'n mile agi ge' gat'n ngampahnu nige Roh Kudus."<sup>18</sup> Lalu, jangkah dakoh uga, tarut'n ulah sisik-sisik ikat'n jantu umpat'n matu'a ge' ini' kaat'n mile agi. Lakadakoh, ini' umpat ge' gat'n baptis. Saulus mule Mambrita tentang Yesus<sup>19</sup> Ge', ngalaka uman, Saulus gat'n nguat. Ini' samahu murid-murid wak Damsyik salama mani ano.<sup>20</sup> Ge', japat ini' nyarita Yesus wak sinagoge-sinagoge nige nyansana, "Yesus diu'ta Anak Jabata."<sup>21</sup> Samaan sok da dangah'a takjub ge' nyansana, "Inya ini' diyah da ani wak Yerusalem ngamis ayo'a da nyabut gaat'n dakoh ge' laka utukng ka diyah nige maksud minsakng ayo'a ka sadat'n kaadaan nyambaleh ka tura imam-imam kapala?"<sup>22</sup> Tapi aok'a, Saulus jadi samangkin kuat ge' mambingung ayo-spk Yahudi da madi wak Damsyik nige mambuktikan kalo Yesus diu'ta Kristus. Saulus Lulos umpat'n mani ungan sok Yahudi<sup>23</sup> Ngalaka ganap mani ano, ayo-sok Yahudi basakongkol samahu yak ngamis Saulus,<sup>24</sup> tapi pasakongkolan ayo'a dakoh laka gat'n panane uleh Saulus. Ayo'a ngawas pintu-pintu garbang tano ge' ngarum supaya ayo'a kaat'n ngamis'a.<sup>25</sup> Tapi aok'a, murid-murid Saulus minsakng'a pas waktu ngarum ge' ngadisah'a ka saroh wak sadat'n nyabuah karanjang. Saulus wak Yerusalem<sup>26</sup> Jangkah Saulus utukng wak Yerusalem, ini' nyoba yak bagabung nige ayo murid. Tapi aok'a, ayo'a samaan buut ka ini' barang kati pacaya kalo ini' diu'ta murid.<sup>27</sup> Sa', Barnabas nyinte Saulus ge' minsakng'a ka ayo rasul, lalu nyarita ka ayo'a langkina ini' laka mile Tuhan ka sadat'n pagala, ge' kalo Tuhan laka nyansana ka ini', gae langkina ini' nige pagat'n laka nyansana ka sadat'n gaat'n Yesus wak Damsyik.<sup>28</sup> Ge', Saulus samahu-mahu ayo'a jangkah ayo'a maruh ge' mungkas umpat'n Yerusalem gae nyansana nige pagat'n ka sadat'n gaat'n Tuhan.<sup>29</sup> Ge' nyansana ge' badebat nige sok Helenis, tapi ayo'a barusaha ngamis'a.<sup>30</sup> Jangkah ayo-age saiman pane hal diyah, ayo'a minsakng'a disah ka Kaisarea ge' ngutus'a ka Tarsus.<sup>31</sup> Barang dakoh, jamaat wak samaan Judea, ge' Galilea, ge' Samaria kaat'n dame ge' batumbuh. Ge', idup ka sadat'n buut aok gat'n Tuhan ge' ka sadat'n panghiburan Roh kudus, ayo'a malar batambah karah. Petrus wak Kota Lida ge' Kota Yope<sup>32</sup> Pas waktu dakoh, saat petrus kalilikng samaan rapo dakoh, ini' uga mangunjung ayo-sok kudus da madi wak Lida.<sup>33</sup> Wak teet'n, ini' kaat'n sook da bagaat'n Eneas, da laka gurik wak tampat pabuus'a salama mahi'taun barang ini' lumpuh.<sup>34</sup> Lalu, Petrus nyansana ka ini', "Eneas, Kristus Yesus da ngangkawhat'nmu'. Umpatmih ge' da ngamas ta tampat pabuusmu'!" Ge', angkah dakoh uga, Eneas umpat.<sup>35</sup> Maka, samaan sok da madi wak Lida ge' Saron mile'a ge' ayo'a babalik ka Tuhan.<sup>36</sup> Angkah dakoh, wak Yope, ani sook murid da mahu bagaat'n Tabita, da sa' gat'n nerjemah barati Dorkas. Ini' pahnu nige parbuuan bait ge' mangkat'n sadakah.<sup>37</sup> Pas ano-ano dakoh tarjadilah, ini' anap'm ge' kabis. Lalu, jangkah ayo-sok laka mamu'a, ayo'a magurikng'a wak uhakng samo.<sup>38</sup> Barang Lida bariket Yope, ayo murid, ngalaka dangah kalo Petrus madi wak teet'n, ngadu dua ungan ka Petrus ge' mahi ka ini', "Iya' nangoh anu ka tampat kai'!"<sup>39</sup> Maka, Petrus agut'n ge' anu samahu ayo'a. Ge', ini' nyampe, ayo'a minsakng Petrus ka uhakng samo. Samaan janda agut'n wak suut'n Petrus gae munse, gae nujo tunik-tunik ge' pangiak-pangiak lait'n'a da biasa'a gat'n umas uleh Dorkas jangkah ini' masih samahu nige

ayo'a.<sup>40</sup> Tapi, Petrus ngadu ayo'a samaan mungkas, lalu balutut ge' badoa. Laka dakoh, ini' bapaling ka mayat Tabita ge' ini' nyansana, "Tabita, umpatmih!" Lalu, mahu dakoh muka matu'a ge' jangkah ini' mile Petrus, ini' unyung.<sup>41</sup> Maka, Petrus nyinte barekng ka ini' ge' nulokng'a agut'n. Laka dakoh, gae maba ayo-sok kudus ge' ayo janda, ini' nujo kalo Tabita idup.<sup>42</sup> Ge', kajadian dakoh tasabar wak samaan Yope, ge' karah sok pacaya ka Tuhan.<sup>43</sup> Maka, Petrus madi cukup tuhi wak Yope samahu sook bagaat'n Simon, sook panyamak kurit.

## Chapter 10

<sup>1</sup> Waktu dakoh, ka Kaisarea, ani nyungan sok da bagaatin Kornelius, nyungan parwira umpatn jai da kat magaatin pasukan Italia, <sup>2</sup> sok saleh da buut ka Jubata, samu dakoh uga ge' samaan sok da ani ka ramin'a, ge' da mangkatn karah sadakah ka ayo sok ge' da malar badoa ka Jubata.<sup>3</sup> Ani nyakali waktu ngarami, kira-kira jam sambilan ano dakoh, ini' mile' nige' jalas sadatn nyabuah pamilek, ani nyungan malaikat Jabata utukng ge' muji' ka ini', "Kornelius!" <sup>4</sup> Lalu, ini' nyantunung malaikat dakoh nige' buut ge' muji', "Jai diah, Tuan?" Ge', malaikat dakoh muji' ka ini', "Doa-doamu' ge' sadakah-sadakahmu' nga makka sabage paringatan ka hadapan Jabata.<sup>5</sup> Mati', ngadulah ayo sok ka Yope ge' mabak ta sook da bagaatin Simon, da uga gaatn mabak Petrus, <sup>6</sup>Ini' mad'i samahu nige' nyungan panyamak kurit da bagaatin Simon, da ramin'a ani ka tapi laut.<sup>7</sup> Waktu malaikat da laka nyansana ka ini' boho, Kornelius maba' dua palayan'a ge' nyungan prajurit da saleh umpatn antara ayo sok da mar malayan kapalaluan adup'a, <sup>8</sup> ge laka manjalas jai pun ka ayo'a ini' ngadu ayo'a anu ka Yope.<sup>9</sup> Jakkap ano'a, waktu ayo'a agi sadatn paranu'a ge' ngajiket ka kota dakoh, Petrus maka ka samo aro ramin, kira-kira jam inum, ya' badoa. <sup>10</sup>Lalu, ini' misa siburuk ge' ngate uman, tapi waktu ayo sok agi nyiap pangkuman, Petrus kaatn nyabuah pamile', <sup>11</sup>ge ini' mile' rangit tabuka ge' ani da ulah saput da aso ata disah ge' tasulor umpatn ka ampat pitok'a sampe ka tana. <sup>12</sup> Kasadatn'a, ani bamacam binatang da bakaja' ampat, ge binatang da ngaragayap ka tana paitn ge' manuk-manuk da ka nyaru.<sup>13</sup> Lakadakoh, utukng ta saratn da muji' ka ini', "Umpatlah, Petrus, sambaleh ta ge' uman ta!"<sup>14</sup> Tapi, Petrus muji', "kati' Tuhan. Sabab, iko kati' suah uman jai pun da haram ato najis."<sup>15</sup> Ge', saratn dakoh muji' agi ka ini' da kadua kali'a, "Jai da laka Jabata ngudus, iya' nyakali-kali imu' muji' haram." <sup>16</sup> Hal diah tajadi taru kali, ge' takana samaan dakoh tarantatn ka rangit.<sup>17</sup> Waktu dakoh, samantara Petrus masih baga-baga mikir jailah rati pamile' da laka gatn ile' dakoh, tilek ta ayo sok da Kornelius ngutus sadang najo kadume ramin Simon, gae agutn ka tura pintu garbang, <sup>18</sup>ge' gae maba', ayo'a mansikatn anita Simon, da gatn muji' Petrus, manumpang ka teetn.<sup>19</sup> Samantara Petrus agi ngarenung pamile' dakoh, Roh muji' kaini', "Mile' ta, ani taru ungan are da agi najomu'. <sup>20</sup> Umpat ge' disahlah, anuta ge' ayo'a usah ragu karna Iko ta da ngutus ayo'a."<sup>21</sup> Lalu, Petrus disah ka ayo sok dakoh ge' muji', "Mile', iko' ts sok da mu' najo. Jai alasan pajutukngmu'?"<sup>22</sup>Ayo'a muji', "Kornelius, nyungan perwira, sok da taman ge' da buut ka Jabata, da gatn kenal bait ka antara bangse Yahudi, da malaikat kudus nyantuut ya' ngadumu' utukng karamin'a ge' ya' ngadangah saratnmu'."<sup>23</sup> Petrus ngundang ayo'a maruh ge' mangkatn ayo'a tumpangan ka dakoh. Jakkap ano'a, ini; umpat ge anu samahu ayo'a, ge' mani ungan age nyaiman umpatn Yope namahi'a.<sup>24</sup> Ka nyano'a agi', ayo'a maruh ka Kaisarea. Kornelius nganganti-anti ka ayo'a ge laka ngubu' ayo age'a uga ayo kawan'a da jiket ka ini'.<sup>25</sup>Waktu Petrus maruh, Kornelius notok'a, lalu balutut kakaja' Petrus ge' nyambah'a.<sup>26</sup>Tapi, Petrus mambantu'a agutn gae muji', "Agutn ta! Iko hanya talino biasa uga,"<sup>27</sup> Samantara Petrus nyansana nige' Kornelius, Petrus maruh kasadatn ge' amput karah sok da bakumpul basamu.<sup>28</sup>Lalu, Petrus muji' ka ayo'a, " Imu' pane bahwa anita pari ka sok Yahudi sa' bagaul ato ngunjung sok da inya Yahudi, tapi Jabata laka mangkatn tande ka iko' bahwa iko' kati' saharus'a magaatin asipun haram ato najis.<sup>29</sup>Dakohta sabab'a, iko' kati' kabaranan waktu imu' ngadu iko utukng. Karna dakoh, iko mansikat ya' alasan jai imu mabakko?"<sup>30</sup> Ge', Kornelius muji', "Ampat ano da idu sampe jam diah, pas jam sambilan, iko agi badoa karaminko', ge milek ta, ani sook agutn ngiak pangiak da bakilauan.<sup>31</sup>Lalu, nyansana, 'Kornelius, doamu' ngalaka gatn dangah ge' sadakahmu' laka gatn ngingat ka hadapan Jabata.<sup>32</sup> Oleh karna dakoh, ngadulah ka Yope ge' mahilah Simon da gatn muji' Petrus ya' utukng. Ini' agi' manumpang ka ramin Simon, nyungan panyamak kurit, ka tapi laut.<sup>33</sup>Karna dakoh, iko capat-capat ngadu sok kaimu', ge' imu' laka bait ate ituh utukng. Mati', ite' samaan ani kadiyah, kahadapan Jabata ya' ngadangah jai-jai da nga gatn Tuhan ngadu kaimu'." Petus Mangabar Injil ka Ramin Kornelius<sup>34</sup>Lalu, Petrus nika baba'a ge' nyansana, "Mati', iko' batol-batol ngarati bahwa Jabata kati' mambeda-beda asipun.<sup>35</sup>Malahan, ka satiap bangse, sok da buut ka Ini' ge' da umas jai da taman, bakenan ka Ini'.<sup>36</sup> Firman da Jabata nyampe ka bangse Israel mangkatn kabar bait damai sejahtera nabo Kristus Yesus, Ini' ta Tuhan samo samaan'a.<sup>37</sup> Imu' sadi' pane paristiwa da laka tajadi ka saluruh Yudea, mule umpatn Galilea, ngalaka baptisan da Yohanes ngabar,<sup>38</sup>Imu' pane Yesus Sok Nazaret, langkina Jabata mangkabhinyak'A nige' Roh Kudus ge' nige' kuasa. Ini' anu bakaliling umas da bait ge' nyambuh samaan sok da gatn nindas kat roh jahat karna Jabata samahu Ini'.<sup>39</sup>Kai anita saksi-saksi umpatn samaan hal da laka Yesus umas, bait ka daerah sok Yahudi atopun ka Yerusalem. Ayo'a ngalaka ngamis Yesus nige' manggangung-A ka samo kayu salib.<sup>40</sup>Tapi, Jabata ngangkidup-A ano ka taru ge' mamparkenan Ini' ya' nampil adup'a,<sup>41</sup> Inya ka samaan sok, tapi ka kai, saksi-saksi da gatn Jabata milih sabalum'a, da uman ge' nyucur samahu-A sak laka Ini' umpat umpatn antara sok kabis.<sup>42</sup>Ge', Ini' ngadu kai ya' ngabar ka ayo sok ge' nyaksi nige' batol-batol bahwa Ini'talah da gatn Jabata natap sabage Hakim samo da idup ge' da kabis.<sup>43</sup>Bagi Ini', samaan nabi nyaksi bahwa asipun sok da pacaya ka sadatn-A ao' nyamut pangampunan duse nabo gaatn-A." Jabata Mangkatn bukti bahwa Ini' Nyamut Samaan Sok<sup>44</sup>Samantara

Petrus agi' muji' saratn-saratn dakoh, Roh Kudus disah ka samo samaan da dangah firman dakoh.<sup>45</sup> Ge, ayo sok pacaya da baturih, da utukng samahu Petrus, heran karna karunia Roh Kudus laka gatn nuntukng, uga ka bangse-bangse laitn.<sup>46</sup> Sabab, ayo'a da dangah ayo sok dakoh nyansana sadatn bamacam saratn ge' ngamulia Jabata. Lalu Petrus muji',<sup>47</sup> "Inyata kati' ani nyungan pun da kaatn manghalang paitn ya' ngabaptis ka ayo sok da laka nyamut Roh Kudus samu ulah ite' diah?"<sup>48</sup> Maka, Petrus ngadu ayo'a ya' gatn baptis ka sadatn gaatn Kristus Yesus. Lakadakoh, ayo sok dakoh mahi sak Petrus madi samahu ayo'a salama mani ano.

## Chapter 11

<sup>1</sup> Samantara dakoh, ayo rasul ge' ayo-age saiman da ani wak Yudea dangah kalo ayo-sok inya Yahudi uga ngalaka narima firman Jabata. <sup>2</sup> Barang dakoh, sa' maka' ka Yerusalem, ayo-sok da baturih basalish paham pandapat nige ini', <sup>3</sup> nige nyansana, "Imu' anu ka ayo-sok kati baturih ge' uman samahu ayo'a."<sup>4</sup> Tapi aok'a, Petrus mule manjelas'a sacara baurut ka ayo'a, wat'n nak, <sup>5</sup> "Iko' sadakng badoa wak kota Yope, ge' ka sadat'n kaadaan da kati sadar, iko' mile nyabuah pangalihatan, tarut'n ulah nyalembar saput labar disah, da tarulur nige kaampat sudut'a umpat'n rangit, ge' benda dakoh ngariketko". <sup>6</sup> Ngalaka iko' manatap'a, iko' mamprati'a ge' mile binatang-binatang bakaja ampat wak bumi, binatang-bintang liar, binatang-binatang malata, ge' manuk-manuk wak udara.<sup>7</sup> iko' uga dangah ani sarat'n nyansana ka'iko', 'Umpat, Petrus, nyambaleh ge' umanlah!'<sup>8</sup> Sa', iko' nyansana, 'Kati, Tuhan. Barang, kati ani da haram ato najis parnah maruh ka sadat'n babako'.<sup>9</sup> Tapi aok'a, sarat'n dakoh naham ya' kadua kali'a umpat'n rangit, 'Jai da laka Jabata tahirkan, iya' nyakali-kali imu' nyebut haram!'<sup>10</sup> Hal diah tarjadi taru kali, lalu samaan'a dakoh gat'n narik kambali ka rangit.<sup>11</sup> Ilelah, saat dakoh uga, ani taru sok da gat'n utus ka'iko' utukng ka ramin tampat iko' madi, umpat'n Kaisarea.<sup>12</sup> Laka dakoh, Roh muji' ka'iko' ya' anu samahu ayo'a nige kati ragu-ragu. Kaanam age saiman diah uga anu samahuko' ge' kai' maruh ka ramin sok dakoh.<sup>13</sup> Lalu, ini' nyampe'a ka kai' langkina ini' laka mile malaikat agut'n wak ramin'a ge' muji', 'Ngadulah sok ka Yope ge' mahilah Simon da gat'n nyebut Petrus utukng ka diah,<sup>14</sup> ge' ini' aok muji' pusut'n ka'imu' aok gat'n nyalamat, imu' ge' samaan sok da madi wak raminmu'.<sup>15</sup> Samantara iko' mule nyansana-sana, Roh Kudus disah ka samo ulah da pas awal'a tarjadi ka samo ite.<sup>16</sup> Maka, iko' taringat pas Tuhan nyansana, waktu Ini' nyansana, 'Yohanes mambaptis nige pait'n, tapi imu' aok gat'n baptis nige Roh Kudus'.<sup>17</sup> Jadi, sa' Jabata mangkat'n karunia da samu ka ayo'a ulah da Ini' mangkat'n uga ka ite' ngalaka pacaya wak sadat'n Tuhan Yesus Kristus, asi'ta iko' sahingga iko' kaat'n manghalangi Jabata?"<sup>18</sup> Pas ayo'a dangah hal-hal dakoh, ayo'a jadi tanang ge' mamuji Jabata nige muji', "Kalo ladakoh, Jabata uga laka mangaruniakan ka ayo-sok inya Yahudi partobatan da manuju ka idup." Injil Sampe Ka Antiokhia<sup>19</sup> Laka dakoh, ayo-sok da bacarae-bare barang panganiayaan da tarjadi tradap Stefanus, manyabar sampe ka Fenisia, siprus, ge' Antiokhia, nige kati nyarita firman Tuhan ka asipun kacuali ka ayo-sok Yahudi.<sup>20</sup> Sa', ani mani ungan sok umpat'n ayo'a diu'ta ayo-sok Siprus ge' Kirene, da utukng ka Antiokhia ge' uga nyansana ka iko' ayo-sok Helenis, sambil nyarita tentang Tuhan Yesus.<sup>21</sup> Barekng Tuhan manyertai ayo'a, sajumlah karah sok da jadi pacaya Malik ka Tuhan.<sup>22</sup> Barita tentang ayo'a sampe ka rajak jamaat wak Yerusalem, ge' ayo'a mangutus Barnabas Ka antiokhia.<sup>23</sup> Pas Barnabas utukng ge' mile kasih karunia Jabata, ini' basukacita ge' manasehati ayo'a samaan ya' tatap satia ka Tuhan nige ate da teguh.<sup>24</sup> Barang Barnabas ani'ta sok da bait, pahnu nige Roh Kudus ge' iman, sajumlah aihyo sok gat'n minsakng ka Tuhan.<sup>25</sup> Laka dakoh, Barnabas anu ka Tarsus ya' najo Saulus.<sup>26</sup> Ge', ngalaka ini' amput'a ini' minsakng'a ka Antiokhia. Ge', wak Antiokhia, murid-murid ya pamule kali'a gat'n nyebut "sok Kristen".<sup>27</sup> Pas ano dakoh, mani ungan nabi disah umpat'n Yerusalem utukng ka Antiokhia.<sup>28</sup> Sara' nyungan umpat'n ayo'a ba'gaat'n Agabus, agut'n ge' maramal nige batulokng Roh minsakng aok tarjadi saburuk da hebat wak saluruh dunia. Ge', saburuk dakoh tarjadi wak masa pamrintahan Klaudius.<sup>29</sup> Maka, ayo murid mamutuskan ya' ngirim sumbangan, sasuei nige kamampuan ayo'a masing-masing, ka ayo-age saiman da madi wak Yudea.<sup>30</sup> Ge', da uga ayo'a bulah ngirim sumbangan dakoh ka ayo pangama nabo barekng Barnabas ge' Saulus.

## Chapter 12

<sup>1</sup>Ka masa dakoh, Raja Herodes majaka barek a' ka maningen sok umpat jemaat yak menganiaya ayo a'. <sup>2</sup>Nie' ngamis Yakobus, age Yohanes, nige Padang. <sup>3</sup>Waktu Herodes mile bawa parbuatan a' dakoh mangkhauhat ate ayo' sok Yahudi, nie' malar agi nige naaf Petrus uga. Hal dakoh tajadi salama Ano Raya Roti Kati Baragi. <sup>4</sup>Ngalaka nie' nangkap Petrus, nie' nise a' ka sadatn't panjara ge' mangkat'n a' ka' ampat pasukan prajurit yak ngawa a' serta ba maksud, ngalaka Paskah, minsak a' ka muka sok karah. <sup>5</sup>Maka, Petrus gatn't nahan ka sadatn't panjara, tapi doa yak Petrus tarus-manarus gatn't majaka ka' Jabata kat jemaat. Malaikat Tuhan ngarapas Petrus umpat'n panjara <sup>6</sup>Ka ani ngarum, katika Herodes ao' nabat Petrus mungkas, Petrus agi buis ka antara dua ungan prajurit, gatn't muuk nige' dua rante, ge ayo panjage ka tura pintu sadang ngawas panjara. <sup>7</sup>Ge', mile, ani nyungan malaikat Tuhan agut'n ka deket Petrus ge cahaya mampanggar ka sel panjara dakoh, lalu malaikat dakoh napuk selet Petrus ge ngias a', nige' nyansana, "capat gias!" Ge, rante-rante dakoh jantu rapas umpat'n kadua barek a'. <sup>8</sup>Lalu, malaikat dakoh nyansana wak a', "Muuktalah apak'mu ge miak ta lah sandalmu." Ge, nie' umas pang lakoh. laka dakoh, nie' nyansana wak a', "miak ta lah jubahmu ge nganang iko!" <sup>9</sup>Lalu, Petrus mungkas ge nganang malaikat dakoh. Nie' kati pane bawa jai da sadang tajadi leawt malaikat dakoh nyata, tapi ngira bawa nie' sadang mile anihal da gatn mile. <sup>10</sup>Ketika ayo a' laka lewat panjage da pamule ge ka dua, ayo a' sampe ka pintu gerbang basi da nuju ka kota. Pintu gerbang dakoh ta buka nige' adup a' bagi ayo a', lalu ayo a' mungkas ge bajalat'n sampe ka nyabuah lorong, ge tiba-tiba malaikat dakoh ngagat'n Petrus <sup>11</sup>Katika Petrus sadar nige' jai da tajadi ka adup a', nie' nyansana, "Mati', iko' banar-banar pane bawa Tuhan ngutus malaikat-A' ge nyalamat a' iko' umpatn' barek Herodes ge umpat'n samaan hal da gat'nharap a' kat ayo' sok Yahudi." <sup>12</sup>Ngalaka Petrus nganyadari, nie' ano ka ramin Maria, sino Yohanes da uga gat'n muji Markus, ka ume karah sok sadang ba kubu samahu ge ba doa. <sup>13</sup>Katika Petrus ngotok pintu gerbang, ani nyungan pelayan mahung da ba gaat'n Rode utuk'ng yak muka a'. <sup>14</sup>Ngalaka nie' nganal suara Petrus, karna sangat ba sukacita nie' kati muka pintu, tapi boho wak sadat ge mangkat'n pane bawa Petrus ani agut'n ka depan pintu gerbang. <sup>15</sup>Ayo a' nyansana ka Rode, "imu kati waras!" ao' tapi, Rode tarus muji a' bawa memang lahdakoh, ge ayo a' tatap nyansana, "Dakoh anilah malaikat a'." <sup>16</sup>Ao tapi, Petrus tarus-manarus ngotok, ge katika ayo a' muka pintu, lalu mile Petrus, ayo a' takajut. <sup>17</sup>Namun, ngalaka Petrus mangkat'n isyarat nige' barek a' agar ayo a' tanang, nie' menjelaskan wak ayo a' kanalah Tuhan laka nabat'n a' mungkas bit panjara. Ge, nie' nyansana, "Nyampai a' lah hal diah ka Yakobus ge wak age-age seiman." Lalu, nie' barangkat ge anu wak tempat da lain'l. <sup>18</sup>Katika ano ngate tano', ta jadilah kakacauan da kati inik ka antara ayo prajurit tentang jai da laka ta jadi wak Petrus. Herodes Kabis <sup>19</sup>Katika Herodes majo Petrus ge kati umput a', nie' mariksa ayo' panjage ge mangkat'n parintah supaya ngamis ayo a'. Lalu, Herodes sosor umpat'n Yudea ka Kaisaria ge madi ka teet'n. <sup>20</sup>Saat dakoh, Herodes aso baji wak ayo sok Tirus ge Sidon, lalu nige bapakat, ayo a' utuk'ng ngadap Herode, ge ngalaka mujuk Blastus, pengurus ramin raja, ayo a' mamohon yak berdamai karna wilayah ayo a' kaat'n pasokan pangkuman umpat'n wilayah Herodes. <sup>21</sup>Ka ano da gat'n ayo nentukan, Herodes miak pangiak kerajaan, unyung ka tahta pengadilan, ge mangkat'n a' pidato wak ayo a'. <sup>22</sup>Rakyat tarus ngampak, "Diah anilah suara jabata, inya manusia!" <sup>23</sup>Sakatiak dakoh uga, nyungan malaikat Tuhan nampar a' karna nie' kati mangkat'n kamuliaan wak Jabata ge nie' cacing-cacing uman, lalu kabis. <sup>24</sup>Ao tapi, firman Tuhan semakin ba tambah ge balipat ganda. <sup>25</sup>Lalu, Barnabas ge Saulus ure umpatn Yerusalem ngalaka ayo a' ngampusi palayanan ayo a', gae ngajak serta Yohanes da uga gat'n magaat Markus.

## Chapter 13

<sup>1</sup> Ani saat'a, ni' ani wak jamaat Antiokhia, nabi-nabi ge' guru-guru, diu'ta Barnabas, Simeon da gat'n muji Niger, Lukius umpat'n Kirene, Menahem da gat'n ngangkaihyo samahu Herodes, raja wilayah, ge' Saulus. <sup>2</sup> Samantara ayo-sok diah sadakng sambayang ka Tuhan ge' bapuasa, Roh Kudus muji', da ngusus mangkat'n ko' Barnabas ge Saulus ya' tugas da ya' dakoh iko' laka maba ayo'a." <sup>3</sup> Laka dakoh, ngalaka ayo'a bapuasa ge' badoa, nige numpang barekng ayo'a ka samo Barnabas ge' Saulus, ayo'a ngutus kadua'a anu. Barnabas ge' Saulus wak Pulau Siprus<sup>4</sup> Maka, ngalaka gat'n ngutus anu uleh Roh Kudus, Barnabas ge' Saulus disah ka Seleukia, ge' umpat'n teet ayo'a balayar ka Siprus. <sup>5</sup> Waktu ayo'a tiba wak Salamis, ayo'a nyarita firman Jabata wak sinagoge-sinagoge sok Yahudi, lalu ayo'a uga minsakng Yohanes sabage palayan ayo'a.<sup>6</sup> Pas ayo'a anu manjalajahi samaan pulau sampe ka Pafos, ayo'a kaat'n sok tukang nyihir, sok nabi palsu Yahudi, da bagaat'n Baryesus. <sup>7</sup> In'i samahu nige Prokonsul Sergius Paulus, sook da cerdas, da mahi Barnabas ge' Saulus utukng ka ini' ge' ngate dangah firman Jabata. <sup>8</sup> Tapi aok'a, Elimas, tukang nyihir dakoh, barang ladakohliah gaat'na gat'n ngubah, nantang Barnabas ge' Saulus, nige barusaha ngabingkok Prokonsul dakoh umpat'n iman'a.<sup>9</sup> Barang, Saulus, da gat'n ngenal sabage Paulus, gat'n ngampahnunige Roh Kudus, natap elimas,<sup>10</sup> ge' muji', "Hei imu', da pahnu nige sagala tipu muslihat ge' sagala da jahe, imu' diu'ta anak Iblis, imu' diu'ta munsuh umpat'n sagala da taman, kati ngate imu' angkah ngabingkok pagala Tuhan da lurus?<sup>11</sup> Mati, milelah, barekng Tuhan utukng ka samomu' aok jadi buta ge' kati mile matuano salama' mani jam." Pas ladakoh uga, amput'n ge' patakng disah ka samo'a ge' ini' anu kalilikng najo sok ya' nuntun barekng'a.<sup>12</sup> Lalu, Prokonsul dakoh jadi pacaya pas mile jai da ngalaka tarjadi barang ini' kagum taradap ajaran Tuhan. Paulus ge' Barnabas anu ka kota Antiokhia wak wilayah Pisidia<sup>13</sup> Ani saat'a, Paulus ge' ayo-sok da nige'a balayar umpat'n Pafos sampe ka Perga, wak Pamilia, tapi Yohanes ngagat'n ayo'a ge' malik ka Yerusalem.<sup>14</sup> Barang, Saulus ge' Barnabas ngalanjut pajalat'n'a umpat'n Perga ge' sampe wak Antiokhia, wak Pisidia. Ge', pas ano sabat, ayo'a anu ka sinagoge ge' unyung ka teet.<sup>15</sup> Laka maca Hukum Taurat ge' kitab para nabi, kapala-kapala sinagoge ngadu sok nyansana ka kadua rasul dakoh, "Ayo-age, sa' imu' umpu sarat'n-sarat'n penghiburan ya' ayo-sok diah, muji'ta lah."<sup>16</sup> Maka, Paulus agut'n ge' mangkat'n isyarat nige barekng'a ge' nyansana, "Hei ayo-sok Israel ge' imu' da buut aok ka Jabata, dangahmih!"<sup>17</sup> Jabata bangsa Israel diah ngalaka milih ninek moyang ite ge' maningga bangsa ite salama' ayo'a madi' wak tana Mesir ge' nige' lengan da trangkat, In'i mimpin ayo'a mungkas umpat'n dakoh.<sup>18</sup> Salama sakitar ampat puluh tahun, In'i basabar tradap tingkah laku ayo'a wak padakng balantara.<sup>19</sup> Ge', ngalaka In'i membinasakan ijo' bangsa ka tana' kanaan, In'i mawaris tana' dakoh.<sup>20</sup> Samaan diah tarjadi kira-kira salama 450 taun. Laka dakoh, Jabata nyarah ka ayo'a hakim-hakim sampe ka masa Nabi Samuel.<sup>21</sup> Trus, ayo'a mahi sook raja, ge' Jabata mangkat'n ayo'a Saul, anak are-are Kish, sok umpat'n suku Benyamin, salama ampat puluh taun.<sup>22</sup> Lakadakoh Jabata nyingkir Saul, Jabata ngabangkit Daud ya' jadi raja ayo'a da tentang'a Jabata ngalaka basaksi ge' nyansana, 'Iko' ngalaka amput Daud, anak are-are Isai, sok da bakanan wak ate-Ko', da aok umas samaan kahendak-Ko'.<sup>23</sup> Umpat'n katurunan sok diah, Jabata, sasuai janji-A, minsakng ka Israel sook Juruselamat, diu'ta Yesus.<sup>24</sup> Sabalom pajutukng Yesus, Yohanes ngalaka nyarita sabalom'a tentang baptisan pertobatan ka samaan sok Israel.<sup>25</sup> Ge', samantara Yohanes sadakng ngangkabas tugas'a ini malar nyansana, 'Imu' kira asi iko' diah? Iko' inya In'i barang, milelah, sook utukng maka iko' sundal ge' kaya'a pun kati layak muhu'a.<sup>26</sup> Ayo-age, katurunan kaluarga Abraham ge' ayo-sok wak antara imu' da buut aok Jabata, ka ite barita kasalamatan diah ngalaka gat'n nyampe.<sup>27</sup> Barang, ayo'a da madi wak Yerusalem ge' para pamimpin ayo'a, da kati nganal In'i ge' kati mamaham ucapan ayo nabi, da gat'n maca siapano sabat, ngalaka gat'n ganap ucapan ayo nabi dakoh nige ngukum Yesus.<sup>28</sup> Ge', nyakalipun ayo'a kati amput alasan jai pun ya' ngukum kabis, ayo'a mahi Pilatus ya' ngamis-A.<sup>29</sup> Ge', sa' ayo'a mangganap samaan da gat'n nulis tentang In'i, ayo'a ngadisah-A wak sadat'n kuburan.<sup>30</sup> Tapi aok'a, Jabata ngabangkit In'i umpat'n antara sok kabis,<sup>31</sup> ge' salama barano-rano, Yesus nyua adup ka ayo-sok da bariuh nige-A umpat'n Galilea sampe Yerusalem, da mati' jadi saksi-saksi-A mangkat'n bangsa diah.<sup>32</sup> Ge', kai minsakng mangkat'nmu' bait tentang janji Jabata ka sama' te da idu,<sup>33</sup> Bahwa, Jabata laka napati janji'a dakoh yak ite, anak-anak ayo'a, nige ngabangkit Yesus, ulah da tertulis ka sadat'n kitab Mazmur pasal dua: 'Akup'm diu'ta Anak-Ko. Ano diah, Iko ngalaka jadi Bapa-Mu.'<sup>34</sup> Tentang Jabata da ngabangkit Yesus umpat'n antara sok da kabis, kati aok agi kambali ka kabinasaan, Jabata laka nyansana, 'Iko' aok mangkat'n ka imu' barakat da kudus ge' kaat'n gat'n macaya, da gat'n mangkat'n ka Daud.<sup>35</sup> Dakohliah sabab'a, In'i uga nyansana ka sadat'n Mazmur da lait'n, 'Akup'm kati aok mambiar sok kudus-mu' mile kabinasaan.'<sup>36</sup> Barang, Daud, laka malayani ganarasi'a sandiri uleh karna kahandak Jabata, lalu kabis, ge' gat'n ngabrikng wak anatara sok dama' da idu', gae mile kabinasaan,<sup>37</sup> Tapi Yesus da Jabata ngabangkit umpat'n antara sok da kabis, kati mile kabinasaan.<sup>38</sup> Uleh karna dakoh, kate'a ni' gat'n panane ulehmu', Ayo-age, bahwa nabo In'i diahlah pangampunan ka samo duse-duse da gat'n nganyata ka imu',<sup>39</sup> ge' nabo-A, siap sok da pacaya

gat'n ngabebas umpat'n sagala sasuatu'a, da umpat'n'a imu' kati kaat'n gat'n ngabebas uleh Hukum Taurat Musa.<sup>40</sup> Jadi, ati-tilah supaya hal da gat'n nyansana wak sadat'n kitab ayo nabi kati tarjadi ka imu':<sup>41</sup> Ilenih. hei ayo pangejek! Takajut ge' binasalah, barang Iko' bulah karaje wak zamanmu', nyabuah karaje da kati aok imu macaya, ge' bahkan sa' sook manjelas'a ka imu'.<sup>42</sup> Samantara Paulus ge' Barnabas mungkas, Ayo-sok bamohon supaya ayo'a nyampe tentang firman dakoh sa ano sabat laka dakoh.<sup>43</sup> Laka badaput wak sinagoge dakoh, salesai, karah sok Yahudi ge' ayo proselit da buut aok ka Tuhan nganang Paulus ge' Barnabas, da nyansana ka ayo'a ge' nyurong ayo'a ya' malar madi wak sadat'n anugerah jabata.<sup>44</sup> Pas hari sabat barikut'a ampir samaan sok wak kota bakumpul ya' dangah firman Tuhan.<sup>45</sup> Tapi aok'a, sa' ayo-sok Yahudi mile keramean dakoh, ayo'a gat'n ngampahnu iri ate ge' mule nantang jai da gat'n Paulus nyansana sambil manghujat'a.<sup>46</sup> Lalu, Paulus ge' Barnabas ngajawab'a nige pagat'n ge muji', "Hal diah penting bahwa firman Jabata saharus'a gat'n nyata ka imu' labih uru. Barang imu' nolak'a ge' nganggap adupmu' kati pantas umpu idup da kekal, ilelah, kai' bapaling ka bangsa-bangsa lait'n.<sup>47</sup> Barang, ladiahlah Tuhan mangkat'n parintah ka kai': 'Iko' laka jadi tarakng yak bangsa-bangsa lait'n supaya imu' kaat'n minsakng kasalamatan sampe ka ujukng bumi."<sup>48</sup> Sa' ayo-sok inya Yahudi dakoh dangah hal diah, ayo'a basukacita ge' mamuliakan firman Tuhan. Ge', karah da laka gat'n nentu idup kekal, jadi pacaya.<sup>49</sup> Maka, firman Tuhan nyebar ka saluruh wilayah dakoh.<sup>50</sup> Tapi aok'a, ayo-sok Yahudi mangasut mahu-mahu da saleh da terhormat ge' ayo-sok penting wak kota, ge' ngabangkit panganiayaan tradap Paulus ge' Barnabas, gae' ngusir kadua'a mungkas umpat'n daerah baat ayo'a.<sup>51</sup> Barang, sambil ngimhar dabu umpat'n kaja ayo'a tradap ayo-sok Yahudi wak teet, Paulus ge' Barnabas anu ka Ikonium.<sup>52</sup> Ge', ayo murid gat'n ngampahnu nige sukacita ge' nige Roh Kudus.

## Chapter 14

<sup>1</sup>Ge, tajadilah, ka Ikonium, Paulus ge Barnabas maruh samahu ka sinagoge sok Yahudi ge nyansana sademikian rupa sahingga sabagian aho sok, bait'n sok Yahudi maupun sok Yunani, jadi pacaya. <sup>2</sup>Namun, ayo sok Yahudi da kati pacaya menghasut ayo sok inya Yahudi ge ngaracu pikiran ayo a' malawan ayo sok pacaya.<sup>3</sup>Maka, ayo a' madi wak teet'n agak Tuhi sambil nyansana nige pagat bagi Tuhan, da mangkat'n kasaksian tentang barita anugerah-A', serta mengaruniai tande-tande ajaib ge mujizat-mujizat da tajadi lewat barek ayo a'. <sup>4</sup>Ao tapi, ayo sok ka kota dakoh gat'n bagi-bagi, sebagian bapihak wak ayo sok Yahudi ge sabagian wak ayo rasul.<sup>5</sup>Kati ani usaha gaat'n umas, bait'n kat ayo sok inya Yahudi maupun ayo sok Yahudi, nige' ayo pamimpin ayo a' yak menganiaya ge mono ayo rasul nige batu, <sup>6</sup>ngalaka Paulus ge Barnabas nga panane a' ge buho adup ka Listra ge Derbe, kota-kota ka Likonia, ge ka wilayah ka sekitar dakoh. <sup>7</sup>Ge, ket teet'n, ayo a' tarus mambrita Injil. Paulus ka kota Listra ge Kota Derbe.<sup>8</sup>Ka Listra, ani nyungan sok sadang unyung da lemah kaya a', lumpuh umpat'n putuk'ng sino a' ge tinga suah bajalat'n. <sup>9</sup>Sok dakoh sadang danganh Paulus katika nie' sadang nyansana, ngalaka Paulus nyantunung a' ge mile bahwa sok dakoh umpu iman yak gat'n mangkawhat,<sup>10</sup>Paulus nyansana nige' suara karas, "Agut'n ta lah tegak nige kajamu." Lalu, sok dakoh malompat ge mule bajalat'n.<sup>11</sup>Katika sok karah mile jai da laka Paulus umas a, ayo a ba suara ayo a nige nyansana sadatn bahasa Likaonia, "Dewa-dewa laka sosor ka tuda-tuda ite ge jadi sa mu nige talino!"<sup>12</sup>Ayo sook dakoh muji Barnabas sebagai Zeus ge Paulus sebagai Hermes karna Nie da mimpin pambicaraan. <sup>13</sup>Imam dewa Zeus, da kuil a' da ani kalur kota, minsak sapi-sapi are ge rangkaian bunga ka pintu gerbang kota. Nie da sok karah dakoh ngate basambah wak Paulus ge Barnabas.<sup>14</sup>Ao tapi, katika rasul Barnabas ge rasul Paulus danganh hal dakoh, ayo a' ngarantak pangiai ayo a' ge boho maruh ka tuda-tuda sok karah dakoh, sambel ngampak,<sup>15</sup>ge nyansana, "Age-age, jai akump umas a' samaan hal diah? kai uga talino biasa samu uga ge akump ge minsak Kabar Bait yak akump supaya imu babalik umpatn' hal-hal da sia-sia diah ka Jabata da idup, da nyipta a' rangit, ge tana paitn, ge laut, ge sagale jai pun da ani ka sadat'n a'.<sup>16</sup>Ka generasi-generasi da lalu, Nie mambiar a' samaan bangsa bajalat'n nurut paga-gala a' sad. <sup>17</sup>Namun, Ni kati ngambiar a' adup-Nie tanpa saksi. Sabab, ni umas ta da baitn nige mangkatn' ka akump' ujat umpatn' rangit ge musim-musim a ba buah da mamuas a atemu nige pangkuman ge kagambiraan."<sup>18</sup>Sakalipun nige muji a samaan hal dakoh, ayo a' sulit nyatop a' sook karah dakoh agar kati basambah korban yak ayo a'.<sup>19</sup>Ao tapi, ayo sook Yahudi utukng umpatn' Antiokhia ge Ikonium, ge ngalaka mambujuk sook karah dakoh, ayo a' mono Paulus nige Batu ge nyeret a ka sato kota karna karena ngira bahwa Paulus nga kabis.<sup>20</sup>Namun, katika ayo murid ngaliling Paulus, ni agutn ge ure maruh ka kota. Ka ano da laitn' a, ni barangkat samahu nige Barnabas ka Derbe. Ure ka Kota Antiokhia ka Wilayah Siria.<sup>21</sup>Ngalaka ayo a' ngabar a Injil ka kota dakoh ge laka umas karah murhid, ayo a' ure ka Listra, ge ka Ikonium, ge ka Antiokhia,<sup>22</sup>gae manguat a' jiwa ayo murid, nyorong ayo a' yak batekun ka sadat'n iman, ge muji a' bahwa ite arus maruh ta karajaan Jabata nabo karah pandaritaan.<sup>23</sup>Ketika Paulus ge Barnabas nunjuk panatua-panatua yak ayo a' ka satiap jemaat, ngalaka badoa nige bapuasa, ayo a' nyarah ta ayo panitia dakoh ka Tuhan, da ka-Inie ayo a' laka pacaya.<sup>24</sup>Lakadakoh, ayo a' lewat ta Pisidia ge nyampe ka Pamfilia.<sup>25</sup>Lalu, katika ayo a' ngabar a' firman ka Perga, ayo a' sosor ka Atalia.<sup>26</sup>Umpat'n teet, ayo a' balayar ka Antiokhia, tampat ayo a' laka gatn nyarah a' ka anugerah Jabata yak pabulah da laka ayo a' nyalesai ta.<sup>27</sup>Katika ayo a nyampe ge bakumpul samahu nige jemaat, ayo a' ngalapor a' samaan hal da tantang Jabata umas samahu nige ayo a' ge langkina Nie laka muka a' pintu iman yak bangsa-bangsa laitn'.<sup>28</sup>Ge, ayo a' madi samahu ayo murid yak waktu da tuhi.

## Chapter 15

<sup>1</sup>Lakadakoh, ani maningan sook sosor dari Yudea ge ngajar age-age saiman," Jika imu kati gatn nyunat sasuai nige adat istiadat Musa, imu kati bisa gatn nyelamat." <sup>2</sup>Lalu, katika tajadi perselisihan ge perdebatan da kati inik antara Paulus ge barnabas nige ayo sook dakoh, ayo a' ngamutus ta bahwa Paulus ge Barnabas, serta ani maningan yak badapud nige ayo rasul ge ayo panatua terkait nige persoalan diah.<sup>3</sup>Maka, ngala, ge ayo a gatn ngantat ka sadat pagala a kat ayo jemaat, ayo naru Fenesia ge Samaria gae nyarita nige jelas tantang pertobatan bangsa-bangsa laitn, ge hal dakoh minsak sukacita ahho yak samaan age saiman.<sup>4</sup>katika ayo a' sampe ka Yerusalem, ayo a] gatn nyambut kaat ayo jemaat, ayo rasul panatua, lalu ayo a' nyarita a segala anihal da laka Jabata umas lewat ayo a'.<sup>5</sup>Namun, ani maningan sok umpatn golongan Farisi da laka pacaya agutn ge nyansana, "Penting yak nyanture ayo a' ge yak marintah ta ayo a' agar mematuhi Hukum Musa!" <sup>6</sup>Ayo rasul ge penatua bertemu samaan yak membicarakan persoalan diah.<sup>7</sup>Ngalaka berlangsung perdebatan da anghoo ka teetn, Petrus agut'n ge nyansana ka ayo a', "age-age, imu pane bahwa ka zaman uru Jabata laka umas pilihan ka antara imu bahwa lewat babako, bangsa-bangsa lait'n ao' dangah berita injil ge jadi pacaya.<sup>8</sup>Ge, Jabata, da mengenal ate talino, ngalak bersaksi ka ayo a' nige mangkatn' Roh Kudus wak ayo a' samu nige da laka gatn umas a'-Nie wak ite,<sup>9</sup>ge Ni kati membeda-beda a' antara ite nige ayo a', laka Ni nyuci ta ate ayo a' lewat iman.<sup>10</sup>Jadi mati, jai imu mencobai Jabata nige mana a' kuk da bahat ka jangok ayo murid da, bait'n nenek moyang ite maupun ite, kati ao' pernah sanggup menanggung a?<sup>11</sup>Namun, ite pacaya bahwa ite gatn' nyalamat a' lewat anugerah Tuhan Yesus, samu nige ayo a' uga.<sup>12</sup>Lakadakoh, samaan kumpulan sook dakoh ta diam ge ayo a' dangah Barnabas ge Paulus, sementara kadua rasul dakoh manjelaskan sagale tandé ge mukjizat da laka Jabata umas lewat ayo a' ka antara bangsa-bangsa lait'n.<sup>13</sup>Ngalaka ayo a' madi sarita, Yakobus naham, "Age-age, dangah ta iko.<sup>14</sup>Simon laka manjelas a' langkina Jabata sajak mule ngalaka memperhatikan bangsa-bangsa lait'n, yak naaf umpatn't antara bangsa dakoh anilah umat bagi gaat-Nie.<sup>15</sup>Perkataan ayo nabi nyatuju hal diah, samu da gatn nulis,<sup>16</sup>Ngalaka dakoh, Iko ao ure. ge ao ngebangu agi kemah Daud da nga runtuh. Iko ao ngebangu agi puing-puing a', ge Iko ao memugar a',<sup>17</sup>supaya umat talino da tangalatn bisa majo Tuhan, ge samaan bangsa lait'n da gatn' manggil lewat gaat-Ko, da umas samaan diah', Firman Jabata, da umas a' samaan a' diah,<sup>18</sup>laka gatn panane sajak pamule a' zaman.<sup>19</sup>Jadi, iko' berpendapat bahwa ite seharus a' kati nyulitkan ayo sook umpatn bangsa lait'n da laka terbaik ka Jabata.<sup>20</sup>Namun, ite saharusnya menulis ka ayo a' agar ayo a' menjauhkan adup umpatn hal-hal da gatn ngotor kat berhala-berhal, ge umpatn duse-duse seksual, serta umpatn jai da laka gatn nyekel, ge umpatn dayya.<sup>21</sup>Sabab, sejak generasi terdahulu, Musa ngaani umpu, ka satiap kota, ayo sook da ngabar a' karna gatn maca ka sinagoge-sinagoge satiapan sabtu." Surat wak sook Pacaya da inya Yahudi.<sup>22</sup>Lalu, gatn mile bait'n oleh ayo rasul, ge Penatua, ge samaan jemaat, ngamalihi ayo sookumpatn't antara ayo a' yak gatn' ngutus ka Antiokhia samahu Paulus ge Barnabas. Ayo a' ngutus Yudas da gatn muji Barnabas, serta Silas, ayo pamimpin ka antara age-age saiman,<sup>23</sup>ge ayo a' nulis surat nige barek ayo a', demikian.<sup>24</sup>Karna kai ngalaka dangah bahwa ani maningan sook umpatn antara kai, da wak ayo a' kai kati mangkatn' parintah, laka ngacому nige sarat'n ayo a' da ngoyak ta jiwamu,<sup>25</sup>hal diah gatn' mile bait'n bagi kai, ngalaka ba pakat, yak milih ta ayo sook da ngutus ayo a' wak imu samahu nige age-age kai da terkasih, Barnabas ge Paulus,<sup>26</sup>da laka mempertaruhkan idup ayo a' demi gaat Tuhan ite, Kristus Yesus.<sup>27</sup>Kaat karna dakoh, kai ngutus Yudas ge Silas, da ayo a' sadie ao' ngabar ta hal-hal da samu sacara lisan.<sup>28</sup>Sabab, alangkah ahat a' ta bagi Roh Kudus ge bagi kai yak mana beban ka samo mu da kati labih bahat daripada da perlu diah,<sup>29</sup>bahwa imu ngajauh a' ta adup jai laka gatn ba sambah a' ta wak berhala, ge umpatn Dayya, ge umpatn jai da kabis gatn' nyekel, ge umpatn dosa babayu.<sup>30</sup>Ngalaka ayo mahe parmisi, ayo a' sosor ka Antiokhia, ge ngalaka ngubu a' jemaat, ayo a' mangkatn' surat dakoh.<sup>31</sup>Katika ayo sook pacaya maca a', ayo a' repo ate a' karna panghiburan dakoh.<sup>32</sup>Yudas ge Silas, da ayo a' sadie anilah nabi, neguh ta ge nguat a' ta age-age saiman nige karah sarat'n a.<sup>33</sup>Ge, ngala ayo a' madi ka teen't yak mani ani ano, ayo sook pacaya dakoh ngarapas ayo a ure nige damai wak ayo sook da laka ngutus ayo a'.<sup>34</sup>[Ao tapi, gatn nganggap bait'n bagi Silas yak tatap madi ka teetn'.]<sup>35</sup>Namun, Paulus ge Barnabas madi ka Antiokhia, gae ngajar ge ngabar Firmna Tuhan samahu nige karah sook lait'n uga. Paulus ge Barnabas Bapisah<sup>36</sup>ngalaka mani ano, Paulus nyansana ka Barnabas, "Kaeh ite ure ge nganto ka age-age saiman ka satiap kota, tampat ite ngabar Firman Tuhan yak mile langkina kaadaan ayo a'."<sup>37</sup>Barnabas ngate nabat uga Yohanes da gatn maba Markus.<sup>38</sup>Ao tapi, Paulus nganggap bahwa kati saharus a nabatn sok da laka ngagat ayo a' ka Pamfilia ge kati ano samahu ayo yak pakaraje dakoh.<sup>39</sup>Maka, tajadilah perselisihan da tajam sahingga ayo a' ba pisah nyungan ge da laitn'. Barnabas nabatn' Markus ge balayar ka wilayah Siprus,<sup>40</sup>tatapi Paulus milih Silas ge ano, ngalaka gatn' nyarah kat age-age saiman ka sadatn' anugerah Tuhan.<sup>41</sup>Ge, ni nabo wak Siria ge Kilikia gae maneguh a' ayo jemaat.

## Chapter 16

<sup>1</sup>Paulus uga utukng ka Derbe ge Listria. Ge, milemih ani nyungan murid ka teetn, gaat a' Timotius, anak umpatn nyungan mahung Yahudi Yahudi da nga percaya, tapi apak a' anilah sook Yunani. <sup>2</sup>Nie gatn ngenal baitn kat age-age saiman ka Listra ge Ikonium. <sup>3</sup>Paulus ngate Timotius anu' samahu nige a', maka nie ngajak a'ge nurih a' karna ayo sook Yahudi da madi ka daerah dakoh. Sabab, ayo a' samaan panane bahwa apak a' anilah sook Yunani.

<sup>4</sup>Sementara ayo a' bajalatn naru kota-kota, ayo a' ngabar ta katentuan-katentuan yak ayo sook parcaya agar gatn naati, da laka gatn mutus kat ayo rasul ge penatua da ani ka Yerusalem, <sup>5</sup>Maka, ayo jemaat gatn neguh ta ka sadatn iman ge jumlah ayo a' ba tambah tiap ano'. Jabata Maba' Paulus ka Makedonia. <sup>6</sup>Lalu, ayo a' anu' naru wilayah Frigia ge Galatia karena laka gatn halangi kat Roh Kudus yak muji Firman ka Asia. <sup>7</sup>Katika ayo a' laka utukng ka Misia, ayo a' barusaha anu' ka Bitinia, tapi Roh Yesus kati ngizin a' ayo a'. <sup>8</sup>Maka, laka naru Misia, ayo a' disah ka Troas. <sup>9</sup>Ani pamile a' muncul wak Paulus ka waktu ngarum. Nyungan sok umpatn Makedonia sedang agutn ge memohon wak a', wat a', "Utuknglah ka Makedonia ge noloklah kai." <sup>10</sup>Ngalaka Paulus mile pamile a' dakoh, kai barusaha nige segera berangkat ka Makedonia, ngalaka nyimpul a' bahwa Jabata laka mabba' kai yak ngabar a' Injil wak ayo a'. Pertobatan Lidia<sup>11</sup>Karena dakoh, ngalaka balayar umpatn Troas, kai langsung balayar ka samotrake, ge ka ano jakap a' ka Neopolis, <sup>12</sup>ge umpatn teetn ka Filipi, kota utama ka wilayah Makedonia ge nyabuah kota jajahan Roma. Kai madi ka kota dakoh selamamani ano'. <sup>13</sup>Lalu, ka ano' sabat, kai ano' ka luar pintu gerbang kota nuju ka tabik sunge, tumpat ka ume kai bapikir bahwa ka teetn ani tumpat badoa. Maka, unyyung ge nyansana nige ayo wanita da sadang ba kubbu'. <sup>14</sup>Nyungan mahung da bagaat Lidia, umpatn kota Tlatira, nyungan sook panyual kain ungu da menyembah Jabata. Tuhan muka ate a' yak nyantunung a' jai da Paulus muji. <sup>15</sup>Ge, ngalaka Lidia ge samaan da madi ka ramin a' gatnbaptis, nie memohon wak kai, wat a', "Jika akump anggap iko percaya nige teguh wak Tuhan, utuknglah ka raminko' ge ge madilah ka teetn." Ge, nie mendesak kai. Paulus ge Silas ka Panjara. <sup>16</sup>Semetara, kai agi' ano' ka tumpat bapumung, nyungan penyanggu mahung, da ani roh yak ramal ampuh kai. nie minsak karah kautongan wak ayo' tuan a' lewat ramalan-ramalan a'. <sup>17</sup>Mahung dakoh nganang Paulus ge kai gae ngbaji a', ampak, "Ayo sook diah anilah penyammu-penyammu Jabata Da Mahatinggi, da ngabar a' gala keselamatanwak imu!" <sup>18</sup>ni terus umas lakoh ta barano'-ano'. Paulus, karena nga aru ta baji, babalik ge nyansana wak roh dakoh, "Iko parintah ta imu' sadatn gaatn Kristus Yesus yak mungkas umpatn inie!" Lalu, roh dakoh mungkas, saat dakoh uga. <sup>19</sup>Ao tapi, jangkah ayo' tuan a' mile bahwa harapan ayo a' ao' kauntongan nga anyap, ayo a' nangkap Paulus ge Silas, gae nyeret ayo a' ka tempat umum ka tura ayo penguasa.

<sup>20</sup>Ge, jangkah ayo a' minsak Paulus ge Silas wak hakim-hakim kapala, ayo a' nyansana, " Ayo sook diah anilah sook Yahudi ge agi' ngaco ka kota ite. <sup>21</sup>Ayo a' ngajar ta adat istiadat da kati banar yak ite narima ato umas samu' sook Roma. <sup>22</sup>Sok karah dakoh bangkit samahu-mahu nyarang Paulus ge Silas ge ayo hakim kota ngarantak pangai Paulus ge Silas, agi' marinta ayo a' yak mokol ayo dua-dua a' nige sangkuhut. <sup>23</sup>Ngalaka maseh menganiaya Paulus ge Silas nige karah aboh padok, ayo a' nise a' ka sadatn panjara ge mangkat parintah kapala panjara yak jage Paulus ge Silas batol-batol. <sup>24</sup>Ngalaka narima parintah dakoh, kapala panjara ngamaruh ta Paulus ge Silas ka panjara pajah sadatn ge muuk kaja a yo a' nige pasong. <sup>25</sup>Kira-kira tuda ngarum, Paulus ge Silas sedang badoa ge ngado' lagu-lagu pujian yak Jabata, ge ayo tahanan laitn a' pun dangah ayo a'. <sup>26</sup>Lalu, tiba-tiba tajadi gempa tana baitn da ahyo' sahingga fondasi panjara dakoh ta guncang. Ge, tiba-tiba samaan pintu ta tukas ge pasong satiap sook rapas. <sup>27</sup>Katika kepala panjara umpatn buis ge mile pintu-pintu panjara laka ta tukas, nie nubut padang a' ge hampir ngamis adup a' sadik karna nie ngira ayo tahanan laka buhoo adup a'. <sup>28</sup>Namun, Paulus ngampak nige syarat da nyarek, "Usah membahayakan adupmu sadik karna kai samaan ani kadiyah!"<sup>29</sup>Lakadakoh, kapala panjara dakoh mahe kalita ge lajak talama maruh, lalu gae bagagar, nie sujud ka tura Paulus ge Silas. <sup>30</sup>Laka dakoh, nie minsak ayo a' mungkas ge nyansana, "Tuan-tuan, jai da arus iko umas agar gatn nyalamat?" <sup>31</sup>Ge, ayo a' naham, "Pacaya nih ka sadatn Tuhan Yesus gr imu ao' gatn nyalamat, akump ge samaan sook da madi ka raminmu."<sup>32</sup>Lakadakoh, Paulus ge Silas ngabar ta firman Tuhan wak kepala panjara dakoh ge wak samaan sook da ani ka sadatn ramin a'. <sup>33</sup>Lakadakoh, nie minsak Paulus ge Silas, ngarum dakoh uga, ge meet talis-talis ayo a', lalu nie ge samaan kaluarga a' langsung gatn baptis. <sup>34</sup>Lakadakoh, Kapala panjara minsak Paulus ge Silas ka ramin a' ge nyiip a' paruman. Maka, nie batol basukacita, bahwa nie ge samaan sook da madi ka ramin a' laka pacaya wak Jabata. <sup>35</sup>Ao tapi, jangkah ano' nga tano', ayo hakim-hakim kota ngutus maningen polisi, nige nyansana, "Ngabebas ta ayo sook dakoh!" <sup>36</sup>Ge, Kepala panjara mangkatn pane pasan dakoh wak Paulus, nige nyansana, "Hakim-hakim kota laka ngadu yak ngabebas ta imu. Karna dakoh, mungkas ta lah mati' ge anolah sadatn kedamaian!"<sup>37</sup>Namun, Paulus nyansana wak ayo a', "Ayo sook dakoh laka mokol kai ka muke umum, tanpa gant ngadili, ayo sook diah anilah warga negara Roma, ge laka mana kai ka sadatn panjara. Lalu, diuta mati ayo a' ngaluar ta kai secara usup-usup? kati! Biar ta ayo a' sadik utukng ge ngaluar kai." <sup>38</sup>Ayo polisi dakoh mangkatn

pane sharatn-sharatn dakoh wak hakim-hakim kota. Ayo a' buut jangkah ayo a' dangah bahwa Paulus ge Silas anilah warga negara Roma.<sup>39</sup> Maka, ayo a' utukng ge mahi maaf wak Paulus ge Silas, ayo a' mahe supaya kadua a' ngagatn kota dakoh.<sup>40</sup> Lalu, ayo a' mungkas umpatn panjara ge maruh ka ramin Lidia, ge ayo a' mile age-age saiman, Paulus ge Silas neguhkan ate ayo a', lalu ano'.

## Chapter 17

<sup>1</sup>Waktu koh, Jangkah Paulus ge Silas laka naru Amfipolis ge Apolonia, ayo a' nyampe ka Tesalonika, ka ume ani nyabuah sinagoge sook Yahudi. <sup>2</sup>Lalu, nga ngabiasa a' Paulus, nie maruh ka antara ayo a', ge tuhi a taru ano' sabat nyansana nige ayo a' umpatn Kitab Suci.<sup>3</sup>gae menjelasta ge mambukti a' bahwa Kristus harus menderita ge bangkit umpatn antara sook kabis, nige nyansana, "Yesus diah, da sadang ko ngabar a' wak imu, anilah Kristus." <sup>4</sup>Lalu, nyabagian umpatn ayo a' gatn yakin ge ba kubu nige Paulus ge Silas, samahu nige sajumlah ahyo sook Yunani da buut ge Jabata ge ani uga mahu-mahu tahormat.<sup>5</sup>Namun, ayo sook Yahudi jadi iri ate ge minsak mani ngan sook jahe da ba gayo ka tampat umum, ayo a' ngubu a' karah sook ge umas kacau ka kota, lalu nyerbu ramin Yason gae majo Paulus serta Silas yak minsak ayo a' ka sato wak sook karah. <sup>6</sup>Jangkah ayo a' kati ampud a' Paulus ge Silas, ayo a' nyeret Yason ge ani maningen age saiman ka muka ayo pajabat kota, nige kaing-kaing, "Ayo sook diah, da laka ngaco dunia, laka utukng uga ka diah. <sup>7</sup>Ge, Yason nyambut ayo a', ge ayo a' samaan ba tindak da ngalawan hukum Kaisar nige muji a' bahwa ani raja laitn, kohlah Yesus."<sup>8</sup>Sookkaah ge ayo pajabat kota jadi resah jangkah dangah hal dakoh. <sup>9</sup>Ge, ngalaka ayo a' narima jaminan umpatn Yason ge da laitn a', ayo sook dakoh ngarapas a'. Paulus ge Silas ka Kota Berea<sup>10</sup>Age-age saiman lajak ngadu Paulus ge Silas, ngarum dakoh uga, ka Berea, ge jangkah ayo a' nyampai, ayo a' ano' ka sinagoge sook Yahudi. <sup>11</sup>Ayo sook Yahudi ka teetn rabeh baitn ate a' daripada ayo sook da ka Tesalonika karna ayo a' narima firman nige panhu samangat, gae nyalidik Kitab Suci tiap ano yak panane jika hal-hal dakoh memang benar. <sup>12</sup>Kat karna dakoh, karah umpatn ayo a' jadi pacaya, tamasok muhu ge are-are Yunani tahormat da jumlah a karah.<sup>13</sup>Ao' tapi, jangkah ayo sook Yahudi ka Tesalonika panane bahwa Firman Jabata uga gatn ngabar a' kat Paulus ka Berea, ayo a' uga pun utukng ka Berea yak mengoyahkan ge meresahkan sook karah. <sup>14</sup>Lalu, nige lajak, age-age saiman ngadu Paulus ano sampe ka pantai, tapi Silas ge Timotius tatap madi ket koh. <sup>15</sup>Ayo sook da ngadung Paulus nabatn a' sampe ka Atena, ge laka nerima pasan umpatn Paulus yak Silas ge Timotius agar utukng wak a' secapat a', ayo a' pun barangkatin. Paulus ka Kota Atena.<sup>16</sup>Sementara Paulus nganti ayo a' ka Atena, roh a' rase gatn nyusah ta ka sadatn adup a' karena nie mile kota dakoh panhu nige patung-patung berhala. <sup>17</sup>Kat karna dakoh, nie ba paham ka sinagoge nige ayo sook Yahudi ge ayo sook umpatn bangsa laitn da buut ge Jabata, serta ka tampat umum, tiap ano', nige ayo sook da pas ani ka koh.<sup>18</sup>Maningen ahli pikir umpatn kalompok Epikorus ge Stoa uga sarita nige a'. Ge, maningen nyansana, "Jai da ngate gatn muji sa pembuat diah?" Da laitn Nyansana, "Samu a', nie diah anilah sook pangabar dewa-dewa asing," karna nie ngabar a' Yesus ge pangkitdip a'<sup>19</sup>Lalu, ayo a' nabatn a' ge minsak a' ka Areopagus, gae nyansana, "Boleh bak kai panane ajaran bahu jai da akump ngabar a' diah?"<sup>20</sup>Sabab, akump sadang minsak mani hal da bulah heran ka rajak kai. Kai ngate panane jai maksud hal-hal dakoh."<sup>21</sup>(Saat dakoh, samaan sook Atena ge ayo sook asing da madi ka teetn terbiasa ngangkabas ano' ayo a' nige kati bulah jai pun salitn muji atau dangah ani hal da bahu.)<sup>22</sup>Maka, Paulus agutn ka tuda-tuda Areopagus ge nyansana, " He ayo sook Atena, iko mengamati bahwa sadatn sagale hal imu batol baragama.<sup>23</sup>Sabab, jangkah iko sadang ngalimpu ge nyantunung barang-barang da imu nyambah, iko uga mile nyabuah para nige tulisan diah, 'WAK JABATA DA KATI KATN NGANAL.' Karna koh, jai da imu nyambah tanpa mu kanal ge a', dakohlah da iko ngabar wak imu.<sup>24</sup>Jabata da bulah dunia diah ge sagale jaipun da ani ka sadatn a', karena Nie anilah Tuhan rangit ge tana paitn, kati madi ka sadatn kuil-kuil da gatn bulah nige barekng talino,<sup>25</sup>kati uga nie gatn layan kat kaja barekng talino, sa akan-akan Nie parlu jaipun karna Nie sadi da mangkatn wak asi saja kahidupan, ge singat, ge sagale hal a'.<sup>26</sup>Ge, Nie ta da bulah, umpatn nyungan sook, samaan bangsa umat talino yak madi ka samaan muka tana paitn diah, ngalaka natap a' musim-musim ge batas-batas tampatn idup ayo a',<sup>27</sup>supaya ayo a' najo Jabata, ge jika memang mungkin ayo a' kaatn nyantuh-' ge umpud-A' meskipun Nie kati jauh umpatn ite masing-masing.<sup>28</sup>Sabab, ka sadatn Nie, ite idup, bagarak, ge ani. 'Karna ite diah uga anilah katurunan-A.'<sup>29</sup>Jadi, karena ite anilah katurunan Jabata, ite saharus a' kati bapikir bahwa kaadaan ilahi dakoh samu taranik, ato perak, ato batu, nyabuah wujud da gatn bulah a'<sup>30</sup>Kat karna dakoh, ngalaka ngabai a' masa-masa baga, mati Jabata mangkatn pane samaan sook ket ume-ume agar ba tobat,<sup>31</sup>Karna Ni ngalaka manentukan ano' hal jangkah Ine ao' ngakim dunia sadatn kaadilan naru nyungan sook da laka gatn nentu-A', ngalaka Ni mangkatn bukti wak samaan sook nige mangkidup a' sok dakoh umpatn sook da kabis."<sup>32</sup>Ge, jangkah ayo a' dangah tantang pangkidu umpatn sook kabis, maningen sook mule ngejek, tapi da laitn nyansana, "Kai ngate dangah imu agi tantang hal diah."<sup>33</sup>Maka Paulus ano umpatn tuda-tuda ayo a'.<sup>34</sup>Ao' tapi, maningen sook bagabung nige a' ge jadi pacaya, ka antara a' uga ani Dionisius, anggota Areopagus, ge nyungan sook muhu da ba gaatn Damaris, serta maningen sook alitn da samahu ayo a'.

## Chapter 18

<sup>1</sup>Ngalaka dakoh, Paulus ngagatn Atena ge ano ka Korintus. <sup>2</sup>Ge, Paulus badapud sok Yahudi bagaat Akwila, keturunan Pontus, baru ta utukng umpatn Itali samahu sautnie, Priskila, karena Klaudius laka memerintah ta samaan sok Yahudi ngagatn ta Roma. Paulus utukng wak ayo a', <sup>3</sup>ge karena ayo a' umpu a pangaraje da samu, Paulus madi samahu ayo a' ge karaje karna pakaraje a' ayo a' anilah pabulah tenda. <sup>4</sup>Ge, Paulus batukar paham ka sinagoge tiap ano Sabat ge barusaha yak mayakinkan ayo' sok Yahudi ge Yahudi. <sup>5</sup>Namun, katika Silas ge Timotius sosor umpatn' Makedonia, Paulus mule mengabdikan adup a' sapanhu a' yak ngabar firman, gae bersaksi nige' sunguh-sunguh ka ayo' sok Yahudi bahwa Yesus anilah Kristus. <sup>6</sup>Ao tapi, katika ayo a' nantang a' ge ngaraca Paulus, nie ngimhar a' pangiak a' ge nyansana wak ayo a', "Dayyamu ani ka samo' abakmu sadi! Iko bersih. Mule mati ge satarus a', iko' ao' ano ka bangsa-bangsa lait'n." <sup>7</sup>Lakadakoh, nie ngagat ta tumpat dakoh ge ano ka ramin ani sook da bagaat Titus Yustus, nyungan sook injia Yahudi da nyembah Jabata, da ramin a' ani ka sabalah sinagoge. <sup>8</sup>Krispus, kapala sinagoge, jadi pacaya ka sadat'n Tuhan nige samaan sook da madi ka ramin a', ge karah sok Korintus da laka dangah a' Paulus jadi pacaya ge gatnbaptis. <sup>9</sup>Lalu, Tuhan nyansana wak Paulus ka ngarum sadat'n pamile a', "iya' buut, tapi taruslah nyansana ge usah tunguh, <sup>10</sup>Karna Iko' samahu imu' ge kati ani sook pun da ao' nyarangmu yak menganiayaanmu karna ani karah umat-Ko' ka kota diah." <sup>11</sup>Maka, Paulus madi ka teet'n salama nyasawa unum burat'n, gae ngajar a' Firman Jabata ka antara ayo'. Paulus kahadapan ka Galio<sup>12</sup>Namun, katika Galio jadi prokonsul Akhaya, ayo' sok Yahudi nige' nyaate bangkit malawan Paulus ge nabat a' ka hadapan kursi pengadilan, <sup>13</sup>nige nyansana, "Sok diah sadang mempengaruhi karah sok yak menyembah Jabata da berlawanan nige' Hukum Taurat."<sup>14</sup>Ao tapi, katika Paulus ampir muka baba a', Galio nyansana ka ayo' sook Yahudi dakoh, "Jika diah anilah persoalan pelanggaran ato kajahatan da keji, hei ayo' sook Yahudi, iko' patut batanggung jawab ka perkaramu. <sup>15</sup>Namun, jika diah anilah persoalan tentang sarat'n-sarat'n, ge gaat-gaat, ge hukummu sadi, uruslah adup. Iko' kati tuh jadi hakim ka hal-hal dakoh."<sup>16</sup>Lalu, Galio ngiusir ayo a'umpat'n ruangan pengadilan. <sup>17</sup>Lakadakoh, ayo' samaan nangkap Sostenes, kapala sinagoge, ge mokol a' ka depan ruangan pengadilan. Ao tapi, Galio kati memperhatikan hal-hal dakoh. Paulus ure ka kota Antiokia<sup>18</sup>Ngalaka dakoh, Paulus madi ngamani ano agi, lalu bapamit nige age-age saiman ge balayar ka Siria, samahu nige' Priskila ge Akwilah. Ka Kengkrae, Paulus ngalaka nyukur abok a' karna niengalaka umas nazar. <sup>19</sup>Lakadakoh, ayo a' nyampe ka Efesus ge Paulus ngagat a' Priskila ge Akwila ka teet'n, tetapi nie sadih maruh ka sinagoge ge batukar pikir nige ayo sook Yahudi. <sup>20</sup>Katika ayo' ngadu Paulus yak madi tuhi-tuhi, Paulus kati satuju a', <sup>21</sup>tapi bapamitan nige' ayo ge nyansana, "Iko' ao utuk'ng agi wak akup jika Jabata menghendaki a'. "Ge , nie balayar umpat'n Efesus.<sup>22</sup>Ngalaka nie' ano ka Kaisarea, nie' maka ge mangkat'n salam ka ayo jamaat, lalu ano ka Antiokia. <sup>23</sup>Ge, ngalaka mangkabas mani ano ka teet'n, nie' ngagat tumpat dakoh ge ngaliling nyatampat ka tumpat lait a' ka wilayah Galatia ge Frigia, gae manguat a' ta samaan murid. Apolos ka kota Efesus ge kota Korintus<sup>24</sup>Suatu saat, ani sok Yahudi da bagaat Apolos, katurunan Aleksandria, utuk'ng ka Efesus. Nie' anilah sook da terpelajar ge mahir sadat'n hal kitab Suci. <sup>25</sup>Sook diah laka gatn ngajar tantang gala Tuhan ge basamangat ka sadat'n roh. Nie' nyansana ge ngajar nige' taliti hal-hal tentang Yesus, tapi nie' hanya pananebaptisan Yohanes. <sup>26</sup>Nie' mule nyansana nige' pagat ka sadat'n sinagoge, tapi katika Priskila ge Akwila dangah a ta, ayo a' nujut a' ka samping ge manjelas a' Gala Jabata nige' labih pas.<sup>27</sup>Ge, katika Apolos ngate nyeberang ka Akhaya, age-age saiman maneguh a' ta ge nulis wak murid-murid agar nyambut pangkutuk a' ta. kati nie' utuk'ng, nie' karah nolong ayo' da kaat karna anugerah laka jadi pacaya,<sup>28</sup>karna nie' nige' karas ngabantah ayo' sok Yahudi ka muke umum, gae menunjukan umpat'n kitab Suci bahwa Kristus anilah Yesus.

## Chapter 19

<sup>1</sup> Hal diah tarjadi, samantara Apolos madi wak Korintus, Paulus nabo daerah padalamen ge' sampe wak Efesus. Wak teet, ini' amput mani ungan murid. <sup>2</sup> Paulus muji' ka ayo'a, "Jai'ta imu' narima Roh Kudus pas imu' laka jadi pacaya?" Ayo'a naham, Kati, bahkan kai' ti'nga parnah dangah kalo ani Roh Kudus.<sup>3</sup> Lalu, Paulus muji', "Wak sadat'n jai, laka dakoh, imu' gat'n baptis?" Naham ayo'a baptisan Yohanes.<sup>4</sup> Paulus muji' "Yohanes mambaptis nige baptisan partobatan, sambil muji' ayo-sok ya' pacaya ka Sook da aok utukng ngalaka ini', diu'ta ka Yesus."<sup>5</sup> Ngalaka ayo'a dangah hal diah, ayo'a gat'n baptis wak sadat'n gaat'n Tuhan Yesus. <sup>6</sup> Laka dakoh, pas Paulus laka numpang barekng'ka samo ayo'a, Roh Kudus utukng ka samo ayo'a, lalu ayo'a mule nyansana ka sadat'n barbage bahasa ge' banubuat. <sup>7</sup> Ayo'a samaan bajumlah kira-kira dua balas ayo-sok are.<sup>8</sup> Maka, Paulus maruh ka sinagoge ge' nyansana nige pagat'n salama taru burat'n, sambil batukar pikiran ge' mayakinkan ayo'a tentang Krajaan Jabata. <sup>9</sup> Tapi aok'a, pas mani ungan sok da ngaras ate ge' nolak pacaya, sambil muji' hal-hal da jahe tentang pagala dakoh wak tura sok da karah, Paulus ngagat'n ayo'a ge' minsakng ayo murid anu, sambil batukar pikiran satiap ano wak sakolah Tiranus. <sup>10</sup> Hal diah balangsung salama dua taun sahingga samaan sok da madi wak Asia dangah Firman Tuhan, bait ayo-sok Yahudi maupun ayo-sok Yunani. Anak-anak Skewa<sup>11</sup> Jabata umas karah mukjizat da luar biasa nabo barekng Paulus,<sup>12</sup> Sahingga sapu barekng ato celemek da parnah marap barekng Paulus gat'n minsakng ka ayo-sok anap'm, maka panyakit ayo'a ilang ge' roh-roh da jahe kaluar umpat'n ayo'a.<sup>13</sup> Barang, mani ungan pangusir setan Yahudi da bajalat'n kalilikng barusaha nyebut gaat'n Tuhan Yesus atas ayo-sok nda karasukan roh-roh jahe sambil muji, "Iko' nyumpah Paulus nyarita'ta!"<sup>14</sup> Ijo ungan anak are Skewa, sara' nyungan imam da aihyo Yahudi, da bulah'a.<sup>15</sup> Tapi aok'a, roh jahe dakoh naham ge' muji' ka ayo'a, "Iko' kanal Yesus ge' iko' pane tentang Paulus, tapi asi imu'?"<sup>16</sup> Lalu, sok da karasukan roh jahe dakoh malompatka arah ayo'a, ge' bakuasa ka samo ayo'a, gae ngalah ayo'a samaan sahingga ayo'a boho adup'a wak ramin dakoh ka sadat'n kaadaan ugakng ge' talih.<sup>17</sup> Hal diah gat'n pane uleh samaan warga Efesus, bait ayo-sok Yahudi maupun ayo-sok Yunani. Ge', ayo'a samaan jadi buut ge' gaat'n Tuhan Yesus samungkin gat'n muliakan.<sup>18</sup> Karah umpat'n antara ayo'a da laka manjadi pacaya tatap utukng, sambil ngako ge' nyarita parbuatan-parbuatan ayo'a.<sup>19</sup> Lalu, karah umpat'n ayo'a da parnah bulah sihir, ngumpul buku-buku ayo'a ge' nyahu'a wak depan samaan sok. Ge', ayo'a ngitong nilai buku-buku dakoh ge' amput nilai'a mencapai 50.000 kapikng parak.<sup>20</sup> Jadi, firman Tuhan tarus batumbuh ge' bakuasa. Paulus Marancangkan pagala'a<sup>21</sup> Ngalaka hal-hal dakoh salasai, ka sadat'n Roh, Paulus bamaksud anu ka Yerusalem ngalaka ini' nabo Makedonia ge' Akhaya, nige muji', "Ngalaka iko' madi wak teet'n, iko' uga harus mile Roma."<sup>22</sup> Ge', ngalaka mangutus dua ungan da malayani'a ka Makedonia, diu'ta Timotius ge' Erastus, ini' sandiri madi mani ano wak Asia. Demetrius Timbul kakacauan wak Kota Efesus<sup>23</sup> Sakitar waktu dakoh, wak teet'n tarjadei karusuhan da kati inekmanganai pagala dakoh.<sup>24</sup> Barang, ani sok ba'gaat'n Demetrius, sok pangarajin perak, da umas kuil-kuil perak Dewi Artemis, mangkat'n panghasilan da kati iget bagi tukang-tukang'a.<sup>25</sup> ayo tukang'a dakoh ini' ngumpul samahu nige pangaraje-pangaraje wak bidang sarupa ge' muji', "Ayo-age, imu' pane kalo kamakmuran ite brasal umpat'n parusahaan diah."<sup>26</sup> Lalu, imu' mile ge' dangah kalo, inya hanya wak Efesus malait'nkan ampir wak saluruh Asia, Paulus laka mayakinkan ge' bulah karah sok malik nige muji' kalo Jabata da gat'n umas nige barekng talino inyalah Jabata.<sup>27</sup> Hal diah bahaya inya hanya kalo usaha ite aok jantu ka sadat'n nyamanya, tapi uga kuil Dewi Artemis da agung dakoh kati aok iget pun gat'n ngitong, ge' ini', da gat'n nyembah wak saluruh Asia ge' dunia, aok ayap kaagungan'a.<sup>28</sup> Pas ayo'a dangah hal diah, ayo'a jadi kuat baji ge' ngampak-ngampak, "Aihyolah Artemis, dewi sok Efesus!"<sup>29</sup> Lalu, kota dakoh gat'n ngampahnu nige kakacauan ge' ayo'a bagalabak samahu-mahu ka gedung kasenian sambil ngaruhit Gayus ge' Aristarkhus, sok Makedonia da diu'ta kawan bajalat'n Paulus.<sup>30</sup> Sa', pas Paulus ngate anu maruh wak antara sok karah dakoh, ayo murid kati mambiar'a.<sup>31</sup> Bahkan, nyamani pangkhaihyo Asia da bakawan nige'a ngirim nyabuah pusut'n ka ini' ge' baulang kali mamohon ka ini' ya' kati nyarah adup'a ka gedung kasenian dakoh.<sup>32</sup> Maka, sabagian ngampak tarut'n ge' sabagian da lait'n'a, barang kumpulan dakoh ani ka sadat'n kakacauan ge' sabagian aihyo umpat'n ayo'a kati pane jai alasan ayo'a laka utukng bakumpul.<sup>33</sup> Sabagian umpat'n sok karah dakoh nyimpul Aleksander barang ayo-sok Yahudi laka nyurong'a ka depan, ge' ngalaka Alexander mangkat'n isyarat nige barekng'a ini' bamaksud umas pembelaan wak tura sok karah.<sup>34</sup> Sa', pas ayo'a nganal kalo Aleksander diu'ta sok Yahudi. salama kira-kira dua jam, ayo'a samaan ngampak nige nyiteng sarat'n, "Aihyolah Artemis, dewi sok Efesus!"<sup>35</sup> Ngalaka panitera kota ngadu sok da karah dakoh tanang, ini' nyansana, "Hei ayo-sok Efesus, asi sok da kati pane kalo kota Efesus diu'ta panjaga kuil Dewi Artemis da agung ge' da disah umpat'n rangit? Jadi, barang hal-hal dakoh kati kaat'n gat'n ngabantah, imu' saharus'a tatap tanang ge' kati batindak garupoh.<sup>36</sup> Sa', imu' laka minsakng ayo-sok diah ka diah, da kati marampok kuil ato manghujat dewi ite.<sup>37</sup> Uleh karna dakoh, Demetrius ge' tukang-tukang da samahu-mahu nige'a umpu kaluhan tradap sook, pangadilan gat'n

muka ge' ani prokonsul. Kate'a ayo'a mangajukan tuntutan nyiteng tradap da lait'n'a.<sup>39</sup> Barang, sa' imu' manghendaki tarut'n hal da lait'n, hal dakoh kaat'n gat'n nyalesai ka sadat'n sidang rakyat manurut hukum.<sup>40</sup> Sa', ite madi ka sadat'n bahaya ya' gat'n nuduh ka samo karusuhan ani diah barang kati ani alasan jai pun da kaat'n ite jalaskan tentang badaput da kacau diah."<sup>41</sup> Ngalaka ini' muji' hal-hal diah, ini mambubar kumpulan sok dakoh.

## Chapter 20

<sup>1</sup>Ngalaka karusuhan dakoh barakhir, Paulus ngundang ayo murid, ge' ngalaka nguat ate ayoa', ini' bapamit nige' ayoa' ge' anu nuju ka Makedonia.<sup>2</sup>Ngalaka ini' ngalusur rappo-rappo ka teetn ge' mangkatn karah patuah ka ayoa', ini' sampe ka Yunani. <sup>3</sup>Ge', kateetn Paulus madi salama taru buratn. Karna ayo sok Yahudi ngumas pasakongkolan ya' malawana jangkah ini' ngate balayar ka Siria,ini' ngamutus ya' malik nabo Makedonia.<sup>4</sup>Paulus gatn namahi gat Sopater umpatn Berea, anak Pirus, ge' Aristarkus ge' Sekundus, umpatn Tesalonika, ge' Gayus umpatn Derbe, ge' Timotius, ge' uga Tikhikus ge' Trofimus umpatn Asia.<sup>5</sup>Ayoa' barangkat labih uru ge' sadang nganti kai ka Troas, <sup>6</sup>tapi kai balayar umpatn Filipi ngalaka Hari Raya Roti Kati' Baragi, ge' utukng ka ayoa' ka Troas sadatn 5 ano, ka teetn kai madi' salama 7 ano. Kunjungan Paulus da Tarakhir ka Kota Troas<sup>7</sup>Pas ano partama minggu dakoh, jangkah kai agi bakumpur samahu ya' mucuh roti, paulus nyansana ka ayoa' karna maksud ya' barangkat ka ano da ao'a, ge' ini', mangkangho pusutna sampe tuda ngarum. <sup>8</sup> Ani karah lampu ka ruang samo, tampat kai bakumpur.<sup>9</sup>Ge', ka teetn ani bujakng da bagaattn Eutikhus agi unyung ka jandela ge' tangulup sadatn buus da balapm. Lalu, samantara Paulus tarus nyansana sadatn waktu da tuhi, ini' samangkin tangulupm sadatn buus ge' jantu ka umpatn bitak kataru ge' gatn ngangkat sadatn kaadaan ngakabis. <sup>10</sup> Namun, Paulus disah lalu ngangkujor adup'a ka samo'a, ge' nangkulok'a, ge' nyansana, "iya' bagauh karna nyawa maseh ani kasadatna".<sup>11</sup>Jangkah Paulus malik maka, lalu mucuh-mucuh roti ge' uman, ini' nyansana ka ayoa' sadatn waktu da tuhi', sampe subuh. Ngalaka dakoh ini' barangkat. <sup>12</sup>Ayoa' minsak bujakng dakoh ure sadatn kaadaan idup ge' misa' aru tarhibur. Parjalanan umpatn Kota Troas ka Kota Miletus<sup>13</sup>Namun, ngalaka anu labih uru ka kapal, kai balayar ka Asos nige' maksud amput Paulus ka teetn karna ini' ngalaka umas rencana ladakoh, ini' sad'i bamaksud anu ka teetn nige' bajalatn kaja'.<sup>14</sup> Ge', jangkah ini' badaput nige' kai ka Asos, kai amput'a, lalu anu ka Metilene.<sup>15</sup>Ngalaka balayar umpatn teetn, kai nyampe ka jakkap aria ka Khios. Ano barikut'a, kai ngariket Samos, ge' nyanoa agi' kai sampe ka Miletus.<sup>16</sup>Sabab, Paulus ngalaka mamutusa' ya' balayar nabo Efesus supaya ini' kati' ngangkabas waktu ka Asia karna ini' galabak sampe ka Yerusalem, sak ani kamungkinan, ka ano Pentakosta. Paulus Nyansana ka Panatua Efesus<sup>17</sup>Umpatn Miletus, Paulus ngutus sok ka Efesus ge' ngadu ayo panatua jemaat utukng ka ini'. <sup>18</sup>Ge', jangkah ayoa' utukng ka ini', ini' nyansana ka ayoa', "Imu' sadik pane, langkina iko idup ka antaramu sapanjang waktu, mulei ano da partama iko' nginyak kaja'ko ka Asia,<sup>19</sup> gae malayan Tuhan nige' sagala karendahan ate, ge' nige' paitn matu, ge' nige' pancobaan-pancobaan da nimpako' nabo pasekongkolan ayo sok Yahudi,<sup>20</sup>langkina iko' kati' nahan adup ya' mamberitaa' ka imu' sagala tarutn da bagune ge' dangajar imu' ka tura umum ge' umpatn ramin ka ramin,<sup>21</sup>Batol-batol ta mangkatn kasaksian, bait ka ayo sok Yahudi atopun ayo sok Yunani, manganai partobatan ka Jabata ge' bariman ka Tuhan ite', Yesus Kristus. <sup>22</sup>Ge' mati', ilek ta, nige' gatn ning' katn Roh, iko' agi sadatn parjalanko' ka Yerusalem, tampa pane jai da ao' tajadi wa' iko' ka teetn,<sup>23</sup>kacuali sak Roh Kudus basaksi nige' batol-batol ka satiap kota kaiko' bahwa panjara ge' siksaan laka nganti iko'.<sup>24</sup>Tapi, iko' kati' nganggap idupko' bararga ka adupko' sad'i singga iko' kaatn nyalesai tugasko' ge' palayanan da iko' nyamut umpatn Tuhan Yesus, dakoh ta ya' basaksi nige' batol-batol manganai Injil batol-batol manganai Injil anugerah Jabata.<sup>25</sup> Ge' mati', mile' ta, iko' pane bahwa kati' ani ka antaramu, da ka imu' iko' bakaliling ngabar Karajaan , ao' mile' bahasko' agi'.<sup>26</sup>Karna dakoh, iko' basaksi ka imu' ano diah bahwa iko' kati' basara tarhadap daya'mu' samaan.<sup>27</sup>Sabab, iko' kati' nahan adup ya' ngabar ka imu' samaan rancana Jabata.<sup>28</sup> Ngajaga ta adupmu sad'i ge' samaan kawan'an, da wa' samoan Roh Kudus laka umasmu' ya' jadi pangawas ya' manggembala jemaat Jabata, da laka Ini' kaatn nige' daya Adup-A.<sup>29</sup>Iko' pane bahwa ngalaka kabbarangkatank'o' diah, sarigala-sarigala da buas ao' utukng ka antara imu', kati' mase' ka kawan'an dakoh. <sup>30</sup> Ge', umpatn antara imu' sad'i ao' bangkit ayo sok da nyansana manganai hal-hal da nyasat ya' manarik murid-murid umpatn ayoa'.<sup>31</sup>Ya' karna dakoh, bajaga-jaga ta, gae ngingat bahwa tano ge' ngarum, salama 3 taun, iko' kati' baranti ngingatmu' masing-masing nige' paitn matu.<sup>32</sup>Ge' mati', iko' nyarah imu' ka Tuhan ge' ka firman anugerah-A da aba' mambangunmu' ge' mangkatnmu' warisan ka antara samaan sok da gatn ngudus.<sup>33</sup>Iko' kati' ngate perak, ato barawatn, ato pangiak asi pun.<sup>34</sup>Imu' sad'i pane bahwa barekng diah malayan kapalaluanko' ge' ayoa' samahu-mahu nige' iko'.<sup>35</sup>Sadatn hal jai, iko' laka nujo' ka imu' bahwa nige' bakaraje karas samu ge' cara diah, ite' harus nulong da lamah ge' nyauut saratn Tuhan Yesus, bahwa Adup Ini' ta da muji', 'Labih auhatn ate mangkatn daripada narima."<sup>36</sup>Ge', jangkah ini' ngalaka muji' hal-hal diah, ini' balutut ge' badoa samahu ayoa' samaan.<sup>37</sup>Lalu, ani karah da munse' ka antara ayoa' ge' ayoa' nakulok jangok Paulus, gae nyiuma',<sup>38</sup>aru ta ayoa' basedih, tarutama karna saratn-saratn da ini' muji' bahwa ayoa' kati' ao' mile' bahas'a agi'. Lalu, ayoa' namahi Paulus ka kapal.

## Chapter 21

<sup>1</sup>Ngalaka kai bapisah umpat'n ayo a' ge ngalaka malik buhut, kai langsung balayar ka Kos, ge ano a' ka Rodos, ge umpat'n teetn ka Patara, <sup>2</sup>Lalu ngalaka kai umpud nyabuah kapal da menyeberang ka Fenisia, kai maka kapal dakoh ge balayar agi.<sup>3</sup>Katika kai nga mile Siprus, kai ngalewat a' pajah kiri kai ge tatap balayar ka Siria, lalu disah ka Tirus karena kapal ao' nguhas a' barang-barang. <sup>4</sup>Ngalaka badapud nige ayo murid, kai madi keet teetn ijo' ano. Ge, lewat Roh, ayo a' tarus nasehat a ta Paulus agar kati berangkat ka Yerusalem.<sup>5</sup>Ketika waktu kai nga abas ket teetn, kaibarangkat ge ngalanjut a' pajalatn kai. Ayo a' samaan, samahu saut ge anak a', ngantud ta kai sampe ka luar kota koh. Lalu, ngalaka balutud ka pantai ge bapumung, <sup>6</sup>kai saling ba pamit nyungan ge da laitn. lakakoh, kai maka ka kapal ge ayo a' ure agi ka ramin a'.<sup>7</sup>Ngalaka kai ngangkabas pajalatn kai umpatn Tirus, kai sampai ka Ptolemais, ge kai ngabase age-age seiman, serta madi samahu ayo a' nyando'. <sup>8</sup>ka ando da nyando a', kai berangkat ge ano ka Kaisarea, Lalu maruh ka ramin Panginjil Filipus, da anilah nyungan dari ijo' sok dakoh, lalu madi samahu a'. <sup>9</sup>nie ani apat ungan anak parawan da bernubuat.<sup>10</sup>Sementara kai madi ka dakoh selama mani ano, nyungan nabi da bagaat Agabus utuk bit Yudea. <sup>11</sup>Lalu, ngalaka utukng ka kai, nie' naaf taliban Paulus ge muuk barek ge kaja adup a', lalu nyansana, "Diahlah da roh Kudus muji a', Nige cara diah ayo sook Yahudi ka Yerusalem ao' muuk sook da umpu taliban diah ge nyarah a ta ka barek bangsa-bangsa laitn."<sup>12</sup>Ketika kai dangah hal dakoh, kai ge ayo sook da madi ka teetn mahe mohon Paulus yak kati ano ka Yerusalem. <sup>13</sup>Lakakoh, Paulus naham, "jai da imu bulah, munse ge menghancurkan ateko? sabab, iko siap, injak ni muuk, tapi juga yak kabis ka Yerusalem demi gaat Tuhan Yesus." <sup>14</sup>Ge, Karena Paulus kati bisa nimuji a', kai usup ge nyansana, "Biarta kehendak Tuhan da tajadi."<sup>15</sup>Ngalaka ano'-ano' dakoh, kai ba siap-siap ge berangkat ka Yeeusalem. <sup>16</sup>Ani maningen murid umpatn Kaiseria uga ano samahu nige kai, gae minsak kai ka ramin Manason, sook Siprus, ani sook murid sejak tuhi, da nige a' kai madi. Paulus Nganto ka Yakobus<sup>17</sup>Ngala kai utukng ka Yerusalem, age-age seiman nyambut kai nige ripo, <sup>18</sup>Lalu, ka ando' laitn a', Paulus ano' samahu kai nganto ka Yakobus, ge samaan penatua utukng.<sup>19</sup>Ngalaka nyampaikan salam ka ayo a', Paulus mule sarita nyungan-nyungan hal da ngalaka Jabata umas a' ka anatara bngasa-bangsa laitn lewat pelayanan a'.<sup>20</sup>Ge, ketika ayo a' dangah a, ayo a' memuji Jabata. Lalu, ayo a' nyansana wak Paulus, "Mile ta lah, Age, mani ribu sook ka antara ayo sook Yahudi ka teetn da jadi pacaya ge ayo a' samaan giat ge Hukum Taurat,<sup>21</sup>ge ayo a' laka gatn mangkat pane tantang akump, kohlah bahwa akump ngajar samaan sook Yahudi ka antara bangsa-bangsa laitn yak menyimpang umpatn hukum Musa, gae mangkat pane ayo a' ato bajalatn menurut adat istiadat ite.<sup>22</sup>Lalu, jai da harus ite umas a'? Ayo a' pasti ao' dangah bahwa akump nga utukng.<sup>23</sup>Oleh karna dakoh, umas a' ta lah jai da kai muji a' diah wak imu. ani apat ungan umpat kai da ani ka saroh nazar,<sup>24</sup>Nabat ayo a' ge suci ta adupmu samahu nige ayo a', lalu mayar ta lah biaya-biaya ayo a' sahingga ayo a' kaatn nyukur abak ayo a'. Nige lakoh ta lah, samaan sook ao' panane bahwa baoh hal-hal da laka gatn muji wak ayo a' tentang akump, tatapi bahwa akump sadi juga idup menurut Hukuman Taurat.<sup>25</sup>Namun, tentang bangsa-bangsa laitn da jadi pacaya, kai laka nulis surat ge mutus ta bahwa ayo a' harus ngindar umpatn, 'digin da laka gatn persembhaknan wak berhala-berhala, ge umpatn dayya, ge umpatn jai da laka gatn nyekel, ge umpatn dose-dose seksual.'<sup>26</sup>Lakadakoh, Paulus minsakayo sook dakoh, lalu ano da unyi a', ngalaka nie laka nyuci a' adup a' samahu nige ayo a', nie maruh ka sadat Bait Jabata ge mangkatn pane masa penyucianao tarakhir katika kurban persembahan gatn mangkat wak masing-masing ayo a'.<sup>27</sup>Ketika hampir genap ijo' ano, ayo sook Yahudi umpatn Asia, ngalaka mile Paulus ka sadatn Bait Jabata, menghasut sok karah ge nangkap Paulus,<sup>28</sup>gae ngampak, "Hei ayo' sook Israel, nolok! Sook diah ta lah da ngajar a' satiap sook ket me-me ngalawan bangsa ite, ge Hukum Taurat, ge tampatn diah. Ge, labih agi, nie bahkan nabat ayo sook Yunani ka sadatn Bait Jabata ge laka menajis ta tampat suci diah!"<sup>29</sup>Sabab, sebelum a' ayo a' laka mile Trofimus, sook Efesus, samahu nige a' ka sadatn kota ge ayo a' ngira Paulus laka nabatn a' maruh ka sadat Bait Jabata.<sup>30</sup>Lakadakoh, samaan kota jadi gempar ge ayo sook utukng berkerumun. Ayo a' nangkap Paulus ge nyeret a' ka luar umpatn Bait Jabata, lalu pintu-pintu Bait Jabata segera gatn nutup.<sup>31</sup>Sementara ayo a' berusaha yak ngabis a', nyampailah laporan wak kepala pasukan Roma bahwa samaan Yerusalem sedang dalam kekacauan.<sup>32</sup>Saat dakoh uga, nie nabatn ayo prajurit ge ayo perwira, lalu talama sosor wak ayo a'. Ge, ketika sook karah dakoh mile kepala pasukan ge ayo prajurit, ayo a' madi mokol Paulus.<sup>33</sup>Ngalaka dakoh, kepala pasukan ngareket Paulus ge nangkap a', serta marinta a' agar Paulus gatn muuk nige dua rante. Lalu, nie mule nanya asi Paulus ge jai da laka nie umas.<sup>34</sup>Ao tatapi, nyabagian umpatn sook karah dakoh ngampak anihal ge sabagian da laitn a'. Ge, ketika nie kati kaatn panane nige pasti karena karusuhan dakoh, nie marintah a' agar Paulus gatn minsak ka Markas.<sup>35</sup>Ketika nie nyampe ka tangga, Paulus harus gatn nalen kat ayo prajurit karna amukan kerumanan sook,<sup>36</sup>Sebab, sook karah dakoh terus nganang ayo a', gae ngampak, "Enyahkan Inie!"<sup>37</sup>Sementara Paulus ao' gatn nabat maruh ka markas, Paulus nyansana wak kepala pasukan, "Boleh bak iko muji ani hal wak imu?" Ge, kepala

pasukan dakoh naham, "Imu pane bahsa Yunani? <sup>38</sup>Kalau pangkoh, imu inya sook Mesir da mani tuhi lalu bulah pemberontakan ge memimpin apat ribu sook pangamis ka padang gurun?"<sup>39</sup>Namun, Paulus nyansana, "Iko anilah sook Yahudi umpatn Tarsus, Kilikia, anि warga umpatn kota da penting. Iko mohon, izin ta iko nyansana wak ayo sook dakoh." <sup>40</sup>Ge, ketika kapala pasukan mangkatn izin, Paulus agutn ka tangga ge mangkatn isyarat wak ayo sook nige barekng a'. Lalu, ketika suasana ngalaka jadi tenang, nie nyansana wak ayo a' sadatn bahsa Ibrani nige nyansana.

## Chapter 22

<sup>1</sup> "Ayo-age ge' Ayo-sama', dangahnih pambelaanko' mati ka imu'." <sup>2</sup> Ge', sa' ayo'a dangah kalo Paulus maba ayo'a ka sadat'n bahasa Ibrani, ayo'a samangkin tunguh-tunguh, ge' Paulus nyansana,<sup>3</sup> "iko' ani'ta sok Yahudi, lahir wak Tarsus, Kilikia, tapi gat'n ngangkaihyo wak kota diah, gat'n ngadidik wak saroh Gamaliel nige ketat sasuai hukum ninek moyang ite', ge' jadi giat mangkat'n Jabata, samu ulah imu' samaan pas ano diah.<sup>4</sup> Iko' nganiaya pagala diah sampe pas kabis, ninggo ge' ngadu ayo'a maruh, bait ayo-are maupun mahu, ka sadat'n panjara,<sup>5</sup> ulah da uga Imam Aihyo ge' saluruh majelis pangama kaat'n basaksi ka iko'. Umpat'n ayo'a iko' narima surat-surat ya' ayo-age wak Damsyik ge' anu ya' ninggo ayo'a da aok gat'n ngukum.<sup>6</sup> Maka, tarjadilah, samantara iko' sadakng ka sadat'n pagala ge' ampir sampe wak Damsyik, kira-kira pas ano tano, tiba-tiba cahaya tarakng umpat'n rangit babalo ngangkalilikngko'.<sup>7</sup> Iko' tasungkur ka tana ge' dangah sarat'n ka iko', 'Saulus, jai imu' manganiaya iko'?' Ge', iko' naham, 'Asi'ta Akup'm, Tuhan?' Lalu, ini' muji' ka iko', 'Ikolah Yesus umpat'n Nazaret, da sadakng imu' aniaya.'<sup>8</sup> ayo-sok da samahuko' mile cahaya dakoh, tapi kati ngarati sarat'n sok da sadakng nyansana ka iko'.<sup>10</sup> Ge', iko' muji, 'Jai da harus iko' umas, Tuhan?' Ge', Tuhan naham iko', Agut ge anulah ka Damsyik, ge' ka teet, imu' aok gat'n muji' samaan sok laka gat'n natap ya' imu' bulah.<sup>11</sup> Ge', sa' iko' kati kaat'n mile barang kamuliaan cahaya dakoh, iko' gat'n nuntun uleh ayo-sok da samahuko' ge' maruh ka Damsyik.<sup>12</sup> Laka dakoh, ani sok da bagaat'n Ananias, sok da saleh manurut Hukum Taurat, ge' gat'n nganal bait uleh samaan sok Yahudi da madi wak teet,<sup>13</sup> utukng ka iko', ge' ngalaka agut'n wak suut'nko', ini' muji', 'Age Saulus, milenih!' Lalu, saat dakoh, iko' kaat'n mile agi ge' mile ini'.<sup>14</sup> Ge', ini' nyansana, 'Jabata ninek moyang ite manatapkanmu' ya' pane kahendak-A ge' mile da Raman, gae dangah sarat'n umpat'n baba-A,<sup>15</sup> Barang imu' aok jadi saksi mangkat-a bagi samaan sok tentang jai da laka imu' mile ge' dangah.<sup>16</sup> Ge', mati', jai imu' manunda-nunda? Umpatlah ge' mangkat'nlah adupmu' gat'n ngabaptis, gae marasih duse-dusemu' sambil maba gaat-A.<sup>17</sup> Sa' iko' kambali ka Yerusalem ge' sadakng badoa wak Bait Jabata, iko' gat'n nguasai Roh,<sup>18</sup> ge' iko' mile Ini' nyansana ka iko', Bagegasnih ge' japat mungkas umpat'n Yerusalem barang ayo'a kati aok narima kasaksianmu' tentang Iko.<sup>19</sup> Lalu, iko' nyansana, 'Tuhan, ayo'a sadi pane kalo iko' ge' ninggo ayo'a da pacaya ka-Mu' umpat'n nyiteng sinagoge ka da lait'n'a.<sup>20</sup> Laka dakoh, sa' daya' saksi-Mu', Stefanus, gat'n nuntokng, iko' sadidakng agut'n wak teet, manyatuji, ge' ngajaga pangia-pangia ayo-sok da ngamis'a'.<sup>21</sup> Laka dakoh, Yesus muji' ka iko', 'anulah! Barang, iko' aok mangutus imu' jauh ka bangsa-bangsa lait'n.'<sup>22</sup> Sok karah dakoh dangah Paulus sampe ka sarat'a diah. Laka dakoh, ayo'a samaan ngantat'n sarat'n ayo'a ge' muji', 'Boholah sok da ulah dakoh umpat'n bumi barang ini' kati pantas!'<sup>23</sup> Lalu, samantara ayo'a tarus ngampak, ge' nyangkahat'n jubah ayo'a, ge' ngangkamhur dabu ka udara,<sup>24</sup> Kapala pasukan marintah supaya gat'n minsakng ka markas, sambil muji' kalo Paulus harus gat'n mariksa nige cambukan sahingga ini' kaat'n amput alasan jai ayo'a ngampak malawan ulah dakoh.<sup>25</sup> Barang, sa' ayo'a laka marentangkan nige tari-tari kurit, Paulus nyansana ka perwira da agut'n wak riket'a, "Diu'ta sah bagi imu' ya' mancambuk sook da ani'ta sook warga negara Roma ge' tanpa gat'n ngadil?"<sup>26</sup> Sa' perwira dakoh dangah, ini' anu ka kapala pasukan ge' muji'a', wat'n nak, "Jai da aok imu' umas? Barang, sok diah ani'ta sook warga negara Roma."<sup>27</sup> Maka, kapala pasukan dakoh utukng ge' nyansana ka Paulus, "muji'lah ka'iko, diu'ta imu' sook warga negara Roma?" Ge', Paulus muji', "ai'."<sup>28</sup> Kapala pasukan dakoh naham, "Iko' kaat'n kawarganegaraan diah nige sajumlah aihyo uang." Ge', Paulus muji', "Barang, iko' jadi warga negara uleh kalahiran."<sup>29</sup> Maka, ayo-sok da aok mariksa Paulus langsung ngagat'n'a ge' kapala pasukan jadi buut sa' ini pane kalo Paulus ani'ta sook warga negara Roma ge' kalo ini' laka ninggo'a Paulus Nyansana nige Pamimpin Yahudi<sup>30</sup> Tapi aok'a, pas ano barikut'a barang kapala pasukan ngate pane alasan sabanar'a jai Paulus gat'n nuduh uleh ayo-sok Yahudi dakoh, ini' ngarapas Paulus ge' marintah imam-imam kapala nige saluruh Sanhedrin ya' bakumpul, lalu ini' minsakng Paulus disah ge' manghadap'a ka tuda-uda ayo'a.

## Chapter 23

<sup>1</sup> Paulus natap Sanhedrin ge' muji', "Ayo-ageko', iko' laka manjalan idupko' nige saganap ate nurani da bait wak tura Jabata sampe ano diah." <sup>2</sup> Lalu, Imam da Aihyo Ananias marintah ayo-sok da agut'n wak riket Paulus ya' nampar baba Paulus. <sup>3</sup> Laka dakoh, Paulus muji' ka ini', "Jabata aok namparmu', hei imu' paga da gat'n ngacat ranakng! Jai'ta imu' unyung ya manghakimi iko' manurut Hukum Taurat, tapi malanggar hukum dakoh nige ngadu biar iko' gat'n nampar?"<sup>4</sup> Ayo-sok da agut'n wak riket'a muji', "Jai'ta imu' nyamanya Imam da Aihyo Jabata?" <sup>5</sup> Laka dakoh, Paulus muji', "Iko' kati pane, Ayo-age, bahwa ini' diu'ta Imam da Aihyo. Barang, tatulis, 'Iya'lah imu' nyansana da jahe tentang sook pamimpin bangsamu'."<sup>6</sup> Tapi aok'a sa' Paulus pane bahwa sabagian ani'ta ayo-sok Saduki ge' da lait'n'a ani'ta sook Farisi, Paulus ngampak ka sadat'n Sanhedrin, ayo-age, iko' ani'ta sok Farisi, kangot sok Farisi. Iko' agi gat'n uleh karna pangharapan ge' mangkidup sok da kabis!" <sup>7</sup> Ano Paulus nyansana hal diah, timbul salisih paham ka antara sook Farisi ge' sook Saduki, ge' bakumpur sook ka dakoh tabagi. <sup>8</sup> Sa' sok Saduki nyansana sa' kati ani pangidup , kati ani Malaikat, ge' uga kati ani Roh, tapi sook Farisi ngako dakoh samaan.<sup>9</sup> Maka, tarjadilah kaributan da aihyo ge' mani ungan ahli Taurat umpat'n kalompok Farisi agut'n ge' ngarato nige karas, "Kai kati amput tarut'n da sara' nige sok diah. Langkina sa' roh ato malaikat laka nyansana ka ini?"<sup>10</sup> Lalu, sa salisih samangkin bakambang, kapala pasukan buut Paulus aok gat'n ngarantak-antak uleh sok da karah dakoh, lalu marintah prajurit-prajurit ya' disah ge' naap Paulus umpat'n tuda-tuda ayo'a nige makse, gae' minsakng'a ka markas.<sup>11</sup> Pas ngarum barikut'a, Tuhan agut'n wak suut Paulus ge' nyansana, "Kuatkan atemu' barang imu' ngalaka basaksi nige sungguh-sungguh tentang Iko' wak Yerusalem, nige laka dakoh imu' uga harus basaksi wak Roma." Rancana ya' ngamis Paulus<sup>12</sup> Pas ano tano, ayo-sok Yahudi bulah basakongkol ge' ninggo adup ayo'a sadi nige nyumpah ya' kati uman ato nyucur jai pun sampe ayo'a ngamis Paulus.<sup>13</sup> Ani labih umpat'n ampat puluh sok da umas sakongkol diah.<sup>14</sup> Ayo'a utukng ka imam-imam kapala ge' pangama-pangama, lalu nyansana, "Kai' laka ninggo adup kai' sadi nige nyumpah ya' kati nyacap jai pun sampe kai' ngamis Paulus.<sup>15</sup> Mati, uleh karna dakoh, akup'm samahu nige Sanhedrin, muji' kapala pasukan ya' minsakng'a disah ka imu', saolah-olah akup'm aok ngutus parkara'a nige labih taliti agi ge' kai' siap ya' ngamis'a sabulum ini' bariket ka tampat diah."<sup>16</sup> Tapi aok'a, anak are umpat'n age da mahu Paulus dangah tentang nyargap dakoh, lalu ini' anu ge' maruh ka markas, gae muji' ka Paulus.<sup>17</sup> Paulus maba sara' nyiteng perwira ge' nyansana, "Minsakngnih anak muda diah ka kapala pasukan barang ini' umpu tarut'n ya' gat'n ngalapor ka ini'.<sup>18</sup> Maka, perwira dakoh minsakng'a ka kapala pasukan ge' nyansana, "Paulus, tahanan dakoh, mabako' mahiko' ya' minsakng anak muda diah ka imu' barang ini' umpu tarut'n ya' gat'n muji' ka imu'."<sup>19</sup> Kapala pasukan nyinte barekng anak muda dakoh, narik'a ka suut'n, ge' mule mansikat'n anak muda dakoh sacara pribadi, "Jai da harus imu' laporkan ka iko'?"<sup>20</sup> Lalu, ini' naham, "Ayo-sok Yahudi nga sapakat mahimu' ya' minsakng Paulus disah ka Sahendrin jakap, saolah-olah ayo'a aok mansikat'n tarut'n da rabeh taliti tentang ini'.<sup>21</sup> Jadi, iya' dangah ayo'a barang ani rabeh umpat'n ampat puluh sok umpat'n ayo'a sadakng manghadang Paulus, da basumpah ya' kati uman ato nyucur sampe ayo'a ngamis Paulus. Ge' mati' ayo'a nga siap ge' jangkah nganti parsatuanmu'.<sup>22</sup> Maka, kapala pasukan ngadu anak muda dakoh anu, gae bapusut'n ka ini', "Iya muji' ka asi pun kalo imu' laka muji'ko' tentang hal-hal diah." Paulus Gat'n ngirim ka kota Kaisarea<sup>23</sup> Laka dakoh, kapala pasukan dakoh maba dua ungan perwira ge' nyansana, " Nyiap ta nih dua ratus tantara, nige ijo puluh panunggang kuda ge' dua ratus prajurit basanjata, ya' barangkat ka Kaisarea, pas jam taru ngarum diah.<sup>24</sup> Nyadia uga hewan ya' manunggangkan Paulus ge' minsakng ini' nige aman ka Feliks, gubernur dakoh."<sup>25</sup> Lalu, ini' nulis nyabuah suart, da ulah diah:<sup>26</sup> Umpat'n Klaudius Lisias.<sup>27</sup> Sok diah gat'n nangkap uleh ayo-sok Yahudi ge' ampir gat'n ngamis uleh ayo'a waktu iko' utukng samahu nige prajurit-prajurit ge' nyalamat'a, laka pane kalo ini ani'ta sook warga negara Roma.<sup>28</sup> Barang iko' ngate pane jai alasan ayo'a nuduh'a, iko' minsakng'a disah ka Sanhedrin ayo'a.<sup>29</sup> Iko' amput kalo ini' gat'n nuduh ka samo parsoalan tentang Hukum Taurat ayo'a, tapi kati ani alasan jaipun pantas ya' ngukum kabis ato panjara.<sup>30</sup> Sa' gat'n muji' ka iko' kalo aok ani nyabuah sakongkolan ya' malawan sok diah, iko' japat marintah'a para panuduh' ya' bulah tuntutan ayo'a tradap'a wak turamu'.<sup>31</sup> Maka, para prajurit, sasuai nige parintah ya' ayo'a, nangkap paulus ge' minsakng'a pas waktu ano ngarum ka antipatris.<sup>32</sup> Pas ano barikut'a, ayo'a mambiar para panunggang kuda dakoh anu samahu'a, lalu ayo'a kambali ka markas.<sup>33</sup> Sa' ayo'a laka nyampe wak Kaisarea ge' nyampe surat dakoh ka gubernur, ayo'a uga nyantura Paulus ka ini'.<sup>34</sup> Ngalaka gubernur maca surat dakoh, ini mansikat'n umpat'n wilayah ume Paulus brasal. Ge', sa' ini' pane kalo Paulus brasal umpat'n Kilikia,<sup>35</sup> Ini', nyansana, " Iko' aok dangahmu' ngalaka para panuduhmu' uga utukng." Laka dakoh, ini' marintah supaya mangawal Paulus wak sadat'n markas da aihyo Herodes.

## Chapter 24

<sup>1</sup>Rima ano ngalaka dakoh, Imam Ahyo Ananias disah samahu nige' mqni ungan pangama-pangama ge' nyungan pangacara da bagaatn Tertulus. Ayoa' ngusul tuntutan tarhadap Paulus ka gubernur.<sup>2</sup> Ngalaka Paulus gatn maba', Tertulus mule nuduh'a nige' muji', " Sabab, nabo Tuan, kai salalu misa da damai ge' parubahan-parubahan tajadi ka bangsa diah karna kabijakan Tuan,<sup>3</sup>kai nyamut'a nige' bamacam cara ge' kasamaan tampat nige' panhu rasa syukur, Da Mulia Feliks.<sup>4</sup> Tapi ao'a, supaya kati' ngangkabas waktumu' agi', iko mahi pamase' atemu' ya' ngadangah kai sabantar jak.<sup>5</sup>Sabab, kai laka amput bahwa sok diah anilah nyungan pangaco, da nimbul kakacoan ka antara ayo sok Yahudi ka saluruh dunia. Ge', ini' anilah pamimpin sekte Nasrani.<sup>6</sup>Ini' malah barusaha ngator ramin Jabata singga kai nangkap'a. [kai ngate ngadili'a sasuei nige' hukum kai.<sup>7</sup>Tapi, Lisisas, kapala pasukan dakoh, utukng lalu nyarantakan'a umpatn barekng kai nige' kakarasan,<sup>8</sup> gae ngadu ayo sok da nuduh'a ya' utukng manghadap imu'] Nige' mamariksa adupta, imu' ao' kaatn pane umpatn ini' manganai samaan da kai nuduh ka ini'.<sup>9</sup>Ayo sok Yahudi uga basapakat ka sadatn tuduhan dakoh gae nagas'a bahwa samaan hal dakoh memang taman.Pambelaan Paulus ka Tura Feliks<sup>10</sup> Jangkah gubernur mangkatn kode ka Paulus ya' nyansana, Paulus naham, "Ngalaka iko' pane salama bataun-taun bahwa imu' ngajadi hakim ka bangsa diah, iko' nige' sanang ate mambela adup kitin.<sup>11</sup> Imu' kaatn pane bahwa kati' labih umpatn dua balas ano diduviko' makka ka Yerusalem ya' sambayang.<sup>12</sup>Ayoa' kati' suah amput iko' agi badabat nige' asipun ato manghasut sok da bakumpul, bait ka ramin Jabata, sinagoge-sinagoge, atopun ka sadatn kota.<sup>13</sup>Ayoa' uga kati' aba' mambuktia' ka imu' jai da ayoa' nuduh ka iko' mati'.<sup>14</sup>Namun, iko' ngako ka imu', bahwa sasuai nige' Gala' dakoh, da ayoa' muji' nyabuah sekte, iko' sambayang ka Jabata neneh moyang ite', nige' pacaya ka jsi pun da sasuai nige' Hukum ge' da tatusis ka sadatn kitab ayo nabi,<sup>15</sup>gae mana' pangharapan ka sadatn Jabata, da ayoa ngantia' uga, bahwa ao' ani kabangkitan, bait ya' sok da taman atopun da kati' taman.<sup>16</sup>Sadatn hal diah, iko' barusaha ya' ngajaga ate nurani da murni, bait ka hadapan Jabata atopun talino.<sup>17</sup>Mati', ngalaka nyamani taun, iko' utukng ya' minsakng sadakah ka bangsako' ge' ya' mangkatn parsambahan-parsambahan.<sup>18</sup> Samantara iko' agi' umasa', ayoa' amput iko', ngalaka iko' gatn nyuci karamin Jabata, tampa kumpulan sok ato karusuhan. Namun, ka teetn ani maniungan sok Yahudi umpatn Asia.<sup>19</sup>Saharusa', ayoa' ta da ani kahadapanmu' ge' da ngaju tuduhan, sak memang ayoa' ani umpu tarutn ya' ngalawan iko'.<sup>20</sup>Ato, tea' ta ayo sok dakoh sadi' da muji' palanggaran jai da ayoa' amput jangkah iko' agutn ka hadapan Sanhedrin,<sup>21</sup> kacuali nyiteng parnyataan da gatn ko' ngampak jangkah iko' agutn ka antara ayoa', 'Karna kabangkitan sok kabis, iko' gatn ngakim ka hadapanmu' ano diah,"<sup>22</sup>Ao'a ta Feliks, da umpu pangatuan da labih tapat manganai Gala dakoh, nganunda kasus dakoh nige' muji', "Jangkah Lisisas, kapala pasukan dakoh, disah, iko' ao' mamutus kasusmu'."<sup>23</sup> Lakadakoh, Feliks ngadu perwira dakoh sa' Paulus tatap gatn nahan, tapi nige' karinganan ge' kati' mingat kawan-kawana' ya' malayan ini'. Paulus Muji' manganai Iman'a Sadatn Kristus<sup>24</sup>Ngalaka nyamani ano, Feliks utukng samahu sautna, Drusila, da anilah sok Yahudi ge' dangadu Paulus utukng ge' ngadangah Paulus nyansana manganai iman'a ka sadatn Yesus Kristus.<sup>25</sup>Lalu, samantara Paulus agi' batukar pikiran manganai kabanaran, kina ngandali adup, ge' panghakiman da ao'utukng, lalu Feliks jadi buut ge' muji', " Anuta mati'. Jangkah iko' kaatn kasempatan, iko' ao' maba'mu'."<sup>26</sup>Ka waktu da samu, Feliks barharap bahwa Paulus ao' mangkatna uang. Karna dakoh, Feliks sering ngadu Paulus utukng ge' nyansana nige' ini'.<sup>27</sup>Tapi ao'a, ngalaka lewat dua taun, Perkius Festus makka ganti Feliks. Ge', saking ngate mangkauhatn ayo sok Yahudi, Feliks mansawatn Paulus ka sadatn panjara.

## Chapter 25

<sup>1</sup>Taru ano lakadakoh, Festus utuk'ng ka' Provinsi dakoh, lakadakoh nie' ano umpatn' Kaisarea ka' Yerusalem.

<sup>2</sup>Imam-imam kapala ge ayo' pamimpin Yahudi ngaju tuduhan ngalawan Paulus, ge' ayo' a' tarus ngalabak'ngk Festus, <sup>3</sup>gae mahe a' pamase ate a' terhadap ayo' a'nige' ngadu sok' minsankng Paulus ka' Yerusalem, lakadakoh ayo' a' barancana ba pakat yak' ngamis Paulus ka' padautn pagala.<sup>4</sup>Fetus naham a' bahwa Paulus ao' tatap gatn nahan ka' Kaisarea ge bahwa nie' sadi ao' utukng ka' teetn' sacapat a'. <sup>5</sup>"Maka", wat a', "Biar ta ayo' pamimpin ka antara akump' disah ka teetn' samahu ge'ko', ge jika ani tarutn da' sara nige' sok dakoh, biarta ayo' a' da ngaju a' tuntutan a' tahadap ayo' a'".<sup>6</sup>galaka Festus madi ka antara ayo' a' kati labih dari delapan ato sapuluh ano, nie' ure ka' Kaisarea. Lalu, ka jakap ano a', nie' untung ka pangkeng pengadilan ge ngadu a' agar Paulus gatn minsakng ka hadapan a'. <sup>7</sup>Jangkah Paulus utukng, ayo' sok Yahudi da disah umpatn' Yerusalem agutn' nga limpu a', nige' ngaju a' karah tuduhan a' da brat ngalawan Paulus, da kati sanggup ayo' bukti a'. <sup>8</sup>Samantara dakoh, Paulus nyampe a' pembelaan a', "Iko' kati umas a' kasalahan jai pun da malawan, baitn Hukum Taurat Yahudi, Bait Jabata, maupun Kaisar."<sup>9</sup>Ao' tapi, karna ngate nyanang a' ayo' sok Yahudi, Festus nyansana ka Paulus, "Ani ta akump' ba sadia makka ka Yerusalem ge gatn' ngadil a' ka hadapanko' ats tuduhan-tuduhan diah?"<sup>10</sup>Namun, Paulus nyansana, "Iko' sadang nage ka hadapan pengadilan Kaisar, tampat saharus a' iko' gatn ngadil. Iko' kati basara jaipun tahadap ayo' sok Yahudi samu da akump' sadi panane."<sup>11</sup>Jadi, Jika iko' da basara ge umas tarutn da pantas gatn ngukum kabis, iko kati ao' nyoba boho umpatn' hukum kabis dakoh, jika tuduhan ayo' a' terhadapko' kati ani da benar, kati ani nyunganpun da bisa menyerahkan iko' ka ayo' a'. Maka, iko' ngaju banding ka Kaisar."

<sup>12</sup>Lakadakoh, ngalaka Festus ba pakat nige Sanhredrin, ni naham, "Akump' makka banding ka Kaisar, maka ka Kaisar akumpn' harus ano." Festus Mansikatn' ka Raja Agripa tentang Paulus.<sup>13</sup>Ngalaka ngamani ano da lalu, Raja Agripa ge Bernike utukng ka Kaisarea yak' mangkatn penghormatan ka Festus.<sup>14</sup>Samantara ayo' a' madi ka teetn' salama nyamani ano, Festus ngajela s' tentang kasusu Paulus ka raja, wat a', "ani sok da gatn ngagat sebagai tahanan kat' Feliks.<sup>15</sup>Jangkah iko' ani ka Yerusalem, imam-imam kapala ge tua-tua Yahudi nyampai a' tuduhan-tuduhan malawan a' ge mahe supaya nie' gatn ngukum.<sup>16</sup>Iko' naham ayo' a' bahwa inyalah tarutn' kabisaan bagi sok Roma yak' nyerah a' sook ka tinga gatn nuduh sadapud nige panuduh a', muke nige muke, ge nie' gatn mangkatn' kasampatan yak' umas pembelaan tahadap tuduhan-tuduhan dakoh.<sup>17</sup>Maka, jangkah ayo' a' utukng ba kumpul ka diah, iko' kati nunda kasus diah, tapi jakap ano a' iko' unyung ka pangkeng pengadilan ge marintah a agar sok dakoh gatn nabat ngadapko'.<sup>18</sup>Jangkah ayo panuduh a' dakoh agutn' ayo' a' kati nyampai a' tuduhan-tuduhan jahe samu da iko' bayang a'.<sup>19</sup>Ao' tapi, ayo' a' hanya punya ani mani hal da kati setuju a' nige sok dakoh tentang agama ayo' a' sadi ge tentang ani sook da ba gaatn Yesus, da laka kabis, da Paulus tegas a' bahwa nie' idup.<sup>20</sup>Karna iko' binggung langkina mariksa samaan diah, iko' mansikatn' anibak nie' ngate ano ka Yerusalem ge gatn ngadi ka teetn' yak' kasus diah.<sup>21</sup>Namun, jangkah Paulus makka banding yak' gatn nahan ge ngantin kaputusan Kaisar, iko' marintah a' agar nie' tatap gatn nahan sampe iko' kaatn' ngirim a' ka Kaisara."<sup>22</sup>Lalu, Agripa nyansana ka Festus, "Adupko' uga ngate dangah sok dakoh," "Jakap," Festus nyansana, "Akump' ao' dangah a'."<sup>23</sup>Maka, ka jakap ano a' Agripa ge Bernike utukng nige' sagale kmegahan a' ge maruh ka ruang pengadilan samahu ayo' pasukan militer ge pamimpin-pamimpin kota dakoh. lakakoh, sasuai nige' parintah Festus, Paulus gatn misakng maruh.<sup>24</sup>Festus nyansana, "Raja Agripa ge samaan da hadir samahu kai ka diah. Mile ta sook diah, da gatn mohon a' katn' samaan sok Yahudi wak iko', baitn da ani ka Yerusalem maupun da ani ka diah, nige' ngampak-ngampak bahwa sook diah saharus a' kati boleh idup labih tuhi agi.<sup>25</sup>Ao' tapi, iko' ampud a' bahwa nie' kati umas anipun da satimpat nige' hukuman kabis. Ge, jangkah nie' maka banding ka Da Mulia, iko' mutus a' yak' ngirim a' ka Kaisar.<sup>26</sup>Namun, iko' kati mamiliki tarutn' da pasti yak' tuanko'. Karna dakoh, iko' minsakng sook diah ka hadapankump samaan, ge khusus a' ka hadapan akump, Raja Agripa. Nige' pangkoh, ngalaka pamariksaan diah gatn bulah, iko' mampunyai tarutn yak' gatn nulis.<sup>27</sup>Sabab, seperti a' kati masok akal bagiko' yak' ngirim sook tahanan tanpa ani ngajuk tuduhan-tuduhan da jelas terhadap a."

## Chapter 26

<sup>1</sup>Maka, Agrifa nyansana wak' Paulus, "Akump' gatn' ngizin ngansana yak' bela adup." Lakadakoh, Paulus merentangkan barek' a' ge' muji pembelaan a'. <sup>2</sup>"Sahubungan nige' samaan hal da gatn' nuduh ka' iko' kat' ayo' sok Yahudi, iko' anggap adupko' baruntung. Raja Agrifa, karna iko' ao' muji pembelaanko' ka' hadapankump' ano diah, <sup>3</sup>Khusus a' karna akump' anilah sok fa benar-benar panane samaan kabiasaan ge persoalan ka' antara ayo' sok Yahudi. Karna dakoh, iko' mohon ka' akump' yak' dangah a' iko' nige' sabar.<sup>4</sup>Samaan sok Yahudi panane cara idupko' sajak agi' anggodko', da sajak mule mangkabas a' idupko' ka' tuda-tuda bangsako' sadie ka' Yerusalem. <sup>5</sup>Karna nga tuhi ayo' a' panane tantang adupko', jika ayo' a' ngate, ayo' a' bisa bersaksi bahwa iko' idup sasuai nige' ajaran kelompok da paling keras agama kai, iko' idup sabagai sok Farisi.<sup>6</sup>Ge' mati', iko' agutn' ka' diah yak' gatn' ngadili karna pengharapanko' ao' janji da gatn' janji a' Jabata wak' nini moyang ko'. <sup>7</sup>Janjin diahlah da gatn' ngarap a' kat' kadua belas suku bangsa ite bisa tacapai, samantara ayo' a' nyembah Jabata nige' sungguh-sungguh asat ge ngarum. Ge, karna pangarap a' diahlah iko' gatn' nuduh kat' ayo' sok Yahudi, ae Raja. <sup>8</sup>Jailah akump' anggap mustahil bahwa Jabata ngabangkit a' so kabis?<sup>9</sup>Karna dakohlah, iko' sadie ngira bahwa iko' harus umas a' karah hal da menentang gaat Yesus umpatn' Nasaret. <sup>10</sup>Ge, dakohlah da iko' umas a' ka' Yerusalem. Iko' inya hanya ngamasok ayo' sok kudus wak' sadatn' panjara, ngalaka narima wewenang umpatn' imam-imam kapala, tatapi uga katika ayo' a gatn' ngukum kabis, iko' nyetujui a'. <sup>11</sup>Lalu, iko' saring ngukum ayo', ka' sinagoge-sinagoge ge' barusaha memaksa ayo' a' yak' menghujat. Ge, nige' baji a' da aru aso' ge' ayo' a', iko' menganiaya ayo' a', bahkan sampe ka' kota-kota asing." Paulus Basarita tantang pangumpud a' nige' Yesus. <sup>12</sup>"Yak' maksud dakoh uga, iko' sadang sadatn' pagala ka' Damsik, nige' wewenang ge penugasan umpatn' imam-imam kapala. <sup>13</sup>Saat tanggah ano, ae Raja, ka' tangah pagalako', iko' mile barang mampangar umpatn' rangit, rabeh tarakng' daripada matu ano', da mampangar ng' lilingko' ge ayo' sok da bajalatn' samahuko'. <sup>14</sup>Lalu, ketika kai' samaan tasungkur ka samo' tana, iko' dangah ani suara nyansana ka' iko' sadatn' basaha Ibrani, 'Saulus, Saulus jai' akump' nyiksa Iko'? Sulit bagikump' yak' nyipang galah rangsang,<sup>15</sup>Lalu iko' mansikatn', 'Asibah Akump', Tuhan? Lakadakoh, Tuhan naham, 'Iko' Yesus, da sadang akump' siksa. <sup>16</sup>Namun, agutn' ge nagelah nige' kajamu. Sabab, Iko laka nyua' a' adup wak'mu' yak' tujuan diah, kohlah natapkanmu' sebagai nyungan pelayan ge saksi, kati hanya yak' hal-hal da laka akump' mile, tatapi uga yak' hal-hal da ao' Iko' nujo a' wak'imu. <sup>17</sup>Iko' ao' nyalamat a'mu' umpatn' bangsamu' diah ge umpatn' bangsa-bangsa laitn', da wak' ayo' a' iko' ngutusmu', <sup>18</sup>Yak' muka matu ayo' a' sahingga ayo' a' babalik umpatn' kagalapan wak' tarakng' ge umpatn' kuasa balis wak' Jabata supaya ayo' a' narima pangampunan samo' duse-duse serta narima bagian ka' antara ayo' sok da laka gatn' ngudus a' kat' iman ka' sadatn' Iko',<sup>19</sup> Paulus Manjelas a' tantang Pangaraje a'. <sup>20</sup>"Maka, Raja Agripa, iko' kati suah kati taat wak' penglihatan surgawi dakoh,<sup>21</sup>tatpi, patama-tama, iko' ngabar a' wak' ayo' a' da ani ka' Damsik, lalu ka' Yerusalem ge ka samaan wilayah Judea, juga wak' bangsa-bangsa laitn', bahwa ayo' a' harus ba tobat ge babalik ka' Jabata, nige' umas a' parbuatan-parbuatan da sasuai nige' partobatan ayo' a'. <sup>22</sup>Dakohlah sabab a', ayo' sok Yahudi nagkapko' ka' Bait Jabata ge barusaha ngamisko'.<sup>23</sup>Sampe ano diah, iko' laka narima partolongan umpatn' Jabata sahingga iko' agutn' ka' diah yak' bersaksi, baitn wak' ayo' sok enek' maupun ayo' sok asho' nige kati muji hal laitn, kacuali jai da gatn' muji kat' ayo' nabi ge Musa tantang da ao' ta jadi.<sup>24</sup>bahwa Kristus harus mandarita ge bahwa, nige' alasan jadi da pamule bangkit umpatn' antara sok da kabis, Ni' ao' ngabar a' tarang, baitn wak' ayo' sok Yahudi maupun wak' bangsa-bangsa laitn'." Paulus Barusaha Meyakinkan Agripa.<sup>25</sup>Samantara Paulus maseh ngabar a' hal-hal sadatn' pembelaan a', Festus nyansana nige' suara nyaring, "Paulus, akump' nga gila! Pengatahuanmu' da aru karah dakoh umasmu' kati waras."<sup>26</sup>Namun, Paulus naham, "Da Mulia Festus, iko' kati gila, tatapi iko' ngabar a' kabanaran ge saratn-saratn da masok akal.<sup>27</sup>Sabab, Raja nga' panane hal-hal diah ge wak' a' iko' uga nyansana gae' pagat. Sabab, iko' yakin bahwa kati ani nyitengpun umpatn' hal-hal diah da lolos umpatn' perhatian a' karna diah kati ta jadi ka' tampat da terpencil.<sup>28</sup>Raja Agripa, anibak akump' pacaya ayo' nabi? Iko' pane akump' pacaya."<sup>29</sup>Raja Agripa nyansana wak' Paulus, "Sadatn' waktu da singkat, akump' laka mayakinkan iko' ya' jadi sok Kristen."<sup>30</sup>Lalu, Paulus naham, "Iko' mohon ta ka' Jabata supaya sakat atau lambat, kati hanya akump' tatpi juga samaan sok' da dangahiko' ano diah, bisa jadi samu adupko', kacuali rante-rante diah."<sup>31</sup>Lalu, samentara ayo' a' nga'gat ruangan dakoh, ayo' a' nyansana nyungan ge da laitn', "Sok diah kati umas jaimpun da pantas gatn'banding a' nige' hukuman kabis atau panjara."<sup>32</sup>Maka, Agripa nyansana wak' Fetus, Sok diah boleh gat' ngabebas a' jika ni' kati maka banding wak' Kaisar."

## Chapter 27

<sup>1</sup> Ngalaka gat'n mutus kalo kai' aok balayar ka Italia, ayo'a nyarah Paulus ge' mani ungan tahanan lait'n ka sook tahanan lait'n ka sook perwira pasukan Agustan, da bagaat'n Yulius. <sup>2</sup> Kai' maka' ka nyabuah kapal umpat'n Adramitium da aok sagara balayar ka barbage palabuhan wak sapanjang pantai Asia. Kai' balayar gat'n ngawan uleh Aristarkhus, sok Makedonia umpat'n Tesalonika.<sup>3</sup> Pas ano barikut'a, kai' tiba wak Sidon. Yulius mamparlaku Paulus nige pahnu parhatian ge' ngabuleh Paulus bakunjung kawan-kawan'a ya' ngurus kaperluan Paulus.<sup>4</sup> Umpat'n teet'n, kai' barangkat ge' balayar manalusuri Siprus nyaru batiup balawanan arah.<sup>5</sup> Ngalaka kai' anga balayar malewat pantai wak sapanjang pantai Kilikia ge' Pamfilia, kai' tiba wak Mira wak Likia.<sup>6</sup> Wak teet'n, perwira dakoh amput'n nyabuah kapal umpat'n Aleksandria da sadakng balayar ka Italia, maka ini' nginsit kai' ka kapal dakoh. Kai' balayar nige sawe salama mani ano, ge' nige susah payah kai' tiba wak Knidus. Barang nyaru kati mamungkinkan kai' ya' anu labih jauh, kai' balayar manalusuri pantai Kreta ka arah tanjung Salmone.<sup>8</sup> Kai' balayar malewat tanjung dakoh nige susah payah ge' sampe wak nyabuah tampat ba gaat'n palabuhan Indah, da barada wak riket kota Lasea.<sup>9</sup> Barang kai' manyadari laka kahilangan karah waktu, ge' saat mati', pajalat'n laut dakoh bahaya barang masa puasa sok Yahudi laka lewat, Paulus nasehat ayo'a,<sup>10</sup> ge' nyansana ka ayo'a, "Ayo-age, iko mile kalo palayaran diah aok gat'n nyertai nige karusakan ge' karugian aihyo, inya hanya muatan ge' kapal'a tapi uga nyawa ite."<sup>11</sup> Sa', perwira dakoh labih pacaya ka nahkoda ge' umpu kapal daripada sarat'n Paulus.<sup>12</sup> Barang kati bait madi wak palabuhan dakoh salama musim panut, sabagian aihyo sok satuju ya' anu balayar umpat'n teet'n ge' kalo-kalo ayo'a kaat'n mencapai Feniks, nyabuah palabuhan wak Kreta, da manghadap ka arah barat daya ge' barat laut, ge' madi wak teet'n salama musim panut. Nyaru da paling kuat Manarpa kapal Paulus<sup>13</sup> Pas nyaru sepoi-sepoi batiup umpat'n salatan, ayo'a bapikir kalo ayo'a laka mencapai tujuan ayo'a, barang dakoh, ayo'a narik jangkar ge' balayar wak sapanjang pantai Kreta.<sup>14</sup> Tapi aok'a, kati tuhi laka dakoh, nyaru ulah topan, da gat'n nyebut Euroklidon, batiup umpat'n pulau dakoh.<sup>15</sup> Pas kapal kai' gat'n landa uleh nyaru dakoh ge' kati sanggup agi manghadapi halauan'a, kai' nyarah ge' mambiar kapal kai' tarombang-ambing.<sup>16</sup> Samantara kai' bagerak manalusuri pulau inek da bagaat'n Kauda, nige susah payah kai' brasil mangandalikan sekoci kapal kai'.<sup>17</sup> Ngalaka awak kapal mangirek sakoci ka samo kapal, ayo'a manggune tari-tari' panulokng ya' mamparkuat kapal dakoh. Barang ayo'a buut tardampar wak Sirtis, ayo'a ngadisah alat-alat kapal sahingga mambiar kapal ayo'a tarombang-ambing.<sup>18</sup> Pas ano barikut'a, barang kai' gat'n ngombang-ambing nige tarjangan badei da bagitu hebat, ayo-sok mule matat'n muatan kapal.<sup>19</sup> Ge', pas ano taru, ayo'a matat'n alat-alat kapal nige barekng ayo'a sandiri.<sup>20</sup> Barang bait matuano maupun bintankng-bintakng kati muncul salama mani ano ge' badai da kati inek manarjang kai', lanyaplah samaan harapan kai' ya' gat'n nyalamat.<sup>21</sup> Barang karah sok laka anu sakian tuhi tanpa pangkuman, Paulus agut'n wak tuda-uda ayo'a ge' muji', "Ayo-age, saharus'a imu' nurut nasehatko' ge' kati balayar umpat'n kareta sahingga ngalami ruyak gae karugian ulah diah."<sup>22</sup> Sa', mati', iko' nyurong imu' ya' tatap tabah barang wak antaramu' kati ani da aok kahilangan nyawa'a, kacuali hanya kahilangan kapal.<sup>23</sup> Sa', jangarum, ani malaikat Jabata, da umpu iko' ge' da iko' nyambah, agut'n wak turako',<sup>24</sup> Sambil muji', Iya buut, Paulus. Imu' arus agut'n wak tura Kaisar. Ge', ile, Jabata laka bamurah ate ka imu' ge' samaan sok da balayar samahumu'.<sup>25</sup> Barang dakoh, ayo-age, tabah atemu' barang iko' pacaya wak sadat'n Jabata kalo samaan aok tarjadi ulah da laka gat'n mangkat'n pane ka iko'.<sup>26</sup> sa', ite arus terdampar wak nyabuah pulau.<sup>27</sup> Tapi aok'a, pas ngarum ka ampat balas, samentara kai' masih terombang-ambing wak sapanjang Laut Adria, kira-kira tuda ngarum, para awak kapal manduga kalo ayo'a sadakng kariket daratan.<sup>28</sup> Ayo'a ngangkahnggo batu duga ge' amput kalo wak sadat'n pait'n'a dua puluh depa. Jangkah, ayo'a maju sadikit agi, ayo'a kembali nyangkahat'n batu duga ge' pane ka sadat'n pait'n'a lima balas depa.<sup>29</sup> Barang kai' buut aok kandas wak batu karang, ayo'a disah ampat jangkar umpat'n buritan ge' badoa agar ano sagera tano.<sup>30</sup> Tapi aok'a, samantara mani ungan awak kapal barusaha ya' boho adup umpat'n kapal ge' laka disah sekoci ka laut nige bapura-pura disah jangkar-jangkar umpat'n haluan,<sup>31</sup> Paul muji' ka perwira dakoh ge' para prajurit'a, "Sa' ayo-sok dakoh kati madi wak sadat'n kapal, imu' kati kaat'n gat'n nyalamat."<sup>32</sup> Ngalaka dakoh, para prajurit nyantak tari sekoci ge' mambiar'a anyut.<sup>33</sup> jangkah fajar ampir utukng, Paulus mahi ayo'a samaan ya' naap mani ungan pangkuman, nige muji', "Ano diu'ta ano ka ampat balas imu' malar madi wak sadat'n kategangan ge' nahan sabruk barang kati ani pangkuman jai pun.<sup>34</sup> barang dakoh, iko' mahimu' ya' naap mani pangkuman demi keselamatanmu'. Sa', kati ani sahelai abok pun da aok ilang umpat'n antara imu'."<sup>35</sup> Ngalaka muji' hal dakoh, Paulus naap roti ge' mangucap syukur ka Jabata wak tura ayo'a samaan, mucuh-mucuh roti dakoh, ge' mule uman.<sup>36</sup> Maka, ayo'a samaan gat'n naguh ate'a ge' ayo'a sandiri uga uman.<sup>37</sup> Jumlah kai' samaan da ani wak sadat'n kapal ani 276 sok.<sup>38</sup> Ngalaka uman sampe basoh, ayo'a nyaan kapal nige matat'n gandum ka laut. Kapal Ancur ge' Samaan Panumpang Salamat<sup>39</sup> Jangkah ano mule tano, ayo'a kati pane ani'a daratan, tapi ayo'a mampratikan nyabuah teluk da

bapantai, tumpat ayo'a putus ya' malabuhkan kapal wak teet'n sa' memungkinkan.<sup>40</sup> Maka, ngalaka munu jangkar-jangkar, ayo'a ngagat'n'a wak sadat'n laut, ge' wak waktu da samu, ngarapas tari-tari kamudi ge' majaka layar wak bagian depan kapal agar nyaru minsakng ayo'a sampe ka pantai.<sup>41</sup> Tapi aok'a, kapal membantur karang wak tumpat badaput'a dua laut sahingga kapal kandas. Haluan kapal nyangkut ge' kati bisa bagerak, sementara buritan kapal ancur gat'n hantaman galombang.<sup>42</sup> para prajurit umpu rencana ya' ngamis para tahanan supaya kati ani sook pun da barenang ge' boho adup'a.<sup>43</sup> Barang, perwira dakoh, baharap kaat'n nyalamat Paulus, mancegah rancana ayo'a. Ini' marintah agar ayo-sok da bisa barenang ya' malompat labih uru umpat'n kapal ge' nuju daratan.<sup>44</sup> Ge', sisa'a ani da wak samo papat'n, ani pula da manggune benda-benda lait'n'a umpat'n kapal. Nige ladakoh, samaan sok sampe ka daratan nige salamat.

## Chapter 28

<sup>1</sup>Ngalaka kai nabo a' nige selamat, kai panane baha pulau dakoh gat' muji malta. <sup>2</sup>Tumpuk kampong asli pulau dakoh nujo kabaikan ate da luar biasa. Sabab, ayo' a' nyuncup api ge nyambut kai samaan karna saat dakoh dakoh mule ujat ge udara a' panud.<sup>3</sup>saat Paulus ngubu da'at-da'at kayu ge mana a' ka samo api, nyungan nipa beludak mungkas kaat paras lalu ngulong barek Paulus. <sup>4</sup>Saat tumpuk kampong asli dakoh mile binatang babisa dakoh bagantung ka barek Paulus, ayo' a nyansana samu adup a', "Kati gat ragu agi, sok diah anilah sook pangamis, walopun ini'e laka salamat umpat laut, kaadilan kati ao' mambiar a' idup.<sup>5</sup>Namun, Paulus muhar binatang dakoh ka sadat' api ge ini' kati mandarita talih ninik' pun. <sup>6</sup>Ayo' sok dakoh ngira Paulus ao' bangkak ato jantu ge kabis saat dakoh uga. namun, ngalaka ayo' a tuhi nganti ge muji baha Paulus anilah Dewa.<sup>7</sup>Kap ari, ka sekitar tampat dakoh, ani tana milik pamimpin ka pulau dakoh da bagaat Publius, da nyambut kai ge menjamu kai nige ramah ata salama taru ano. <sup>8</sup>Waktu dakoh, apak' Publius gurik ka tampat pabuis a' karna anap ge make muntuk. Paulus utung yak mile a' ge mandoakan a', lalu numpang barek a' ka samo sok dakoh ge mangkhwat a'. <sup>9</sup>Ngalaka kajadian dakoh ta jadi, ayo' sok laitn' ka pulau dakoh da anap uga utung ka Paulus ge ni mangkhwat a'. <sup>10</sup>Ayo' a' uga makin menghormati kai ge waktu kkai ngasiap ba layar, ayo' a' ngarak sagala barang da kai perlu. Paulus Manuju Kota Roma<sup>11</sup>Ngalaka taru burat balalu, kai balayar ka sadatn' nyabuah kapal umpatn' Aleksandria, da benabuh ka pulau dakoh salama musim panud ngiak Dioskuri sebagai lambang a'. <sup>12</sup>Ngalaka utung ka Sirakusa, kai madi ka teet salama taru ano.<sup>13</sup>Umpatn' teet, kai balayar narinsi pantai ge utung ka Regium. Jakap a', nyaru selatan ngampoh, ge pada ano laitn' agi a', kai utung ka Putioli. <sup>14</sup>Ka teet, kai ampud mani ungan age saiman ge gat ngundang yak madi samahu ayo' a' salam tujuh ando. Lalu, kai anu ka Roma. <sup>15</sup>Ge, age-age saiman ka teet, ketika dangah tentang kai, utung umpatn' teet sampe ka Forum Apius ge Tres Taberne yak ampud kai. Saat Paulus mile, nie' basyukur ka Jabata ge ate a' gatnguat a'. Paulus Ka Kota Roma<sup>16</sup>Katika kai sampe ka Roma, Paulus gat ngadu yak madi adup a' sadi, nige nyungan prajurit da ngawal a'. <sup>17</sup>Taru ano laka koh, Paulus ngumpul a' pamimpin-pamimpin Yahudi ka dakoh, ge ngalaka ayo' a' bakubu, nie' nyansana wak ayo' a', "Age-age, meskipun iko' kati ngaraje jaipun da malawan bangsa ite ato adat istiadat nini moyang ite, tatapi iko gatnnyerahkan sebagai tahanan umpatn' Yerusalem wak barek ayo' sok Roma. <sup>18</sup>Katika ayo' a' laka mariksaiko', ayo' a' ngate ngabebas a' iko' karna kati ani alasan yak ngukum kabis bagiko'. <sup>19</sup>Ao' tatapi, karna ayo' sok Yahudi keberatan, iko' terpaksnaik banding wak Kaisar, inya bararti iko ani tuduhan yak melawan bangsa Ko'. <sup>20</sup>Jadi, dakohlah sabab a', iko' laka mahe yak milemu' ge sarite nige'mu karna iko' ni muuk nige rante diah demi pangharapan Israel."<sup>21</sup>Lalu, ayo' a' muji wak Paulus, "Kai kati narima surat tentangmu' umpatn' Yudea ge kati ani nyunganpun umpatn' age-age seiman da utung ka diah yak mangkatn kabar ato muji jaipun da jahe tentang akump'. <sup>22</sup>Namun, kai ngate dangah umpatnmu' jai pandapatmu' karna tentang sekte diah, kai pane baha ka ume-ume ayo' sok menentang a'."<sup>23</sup>Katika ayo' a' laka nantu a' nyano yak Paulus, ayo' a' utung wak Paulus ka tampat pebginapan a', samahu sarombongan sok karah. Umpatn' pagi sampe ngarum, Paulus mmenjelaskan wak ayo' a' nige bersaksi tentang Kerajaan Jabata ge barusaha meyakinkan ayo' a' tentang Yesus, bait umpatn' Hukum Taurat Musa, maupun kitab para nabi. <sup>24</sup>Ani maniungan sok jadi yakin lewat jai da Paulus muji, tatapi da lait a' nolak yak percaya.<sup>25</sup>Katika ayo' a' kati satuju nyungan ge da laitn', ayo' a' pun ano ngalaka Paulus muji pernyataan diah, "Memang batol jai da gatn' muji Roh Kudus wak nini moyangmu' lewat Nabi Yesaya,<sup>26</sup>Anolah wak bangsa diah ge muji a'lah: akump' ao' dangah, tatapi kati ao' pernah memahami, ge akump' ao' mile, tapi kati ao' pernah ngerti.<sup>27</sup>Sabab, ate bangsa diah nga manabal ge rajak a' bahat yak dangah. Ayo' a' nga nutup matu a'. Supaya, iyak' ayo' a' mile nige matu ayo' a', dangah nige rajak ayo' a', ngerti nige ate ayo' a' ge babalik. Lakadakoh, Iko' ao' nyembuh ayo' a'."<sup>28</sup>Karna dakoh, biarlah hal diah akump' panane baha keselamatan da umpatn' Jabata diah laka gatn' nyampai ka bangsa-bangsa laitn' da ayo' ao' dangah a'." <sup>29</sup>[Nagala Paulus nyampai a saratn-saratn dakoh, ayo' sok Yahudi anu nige karah perdebatan ka antara ayo' a'.]<sup>30</sup>Paulus madi selama dua tahun panhu ka ramin da gatn' nyewa a' adup a' sadi ge nyambut samaan sok da utung wak inie', <sup>31</sup>gae ngabar kerajaan Jabata ge ngajar tentang Tuhan Yesus Kristus nige batol pagat ta ge tanpa rintangan jai pun.

## Romans

## Chapter 1

<sup>1</sup>Paulus, hamba Yesus Kristus, da gatn ngadu ya' jadi rasul ge' da gatn khusus ya' Injil Jabata <sup>2</sup>Da idu' Jabata ngajanji nabo' nabi-nabi a' ka sadatn Kitab Suci'. <sup>3</sup>tentang Anak-A' da menurut dagin gatnbaranak umpatn katurunan Daud. Saman raja Israel gatnmaba' "anak Daud". Raja uga' pun bisa gatn muji' anak Jabata<sup>4</sup>ge' da na'nyata sabage Anak Jabata da barkerasa nabo' kabangkitan-A umpatn ayoa' da nga kabis manurut Roh Kakudusan, kohlah Kristus Yesus, Tuhan te'. <sup>5</sup>Nabo' Ini', kai kaatn anugerah ge' jabatan ge' jabatan karasulan ya' minsakng kataatan iman wa' antara smaan bangsa da inya Yahudi demi gaat-A, <sup>6</sup>tarmasuk imu' da uga' gatn maba' ya' jadi milik Kristus Yesus.<sup>7</sup>Wa' ayo kupm smaan da ani ka Roma, da gatn Jabata nyayang, ge' da gatn maba' ya' jadi sok-sok kudus; Anugerah ge' damai sejahtera bagi ayo kupm umpatn Jabata, Sama' te', ge' umpatn Tuhan Yesus Kristus! Paulus ngatte nganto wa' Jemaat ka Roma<sup>8</sup>Partama-tama, iko' basukur wa' Jabata nabo' Kristus Yesus sabab kupm smaan karna imanmu' nga gatnnganyata ka smaan man dunia. <sup>9</sup>Sabab, da ko' layan nige' rohkitn sadatn Injil Anak-A, ngajadi saksiko' bahwa iko' ti' baranti-anti ngingat imu' smaan; <sup>10</sup>ka sadatn doako', iko' salalu bamuhon supaya sekiraa' mati', oleh kehendak Jabata, akhira' iko' berhasil nganto kimu'. <sup>11</sup>Iko' batol-batol ngate badaput nige'imu' supaya iko' bisa mangkatn suatu karunia rohani ya' nguat ayo kupm, <sup>12</sup>kohta supaya ite' kaatn gatn nguat samahu-mahu oleh iman masing-masing, bait imanmu' atopun imanko'. <sup>13</sup>Age-age, iko' ngate imu' pane bahwa iko' nga bakali-kali barencana ya' bakunjungkimu', tatapi masih tarhalang sampe mati', supaya iko' uga' naap hasil panen umpatn antara imu' samu nige' umpatn antara bangsa-bangsa da inya Yahudi laitna'. <sup>14</sup>Iko' barutang wa' sok Yunani ge' wa' sok barbar, wa' sok da bahikmat atopun wa' sok da baga.

<sup>15</sup>Karna dakohta, iko' batol ngatte ngabar Injil wa' kupm da ani ka Roma. <sup>16</sup>Iko' kati' mangun nige' Injil, sabab Injil anilah kuasa Jabata ya' kasalamatan satiap sok da pacaya; uru'-uru' ya' da sok Yahudi, lakadakoh ya' sok Yunani uga'. <sup>17</sup>Sabab ka sadatna', kabenaran Jabata gatnngayata umpatn iman ka iman, ulah ani tertulis: "Sok benar ao' idup oleh iman." Pabaj'i Jabata tarhadap Pabulah Dosa Talino<sup>18</sup>Sabab, murka Jabata gatnnganyata umpatn surga tarhadap smaan kefasikan ge' kajahatan talino da nakan kebenaran nige' kajahatan ayoa'. <sup>19</sup>Karna dakoh, jai da kaatn panane tentang Jabata nga jelas bagi ayoa' karna Jabata nga nyua' a wa' ayoa'. <sup>20</sup>Memang, sejak dunia gatnnyipta, sifat-sifat Jabata da kati' kaatn mile', kohta kuasa-A da kekal ge' sifat-sifat keilahian-A, nga jelas gatnmile' ya' gatnngarati nabo' hal-hal da gatn Na'nyipta singge ayoa' kati' bisa ngayuma'. <sup>21</sup>Ao'a, saandaipun ayoa' kanal Jabata, ayoa' kati' manghormati-A sebagai Jabata ato basukur wa' Ini'; sabalik a', pikiran ayoa' jadi kati' bagune ge' ate ayoa' da baga jadi patakng. <sup>22</sup>Ayoa' nganggap adup a' bijaksana, tatapi ngajadi baga, <sup>23</sup>ge' nukar kamuliaan Jabata da ti' bernoda nige' gambaran-gambaran talino da fana, manuk-manuk, binatang bakaja' apat, ato binatang-binatang melata. <sup>24</sup>Karna dakoh, Jabata nyarah ayoa' wa' jai da ate ayoa' ngatte da ngingin kacamaran singge ayoa' saling ngutor ungan ayoa' ka antara adup ayoa'. <sup>25</sup>Sabab, ayoa' nukar kabenaran Jabata nige' da laceh, ge' sujud sambah wa' makhluk da gatnnyipta, inya Sang Pencipta da tapuji salama-lamaa'. Amin! <sup>26</sup>Karna dakoh, Jabata nyarah ayoa' wa' nafsu-nafsu da hina, sabab muhu-mahu ayoa' nganukar hubungan da wajar nige' da kati wajar. <sup>27</sup>Ladakoh uga' are-are, ayoa' ngagatn hubungan da wajar nige' muhu, tatapi barapi-api sadatn nafsu tarhadap da nyungan ka da lait a'; are nige' are umas parbuatan-parbuatan da manyangun; ge' ka sadatn ungan masing-masing, ayoa' narima hukuman atas duse-duse ayoa'. <sup>28</sup>Ge', barang ayo'a kati ituh mangakui Jabata ka sadat'n pangetahuan ayo'a, maka Jabata manyarahkan ayo'a ka pikiran-pikiran da bobrok sahingga ayo'a bulah hal-hal da saharus'a kati ayo'a bulah. <sup>29</sup>Ayoa' gatnmampanhu nige' sagala macam da kati' taman, kajahatan, kasarakahan, ge' kabencian; panhu nige' iri ate, pangamis, partangkar, tipu muslihat, ge' kadangkian; ayoa' anilah panggosip, <sup>30</sup>pemfitna, pembenci Jabata, kasar, sumpong, ahyo baba, pane sadatn kajahatan, kati' taat wa' pangama, <sup>31</sup>baga, kati' setia, kati' baperasaan, ge' kejam. <sup>32</sup>Ge', sakalipun ayoa' panane paraturan Jabata da muji' bahwa sok da umas hal-hal samacam dakoh pantas kabis, ayoa' inya hanya tatap umas a', tatapi uga' ngadukung ayo sok da umas hal-hal dakoh.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Karna Dakoh, imu' kati bisa ngila agi, hei talino, asipun da ngakimi sok laitn, sabab, waktu imu' ngakimi ayo' a', imu' uga ngakimin adupmu'; sabab, imu da ngakimin uga umas a' hal-hal da samu'. <sup>2</sup>Ite pane bahwa pangakiman Jabata gatn ngajantu nige' adil ka samaan sok da umas hal-hal samu' dakoh. <sup>3</sup>Ao' tapi, ani bak imu' ngira bisa rapas umpatn pangakiman Jabata, hei talino, yaitu imu' da ngakimi ayo' a' da umas hal-hal samu' dakoh, tapi uga umas hal da samu? <sup>4</sup>Ato, ani bak imu' nganggap remeh kakayaan kamurahan-Ni, kasabaran-Ni, ge kalapangan ate-Ni nige' kati panane bahwa kabaikan Jabata batujuan yak mimpin imu ka pertobatan? <sup>5</sup>Ao' tapi, karna sikap abakmu' karas ge atemu' da kati tuh ba tobat, imu' sadang mana murka ka adupmu' sadik yak ando' kemurkaan waktu pangakiman da batol umpatn Jabata gatn nyata ta. <sup>6</sup>Ni' ao' malas samaan sok sasuai nige' parbuatan ayo' a' masing-masing; <sup>7</sup>yaitu kahidupan kekal wak ayo' a' da nige' uncot ta sadatn parbuatan baitn najo kamuliaan ge kahormatan, <sup>8</sup>tapi murka ge kemarahan wak ayo' a' da mamentingkan adup a' sadik ge kati menaati kabeneran, tapi nganang da kati benar. <sup>9</sup>Ao' ani pandaritaan ge kasulitan ka samaan jiwa sok da umas jahe', pa tama-tama wak sok Yahudi ge uga sok yunani. <sup>10</sup>Namun, kamuliaan, kahormatan, ge damai sejahtera ao' ani yak samaan sok da umas da baitn, pa tama-tama wak sok Yahudi ge lakadakoh waksok Yunani. <sup>11</sup>Sabab, Jabata kati mambeda-beda a' sok. <sup>12</sup>Yak ayo' sok da umas dose tanpa nganal Hukum Taurat, ayo' a' ao' binasa tanpa Hukum Taurat. Namun, ayo' sok da umas dose ka sa saroh Hukum Taurat ao' gatn ngakim basarkan Hukum Taurat. <sup>13</sup>Sabab, inya da dangah Hukum Taurat da gatn benarkan ka hadapan Jabata, tapi sok da umas a' da ao' gatn muji benar. <sup>14</sup>Sabab, waktu sok inya Yahudi da kati ani Hukum Turat manjalankan secara alami jai gatn nuntut kat Hukum Taurat, maka ayo' a', da kati umpu Hukum Taurat, anilah Hukum Taurat yak adup ayo' a' sadik. <sup>15</sup>Hal diah menunjukan bahwa parbuatan Hukum Taurat dakoh gatn nulis ka asadtn ate ayo' a', nurani ayo' a' mangkatn kesaksian, ge pikiran ayo' a' ao' saling nuduh ato bela ayo' a', <sup>16</sup>Ka ano waktu Jabata ao' ngakimin pikiran-pikiran talino da ta sukatn lewat Yesus Kristus sasuai nige' Injilko'. Sok Yahudi ge Hukum Taurat <sup>17</sup>Ao' tapi, sa imu' muji adupmu' sok Yahudi de bagantung wak Hukum Taurat, gae bermegah ka sadatn Jabata, <sup>18</sup>mengenal kehendak-A', nyatujuji jai da bait, laka gatn ngajar mengenal Hukum Taurat, <sup>19</sup>ge yakin bahwa adupmu anilah panirik yak ayo' sok da buta, tarakng yak ayo' sok da madi kasadatn kagalapan, <sup>20</sup>pangajar yak ayo' sok da baga, guru yak ayo' sok da tingga dewasa, ge karna umpu perwujudan pengetahuan ge kebenaran ka sadatn Hukum Taurat, <sup>21</sup>maka hei imu' da ngajar sok laint, jai imu' kati ngajar adupmu' sadik? imu' da ngajar yak kati nangko, katibak imu' sadik nangko? <sup>22</sup>imu' da mingat sok ba bayu, katibak imu' sadik ba bayu? imu' da bagak ge berhala-berhala, katibak imu' sadik ngarampok ramin berhala? <sup>23</sup>imu' da bangga ka Hukum Taurat justru manyangunJabata nige' ngalanggar hukum-A! <sup>24</sup>Sabab, samu ani gatn nulis: "Gaatn Jabata gatnhujat ka antara bangsa-bangsa laint karna imu'." <sup>25</sup>Turis memang umpu nilai a' jika imu' mematuhi Hukum Taurat, tapi jika imu sok da ngalanggar Hukum Taurat, maka turismu jadi kati ba turis. <sup>26</sup>Jadi, jika da kati baturih umas parintah-parintah ka Hukum Taurat, inyabak da kati baturih dakoh gatn ngitong uga sebagai baturih? <sup>27</sup>Ge, katibak sok da kati basunat secara lahiriah, jika ni' nganang Hukum Taurat, ao' ngakimi imu', sok' da meskipun umpu Hukum Taurat ge ba turis, tapi uga ngalanggar hukum? <sup>28</sup>Sabab, da gatn muji Yahudi sejati katibak sok da tampak umpatn luar sadik, ge sunat da sa sungguh a' katibak turis ka ungan sadik. <sup>29</sup>Sook Yahudi sejati anilah sok da batin a' sunguh-sunguh Yahudi, ge sunat da sa sungguh a' anilah sunat da gatn umas ka ate, da gatn manjalankan kat Roh, inya kat hukum ta tulis. Pujian ka sok samu diah inya utukng umpatn talino, tapi umpat adup Jabata.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Sak ladakoh, jailah kalabihan sok Yahudi? Ato, jailah kauntongan'a baturih? <sup>2</sup>Karah ata, sadatn jai hal pun; tarutama, ka ayoa' da gatn firman Jabata macaya.<sup>3</sup>Lalu, sak mani ungan sok kati' pacaya, jailah kakati' pacayaan ayoa' mambatal kasetiaan Jabata? <sup>4</sup>Sama sakali kati'! Jabata anilah taman sakalipun satiap sok anilah pangakal. Samu ge' da tatulis: "Imu' tabukti taman sadatn nyansanamu', ge' imu' ao' manang sak talino manghakim-Mu'."<sup>5</sup>Tapi ao'a, sak kakati'tamanan ite' justru nampil kabanaran Jabata, jai da harus ite' muji'? Kaatan'a ite' nyansana bahwa Jabata nige' kati' adil laka ngukum ite'? ( Iko' muji ladiyah sabage nyungan talino) <sup>6</sup>Sama sakali kati'! Sak daladakoh, langkina jabata abak ngakim dunia?<sup>7</sup>Tapi ao'a, sak nabo lacehko', kabanaran Jabata samangkin ngamulia-A, jailah iko' masih gatn ngakim ulah nyungan panduse?<sup>8</sup>Ge', (samu ge' da gatn mani ugan mitnah ka kai) Jai kati' muji', "Kai, ite' umas da jahat supaya da bait muncol umpatn kajahatan dakoh. "Ayoa' da muji' samu dakoh pantas gatn ngukum! Samaan Sok Gatn Duse Nguasa<sup>9</sup>Lalu jai? Ania ite' labih bait umpatn sok laitn? Sama sekali kati'! Sabab, kai ngalaka muji' idu bahwa bait ayo sok Yahudi atopun sok da inya Yahudi, madi' kasaroh duse. <sup>10</sup>Samu ge' da tatulis, "Kati' ani nyunganpun da umas da taman, nyungan pun kati'.<sup>11</sup>Kati' ani nyungan pun da ba akal budi. Kati' ani nyungan pun da najo Jabata.<sup>12</sup>Samaan sok laka malik umpatn Ini', ayoa' samahu-mahu jadi kati bagune. Kati' ani nyungan pun da umas da bait, kati' nyungan pun."<sup>13</sup> Parukong ayoa' samu ge' sibur da ngangak, rata' ayoa' ngarayu-rayu, racun nipa da babisa ani ka saroh bibih ayoa'.<sup>14</sup> Baba' ayoa panhu kutukan ge' kapahitan.<sup>15</sup>"Kaja' ayoa' capat nuntokng daya. <sup>16</sup>Kasusahan ge' kahancurn ani ka gala' ayoa'.<sup>17</sup>Ge', ayoa' kati' pane langkina idup sadatn damai."<sup>18</sup>"Buut ao' Jabata kati' ani ka tura matu ayoa'."<sup>19</sup>Mati' ite' pane bahwa jai pun da gatn muji' wak Hukum Taurat, gatn nyadia bagi ayoa' da madi' ka saroh Hukum Taurat sahingga takatup ta satiap baba', ge' dunia madi' ka saroh panghakiman Jabata. <sup>20</sup>Kati' ani talino da kaatn gatn ngataman ka hadapan Jabata nige' malaku Hukum Taurat karna justru nabo Hukum Taurat dakoh utukng panganalan duse. Jabata ngangkataman Talino Nabo Iman ka Yesus Kristus<sup>21</sup>Tapi ao'a mati', tampa Hukum Taurat, kabanaran Jabata laka gatn nganyata, ge' gatn nganyaksi nabo Kitab Taurat ge' ayo nabi.<sup>22</sup>Malah katamanan Jabata nabo iman ka Kristus Yesus gatn nyadia bagi samaan sok da pacaya, karna kati' ani parbedaan;<sup>23</sup>Sabab samaan sok laka baduse ge' laka kahilangan kamuliaan Jabata, <sup>24</sup>ge' gatn ngataman wak kasih karunia-A nige' cara sia-sia nabo panabusana ka sadatn Yesus Kristus,<sup>25</sup>da ngalaka Jabata nganyata'a nige' cara tabuka sabage gala' pandamaian sadatn daya'-A nabo iman. Hal diah ya' nampil kaadilan-A, karna sadatn kasabaran-A, Jabata laka mambiar duse-duse da idu' tajadi. <sup>26</sup>Hal dakoh uga gatn maksud ya' nampil kaadilan-A ka masa diah supaya Ini' tabukti taman ge' ngangkataman sok da baiman ka Yesus.<sup>27</sup>Jadi, kadumelah kamagahan adup ite'? Laka gatn nganyingkir! Kat hukum jai? Kat hukum parbuatan ite'? Inya, tapi kat hukum iman.<sup>28</sup>Karna dakoh, diah ta da ite' pacayai, bahwa talino gatn ngataman ka hadapan Jabata nabo iman, inya umpatn parbuatan-parbuatan da basar ka Hukum Taurat.<sup>29</sup>Ato, anita Jabata hanya Jabata ya' bangsa Yahudi sad'i? Inyata Ini' uga anilah Jabata ya' bangsa da inya Yahudi? Ai! Ya' bangsa da inya Yahudi uga,<sup>30</sup>karna Jabata hanya nyiteng ge' Ini' ao' ngangkataman ayo sok da baturih kat iman, ge' da kati' baturih nabo iman.<sup>31</sup>Jadi, anita kai ngalulup Hukum Taurat nabo iman? sakali-kali kati'! Sabalik'a, kai justru nganaguh Hukum Taurat .

## Chapter 4

<sup>1</sup>Jadi, jailah da ao' ite' muji' manganai Abraham, sama' laluhur ite' manurut dagin? <sup>2</sup>Karna sak Abraham gatn ngataman nabo' parbuatan'a, ini' ani alasan ya' barmegah, tapi kati' kahadapan Jabata. <sup>3</sup>Sabab, jai da gatn muji' ka Kitab Suci? "Abraham pacaya ka Tuhan ge' Tuhan mamparhitungkan hal diah kaini' jadi kabanaran."<sup>4</sup>Ka sok da bakaraje, upah da gatn mangkatn ka ayoa' inyata nyabuah hadiah, tapi hak ayoa'. <sup>5</sup>Ge', ka da kati' bakaraje, tapi pacaya ka Jabata da mambenar sok fasik, iman ayoa' gatn mamparhitung sabage nyabuah kabanaran.

<sup>6</sup>Malaham Daud pun muji' batapa gatn ngaberkat ta sook sak Jabata mamparhitungkan kabanaran ka ini' tampa mile' hal-hal da laka ini' parbuat,<sup>7</sup>Barbahagia ta sok da gat ngampun palanggaran-palanggaran'a, ge' da gatn ngalulup duse-duse'a.<sup>8</sup>Barbahagia ta ayo sok da duse'a kati' gatn mamparhitung kat Tuhan!<sup>9</sup>Ania berkat diah hanya ya' sok da baturih? atokah uga ya' sok da kati' baturih? Sabab, kai laka muji' bahwa "Iman Abraham gatn ngitung sabage kabanaran," <sup>10</sup>Lalu, langkina dakoh gatn mamparhitung ka ini'? Da ka tinga ato da ngalaka ini' baturih? Inya da ngalaka ini' baturih, malainkan da katinga ini' baturih.<sup>11</sup>Abraham nyamut tande turih sabage matarai kabanaran iman da ka tinga ini baturih supaya ini' kaatn jadi sama' ka samaan sok da pacaya da kati' baturih sahingga kabanaran dakoh uga gatn mamparhitung ka ayoa'; <sup>12</sup>sakaligus da jadi sama' ka ayo sok baturih da kati' hanya baturih tapi uga bajalatn sadatn gala' iman da suah gatn nabo kat sama' ite', Abraham, da ka tinga ini' baturih. Abaraham Nyamut Janji Jabata Nabo Iman'a<sup>13</sup>janji ka Abraham ge' ka katurunan'a bahwa ayoa' ao' kaatn samaan tana paitn kati' ao' gatn panhu nabo Hukum Taurat, tapi nabo' kabanaran iman. <sup>14</sup>Sabab, sak ayoa' da baasal umpatn Hukum Taurat kaatn jadi ahli waris, maka iman ngajadi sia-sia ge' janji Jabata gatn ngabatal; <sup>15</sup>sabab, Hukum Taurat mangkutukng murka, tapi sak kati' ani Hukum Taurat, maka ka teetn uga kati' ani palanggaran.<sup>16</sup>Dialah kajai janji dakoh barasal umpatn iman, supaya janji dakoh badasar wa' kasih karunia singge janji dakoh uga nyampe wa, katurunan Abraham; inya hanya da baasal umpatn Hukum Taurat, tatapi uga da baasal umpatn iman Abraham, da anilah sama' ite' smaan, <sup>17</sup>(ulah da tatulis, "Iko' laka umasmu' jadi sama' ya' karah bangsa") ka tura' Jabata, da ini' mecaya, kohtalah Jabata da mangkatn kaidupan wa' sok kabis ge' da ngadu tarutn da katinga ani jadi ani.<sup>18</sup>Sadatn pangharapan ka tumukng pangharapan ini' pecaya, singge ini' buleh jadi sama' umpatn karah bangsa sasue nige' da nga gatnmuij', "Ao' jadi ladakohta katurunanmu'."<sup>19</sup>Ge', nige' kati; jadi lamah sadatn iman, biarpun ini' panane ungan adup a' hampir kabis karna umur a' kira-kira 100 taun ge' buhul Sara uga nga kabis;<sup>20</sup>ii' kati' gatnngabimbang tarhadap janji Jabata kat kakatipacayaan. Sabalik a', iman a' gatnnguat singge ini' mangkatn kamuliaan wa' Jabata, <sup>21</sup>ge' misa' yakin bahwa Jabata bakuasa umas jai da nga gatn-Na' ngajanji.<sup>22</sup>Karna dakohtalah, iman a' "gatnngitung sebage kabenaran."<sup>23</sup>Namun, hal dakoh kati' hanya gatnnulis ya' kapentingan Abraham sadik,<sup>24</sup>tatapi uga' ya' dite'. Hal dakoh ao' gatnngitung wa' ayoa' da pecaya wa' Ini' da ngadu Yesus umpat idup, Tuhan ite', umpatn antara sok kabis.<sup>25</sup>Dakohta, Yesus da nga gatnnyarah ya' kabis karna duse ite', ge' nga laka gatnngadu umpat idup ya' ngangkataman ite'.

## Chapter 5

<sup>1</sup> Uleh sabab dakoh, karna te' nga gatnngataman kat iman, maka ite' laka badamai nige' Jabata nabo' Tuhan ite', Kristus Yesus;<sup>2</sup> nabo' Ini', ite' katn pagala' maruh nuju iman wa' anugerah Jabata da mati' jadi dampar ite' agutn, ge' ite' barepo ate sadatn pangharapan kamuliaan Jabata.<sup>3</sup> Ti' hanya dakoh, ite' uga barepoate ka sadatn penderitaan da ite' misa' karna ite' pane bahwa penderitaan diah ao' ngasel katekunan,<sup>4</sup> katekunan ao' ngasel karakter da tahan uji, ge' karakter da tahan uji ao' ngasel pangharapan,<sup>5</sup> ge' pangharapan kati' ao' umas kecewa, sabab kasih Jabata nga gatnnuntokng ka sadatn ate ite' nabo' Roh Kudus da nga gatnngarunia wa' ite'.<sup>6</sup> Jangkah ite' maseh lamah, Kristus kabis ya' ayo sok durhaka wa' waktu da tapat.<sup>7</sup> Sabab, jarang ani sok da ituh kabis ya' sok da taman, biarpun mungkin ani uga' sok da ituh kabis ya' sok da bait.<sup>8</sup> Namun, Jabata ngadu kasih-A nyata wa' te', bahwa jangkah ite' maseh jadi penduse, Kristus kabis bagi ite'.<sup>9</sup> Rabeh umpat dakoh, ngalaka gatnngataman kat daya'-A, ite' ao' gatnnganyelamat umpatn murka Jabata nabo' iman.<sup>10</sup> Sabab, jangkah ite' maseh jadi munsuh Jabata, ite' nga gatnngedamai nige' Jabata nabo' pangkabis Anak-A, rabeh-rabeh agi' mati' karna ite' nga gatnngadama nige'- Ini'. Ge' kenyataan bahwa mati' ite' nga gatnngadama nige' Jabata, maka ite' uga' pasti gatnnganyelamat nabo' idup-A.<sup>11</sup> Nya dakoh sad'i, ite' uga babangga ka sadatn Jabata nabo' Tuhan ite' Yesus Kristus, da nabo'-A ite' mati' kaatn pendamaian Jabata. Kabis Nabo' Adam, Idup Nabo' Kristus<sup>12</sup> Karna dakoh, ulah duse nga maruh ka sadatn dunia diah nabo' Nyungan sok ge' maut maruh nabo' duse, lakoh uga' maut nyabar wa' smaan sok karna smaan a' nga baduse.<sup>13</sup> Sabab, duse nga ani ka dunia katinga Hukum Taurat Musa ani, tatapi duse kati' gatn Jabata ngitong selama kati' ani Hukum Taurat.<sup>14</sup> Mun ladakoh, maut bakuasa mule zaman Adam sampe Musa, bahkan tumukng ayo sok da kati' umas duse ulah da gatn Adam umas, da anilah gaya umpatn Ini' da ao' utukng.<sup>15</sup> Tapi, pamangkatn Jabata dakoh ti' nyabanding nige' duse. Sabab, sak uleh duse nyungan sok, karah sok nga kabis, maka marabeh agi' karunia umpatn Jabata ge' pamangkatn nabo' karunia nyungan Sok dakoh, kohta Kristus Yesus.<sup>16</sup> Ge', anugerah kati' ulah akibat umpatn duse danyungan dakoh. Sabab panghakiman atas nyabuah palanggaran ao' minsakng hukuman, tatapi anugerah atas karah palanggaran minsakng pemberan.

<sup>17</sup> Sak karna duse nyungan sok, maut bakuasa atas nyungan sok dakoh, apalagi ayo sok da narima kalimpahan anugerah ge' karunia kabeneran ao' memerintah ka sadatn kaidupan nabo' nyungan Sok dakoh, dakohtalah Kristus Yesus!<sup>18</sup> Jadi, samu' ulah nabo' nyiteng pelanggaran smaan sok narima hukuman, ladakoh uga' uleh parbuatan kabeneran nyungan sok pula smaan talino narima idup ge' pambenaran.<sup>19</sup> Karna kakati'taan nyungan sok, karah sok jadi penduse. Tapi, karna kataatan nyungan Sok, karah sok ao, gatnngataman.<sup>20</sup> Hukum Taurat gatnnambah supaya duse batambah karah. Tapi, ka tampat duse mangkin karah, anugerah ao' semangkin marabeh-abeh,<sup>21</sup> supaya samu' ulah duse bakuasa ka sadatn maut, kasih karunia uga' bakuasa nabo' kebenaran da mimpin wa' idup kekal ka sadatn Kristus Yesus Tuhan ite'.

## Chapter 6

Kabis Terhadap Duse Ge Idup Sadatn Kristus <sup>1</sup>Jadi jaibah da arus ite muji a'? Jai bah ite ao' terus umas duse supaya anugerah semakin berlimpah? <sup>2</sup>Tentu saja katil! Langkina mungkin ite da laka kabis bagi duse maseh idup ka sadatn a'? <sup>3</sup>Ato katil bak imu pane' bahwa ite samaan da laka gatn baptis ka sadatn Yesus Kristus laka gatn batis a' ka sadatn pangkabis-A'?<sup>4</sup>Karna dakoh, ite laka gatn ngubur a' samahu-mahu Ini' ka waktu ite gatn baptis ka sadatn pangkabis-A; supaya samu' ge Yesus da gatn bangkit a' umpatn antara sok kabis lewat kemuliaan Bapa, ite uga boleh bajalatn sadatn pembaharuan idup. <sup>5</sup>Sabab, jika ite laka gatn nyatuka' samahu-A ka sadatn keserupaan pangkabis-A, ite pasti uga ao' gatn nyatu a' sadatn keserupaan ka pangkidup-A'. <sup>6</sup>Ite pane bahwa talino ama ite laka gatn nyalib a' samahu Kristus ge ungan duse ite katil gatn lenyap a' sehingga ite katil ao' menghamba a' adup agi ka duse. <sup>7</sup>Sabab, satiap sok da laka kabis, ni' gatn bebas a' umpatn duse. <sup>8</sup>Mati', jika ite laka kabis samahu Kristus, ite pacaya bahwa ite uga ao' idup samahu nige'-A'. <sup>9</sup>Ite pane bahwa Kristus da laka gatn mangkidup a' umpatn antara sok kabis katil ao' kabis agi; maut katil agi ba kuasa samo' Ini'.<sup>10</sup>Sabab, ao' hal kabis-A', Ini' kabis tahadap duse sakali yak selama a', tapi ao' hal idup-A' dakoh, ni' idup yak Jabata. <sup>11</sup>Ladakohlalh adupmu', imu' arus nyyadari bahwa adupmu' laka kabis terhadap duse, ge idup yak Jabata ka sadatn Kristus Yesus.<sup>12</sup>Karna dakoh, usahlah mambiar a' duse menguasai unganmu' da fana sehingga imu' taat terhadap jai da gatn ngate. <sup>13</sup>Ge, usah pula nyerah a' anggota-anggota unganmu' ka duse sebagai alat dajahe. Ao' tapi, nyerah a' lah adupmu' ka Jabata sebagai da idup umpatn antara da kabis, ge angota-anggota unganmu' sebagai alat kabenarioan Jabata.

<sup>14</sup>Sabab, duse katil ao' ba kuasa samo'mu' karna imu' katil agi idup ka saroh Hukum Taurat tapi ka saroh anugerah. Hamba kebenaranHamba Kebenaran <sup>15</sup>Jadi, jai da arus ite ngaraje? Jaikah ite ao' umas duse karna katil idup kasaroh hukum Taurat, tapi kasaroh anugerah? tentu saja katil! <sup>16</sup>Imu pasti pane bahwa ketika imu mangkatn adupmu sebagai budak da taat ka anihal ato sook, imu jadi budak yak pihak da imu taati dakoh; bait ka duse da mimpinmu' nuju maut, ato ka ketaatan da ao' mimpinmu' nuju kebenaran. <sup>17</sup>Ao' tapi, syukur ka Jabata bahwa imu' da idu anilah budak duse, mati' laka jadi taat sepenuh ate ka pokok-pokok pengajaran da laka gatn ngajat ka imu', <sup>18</sup>ge karna imu' laka gatn bebaskan umpatn' duse, imu jadi budak kebenaran. <sup>19</sup>Iko' nyansana ngiak istilah samu talino karna kelemahan dagingmu'. Sabab, samu ge idu imu' mangkatn angota-anggotamu' sebagai budak kenajisan ge kejahatan da berakibat ka kejahatan da rabeh jauh, mati' mangkatnlah angota-anggotamu' jadi hamba kebenaran da ba ujung ka pengudusan. <sup>20</sup>Sabab, ketika imu' maseh jadi budak duse, imu' bebas umpatn kebenaran. <sup>21</sup>Namun, keuntungan jai da imu' kaatn umpatn hal-hal da tolodiah umasmu' mangun dakoh? sabab, akhir umaptn samaan hal dakoh anilah maut.<sup>22</sup>Namun mati', ngala gatn bebas a' umpatn duse ge laka gatn hamba a' kat Jabata, imu' katn buah samo' kesucion ge akir a' anilah idup da kekal. <sup>23</sup>Sabab upah duse anilah maut, tapi karunia Jabata anilah idup da kekal sadatn Yesus Kristus, Tuhan ite.

## Chapter 7

<sup>1</sup> Anita imu' kati' panea, he age-ageko' (sabab iko' nyansana wa' ayoa' da ngapane Hukum Taurat), bahwa Hukum Taurat bakuasa wa' sook salama sok dakoh idup?<sup>2</sup> Karna dakohta, nyungan mahu da bainyha' tatingo' kat hukum wa' banun a' salama ini' idup; tatapi sak banun a' kabis, ini' ao' gatnngarapas umpatn hukum inyha'a' dakoh.<sup>3</sup> Jadi, sak mahu dakoh jadi sautn are laitn padahal banun a' maseh idup, ini' ao' gatnmuji' penzina, tatapi sak banun a' kabis, ini' bebas umpat hukum singge ini' kati' gatnmuji' penzina sak bainyha' nige' are laitn.<sup>4</sup> Karna dakohta, age-ageko', imu' uga nga kabis bagi Hukum Taurat nabo' ungan Kristus supaya imu' jadi umpu' da laitn, dakohta Ini' da nga gatnngangkidup umpatn pangkabis singge ite' kaatn ngasel buah bagi Jabata.<sup>5</sup> Sabab, jangkah ite' maseh idup sadatn kadaginan, hawa nafsu duse da gatntransang kat Hukum Taurat bakaraje sadatn anggota-anggota ungan ite' ya' ngasel buah bagi maut.<sup>6</sup> Tapi, mati' ite' nga gatnngabebas umpatn Hukum Taurat, nga kabis tarhadap jai da idu' ninggo' ite' singge ite' mati' malayan sadatn kaadaan bahu nurut Roh, inya nurut hukum dama da tatus. Duse ge' Hukum Taurat<sup>7</sup> Sak ladakoh, jailah da ao' te' muji'? Anita Hukum Taurat dakoh duse? Nyakali-kali kati'! Sabalik a', iko' kati' ao' ngarati rati umpatn ngate umpu' da sok lain umpu' sak Hukum Taurat kati' muji' a', "Iya' ngate umpu'.<sup>8</sup> Tapi, duse naap kasampatan nabo' parintah dakoh ya' ngasel bamacam da gatnngate sadatn adupko'; sabab tampa Hukum Taurat duse ao' kabis.<sup>9</sup> Idu' iko' idup tsmps Hukum Taurat, tatapi jangkah hukum dakoh utukng, duse jadi idup ge' iko' kabis;<sup>10</sup> ge' parintah diah, da saharus a' minsakng wa' idup, malah mimpinko' wa' maut.<sup>11</sup> Sabab, duse naap kasampatan nabo' hukum dakoh ya' nippu ge' ngamisko'.<sup>12</sup> Jadi Hukum Taurat dakoh anilah kudus, ge' hukum dakoh kudus, taman ge' bait,<sup>13</sup> Sak ladakoh, anita da bait dakoh mangkutukng pangkabis bagiko'? Kati' ta! Duselah da ngasel maut ka sadatnko' nabo' jai da bait supaya nyata bahwa duse anilah duse, ge' nabo' hukum dakoh duse semangkin tile' da batol duse. Da Balawan ka Sadatn Adup Ite'<sup>14</sup> Sabab ite' pane bahwa Hukum Taurat sifat a' rohani, tatapi iko' sifat a' jasmani, gatnnyual ka saroh duse.<sup>15</sup> Sabab, iko' kati' ngarati jai da ko'umas karna iko' kati' bulah hal da ko' ngate, malah iko' bulah hal da ko'rusi'.<sup>16</sup> Tapi ba, sak iko' bulah hal da kati' ngate ko'bulah, iko' ngasetuju bahwa Hukum Taurat dakoh bait.<sup>17</sup> Jadi mati', inya agi' iko' da bulah a', tatapi duse da idup ka sadatnko'.<sup>18</sup> Sabab, iko' pane bahwa kati' ani hal bait da idup ka sadatnko', dakohta ka sadatn daginko', karna kehendak dakoh ani ka sadatn adupko', tatapi ya' bulah da bait dakoh kati'.<sup>19</sup> Sabab, iko' kati' bulah parbuatan bait da ko'kehendaki, tatapi iko' bulah hal da jahe', da kati' ko'kehendaki!<sup>20</sup> Jadi, sak iko' bulah hal da kati' ko'kehendaki, dakoh inya sgi' iko' da bulah a', tatapi duse da idup ka sadatn iko'.<sup>21</sup> Jadi, iko' amput hukum diah, dakohta: Jangkah iko' ngate bulah hal da bait, kajahatan uga' ani samahuko'.<sup>22</sup> Sabab, iko' suka wa' hukum Jabata ka sadatn batinko',<sup>23</sup> tatapi iko' mile' hukum laitn sadatn anggota-anggota unganko' da bajuang malawan hukum akal budiko' ge' mennjarako' ka sadatn duse da ani sadatn anggota-anggota unganko'.<sup>24</sup> Iko' talino celaka! Asilah da ao' nyalamat iko' umpatn ungan maut diah?<sup>25</sup> Syukur wa' Jabata nabo' Tuhan ite, Kristus Yesus!<sup>26</sup> Jadi, nige' akal budiko', iko' malayan Jabata, tatapi nige' ungan jasmaniko' iko' malayan hukum duse.

## Chapter 8

<sup>1</sup>Kat karna dakoh, mati' kati ani agi panghukuman ka sok da madi ka sadatn Yesus Kristus. <sup>2</sup>Sabab, hukum Roh kahidupan ka sadatn Yesusu Kristus laka memerdekan imu' umpatn hukum dosa ge maut.<sup>3</sup>Sabab, jai da kati kaatn gatn umas kat Hukum Taurat karna gatn ngalamah kat dagin, laka Jabata umas a' nige' cara ngutus Anak-A' sadi yak jadi sarupa nige' talino da ba duse ge berkaitan nige' duse, Ni' ngukum duse ka sadatn insit, <sup>4</sup>supaya tuntutan Hukum Taurat gatn genapi sadatn ite kati iidup manurut dagin, tapi manurut Roh. <sup>5</sup>Sabab ayo' a' da idup menurut dagin, memikirkan hal-hal da ba sifat dagin, tapi ayo' a' da idup menurut Roh, memikirkan hal-hal da ba sifat Roh. <sup>6</sup>Sabab pikiran da gatn ngarah ka dagin anilah maut, tapi pikiran da gatn ngarahkan wak Roh anilah idup ge damai sejahtera. <sup>7</sup>karna pikiran da gatn ngarah wak dagin menantang Jabata; sabab ni' kati tunduk wak Hukum Jabata, bahkan kati kaatn umas a'. <sup>8</sup>Ge, ayo' a' da idup ka sadatn dagin kati bisa menyenangkan Jabata. <sup>9</sup>Namun lahdakoh, imu' kati idup sadatn dagin, tapi sadatn Roh jika Roh Jabata memang madi ka sadatn imu'. Sabab, jika ani sok' kati umpu Roh Kristus, ni' inyalah umpu-A'. <sup>10</sup>Ao' tapi, jika Kristus ani ka sadatn imu', walopun unganmu' kabis karna duse, tapi roh idup kat karna kabeneran. <sup>11</sup>Namun, jika Roh Ini' da ngabangkit Yesus umpatn pangkabis madi ka sadatn imu', Ini' da ngabangkit Yesus Kristus umpat pangkabis uga ao' mangkatn idup wak unganmu' da fana naru Roh-A' da madi ka sadatn imu'. <sup>12</sup>Jadi, age-ageko', ite anilah ayo' sok da baruntung, tapi inya wak dagin, biar idup manurut dagin <sup>13</sup>Sabab, jika imu' idup manurut dagin, imu' ao' kabis, tapi jika kat Roh imu' mangkabis parbuatan-parbuatan unganmu', imu' ao' idup. <sup>14</sup>Sabab, samaan sok da gatn mimpin kat Roh Jabata anilah anak-anak Jabata. <sup>15</sup>Sabab, imu' kati narima roh perbudakan agi da nyebab a' uncot, tapi imu' laka narima Roh da laka mangkatn imu' jadi anak-anak Jabata, da naru Roh dakoh ite ngampak, "Abba, Bapa!"<sup>16</sup>Roh dakoh sadi ba saksi samahu rohite bahwa ite anilah anak-anak Jabata, <sup>17</sup>ge jika ite anilah anak, ite uga anilah pawaris, pawaris Jabata, ge samu-samu pawaris nige' Kristus; jika ite banar-banar turut mandarita samahu Ini', ite uga ao' gatn muliakan samahu-mahu nige' Ini'. Anak-anak Jabata ao' Narima Kamuliaan<sup>18</sup>Sabab, iko' nganggap bahwa pandaritaan-pandaritaan ka saat mati' diah kati bisa gatn bandingkan nige' kamuliaan da ao' gatn nyatakan wak ite. <sup>19</sup>Sabab, samaan ciptaan sangat nga anti'-anti' nige' rindu waktu anak-anak Jabata gatn nyatakan. <sup>20</sup>Sabab, samaan ciptaan laka gant nunduk wak sia-sia, inya nurut kehendak a' sadi, tapi nurut kehendak Ini' da laka menaklukan a', ka dasar pangharapan, <sup>21</sup>supaya samaan ciptaan dakoh sadi uga ao' gatn merdeka umpatn perbudakan kebinasaan nuju kemerdekaan anak-anak Jabata da panhu kamuliaan. <sup>22</sup>Sabab ite pane bahwa samaan ciptaan samu-samu bagahor ge mandarita anap banak sampe mati' diah.<sup>23</sup>Ge inya hanya diah, tapi ite sadi pun da nerima buah sulung Roh uga bagahor sadatn adup ite sadi, gae nganti nunuk a' sebage anak, kohlah penebusan ite. <sup>24</sup>Sabab, ite gatn nyalamat ka sadatn pengharapan. Ao' tapi, pengharapan da tile inya agi pengharapan, sabab asi bah da baharap ka barang da laka gatn mile? <sup>25</sup>Ao' tapi, jika ite ngarap barang da kati ite mile, ite nganti a' nige' tekun.<sup>26</sup>Lakoh uga, Roh nulong ite sadatn kelemahan ite; sabab ite kati pane langkina saharus a' ite ba doa, tapi Roh sadi da bersafaat demi ite nige' erangan-erangan da kati terungkapkan kat kata-kata. <sup>27</sup>Ge, Ini' da nyalidiki ate panane jai maksud Roh dakoh, karna Ini' bersafaat yak ayo' sok kudos sasuai nige' kahendak Jabata.<sup>28</sup>Ge, ite pane bahwa sagale hal karaje samahu-mahu demi kebaikan ayo' sok da mengasihi Jabata, kohlah ayo' sok da gatn maba sasuai nige' rencana Jabata. <sup>29</sup>Sabab, ayo' a' da laka gatn nganal-A' sing ga pamule, uga laka gatn nentukan a' sejak pamule yak jadi serupa nige' gambaran Anak-A', supaya ni' jadi da sulung ka antara karah age. <sup>30</sup>Ayo' a' da laka gatn nentu-A' sin ga pamule, uga gatn maba-A'; ge ayo' a' da gatn benar-A'; ge ayo' a' da gatn benar-A', uga gatn mulia-A'. Kasih Jabata sadatn Kristus Yesus.<sup>31</sup>Jadi, ja da ao' ite muji a' tentang samaan diah? Jika Jabata ka pihak ite, asi bah da melawan ite?<sup>32</sup>Ini' da kati nyayang Anak-A' sadi, tapi nyerahkan-A' yak ite samaan, langkina mungkin Ni' samahu-mahu nige' Ini' kati mengarunkan sagale hal yak ite?<sup>33</sup>Asi bah da ao' mendakwa ayo' sok pilihan Jabata? Jabata da membenarkan ayo' a'. <sup>34</sup>Asi bah da ao' mangkatn hukuman? Yesus Kristus da laka kabis, bahkan da laka gatn mangkidup umpatn pangkabis a', unyung ka sabalah santao Jabata yak bersafaat yak ite.<sup>35</sup>Asi bah da ao' nga rara ite umpatn kasih Kristus? Penindasan bak, ato kesulitan, ato penganiayaan, ato kelaparan, atau ketelanjangan, ato bahaya, atau tangkit?<sup>36</sup>Samu ani gatn nulis, "Demi Akump, kai ani kasadatn bahaya maut sepanjang waktu; kai gatn nganggap samu domba-domba ngate gatn ngamis."<sup>37</sup>Ao' tapi, sadatn samaan a' diah, ite rabebe daripada ayo' da menang kat Ini' da mengasihi ite. <sup>38</sup>Sabab, iko' yakin kan bahwa inya pangkabis a' maupun da idup, inya uga malaikat-malaikat maupun pemerintah-pemerintah, inya uga hal-hal da mati' maupun da ao' utukng, kekuasaan,<sup>39</sup>Inya pula da ani ka samo maupun da ani ka saroh, atopun ani ciptaan laitn a', mampu nga rara ite umpatn kasih Jabata, da ani sadatn Yesus Kristus, Tuhan ite.

## Chapter 9

<sup>1</sup>Iko' muji' kabanaran ka sadat'n Kristus, iko' kati laceh, ge' sarat'n ate ko' nganang basaksi samahu-, ahu nige Roh Kudus, <sup>2</sup>Kalo dukacitako' aru aihyo ge' tarus-manarus sedih wak sadat'n ate ko'. <sup>3</sup>Sabab, Iko' barharap tea' adupko tarkutuk, tarara' umpatn Kristus demi ayo ageko', kaum ko' nyabangse sacara jasmani <sup>4</sup>diu'ta ayo sok Israel; daumpu' hak ya' gatngantatn jadi anak-anak Jabata, kaatn kamuliaan, parjanjian-parjanjian, kaatn pamangkatn Hukum Taurat, sambayang, ge' sa janji-janji. <sup>5</sup>Ayoa'talah katurunan sama'-sama' laluhur, ge' umpatn antara ayoa'talah Kristus gatnbaranak manurut dagin, Ini' da anilah Tuhan atas sagala tarutn ge' da tarpudi salamalamaa'. Amin! <sup>6</sup>Tapi aok'a Firman Jabata kati gagal. Barang, kati samaan sok da brasal Israel diu'ta sok Israel, <sup>7</sup>ge' kati samaan katurunan Abraham diu'ta anak-anak'a, tapi "da gat'n nyabut katurunanmu' diu'ta da brasal umpat'n Ishak." <sup>8</sup>Hal diah barati kalo inya anak-anak sacara dagin da taritong sabage anak-anak Jabata, malait'nkan anak-anak pajanjian sadia da taritong sabage katurunan. <sup>9</sup>Barang, diahlah parkataan jani dakoh: "Pas waktu diahlah Iko' aok utukng, ge Sara aok umpu sook anak are-are." <sup>10</sup>Inya hanya diah sadia, tapi jangkah Ribka uga batahi anak-anak umpat'n sok nyungan, diu'ta Ishak, ninek moyang ite. <sup>11</sup>Barang, sabalum anak-anak dakohj gat'n ngalahir ge' ti'nga bulah tarut'n da bait ato da jahe, supaya tujuan Jabata mangnai pilihan-a gat'n neguh inya karna parbuatan tapi karna Ini' da maba, <sup>12</sup>gat'n nyansana ka Ribka, "Anak da sulung aok malayani sade'a." <sup>13</sup>Ulah ani gat'n nulis, "Iko' nganyayang Yakub, tapi Iko' bencio Esau." <sup>14</sup>Jadi, jai da hendak ite muji'? Jai ta Jabata kati adil? Sakali-kali kati! <sup>15</sup>Barang Ini' muji' ka Musa, "Iko' pamase ka asipun Iko' ngate pamase, ge' Iko' aok bamurah ate ka asi pun Iko' ngate bamurah ate." <sup>16</sup>Jadi, hal dakoh bagantukng ka kahendak ato karaje karas talino, tapi pas Jabata da nyua kamurahan ate-A. <sup>17</sup>Barang, Kitab Suci muji' ka Firaun: "Karna ya' alasan diahlah Iko' ngantat'nmu' supaya Iko' nujo kuasa-Ko' wak sadat'nmu', ge' supaya gaat'n-Ko' gat'n nyarita wak saluruh bumi." <sup>18</sup>Jadi, Jabata pamase ka asi pun da gat'n kahendaki-A. <sup>19</sup>Jadi, imu' aok muji' ka iko': "Jai Ini' masih mansara? barang, asi da kaat'n manantang kahendak-A?" <sup>20</sup>Sabalik'a, asi ta imu', hei talino, sahingga imu' mambantah ka Jabata? Diu'ta tarut'n da gat'n ngabentuk muji', "Jai akup'm mambantuk iko' ulah diah?" <sup>21</sup>Jai ta tukang tambikar kati berhak ka samo tana'liat; ya' bulah umpat'n gumpalan tana' da samu suatu bajana da gat'n mangune ya' hal; da mulia, ge' bajana lait'n da gat'n mangune ya' hal da hina? <sup>22</sup>Langkina sa' Jabata, meskipun ni' bakehendak ya' nyua murka-A ge' nyata kuasa-A, laka nanggong kesabaran da aihyo tradap bejana-bejana kemurkaan-A da laka gat'n'a nyiap ya kebinasaan? <sup>23</sup>Ini' bulah'a ya' nyata kekayaan kemuliaan-A, da laka gat'n'a nyiap-A ya' kemuliaan, <sup>24</sup>diu'ta ite, da gat'n maba-A, inya hanya umpat'n antara sok Yahudi, tapi uga umpat'n antara bangsa-bangsa lait'n. <sup>25</sup>Ulah da uga gat'n firman-A ka sadat'n kitab Hosea: "Ayo'a da inya umat-Ko', aok Ko' nyabut umat-Ko'. ge' da kati ko' nganyayang, aok Ko' nyabut 'da kekasih'." <sup>26</sup>Ge', "gat'n mana' Jabata muji' wak masa lalu: 'imu' inya umat-Ko', wak mana' ka dakoh ayo'a aok gat'n nyabut 'anak-anak Jabata da idup.'" <sup>27</sup>Ge' Yesaya nganyayang Israel: "Walopun jumlah anak Israel ulah pasir wak laut, tapi hanya sisa-sisa ayo'a sadia da aok gat'n nyalamat, <sup>28</sup>Barang Tuhan aok bulah firman-A wak samo bumi, sampurna ge' sagera." <sup>29</sup>Samu ulah da gat'n nubuat uleh Yesaya: " Sa' Tuhan Samesta Alam kati ngagat'n ka ite katurunan, ite laka jadi samu ulah Sodom ge' Gomora." <sup>30</sup>Jadi, jai da aokn ite muji'? Kalo bangsa-bangsa inya Yahudi da kati nganang kabanaran, laka kaat'n kabanaran, diu'ta kabanaran da brasal umpat'n iman; <sup>31</sup>Tapi aok'a, bangsa Israel da barusaha taat kabanaran Hukum Taurat justru kati sampe ka hukum dakoh? <sup>32</sup>Jai" Barang ayo'a kati nalama'a nige iman, tapi nige parbuatan. Ayo'a tasingkak ka batu sandungan. <sup>33</sup>Ulah ani gat'n nulis: "Ilelah, Iko' mana' wak sion nyabuah batu sandungan ge' nyabuah batu karang, Ge' asi pacaya ka-Ini' kati aok gat'n manyangun."

## Chapter 10

<sup>1</sup>Age-age, kainginan ateko' ge' doako' wa' Jabata ya' ayoa' anilah supaya ayoa gatnnyalamat. <sup>2</sup>Sabab, iko' bisa basaksi tentang ayoa' bahwa ayoa' ani gairah ya' Jabata, tatapi kati' badasar wa pangatuan da taman. <sup>3</sup>Sabab, ayoa' kati' panane kebenaran Jabata ge' barusaha mantagutn kebenaran adup ayoa' sad'i', ayoa' kati' tunuk wa' kebenaran Jabata.<sup>4</sup>Sabab, Kristus anilah kaganapan Hukum Taurat da ngajadi kabenaran bagi setiap sok da pacaya. <sup>5</sup>Musa manulis tentang kabenaran da baasal umpatn Hukum ao' idup gatna.<sup>6</sup>Ao' tatapi, kabenaran da baasal umpatn iman muji ladiyah, "Iya' nyansana sadatn atemu", "Asilah da ao' makka ka surga?" Ratia, ya' minsakng Kristus sosor. <sup>7</sup>Ato 'Asilah da ao' sosor ka jurang maut?" Ratia, ya' minsakng Kristus makka umpatn antara sok kabis.<sup>8</sup>Ao' ta, jai da gatna'muji? "Firman madi' jiket kimu', kohta ka sadatn baba'mu' ge' ka sadatn atemu." Dakohlah saratn iman da kai' nyampe. <sup>9</sup>Sa' nige' babamu' imu' ngako' bahwa Yesus anilah Tuhan, ge' pacaya sadatn atemu bahwa Jabata ngangkidup Ini' umpatn antar sok kabis, imu' ao' gatnnyalamat. <sup>10</sup>Karna nige' ate, sok pacaya singge ani kaatn kabenaran; nige' baba', sok mangako' singge ani' kaatn kasalamatan.<sup>11</sup>Karna Kitab Suci muji', "Asi pun da pacaya wa'-Ini' ti' ao' suah gatnmanyangun." <sup>12</sup>Sabab, kati' ani perbedaan antara ayo sok Yahudi ge' ayo sok Yunani; Tuhan da nyungan anilah Tuhan ya' smaan, da balimpah kakayaan bagi smaan sok da ngampak wa'-Ini'. <sup>13</sup>Sabab, "Smaan sok da ngampak sadatn gaatn Tuhan ao' gatnnyalamat."<sup>14</sup>Ao' tatapi, langkina ayoa' ao' ngampak wa' Ini' da tinga ayoa' pacayai? Ge', langkina ayoa' kaatn pacaya wa' Ini' da tinga suah ayoa' dangah? Ge', langkina ayoa' kaatn dangah, sa' kati' ani da ngabar-A?<sup>15</sup>Ge', langkina ayoa' kaatn ngabar-A, sa' ayoa' kati' gatnngutus? Ulah ani tatulis:"Batapa indah a' kaja'-kaja' ayoa' da utukng misakng kabar da bait!"<sup>16</sup>Namun, kati' smaan sok ituh taat ka Agah Bait dakoh sabab Nabi Yesaya muji', "Tuhan, asilah da nga pacaya tarhadap barita da nga gatna dangah umpatn kai?" <sup>17</sup>Jadi, iman timbul umpatn pandangahan, ge' pandangahan kat Firman Kristus.<sup>18</sup>Tatapi iko' mansikatn, "Ania ayo sok dakohkati dangaha?" Tantu ayoa ani dangah sabab, "Saratn ayoa' nyampe ka smaan-maan dunia, ge' saratn ayoa' sampe ka ujung-ujung bumi,"<sup>19</sup>Namun, iko' muji, "Ania bangsa Israel kati' mamahamia?" Partama Musa muji, Iko' ao' ngangkidup camburumu' tarhadap ayoa' da inya nyabuah bangsa, ge' mambangkit pabajimu' tarhadap bangsa da baga.<sup>20</sup>Ge' nige' barani, Yesaya nyansana: "Iko' gatnamput oleh ayoa'da kati' najo Iko'; Iko' nyua' adup ka ayoa da kati' mansikatnko",<sup>21</sup>Ao' tatapi, tentang bangsa Israel Ini' muji', "Sapanjang ari Iko' laka ngulur barekng-Ko' wa' bangsa da kati' taat ge' malawan."

## Chapter 11

<sup>1</sup>Maka iko' mansikat, "Diuta Jabata laka nolak umat-A?" Sekali-kali kati! Sabab, Iko' sadi uga sok Israel, katurunan Abraham, umpatn suku Benyamin. <sup>2</sup>Jabat kati nolak umat-A', da laka gatn milih-A' umpatn pamule. Diu ta imu' kati pane jai da Kitab Suci muji tentang Elia, waktu ni' nyabong Israel wak Jabata? <sup>3</sup>"Tuhan, ayo' a' laka ngamis nabi-nabi-Mu, ayo' a' laka ngaruntuh ta mezbah-mezbah-Mu, ge hanya adup iko' sadi da maseh idup, ge ayo' a' ngate ngamiskit." <sup>4</sup>Ao' tapi, jai wat a' ilahi da gatn mangkatn wak a'? "Iko' maseh mambiar a' 7.000 sok yak-Ko', da kati suah sujud nyambah wak Baal." <sup>5</sup>Lahdakoh uga saat diah, ani barang sisa da gatn milih ba dasarkan anugerah. <sup>6</sup>Ao' tapi, jika berdasarkan anugerah, maka kati agi berdasarkan perbuatan, sabab jika lah dakoh anugerah kati agi jadi anugerah. <sup>7</sup>lalu langkina? Bangsa Israel gagal kaatn jai da gatn najo a', tapi ayo' a' da gatn milih justru ampud a', sementara da laitn laka mengaras ate a' <sup>8</sup>samu ani gatn nulis: "Jabata mangkatn ayo' a' roh tinno', matu da kati kat mile, ge rajak da kati bisa dangah, sampe ano diah."<sup>9</sup>Ge Daud nyansana: "Biar ta meje perjamuan ayo' a' jadi aler ge bangkaru, jadi tutor sook, ge malas yak ayo' a'. <sup>10</sup>Biar ta matu ayo' a' gatn nutup supaya ayo' a' kati bisa mile, ge tungguh ayo' a' gatn nga bongkok tarus menerus."<sup>11</sup>Jadi, iko' mansikat, diu ta ayo' a' ta singkak supaya jantu? sekali-kali kati! Ao' tapi, kat pelanggaran ayo' a', keselamatan nga utukng wak bangsa-bangsa inya Yahudi, supaya umas ayo' a' cemburu. <sup>12</sup>Sabab, jika pelanggaran ayo' a' jadi kekayaan yak dunia, ge kegagalan ayo' a' jadi kekayaan yak bangsa-bangsa inya Yahudi, maka labih-labih agi kesempurnaan ayo' a'!  
<sup>13</sup>Mati' ako' ngansana wak imu', hei bangsa-bangsa inya Yahudi, justru karna ako' anilah rasulyak bangsa-bangsa inya Yahudi, iko' memuliakan pelayanako', <sup>14</sup>supaya iko' kaatn umas age sebangsako' cemburu, ge nyelamatkan maningan sok umpat ayo' a'. <sup>15</sup>Sabab, jika ayo' a' nolak a' bararti pendamaian ka dunia, jai bak arti penerimaan ayo' a' selain umpatn idup umpatn antara da kabis? <sup>16</sup>Jika roti pamule anilah kudus, samaan adonan anilah kudus. Ge jika uhat anilah kudus, maka saka-saka a' uga kudus. <sup>17</sup>Ao tapi, jika mani teng daat laka gatn mata', ge imu, da secara anilah tunas liar da gatn nyagkok ka antara ayo' a' ge turut kaatn bagian sadatn uhat ge gatah batak Zaitun. <sup>18</sup>Usah sompong bah ta hadap daat-daat dakoh. Tapi jika imu' sumpong, ingat ta bahwa inya imu' da nahan uhat, tapi uhat da nahan imu'. <sup>19</sup>Mungkin imu' ao' nyansana, "Daat-daat dakoh gatn mata supaya iko' kaatn gatn nyangko a." <sup>20</sup>Dakoh batol! Ayo' a' gatn mata karna kati pacaya ayo' a', tapi imu' agutn tegak karna. Usahlah sumpong, tapi buutlah <sup>21</sup>Sabab jika Jabata kati sayang ge daat-daat asli, Ni uga kati ao' nyayang imu'. <sup>22</sup>Kat karna dakoh, mile ta kebaikan ge kakarasan Jabata; kakakarasan wak ayo' a' da nga jantu, tapi kebaikan-A' wak imu' jika imu' tatap madi ka sadat kebaikan-A'. JIka kati, imu' uga ao' gatn nyantak.<sup>23</sup>Ge ayo' a' uga, jika ayo' a' kati tarus-menerus sadatn da kati pasti a', ayo' a' ao' gatn nyangkok karna Jabataba kuasa yak menyangkok a' ayo' a' agi. <sup>24</sup>Sabab, jika imu' laka gatn nyantakumpat jai da secara alami anilah batak Zaitun liar ge gatn nyangkok a' wak batak zaitu da gatn mura, da saling melawan nige' sifatmu', kati bak terlebih agi ayo' a' da anilah daat asli ao' gatn nyangkok ka batak zaitun ayo' a' sadi?<sup>25</sup>Sabab, age-age, iko' kati ituh imu' kati panane rahasia diah supaya imu usah nganggap adupmu' bijaksana, bahwa sikap karas abak laka nimpa sabagian Bangsa Israel sampai ka pengenapan bangsa-bangsa laitn utukng.<sup>26</sup>Nige' ladakoh, samaan sok Israel ao gatn nyelamat a'. samu ani gatn nulis, "Panabus ao' utukng umpat Sion, ge Ni ao' nytingkir kefasikan umpatn Yakub." <sup>27</sup>Ge diahlah pajanjian-Ko' nige' ayo' a', waktu Iko' nantat duse-duse ayo' a'"<sup>28</sup>Manurut Injil, ayo' a' anilah musuh demi imu', tapi menurut pemilihan, ayo' a' anilah ayo' sok da gatn ngasihi demi nenek moyang ayo' a'. <sup>29</sup>Sabab anugerah ge panggilan Jabatakatni kaatn gatn ngabatal a'.<sup>30</sup>Sabab, samu nige' imuda idu kati taat ka Jabata, tapi da mati' laka narima pamase karna ayo' a' da kati taat', <sup>31</sup>Lah dakoh uga ayo' a' mati' kati taat supaya kat pamase Jabata da laka gatn nampalak wak imu' ayo' a' uga ao' kaatn uga pamase. <sup>32</sup>Sabab, Jabata laka mana' a' ayo' a' samaan sadatn da ka kati taat a' supaya Ni' kaatn nuju a' pamase-A' waksamaan sok. Pujian yak Jabata.<sup>33</sup>Oh, alangkah darupm a' kekayaan ge kebijaksanaan ge pengetahuan Jabata! Betapa ti ta selidiki kaputusan-kaputusan-A' ge kati ta duga gala-gala-A'!<sup>34</sup>"Sabab, asi bak da bisa panane pikiran Tuhan? Ato, asibak da kaatn mangkat-A' nasihat?"<sup>35</sup>"Ato, asi bah da laka mangkatn barang wak-A' katinga dakoh, ge arus gatn balas kat-A'?"<sup>36</sup>Sabab sagale barang anilah umpat Ini', ge kat Ini', ge wak Ini'. Bagi Ini'lah kamulian sampe salama-lama a'! Amin.

## Chapter 12

<sup>1</sup> Karna dakoh, karna kamurahan Jabata, Iko' nyurong imu', supaya imu' mamparsambah unganmu' sebagai parsambahan da idup, da kudus ge' da berkenan wa' Jabata; dakohlah ibadahmu' da sejati.<sup>2</sup> Iya'lah jadi samu' nige' dunia diah, tatapi barubahta kat pambaharuan akal budimu, singge imu' pane mambeda jai da jadi kahendak Jabata; jai da bait, da berkenan wa' Jabata, ge' da sampurna.<sup>3</sup> Sabab, nabo' anugerah da nga gatnmangkatn wa'iko', iko' nyansana wa' satiap sok ka antara imu' supaya iya' mikir hal-hal da labih nyamo daripada da arus ini' mikir, tatapi supaya bapikir jaranih sasue ukuran iman da nga Jabata mangkatn wa' masing-masing.<sup>4</sup> Sabab, ulah nyabuah ungan, ite' umpu' karah anggota, tatapi masing-masing kati' umpu' tugas da samu'.<sup>5</sup> Ladakoh ugalah te', walopun karah, tatapi anilah nyiteng ungan sadatn Kristus. Ge', masing-masing ite' anilah anggota bagi da latn. Karunia-Karunia Rohani<sup>6</sup> Ite' umpu' anugerah da babeda-beda sasue kasih karunia da gatnmangkatn wa' ite'. Sak ya' banubuat, baitta ite' bulah a' sasue nige' bagian iman ite'.<sup>7</sup> Sak ya' malan, baitta ini' malayan, ato sak ya' mangajar, baitta ini' mangajar.<sup>8</sup> Ato sak ya' manghibur, baitta ini' mangkatn panghiburan, sak ya' mangkatn, baitta ini' nige' murah ate mangkatn, sak ya' mimpin, baitta ini' mimpin nige' batol-batol, sak nyuak pamase', baitta ni' bulah a' nige' repo ate. Nasihat tentang Idup sadatn Kasih<sup>9</sup> Baitta kasih kati' pura-pura. Rusilah wa' da jahe', ge' bajintelah wa' jai da bait.<sup>10</sup> Baitta imu' saling mangasihi nige' kasih barage ge' saling nyantulu' sadatn mangkatn hormat,<sup>11</sup> iya'lah karajinanmu' kandur, baitta imu' bamara-mara sadatn roh ge' layanlah Tuhan.<sup>12</sup> Basukacitalah sadatn pangharapan, tabahlah sadatn kasasakan, ge' batekunlah sadatn doa!<sup>13</sup> Ngananglah naap bagian sadatn nyukup kapalaluan ayo sok kudus, barusahalah ya' nyua' base.<sup>14</sup> Mambrakatlah ayoa' da nganyayamu', mambrakatlah ge' iya' ngutuk!<sup>15</sup> Basukacitalah nige' ayoa' da basukacita, ge' munse'lah nige' ayoa' da munse'.<sup>16</sup> Mikirtalah hal da samu' nyungan ge' da laitn. Iya' damikir hal-hal da nyamo, malahan ngadaplah wa' ayo sok da randah. Iya' nganggap adupmu' bijaksana!<sup>17</sup> Iya' mambalas wa' nyungan pun kajahatan nige' kajahatan. Umashlah da bait ka tura' smaan sok.<sup>18</sup> Sak mungkin, sekira a' hal dakoh bagantong wa'imu', iduplah sadatn damai nige' smaan sok.<sup>19</sup> Age-ageko' da ko'nyayang, iya'lah adupmu' nuntut pambalasan, tatapi mangkatnlah tampat wa' pabaji' Jabata. Sabab ani tatulis, "Pambalasan anilah hak-Ko', Iko'lah da ao' mambalas a'," firman Tuhan.<sup>20</sup> "Tapi ao'a, sak munsuhmu' siburuk, mangkatnlah ni' uman, ge' sak munsuhmu' aus, mangkatnlah ni' nyucur. Nige' umas diah, imu' ao' numpuk mara api ka tumukng aba' a'."<sup>21</sup> Iya'lah imu' kalah tarhadap kajahatan, tatapi ngalahmih kajahatan dakoh nige' dabait.

## Chapter 13

<sup>1</sup> Kate'a lah samaan sok tunduk ka pamerintah da bakuasa ka samo'a barang kati ani pamerintah da kati brasal umpat'n Jabata, ge' ayo'a gat'n netap uleh Jabata. <sup>2</sup> Uleh karna dakoh, asi pun da manantang pamerintah, ini' manantang katatapan Jabata, ge' ayo'a da manantang aok utukng hukuman ka samo adup'a.<sup>3</sup> Barang, pamerintah kati manyabab da buut ka sok da umas bait, tapi ka sok umas da jahe. Ituh ah imu' idup tanpa rasa buut tradap pamerintah? Umashlah jai da bait, ge' imu' aok kaat'n pujian umpat'n'a<sup>4</sup> barang ayo'a diu'ta palayan Jabata demi kabaitanmu'. Tapi aok'a, sa' imu' bulah jai da jahe, buutlah barang inya tanpa alasan pamerintah manyandang lading. Ayo'a diu'ta palayan Jabata, panuntut balas da bajalat'n murka Jabata ka sok da bulah da jahe.<sup>5</sup> Barang dakoh, imu' arus tunduk, inya hanya karna murka Jabata, tapi uga karna ate nurani.<sup>6</sup> Dakohlah sabab'a imu' uga mambayar pajak, barang ayo'a diu'ta para palayan Jabata da mangabdi adup'a ya' hal dakoh.<sup>7</sup> Mangkat'nlah ka samaan jai da arus imu' mangkat'n; pajak ka da berhak narima pajak, cukai ka da berhak narima cukai, rasa buut ka sok da berhak narima rasa buut, ge' hormat ka da berhak narima hormat. Nganyayang Sok Lait'n diu'ta Hukum da Utama<sup>8</sup> Iya'lah barutakng jai pun ka asi pun, tapi kasihilah nyungan nige da lait'n barang sok da mengasihi samu ka adup laka memenuhi Hukum Taurat.<sup>9</sup> Barang, "Iya' bazina, iya' ngamis, iya' nangko, iya ngate, "ge' sa ani parintah lait'n, samaan'a laka tarangkup'm ka sadat'n parkataan diah, "Kasihilah samu ka adupmu' sadu."<sup>10</sup> kasih kati bulah da jahe ka samu talino. Barang dakoh, kasih diu'ta panggenapan Hukum Taurat.<sup>11</sup> Demikian uga, imu' pane waktu'a bagimu' saat diah ya' umpat umpat'n pabuus; barang mati' kasalamatan laka labih riket bagi ite daripada waktu partama kali ite pacaya.<sup>12</sup> Ngarum laka ite matat'n parbuatan-parbuatan da patakng ge' mana' parlangkapan sanjata tarakng.<sup>13</sup> Kaehlah ite idup nige sopan ulah pas waktu ano tano, inya ka sadat'n pesta pora ge' da mabuk, inya ka sadat'n pacabulan ge' hawa nafsu, ge' inya ka sadat'n badaru gae iri ate.<sup>14</sup> Tapi aok'a mana'lah Tuhan Yesus Kristus, ge' iya' marawat unganmu' ya muas kainginanmu'.

## Chapter 14

<sup>1</sup> Narimalah sok da lamah iman a', tatapi inya ya' ngole' pandapat a'.<sup>2</sup> Ani sok da yakin bahwa ini' buleh uman smaan jenis pangkuman, tatapi sok da lamah iman a' hanya uman apu-apu.<sup>3</sup> Sok da uman iya'lah manghina sok da kati' uman, ge' sok da kati' uman iya' manghakim sok da uman, sabab Jabata nga narima ini'.<sup>4</sup> Asilah imu' singge imu' manghakim hamba sok laitn? Bait agutn atopun jantu', dakoh urusan tuan adup a'. Ge', ini' ao' agutn karna Tuhan aba' umas a' agutn.<sup>5</sup> Ani sok da nganggap nyiteng ano labih penting daripada ano da laitn, samantara da laitn nganggap smaan ano samu'. Satiap sok arus batol-batol yakin sadatn ate adup a'.<sup>6</sup> Ayoa' da menting ano da nga gatnnantu, ngadu a' penting ya' Tuhan. Ge', ayoa da uman, uman ya' Tuhan sabab ini' ngucap syukur wa' Jabata. Ladakoh uga' ayoa' da kati' uman, ayoa' kati' uman ya' Tuhan ge' ngucap syukur wa' Jabata.<sup>7</sup> Sabab, kati' nyungan pun umpatn ite' da iup ya' adup a' sadi'.<sup>8</sup> Sabab, sak ite' idup, ite' idup ya' Tuhan, ato sak ite' kabis, ite' kabis ya' Tuhan. Jadi, bait te' idup ato te' kabis, ite' anilah Tuhan umpu'.<sup>9</sup> Karna ya' dakohlalh Kristus kabis ge' umpat idup, biar Ini' jadi Tuhan, bait wa' ayo sok kabis atopun ayo sok idup.<sup>10</sup> Tapi, jailah imu' manghakimi agemu'? Ato, kajai imu' mile' randah age;mu' nige' manghina a'? Sabab, ite' smaan ao' agutn manghadap tahta pangadilan Jabata.<sup>11</sup> Sabab ani tatulis, "Uleh karna Iko' idup, firman Tuhan, satiap tukukng ao' nyambah wa'-Iko', ge' satiap rata' ao' ngako' wa' Jabata."<sup>12</sup> Jadi, satiap ite' ao' mangkatn partanggungjawaban tentang umpu' adup a' wa' Jabata. Iya' umas Sok Laitn Baduse<sup>13</sup> Karna dakoh, iya'lah ite' saling manghakimi, tatapi labih bait batekad ya' kati' mana' panghalang ato nyabuah batu singkak bagi age' ite'.<sup>14</sup> Iko' panane ge' nga gatnngayakin sadatn Tuhan Yesus bahwa kati' ani tarutn jai pun da najis umpatn hal dakoh sadi', tatapi bagi sok da nganggap bahwa sagala tarutn anilah najis, maka hal dakoh najis bagi adup a'.<sup>15</sup> Sabab, sak ate agemu' talih karna tarutn da imu' uman, imu' kati' agi idup sasue kasih. Iya'lah imu' mambinasakan ini' nige' pangkumanmu' dakoh, karna Kristus uga nga kabis ya'dini'.<sup>16</sup> Karna dakoh, iya' mambiat jai da imu' anggap bait gatnfitnah sebage tarutn da jahe'.<sup>17</sup> Sabab Karajaan Jabta inyalah tentang uman ge' nyucur, tatapi tentang kebenaran, damai sejahtera, ge' sukacita sadatn Roh Kudus.<sup>18</sup> Sabab asi pun da malayan Kristus nige' cara diah berkenan wa' Jabata, ge' gatnhormat uleh talino.<sup>19</sup> Jadi, kaihlah ite' nalama' hal-hal da mangkutukng damai sejahtera ge' mantagutn nyiteng nige' da laitn.<sup>20</sup> Iya' ngarusak pakaraje Jabata hanya karna pangkuman! Sagala tarutn halal, tatapi jahe'lah bagi sook da uman ge' da umas sok laitn baduse.<sup>21</sup> Labih bait kati' uman dagin ato nyucur anggur, ato umas hal laitn da umas agemu' tasingkak.<sup>22</sup> Nyintelah kayakinan da imu' umpu' ya' adupmu sadi' ka tura' Jabata. Babahagialah sok da kati' manghakimi umpu' adup a' tarhadap jai da ni' anggap bait.<sup>23</sup> Tapi ao' a, sok da bimbang ao' gatnngukum sak ini' uman, karna ini' uman kati' basasarkan iman; ge' sagala tarutn da kati' baasal umpatn iman anilah duse.

## Chapter 15

<sup>1</sup> Jadi, ite ta da kuat arus nanggong kalamahan sok da kati kuat, ge' kati ngankawhat'n adup sadi. <sup>2</sup> aruslah samaan sok wak antara ite ngankawhat'n samu ka adup'a demi kebaikan'a, ya' mantagut'n rohani'a.<sup>3</sup> Sa;, Kristus kati ngangkawhat'n adup-A sadi, tapi ulah ani gat'n nulis, "Sarat'n-sarat'n hinaan ayo'a, da manghina-Mu', laka nimpa Iko'." <sup>4</sup> Sa', ani pun da gat'n nulis urulaka gat'n nulis ya' ngajar ite supaya nabo katekunan ge' panghiburan da gat'n mangkat'n Kitab Suci, ite kaat'n umpu pangharapan.<sup>5</sup> Samoga Jabata, sumber kasabaran ge' panghiburan mangkat'nmu' anugerah ya' kaat'n idup ka sadat'n kasehatian nyiteng samu lait'n sasuai nige Yesus Kristus,<sup>6</sup> sahingga nige sa'ate ge' nyiteng sarat'n imu' mamuliakan Jabata ge' Bapa Tuhan ite Yesus Kristus.<sup>7</sup> Barang dakoh, narimalah nyiteng nige da lait'n, samu ulah Kristus uga narima ite demi kamuliaan Jabata.<sup>8</sup> Iko' muji ka imu' kalo Kristus laka jadi palayan bagi ayo-sok da baturih demi kabeneran Jabata, diu'ta ya' naguh janji da gat'n mangkat'n ka ninek moyang ite,<sup>9</sup> ge' ya' bangsa-bangsa inya Yahudi supaya ayo'a mamuliakan Jabata ka samo pamase-A Ulah ani gat'n nulis, "sa' dakoh, iko' aok mamuji-Mu wak antara bangsa-bangsa inya Yahudi; ge' iko' aok ngado mazmur ya' gaat'n-Mu."<sup>10</sup> Ge' agi wat'n'a "Basukacitalah hei bangsa-bangsa, samahu nige umat Jabata!"<sup>11</sup> Ge' agi, 'Pujilah Tuhan hei sagala bangsa! kate'a samaan umat mamuji Tuhan."<sup>12</sup> Ge', Yesaya nyansana agi, "Aok utukng umpat'n katurunan Isai, ge' Ini' aok bangkitya' marintah bangsa-bangsa , ge' wak sadat'n Ini', bangsa-bangsa aok baharap."<sup>13</sup> Kira'a Jabata sumber pangharapan mamenuhimu' nige sagala sukacita ge' dame sejahtera ka sadat'n imanmu' sahingga imu' aok balimpah wak sadat'n pangharapan uleh kuasa Roh Kudus. Palayanan Paulus ka Ayo-sok Inya Yahudi<sup>14</sup> Ayo-ageko', iko' sadi gat'n yakin tentang imu' pahnu nige kabaikan, malimpah nige sagala pangetahuan, ge' sanggup manasehati satu nige da lait'n.<sup>15</sup> Tapi aok'a, iko' laka nulis nige sabgat barabi ka imu' manganai mani hal ya' ngingatmu' kambali, barang anugerah da laka Jabata mangkat'n ka iko',<sup>16</sup> iko' jadi palayan Yesus Kristus bagi bangsa-bangsa inya Yahudi sabage imam bagi Injil Jabata, sahingga bangsa-bangsa inya Yahudi kaat'n jadi parsambahan da bakanan, da gat'n ngudus uleh Roh Kududs.<sup>17</sup> Dakohliah sabab'a, ka sadat'n Yesus Kristus, iko' buleh bamegah manganai hal da ko'bulah demi Jabata.<sup>18</sup> Sa', iko' kati aok barani nyansana da lait'n, kacuali da laka gat'n bulah Kristus nabo iko', ya' umas bangsa-bangsa inya Yahudi taat uleh parkataan ge' parbuatan,<sup>19</sup> nabo kuasa tandemajah ge' mukjizat-mukjizat, nabo kuasa Roh Roh sahingga umpat'n kota Yerusalem ge' sakalil;ikng'a sampe ka Ilirikum, iko' laka nyarita sapahnu'a Injil Kristus.<sup>20</sup> Ladiyah ta lah iko' nekad ya' nyarita Injil wak tampat Kristus ti' nga gat'n nganal supaya iko' iya' mambangun wak samo dasar da laka gat'n mana' sok lait'n.<sup>21</sup> Ulah ani gat'n nulis, "Ayo'a da ti'nga parnah narima barita tentang Ini' aok mile, ge' ayo'a da kati parnah danganh aok ngarati." Rancana Paulus Bakunjung Kota Roma<sup>22</sup> Diahlah sabab'a iko' sering kali taralang ya' bakunjung ka imu'.<sup>23</sup> Tapi aok'a, barang kati ani agi tampat wak daerah diah, ge' barang iko' laka bataun-taun tuhi'a ngate bakunjung ka imu',<sup>24</sup> maka jangkah iko' anu ka Spanyol, iko' baharap kaat'n singgah ge' badaput nigemu' sahingga imu' kaat'n mambantuko' ka teet'n, ngalaka idu maan iko' gat'n sukacita samahumu' ya' sesaat<sup>25</sup> Tapi aok'a mati', iko' anu ka Kota Yerusalem ya' malayani ayo-sok kudus,<sup>26</sup> Sa' Makedonia ge' Akhaya nige sanang ate mangkat'n sumbangan ka sok miskin wak antara ayo-sok kudus wak Yerusalem.<sup>27</sup> Ayo'a aru sanang umas'a, barang dakoh memang kawajiban ayo'a. Barang sa' bangsa-bangsa inya Yahudi laka narima bagian ka sadat'n hal-hal rohani umpu sok Yahudi ka sadat'n kabutuhan jasmani ayo'a.<sup>28</sup> Barang dakoh, jangkah iko' laka nyalasai tugas diah ge' materai hasil diah ka ayo'a, iko' aok anu ka Spanyol nabo kotamu'.<sup>29</sup> Iko' pane kalo jangkah iko' bakunjung, iko' aok utukng ka sadat'n da pahnu barakat Kristus.<sup>30</sup> Mati', iko' mahi ka imu', ayo-age, demi Tuhan ite Yesus Kristus ge' demi kasih Roh, ya' bagumul samahu-mahu nigeko' ka sadat'n doa ka Jabata ya' adupko',<sup>31</sup> supaya iko' gat'n ngarapas umpat'n ayo-sok da kati taat wak Yudea, ge' supaya palayananko' demi Yerusalem bakanan bagi ayo-sok kudus.<sup>32</sup> Ge', supaya uleh kahendak Jabata iko' kaat'n utukng ka imu' nige sukacita, gae bauleh kasagaran wak antara imu'.<sup>33</sup> Kira'a dame sejahtera Jabata manyertai imu' sakalian. Amin.

## Chapter 16

<sup>1</sup> Iko' nyarah ka imu' Febe, adi' ite da diu'ta sook palayan jamaat wak Kengkrea.<sup>2</sup> tarimalah ini' wak sadat'n Tuhan salayak'a ayo-sok kudus, ge' nuloknglah ini' ka sadat'n sagala tarut'n da gat'n'a palalu umpat'nmu' barang ini' sad i laka mangkat'n bantuan ka sok da karah ge' uga ka adupko'.<sup>3</sup> Nyampe ta lah salamko' ka Priskila ge' Akwila, kawan-kawan sapalayanank'o' ka sadat'n Kristus Yesus,<sup>4</sup> da laka mangkat'n nyawa ayo'a demi idupko'. Ka samo ayo'a, inya hanya iko' sad i da ngucap syukur tapi uga samaan jamaat inya Yahudi.<sup>5</sup> Nyampe ta uga salamko' ka jamaat wak ramin ayo'a. Nyampe ta uga salam ka Epenetus da ko'nganyayang, ini' diu'ta sok partama wak Asia da narima Kristus.<sup>6</sup> Salam ka Maria da laka karaje karas yak imu'.<sup>7</sup> Salam ka Andronikus ge' Yunias, ayo-age sabangsako' sakaligus samu tahanan da uga gat'n nganal wak antara ayo rasul, da uga laka madi wak sadat'n kristus sabalum iko'.<sup>8</sup> Salam ka Ampliatus, da ko'nganyayang ka sadat'n Tuhan.<sup>9</sup> Salam ka Urbanus, kawan sapalayanan ite wak sadat'n Kristus, ge' ka Stakhis da ko'nganyayang.<sup>10</sup> Salam ka Apeles, da tabukti laka tahan uji ka sadat'n Kristus. Nyampe ta uga salamko' ka ayo angota kaluarga Aristobulus.<sup>11</sup> Nyampe ta salamko' ka Herodion, age sabangsako'. Salam ka ayo angota kaluarga Narkisus, da ani ka sadat'n Tuhan.<sup>12</sup> Nyampe ta salamko' ka Trifena ge' Trifosa, da bajarih lalah wak sadat'n Tuhan. Ge', ka Persis da ko'nganyayang, da uga laka karaje karas wak sadat'n Tuhan.<sup>13</sup> Salam uga ka Rufus, sok pilihan wak sadat'n Tuhan, ge' uga ka sino'a da jadi sino' bagiko' pula.<sup>14</sup> Salam ka Asin kristus, Flegon, Hermes, Patrobas, Hermas ge' ayo-age da samahu nige ayo'a.<sup>15</sup> Salam ka Filologus ge' Yulia, Nereus ge' adi'a gae ka Olimpas, ge' samaan sok kudus da samahu nige ayo'a.<sup>16</sup> Mangkat'n ta lah salam nyungan samu lait'n nige nyium kudus. Samaan jamaat Kristus nyampe ta salam ayo'a ka imu'.<sup>17</sup> Mati' iko' nyurong imu', ayo-age, ngawaslah ayo'a da nimbul parpecahan ge' panyasat, gae da batantangan nige pangajaran da laka imu' narima; ngajauhlah ayo'a.<sup>18</sup> Barang, ayo-sok ulah dakoh kati malayani Tuhan ite Yesus Kristus, tapi malayani hasrat ayo'a sad i; ge' nige sarat'n da halus gae sarat'n-sarat'n sanjungan, ayo'a nipi ate ayo-sok da kati mana' curiga.<sup>19</sup> Sa', kataatanmu' laka gat'n panane samaan sok, sa' dakoh iko' basukacita barang imu'. Tapi aok'a, iko' ngate supaya jai da bait ge' barasih umpat'n hal da jahe.<sup>20</sup> Jabata sumber dame sejahtera aok lajak mangkulas Balis wak saroh kajamu'. Anugerah Yesus, Tuhan ite, manyartaimu'.<sup>21</sup> Timotius, kawanko' sapalayanank'o', nyampe ta salam yak'mu', ge' uga umpat'n Lukius, Yason, ge' Sosipater, ayo-age sabangsako'.<sup>22</sup> Iko' Tertius, da nulis surat diah, nyampe ta salamko' ka imu' ka sadat'n Tuhan.<sup>23</sup> Gayus, da mangkat'n tumpangan ka iko' ge' ka samaan jamaat, nyampe ta salam ka imu'. Erastus, bendahara kota, ge' Kwartus age ite, nyampe ta salam ka imu'.<sup>24</sup> (Anugerah Yesus Kristus, Tuhan ite, manyartai imu' samaan! Amin.)<sup>25</sup> Bagi Ini' da sanggup managuh imu' sasuai Injil da ko'minsakng ge' pamberitaanko' tentang Yesus Kristus, ge' da sasuai nige panyingkapan rahasia da laka gat'n nyukat'n salama ba abad-abad,<sup>26</sup> tapi da mati' laka gat'n nganyata nabo kitab-kitab ayo nabi, sasuai nige parintah Jabata da kekal da laka gat'n mangkat'n pane ka sagala bangsa yak mimpin nuju kataatan iman,<sup>27</sup> ka nyiteng-nyiteng'a Jabata da pahnu hikmat nabo Kristus Yesus; Kamuliaan sampe salama-lama'a! Amin.

## 1 Corinthians

## Chapter 1

<sup>1</sup> Paulus, gat'n maba sabage rasul Yesus Kristius ka kahendak Jabata, ge' Sostenes, age ite.<sup>2</sup> Ka ayo jamaat Jabata da madi ka korintus, ya' ayo'a da gat'n ngudus ka saadat'n Kristus Yesus, da gat'n maba ya' jadi ayo-sok kudus samahu samaan sok ka satiap tempat da maba gaat'n Tuhan ite Yesus Kristus, baik ka tempat ayo kup'm atopun ite<sup>3</sup> Anugerah ya'mu' ge' damai sejahtera umpat'n Jabata samaan ite ge' Tuhan ite Yesus Kristus. Paulus Basyukur ka Jabata<sup>4</sup> Iko' malar manguycap syukur ka jabatako' manganai ayo kup'm barang anugerah Jabata da gat'n mangkat'n ka ayo mu' ka sadat'n Yesus Kristus,<sup>5</sup> Kalo sa' ka sadat'n sagala hal, imu' gat'n ankat'n kaya ka sadat'n Ini', ka sadat'n samaan sarat'n ge' samaan pangetahuan,<sup>6</sup> samu ulah kasaksian manganai Kristus ngalaka gat'n neguh ka sadat'n imu'.<sup>7</sup> Nige ladakoh, imu' kati aok kakurangan ka sadat'n sagala karunia pun samantara imu' nganti panyataan Tuhan ite, Yesus Kristus,<sup>8</sup> da uga neguh ayo kup'm sampe ka pangkuhnyi'a supaya imu kati bacela ka ano Tuhan ite Yesus Kristus.<sup>9</sup> Jabata dakoh setia, da oleh-A imu' gat'n maba ka sadat'n parsekutuan nige Anak-A, Kristus Yesus, Tuhan ite. Parpecahan ka sadat'n Jamaat<sup>10</sup> Mati, iko' manasehatmu', ayo-age, demi gaat'n Tuhan ite Yesus Kristus agar ayo kup'm samaan muji' hal da samu supaya kati ani parpecahab-parpecahan ka antara imu, malait'n agar imu' gat'n ngalengkap ka sadat'n pikiran da samu ge' ka sadat'n pandapat da samu.<sup>11</sup> Sa', ngalaka gat'n muji' ka iko' manganai imu' ayo-ageko, kaluarga Kloe, kalo ani da badaru ka antara imu'.<sup>12</sup> Maksudko' mati' diuta imu' masing-masing nyansana, "Iko' umpat'n Paulus," ge', "Iko' umpat'n Apolos," ge' "Iko'

Umpat'n Kefas," ge' "Iko' umpat'n Kristus." <sup>13</sup> Jailah Kristus tabagi-bagi? Jailah Paulus gat'n nyalib ya' mu'? Ato, jailah imu gat'n baptis ka sadat'n nama Paulus?<sup>14</sup> Iko' basyukur ka Jabata kalo iko kati mambaptis nyunganpun umpat'n imu, kacuali Krispus ge' Gayus, <sup>15</sup> Supaya iya' ani nyunganpun da kaat'n nyansana kalo imu' gat'n baptis ka sadat'n gaat'nko. <sup>16</sup> Iko' uga mambaptis samaan ramin Stefanus; salabih'a, iko' kati pane jailah iko' ngalaka mambaptis sok da lait'n.<sup>17</sup> Sa', Kristus kati ngutus iko' ya' mambaptis, tapi ya' nyarita Injil, inya ka sadat'n hikmat sarat'n-sarat'n, supaya salib Kristus kati gat'n bulah sia-sia. Kuasa ge' Hikmat Jabata.<sup>18</sup> Sa', nyansana tentang salib diu ta da baga umpat'n ayo kup'm da sadakng ngangkuhas, tapi mangkat'n ite da gat'n nyalamat, hal dakoh diu ta kakuatan Jabata. <sup>19</sup> Sa' ani da gat'n nulis, "Iko' aok ngancur hikmat sok da bijaksana, ge' ayo sok da pintar, ayo sok da pane, Iko' aok nolak'a."<sup>20</sup> Kadumelah sok da bijak? Kadumelah ahli Taurat? Kadumelah ahli debat zaman diah? Inyalah Jabata ngalaka umas da baga hikmat dunia? <sup>21</sup> Barang ka sadat'n hikmat Jabata, dunia nabo hukmat'a kati nganal Jabata, maka Jabata bakanan nabo da baga da nyarita Injil ya' nyalamat da pacaya.<sup>22</sup> Sa', ayo-sok Yahudi mahi tande-tande ge' ayo-sok Yunani najo hikmat.<sup>23</sup> Tapi, kai' aok nyarita Kristus da gat'n nyalib, da mangkat'n ayo-sok Yahudi nyabuah batu sandungan, ge' mangkat'n ayo-sok da inya sok Yahudi, da baga.<sup>24</sup> Barang, ya' ayo'a da gat'n maba, bait ayo-sok Yahudi atopun ayo-sok Yunani, Kristus diu ta kakuatan Jabata ge' hikmat Jabata.<sup>25</sup> Barang da baga uimpat'n Jabata diu ta labih bijaksana daripada talino, ge' da lamah umpat'n Jabata diu ta labih kuat daripada talino.<sup>26</sup> Ilelah kaadaanmu' sa' imu' gat'n maba, Ayo-age, kati karah da bijaksana manurut dagin, kati karah da bakuasa, kati karah da terpandang,<sup>27</sup> Tapi Jabata ngalaka milih da baga umpat'n dunia ya' manyangun da bijaksana, ge' Jabata milih jai da lamah umpat'n dunia ya' manyangun da kuat.<sup>28</sup> Ge', Jabata milih da kati terpandang umpat'n dunia ge' da gat'n pandang rendah, bahkan hal-hal da kati barati, ya' mangkilang hal-hal da barati,<sup>29</sup> Supaya siap talino kati kaat'n bamagah ka tura Jabata.<sup>30</sup> Sa' karna Ini', imu' ani ka sadat'n Yesus Kristus, da ya' ite jadi hikmat, dataman, kakudusan, ge' panabusun umpat'n Jabata,<sup>31</sup> Supaya ulah da gat'n nulis, "kate'a sok da mamegahkan adup'a. bamegah ka sadat'n Tuhan."

## Chapter 2

<sup>1</sup> Ge' sa' iko' utukng ka imu', ayo-age, iko' kati utukng hebat sarat'n ato hikmat ya' nyarita rahasia Jabata ka imu'. <sup>2</sup> Sa' ko' mutus'a ya' kati pane jaipun ka samaan imu' salait'n manurut Kristus Yesus, ladakoh ini' da gat'n nyalib.<sup>3</sup> Iko' samahu nigemu' ka sadat'n da lamah, ka sadat'n da buut ge' sampe bakutur. <sup>4</sup> sarat'nko' atopun baritako' inya ka sadat'n sarat'n hikmat da pasti, tapi nige bukti Roh ge' kuasa, <sup>5</sup> Biar imanmu' kati badasar ka hikmat talino, salait'n ka kuasa Jabata. Jabata Muji Hikmat-A Nabo Roh<sup>6</sup> Kai' muji hikmat ka antara ayo'a da dewasa, tapi inya hikmat jaman diah ato umpat'n panguasa-panguasa jaman diah da aok gat'n mangkuhas, <sup>7</sup> Salait'n kai' da muji'a hikmat Jabata ka sadat'n rahasia, hikmat da basukat'n da ka Jabata tatap da tinga pamule jaman ya' kamuliaan ite.<sup>8</sup> Kati ani panguasa-panguasa jaman diah da nganal'a. Sa', pama ayo'a laka nganal'a, ayo'a kati aok parnah nyalib Tuhan da mulia. <sup>9</sup> Barang, ulah da gat'n nulis, "Jai da kati parnah matu mile, ge' rajak kati parnah gat'n dangah, ge' tinga parnah mungkas ka sadat'n ate talino, samaan dakoh Jabata ngalaka nyadia ya' ayo'a da mangasihi-A."<sup>10</sup> Barang, Jabata ngalaka muji' hal-hal diah ka ite nabo Roh sa Roh nyalidik samaan hal, sampe ka sadat'n Jabata. <sup>11</sup> Sa' asipun ka antara talino da pane hal-hal umpat'n talino salait'n roh talino da ani ka sadat'n'a? lakoh uga, kati ani sook da pane hal-hal umpat'n Jabata salait'n Rohj Jabata.<sup>12</sup> Mati, ite ngalaka narima, inya roh umpat'n dunia, malait'n roh da umpat'n Jabata supaya ite kaat'n pane hal-hal da gat'n anugerah Jabata ka ite.<sup>13</sup> Hal-hal da uga kai' nyarat'n diah, inya ka sadat'n sarat'n da gat'n nabo hikmat talino, salait'n da gat'n ngajar nabo Roh nige ngabanding hal-hal da rohani nige da rohani.<sup>14</sup> Barang, talino da kati rohani kati narima hal-hal da rohani da brasal umpat'n Roh Jabata barang hal-hal dakoh ngarupa da baga bagi'a. Ini' kati kaat'n mahami'a barang hal-hal dakoh hanya kaat'n gat'n nilai sacara rohani. <sup>15</sup> Talino da rohani manilai samaan hal, tapi ini' sadi kati gat'n nilai asipun. <sup>16</sup> Sa', "Asipun da pane pikiran Tuhan sahingga kaat'n nasehat'a?" da kai' umpu pikiran Kristus

## Chapter 3

<sup>1</sup>Namun, age-age, iko' kati' kaatn nyansana ka imu' samu ge' ka talino da rohani, malain a' samu ge' ka Talino duniawi, la dakoh samu ka kagot-kangot sadatn Kristus. <sup>2</sup>Iko' mangkatz mu' nyucur susu, inya pangkuman, karna imu' tinga aba', bahkan mati' imu' uga' tingga aba'. <sup>3</sup>Karn imu' maseh duniawi, sabab, sak ani iri ate ge' da ba salisih ka antara mu', inya koh ta lah tande imu' maseh duniawi ge' idup samu ge' talino? <sup>4</sup>Sabab, waktu sook nyansana, "Iko' ka pihak Paulus," ge' da lait, "Iko' ka pihak Apostolos," inya dakoh ta lah bararti imu' anilah talino? <sup>5</sup>Sak la dakoh, asilah Apolos dakoh? Ge', asilah Paulus dakoh? hamba-hamba da gat'na' imu' jadi pacaya samu ge' Tuhan ngaruni a' ka masing-masing.<sup>6</sup>Iko' mura, Apolos mubuh a', tatapi Jabata da nga numbuuh a'. <sup>7</sup>Jadi, inya da mura, inya uga da mubuh a', malain a' Jabata da nga numbuuh a'.<sup>8</sup>So da mura ge' da mubuh anilah nyungan, ge' masing-masing ao' narima upah a' sasue nige' usaha adup a'. <sup>9</sup>Sabab, kai anilah kawan Jabata nyakaraje; imu' anilah uma Jabata, bangunan Jabata.<sup>10</sup>Sasuai nige' anugerag Jabata da gatn ngarunia a' kaiko', samu sok ahli bangunan da pane, iko mana' pondasi ge' da laitn mambangun ka samo a'. <sup>11</sup>Sabab, kati' ani sok pun da kaatn mana' pondasi da laitn sa laitn da ngalaka gat'n mana', koh ta Kristus Yesus.<sup>12</sup>Sak ani sok da ani mambangun ka samo pondasi diah nige' barawatn, pirak, batu-batu da baharga, kayu, udu, rape.<sup>13</sup>Pangaraje gat'n satiap sok umas ao' jelas karna ano dakoh ao' manyata a' nige' api, ge' api dakoh ao' nguji langkina tampa' a' pakaraje setaip sok.<sup>14</sup>Sak pakaraje da laka sook bangundakoh batahan, ni' ao' narima upah.<sup>15</sup>Sa' pakaraje sok dakoh abas abokng, ni' ao' mandarita karugian, biarpun la dakoh, ni' sadiaao' gatn nyelamat a', tatapi kaadaan a' samu ge' nabo' api.<sup>16</sup>Kati' pane a' imu' anilah ramin Jabata ge' Roh Jabata madi' ka sadatnmu'?<sup>17</sup>sak ani sok da ngancur Ramin Jabata, Jabata ao' ngancur a' ni' karna Ramin Jabata anilah Kudus, la dakohlah imu'.<sup>18</sup>Usah ani sok da manipu adup a' sadia. Jika ani sok ka antaramu' da ngira bahwa ni' bijaksana ka zaman diah, te a'lah ni' jadi baga supaya ni' kaatn jadi bijaksana.<sup>19</sup>Sabab, hikmat dunia diah anilah ka baga a' ka hadapan Jabata. Sabab, ani ta tulis, "Ini'lah da nangkap sok da bijaksana sadatn ka licikan ayo' a'.<sup>20</sup>Ge' agi, "Tuhan panane pikiran-pikiran sok da bijaksana, samaan a' anilah sia-sia."<sup>21</sup>Karna dakoh, usah ani nyungan sok pun da bangga sadatn talino. Sabab, sagale jaipun anilah imu' da umpu,<sup>22</sup>Bait Paulus, Apostolos, maupun Kefas, bait dunia, bait idup maupun pangkabis, bait hal-hal da mati' maupun hal-hal da ao' utukng; samaan a' anilah imu' da umpu.<sup>23</sup>Ge', imu' anilah Kristus da umpu, ge' Kristus anilah Jabata da Umpu.

## Chapter 4

<sup>1</sup> Ladiahlah hendak'a sok da ngitong kai' ladakoh ta sabage hamba-hamba Kristus ge' ayo-sok da gat'n macaya rahasia-rahasia Jabata. <sup>2</sup>Nige ladakohlah, ayo-sok da gat'n macaya nige hal-hal da baharga haruslah anu bukti kalo ayo'a kaat'n gat'n macaya.<sup>3</sup> Barang, bagiko' kati ta penting kalo iko' gat'n manghakim uleh imu' ato uleh suatu pangadilan talino. Bahkan, iko' sad'i kati manghakim adupko'. <sup>4</sup> Sa', iko' kati nyadar jaipun aok adupko' sad'i. Barang, inya karna hal dakoh iko' gat'n da taman, malainkan Tuhanlah da manghakim iko'.<sup>5</sup> Karna dakoh, iya'lah manghakim ti'nga waktu'a, dakohta ti'nga Tuhan utukng, hal-hal da basukat'n ka sadat'n da patakng ge' aok nyata maksud-maksud ate. lalu, satiap sok aoknarima pujian umpat'n Jabata.<sup>6</sup> Ayo-age, iko' ngalaka mangkat'n hal-hal diah ka samo adupko' sad'i ge Apolos demi imu' supaya ka sadat'n kai', imu' kaat'n balajar ya' kati malampaui jai da gat'n nulis sahingga kati ani sara' nyiteng umpat'n imu' da jadi sumbong nyiteng taradap da lait'n. <sup>7</sup> Sa', asi da mambeda-beda imu? jai da imu' umpu, da inya imu' narima? ge', kalo memang imu' narima'a, jai imu' da sumbong tao' saolah-olah kati narima'a?<sup>8</sup> Imu' ngalaka gat'n ngangkabasoh, Imu' ngalaka jadi kaya! Tanpa kai, imu' ngalaka jadi raja! Iko sungguh baharap ka imu' taman-taman ngalaka jadi raja supaya kai uga kaat'n marintah samahumu'. <sup>9</sup> Sa', manurutko', Jabata ngalaka mana' kai', para rasul, gat'n mana' ayo-sok da gat'n ngajantu hukuman kabis; karna kai' gat'n jadi tuntonan ya' dunia, bait ya' ayo malaikat maupun talino.<sup>10</sup> Kai' baga demi Kristus, tapi bijaksana ka sadat'n Kristus. Kai lamah, tapi imu' kuat. imu' gat'n manghormat, tapi kai gat'n nyamanya. <sup>11</sup> Sampe mati' diah, kai' saburuk ge' aus, bapangiak da rujet-rujet, gat'n mangkukng, ge' idup mangambara.<sup>12</sup> Kai' bajarih payah, bakaraje nige barekng kai' sad'i. Sa' kai' gat'n ngaraca, kai' mamberkati. Sa' kai' gat'n nyiksa, kai' batahan. <sup>13</sup> Sa' kai' gat'n fitnah, kai' naham nige ramah. Bahkan, sampe mati', kai' jadi ulah sampah dunia diah, kutoran umpat'n sagala sasuatu.<sup>14</sup> Iko' nulis hal-hal diah inya ya' manyangun imu', malait'nkan ya' manasehati imu' sabage ayo-kangot da ko'nganyayang.<sup>15</sup> Sa', sakalipun imu' umpu sapuluh ribu guru ka sadat'n Krtistus, iko'lah da jadi sama'mu' nabi Injil. <sup>16</sup> Jadi, iko' nyurong imu' jadilah sok da manurut taladanko!<sup>17</sup> Dakohlal sabab'a, iko' ngalaka ngutus ka imu' Timotius, anakko' da ko' nganyayang ge' da setia ka sadat'n Tuhan. Ini' aok ngingat imu' bajalat'n-jalat'nko' ka sadat'n Kristus, ulah da iko' ngajar ka dume-dume, ka sadat'n satiap jamaat.<sup>18</sup> Mani ungan umpat'n imu' jadi da jadi sumbong, saolah-olah iko' kati aok utukng agi ka imu.<sup>19</sup>Namun, iko' ao' sacapat a' utukng wak'mu', jika Tuhan menghendaki, ge iko' ao' panane inya hanya saratn ayo' sok soumbong dakoh, tapi uga kuasa ayo' a'.<sup>20</sup>Sabab, Karajaan Jabata inya sadatn saratn, melain a' sadatn kuasa. <sup>21</sup>Jai da imu' ngate a'? Arus ta iko' utukng wak' mu' nige' tungkat ato nige' kasih ge roh kelemahlebutan?

## Chapter 5

<sup>1</sup>Memang laka gatn lapor a' bahwa ani perzinahan ka antra imu', perzinahan da bahkankati' ani ka antara bangsa-bangsa laitn, kohta ani sok nangkap sautn apak a'. <sup>2</sup>Ge, imu' sompong! kati' bak seharus a' imu' justru berduka supaya sok da umas a' parbuatan diah gatn nytingkir a' umpatn antara imu'?<sup>3</sup>Memang, secara jasmani iko' jauh, tapi iko' hadir sadatn roh. Ge, laka matatn a' hukuman samo sok da umas a' hal dakoh, seolah-olah iko' hadir. <sup>4</sup>Sadatn gaatn Tuhan Yesus, waktru imu' ba kumpul, ge iko' samahumu' sadatn roh nige' kuasa Tuhan ite, Yesus. <sup>5</sup>iko' laka memutuskan yak menyerahkan sok diah ka Sitan yak kebinasaan daging a' supaya roh a' boleh gatn nyelamat a' ka ano Tuhan.<sup>6</sup>Kesombonganmu' dakoh kati' baitn. Kati' panebak imu' bahwa enek ragi sadiao' meragikan samaan adonan? <sup>7</sup>marasih a' lah samaan ragi da ama supaya imu' jadi adonan bahu, langkina memang imu' kati' beragi. Sabab, Kristus, Domba Paskah ite, laka gatn nyambaleh. <sup>8</sup>Karna dakoh, kaehlah ite merayakan pesta dakoh, inya nige' ragi da ama, inya umpatn ragi keburukan ge kejahatan, melain a' nige' roti kati' beragi umpatn kemurnian ge kebenaran.<sup>9</sup>Iko' nulis ka imu' sadatn suratko': usah ba gaul nige' ayo' sok cabul. <sup>10</sup>Maksudko', inyabak nige ayo' sok cabul ka dunia diah, ayo' sok pamao, ayo panipu, ato nige' ayo' penyembah berhala. Jika lahdakoh, imu seharus a' mungkas umpatn dunia diah. <sup>11</sup>Namun, mati' iko' nulis a' ka imu', usah ba gaul nige' ayo' sok da gatn magaatin age jika ni' anilah sok cabul, pangaah, penyembah berhala, pemfitnah, pengabok, ato pangakal. bahkan, usah uman nige' sok samu dakoh. <sup>12</sup>Sabab, jai bah urusanko' menghakimi ayo' sok luar? inyabak imu' menghakimi ayo' a' da ani ka sadatn jemaat? <sup>13</sup>Namun, Jabata da ao' menghakimin ayo a' da ka luar jemaat. Karna dakoh, usirlah sok da umas jahe umpatn antara imu.

## Chapter 6

<sup>1</sup>Waktu salah satu umpatn imu' ani da basalish nige' da laitn, barani'a ini' anu najo kaadilan ka hadapan ayo sok kudus? <sup>2</sup>Ani'a imu' kati' pane bahwa ayo sok kudus ao' manghakimi dunia? Sak imu da manghakimi dunia, ani'a imu' kati' patut ya' mangadili pakare-pakare da paling inek? <sup>3</sup>Ani'a imu' kati' pane bahwa ite' ao' mangadili ayo malaikat? Apalagi hanya pakare-pakare da biasa da bilakng kano!<sup>4</sup>Jadi, sak imu' manghadap pakare-pakare da biasa ulah dakoh, jailah imu' minsakng'a ka ayo da kati' gatn ngitong sadatn jemaat? <sup>5</sup>Iko' muji' diah supaya mu' mangun. Kati' ani'a nyungan ka antaramu' da bijaksana, da aba' mangurus pakare-pakare ka antara age-age'a? Malahan, antara age nige' age anu najo kaadilan ka hadapan ayo sok da kati' pacaya.<sup>7</sup>Sabanar'a, nga jadi kagagalanan kaimu' karna imu' ani umpu pakare-pakare hukum ka antara kupm. Jailah imu' kati' labih suka gatn mansara? Jailah imu' kati' labih suka gatn ngarugi? <sup>8</sup>Sabalik'a, adupmu' ta da basara ge' da umas rugi. Bahkan, imu ta da umas daladakoh taradap ayo agemu'.<sup>9</sup>Ani'a imu kati' pane bahwa sok da kati' taman kati' ao' mawarisi Karajaan Jabata? Iya' sasat! Ayo sok cabul, ayo da nyambah barhala, ayo sok da babayu, bencong, ayo da suka are-samu are,<sup>10</sup>ayo parangko, ayo da sarakah, ayo pamabuk, ayo da suka mampitna, ge panipu-panipu, samaan ayo'a kati' ao' mawarisi Karajaan Jabata.<sup>11</sup>Maniungan umpatn imu' uga samu dakoh. Tapi, imu' ngalaka gatn marasih, laka gatn ngudus, ge' laka gatn ngataman sadatn gaatn Tuhan Yesus Kristus ge' sadatn Roh Jabata ite'. Ngajauhlah hal Babayu<sup>12</sup> Samaan hal kaiko gatn buleh ta, tapi kati' samaan bagune. Memang samaan hal kaiko' gatn ngabuleh ta, tapi iko kati' tuh gatn parhamba wak jai pun.<sup>13</sup>Pangkuman ya' putukng, ge' putukng ya' pangkuman, tapi Jabata ao' mambinasa kadua-dua'a. Ungan inyata ya' babayu, tapi ya' Tuhan ge' Tuhan ya' ungan.<sup>14</sup> Jabata mangkidup Tuhan ge' uga ao' mangkidup ite' ya' kuasa-A.<sup>15</sup>Ania imu' ti' pane bahwa unganmu' anilah anggota-anggota Kristus? Ani'a imu' ao' nangkap anggota-anggota Kristus ge' umas ayo'a jadi anggota-anggota lonte? Kati' ata!<sup>16</sup>Ania imu' kati' pane bahwa sok da ningo' adup'a ka lonte ngajadi nyiteng ungan ge' ini'? Sabab, Ini' muji', "Kadua'a ao' ngajadi nyiteng dagin."<sup>17</sup>Tapi ao' a, sok da ningo' adup'a ge' Tuhan ngajadi nyiteng roh ge' Ini'.<sup>18</sup>Ngajauh ta dababayu! Satiap duse laitn da sook umas anilah ka sato ungan'a, tapi sok da babayu, baduse ka ungan adup'a.<sup>19</sup>Ania imu kati' pane baww unganmu' anilah ramin Roh Kudus, da ani kasadatn imu', da mu' narima umpatn Jabata, ge' bahwa adupmu' inya ta adupmu' sad'i' da umpu?<sup>20</sup>Sabab, imu' laka gatn nabos nige' harga da lunas. Karna dakoh, nangamulia ta Jabata nige' unganmu'!

## Chapter 7

<sup>1</sup> Mati, manganai hal-hal da imu' nulis ka iko': diu'ta da bait mangkat ayo-are ya' kati nyentuh mahu. <sup>2</sup> Barang, karna ani'ta pabayu, satiap ayo-are sabaik'a umpu saut'n'a sadie' satiap mahu umpu banun'a sadie'. <sup>3</sup> Banun, harus mamanuhi kawajiban adup'a tradap saut'n'a. <sup>4</sup> Saut'n kati bakuasa ka samo ungan'a sadie, malait'ngkan banun'a. Lakoh'uga banun kati bakuasa la samo ungan'a sadie, malait'ngkan saut'n'a. <sup>5</sup> Iya'lah imu' saling ngajauh, kacuali nige parsatujuan bariuh ya' samantara waktu agar imu' leluasa mangkat'n waktumu' ya' badoa. Lakadakoh, iduplah bariuh-riuh agi supae Iblis kati mancoba'mu' karna kati mampumu' ka sadat'n pangadilan adup. <sup>6</sup> Barang, iko' muji' diah sabage kalonggaran, inya' sabage parintah. <sup>7</sup> Iko' baharap samaan sok ulahadup'ko'. Tapi aok'a, satiap sok umpu karunia'a sadie umpat'n Jabata, da sook ka sadat'n hal diah, ge' da lait'n ka sadat'n hal dakoh. <sup>8</sup> Da kati nikah ge para janda, iko' muji' kalo labih bait mangkat'n ayo'a sa' tatap ka sadat'n kaadaan'a ulah iko'. <sup>9</sup> Tapi aok'a, sa ayo'a kati bisa mangandali adup'a sabalik'a ayo'a manikah. Sa. labih baitmanikah dari pada tabakar uleh hawa nafsu.

<sup>11</sup> (Tapi kalo ini' ngalaka talanjur ngagat'n banun'a, ini' harus tatap kati kawin, ato kambali gat'n ngadamai nige banun'a kati buleh cerai ge' saut'n'a. <sup>12</sup> Ka da salabih'a iko' muji' (iko', inya Tuhan) barang kalo ani age da umpu saut'n da kati pacaya, ge' mahu dakoh ituh idup bariuh, iya'lah ini' manceraikean saut'n'a dakoh. <sup>13</sup> Ladakoh uga kalo sook mahu umpu banun da kati pacaya, ge' ayo-are dakoh ituh idup bariuh, iya'lah ini' ngagat'n banun'a dakoh. <sup>14</sup> Barang sa' banun da kati parcaya dakoh gat'n ngudus uleh saut'n'a, ge' saut'n da kati parcaya gat'n ngudus uleh banun'a. Sa' kati ladiyah, anak-anakmu' diu'ta anak-anak da najis, tapi ge' mati' ayo'a gat'n ngudus. <sup>15</sup> Barang, kalo da kati parcaya dakoh ngate bapisah, kate'a ini' bapisah. ka Sadat'n hal da ulah diah, age ato adi' kati agi tarikat. Tapi aok'a, Jabata ngalaka maba ite ya' idup ka sadat'n dame sejahtera. <sup>16</sup> Karna hei saut'n, langkina imu' pane kalo-kalo imu' aok nyalamat banunmu'? Ato, langkina imu' pane, hei banun, kalo-kalo imu' aok nyalamat saut'nmu? tatap ka sadat'n Kaadaan sa' Gat'nmaba Jabata<sup>17</sup> Barang, ulah da ngalaka Tuhan tatapkan ya' satiap sok, langkina Jabata ngalaka maba ayo'a masing-masing, tataplah idup ka sadat'n kaadaan ladiyah. Ladiyah uga iko' marintah ka samaan jamaat. <sup>18</sup> Jailah ani sok gat'nmaba sa' ini' ngalaka gat'nnuruh? iya'lah ini' mangkilang tande-tande turih'a. Ani ta sok da sa' gat'n maba ini' ti'nga gat'n nurih? iya'lah ini' gat'n nurih. <sup>19</sup> Sa', baturih atopun kati baturih, kati'lah panting. Barang, da panting diu'ta taat tradap parintah-parintah Jabata.<sup>20</sup> Satiap sok harus madi ka sadat'n kaadaan ulah sa' ini' gat'n maba. <sup>21</sup> Diu'ta imu' sook budak sa' gat'n maba? Iya' imu' mangkhawatirkan hl dakoh. Barang, kalo imu' uga kaat'n jadi sok da mardeka, labih bait gunekanlah kasampatan dakoh. <sup>22</sup> Sa', ini' da katika gat'n maba ka sadat'n Tuhan anilah budak, ini' anilah sok mardeka umpu Tuhan. Ladiyah uga, sa' sok da mardeka gat'n maba, ini' diu'ta budak Kristus. <sup>23</sup> Imu' ngalaka gat'n nabus nige raga lunas, karna dakoh iya'lah imu' jadi budak talino. <sup>24</sup> Ayo-age, handaklah satiap sok tatap madi bariuh ge Jabata, ka sadat'n kaadaan sa' ini' gat'n maba. Nasihat Mangkat'n sok da Ti'nga Baihnya<sup>25</sup> Mati, tantang ayo-sok da kati parnah baihnya', iko' kati umpu parintah umpat'n Tuhan. Tapi aok'a, iko' mangkat'n pandapatko' sabage sok, da uleh pamase Tuhan, kaat'n gat'n macaya. <sup>26</sup> Iko' nganggap hal diah bait ka sadat'n ka adaan sulit saat diah, dakoh'ta labih bait mangkat'n sook ya' tatap madi ulah jai ani'a. <sup>27</sup> Jai ta imu' tarikat nige saut'n sok? iya'lah mangusahakan parceraijan. Jailah imu' ti'nga tarikat nige saut'n? Iya'lah imu' mancerai saut'n. <sup>28</sup> Barang, sa' imu' baihnya', imu' kati baduse. Ge', sa' sok dara baihnya', ini' kati baduse. Tapi aok'a, ayo'a da baihnya' aok misa' kasulitan-kasulitan idup duniawi, ge' iko' ngate imu' tarindar umpat'n hal-hal dakoh. <sup>29</sup> Ayo-age, maksudko' anilah waktu'a ngalaka singkat. Jadi mule mati, kate'a ayo'a da umpu saut'n, iduplah tong-tong sok kati munse, ayo'a da basukacita, ayo'a da gat'n mari tong-tong kati umpu'a, <sup>31</sup> ge' ayo'a da manggune'a. Sa', ka adaan dunia diah sadakng lanyap. <sup>32</sup> Iko' ngate imu' bebas umpat'n kekhwatiran. Sok da kati baihnya mikir hal-hal manganai Tuhan, langkina ini' kaat'n manyenangkan saut'n'a, <sup>34</sup> ge' parhatian'a tarbagi-bagi. Mahu da kati baihnya ge dara mangkhawatirkan hal-hal manganai Tuhan supaya ini jadi kudus, bait ungan maupun roh'a. Brang, mahu da baihnya mangkhawatirkan hal-hal dunia diah, langkina ini' kaat'n manyenangkan banun'a. <sup>35</sup> Iko' muji' hal diah ya' kauntonganmu' sadie, inya ya' mana' jerat ka samomu', malait'ngkan ya' hal da bait supaya palayananmu' ka Tuhan kati targanggu. <sup>36</sup> Sa' ani sok da nganggap bahwa ini' ngalaka bulah hal da kati pantas tradap dara'a dakoh ngalaka lewat umur ge ulah dakohliah saharus'a kate'a ini' bulah jai da gat'n nak ngate, ini' kati baduse; kate'a ayo'a baihnya'. <sup>37</sup> Barang, ini' da ngalaka mantap ka sadat'n ate'a, kati sadakng wak saroh gat'n makse, umpu kuasa ka samo umpu'a sadie, ge' ngalaka mamutus'a ka sadat'n ate'a ya' kati baihnya' dara'a dakoh, maka ini' pun batindak nige bait. <sup>38</sup> Jadi, sa' ini' baihnya mahu dakoh ini' kati barbuat taman, tapi sa' ini' kati baihnya mahu dakoh, parbuatan'a dakohpun bait. <sup>39</sup> Saut'n tarikat salama' banun'a masih idup. Barang, sa' banun'a kabis, ini' bebas ya' baihnya nige asipun saja da gat'n nak ngate, asalkan sok dakoh ka sadat'n Tuhan. <sup>40</sup> Tapi aok'a, manurut pandapatko', ini' aok labih bahagia sa' ini' tatap ka sadat'n ka adaan'a, ge' manurutko', iko' uga umpu Roh Jabata.

## Chapter 8

Pangkuman Da Gatn Persembah a' Ka Berhala<sup>1</sup>'Mati', hal daging-daging da gatn persembah a' ka berhala-berhala. Ite pane bahwa ite samaan umpu pengetahuan. Pengetahuan umas sompong, tatapi kasih membangun.<sup>2</sup>Jika ani sok da ngira bahwa ni' pane jai hal, ni' tinga panane da sa harus a' ni' pane.<sup>3</sup>Namun, jika ani sok da mengasihi Jabata, ni' gatn kanan kat Jabata.<sup>4</sup>Karna dakoh, manganai pangkuman dagin-dagin da gatn mamparsambah ka barhala-barhala ka dunia diah, ge' kati' ani Jabata salaitn Ini', nyiteng-nyiteng'a.<sup>5</sup>Namun, kalopun ani da gatn magaatin jabata-jabata, bait ka surga atopun ka tana paitn, (langkina ani karah "jabata" ge' ani karah " "Tuhan"),<sup>6</sup>tapi bagi ite' hanya ani nyiteng Jabata, dakohta Bapa. Umpatn Iniklah sagala jaipun ge' ite' ani ya' Dini'. Ge', hanya ani nyiteng Tuhan, dakohta Kristus Yesus, da karna-A sagala jaipun ani, ge' ite' ani nabo Ini'.<sup>7</sup>Walopun ladakoh, kati' samaan talino umpu pangatahuan diah. Tapi, ani uga sok , da ngabiasa nige' barhala sampe' mati',uman pangkuman dakoh sabage pangkuman da gatn mamparsambah ka barhala. Karna dakoh, ate nurani ayo'a da lamah ngajadi kutor.<sup>8</sup>Pangkuman kati' ao' ngajiket ite' ka Jabata. Ite' uga kati' ao' labih jahe' sak kati' uman, ato kati' uga labih bait sak ite' uman.<sup>9</sup>Tapi, ngingat ta bahwa kabebasanmu' diah iyak malah jadi batu sandungan ka ayo'a da lamah.<sup>10</sup>Karna dakoh, sak ani sok da mile' imu', da ani umpu pangatahuan, uman sadatn kuil barhala, inyata ate nurani'a , sak ini' lamah , ao' gatn nguat ya' uman dagin-dagin da gatn mamparsambah ka barhala?<sup>11</sup>Jadi, nabo' pangatahuanmu', sok da lamah dakoh. kohta agemu', da karna-A Kristus laka kabis, , ngajadi uhas.<sup>12</sup>Jadi, nige' baduse tarhadap ayo agemu' da nyaiman ge' da umas talih ate nurani'a da lamah, maka imu' baduse tarhadap Kristus.<sup>13</sup>Karna dakoh, sak pangkuman jadi panyabab agemu' da nyaiman tasingkak, iko' kati' ao' suah uman dagin sampe salama-lama a' supaya iko' kati' umas ageko' tasingkak.

## Chapter 9

<sup>1</sup> Inyalah iko' sok da bebas? Inyalah iko' diu ta rasul? Inyalah iko' ngalaka mile Yesus, Tuhan ite? Inyalah imu' diu ta hasil karajeko' ka sadat'n Tuhan? <sup>2</sup> Kalo sa' mangkat'n sok lait'n iko' inya rasul, paling kati iko' diu ta rasul bagimu', Barang, imu' diu ta meterai karasulanko' ka sadat'n Tuhan.<sup>3</sup> Diahlah pambelaanko' tradap ayo kup'm da mariksa iko'. <sup>4</sup> Diu ta kai' kati umpu hak ya' uman ge' nyucur? <sup>5</sup> Diu ta kai' kati ani hak ya' minsakng sook da basaut'n da saiman, samu ulah rasul-rasul da lait'n, ayo-age Tuhan, ge' uga Kefas? <sup>6</sup> Ato, diu ta hanya Barnabas ge' iko' da kati ani hak ya' kati karaje?<sup>7</sup> Asilah da parnah ,mangabdi sabage tantara nige biaya'a sadi? Asilah da ngawan'a ka kabon anggur ge' kati uman buah'a? Ato, asilah da manggambala tarnak ge' kati nyucur susu'a?<sup>8</sup> Asilah iko' da muji' hal-hal diah manurut talino? Inyalah Hukum Taurat uga muji' hal-hal da samu?<sup>9</sup> Sa' ani da gat'n nulis ka sadat'n Hukum Taurat Musa, "Iya'lah ayo kup'm ngangkuhas lambu da sadakng mangirik gandum!" Diu ta lambu da sadakng Jabata mile?<sup>10</sup> Ato, diu ta nyansana demi ite? Ai', demi itelah hal dakoh gat'n nulis karna da mambajak harus mambajak ka sadat'n pangharapan ge' da mangirik harus mangirik ka sadat'n pangharapan ya' kaat'n bagian'a.<sup>11</sup> Kalo kai' manabur bani rohani ka antara ayo kup'm diu ta marabeh kalo kai' uga manuai hal-hal materi umpat'n ayo kup'm?<sup>12</sup> Kalo sok lait'n umpu hak diah ka samo imu', inya ta kai' labih barhak agi? Meskipun ladiyah, kai' kati manggune hak dakoh. Sabalik'a, kai' nanggong sagala sasuatu supaya kai' kati mangkat'n suatu halangan bagi Injil Kristus.<sup>13</sup> Jailah imu' kati pane kalo ayo'a da ngaraje hal-hal da kudus dakoh, uman pangkuman umpat'n Bait Jabata uga? Ge', ayo'a da malayani ka altar<sup>14</sup> Ladakoh uga, Tuhan marintah ayo'a da nyarita Injil ya' idup umpat'n Injil uga.<sup>15</sup> Barang, iko' kati parnah ngiak nyitengpun umpat'n hak-hak diah. Ge', iko' kati nulis hal-hal diah supaya gat'n gat'n umas ulah dakoh ka iko'. Sa', labih bait iko' kabis daripada sook mangkilang kabanggaanko'.<sup>16</sup> Karna, kalo iko' nyarita Injil, iko' kati umpu alasanya' bamegah karna kawajiban dakoh ani ka samoko'. Calakalah iko', kalo iko' kati nyarita Injil.<sup>17</sup> Kalo iko' nyarita Injil karna kahendakko' sadi, iko' umpu upah. Barang, kalo diah inya kahendakko', diu ta tugas da gat'n pacaya ka iko'.<sup>18</sup> Kalo ladakoh, jailah upahko'? Upahko' diu ta sa' iko' nyarita Injil, iko' buleh nyarita Injil tanpa upah ge' kati mansara'gune'a hakko' ka sadat'n Injil.<sup>19</sup> Barang, sa' walopun iko' bebas atas samaan sok, iko' jadi adupko' sadi hamba bagi samaan sok supaya iko' buleh mamanang'a labih karah agi.<sup>20</sup> Bagi sok Yahudi, iko' jadi ulah sok Yahudi supaya iko' kaat'n mamanang'a sok Yahudi. Bagi sok da idup ka saroh Hukum Taurat, iko' jadi ulah sok da idup ka saroh Hukum Taurat (meskipun iko' sadi kati ka saroh Hukum Taurat) supaya iko' kaat'n manang ka ayo'a da ani ka saroh Hukum Taurat.<sup>21</sup> Bagi ayo'a da tanpa Hukum Taurat, iko' jadi ulah tanpa Hukum Taurat (inya tanpa hukum Jabata, tapi ka saroh hukum Kristus) supaya iko' kaat'n manang ayo'a da tanpa Hukum Taurat.<sup>22</sup> Bagi sok da lamah, iko' jadi lamah supaya iko' kaat'n manang ayo'a da lamah. Iko' ngalaka jadi sagala sasuatu bagi samaan sok supya nige sagala cara iko' kaat'n nyalamat mani ungan sok.<sup>23</sup> Iko' bulah samaan diah demi Injil supaya iko' buleh kaat'n bagian ka sadat'n'a.<sup>24</sup> Kati pane ta imu' kalo ayo'a da talama ka sadat'n suatu partandingan samaan'a talama, tapi hanya nyungan da narima hadiah? Jadi, talamalah sadamikian supaya imu' kaat'n'a!<sup>25</sup> Satiap sok da batanding balatih manguasai adup ka sadat'n sagala hal. Ayo'a da bulah'a ya' narima mahkota da fana, tapi ite ya' kaat'n da abadi.<sup>26</sup> Sa' ladakoh, iko' kati talama ulah dakoh tanpa tujuan. Iko' kati ninju ulah sok da ninju angin.<sup>27</sup> Barang, iko' malatih unganko' nige karas ge mangguasai'a supaya sa iko' laka nyarita Injil ka sok lait'n, iko' sadi kati gat'n nolak.

## Chapter 10

<sup>1</sup>Sabab, iko' kati ituh imu' kati' panane a', age-age, bahwa ayo' nenek moyang ite, samaan a' madi ka saroh awan ge samaan a' naru paitn laut. <sup>2</sup>Ayo' a' samaan gatn baptis sadatn Musa, ka sadatn awan ge ka sadatn paitn laut. <sup>3</sup>Ayo' a' samaan uman pangkuman rohani da samu', <sup>4</sup>ge samaan a' nyucur minuman rohani da samu. Sabab, ayo' a' nyucur umpatn Batu rohani da nganag samahu ayo' a', ge Batu dakoh anilah Kristus.<sup>5</sup>Meskipun lahdakoh, Jabata kati berkenan nige' sabagian ahyo umpatn ayo' a'. karna dakoh, ayo' a' gatn ngamis a' ka padang belatantara. <sup>6</sup>Mati', hal-hal diah gatn jadikan suntoh yak ite supaya ite kati jadi sok da ba kainginan jahe lahdakoh ayo' a' ingin a'.<sup>7</sup>Usah jadi penyembah berhala samu maningen umpatn ayo' a', samu da gatn nulis, "Bangsa dakoh unyung yak uman ge nyucur, lalu agutn yak ba main." <sup>8</sup>Usah ite umas a' perzinahan samu da gatn umas ani maningen umpatn ayo' a' sehingga 23 ribu sok kabis nyando koh.<sup>9</sup>Ite uga kati' boleh mencobai Tuhan, lahdakoh uga ani maniungan umpatn ayo' a' uga mencobai ge gatn binasakan yak nipa-nipa.<sup>10</sup>Usah uga imu' ba sungut-sungut lahdakoh uga ayo' a' ba sungut-sungut ge gatn binasakan kat malaikat maut.<sup>11</sup>Hal-hal diah ta jadi samo ayo' a' sebagai sontooh ge gatn nulis a' sebagai paringatan wak ite, da wak asi akhir zaman laka utukng.<sup>12</sup>Karna dakoh, ngabiar ta sok da menyangka kalo adup a' teguh agutn waspada supaya ni' kati jantu! <sup>13</sup>Kati ani pencobaan da pernah ngantuk mu kecuali pencobaan da biasa wak talino. Ge, Jabata anilah setia, Ni kati ao' nga biar a' imu gatn nyoba merabek kamampuanmu'. Ao' tapi, samahu nige' pencobaan dakoh, Ni uga ao' nyadia a' pagala mungkas supaya kaatn nanggong a'.<sup>14</sup>Karna dakoh, age-age ko' da terkasih, ngindar a' lah adupmu' umpatn penyembahan berhala. <sup>15</sup>Iko' nyansana samu wak ayo' sok da bijaksana, nimbakng-nimbakng ta lajai da ko' muji. <sup>16</sup>Inja bak cawan berkat da kit syukuri dakoh anilah persekutuan sadatn dayya Kristus? Ge, inyabak roti da ite matah a' dakoh anilah persekutuan sadatn ungan Kristus?<sup>17</sup>Karna ani nyiteng roti, maka ite da karah diah anilah nyiteng ungan; karna ite samaan jadi bagian umpatn nyiteng roti dakoh.<sup>18</sup>Perhatikanlah ayo' sok Israel, inya bah ayo' a' da uman persembahan nangkap bagian sadatn altar?<sup>19</sup>Jadi, jaibak maksudko'? jai bak pangkuman da gatn persembahan ka berhala anilah sesuatu? ato, anibak berhala anilah sesuatu?<sup>20</sup>Kati, Iko' muji a' wak imu' bahwa hal-hal da bangsa-bangsa laitn kurbankan, ayo' a' mengurbangkan a' yak roh-roh, inya yak Jabata. Ge, iko' kati ituh imu' bersekutu nige' roh-roh jahe.<sup>21</sup>Imu' kati boleh nyucur cawan Tuhan ge uga cawan roh-roh jahe'. Imu' kati bisa jadi bagian umpatn jamuan Tuhan ge jamuan roh-roh jahe'.<sup>22</sup>Ato, Ani ta ite nga bangkit a' kecemburuuan Tuhan? Diuta ite labih kuat daripada Ini'? Idup Yak Memuliakan Jabata<sup>23</sup>Segale sesuatu gatn bolehkan," tapi kati' samaan a' bagune. "Sagale suatu gatn ngabolekan," tapi kati' samaan a' mambangun.<sup>24</sup>Usah ani nyungan pun da najo kebaikan yak adup sadi, melainkan kebaikan sok laitn.<sup>25</sup>Umanlah jaipun da gatn nyual ka pasar dagin tanpa mariksa a' demi ate nurani.<sup>26</sup>Karna, tana paitn ge samaan isi a' anilah Tuhan umpu.<sup>27</sup>Jika ani sok da tinga pacaya ngundangmu' ge imu' ba sadia yak ano, uman ta lah jaipiun da gatn nyato' ka hadapanmu' tanpa mariksa a', demi ate nurani.<sup>28</sup>Namun, sa' ani sok nyansana wakimu', "Pangkuman diah laka gatn persembahan ka berhala," usah imu' uman, demi sok da mangkatn pane ka imu dakoh ge demi ate nurani.<sup>29</sup>Maksudko', inya demi ate nuranimu' sadi, tapi ate nurani sok laitn. Jai bah ka bebasanko' gatn nentukan kat ate nurani sok laitn?<sup>30</sup>Jika iko' nangkap bagianko' nige' ucapan syukur, jai bah iko' gatn mansara karna pangkuman da kasamo a' iko' mengucapkan syukur?<sup>31</sup>Jadi, antah imu' uman atau nyucur, ato jai jak da imu' umas a', umas ta lah samaan a' dakoh yak kemuliaan Jabata.<sup>32</sup>Usah umas sok tasingkak, baitn sok Yahudi, sok Yunani, maupun jemaat Jabata,<sup>33</sup>Samu iko' uga sadatn segala hal mangkahwat samaan sok, tanpa najo ka untonganko' sadi, tapi ka untongan yak sok karah supaya ayo' a' kaatn gatn nyalamat a'.

## Chapter 11

<sup>1</sup>Jadilah ayo' sok da nuruti teladanko', samu iko' uga terhadap Kristus. Tande kekuasaan <sup>2</sup>Mati' iko' memujimu' karna imu' mengingatko' sadatn sagale hal ge ba jinte tradisi-tradisi samu da ko'muji a' wak imu'. <sup>3</sup>Namun, iko' ngate imu' ngarati bahwa abak' satiap are anilah Kristus, abak' mahung anilah are, ge Abak Kristus anilah Jabata. <sup>4</sup>Satiap are da badoa ge ba nubuat nige' abak' da ba tudung kati menghormati abak' a'. <sup>5</sup>Namun, satiap mahung da badoa atau ba nubuat nige' abak' da kati ba tudung, manyangun abak' a', hal dakoh samu ge' jika abak' a' gatn nyukur. <sup>6</sup>Sabab, jika sok mahung kati menudungi abak' a', biar ta ni' uga nyantak samaan abok' a'. Namun, jika umas mangun yak sok mahung nyantak abok' ato nyukur abak' a', biar ta ni' menudungi abak' a'. <sup>7</sup>Are kati boleh menudungi abak' a' karna ni' anilah gambaran ge kamuliaan Jabata. Namun, mahung anilah kamuliaan are. <sup>8</sup>Are kati barasal umpatn mahung, tapi mahung berasal umpatn are. <sup>9</sup>Ge, are kati gatn ciptakan yak mahung, tapi mahung yak are. <sup>10</sup>Dakohlah sabab a', mahung arus umpu tande kekuasaan ka abak' a' karna ayo' malaikat.

<sup>11</sup>Namun lahdakoh, sadatn Tuhan, kati ani mahung tanpa are, ato are tanpa mahung. <sup>12</sup>Sabab, mahung barasal umpatn are, pangkoh uga are tusak lewat mahung. Ge, sagale hal umpatn Jabata. <sup>13</sup>Pertimbangkanlah sadi, pantas bak yak sok mahung yak badoa ka Jabata nige' abak' da kati ba tudung? <sup>14</sup>Inyabak alam sadi mengajarkan wak imu' bahwa jika are umpu abok angho, hal dakoh merupakan umas panyangun yak a'? <sup>15</sup>Namun, jika mahung umpu abok angho, hal dakoh anilah kamuliaan yak a': Sabab, abok a' dakoh gatn mangkatn wak a' sebagai penudung. <sup>16</sup>Jika ani sok da maseh ngate membantah, kai kati' umpu kebiasaan dakoh, lahdakoh uga jemaat Tuhan. Hal-hal da Sara sadatn Perjamuan Kudus. <sup>17</sup>Sadatn mangkatn parintah diah, iko' kati memujimu' karna imu' ba kumpul inya yak hal da lebih baitn, tapi yak hal labih jahe. <sup>18</sup>Pamule, waktu imu' ba kumpul sebagai jemaat, iko' dangah bahwa ani perpecahan ka antara imu'. Ge, iko' mempercayai a' sabagian. <sup>19</sup>Sabab, arus ani perpecahan ka antara imu' supaya ayo' a' da terbukti tahan uji jadi jelas ka antara imu'. <sup>20</sup>Waktu imu' ba kumpul ka suatu tempat da samu, hal dakoh inyalah yak uman perjamuan Tuhan. <sup>21</sup>karna waktu uman, satiap sok nangkap da paling unyyi pangkuman a' sadi sahingga ani da saburuk ge da laitn a' abok. <sup>22</sup>Jai imu' kati umpu ramin yak uman ge nyucur? ato, jai bah imu' menyangun jemaat Jabata ge gatn panyangun ayo' a' da kati umpu jai-jai? jai da arus ko'muji wakmu? arusbak ako' memujimu'? Tentu saja kati! <sup>23</sup>Karna, iko' narima umpatn Tuhan jai da uga iko' nyarahkan wak imu', bahwa Tuhan Yesus, wak ngarum waktu Ni' gatn khianati, nangkap roti, <sup>24</sup>ge ngalaka mengucap syukur, Ni' matta'-matta' a' ge nyansana, "Diahlah ungan-Ko', da anilah yak imu'; umaslah jadi peringatan ao' Iko'." <sup>25</sup>Lahdakoh uga, Ni' nangkap cawan ngalaka uman lalu nyansana, "Cawan diah anilah Perjanjian Baru da sadatn dayya-Ko'. Parbuatalah diah, satiap kali imu' nyucur a', jadi peringatan ao' Iko'." <sup>26</sup>Sabab, satiap kali imu' uman roti ge nyucur cawan diah, imu' ngabarkan pangkabis Tuhan sampe Ni' utukng. <sup>27</sup>karna dakoh, asi da uman roti ato nyucur cawan Tuhan nige' cara da kati layak, ni' ba sara tahadap ungan ge dayya Tuhan. <sup>28</sup>Talino arus menguji adup a' sadi, nige' lahdakoh biarlah ni' uman roti ge nyucur umpatn cawan dakoh.

<sup>29</sup>Sabab, sok da uman ge nyucur tanpa mengakui tubuh Tuhan, ni' mangjuntukng hukuman samo adup a'.

<sup>30</sup>Dakohlah sabab a', jailah karah ka antara imu' da lemah ge anap, bahkan cukup karah da kabis. <sup>31</sup>Namun, jika ite menilai adup ite sadi nige' benar, ite kati ao' gatn ngukum. <sup>32</sup>Namun, waktu ite gatn ngukum, ite gatn didik kat Tuhan supaya ite kati gatn hukum samahu-mahu nige' dunia. <sup>33</sup>Jadi, Age-ageko', ketika imu' ba kumpul yak uman, saling ngantilah. <sup>34</sup>Kalo ani sok da saburuk, baitlah ni' uman uru ka ramin a' supaya usah imu' ba kumpul yak penghakiman. Ge hal-hal da laitn ao' iko' ngatur waktu iko' utukng.

## Chapter 12

Karunia-karunia umpatn Roh Kudus <sup>1</sup>Mati', ma nganal karunia-karunia rohani, age-age, iko' kati ngate kati panane a'. <sup>2</sup>Imu' pane bahwa saat imu' maseh jadi ayo' sokda tingga nganal Jabata, imu' gatn ngalayo ka berhala awa, lah dakohlah imu' gatn mimpin. <sup>3</sup>Karna dakoh, iko' muji a' ka imu' bahwa kati nyungan pun, da nyansana kat Roh Jabata, da nyansana, "Yesus ta kutut," ge kati ani nyunganpun da nyansana, "Yesus anilah Tuhan," salain kat Roh Kudus.<sup>4</sup>Ani berbagai karunia rohani, tatapi Roh a' samu. <sup>5</sup>Ge, ani berbagai pelayanan, tatapi Tuhan a' samu. <sup>6</sup>Ani berbagai pangaraje, tatapi Jabata da samu da ngaraje a' jai hal a' sadatn samaan sok.<sup>7</sup>Ka tiap-tiap sok gatn ngarunia peryataan Roh yak ka bait a' samahu. <sup>8</sup>Ka da nyungan gatn mangkat a' kata-kata hikmat lewat Roh ge ka da lait kata-kata pengetahuan kat Roh da samu.<sup>9</sup>Ka da lait gatn mangkat a' iman kat Roh da samu, ka da lait karunia-karunia penyembuhan kat Roh da nyungan dakoh. <sup>10</sup>Ka da lait gatn mangkat a' pangaraje-pangaraje mukjizat, ka da lait nubuatan. ka da lait gatn mangkat a' ka mampuan yak membedakan roh-roh, ka da lait berbagai macam bahasa ratta, ge da lait mangarti a' bahasa-bahasa ratta dakoh. <sup>11</sup>Samaan a' diah gatn ngaraje a' kat Roh da nyeteng ge da samu, da ni magi ka masing-masing sok, samu da Ni' ka hendaki. Satiap sok pacaya anilah Bagian umpatn Ungan Kristus.<sup>12</sup>Samu ge ungan anilah nyungan, tatapi mempunyai karah anggota, ge samaan anggota ungan, walopun karah, anilah nyungan ungan, pangkoh uga Kristus. <sup>13</sup>Sabab, kat nyiteng Roh, ite samaan laka gatn baptis ka sadatn nyiteng ungan, bait sok Yahudi maupun sok merdeka, ge ite samaan gatn mangkat nyucur umpatn nyiteng Roh.<sup>14</sup>Karna ungan kati agutn umpatn nyungan anggota, tatapi karah anggota. <sup>15</sup>Jika kaja nyansana, " Karna iko' inya barek, jadi iko' inya bagian ungan," kati ba arti ni' inya bagian ungan. <sup>16</sup>Ge, jika rajak' nyansana, "Karna iko' inya matu, iko' inya anggota ungan," kati ba arti ni' inya bagian ungan. <sup>17</sup>Jika samaan ungan anilah matu, ket melah pa danggah? jika samaan a' anilah rajak', ket melah pa maduk a'?<sup>18</sup>Namun, mati' Jabata laka mana a' anggota-anggota dakoh, satiap sok umpatn ayo', ka sadatn ungan, pang dakoh da ni' ka hendaki. <sup>19</sup>Jika samaan a' anilah nyungan anggota, ka dumelah ungan? <sup>20</sup>Jadi, memang ani karah anggota, tatapi hanya nyeteng ungan.<sup>21</sup>Sabab dakoh, matu kati nyansana ka barek, "Iko kati perlu gemu!" ato agi, abak' ka kaja, "Iko' kati perlu gemu!" <sup>22</sup>Sa balik a', anggota-anggota ungan da tile a' labih lemah sabenar a' da paling gatn perlu a'. <sup>23</sup>Ge, anggota-anggota ungan da itemikir kurang ta hormat, justru mangkatn lah panghormatan labih. Ge, anggota-anggota ungan, da ite anggap kurang layak tampil, arus gatn umas labih layak tampil, <sup>24</sup>Karna bagian-bagian da laka layak tampil kati parlu ge a'. Namun, Jabata laka ngatur dakoh nige' gatn bagi a' penghormatan labih ahyo ka anggota-anggota da ka kurangan.<sup>25</sup>Supaya kati ani perpecahan sadatn ungan, malain a' supaya anggota-anggota dakoh bisa mamperhati a' nyungan nige' da lait. <sup>26</sup>Jika nyungan anggota menderita, samaan anggota manderita samaan a'. jika nyungan anggota gatn mulia a', samaan anggota ba sukacita samahu a'. <sup>27</sup>Mati' imu' anilah ungan Kristus ge imu' masing-masing anilah anggota-anggota a'.<sup>28</sup>Jabata laka netap a' sadatn jemaat, pamule anilah para rasul, kadua anilah ayo' nabi, ka taru anilah ayo' guru, laka dakoh mukjizat-mukjizat, karunia-karunia ngang kahuat a', panolok a', pa mimpin a' ge berbagai-bagai syaratn. <sup>29</sup>Anibak samaan a' rasul? anibak samaan a' nabi? anibak samaan a' guru? anibak samaan anilah ngangkumas mukjizat?<sup>30</sup>Anibak samaan a' umpu karunia pang khauhat? anibak samaan a' nyansana nige' syaratn-syaratn? Anibak samaan a' ngarati a'?<sup>31</sup>Namun, ngate a' lah nige' batol-batol karunia-karunia da paling ahyo. Ge, iko' ao' nujo a' ka imu' gala da jauh labih bait.

## Chapter 13

<sup>1</sup> Sak iko' kaatn nyansana sadatn saratn-saratn talino ge ayo malaikat, tapi kati' umpu kasih , iko' anilah agong da mihu ge' canang da kareng-kareng, <sup>2</sup> Sak iko ani karunia ya' nyampe saratn Jabata ge' pane samaan rasia ge, samaan pangatahuan , ge sak iko' umpu samaan iman ya' nginsit gunung-gunung , tapi sak kati' ani umpu kasih, iko kati' ani jai-jai'a. <sup>3</sup> Sak iko' mangkatn samaan hartako' ya' mangkatn uman ka ayo sok papa, ge' nyarah unganko' ya' gatn nyahung, tapi kati' ani umpu kasih, inik-inik kati' ani gune'a ka iko'.<sup>4</sup> Kasih dakoh sabar ge' murah ate, kasih dakoh kati' camburu, kati' nganingga adup'a, ge' kati' sumpong, <sup>5</sup> kati' umas da kati' patut, kati' najo kapantingan adup sad'i, kati' gampang baj'i, kati ngitong sara sok laitin,<sup>6</sup> Kati' auhatn mile' da kati' taman, sabalik'a auhatn sak ani samahu ge' da taman. <sup>7</sup> Kasih dakoh tahan nanggong sagala jaipun, pacaya ka sagala jaipun, mar baharap ka sagala jaipun, ge' sabar nanggong sagala jaipun.<sup>8</sup>Kasih dakoh kati' suah abas. Malah, sak ani nubuatan-nubuatan, ao' gatn katigiani, sak ani saratn-saratn, ao' gatn nyatop; ge sak ani pangatahuan, ao' gatn ngalanyap. <sup>9</sup>Sabab, ite' pane nyabagi jak ge' ite' nyampe nubuat nyabagi jak. <sup>10</sup>Malah, waktu da sampurna utukng, da nyabagi dakoh ao' gatn ngalanyap.<sup>11</sup>Waktu iko' agi kangot, iko' nyansana ulah kangot, iko' bapikir ulah kangot, ge' baritonc-itong ulah kangot. Waktu iko ngajadi dewasa, iko ngagatn hal-hal da samu kangot dakoh. <sup>12</sup>Karna mati' ite' mile' sadatn caramin nige' cara da ti' awas, tapi lakadakoh bahas ge' bahas. Mati', iko' hanya pane nyabagi, tapi lakadakoh iko' ao' nganal sapanhu'a, ulah iko' uga laka gatn nganal sapanhu'a. <sup>13</sup>Jadi, mati' dataru hal diah da tatap madi', dakoh ta iman, pangharapan, ge' kasih; tapi da paling ayho umpatn da taru'a anilah kasih.

## Chapter 14

<sup>1</sup> Ngalamanih kasih ge' gat'n ngate sungguh-sungguh karunia-karunia rohani, tarutama supae imu' kaat'n banubuat. <sup>2</sup> Sabab, asi da nyansana ka sadat'n bahasa rata', kati nyansana wak talino, tapi wak Jabata; karna kati ani sok da ngarati, tapi ni' muji' hal-hal da rahasia sadat'n roh. <sup>3</sup> tapi, sok da banubuat nyansana wak talino yak ngalumpat, nasihat, ge pangibur. <sup>4</sup> ayo sok da nyansana ka sadat'n bahasa rata' ngalumpat adup'a sad'i', tapi sok da banubuat ngalumpat jamaat. <sup>5</sup> Iko' bahanrap imu' sama'an nyansana wak sadat'n bahasa-bahasa rata', tapi ngarabeh agi sapa'e imu' banubuat. Sok da banubuat rabeh aihyo' umpat'n sok da nyansana wak sadat'n bahasa rata', kacuali kalo' ni' uga ngarati'a singga jamaat kaat'n nganarima paneguh. <sup>6</sup> Ayo age, kalo iko' utungk' ka imu' ge nyansana ka sadat'n bahasa-bahasa roh, jai untong'a ka'imu, kacuali kalo iko' nyansana kaimu nige kanyata'a, kapane'a,nubuan, ato pangajaran?<sup>7</sup> Bakan, barang-barang da kati banyawa, samu' suleng ato kacapi da ngamungkas sarat'n, kalo kati ngamungkas ngalait'n sadat'n sarat'na, langkina sok ka'atn pane alat jai da jangkah gat'nmain, suleng ato kacapi? <sup>8</sup> Ato, kalo tarumpet ngamungkas sarat'n da kati jalas, asidu' da aok' nganyiap adup yak baparang? <sup>9</sup> Ladakoh uga imu'. kalo nige rata'Mu, imu' mangucap sarat'n-sarat'n da kati ka'atn gat'n ngarati, langkina sok pane jai gat'n nyarat'n? Saolah-olah imu' ngansana wak udara.<sup>10</sup> Mungkin, ani ladakoh karah jenis bahasa wak dunia ge' kati nyitengpun umpat'n'a da kati bamakna. <sup>11</sup> Barang, kalo iko' kati pane arti bahasa dakoh, iko' aok jadi sok asing umpat'n ini' da nyansana, ge' sok da nyansana dakoh jadi sok asing bagiko'.<sup>12</sup> Damikian uga imu', karna imu' sungguh-sungguh barusaha ya' karunia-karunia rohani, barusahanih supae bakalimpahan ya' ngalumpat jamaat. <sup>13</sup> Karna dakoh, hendaklah sok da nyansana wak sadat'n bahasa rata' badoa supae ini' kaat'n ngarati'a. <sup>14</sup> Sabab, kalo iko' badoa ka sadat'n bahasa rata', rohko' badoa, tapi pikirank'o' kati barubah.<sup>15</sup> Jadi, jailah da harus iko' bulah? Iko' aok badoa nige rohko' ge' iko' uga aok badoa nige pikirank'o'. Iko' aok ngado nige rohko' ge' iko' uga aok ngado ge' pikirank'o'. <sup>16</sup> Sa' imu' hanya mangucap syukur nige rohmu', langkina sok, da ani ka sadat'n posisi kati umpu karunia dakoh, kaat'n bakata, "Amin," ka samo ucapan syukurmu' dakoh karna ini' kati ngarati jai da imu' muji'?<sup>17</sup> Nyakalipun imu' mangucap syukur nige bait, tapi sok lait'n kati gat'n ngalumpat. <sup>18</sup> Iko' basyukur ka Jabata kalo iko' nyansana ka sadat'n bahasa-bahasa rata' labih dari imu' samaan'a.<sup>19</sup> Barang, ka sadat'n jamaat, iko' labih bait nyansana lima kata nige pikirank'o' supae iko' uga kaat'n mangajar sok lait'n, daripada sapuluh ribu kata ka sadat'n bahasa rata'.<sup>20</sup> Ayo-age, iya' jadi ayo-kangot ka sadat'n pikiranmu'. jadilah bayi-bayi ka sadat'n pamikiranmu' jadilah dewasa!<sup>21</sup> Ulah gat'n nulis ka sadat'n Hukum Taurat, "Uleh ayo-sok da umpu bahasa asing ge' uleh baba ayo-sok asing, Iko' aok nyansana ka bangsa diah, tapi ayo'a kati aok dangah Iko', firman Tuhan."<sup>22</sup> Jadi, bahasa-bahasa rata' diu'ta tande, inya ya' sok da kati pacaya, tapi ya' sok da pacaya.<sup>23</sup> Sa' saluruh jamaat bakumpul bariuh ka sadat'n tampat, ge' samaan'a nyansana nige bahasa rata', lalu ani ayo-sok da kati ngarati ato ayo-sok kati pacaya maruh, kati'ta ayo'a aok muji' kalo imu ngalaka gila?<sup>24</sup> Barang, sa' samaan'a ba'nubuat, lakadakoh ani sok da kati pacaya ato sok da kati ngarati maruh, ini' aok gat'n nyadar uleh samaan'a.<sup>25</sup> Rahasia ka sadat'n ate'a aok nyata, ini' aok tadungkop, ge' nyambah Jabata, ngako' kalo sasungguh'a Jabata ani wak antara imu'. Atoran-Atoran ka sadat'n badaput Jamaat<sup>26</sup> Jadi, salanjut'a langkina, Ayo-age? sa' imu' bakumpul, masing-masing umpu mazmur, pangajaran, panyataan, bahasa rata, ato nyabuah panafsiran. Kate'a samaan diah gat'n bulah ya' ngalumpat.<sup>27</sup> Sa' ani da bahasa rata', kate'a hanya dua ato paling karah taru ungan, ge' masing-masing sacara bagantian, ge' harus ani sok lait'n da ngarati'a.<sup>28</sup> Barang, kalo kati ani sok da ngarati'a, ini' harus tunguh-tunguh ka sadat'n jamaat ge' kate'a ini' nyansana ka adup'a sad'i' ge' ka Jabata.<sup>29</sup> Kate'a hanya dua ato taru nabi da nyansana ge' da lait'n mampartimbang'a.<sup>30</sup> Barang, kalo sa' panyataan gat'n bulah ya' sok lait'n da unyung ka dakoh, sok da partama harus tunguh-tunguh.<sup>31</sup> Sa', ayo kup'm samaan kaat'n banubuat nyiteng demi nyiteng, supae samaan'a kaat'n balajar ge' samaan'a kaat'n gat'n nguat.<sup>32</sup> Roh-roh para nabi tunduk ka para nabi.<sup>33</sup> Sa' Jabata inyalah Jabata umpat'n kakacauan, malait'nkan dame sejahtera, samu ulah ka sadat'n samaan jamaat ayo-sok kudus.<sup>34</sup> Mahu harus tatap tunguh-tunguh ka sadat'n jamaat karna ayo'a kati gat'n ngizin ya' nyansana, malait'nkan harus tunduk sebage'ume Hukum Taurat uga muji'a.<sup>35</sup> Sa' ani sasuatu da ngate ayo'a palajari, kate'a ayo'a mansikat'n ka banun'a wak ramin karna diu'ta hal da manyangun mangkat'n mahu ya' nyansana ka sadat'n jamaat.<sup>36</sup> Jai'ta firman Jabata brasal umpat'n imu? Ato, jai'ta hanya ka'imusadi firman dakoh gat'n nyampe?<sup>37</sup> Sa' ani da bapikir kalo imi' diu'ta ayo sook nabi ato sok da rohani, kate'a ini' nganal kalo hal-hal da iko' nulis ka'imu diu'ta parintah Tuhan.<sup>38</sup> Sa' ani sok da kati nganal diah, ini' kati gat'n nganal.<sup>39</sup> Jadi, Ayo-ageko', da ngusahalah nige sungguh-sungguh ya' banubuat, ge' iya' mingat sok nyansana ka sadat'n bahasa-bahasa rata'.<sup>40</sup> Barang, samaan'a harus gat'n bulah nige sopan ge tarator.

## Chapter 15

<sup>1</sup>Mati, age-age, iko' muji a' ka imu' Injil, da iko' ngabar a' ka imu', da ngalaka imu' narima, da ka sadatn imu' agunt tagap. <sup>2</sup>Kat Injil dakoh uga imu' gatn nyalamat a', asal imu' tagap ba jinte ka Firman da ngalaka ko' ngabar a' ka imu', kacuali imu' pacaya nige' sia-sia.<sup>3</sup>Iko' laka nyampe a' ka imu', mule-mula da ta penting, da uga iko' narima bahwa Kristus kabis yak duse-duse sasuai nige' Kitab Suci, <sup>4</sup>Ini' laka gatn ngubur a', Ini' gatn ngangkidup a' ka ano ka taru sasaui Kitab Suci,<sup>5</sup>Ge Bahwa Ni' laka nyua adup A' ka Kefas, laka dakoh ka da ka dua balas dakoh.

<sup>6</sup>Ngalaka dakoh, Ni' nyua adup-A ka labih umpatn lima ratus age-age sakaligus. sabagian ahyo umpatn ayo' maseh idup sampe mati', tatapi ani mani ungan nga kabis. <sup>7</sup>Lalu, Ni' nyua a' adup-A' ka Yakobus, laka dakoh ka samaan rasul.<sup>8</sup>Da unyyi, samu ge' ka kangot da tusak tingga waktu a', Ni' uga nyua a' adup ka iko'. <sup>9</sup>Sabab, iko'lah da paling inek ka antara rasul-rasul-A' ge katilayak gatn magaatin sabage rasul karna iko' ganiaya jamaat Jabata.

<sup>10</sup>Namun, karna anugerah Jabata, iko' anilah ako' da mati'. Ge', anugerah-A' ka iko' katilah sia-sia. Iko' ba karaje labih giat daripada ayo a' samaan, tatapi inya iko, malainkan anugerah Jabata da nyertaiko'. <sup>11</sup>Kat karna dakohlah, bait kat iko' atopun ayo', lah dakohlah kai ngajar ge lah dakohlah imu' ngalaka pacaya. Pangkidup umpatn Pangkabis<sup>12</sup>Jika Kristus gatn ngabar a' idup umpatn pangkabis, jailah ani sok ka antara imu' nyansana bahwa katilayak gatn ngidup a'. <sup>13</sup>Kalo katilayak gatn ngangkidup a', sia-sialah pangabar kai ge sia-sialah uga imanmu'.<sup>15</sup>Labih agi, kai uga gatn amput sabage saksi laceh Jabata karna kai mangaktn kasaksian bahwa Jabata laka mangkidup a' Kristus, da katilayak gatn ngidup-A', jika memang taman sok kabis katilayak gatn ngidup a',<sup>16</sup>Sabab, Jika sok kabis katilayak gatn ngidup a', Kristus uga katilayak gatn ngidup a'.<sup>17</sup>Ge, jika Kristus katilayak gatn ngangkidup a', sia-sialah imanmu', ge imu' maseh madi sadatn duse-dusemu'.<sup>18</sup>Lah dakoh uga, ayo' da laka kabis sadatn Kristus uga ngalaka binasa.

<sup>19</sup>Jika pangarapan ite ka sadatn Kristus hanya yak idup diah sadi, ite anilah ayo' sok da paling malang umpatn samaan talino.<sup>20</sup>Namun, mati' Kristus laka gatn ngangkidup a' umpatn antara sok kabis, sebage da buah sulung umpatn samaan sok pacaya da laka kabis.<sup>21</sup>Sabab, samu ge pangkabis ta jadi lewat nyungan sok, maka lewat nyungan sok ugalah pangkidup a' umpat antara sok kabis jadi a'.<sup>22</sup>Karna sadatn Adam samaan a' kabis, la dakoh uga sadatn Kristus samaan a' ao' gatn ngudup.<sup>23</sup>Namun, tiap-tiap sok manurut urutan a': Kristus sebage buah sulung, ngalaka dakoh ayo da anilah umpu Kristus, saat pa juntuk A' ure,<sup>24</sup>Laka dakoh utukng ka pangkabis a', la dakoh ta waktu Ni' mangkatn Karajaan ka Jabata Bapa, waktu Ni' laka mangkabas a' samaan pamarintah a' samaan kakuasaan, ge kakuatan.<sup>25</sup>Sabab, Ni' arus mamarintah sampe Jabata mana' a' samaan musuh-A' ka saroh kaja-A'.<sup>26</sup>Musuh ta akhir da ao' gatn binasa a' anilah pangkabis.<sup>27</sup>Sabab, Jabata laka mana' jai hal ka saroh kaja-A'. Namun, waktu gatn muji bahwa jai hal laka gatn mana' ka saroh-A', jalaslah bahwa diah katilayak gatn ngidup a' uga ao' menakluk a' adup ka In'i, da menakluk a' samaan a' ka saroh Kristus sa hingga Jabata ao' jadi sagale-gale a' ka sadatn samaan a'.<sup>29</sup>Jika katilayak gatn mangkidup a', "Kaehlah ite uman ge nyucur karna jakap ite kabis? Jika sok kabis katilayak gatn mangkidup a' samu sakali, lalu jai ayo' sok mambaptis yak ayo' a'?<sup>30</sup>Ge, jai kai madi sadatn bahaya satiap waktu?<sup>31</sup>Age-age, satiap ano iko' ngadapi pangkabis, demi ka banggaanko' sadatn imu', da iko' umpu sadatn Yesus Kristus, Tuhan ite.<sup>32</sup>Sa cara talino, jailah untong ko' balawan nige' binatang-binatang buas ka Efesus? Jika sok kabis laka gatn mangkidup a', "Kaehlah ite uman ge nyucur karna jakap ite kabis."<sup>33</sup>Usah ta gatn nippu: "Pagaulan da jahe' mangancur a' kabiasaan-kabiasaan da bait."<sup>34</sup>Sadarlah agi nige' bait ge usah umas duse. Sabab, mani ungan sok katilayak gatn ngudup a' Jabata. Iko' muji a' diah supaya imu' mangun. Pangkidup a' Ungan Rohani<sup>35</sup>Namun, sook ao' mansikatn, "Langkina sok kabis gatn ngangkidup a'? Nige' ungan jailah ayo' ao' utukng agi?"<sup>36</sup>Hei Sok baga! Jai da imu' ngamur katilayak gatn ngidup, kacuali ni' kabis labih uru.<sup>37</sup>Ge, jai da imu' ngamur inyalah batak pamura da ao' maliak dakoh, malain a' bigi da katilayak gatn ngidup a' upak samu bigi gandum ato igi-igi da lait a'.<sup>38</sup>Namun, Jabata mangkatn a' batak samu dakoh Ni' menghendaki-A' ge masing-masing igi gatn mangkatn batak a' dup-adup a'.<sup>39</sup>Inya samaan insit anilah insit da samu, tatapi hanya nyeteng insit talino, ge lait a' insit binatang-binatang, ge lait a' insit manuk-manuk, ge lait a' insit ikat<sup>40</sup>Ani uga ungan surgawi ge ungan duniawi, tatapi kamuliaan da surgawi dakoh katilayak gatn ngidup a' da samu, kamuliaan burat katilayak gatn ngidup a' da samu nige' binatang da lait sadatn kamuliaan.<sup>42</sup>Pangkoh uga nige' pangkidup a' sok kabis. gatn ngambur a' sadatn kabinasaan, gatn ngidup a' sadatn katilayak gatn ngidup a'.<sup>43</sup>Gatn Ngambur sadatn ka hinaan, gatn ngangkidup a' sadatn kamuliaan. Gatn ngambur a' sadatn kalemahan, gatn ngangkidup a' sadatn kakuatan.<sup>44</sup>Gatn ngambur a' sebage ungan jasmani, gatn ngangkidup a' sebage ungan rohani. Jika ani ungan jasmani, ani uga ungan rohani.<sup>45</sup>Samu da gatn nulis, "Talino pamule, Adam, jadi jiwa da idup." Adam da ta akhir jadi roh da mangkatn idup.<sup>46</sup>Namun lah dakoh, da rohani inyalah da pamule. Da pamule anilah da jasmani, laka dakoh barulah da rohani.<sup>47</sup>Talino da pamule barasal umpatn tana

pait, yaitu umpatn dabu tana. Talino ka dua barasal umpatn surga.<sup>48</sup> Samu ge da berasal umpatn dabu tana, pangkoh ugalah ayo' da barasal umpatn dabu tana. Ge, samu ge da surgawi, lah dakoh uga ayo' da surgawi.

<sup>49</sup> Langkina ite gatn cipta a' sadatn rupa talino barasal umpatn dabu tana, ite uga ao' ngiak rupa talino da surgawi.

<sup>50</sup> Iko muji a' diah ka imu', age-age, bahwa insit ge dayya kati bisa mewarisi Karajaan Jabata. Lah dakoh uga da bisa binasa, kati bisa mewarisi da kati bisa binasa.<sup>51</sup> Dagahlah! Iko' muji a' ka imu' nyabuah rahasia, ite kati ao' kabis samaan a', tatapi ite samaan ao' gatn ngubah.<sup>52</sup> Saat dakoh, sadatn nyapadup matu sadi, waktu troprt ta akhir: Karna trompet ao' miho, ge sok kabis ao' gatn ngidup a' tanpa kabinasaan, ge ite ao' gatn ngubah a'.

<sup>53</sup> Sabab, da bisa binasa diah arus miak a' da kati bisa binasa. Ge, da bisa kabis diah, arus miak a' da kati bisa kabis.<sup>54</sup> Waktu da bisa binasa diah miak a' da kati bisa binasa, ge da bisa kabis diah miak a' da kati bisa kabis, maka genalah firman da laka gatn nulis: "Pangkabis a' laka gatn nagok sadatn kamenangan."<sup>55</sup> Hei pangkabis, kume lah kamenanganmu"? Hei maut, ket melah sengatmu"?<sup>56</sup> Sengat maut anilah duse, ge kuasa duse anilah Hukum Taurat.<sup>57</sup> Namun, ite ba syukur ka Jabata da mangkatn a' ite kamenangan lewat Tuhan ite, Yesus Kristus.

<sup>58</sup> Jadi, Age-ageko' seiman da gatn ngasihi, aguth lah kuat, usah bagule, malimpahlah selalu sadatn pangaraje Tuhan. Sabab, imu' pane bahwa jerih llalahmu kati sia-sia ka sadatn Tuhan.

## Chapter 16

<sup>1</sup>Mati' tentang pupu uang yak ayo' sok kudus, umas a' lah sesuai nige' patujo-patujo da ko' mangkatn ka jemaat ka Galatia. <sup>2</sup>Ka ano pamule satiap minggu, masing-masing imu' nganaan a' tarutn ge mana a' sasuai nige' da imu' kaatn supaya iya' ketika iko' utukng baru gatn umas pupu a'.<sup>3</sup>Waktu iko' utukng, iko' ao' ngutus ayo' a', asi pun da imu' satujui, gae nabatn nige' surat-surat yak minsakng pamangkatnmu' ka Yerusalem. <sup>4</sup>Ge, jika sepatut a' iko' uga ano', ayo' a' ao' ano samahu ko'. Rancana Pajalatn Paulus<sup>5</sup>Namun, iko' ao' utukng ka imu' ngalaka iko' ngalantus Makedonia karna iko' ba maksud yak ngalantus Makedonia. <sup>6</sup>Ge, mungkin iko' ao' madi' samahumu' ato ngangkabas waktu selama musim panud supaya imu' kaatn nulokng ko' sadatn pajalatn ko', ket me pun iko' ano'. <sup>7</sup>Sabab, iko' aga milemu' mati' hanya sapintas lalu. Iko' ba harap madi' beberapa saat nige'mu', jika Tuhan mengizin a'. <sup>8</sup>Namun, iko' ao' madi' ka Efesus sampe ano Pentakosta, <sup>9</sup>karna pintu da lebar yak ngaraje karaje da penting laka gatn muka bagimu' sekalipun ani karah da balawan.<sup>10</sup>Mati' jika Timotius utukng, perhatikanlah supaya ni' kati merasa nuut ketika samahumu' karna ni' umas pangaraje Tuhan, samu' nige' iko' uga. <sup>11</sup>Jadi, usah ani sok da mile a' rendah. Nulonknglah Ini' sadatn pajalatn a' nige' damai agar ni' bisa ure agi kaiko'. Iko' nganti a' samahu nige' age-age da ka diah. <sup>12</sup>Mati', tentang age' kit Apolos, iko' sangat mendorong a' yak njungjungi imu' samahu age-age da laitn, tapi ni' sama sekali aga utukng mati'. Ni' ao' utukng kalo ani kesempatan. Salam Panutup<sup>13</sup>Ba hati-hatilah, agutnlah taguh sadatn iman. Batindaklah samu are ge jadilah kuat. <sup>14</sup>Biarlah samaan da imungaraje a', gatn umas sadatn kasih. <sup>15</sup>Iko' mendesakmu', age-age, (imu' pane bahwa samaan isi ramin Stefanus anilah buah-buah pamule ka Akhaya, ge ayo' a' laka ngabdikan adup ayo' a' yak pelayanan ayo' sok kudus), <sup>16</sup>Supaya imu' uga tunduk terhadap ayo' sok samu diah ge terhadap satiap sok da karaje samahu ge berjerih lelah. <sup>17</sup>Iko' bersukacita atas pajuntukng Stefanus, Fortunatus, ge Akhaikus karna ayo' a' laka melengkapi jai dakurang umpani imu'. <sup>18</sup>Sabab, ayo' a' manyegarkan rohko' ge rohmu'. Kat karna dakoh, hargailah ayo' sok samu dakoh. <sup>19</sup>Jemaat-jemaat ka Asia menyampaikan salam yak imu' Akwila ge Priskila menyampaikan salam hangat sadatn Tuhan ka imu', samahu nige' jemaat ka ramin ayo' a'. <sup>20</sup>Samaan age ka diah ngirim salam wak imu'. Ucapkan salam nyungan nige' da laitn nige' sium kudus.<sup>21</sup>Iko', Paulus, nulis salam diah nige' barekngko' sadi. <sup>22</sup>Jika ani sok da kati mengasihi Tuhan, takutuklah ini'. oh Tuhan, utuknglah! <sup>23</sup>Anugerah Tuhan Yesus nganang imu'. <sup>24</sup>kasihko' nganang imu' samaan sadatn Yesus Kristus. Amin.

## 2 Corinthians

## Chapter 1

<sup>1</sup>Paulus, nyungan rasul Kristus Yesus oleh kahendak Jabata ge' Timotius, age ite', ka jemaat Jabata da ani ka Korintus basamu samaan sok kudus da ani ka saluruh Akhaya. <sup>2</sup> Anugerah dimu' ge' damai sajahtera umpat'n Jabata Sama' ite' ge' Tuhan Yesus Kristus. Ngucap Syukur samo panghibur Jabata<sup>3</sup> Gatn mambarkati Jabata ge Sama' Tuhan ite', Yesus Kristus, Sama' da panhu pamase' ge' Jabata samaan pangiburan, <sup>4</sup> da ngibur kai sadatn samaan panderitaan kai singga kai uga bisa ngibur ayo'a' da ani sadatn bamacam panderitaan nige' pangiburan, da kai uga laka Jabata ngibur.<sup>5</sup>Sabab, samu ladakoh panderitaan-panderitaan Kristus marabeh sadatn kai, ladakoh uga panghibur kai marabeh nabo' Kristus. <sup>6</sup>Sak kai manderita, hal dakoh ya' panghibur ge' kasalamatanmu'. Ato, sak kai gatn nghibur, hal dakoh anilah ya' panghiburmu', da bakaraje sadat'n katabahan samo panderitaan-panderitaan da samu, da uga kai ngalami. <sup>7</sup>Pangharapan kai samo imu' dakoh taguh karna kai pane bahwa langkina imu' naap bagian sadat'n panderitaan-panderitaan kai, ladakoh uga kai naap bagian sadatn panghiburan kai.<sup>8</sup> Age-age, kai kati' ngate imu' kati' panane tentang panderitaan da kai misa' ka Asia. Kai rasa gatn ngabeban marabeh kakuanan kai singga kai putus asa ya' tatap idup. <sup>9</sup> Sampei, kai ngani hukuman kabis sadatn adup kai sad'i', supaya kai kati' yakin ka adup kai sad'i', ngalait ka Jabata da ngabangkit sok da kabis. <sup>10</sup> Ini' nga nampasat'n kai umpat'n pangkabis da ladakoh tao' ge da ao' nampasat'n kai agi'. Ka-Ini' kai baharap bahwa In'i ao' nyalamat kai agi'.<sup>11</sup>Imu' uga turut nulong kai lewat doa-doamu' singga karah da ao' basukur samo gaat'n kai karna kasih karunia da gat'n mangkat ka kai lewat doa-doa sok karah. Parubahan Rencana Paulus<sup>12</sup> Diahta kabanggaan kai, kohlak kasaksian ate nurani kai bahwa kai idup ka dunia diah, tarutama tradap akup'm , nige' katulusan ge' kamurnian umpat'n Jabata, inya sadat'n hikmat dunia, ngalain sadat anugerah Jabata. <sup>13</sup>Sabab, kai kati' nganulis hal-hal da lait'n kaimu' salain da kaat'n kup'm maca ge' ngarati. Iko baharap kump ao'ngarati sapanhu'a', <sup>14</sup> samu nige' kupm laka mamahami nyabagi tentang kai, kohlak bahwa kai anilah kabanggaanmu', samu nige' akupm uga anilah kabanggaan kai, pas ano Tuhan Yesus.<sup>15</sup> Sadat'n kayakinan diah, iko' bamaksud ys'

lebih uru utuk'ng ka tampatmu' supaya akupm buleh kaat'n anugerah ya' kadua kali'a'.<sup>16</sup> Iko ngate ngunjung akupm sadat'n pajalatnko' ka Makedonia, lalu ure' agi' kakupm sak laka umpat'n Makedonia supaya akupm ab'a' nulongko' sadat'n pajalatnko' ka Yudea.<sup>17</sup> Sak ladakoh, jailah nige' kabimbangan iko' ngarancana hal diah? Ato, jailah da iko' ngarancana, iko ngarancana diyah nige' cara duniawi singga bagiko' sacara samahu ani "ai', ai' " ge' "kati'-kati""?<sup>18</sup> Samu nige' Jabata anilah setia, sarat'n kai kaimu' inyalah "ai' " ge' "inya".<sup>19</sup> Sabab, Anak Jabata, Yesus Kristus, da gatn ngabar ka antara kupm oleh kai, kohta iko. Silas, ge' Timotius, Inya ta "ai" ge' "kati"" malainkan 'ai' ka sadat'n Ini'.<sup>20</sup> Sabab, samaan janji Jabata anilah "ai" ka sadat'n Kristus. Dakohlal sabab'a', lewat Ini', kai ngucap "Amin" kai ya' kemuliaan Jabata,<sup>21</sup> Ge', Jabata ao' maneguh kai basamu-samu nige' Kristus. ge' da laka mangkabinyak ite',<sup>22</sup> da uga laka ngamaterai ite' ge' mangkat'n Roh-A sadat'n ate ite' sebage jaminan.<sup>23</sup> Sak, iko' maba' Jabata sebage saksi ka jiwako' bahwa ya' nganahan adup samo imu' iko' tinga utuk'ng agi ka Korintus.<sup>24</sup> Inya karna kai mamarintah samo imanmu', tatapi kai anilah da bakaraje samahu imu' ya' sukacita karna sadat'n imanmu', akupm agut'n tagap.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Sa', iko' laka ngadu'a angkat'n adupko' sandiri kalo iko' kati aok utukng agi ka imu' ka sadat'n da sedih. <sup>2</sup> Kalo iko' umas imu' basedih, asilah da aok umasko' auhat'n, kacuali ini' da ngalaka ko'umas basedih dakoh? <sup>3</sup> Iko' nulis, langkina dsa iko' umas, supaya sa' iko' utukng, iko' kati aok kaat'n kasedihan umpat'n ayo'a da saharus'a umasko' auhat'n. Barang, iko marasa yakin ka ayo kup'm samaan kalo sukacitako' aok jadi sukacita ayo kup'm samaan. <sup>4</sup> Umpat'n karah'a panderitaan ge' kapedihanate, iko' nulis ka imu' nige karah kamarunyo pait'n matu, inya ya' umasmu' basedih, malait'n'a agar imu' kaat'n pane kasih da iko' umpu, khusus'a taradap imu'. Mangampuni Sasama da Basara<sup>5</sup> Sa', kalo ani da manyabab'a sedih, ini' kati manyabab'a sedih ya'ko', tapi ka batas da gat'n nentu, supaya iko' kati marabeh ya' ayo-kup'm samaan. <sup>6</sup> Barang sok ulah dakoh, tagoran sa' sabagian aihyo umpat'n imu' cukup angkat'n'a. <sup>7</sup> Karna dakoh, imu' sabalik'a, labih bait mangampunige manghibur'a supaya sok da bulah dakoh kati tanggulup'm sa' kasedihan da marabeh. <sup>8</sup> Sa', iko' nyurong imu' ya' manegas'a kasihmu' ka ini'. <sup>9</sup> Barang, ya' diahlah iko' nulis ka imu', lakohta supaya iko' kaat'n pane bukti'a, diu'ta imu' taat sadat'n sagala sasuatu.<sup>10</sup> sook da imu' ngampun, iko' ngampun'a uga. Barang, jai da ngalaka iko' ngampun, sa' ani da harus iko' ngampun, iko' bulah demi imu' ka tura Kristus. <sup>11</sup> Nige ladakoh, Iblis kati ani gat'n nguntong umpat'n ite karna ite pane jai maksud-maksud'a. galisah ge' lega Paulus<sup>12</sup> Sa' iko' utukng ka Troas ya' mambrita Injil Kristus ge' sa' pintu tabuka ya'ko' ka sadat'n Tuhan. <sup>13</sup> ti'nga ani lega angkat'n rohko' karna kati amput Titus, ageko'. Jadi, iko' pamit ka ayo'a ge' anu ka Makedonia.<sup>14</sup> Sa', syukur ka Jabata, da slalu mimpin kai' ka kamenangan ka sadat'n Kristus ge' nyata kaharuman pangetahuan aok Ini' gat'n satiap tempat, malalui kai'. <sup>15</sup> Barang, kai' diu'ta bau harum Kristus angkat'n Jabata ka antara ayo'a da gat'n nyalamat ge' ka antara ayo'a da sadakng binasa.<sup>16</sup> Angkat'n da nyiteng, kai' diu'ta bau kabis ya' kabis, ge' angkat'n da lait'n, bau da idup ya' da idup. Sa', asi da sanggup ya' hal-hal diah?<sup>17</sup> Barang, kai' kati ulah karah sok lait'n, da nyual Firman Jabata. Sabalik'a, ka sadat'n Kristus kai' nyansana ka tura Jabata nige da tulus, langkina utusan-utusan Jabata.

## Chapter 3

<sup>1</sup> Diu ta kai' mule muji adup kai' sad iagi? ato, ulah mani sok, diu ta kai' perlu surat pujian ya'mu' ato umpat'n imu'? <sup>2</sup> Imuta surat kai', da gat'n nulis ka sadat'n ate kai', da gat'n pane, ge da gat'n maca ka samaan sok. <sup>3</sup> Imu' muji' adupmu' ta surat Kristus da gat'n layan ayo kai', da gat'n nulis inya nige tinta, malainkan nige Roh Jabata da idup, inya ka samo loh-loh batu, malainkan ka loh-loh ate talino. <sup>4</sup> Yakin samu ge' da kai' umpu tradap Jabata malalui Kristus. <sup>5</sup> Inya barati kai', nige adup kai' sad iapi kamampuan kai' brasal umpat'n Jabata, <sup>6</sup> da ngalaka umas imu' mampu jadi palayan-palayan pajanjian da bahu, inya nganang uruf, tapi umpat'n Roh. Barang, uruf dakoh kabis, tapi Roh da idup. Kamuliaan aihyo umpat'n palayan Roh<sup>7</sup> Kalo sa', papaya an da minsakng da kabis, da nige uruf-uruf gat'n nulis ka loh batu dakoh utunkng nige kamuliaan, sampe-sampe bangsa Israel kati bisa manatap bahas Musa karna kamuliaan'a dakoh, padahal waktu dakoh ngalaka pudar, <sup>8</sup> Inya ta palayanan Roh da gat'n umpu kamuliaan da bahkan labih aihyo agi?<sup>9</sup> Barang, kalo sa' palayanan da minsakng hukumanda gat'n umpu kamuliaan, talabih agi palayanan da taman dakoh marabeh ka sadat'n kamuliaan. <sup>10</sup> Sesungguh'a, jai da uru gat'n nganggap mulia, ka sadat'n hal diah kati agi gat'n mulia karna kamuliaan da malimpah dakoh. <sup>11</sup> Barang, kalo da pudar dakoh utukng nige kamuliaan, talabih agi da kekal dakoh ka sadat'n kamuliaan. <sup>12</sup> Karna da umpu pangharapan da ulah diah, kai' manggune kabranian da aihyo, <sup>13</sup> ge' kati ulah Musa, da mana salubukng ka bahas'a supaya anak-anak Israel kati kaat'n mile pangkabis'a umpat'n jai da pudar dakoh. <sup>14</sup> Barang, pikiran ayo'a ngalaka gat'n na' ngeras. Sampe ano diah, ka sadat'n pambacaan pajanjian da tuhi, salubukng da samu tatap kati gat'n majaka karna hanya ka sadat'n Kristus salubukng dakoh kaat'n gat'n majaka. <sup>15</sup> Bahkan sampe ano diah, sa' kitab Musa gat'n maca, nyabuah salubukng nutup ate ayo'a. <sup>16</sup> Barang, waktu ayo-sok malik ka Tuhan, salubukng dakoh aok gat'n majaka. <sup>17</sup> Tuhan diu ta Roh ge' ka tampat Roh Tuhan ani, ka teet'n ani kamerdekaan. <sup>18</sup> Ge', ite samaan, da nige bahas kati salubukngmancarmin kamuliaan Tuhan, sadakng gat'n ngubah ka gambar da samu umpat'n kamuliaan, samu ulah Tuhan, da diu ta Roh dakoh.

## Chapter 4

<sup>1</sup> Uleh karna dakoh, sejak kai' kaat'n palayanan diah, sabageume kai' narima pamase Jabata, kai' kati bainek ate.<sup>2</sup> Barang, kai' nolak hal-hal da basukat'n da manyangun, kati bajalat'n ka sadat'n da licik, ato mamalsukan firman Jabata, malait'nkan nige panyataan da taman, kai' nujo adup kai' sadi ka ate nurani satiap sok ka tura Jabata.<sup>3</sup> Bahkan, kalo Injil kai' masih tatutup uga, Injil dakoh tatutup ya' ayo'a, da aok uhas,<sup>4</sup> da ka antara'a, ilah dunia diah ngalaka ngabuta'a pikiran ayo'a da kati pacaya sahingga ayo'a kati kaat'n mile tarakng kamuliaan Injil Kristus, da anilah gambaran Jabata.<sup>5</sup> Sa', kai' kati nyarita tentang adup kai' sadi, malait'nkan Kristus Yesus sabage Tuhan ge' adup kai' sadi sabage palayan-palayanmu karna Yesus.<sup>6</sup> Karna Jabata, da bafirman, "Kate'a tarakng babalo umpat'n da patakng," ngalaka babalo ka sadat'n ate ite ya' mangkat'n tarakng pangetahuan tentang kamuliaan Jabata da ani ka bahas Kristus Yesus.<sup>7</sup> Barang, harta diah kai' umpu ka sadat'n bajana tana' liat supaya kalimpahan kuasa dakoh brasal umpat'n Jabata ge' inya umpat'n adup kai' sadi.<sup>8</sup> Kai' gat'n nindas umpat'n sagala sisi, tapi kati tapipet. Kai' bingung, tapi kati putus asa.<sup>9</sup> Kai' gat'n nganiaya, tapi kati gat'n ngagat'n. Kai' gat'n nyampak, tapi kati gat'n ngangkuhas.<sup>10</sup> Kai' slalu minsakng da kabis ka sadat'n Yesus ka sadat'n ungan kai' supaya da Yesus da idup uiga nyata ka sadat'n ungan kai'.<sup>11</sup> Karna kai', da idup diah, slalu gat'n nyerah ka da kabis karna Yesus supaya Yesus da idup uga gat'n nyata ka sadat'n ungan kai' da fana diah.<sup>12</sup> Ladakohlah da kabis karaje ka sadat'n kai', tapi da idup karaje ka sadat'nmu.<sup>13</sup> Tapi aok'a, nige da umpu roh iman da samu, sasuai da ngalaka gat'n nulis, "Iko pacaya, karna dakoh iko nyansana," kai' uga pacaya karna dakoh, kai' uga nyansana.<sup>14</sup> Sa', kai' pane kalo Ini', da ngalaka gat'n ngangkidup Tuhan Yesus, aok ngangkidup kai' uga bariuh nige Yesus ge' aok minsakng kai bariuh ge imu' ka tura-A.<sup>15</sup> Sa', samaan hal diah tajadi ya' kapentinganmu' supaya anugerah, da samangkin manjangkau karah sok, kaat'n malimpah ucapan syukur bagi kamuliaan Jabata. Idup uleh Iman<sup>16</sup> dakohlal sabab'a, kai' kati parnah inek ate. Walopun ungan lahiriah kai' mangkin marosot kaadaan'a, tapi talino batiniah kai' slalu gat'n ngangkabahu ano demi ano.<sup>17</sup> Sa', panderitaan da nyaan mati' diah, ngaraje bagi kai' nyabuah kalimpahan kekal kamuliaan da marabeh sagala-gala'a.<sup>18</sup> Kai' kati mamprati'a hal-hal da tile, malait'nkan hal-hal da kati tile. Sa', hal-hal da tile diu ta samantara sadakngkan hal-hal diah kati tile diu ta kekal.

## Chapter 5

<sup>1</sup> Karna kai' pane bahwa sak dio, tampat pamadi' ite' ka bumi diah gat'n ngaruboh, ite' ani nyabuah bangunan umpat'n Jabata, nyabuah ramin da kati' gat'n umas nige' barek'ng, da kekal ka surga.<sup>2</sup> Salama ite' ani ka sadat'n dio diah, ite' ngeluh karna te' bungu ya' ngiak tampat pamadi' surgawi ite'.<sup>3</sup>Sabab, sak ite' ngiak'a' ite' kati' agi gat'n kat'n talanjang.<sup>4</sup> Salama ite' madi ka sadat'n dio diah, ite' ngeluh ge' tabebani karna ite' kati' ngate talanjang tapi bapangiak singga da fana dakoh gat'n nalan wa' idup.<sup>5</sup> Mati', Ini' da nganyiap ite' ya' tujuan diah anilah Jabata, da mangkat'n roh ka ite' sebagai jaminan.<sup>6</sup>Karna dakoh, kai salalu tabah ge' nganyadari bahwa sa' kai ani ka ramin sadat'n ugan diah, kai ngani ka sato Tuhan.<sup>7</sup>Sabab, kai idup gat'n iman inya gat'n pamile'.<sup>8</sup> Ao' tatapi, kai tabah ge' labih suka madi' ka sato ungan diah lalu madi' basamu Tuhan.<sup>9</sup> Sak karna dakoh, kai barusaha supaya kai bakenan ka -Ini', antah kai madi' ka ramin diah ato madi' ka sato.<sup>10</sup> Sabab, ite' samaan arus gat'n ngadap ka depan pangkeng pangadilan Kristus, spaya satiap sok kat'n narima agi' hal-hal da gat'n umas sadat'n ugan'a', sasuei nige' jai da nga gat'n melaku, antah dakoh bait atopun jahe'. Palayanan ya' Ngadamedai Umpat'n Jabata<sup>11</sup> Karna kai pane arti'a' buut ao' Tuhan, maka kai ngayakin ayo sok. Sak, kai nga nyata ka Jabata ge' iko' baharap nyata uga wa' ate nuranimu'.<sup>12</sup> Kai kati' barusaha agi' ngamuji-muji adup kai ka imu', tapi kai mangkat'n mu' kasempatan ya' bangga taradap kai. Nige' daladakoh, imu' ao' umpu' jawab'a' ya' ayo'a' da bangga gat'n ha-hal da lahiriah inya gat'n jai da ani sadat'n ate.<sup>13</sup>Sak kai kati' jadi umpu kai, hal dakoh anilah ya' da Jabata. Sak kai jadi adup kai, dakoh ya' kapentinganmu'.<sup>14</sup>Karna kasih Kristus da nguasai kai katika kai ngarati bahwa sak nyungan sok kabis ya' samaan, maka ayo'a' samaan kabis.<sup>15</sup> Ge', Ini' kabis ya' samaan supaya ayo'a' da idup kati' agi idup ya' adup'a' sadii', tapi ya' Ini', da nga laka kabis ge' da ngabangkit demi ayo'a'.<sup>16</sup>Karna dakoh, sajak mati' kai kati' manganal nyungan pun manurut kaadaan lahiriah'a'. Biarpun kai suah nganal Kristus sacara lahiriah,tapi mati' kai kati' agi manilai-A samu dakoh.<sup>17</sup> Jadi, asi da ani kasadat'n Kristus, ini' anilah ciptaan da bahu. Hal-hal da idu nga balalu, mileklah, hal-hal da bahu ngalaka utuk'ng.<sup>18</sup>Smaan hal diah anilah umpat'n Jabata, da ngadamedai ite' nige' adup'a' nabo Kristus ge' mangkat'n ite' palayanan ngadamedai dakoh,<sup>19</sup> ladakoh sadat'n Kristus Jabata ngadamedai dunia nige' Adup'a' sadii', nige' kati' ngangitong sara-sara ayo'a' ge' laka macaya barita pangadamedai ka ite'.<sup>20</sup> Jadi kai anilah wakel-wakel Kristus. Jabata Nganuju' pamaba'a' nabo kai. Kai nyansana ka imu' demi Kristus, mangkatlah adupmu' gat'n ngadamedai nige' Jabata.<sup>21</sup> Ini' da kati'nganal duse laka gat'n umas jadi duse karna ite' supaya ite' gat'n jabata umas taman ka sadat'n Ini'.

## Chapter 6

<sup>1</sup> Ge', bakaraje basamu nige' Ini', kai uga mandurong akupm supaya kati' narima anugerah Jabata nige' sia-sia. <sup>2</sup> Sabab, Ini' bafirman:" Ka waktu Iko' bakenan, Iko ngadangahmu',ge' ka ano kasalamatan, Iko nganulongmu'. "Mamparatio ta mati' anilah waktu da bakenan dakoh. Mamparatio ta, mati' anilah ano kasalamatan dakoh. <sup>3</sup> Kai kati mangkat'n sabab ya' sok tasingkak sapaya palayanan kai kati' gat'n cela,<sup>4</sup> sabalik'a' kasadat'n sagala cara kai nujo' umpu' kai sebage palayan-palayan Jabata, nige' panhu katabahan sadat'n samaan pandaritaan, kasasakan, kasukaran,<sup>5</sup> pangkongan, pamanjaraan, karusuhan, susah payah, kati' buus, sabruk,<sup>6</sup> nige' panhu kamurnian, pangatahuan, kasabaran, kamurahan, Roh Kudus, kasih da tulus,<sup>7</sup> sarat'n da taman, kuasa Jabata, sanjata kabeneran ka barek'ng sentao' ge sengkiri.kamuliaan ge' kahinaan, gat'n nulak ge' gat'n muji, gat'n nganggap sabage panipu-panipu padahal kai taman. <sup>9</sup> Kai ulah kati' gat'n ngenal, tatapi tarkenal; samu' da hampir kabis, tatapi milek mih, kai idup; ulah samu sok da gat' n nyiksa, tatapi kati' tangamis; '10 ulah da badukacita, tatapi salalu basukacita, kai papa, tatapi umas sok lait'n kaya, kati' ani jai-jai, tatapi kai umpu' sagala jaipun.<sup>11</sup> Kai laka muka baba' kai ka imu', he sok Korintus , ate kai tabuka lebar. <sup>12</sup> Imu' kati' gat'n batasi oleh kai, tatapi imu' gat'n batasi oleh ate adupmu'.<sup>13</sup> Mati', ya' balasan da samu iko' nyansana ulah ka anak-anakko, buka mih atemu lebar-lebar. Pasangan da Kati' Saimbang<sup>14</sup> Usah jadi pasangan da kati' saimbang nige' ayo sok da kati' pacaya. Sabab, jai bah da aba' gant'n nyamu ka antara dataman ge' dajahe'? Ato, jailah da kaat'n gat'n nyamu antara tarak'ng nige' galap? <sup>15</sup> Kasapakatan jailah da gat'n Kristus umpu nige' Belial? Ato, bagian dumelah da ani antara sok da pacaya ge' da kati' pacaya? <sup>16</sup> Ge' kasapakatan jailah da ani antara Bait Jabata nige' barhala-barhala? Sabab ite' anilah Bait Jabata da idup, samu firman Jabata, "Iko ao' madi' kasadat'n ayo'a'ge' bajalat'n ka antara ayo'a', ge Iko ao' jadiJabata ayo'a', de' ayo'a' ao' jadi umat-Ko,"<sup>17</sup> Karna dakoh, mungkaslah imu' umpat'n tuda'-tuda' ayo'a', ge bapisahlah," wat Tuhan. "Ge' usahlah nyinte da najis, maka IKo ao' narima imu'." <sup>18</sup> "Ge', Iko ao' jadi Sama' bagi imu', ge imu' ao' jadi anak-anak-Ko da are ge' anak-Ko da mahu," Ladiyah ta firman Tuhan da Mahakuasa.

## Chapter 7

<sup>1</sup>Karna ite umpu a' janji-janji diah, hei da terkasih, kaehlah ite marasih a' adup ite umpatn samaan kecemaran ungan ge roh sambil gatn nyempurna a' kekudusan sadatn buut ao' Jabata. Sukacita Paulus<sup>2</sup>Mangkatnlah tampat yak kai wak atemu. Kai kati basara ka asipun, kati merusak asipun, ge kati nangkap untong umpatn asipun. <sup>3</sup>Iko' kati muji a' diah yak mansara a' mu', karna katinga a', iko' laka muji a' ka imu' bahwa imu' ani sadatn ate kai, yak kabis samahu ge idup samahu. <sup>4</sup>Keyakinank' ahyo samo imu', kebanggaank' ahyo tahadap imu', iko' gatn ngampahno nige' penghiburan, iko' malimpah nige' sukacita sadatn samaan kesusahan kai.<sup>5</sup>Bahkan, ketika kai nyampe wak Makedonia, ungan kai kati kaatn katanangan, melain a' teraniaya umpatn segale pitok, ai dakoh padaru umpatn sato ge uncot umpatn sadatn. <sup>6</sup>Ao tapi, Jabata, da ngibur sok da putus asa, ngibur kai nige' pajuntukng Titus. <sup>7</sup>Inya nige' pajuntukng sadi, tapi uga karna penghiburan da umas a' ta hibur wak sadatn imu,samu da ni' nyarita a' ka kai tentang kerinduaanmu', semangatmu' yak iko' sahingga iko' makin ba sukacita. <sup>8</sup>Jadi, meskipun iko' laka umasmu' sedih karna suratko' dakoh, iko' kati menyesali a'. kalaupun iko' pernah menyesali a', dakoh karna iko' mile bahwa surat dakoh menyediikan atekmu' walopun hanya sabantar. <sup>9</sup>Mati' iko' bersukacita, inya karna imu' bersedih, tapi karna imu' bersedih yak pertobatan, karna imu' bersedih sesuai nige' kehendak Jabata sehingga imu' kati gatn rugikan sadatn hal jai pun kat kai. <sup>10</sup>Sabab, kesedihan da sesuai nige' kehendak Jabata menghasilkan pertobatan da kati gatn nyesali ge memimpin ka keselamatan. Namun, kesedihan duniawi menghasilkan kematian.<sup>11</sup>Sabab, perhatikanlah betapa karah kesedihan da sesuai nige' kehendak Jabata dakoh ngaraje a' yakmu' kesungguhan da ahyo, nga bukti bahwa imu' kati basara, baji, uncot, bunggu, semanggat, ge' pembalasan wak sadatn sagala hal, imu' imu' laka ngabukti a' bahwa kati basara sadatn hal diah. <sup>12</sup>Jadi, walopun iko' nulis surat ka imu', hal dakoh inya yak kepentingan sok da umas sara ge inya uga yak kepentingan sok da gatn nyara, tapi supaya kesungguhanmu' terhadap kai gatnyatakan ka imu' wak hadapan Jabata.<sup>13</sup>Dakohlah sabab a, kai tahibur, wak su'ut pangiburan kai dakoh, kai labih bersukacita agi samo sukacita Titus karna roh a' laka gatn nyegar a' yak imu' samaan. <sup>14</sup>Sabab, jika iko' pernah membangga-banggakan imu' ka Titus, iko' kati gatn manyangun. Namun, sebagian langkina kai muji a segala jai pun ka imu' sadatn kebenaran, begitu uga kebanggan kai wak hadapan Titus ta bukti benar.<sup>15</sup>Ge, kasih sayang a' terhadap imu' ba tambah ahyo, apabila ni' ngingat ketaatanmu' samaan a', langkina imu' nyambut panjuntukng a' nige' uncot ge gentar. <sup>16</sup>Iko' bersukacita karna sadatn segala hal iko' umpu keyakinan wak sadatn imu'.

## Chapter 8

<sup>1</sup> Mati', Ayo-age, kai' ngate imu' pane tentang anugerah Jabata da ngalaka gant'n mangkat'n jamaat-jamaat ka Makedonia, <sup>2</sup> barang ka sadat'n karah ujian panderitaan, balimpah sukacita ge' aso'a kamiskinan ayo'a ngalaka balimpah sadat'n da kaya katulusan ate ayo'a.<sup>3</sup> Iko' basaksi kalo ayo'a mangkat'n sasuai nige kamampuan ayo'a,bahkan marabeh kamampuan'a ka samo karelaan ayo'a sandiri. <sup>4</sup> Ayo'a bamohon nige ka kai' aok anugerah ya' turut naap bagian ka sadat'n palayanan ayo-sok da kudus. <sup>5</sup> Ge', diahta da ayo'a bulah inya ulah da kai' harap'a, pamule, ayo'a sandiri ka Jabata, lakadakoh kai' ka kahendak Jabata.<sup>6</sup> Sa', kai' mandesak Titus, langkina ini' ngalaka mule'a, lakadakoh pulm ini' uga aok ngangkabas karaje anugerah diah ka antara imu'. <sup>7</sup> Sa', samu ulah imu' balimpah sadat'n sagala hal, sadat'n iman, nyansana pangetahuan, sagala usaha, ge' sadat'n masemu' tarhadap kai, hendak'a imu' uga balimpah sadat'n anugerah diah.<sup>8</sup> Iko' kati muji' hal diah sabage parintah, tapi ya' mangaji malalui kasungguhan sok lait'n tentang kaiklasan masemu'. <sup>9</sup> Barang, imu' pane anugerah Tuhan ite Yesus Kristus, sa' walopun Ini' kaya, Ini' rela jadi miskindemi imu' supaya malalui kamiskinan-A, imu' jadi kaya.<sup>10</sup> Ge', sadat'n hal diah iko' mangkat'n pandapatko', hal diah diu'ta' ya' kauntonganmu', da waktu taun angkah'a koh, imu' inya hanya umas, tapi uga bakeinginan ya' umas'a.<sup>11</sup> Sa', mati', nyaklesai uga karaje dakoh supaya sapadan nige karelaanmu' ya' nyalesai jai da ani ka imu'.<sup>12</sup> Barang, sa' ani kasiapan mangkat'n, pamangkat'n dakoh aok gat'n narima, badasarkan jai da gat'n ayo-sok umpu, ge' inya kati gat'n umpu'a.<sup>13</sup> Hal diah inya ya' maringen sok lait'n da mambebani imu, tapi supaya ani kaseimbangan.<sup>14</sup> Kate'a kalebihanmu' mati' mancukup'a kakurangan ayo'a da kalebihan ayo'a lakadakoh mancukup'a kakurangan imu. Nige lakohta ani kaseimbangan.<sup>15</sup> Ulah da gat'n nulis ka sadat';n kitab suci, sok da karah ngubu, kati marabeh ge' sok da ngubu ige, kati kakurangan. Pangutusan Titus<sup>16</sup> Sa' syukur mangkat'n Jabata da mana' sadat'n ate Titus kasungguhan da samu nige da iko' umpu ya'mu'.<sup>17</sup> Barang, Ini' kati hanya narima anjuran kai', tapi nige kasungguhan'a da aihyo, ini' utukng ka imu' ka samo kahendak'a sadu.<sup>18</sup> Bariuh ge Titus, kai' ngutus age'a da gat'n puji-puji ka antara samaan jamaat sadat'n hal pamberitaan Injil.<sup>19</sup> Inya dakoh sadu, ini' uga gat'n nunjuk ayo jamaat ya' anu bariuh kai sadat'n palayanan anugerah diah, da kai' umas ya' minsak kamuliaan mangkat'n Tuhan ge' ya' nunjuk karelaan kai'.<sup>20</sup> Kai' sangat bahati-hati supaya kati ani sok da aok mancela kai' sadat'n hal da sadat'n pamangkat'n aihyo da gat'n ngator kai' diah.<sup>21</sup> Kai' barusaha bulah jai da taman, kati hanya sadat'n pandangan talino.<sup>22</sup> Kai', bariuh ge' ayo'a, kai mangutus age kai' da ngalaka sering kai' uji ge' tabukti rajin sadat'n karah hal, talebih agi mati' ini' mangkin rajin karna ini' umpu kayakinan da aihyo tarhadapmu'.<sup>23</sup> Mati' tentang Titus, ini' diu'ta pasangan ge' kawan karajeko' da aok bamanfaat ya'mu'. sadakng tentang ayo-age ite da lait'n, ayo'a utusan jamaat-jamaat, suatu kamuliaan mangkat'n Kristus.<sup>24</sup> Sa', nujo ka ayo'a, ka tura jamaat-jamaat, bukti kasihmu' ge' kabangaan kai' ka samo imu'.

## Chapter 9

<sup>1</sup> Bagiko', anilah barabeh ya' nulis kaimu' tantang palayanan ka ayo sok kudus diah. <sup>2</sup> Sabab, iko' pane karelaanmu', da iko' bangga-bangga'a' manganai kupm ka ayo sok Makedonia, dakoh ta, bahwa Akhaya ngasiap umpat'n taun idu ge' samangatmu ta da manggarak nyabagi ayho umpat'n ayo'a'.<sup>3</sup> Tapi ao'a', iko' ngutus ayo age diah ya' kabanggaan kai tantang imu' kati' gat'n ngajadi sia-sia sadat'n hal diah. Nige ladiah, imu' siap sadia samu da laka iko' muji. <sup>4</sup> Sabab, sak nyamani ungan sok Makedonia utuk'ng samu-samu nige' iko' ge' ayo'a' amput imu tinga siap, kai ( kati' palalu agi muji' ka imu) ao' gat'n manyangun karna kayakinan diah. <sup>5</sup>Karna dakoh, iko' bapikir palalu ya' ngalabak ayo age diah anu labih uru kaimu' ge' nyiap pamangkat'n da laka imu' ngajanji idu'. Nige ladakoh, pamangkat'n dakoh siap ya' jadi pamangka'n sukarela, ge inya karna paksaan.<sup>6</sup>Iko' nyansana hal diah; asi da manabur igeet ao' ngutupm igeet uga, ge asi da manabur karah ao' ngutupm karah uga. <sup>7</sup> Satiap sok harus mangkat'n samu ge' da ini' mutus sadat'n ate'a', inya nige' dukacita ato gat'n makse karna Jabata nyayang sok da mangkat'n nige' sukacita.<sup>8</sup> Ge' Jabata aba' ngalimpah samaan anugrah'a' ka imu' supaya imu' mar umpu samaan kacukupan sadat'n sagala hal ge' bakalimpahan sadat'n satiap pakaraje da bait. <sup>9</sup> Samu ge' da tatulis; "Ini' laka magi-magi'a', Ini' laka mangkat'n ka sok papa, kabanaran-A ao- tatap ya' salama'a'."<sup>10</sup> Mati', Ini' da nyadia bani ka panabur ge' roti sabage pangkuman,ao' nyadia ge' ngalipatganda ta banimu' ya' gat'n nabur ge' ao' ngangkarah asel-asel kabanaranmu'. <sup>11</sup> Imu' ao' gat'n ngangkaya sadat'n samaan kamurahan atemu', da nabo kai ngabangkit ucapan syukur ka Jabata.<sup>12</sup> Sabab, bantuan palayanan diah inya hanya ngancukup kapalaluan-kapalaluan ayo sok kudus, tatapi uga ya' ngalimpah ucapan syukur ka Jabata nabo sok da karah. <sup>13</sup> Nabo bukti palayanan diah, ayo'a' ao' mamulia Jabata karna kataatanmu' ka pangakomu' ka Injil Kristus, ge' ya' samaan kamurahan atemu' sadat'n babagi ka ayo'a' ge' samaan sok. <sup>14</sup>Ge', sadat'n doa-doa ayo'a' ya' imu', ayo'a' ngabungumu' karna kasih karunia Jabata da malimpah ka samomu'. <sup>15</sup> Syukur ka Jabata samo Pamangkat'n-A da kati' aba' gat'n muji!

## Chapter 10

<sup>1</sup> Iko', Paulus, adupko' sadu bamuhon ka imu' nige lemah-lembut ge' kamurahan Kristus iko', da kati pagat'n sa' sadaput bahas nige imu', tapi pagat'n sa' jauh umpat'n mu'! <sup>2</sup> Iko' bamuhon ka imu' supaya sa' iko' utukng, iko' kati perlu jadi pagat'n nige yakin da nige iko' ngitong ya' pagat'n malawan sok bamani da nganggap kai' idup sacara dagin.<sup>3</sup> Memang, kai' masih idup ka sadat'n dagin, tapi kai' kati bajuang sacara dagin. <sup>4</sup> Sa', sanjata-sanjata parang kai' inya umpat'n daging, malait'nkan umpat'n kakuatan ilahi ya' gat'n ngancur benteng-benteng.<sup>5</sup> Kai' ngaruntuh pamikiran-pamikiran ge' satiap hal da nyamo da gat'n ngalumpat uleh angkuh talino ya' nantang panganalan Jabata. Kai' manawan sagala pamikiran ge' manakluk'a ka Kristus, <sup>6</sup> ge' kai' siap ngukum samaan da kati taat sa' taatmu' gat'n nyampurna.<sup>7</sup> Ilelah ka jai da ani ka turamu'. kalo ani sok da yakin adup'a diu ta umpu Kristus, kate'a ini' mikir kambali hal diah, lakoh ta langkina ini' diu ta umpu Kristus, kai' pun ladiyah ta. <sup>8</sup> Bahkan, kalopun iko' agak balabih mambangga otoritas, da Jabata mangkat'n ka kai' ya' mambangun imu' ge' inya ya' ngancur imu' iko' kati aok mangun.<sup>9</sup>Iko kati ngate tampil saulah-ulah iko ngadu imu' buut nige surat-suratko'.  
<sup>10</sup>Sabab, ayo'a nyansana "surat-surat'a memang tegas ge' karas, tapi cara utukng umpu, ini' lamah ge' nyansana'a kati barati."<sup>11</sup> Kate'a sok da samu dakoh mikir hal diah, jai da kai muji nige surat waktu kai kati bariuh ge imu,samu dakoh perbuatan kai waktu bariuh ge imu'. <sup>12</sup> sa,kai kati pagatn yak ngubu'a ato nyamu'adup kai nige maniungan sok ngarnia adup'a sadisa,ano ayo'a ngukur adup'a nige ayo adup'a sadia ge nyamu adup'a nige ayo adup sadisa,ayo'a dakoh kati memaham'a.<sup>13</sup>sa' ao'a,kai kati aok babanga kasamo hal-hal da' malampo baat kai,maaint' manurut baat umpan' katatapan da' Jabata laka angkant' wa' kai, ai' baat yak mejangko sampe wa' kai uga'. <sup>14</sup>Sabab,kai kati malampo baat kai, saolah-olah kai kati mejangko sampe wak kai. Kai ta' da pamule kali sampe kai'imu' nige' Injil Kristus.<sup>15</sup>Kai uga kati babangga malampo baat kai nige babangga samo' jarih lalah sok lain' malaint nige pangarapan bawa' sebagedume imanMu' batumbuh, walayah karaje kai ka antara imu' aok samakin ganngalua agi, <sup>16</sup>sapaya kai kaant' nga'gah Injil ka walayah-walayah ka'sato imu', ge' kati babangga samo jai da laka gant'nyalasai ka walayah karaje sok lain'.<sup>17</sup> "Asi da ngate babangga, biarta' ni' babangga ka sadant' Tuhan." <sup>18</sup> Sabab,inya' sok da ngarania' adup'a sadia da tabukti tahan uji, Malaint' sok da Tuhan ngarania'.

## Chapter 11

<sup>1</sup>Iko' baharap, kaimu' sabar taradapko' sadant' ige kabagako', ge imu' memeng sabar taradap iko'. <sup>2</sup>Sabab, iko' ngarasa ngamuru' wak imu' nige kangamuru' ilahi karna iko' ngalaka menunanga' imu' nige nyungan banun, Aik dakoh mampersembaha'mu sabage culong da suci wak' Kristus.<sup>3</sup> Barang, iko buut', usah-usah, samu ulah nipa' da nige kalicik'a nganipu Hawa, ladakoh ta pamikiranmu aok gant'nyasat umpant' katulusan ge' kamurnian pengabdian sadant' Kristus. <sup>4</sup>Sabab, imu sabar ja' waktu sok utungk' ge ngagah tentang Yesus da lain, da babeda nige da kai ngagah, ato sak aok'a imu' nganarima roh da babeda, da tinga pernah imu' narima, ato injil laint' da tinga pernah imu' narima.<sup>5</sup> Manurut, iko' kati'ta kurang umpant' para rasul buleh-buleh dakoh. <sup>6</sup>Walopun iko' kati pane sadant' hal ngansana', tapi kati demikian sadant hal pangetahuan, karna nige babage cara, kai laka nganyua'a wak'imu sadant sagala hal.<sup>7</sup> Ato, jaibah iko ngalaku duse waktu ngarendah adup' ko' sadi sapaya imu' ka'ant gantnganyamo karna iko' ngagah Injil Jabata ka'imu nige cuma-cuma? <sup>8</sup>Iko' ngarampok jamaat-jamaat laint' nige nganarima upah umpant' ayo'a yak ngalayan imu'. <sup>9</sup>Ge, waktu iko' samahuMu' ge malarat, iko' kati ngabeban sok' pun karna age'-age' da utungk' umpant' Makedonia ngampanhu' kabutuhan Ko'. ge', ka' sadant' sagala hal, iko' ngajaga adup ko' yak kati ngajadi beban bagimu' ge' iko' aok' tarus ngalakua!<sup>10</sup> Langkina kabanaran Kristus ka sadatnko, kabanggaanko diyah kati ao gatn manghalang ka wilayah-wilayah Akhaya. <sup>11</sup>ngayai ? jailah karna iko kati mangasihimu ? Jabata da dapane a'!<sup>12</sup> Ao tatapi, iko ao tarus malakukanna sahingga iko kaatn nyantak kasampatan umpatn ayoa da ngate kasampatan untuk gankaatn samu dakoh kai kasadatn hal-hal da ayoa banggakan. <sup>13</sup>Sabab, ayosok samu dakoh anilah rasul-rasul palsu, pakaraje-pakaraje da curang, da nyamar sabage rasul-rasul Kristus. <sup>14</sup>Hal dakoh kati nakajut karna Balis pun nyamar ngajadi samu' malekat tarangk'. <sup>15</sup>karna dakoh, kati'ta nakajut kalo para palayan'a uga nyamar samu' para playan kebenaran, da ngalaka ayo'a dakoh aok' satimpal nige perbuatan adup'a. Pandarita Paulus mangkant' Kristus. <sup>16</sup>Nya kali agi, iko muji a' iya ani nyiteng pun da nganggap iko diyah baga. kalopun ladakoh nyamut lh iko sabage sok da baga supaya iko uga kaatn ige kabanggaan. <sup>17</sup>Jai da iko muji kasadatn hal kayakinan ao kabanggaan diyah, iko kati mujia samu kahendak Tuhan , malainkan samu kasadatn kabagaa. <sup>18</sup>Karah sok da bangga sacara daging. Jadi, iko uga ao berbangga. <sup>19</sup>Sabab, imu ladakoh bijaksana sahingga ge da sanang ate imu basabar taradap sok baga ! <sup>20</sup>Imu basabar, kalo ani sok da memperhamaba imu, nalatn imu, naap ka untoongnga ka samo imu, nangkanyamo adupa, atau nampar bahasmu. <sup>21</sup>Ge sangat mangun iko harus mujia bahwa kai terlalu lemah untuk hal dakoh! Namun, jai saja da sok lain pagatn untuk bangga,-iko sarita samu sok baga --iko uga pagatn .<sup>22</sup>jai lah ayo sok Ibrani? Iko uga. Jailah ayo sok Israel ? Iko uga. jailah ayoa katurunan Abraham ? Iko uga.<sup>23</sup>jailah ayoa malayani Kristua ? Iko rabe-h-rabe agi--iko sarita- sarita samu sok gila. Jerih payahko rabe-h karah, pukui-an-pukulanda kati kaatn dangitong, da rabe-h sering madi kasadatn bahaya maut.<sup>24</sup>Umpaatn ayo sok yahudi, karah lima kali iko laka nyamut a ampat puluh kurang nyiteng cambukaan.<sup>25</sup>taru kali iko gatn mangkuuk ge uwe,nyakali gan munu ge batu, taru kali iko madi ka kapal karam, nya ngarum ge nyano iko gatn nyeret ombak ka laut.<sup>26</sup>karah kali kasadatn pajalan ko, iko tarancam baahaya umpatn sungi, umpatn para parampok, pihak ayosok yahudi, ge ayosok inya yahudi. Iko gatn ngancam bahaya ka kota, ka padang balantara, ka laut, ge uga bahaya umpatn age-age palsu.<sup>27</sup>Iko laka bajari payah ge bakaraje bahat, tatap tajaga, saburuk ge aus, sering kati ani pangkuman, kasadatn kadagingan, ge kati bapangiak.<sup>28</sup>ge, saalain hal-hal diyah, ani uga masalah bilangkano da jaadi tanggung jawab kountuk pangadipatn samaan jamaat. <sup>29</sup>Asi da lemah, ge iko kati lemah? Asi da jantu, ge iko kati berduka-cita?<sup>30</sup>Kalo iko harus bangga, iko ao bangga ka samo hal-hal da menunjukan kelelahanku.<sup>31</sup>Allah ge Sama Tuhan Yesus, da harus ngtu muji salama-lama a,pane bahwa iko kati laceh.<sup>32</sup>Ka Damaskus, gubenur ka saroh Raja Aretas mangawasi kota Damaskus untuk nangkap iko. <sup>33</sup>Namun, iko gatn ngadisah kasadatn nyabuak karanjang ka tembok,sahingga iko rapas umpatn barengtng nga.

## Chapter 12

<sup>1</sup>Iko harus barbangga walopun dakoh ti ani untong. Iko' ao' manarus'a' pamile'-pamile' ge' panyataan-pnyataan umpat'n Tuhan, <sup>2</sup>Iko pane ani sook sadat'n Kristus, da ampat balas taun idu' laka gat'n minsak ka surga tiga' taru antah ka sadat'n ungan'a' iko ti pane; ato ka sato ungan'a', iko uga kati' pane, Jabata ta da pane.<sup>3</sup> Ge' iko pane langkina sok diah antahkasadat'n ato ka sato ungan'a', iko kati' pane, Tuhan ta da pane. <sup>4</sup>ini' gat'n ngangkat'n ka Firdaus ge ngadangah sarat'n-sarat'n da ti' aba' da nyarita, ge' da kati' buleh gat'n nyarita oleh talino. <sup>5</sup>Ya' sok diah iko ao' barbangga, tatapi ya' diko' sadi', iko ao' kati' barbangga kacuali samo kalamahan-kalamahanko'. <sup>6</sup>Ao'a', sak iko' ngate barbangga, iko' kati' ao' jadi baga karna iko' ao' nyarita da taman. Tapi, iko nahan'a' sapaya kati' ani sok da milekko labih umpat'n da ayo'a' mile' ato da ayo'a' dangah tantang iko'.<sup>7</sup>Ya' ngajaga sapaya iko kati' talalu barbangga samo pnyataan-pnyataan da luar biasa dakoh, maka nyabuah unak gat'n mangkat'n sadat'n daginko, kohtalah pangadu Balis ya' nyusah iko' sapaya iko' kati' nganingga adup.<sup>8</sup> Manganai hal diah, iko' bamohon ka Tuhan taru kali karah'a' sapaya hal dakoh ngangat'n ko'. <sup>9</sup>Tapi, Ini' muji' ka iko', " Anugrah-Ko nga cukup ka imu' karna kuasa-Ko gat'n nyampurna sadat'n kalamahan." Sabab dakoh, iko' labih auhat'n barbangga samo kalamahanko' sapaya kuasa Kristus madi' kasadat'n ko. <sup>10</sup>Dakohtalah sabab'a', iko' misa auhat'n sadat'n kalamahan, sadat;n siksaan, sadat'n kasukaran, sadat'n panganayaan ge' sadat'n kasulitan nige' Kristus. Karna sak iko lamah , maka iko kuat. Kasih Paulus ya' Jamaat ka Korintus<sup>11</sup> Iko nga jadi baga karna imu' makseko' ya' dakoh, padahal saharus'a' iko gat'n puji wa' mu'. Sabab, iko' kati' kurang jai-jai gat'n ngabanding ka ayo rasul da luar biasa dakoh, walopun iko kati' ani jai-jai'a'. <sup>12</sup> Tande-tande da mambukti sook dakoh rasul laka gat'n ngabukti ka antara kupm sadat'n sagala katabahan, sadat'n tandе-tande, mujizat-mujizat, ge kaajaipan-kaajaipan. <sup>13</sup> Sabab, sadat'n hal jailah akupm gat'n ngarandah umpat'n jamaat-jamaat lait'n, kacuali bahwa iko' kati' jadi baban bagimu'? mahi ampun ta ka kati' dilanko' diah!<sup>14</sup> Mati', iko' siap nganto ka imu' yak da kataru kali'a' ge' iko' kati' ao' manjadi baban kaimu' karna iko' kati' najo jai da ani ka imu', sabalik'a' imu'. Sabab, ayo kangot kati' wajib ngubu' harta ya' pangama'a', tatapi pangama ya' ayo kangot'a'.

<sup>16</sup>Tapi, biar iko' inya baban kaimu', imu' muji' iko' licik ge' manjerat imu' nige' tipu muslihat. <sup>17</sup>Anita iko' nangkap untong umpat'n mu' malalui ayo sok da ko' ngutus kaimu'?<sup>18</sup> Iko' ngalabak Titus ya' anu ge' ngutus age kai ya' anu samahu'a'. Anita Titus nangkap untong umpat'n imu'? Anita kai kati' bajalat'n sadat'n roh da samu ge' da bajalat'n sadat'n tapak-tapak da samu?<sup>19</sup>Lalu, jailah imu' ngatuhi mikir'a' bahwa kai mambela adup kai taradap imu'? Kai nyansana ka hadapan Jabata sadat'n Kristus, tatapi hal-hal diah, he da terkasih, anita ya' mambangun imu'.<sup>20</sup>Sabab, iko' buut, sak katika iko' utuk'ng, iko' ao' amputmu' kati' samu da iko harapkan, ge' imu' kati' ao' amputko' samu da gat'n mu' harap. Si pane ani parsalisihan, ate da supa, pabaji', kapentingan adup sadi' , fitnah, carita da inya-inya, kasumbongan, ge' kakacoan. <sup>21</sup>Iko kuater sa' iko' utuk'ng agi, Jabata ao' ngarandah iko' ka depanmu ge' iko' ao' baduka samo karah sok da ngauru ngabaduse sabalum'a' ge' tatap kati' bartobat umpat'n kanajisan, parcabulan, ge hawa nafsu da nga ayo'a' umas.

## Chapter 13

Paulus Nganto Da Kataru Ka Korintus <sup>1</sup>Diah anilah sidah a' iko' nganto ka imu'. Arus ani keterangan umpatn dua ato taru saksi, maka jai hal pakare gat'n muji a' sah. <sup>2</sup>Sabelum a', iku ngalaka mamparingat a' ayo da ba duse ge' samaan da lait a'. Mati', walaupun iko kati samahu imu', iko' mamparingat a' ayo samu da iko' umas a' sadatn panganto da ka dua, la dakoh sa' iko' utukng agi, iko' kati ao' gat'n nyayang a' ayo'.<sup>3</sup>Karna imu' manuntut bukti tantang Kristus, da nyansana ka sadatn ko' ge' da kati lemah ta hadap imu, malain a' ba kuasa ka sadatnmu'.<sup>4</sup>Sasungguh a', Kristus gat'n nyalib sadat ka lemah, tatapi ni' idup kat kuasa Jabata. Sabab, kai uga lemah ka sadatn Ini', tatapi kai ao' idup ba samu-samu nige' Ini' karna kuasa Jabata tahadap imu'.<sup>5</sup>Ngujilah adupmu' sadu yak mile, ani ta imu' tatap ka sadatn imanmu'. Pariksa ta lah adupmu' sadu! atau, ani ta imu' kati gat'n nganali adupmu' sadu bahwa Kristus Yesus ani kasadatnmu', kacuali kalo imu' gagal ka sadatn ujian. <sup>6</sup>Iko ba harap imu' ao' panane bahwa kai inyalah sok da kati tahan uji.<sup>7</sup>Namun, kai ba doa ka Jabata supaya imu' kati umas sara', inya supaya kai tile tahan uji, tatapi supaya imu' umas jai da taman, meskipun kat mile a' kai ngalaka gagal ujian.<sup>8</sup>kai kati kaat umas hal-hal da batantangan nige' ka banaran, melain a' hanya yak kabanaran.<sup>9</sup>Kai sanang sa' kai lamah ge' imu' kuat. Doa kai anilah supaya imu' jadi sampurna. <sup>10</sup>Da kohlah sabab a', iko' nulis hal-hal diah sa' iko' jauh umpatnmu' supaya sa' iko' utukng, iko kati parlu manggune nige' karas, kuasa da Tuhan mangkat a' kako' yak mambangunmu', ge' inya yak maruntuh a' mu'.<sup>11</sup>Akhir a', age-age, basukacitalah. ba rusahalah jadi sampurna, ngiburlah nyeteng ge' da lait, sa ate sa pikirlah, ge' idup sadatn damai. Ge', Jabata sumber kasih ge' damai sejahtera ao' bariuh ge mu'.<sup>12</sup>Mangkatlah salam nyeteng nige' da lait nige ciuman kudus.<sup>13</sup>Samaan sook kudus ngirim a' salam yakmu'. (13-14) Anugerah Tuhan Yesus Kristus, ge' kasih Jabata ge' pakumpulan umpatn Roh Kudus bariuh ge' mu samaan.

## Galatians

## Chapter 1

<sup>1</sup> Umpatn Paulus,da jadi rasul inya karna talino ato melewat talino tapi melewat Kristus Yesus da ALLAH Bapa da mambangkit,a Ini'k umpatn da sok kabis ,<sup>2</sup> uga ,umpatn samaan age saiman da samu'k-samu'k ge iko ,untuk jemaat-jemaat ka GALATIA .<sup>3</sup>Anugerah ge damai sejahtera bagi mu'k umpatn Allah Bapa ite ge Tuhan Yesus Kristus ,<sup>4</sup> da laka nyarah umpu,k -A bagi duse-duse<sup>5</sup> ite nyalamat ite umpatn zaman da jahe matik diah sasuai nige kahendak Allah ge Bapa ite Bagi ini,k lah kemulian untuk salama-lama ,a Amen.Hanya satu injil<sup>6</sup> iko heran ,ladakoh capat'a imu'k nagatn ini'k, da mabak Mu'k lewat anugerah Kristus, da malik ka injil da lait'n <sup>7</sup> padahal ,kati ani injil da lait,n .namun,nga mani ungan sok da ngaco mu'k da ngate mamutarbalik injil Kristus.<sup>8</sup>Bahkan kalo kai pane malaikat umpatn surga ngabar ka imu'k injil da batantangan nige jai da gant kai ngabar ka imu'k buut lah ini'k <sup>9</sup> samu da gaatn kai nyabar da uru'a da matik iko nyabar agi, saa'k ani sok da ngabar'a ka imu'k injil da batantang ge jai da laka kuptn tarima .<sup>10</sup>Apakah mati'k iko masih sadang najo persatujuan Allah ato ,apakah iko masih mancuba ngakahwat 'n talino sakitr ,a iko masih mancoba ngakahwat'n talino , iko inyalah hamba kristus. pambela pauli ka samo kerasulan 'a<sup>11</sup> age-age,iko ngate ayo kup pane bahwa injil da laka ko muji inyalah injil talino bulah .<sup>12</sup> ik kati narima 'a umpatn talino ,tapi iko narima'a umpatn talino ,tapi iko narima'a lewat panyataan da umpatn kristus Yesus.<sup>13</sup>sabab, imu,k laka dangah tentang cara idupko da idu umpatn agama Yahudi,iko da nganiaya jemat Allah da kejam barusaha untuk ngancur ,<sup>14</sup> iko sangat maju sadat'n hal agama Yahudi, dibanding ge sok da sapangkat ka antara bangsako.Iko sangat rajin kasadatn milihara adat istiadat nenek moyangko .<sup>15</sup> namun,katika Allah,d laka misah'a iko sajak kasadatn kndungan sino ko da laka mabako malalui anugeah-A berkenan <sup>16</sup> menyatakan anak'a kasadatn iko supaya iko kaatn nyabar' a ka ini'k ka antara ayo age inya Yahudi ,iko kati sagera mahi nasehat ka ayo sok pun.<sup>17</sup> ik uga kati anu ka kota Yerusalem untuk sadaputnige ayo'a da laka jadi rasul sebelum iko ,malainkan iko sager anu ka wilyah Arab ge malik agi ka kota Damaskus.<sup>18</sup> taru taun't kadepan ,iko anu ka kota Yerusalem untuk bakanalan nige Kefas ge madi salama lima balas ano.<sup>19</sup> akan tapi, iko kati mile nyungan pun umpatn rasul-rasul lain't ,kaculi Yakobus,saudra Tuhan.<sup>20</sup> iko meyakinkan imu'k ka depan Allah bahwa jai da iko nulis ka imu'k diah inya laceh.<sup>21</sup> ngalaka dakoh,iko anu ka wilayah Siria ge Kilikia.<sup>22</sup> iko tinga kanal sacara pribadi olej jemaat-jemtaat sadatn kristus da ani ka wilayah Yudea.<sup>23</sup> ayo'a hanya sering dangah ,ini'k da idu maan menganiaya ite,mati'k ngabar iman da idu'k ini'k parnah ngate ngacoba ngancur ,<sup>24</sup> ayo'a meulialam Allah karna iko.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Ngalaka ampat balas taun iko' anu agi' ka kota Yerusalem nige' Barnabas. Iko' uga minsag Titus samahu ko'. <sup>2</sup>Iko' anu ka teet'n karna suatu wahyu ge' mangkat'n ka ayo'a' Injil da iko' ngabar ka antara bangsa da inya Yahudi. Iko' ngansana nige' cara pribadi ka ayo'a' da ulaha' penting, ya' masti'a' bahwa iko' kati' talama' ato kati' talama' nige' sia-sia.<sup>3</sup> Samu nige' Titus, sok Yunani, da bariuh ge' iko', gat'n maksa yak baturih. <sup>4</sup>Hal diah terjadi sabab ayo' age' da palsu da maruh nige rahasia untuk mile'-mile' kemerdekaan da ite' umpu' ka sadat'n Yesus Kristus. Ayo'a' ngate umas kai sebage hamba-hamba, <sup>5</sup>tapi kai kati' nyarah ka ayo'a' walo sesaat, supaya kebenaran Injil tatap madi' semahu kupm.<sup>6</sup> Ladakoh uga ayo'a' da ulaha penting (jai pun keberadaan ayo'a' kati' jadi masalah bagi ko', Tuhan kati' bapihak ka ayo'a')- ka ayo'a', iko muji', da tampa'a' penting kati' nambah jai-jai ka iko'. <sup>7</sup>Sebalik' a, ayo'a' mile' bahwa iko kaat'n gat'n mecaya untuk ngabar Injil ka ayo'a' da kati' baturih, samu nige' Petrus laka ngabar Injil ka ayo'a' da ngalaka baturih.<sup>8</sup> Karna Jabata, da nga laka bakaraje ka Petrus untuk kerasulan bagi ayo'a' da baturih, uga laka balaku ka iko' ya' bangsa-bangsa da inya Yahudi.<sup>9</sup> Waktu Yakobus, Kefas, ge' Yohanes gat'n ngenal sebage ayo sok da mantagut'n gereja, da ngarati anugerah da laka gat'n mangkat ka iko', ayo'a' mangkat'n salam bakawan ka Barnabas ge' iko'. Ayo'a' umas hal diah supaya kai harus anu ka bangsa-bangsa da inya Yahudi, ge' supaya ayo'a' anu ka ayo sok da baturih.<sup>10</sup> Ayo'a' uga ngadu kai untuk ngingat sok da papa. Iko uga bungu tao' untuk ngalaku hal-da penting dakoh.<sup>11</sup> Sa' Kefas utuk'ng ka Antiokhia, iko ao' nolak'a' nige tabuka sabab ini' memang basara.<sup>12</sup> Sebelum ayo sok da gat'n nantu utuk'ng umpat'n Yakobus, Kefas ituh uman samu-samu nige' ayo bangsa da inya Yahudi. Tapi waktu ayo sok dakoh utuk'ng kadiah, ini' mule madi' ge' ngajauh adup'a' umpat'n ayo bangsa da inya Yahudi. Ini' bu'ut ayo sok dakoh ao' nuntut ani'a turih.<sup>13</sup> Uga kaba ayo sok Yahudi da nganang kemunafikan diah. Baranabas uga tepengaruh ge' ayo'a' da munafik dakoh.<sup>14</sup> Tapi waktu ko' milek bahwa pabulah ayo'a' kati' sasuai ge' Injil da taman, iko' muji ka Kefas ka tura ayo'a' samaan, "Sak imu' sok Yahudi tapi pabulahmu' ulah sok da inya Yahudi ge' kati' samu ge' sok Yahudi, langkina imu' makse ayo sok da inya Yahudi idup ulah sok Yahudi?"<sup>15</sup> Ite' pun anilah sok Yahudi umpat'n gat'n branak ge' inya sok Yahudi da baduse;<sup>16</sup> pane bahwa kati' ani nyunganpun da gat'n taman lewat pabulah-pabulah hukum Taurat. melainkan ayo'a' gat'n taman lewat iman sadat'n Yesus Kristus. Kai ngalaka umpu iman sadat'n Kristus Yesus supaya kai kaat'n gat'n taman lewat iman sadat'n Kristus ge' inya lewat pabulah-pabulah hukum Taurat. Karna kati' ani so'ok da gat'n taman lewat pabulah-pabulah hukum Taurat.<sup>17</sup> Tapi sak adup kai , waktu kai barusaha nyajo gat'n taman sadat'n Kristus, tapi kai uga amput adup kai jadi sok baduse, jailah mungkin Kristus dakoh jadi pelayan duse? tentu inya!<sup>18</sup> Karna sak iko' mantagut agi' da idu' laka ko' ngancur, iko' umas adup ko' samu ge' pelanggar hukum.<sup>19</sup> Lewat hukum Taurat iko nga kabis untuk hukum Taurat, supaya iko' kaat'n idup untuk Jabata.<sup>20</sup> Iko laka gat'n nyalib semahu Kristus. Inya iko' agi' da idup, tapi Kristus da idup kasadat'n iko'. Idup da mati' diah ko' ngidup sadat'n dagin iko' ngidup lewat iman sadat'n Anak Are Jabata, da nga laka nyayangko' ge' mangkat'n Adup'a' untuk iko'.<sup>21</sup> Iko' kati' ngabai anugerah Jabata, sabab sak da taman nga tile' lewat hukum Taurat, bararti Kristus nga kabis sia-sia.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Hei akump, ayo kump Galatia da baga! Asi da laka narik ate kump? inyabak ka tura matu kump Yesus Kristus ni mile ni nyalib ka tura umum? <sup>2</sup>Nyeteng hal da ngate iko,k mansikat'n ka imu'k, anik'ah kump narima Roh karena menurut hukum taurat, atokah karena ani dangah nige iman? <sup>3</sup>Nga batol baga bak akump? akump ngalaka mule nige Roh, Ani'ah kump mati'k ao'a mengakhir'a nige dagin?<sup>4</sup>Sia-siakah kump menderita da begitu karah ikoh jika memang dakoh kesia-siaan? <sup>5</sup>Jadi, ani'ah ini'k mangkanah Roh ka kump ge ngaraje mujizat da antara kump karna kump majalat'n hukum Taurat, ato karna kump dangah nige iman?<sup>6</sup>Samu ge Abaraham da pacaya ka Jabata sahingga hal dakoh da kat'n ngitong ka ini'k sebagai kabeneran. Karna dakoh, penanelah bahwa ayo sok da berimanlah da ni magaat'n anak-anak Abraham. <sup>8</sup>Kitab suci, da laka panane sabelum'a bahwa Jabata ao'a membenarkan ayo sok Yahudi karna iman, ngalaka uru ngabarkan Injil ka Abraham da nyansana, "Samaan bangsa ao'a kaat'n barakat lewat akump." <sup>9</sup>Jadi, ayo da beriman ao'a kaat'n barakt'n semahu Abraham, sok da pacaya koh.<sup>10</sup>Samaan sok da ba gantung ka pangaraje Hukum Taurat madi ka saroh kutuk, Sabab ani da gat'n nulis: "Ta kutuklah setiap sok da kati tunduk ge segala sesuatu da gat'n nulis sadat'n kitab Hukum Taurat ge ngaraje'a." <sup>11</sup>Jadi, Jelaslah mati'k bahwa ti'k ani sok nyunganpun da gat'n benarkan ka tura Jabata kat Hukum Taurat, sabab "Sok banar ao'a idup kat iman". <sup>12</sup>Ao'a Tapi, Hukum Taurat kati basarkan ka iman. Sebalik'a " sok da umas Hukum Taurat ao'a idup karna'a".<sup>13</sup>Kristus nabos ite umpat'n kutuk Hukum Taurat nige jadi kutuk bagi ite, sabab ani gat'n nulis, "Ta kutuklah sok da gat'n ngantuk ka kayu salib!" <sup>14</sup>Nige ani sadat Yesus Kristus, barakat Abraham kaat'n utuk'ng ka ayo sok inya Yahudi sahingga nige iman ite kaat'n nerima Roh da ngalaka ni janji kan koh. Janji Jabata ge Hukum TauratAge-age, iko'k ao'a mangkat'n cuntoh umpat'n ka idup nyaando-ando: Kalo pajanjian ngalaka gat'n sahkan, walaupun hanya kontrak antara talino, kati ani sok da bisa membatalkan ato kat'n nambahkan jai pun sadat'n pajanjian koh. <sup>16</sup>Mati'k, tentang pajanjian da gat'n ngabar Jabata ka Abraham ge ka keturunan'a. Jabata kati nyansana, "...ka keturunan-keturunan'a," da nujo ka karah keturunan. "...ge ka keturunanmu'k," berarti nujo ka nyungan sok, yaitu Kristus.<sup>17</sup>Maksudko'k, Hukum Taurat da muncul 430 taun sasudah'a kati bisa membatalkan pajanjian da laka gat'n sahkan kat'n Jabata. jadi, pajanjian ikoh kati bisa ni ngangkilang.<sup>18</sup>Aokoh warisan da gat'n dasarkan ka Hukum Taurat, maka warisan koh kati agi gat'n dasarkan ka pajanjian. Ao Tapi, Jabata mangkanah'a ka Abraham pat nyabuah pajanjian.<sup>19</sup>Jadi, Kaat'n jaia ani hukum Taurat? Hukum Taurat ni mangkat'n karna pelanggaran-pelanggaran, sampe katurunan dakoh utuk'ng da pangkoh maksud pajanjian ikoh ni bulah. Hukum Taurat da gat'n mangune pat ayo malaikat nige perantara.<sup>20</sup>Namun, parantara kati untuk mawakili sok nyungan, Padahal Jabata anilah nyungan. Tujuan Hukum Taurat<sup>21</sup>Kalo pangkoh, ani bak Hukum Taurat balawan nige pajanjian Jabata? Tentu kan kati'k! sabab, jika Hukum Taurat gat,n mangkat'n untuk bisa mangkat'n idup, ka benaran pasti umpat'n Hukum Taurat.<sup>22</sup>Ao Tapi, Kitab suci ngalaka gat'n manjara segala sesuatu da samaan sok ka saroh dose supaya pajanjaian pat iman sadat'n Kristus Yesus boleh ni mingkat'n ka ayo da pacaya.<sup>23</sup>Sabelum iman tingga utuk'ng ite ditwan ka saroh Hukum Taurat, gat'n naham sebagai tawanan sampe iman da ao'a utuk'ng da gat'n nyata. <sup>24</sup>Nige dakohlah, Hukum Taurat anilah pengawas bagi ite sampe Kristus utuk'ng supaya ite kaat'n nga benarkan pat iman. <sup>25</sup>Mati'k iman koh nga utuk'ng. iti katigi membutuhkan Hukum Taurat sebagai pangawas adup te.<sup>26</sup>Sadat Yesus Kristus, akump samaan anilah anak-anak Jubata pat iman.<sup>27</sup>Akump samaan da ngala ni baptis sadat'n Kristus ngalaka miak'ng kristus. <sup>28</sup>Kati ani agi sok Yahudi ato sok Yunani, Budak oto sok merdeka, are-are ato mahung karna kump samaan nyeteng sadat'n Yesus Kristus. <sup>29</sup>Sa imu'k da ani Kristus umpu, imu'k anilah keturunan-keturunan Abraham ge ahli-ahli waris sasuai nige pajanjian.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Iko' sedang nyansana bahwa salama ahli waris maseh anggod, ni' kati ani beda a' nige' nyungan budak, walopun ni' anilah umpu samaan harta. <sup>2</sup>Melaikan, ni' ani ka saroh pembimbing-pembimbing ge ayo' pengasuh sampe ka penentuan waktu kat bapa a'. <sup>3</sup>Lah dakoh uga, ketika ite maseh anak-anak, sedang anि sadatn belengu prinsip-prinsip alam semesta. <sup>4</sup>Tapi ketika waktu da tepat tiba, Jabata mengutus Putra-A', da gatn ngank umpatn sok mahung, da gatn nganak ka saroh hukum Taurat. <sup>5</sup>Ni' umas hal diah yak nebus ayo' a' da madi ka saroh hukum Taurat, sehingga ite kaatn nerima nunuk' a' sebagai anak-anak.<sup>6</sup>Karna imu anilah anak-anak, Jabata ngutus Roh PutraA' ka sadatn ate ite, da maba' "Abba, Bapa." <sup>7</sup>Jadi imu inya agi sok budak, tapi sok kangod, ge jika sok kangod, maka imu' anilah uga sok ahli waris lewat Jabata.<sup>8</sup>Tapi ka ano dakoh, ketika imu' kati ngenal Jabata, imu' gatn bulah jadi budak-budak ka hal-hal roh, kat kuasa-kuasa natural ayo' a', samu sekali inya jabata. <sup>9</sup>Tapi mati' bahwa imu' laka kanal Jabata, bahkan, bahwa mati' imu' laka gatn nganal kat Jabata, jailah imu' malik buhut agi ka da lemah ge prinsip-prinsip mendasar da kati bagune? Ituhbak imu' terus menerus gatn perbudak agi?<sup>10</sup>Imu nyantunung ano-ano ge buratn-buratn bahu ge musim-musim ge tahun-tahun! <sup>11</sup>Iko' buutn yak imu' bahwa bisa saja iko' laka karaje samo' imu' sadatn kesia-siaan.<sup>12</sup>Iko' mahe imu', age-age, jadilah samu iko', sabab iko' uga suah jadi samuimu'. imu' kati' umas sara a' ka iko'. <sup>13</sup>Tapi imu' pane bahwa hal dakoh gat nyebab a' kat suatu penyakit secara fisik maka iko' ngabar a' Injil ka imu' yak pamule a'. <sup>14</sup>Meskipun kondisi fisiko' jadi ujian yak imu', imu kati benci ato nolak iko'. Melainkan imu laka narima iko' samu sok malaikat Jabata, seolah-olah iko' anilah Kristus Yesus sendiri.<sup>15</sup>Kume lah, lakadakoh, kebahagiaanmu' mati'? Sabab iko' saksikan ka imu' bahwa, jikalo mungkin, imu' bisa saja nyungkil matu' mu' sadi ge laka mangkatn a' ka iko'. <sup>16</sup>Jadi, iko' laka jadi musuhmu' bak sabab iko' muji a' kebenaran ka imu'?<sup>17</sup>Ayo' terus bertekun najo imu', tapi inya yak hal da baitn. Ayo' a' ngate meminsahkan imu' umpatnko' supaya imu' ao' nganang ayo' a'. <sup>18</sup>Memang selalu baitn jadi tekun yak alasan-alasan da baitn, ge inya saja ketika iko' madi' samahu imu'.<sup>19</sup>Anak-anakk', iko' sadang menderita anap baranak agi yak imu' sampe Kristus terbentuk ka sadatn imu'.<sup>20</sup>Iko' berharap iko' kaatn utukng samahumu' mati' ge merubah nada suarako', sabab iko' tapaka tentang imu'.<sup>21</sup>Muji Iko', imu' da ngate ka saroh hukum Taurat, imu kati danganh bak jai da hukum Taurat muji a'?<sup>22</sup>Sabab laka gatn nulis bahwa Abraham umpu dua ungan putra, nyungan bit budak mahung ge da nyungan bit mahung merdeka.<sup>23</sup>Tapi da nyungan tusak lewat budak mahung menurut daging, ge da laitn tusak bit mahung merdeka laka tusak bit janji.<sup>24</sup>Hal-hal diah bisa gatn jelaskan make suatu alegori, sabab mahung-mahung diah gatn nyamu samu dua perjanjian. Da nyungan umpatn ayo' a' anilah gunung Sinai. Ni' ngank anak-anak da anilah budak-budak. Diahlah Hagar.<sup>25</sup>Hagar mengambarkan gunung Sinai ka Arabia; ge ni' mengambarkan Yerusalem mati', karna ni' ani sadatn perbudakan samahu anak-anak a'.<sup>26</sup>Tapi Yerusalem da ani ka samo' anilah da merdeka, ge ni' sino' ite.<sup>27</sup>Karna laka gatn nulis, "Bersukacitalah, akump da mandul, da kati suah baranak. Ngampaklah ge bersoraklah sukacita, akump da kati rasa anap baranak. Sabab anak-anak umpatn mahung da gatn ngagatn banun a' labih karah daripada mahung da umpu da ani banun a'."<sup>28</sup>Tapi imu' age-age, samu Ishak, anilah anak-anak da gatn janji a'.<sup>29</sup>Ka waktu dakoh ni' da gatn nganak nurut daging menganaya ayo' a' da gatn nganak menurut Roh. Dakoh mati' anilah samu.<sup>30</sup>Jai wat kitab Firman? "Da ngaluar a' budak mahung ge anak a' dakoh. Karna anak are umpatn budak mahung dakoh kati ao' mewarisi samahu nige' anak umpatn mahung merdeka."<sup>31</sup>Karna dakoh, age-age, ite inyalah anak-anak sok budak mahung, melainkan umpatn mahung merdeka.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Demi kemerdekaan dakoh Kristus laka ngarapas ite. Karna dakoh, agutnlah tagap, ge usah gatn perangkap agi ka saroh kuk perbudakan. <sup>2</sup>Ile, iko', Paulus, nyansana ka imu' bahwa jikalo imu' mangkatn adupmu' gatn nyenture, Kristus kati' ao' bagune yak imu' sadatn cara jaipun. <sup>3</sup>Iku' saksikan agi ka satiap sok da gatn nyanture bahwa ni' gatn wajibkan yak taat samaan hukum Taurat. <sup>4</sup>Imu' gatn misahkan umpatn Kristus, samaa imu' da gatn benarkan kat hukum Taurat; imu' kati agi ngalami anugerah. <sup>5</sup>Sabab lewat Roh, kat Roh, ite nganti a' nige' sabar pengharapan kebenaran. <sup>6</sup>Sadatn Kristus Yesus baitn da ngani nyanture maupun ti ni nyanture kati bagune jaipun, tapi hanya iman da bakaraje lewat kasih. <sup>7</sup>Imu' laka naru' a' nige' baitn. Asilah da nyatop imu' umptn nganti kebenaran? <sup>8</sup>Bujukan diah kati utukng umpatn Ini' da maba' imu!<sup>9</sup>Iget ragi ta campur samaan adonan. <sup>10</sup>Iko' umpu keyakinan sadatn Tuhan bahwa imu' kati ao' nangkap cara pamile laitn. Ni' da meresahkan imu' ao' nanggung penghukuman a', asipun ini'. <sup>11</sup>Age-age, jikalo iko' maseh proklamirkan nyanture, jai iko' maseh gatn nganiiaya? Sadatn hal dakoh batu tasantok salib kaatn gatn ngangkilangkan. <sup>12</sup>Iko' harapkan bahwa ayo' a' da laka ngaco imu' ao' nuris adup ayo' a' sadi!<sup>13</sup>Sabab imu laka gatn maba yak merdeka, age-age. Tapi usahlah memanfaatkan kemerdekaanmu sebagai kesempatan yak duse warisan; melainkan, melayani nyungan nige' da laitn lewat kasih. <sup>14</sup>Sabab samaan hukum Tauratgatn genapi sadatn nyiteng parintah; imu' arus mengasihi baatnmu' samu adupmu sadi." <sup>15</sup>Tapi jikalo imu' ngoot ge narakam nyungan nige' da laitn, awaslah usah sampe imu' saling membinasakan nyungan nige da laitn. <sup>16</sup>Tapi iko' nyansana, iduplah sadatn Roh ge imu' kati' ao' memenuhi keinginan-keinginan daging. <sup>17</sup>Karna keinginan daging melawan keinginan daging. Sabab hal-hal diah saling berlawan nyungan nige' da laitn. karna diah bertentangan nyungan ge da laitn, sehingga imu' kati' kaatn umas hal-hal da imu' ngate a'. <sup>18</sup>Tapi jika imu' gatn mimpin kat Roh imu' kati madi' ka saroh hukum Taurat. <sup>19</sup>Mati' pangaraje-pangaraje daging nga nyata ta; percabulan, kecemaran, hawa nafsu, <sup>20</sup>penyembahan berhala, sihir, permusuhan, perselisihan, iri ate, baji, persaingan, perselisihan, perpecahan, <sup>21</sup>permusuhan, kemabukan, pesta liar, ge da laitn-laitn serupa hal diah. Iko' memparingatkan imu', samu da ngalaka ko' peringatkan sebelum a', bahwa ayo' a' mempraktekan hal-hal samu dakoh kati' ao' mewarisi kerajaan Jabata.<sup>22</sup>Tapi buah Roh anilah kasih, auhatn ate, kadamaian, kesabaran, murah ate, kebaikan, iman, <sup>23</sup>kelemah-lembutan, ge penguasaan adup. kati' ani hukum da melawan hal-hal. <sup>24</sup>Ayo' a' da jadi umpu Kristus Yesus laka nyalib a' keinginan daging nige' hawa nafsu ge keinginan-keinginan a'. <sup>25</sup>Jikalo ite idup kat Roh, kaehlah ite uga ba jalatn sadatn Roh. <sup>26</sup>Iya lah ite jadi sumpong, saling nganjong, daling iri.

## Chapter 6

<sup>1</sup> Hei Ayo-age, kalo ani sok kaan't umas palanggaran, imu' da rohani arus da ngambali sok da samu dakoh nige roh kelembutan. Bajaga-jaganiah supaya imu sadi iya' tagoda. <sup>2</sup> Saling batulongk-tulongknih nanggong beban supaya imu' taat ka hukum Kristus. <sup>3</sup> Kalo ani sok da nganggap adup'a penting, padahal kati' ladakoh, ini' nippu adup'a sandiri. <sup>4</sup> Kaehlah satiap sok da mangaji parbuatan adup'a. Lakadakoh, ini' bisa bangga mile kaadaan adup'a ge inya karna ngabanding nige sok lain't. <sup>5</sup> Sabab, satiap sok arus nanggong beban adup'a. Tataplah Umas Hal da Bait<sup>6</sup> Asi da kaan't pangajaran umpan't firman Jabata aruslah ini' ngabagi samaan hal da bait dakoh nige sok da ngajar'a. <sup>7</sup> Iya' tatipu. Jabata kati bisa gan'tpamain karna sok aok manuai jai da ini' nabur. <sup>8</sup> Sok da manabur umpan't nafsu kadaginan aok manuai da madam umpan't kadaginan'a. Aok tatapi, sok da manabur umpan't Roh aok manuai idup da kekal umpan't Roh. <sup>9</sup> Iya' ite lalah umas da bait. kalo musim'a tiba, ite manuai asalkan ite kati manyarah. <sup>10</sup> Karna dakoh, kalo ite kaan't kasampatan, kaehlah ite umas da bait ka samaan sok, khusus'a ka kaluarga sadan't iman. Paulus Ngangkabas Surat'a<sup>11</sup> Ilelah batapa aso'a uruf-uruf da ko' nulis angkan'tmu nige barengk adupko' sandiri. <sup>12</sup> Ayo'a da ngate mamer kabaitan umpan't hal-hal da lahiriah aok maksemu ya' gan't nurih. Ayo'a bulah hal dakoh supaya kati gan'taniaya demi salib Kristus. <sup>13</sup> Ayo'a da gan'tnurih pun kati taat ka Hukum Taurat, tapi ayo'a ngate imu' kaan't nyumbong adupmu' ka samo turihmu'. <sup>14</sup> Samoga iko' kati pernah nyumboing adupko' kacuali ka sadan't salib Tuhan. Malalui Salib-A, dunia ngalaka gan'tnyalib ya' iko', ge iko' ya' dunia. <sup>15</sup> Gan'tnurih ato kati gan'tnurih jailah arti'a da penting diu'ta ciptaan bahu. <sup>16</sup> Bagi samaan sok da ngajalan aturan diah, katealah dame sejahtera ge rahmat disah samo ayo'a ge ka sami Israel umpu Jabata. <sup>17</sup> Akhir'a iya' ani sok da nyusah iko' karna iko' insak tande-tande Yesus sadan't unganko'. <sup>18</sup> Ayo-age, kira'a anugerah Tuhan Yesus Kristus ani kariketko' nige rohmu'. Amin.

## Ephesians

## Chapter 1

<sup>1</sup> Umpat'n Paulus, rasul Yesus Kristus oleh kehendak Jabata. Ka ayo sok kudus wa' Efesus, ayo sok da baiman sadat'n Yesus Kristus. <sup>2</sup> Anugerah ge' damai sejahtera bagi imu' umpat'n Jabata, Sama' ite, ge' Tuhan Yesus Kristus. Brakat-Brakat Rohani sadat'n Kristus<sup>3</sup> Gat'n pujilah Jabata ge' Sama' umpat'n Tuhan ite' Kristus Yesus, da laka memberkat ite' sadat'n Kristus nige' brakat rohani umpat'n surga. <sup>4</sup> Sabab, Ini' milih ite' sadat'n Kristus sebelum pamule dunia supaya ite' jadi kudus ge' kati' bacela ka tura-A. Sadat'n Kasih, <sup>5</sup>Ini' natap ite' umpat'n mule'a untuk gaat'n ngangkat jadi ayo kangot-A lewat Kristus Yesus susue nige' karelaan kahendak-A. <sup>6</sup> Ini' umas dakoh bagi kapujian kamuliaan anugerah-A, da Ini' ngarunia nige' sia-sia ka ite' sadat'n Anak-A da terkasih. <sup>7</sup> Sadat'n Ini', ite' kaat'n gat'n nabos lewat daya-A, koh lah pangampunan duse samo samo samaan palanggaran ite' susue nige' kakayaan anugerah-A, <sup>8</sup>da Jabata ngalimpah ka ite' sadat'n samaan hikmat ge' pengertian. <sup>9</sup> Ini' mangkat pane ka ite' rahasia kehendak-A susue nige' maksud da bait da Ini' rencana sadat'n Kristus, <sup>10</sup> da ao' gat'n manjalan sak waktu kapanhuan'a' utuk'ng untuk nyatu samaan'a' sadat'n Kristus, da ani ka surga ge' da ani ka bumi. <sup>11</sup> Sadat'n Kristus, ite' uga laka narima warisan da gat'n Ini'k natap umpat'n mule'a' susue nige' rencana-A, da ngaraje sagala jai pun sadat'n keputusan kahendak-A. <sup>12</sup>supaya ite' da nga uru mana' pengharapan ka Kristus ao' jadi puji-pujian bagi kamuliaan-A. <sup>13</sup>Sadat'n Ini', imu' uga, laka dangah firman da taman, koh lah Injil keselamatmu', ge' pacaya ka Ini', gat'n materai nige' Roh Kudus da gat'n janji. <sup>14</sup> Roh Kudus anilah jaminan samo warisan ite', sampe penebusan tajadi ka ayo'a' da jadi umpu' Jabata sadi' --bagi puji-pujian kemulian-A. Doa Paulus<sup>15</sup>Oleh sabab dakoh, mule iko' dangah tentang imanmu' sadat'n Tuhan Yesus ge' kasihmu' ka samaan sok kudus, <sup>16</sup>iko' kati' baranti - anti ngucap syukur waktu ngingat kupm sadat'n doa-doa ko'. <sup>17</sup>Iko' badoa ka Jabata Tuhan ite', Kristus Yesus, Sama' umpat'n kamuliaan, mangkatn mu' roh hikmat ge' wahyu untuk nganal Ini' nige' taman. <sup>18</sup> Iko' badoa supaya matu atemu' gat'n narang sehinggaimur' aba' ngarati pengharapan da ani sadat'n pamaba'-A, batapa kaya'a' kamuliaan da gat'n nantu bagi ayo sok kudus-A. <sup>19</sup> ge' batapa kuat'a' kuasa-A bagi ite' da pacaya, samu ge' da ngakala gat'n nampil sadat'n maha ayho kakuatan-A. <sup>20</sup>Mahaayho kakuatan-A diah gat'n nampil waktu Ni' ngabangkit Kristus umpat'n sok da kabis ge' mantunyung'a' ka sentao'-A ka Surga, <sup>21</sup>da jauh lebih nyamo umpat'n samaan aturan, kakuasaan, kakuatan, pamarintah, ge' da rabeh nyamo umpat'n samaan gaat'n da suah ani, inya hanya masa mati' diah, tapi uga da ao' utuk'ng. <sup>22</sup>Sagala jaipun ngalaka gat'n nunduk kasaroh kaja'-A ge' mangkat'n adup-A jadi Abak samo jaipun bagi jemaat, <sup>23</sup>da anilah ungan-A, ladakoh ta kapanhuan-A manhu samaan'a' ge' sagala'a.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Da idu, imu kabis sadatn palangaran-palangaran ge' duse-dusemu, <sup>2</sup>da dume ka waktu dakoh imu bajalatn nganag a' jalatn dunia, nganang a' panguasa karajaan nyaru, roh da mati' bakaraje ka antara anak-anak da kati taat. <sup>3</sup>Ka antara ayo' a', ite samaan da idu uga idup sadatn nafsu kadagingan ite, gat'n muas kainginan daging ge' pikiran ite. ite ka dasar a' anilah anak-anak durhaka, samu nige' talino lait a'. <sup>4</sup>Ao tatapi, Jabata, da kaye nige' pamase ge' karna kasih-A' da ahyo dakoh Ni' mangasihi ite, <sup>5</sup>bahkan katika ite kabis sadatn palangaran-palangaran ite, Ni' ngakidup a' ite samahu nige' Kristus, kat anugerah imu' ngalaka gat'n nyalamat a'. <sup>6</sup>ge' Ni' ngabangkit a' ite nige' Ini' ge' mantunyung ite samahu nige' Ini' ka tampat surgawi sadatn Yesus Kristus, <sup>7</sup>Supaya ka masa da ao' utukng, Ni' boleh nujo a' kakayean anugerah-A' da ti ta ukur sadatn ka baitan-A' ka ite sadatn Yesus Kristus.<sup>8</sup>Sabab, kat anugerah imu' gat'n nyalamat a' lewat iman ge' diah inya umpat adupmu' sadi, tatapi karunia Jabata, <sup>9</sup>inya hasil usahamu' supaya kati ani nyunganpun da nyombongkan adup. <sup>10</sup>ite diah pangkumas Jabata, gat'n cipta a' sadatn Yesus Kristus yak umas pangaraje bait da gat'n nyiap a' Jabata sabelum a' supaya ite bisa idup ka sadatn a'. gat'n nyatu a sadatn Kristus.<sup>11</sup>Karna dakoh, ingatlah imu' idu tusak sabagai sok kafir, da gat'n muji " sok kati ba turis", kat ayo' da gat'n muji adup sabagai "sok da ba turis", yaitu turis da gat'n umas ka ungan kat barek talino. <sup>12</sup>ingatlah saat dakoh imu' idup kati ani Kristus, ta pisah umpatn kewargaan Israel ge' ayo' sok asing yak paningga pajanjian da gat'n janji a', kati umpu pangharapan ge' tanpa Jabata sadatn dunia diah.

<sup>13</sup>Namun, mati' sadatn Yesus Kristus, imu' da idu sampe jauh ngalaka gat'n minsak reket kat dayya Kristus.

<sup>14</sup>Sabab, Ni' sadi anilah damai sejahtera ite da ngalaka umas ka dua balah pihak jadi nyeteng ge' da ngalaka ngancur tembok pamusuhan da gat'n misah a'. <sup>15</sup>nige' ngapus pamusuhan sadatn daging-A', yaitu Hukum Taurat da barisi parintah-parintah ge' katatapan-katatapan sahingga ka sadatn adup-A' Ni' umas ka dua a' jadi nyeteng manusia bahu, sahingga tajadi pandamaian, <sup>16</sup>ge' mandamai a' ka dua a' nige' Jabata sadatn nyeteng ungan lewat salib, sahingga mangkabis pamusuhan.<sup>17</sup>Ni' utuk'ng ge' mambritakan damai sejahtera ka imu' da jauh ge' damai sejahtera ka ayo' a' da reket. <sup>18</sup>Sabab, lewat Ini', ite badua umpu pagala maruh ka Bapa sadat'n nyeteng Roh.<sup>19</sup>Jadi, imu' inya agi ayo' sok asing da pandatang, tatapi ba samu warga nige' ayo' sok kudus ge' anggota-anggota kaluarga Jabata, <sup>20</sup>da gat'n mantagut ka samo dampar ayo rasul ge' ayo nabi, nige' Yesus Kristus sabagai Batu panjuru a'. <sup>21</sup>Sadatn Kristus, samaan bangunan sadang gat'n nyatu a' ba samu ge' bs tumbuh jadi Bait Suci sadatn Tuhan. <sup>22</sup>Sadatn Ini', imu' uga sadang gat'n mantagut ba samu jadvi tampat madi Jabata sadatn Roh.

## Chapter 3

<sup>1</sup> Ya' alasan diahlah, iko' , Paulus, gat'n manjara karna Yesus Kristus demi kupm, ayo sok kafir. <sup>2</sup>Kupm pasti laka dangah agah tugas panatalayanan anugerah Jabata da gat'n mangkat'n kaiko' ya' kupm,<sup>3</sup> bahwa nige' panyataan, rahasi dakoh gat'n mangkat pane ka iko samu nige' da laka ko' nulis nige' singkat sabalum'a'. <sup>4</sup> Pas maca diah, imu' ao' pane umpat'n dakoh jai dako' ngarati manganai rahasia Kristus. <sup>5</sup>da katih mangkat tau ka ayo sok da lait'n, tapi da mati' gat'n nyata ka ayo rasul ge' ayo nabi-A da kudus gatn Roh Kudus.<sup>6</sup>Rahasia dakoh anilah bahwa lewat Injil ayo sok kafir jadi samu-samu ahli waris , samu-samu anggota umpat'n nyungan ungan, ge' samu-samu nangkap bagian umpat'n janji sadat'n Yesus Kristus.<sup>7</sup> Iko' ngajadi palayan Injil sasuai nige' anugerah Jabata, da gat'n mangkat ka iko' manurut pakaraje kuasa-A.<sup>8</sup>Ka imu', da paling hina ka anatara samaan sok kudus, anugerah diah gat'n mangkat yak' mambritakan ka ayo' sok kafir kakayaan Kristus da katih terselami, <sup>9</sup>ge' minsak'ng tarak'ng ka satiap ayo' sok tantang rasia da gat'n napok salama barabad-abad sadat'n Jabata, da menciptakan da jai pun.<sup>10</sup>Nige' la dakoh, lewat jemaat, berbagai hikmat Jabata mati' gat'nge' panguasa muji ka ayo' pamarintah ka tampat surgawi. <sup>11</sup>Diahlah sasuai nige' rancana kekal da gat'n nyata a' sadat'n Yesus Kristus, Tuhan ite.<sup>12</sup>da kasadat'n ini', ite kaat'n kabaranian ge' jalat'n maruh ka Jabata nige' yakin karna kasatian Kristus. <sup>13</sup>karna dakoh, iko' mahe ka imu' agar usah putus asa mile pandaritaan da iko' ngalam dami akump. Pandaritaan dakoh anilah kamuliaanmu'. Doa Paulus yak Jemaat Efesus.<sup>14</sup>Yak alasan diahlah, iko' balutud ka hadapan Bapa. <sup>15</sup>Umpat'n Da ini' lah, satiap kaluarga ka surga ge' ka ujung bumi narima gaat'n a'. <sup>16</sup>Iko' badoa supaya sasuai nige nige kekayaan kamuliaan-A, ni' berkanan ngarauniakan ka imu' kakuatan ka sadat'n batinmu', nige' kuasa lewat Roh-A.<sup>17</sup>sahingga Kristus barkanan madi' ka sadat'n atemu' lewat iman sahingga imu' ba uhat ge' badasarkan sadat'n kasih, <sup>18</sup>ge' agar imu' samahu samaan sok kudus gat'n ngalami batapa lebar, ge' angho' ge' nyamo' ge' darup a' kasih Kristus. <sup>19</sup>La dakoh ta lah, akump kaat'n nganal kasih Kristus da melampaui /pangatauhan sahingga akump gat'n ngampahn nige' saluruh kapanuhan Jabata.<sup>20</sup>Yak' Dini', da sanggup umas jauh labih malimpah dari pada samaan da ite mahe ato pikir a', sasuai nige' kuasa da ba karaje ka sadat'n ite. <sup>21</sup>Yak' Dini' lah kamuliaan sadat'n jamaat ge' sadat'n Yesus Kristus yak ' saluruh generasi sampai salama-lama a'. Amin.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Oleh karna dakoh, Sok' da kat'n manjara karna Tuhan, nyurong imu' yak idup samu' nige pamaba da ngalaka gat'n imu tarima. <sup>2</sup>Nige sagale karendahan ate ge da rangut, nige sabar, samu'-samu' nanggong baban sadat'n kasih, <sup>3</sup>Barusahalah sakuat tanaga yak mlihara kasatuan Roh sadat'n niggo damai sejahtera. <sup>4</sup>Cuma ani nyiteng unggan ge nyiteng Roh, samu' hala' katika imu' da gat'n maba ka nyiteng pangarap umpat'n pamabamu', <sup>5</sup>Nyiteng Tuhan, nyiteng iman, ge nyiteng baptisan, <sup>6</sup>Nyiteng Jabata ge Bapa dari samaan, da gat'n samo' samaana'. <sup>7</sup>Ao' tatapi, Ka tiap adup ite gat'n mangkat anugerah sasuai nige sukat karunia Kristus. <sup>8</sup>Dakohliah sababa', da gat'n muji, "Katika Ni' makka' ka tampat nyamo", Ni' nangkap sok-sok da gat'n tawan, ge gat'n mangkat'n karunia ka talino. <sup>9</sup>Katika da gat'n muji, "Ni' makka," inyabak ikoh ba arti ni' uga ngalaka sosor ka bagian saroh bumi? <sup>10</sup>Ni', da sosor, Ini' ugalah da makka labih nyamo umpat'n samaan rangit supaya ni ngampahno sagala sasuatu. <sup>11</sup>Ini'lah da mangkat'n, baik rasul-rasul, nabi-nabi, pangabar-pangabar Injil, gambala-gambala, maupun pangajar-pangajar, <sup>12</sup>Yak melangkapi so-sok kudus sadat'n pangaraje palayanan mantagut'n ungan Kristus. <sup>13</sup>Sampe ite samaan nyampe ka satuan iman ge pangetahuan ao' Anak Jabata, yaitu talino da ama, manurut sukat tingkat partumbuhan da sasuai nige kapanhuan Kristus. <sup>1614</sup>Ladakohliah, ite inya agi ayo kangod da ni ombang-ambingkan kat ombak ge gat'n minsak'ng ka dakoh ka diah kat berbage angin pangajaran, kat tipu daya talino, kat kacerdikan umpat'n panipuan da licik. <sup>15</sup>Sabalik a', nga muji da taman sadat'n kasih, ite ao' ba tumbuh sadat'n sagala hal ka Ini', da anilah Abak', yaitu Kristus.

<sup>17</sup>Karna dakoh, iko' muji a' ge tagaskan sadat'n Tuhan, usah agi imu' idup samu' ayo sok da kati pacaya, da idup nige pikiran da sia-sia. <sup>18</sup>Pangaratan ayo a' jadi galap ge tapisah umpat'n kahidupan Jabata karna kat' baga a' da ani sadat'n adup ayo' a' da gat'n nyabab kat' saggek'ng ate a'. <sup>19</sup>Parasaan ayo' a' sunu' ge ayo' a' nga nyarah adup a' ka hawa nafsu yak umas sagala macam kacamaran nige ka sarakahan. <sup>20</sup>Ao' tatapi, inya nige cara dakoh imu' balajar tantang Kristus. <sup>21</sup>Sa' pama imu' memang ngalaka dangah tantang Ini' ge gat' ngajar sadat'n Ini', samu' nige da taman da ani sadat'n Yesus, <sup>22</sup>Matat'n lah talino mu da idumaan da imu' kaat'n umpat'n cara idupmu' da idumaan, da sadank'ng gat'n ngarusak kat' hawa nafsu da nippu. <sup>23</sup>Dangkahulah roh pikiranmu'. <sup>24</sup>Miak a' lah Talino da bahu, da niciptakan sadat'n rupa Jabata sadat'n ka adilan ge ka kudusan da sajati. <sup>25</sup>Kat karna dakoh, nige matat'n ka palsuan, kaehlah satiap imu' ngansana tantang da taman ka samu' adupmu' karna ite samu'-samu anggota umpat'n nyiteng ungan. <sup>26</sup>Bajilah ge usah umas duse. Usahlah mambiar matu' ano' tangngulup sadat'n ka bajimu'. <sup>27</sup>Usah mangkat'n ka sitan. <sup>28</sup>Sok da ngalaka nagko', usah agi nagko'. labih bait kalo ni' karaje karas ge umas pangaraje da bait nige barek adup a' sahingga ni' umpu' jaipun yak gat'n bagi ka sok da perlu a'. <sup>29</sup>Usah biar a' sarat'n da sauh mungkas umpat'n babamu', tatapi hanya sarat'n da bait da mantagut'n sok da parlu a' sahingga sarat'nmu' dakoh mangkat'n barkat yak ayo' a' da nga dangah a'. <sup>30</sup>Usah mandukakan Roh Kudus Jabata, sabab kat' karna Ini' imu' gat'n materai yak ano panabusana. <sup>31</sup>Matat'nlah sagala macam ate da pe'et, karepmimen, baji, pertikian, ge sarat'n fitnah, uga samaan da jahe', da ngajauh ta dakoh umpat'n imu'. <sup>32</sup>Basikaplah ramah nyungan nige da lait'n, umpulah ate da lembut, ge samu'-samu' ngampun a', samu' nige Jabata sadat'n Kristus uga ngampuna' imu.

Chapter 5

<sup>6</sup>iya ani sok da panipu imu ge sarita da laceh karna hal hal dakoh lah da ngajutung'k murka jabata ka samo kangot durhaka.<sup>8</sup>Da uru imu anilah patang'k, tapi mati imu anilah tohos kasadan't Tuhan. Idup lah samu kangot datohos <sup>9</sup>karena buah da tohos anilah samaan kabaikan, da adil, da taman, <sup>10</sup>da coba mangke pane jai da nangkasinang Tuhan . <sup>11</sup>iya nganang naap bagi ka sadan't perbuatan da patang'k da kati ngadu babuah, sabalik a danangkugaang'k parbuatan perbuatan dakoh. <sup>12</sup>sabab muji hal hal dakoh da ayoa umas secara madi madi pun sampe manyangun.<sup>13</sup>ao ladakoh, samaan da gan nangkugaang'k karna tohos jadi tile <sup>30</sup>karna dakoh anilah anggota anggota umpu a.

## Chapter 6

Nasihat Yak Kangod ge Sok Dama<sup>1</sup> Kangot-kangot, taatilah pangamamu' ka sadat'n Tuhan karna diah anilah hal da taman. <sup>2</sup>"Hormatilah sama'-sama' nige sino' mu'," diah anilah parintah da gat'n nganang nige janji <sup>3</sup>"Supaya idupmu' bait ge imu' ao' a' umur angho' ka bumi".<sup>4</sup>Sama'-sama', usahlah ngatak' kangot-kangot yak jadi baji, tetapi gat'n mangkaso' ayo sadat'n disiblin ge nasihat Tuhan. Nasihat yak Hamba ge Tuan.<sup>5</sup>Budak-budak, taatilah tuanmu' da ani ka dunia diah nige hormat ge gentar, ge nige ketulusan ate samu yak Kristus. <sup>6</sup>Iyak'lah samu ayo sok da ngaraje pakaraje hanya yak gat'n sok mile yak mangkauhat'n talino, tetapi samu hamba-hamba Kristus da umas kehendak Jabata umpat'n ate. <sup>7</sup>Melayani nige sepenuh ate samu yak Tuhan ge inya yak talino. <sup>8</sup>Sabab, imu' pane, antah ni' budak ato pun sok merdeka, jika ni' umas hal da bait, Tuhan ao' a' mangkat'n upah ka ini'.<sup>9</sup>Tuan-tuan, umas a' lah uga ka hamba-hambamu'. madi'lah mar ngancam karna pananelah bait Tuanmu' ato tuan ayo' a' samu'-samu' ani ka surga, ge ni' kati pilih kasih. Nyiaklah samaan sanjata Jabata.<sup>10</sup>Akhir a', jadilah kuat sadat'n Tuhan ge sadat'n kuat kuasa A'. <sup>11</sup>Ngiaklah samaan parlengkapan sanjata Jabata supaya imu' kaat'n nage malawan tipu daya balis.<sup>12</sup>Sabab, perjuangan ite malawan daging ge da'ya, tetapi melawan parintah-parintah, panguasa-panguasa, kakuatan-kakuatan dunia kagalapan diah, ge malawan ka kuatan roh umpat'n si jahe' da ani ka rangit. <sup>13</sup>Karna ikoh, ngiaklah samaan parlengkapan sanjata Jabata supaya imu' kaat'n bartahan saat ano da jahe' utuk'ng, ge ngalaka samaa a' ngalaka imu' tetap agut'n.<sup>16</sup><sup>14</sup>Jadi, agut'ntlah da tagap, nige naguh a' rem kabeneran, ka liling apak'ngmu' ge nyiaklah pangiak zirah kaadilan,<sup>15</sup> ge masanglah alas kajamu' nige kasiapan Injil damai sejahtera. Sadat'n segala hal nangkaplah perisai iman yak imu' kaat'n ngapu samaan panah api umpat'n si jahe'.<sup>17</sup>Nangkaplah ketopong keselamatan serta padang Roh yaitu Firman Jabata,<sup>18</sup>Sambil ba doa setiap waktu sadat'n Roh nige samaan doa ge pamohonan. Sadat'n doamu' koh, ba jage-jagelah nige sagala katekunari sambil menaikan samaan pamohonan bagi samaan sok kudus.<sup>19</sup>Ba doalah uga yak iko' supaya ketika iko' muka' babako', pangansana a' ni karuniakan ka iko' sehingga iko' nige barani ngabar a' rasia Injil. <sup>20</sup>Karna Injil dakohliah, iko' jadi utusan da balenggu. Doakanlah agar iko' kaat'n ngabar a' nige barani langkina seharus a' iko' ngansana. Salama Taahir<sup>21</sup>Tikhikus, age seimanko' da terkasih ge pelayanan da setia sadat'n Tuhan, ao' a' gat'n muji segala sesuatu kka imu' supaya imu' uga pane langkina keadaanko' ge jai da iko umas. <sup>22</sup>Iko' memang ngutus ini' ka imu' yak tujuan diah, yaitu supaya imu pane agah kai ge supaya ni' kaat'n ngibur atemu'.<sup>23</sup>Damai sejahtera bagi age-age seiman, ge kasih nige iman umpat'n Jabata Bapa ge Tuhan Yesus Kristus. <sup>24</sup>Anugerah ma nyertai samaan sok da mengasihi Tuhan ite, Kristus Yesus, nige kasih da kati' ao' binasa.

## Philippians

## Chapter 1

<sup>1</sup>Salam Umpat'n Paulus Ge Timotius. Umpat'n Paulus Ge Timotius, hamba Yesus Kristus, ka samaan sok kudus Ka sadat Kristus Yesus da ani ka Filipi ge ka para penilik jemaat serta majelis jemaat: <sup>2</sup>Anugerah ge damai sejahtera umpat'n Allah, Bapai ite, ge TuhanYesus Kristus menyertai imu! Mangucap sukur ge Doa Paulus untuk Jemaat ka Kota Filipi.<sup>3</sup>Iko ba sukur ka Allah satiap kali iko snuut imu. <sup>4</sup>Ka sadat doako untuk imu samaan, iko selalu badoa ge sukacita <sup>5</sup>Karena karaje samu da gat mu mangkat ka sadat pemberitaan injil sejak ano pemule, sampe mati'k. <sup>6</sup>Iko sungguh yakin bahwa ini'e da uru mamule pangaraje bait ket antara imu, ini'e uga da akan menyempurnakan sampe ano Yesus Kristus.<sup>7</sup>Udah sa pantas'a iko merase seperti diah terhadap imu karena imu samaan ani ka sadat ateko. Bait waktu iko ka panjara atopun waktu iko mangkat'n pembelaan ge peneguhan ao injil, imu laka jadi mitra nigekoka sadat anugerah Allah. <sup>8</sup>Allah anilah saksiko, betapa iko bunggu ka imu samaan ka sadat kasih Yesus Kristus.<sup>9</sup>Diahlah doako: Kira'a kasihmu semakin ba tambah-tambah, nige pangetahuan ge segala hikmat: <sup>10</sup>Sahingga imu bisa milih jai da paling bait; supaya adupmu tulus ge ti bercacat waktu ano Yesus; <sup>11</sup>Ge gat ngampano nige buah-buah kabeneran da utung umpat'n Kristus Yesus untuk kemuliaan ge pujiyan bagi Allah. Pandaritaan Paulus memajukan Penyebaran Injil.<sup>12</sup>Age-ageko, iko ngatemu pane bahwa jai da laka terjadi ka iko justru dakohliah minsak kemajuan bagi Injil, <sup>13</sup>Sahingga samaan pangawal istana ge samaan sok lait pane bahwa iko nianjara bagi Kristus. <sup>14</sup>Sebagian aso age seiman da semakin yakin ka Tuhan karena konimanjara diah, menjadi marabeh pagat memberitakan Firman Allah tigi ani rase buut<sup>15</sup>Memang, ani sok-sok da memberitakan Kristus karena iri ge basaing, tapi ani uga da karena maksud bait. <sup>16</sup>Ayo'a da bermaksud bait da ngaraje karena kasih sabab ayo'a pane bahwa iko ni ngadu tempat diah bagi pembelaan Injil. <sup>17</sup>Sadangkan da

bermaksud kati bait, ayo'a umas'a karena ambisi egois, kati tulus ge pikiran ayo'a makin nambah kasulitan untuk kiko selama iko nimanjara.<sup>18</sup> Lalu jai asil'a? da penting anilah ge cara jaipun, bait nige maksud pura-pura maupun maksud benar, Kristus dibritakan, ge untuk dakoh iko. Ae, ge iko ao terus ba suacita,<sup>19</sup> Sabab iko pane bahwa lewat doa-doamu ge partolongan Roh Kristus Yesus, jai da nga terjadi kaiko justru ao menjadi pembebasanku.<sup>20</sup> Harapan da ko yakini anilah iko sama sekali ti kat manyangun. Sebalik'a, iko jadi paling pagat agar Kristus, langkina da mati'i ge selalu, dimuliakan ka sadat unganko, bait dalam keadaan idup atopun kabis.<sup>21</sup> Karena bagiko, idup anilah Kristus ge kabis anilah ka untongan.<sup>22</sup> Ao ta, Jika iko harus idup ka sadat ungan diah, berarti iko akan bakaraje menghasilkan buah. lalu, ume da kat iko milih, iko ti pane.<sup>23</sup> Iko ta kipit ka antara ka dua pilihan ikoh. keinginanku anilah meninggalkan idup diah ge ba samu Kristus, karena dakoh jauh lebih bait.<sup>24</sup> Ao Tapi, untuk imu, ao'a lebih ba guna jika iko tatap idup ka sadat ungan diah.<sup>25</sup> Nige keyakinan diah, iko pane iko ao'a madi ka imu samaan demi kemajuan ge suacitamu kasadat iman.<sup>26</sup> Ao iko ure agi ka imu, maka kebanggaanmu akan ba tambah kasadat Yesus Kristus karena iko. Basatulah Ge Tataplah Bajuang<sup>27</sup> Biarpun la'koh, iduplah nige cara layak bagi Injil Kristus supaya kalo iko utungk' ge badapud gemu, ato kalo kati utungnk', iko boleh dangah bahwa imu tetap agut da tagap ka sadat nyeteg roh, nige nyeteng pikiran, untuk bajuang ba samu-samu bagi iman da umpat'n Injil<sup>28</sup> I'a ni mambiar'a imu gat ngaradut'n umpat'n lawan-lawanmu. karena dakoh anilah tande jelas kahancuran bagin ayo'a, tetapi kaselamatan bagimu, ge tande dakohpun umpat'n Tuhan.<sup>29</sup> Sabab demi Kristus imu laka dikaruniakan inja hanya untuk pacaya ka ini'K, tetapi uga untuk mendarita bagi ini'K.<sup>30</sup> Dakohlah sabab'a imu menghadapi pergumulan-pergumulan da samu seperti da imu ile da kit ngadap'a, ge da mati'i imu dangah iko maseh ngalam'a.

## Chapter 2

Bapikir Samu Kristus<sup>1</sup>Jadi, Jika ka sadat Kristus ani dorongan samangat, Penghiburan kasih, parsekutuan Roh, kasih sayang, ge pamase,<sup>2</sup>sempurnakanlah sukacitako nige sa ate sa pikir, milikilah kasih da samu, da gat nyatu ka sadat roh, ge miliki nyeteng tujuan.<sup>3</sup>I'a umas jai pun umpat'n ambisi da egois ato kasombongan da sia-sia; ttetapi ge kerendahan ate, anggaplah sok lait labih penting umpat'n adupmu sadi.<sup>4</sup>I'a lah masing-masing imu hanya mandang ka kepentinganmu sadi, tetapi uga ka kepentingan sok lait.<sup>5</sup>Biar'a pikiran diah ani da antar imu, langkina uga da ani Yesus Kristus umpu'a,<sup>6</sup>da walaupun ani umpu rupa Allah, Ini'K kati mengangap kesetaraan-A ge Allah dakoh sebagai sesuatu da harus dipertahankan.<sup>7</sup>Sebalik'a, Ini'K membuat adup'A kati umpu jai-jai da menghambakan adup sebagai budak untuk menjadi samu nige rupa talino.<sup>8</sup>Ka keadaan Ini'K sabagai talino, Ini'K merendahkan adup'A nige taat sampai kabis, bahkan kabis ka kayu salib.<sup>9</sup>Untuk alasan diahlah, Allah sangat da nyamo Ini'K ge menganugerahkan ka Ini'K gaat ket samo segala gaat.<sup>10</sup>Supaya ka sadat gaat Yesus setiap tukuk'ng bertelut - bait da ani ka ranggit, da ani ka bumi, maupun da ani ka saroh bumi -<sup>11</sup>da setiap rat'ta mengaku bahwa Kristus Yesus anilah Tuhan, bagi kemuliaan Allah, Sang Bapa! Allah ba karaje ka sadat ite<sup>12</sup>Karena dakohlah, age-akeko da terkasih, da langkina imu selalu taat - injia hanya ketika iko ani bariuh ge imu, lebih-lebih matik ketika iko ti bariuh gemu - Karajelah keselamatanmu nige buut ge gentar<sup>13</sup>Sebab, Allahlah da ba karaje ka sadat imu, bait untuk mengingini maupun untuk mengerjakan jai da menyenangkan Ini'K.<sup>14</sup>Da ngaraje samaan'a dakoh tanpa mengerutu ato mambantah<sup>15</sup>supaya imu kati bercacat da kati basara, sebagai kangod-kangod Allahda ti bercela ka tuda-tuda generasi da bengkok da saat diah, sehingga imu ba sinar ka antara sok sebagai tarak ka dunia.<sup>16</sup>Ba jintelah da kuat ka Firman kehidupan supaya pada ano Kristus, iko memiliki alasan untuk bermegah bahwa iko kati talama nige sia-sia da bakaraje keras nige sia-sia.<sup>17</sup>Sekalipun iko harus gat nyurah samu cawan persembahan ka samo korban da pelayanan imanmu, iko ba gambira ge ba sukacita nige imu samaan.

<sup>18</sup>Demikian uga imu, nige alasan da samu, ba gembira ge ba sukacitalah ba samu-samu nigeko. Paulus ngutus timotius ge Epafroditus<sup>19</sup>Ka sadat Tuhan Yesus, iko ba harap katn ngalajak ngutus Timotius ka imu supaya iko ni hiburkan ketika dangah agah tentang imu.<sup>20</sup>Sabab, iko kati ani sok lait seperti ini'k, da nige tulus da paduli ka kesehateraanmu.<sup>21</sup>Sabab, da lait hanya sibuk pa duli nige kepentingan adup'a, injia kepentingan Kristus Yesus.

<sup>22</sup>Seperti imu pane, Timotius telah membuktikan adup'a berharga, ini'k melayani bariuhgeko demi kemajuan pemberitaan Injil seperti nyungan kangod ka sama'a.<sup>23</sup>Karena dakoh, iko baharap bisa lajak ngutus ini'k ao iko panane jai da akan terjadi nigeko,<sup>24</sup>ge iko pacaya ka Tuhan bahwa ikos sadi uga ao lajak utun'gk ka imu.<sup>25</sup>Ao tapi, iko bapikir ngate uga marintah Epafroditus ka imu. ini'k anilah age ko kawan sepelayanan ko, kawan seperjuangan ko, ge uga sok da minsang'k pesan ka imu ge da melayan'a kebutuhan ko.<sup>26</sup>Sabab, ini'k sangat bunggu ge imu samaan ge sangat susah ate'a karena imu dangah bahwa ini'k anap'm.<sup>27</sup>Memang, idu ni'k dakoh bagitu anap'm sampe ngate kabis, tapi Allah menunjukan pamase'a ka ini'k ge injia hanya ka ini'k sadi, melaikan uga ka iko supaya dukacitako kati ba tumpuk-tumpuk.<sup>28</sup>Karena dakoh, iko jadi semangkin ngate ngutus agi ka imu supaya imu kaat ba sukacita ketika mile'a agi, ge ba kuranglah kakhawatirranko.<sup>29</sup>Nyamutlah Epafroditus ka sadat Tuhannige pano sukacita ge hormatilahsok-sok seperti ini'k<sup>30</sup>Karena ini'k hampir kabis demi pakaraje Kristus: ini'k batoruh nyawa'a untuk ganti nolong'k da kati bisa imu mangkat'nko.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Akhir'a, ayo age, basukacitalah sadatn Tuhan . Iko kati kabaratan nulis agi hal-hal da samu diah ka kupm karna hal dia aok ngajamu'k. <sup>2</sup> Waspadalah taradap kasu-kasu, taradap ayo'a da melaku da jahe'k , ge waspada taradap ayo'a da nurih ungan, <sup>3</sup> Sabab ite'klah, sook da baturih da sejati, da nyambah Roh Allah, ngemulia Yesus Kristus ge da kati pacaya ka hal-hal da lahiriah.<sup>4</sup> Walopun iko sabanar'a ani alasan untuk bamegah ka hal-hal da lahiriah. Jika ani sok lait da bapikir bahwa ini;k ani alasan untuk bamegah ka hal-hal da lahiriah , apalagi iko: <sup>5</sup> Iko gaatn nurih waktu ano kamahi'k , sok Israel asli, umpatn suku Benyamin, sok Ibrani da ngiak saratn Ibrani. Kalo nurut Hukum Taurat Iko talah sok Farisi<sup>6</sup>Sadatn hal semangat, iko'k talah da nganiaya jemaat, ge sadatn hal kebenaran ka kasaroh Hukum Taurat, iko'k kati bacacat. <sup>7</sup> Tapi, jai pun hal idu da nguntung iko'k , mati'k ko'k nganggap rugi karna Kristus.<sup>8</sup> Sungguh, sagala 'a ko'k nganggap rugi sak ngabanding'a nige pengenalan akan Yesus Kristus, Tuhank'o'k , da jauh lebih berarga umpat jai pun. Demi Kristus, iko'k laka kehilangan samaan -- karna samaan mati'k ko'k nganggap parupuh!-- supaya iko'k kaatn Kristus. <sup>9</sup> Iko katn amput kasadatn Kristus inya kasadatn kebenaran da berasal umpatn adup ko'k da ko'k kaatn umpatn Hukum Taurat , tapi da utukng lewat iman kasadatn Kristus , koh talah kebenaran umpatn Allah da berdasa ka iman. <sup>10</sup> Kira'a iko'k kaatn nganal Ini'k ge kuasa kebangkitan-A untuk jadi samu Ini'k kasadatn kematian-A. <sup>11</sup>Sehingga akhir'a iko'k kaatn ngabangkit umpat antara sok kabis. Bagerak maju ka panggilan Saruga.<sup>12</sup>Namun, inya berarti iko nga kaatn ato nga sempurna , melainkan iko'k nalama'a supaya iko'k nangkap'a samu'k ge Kristus laka nangkap Iko'k. <sup>13</sup> Ayo age , iko kati merasa bahwa iko'k laka nangkap'a . Tapi diahlah da aok kitn bulah, kitn lupakan jai da ani ka buntotko'k ge ngarah adup ko'k ka jai da ani ka hadapan ko'k. <sup>14</sup> Iko'k terus maju ka tujuan supaya iko'k kaatn hadiah, dakohtalah panggilan umpatn saruga da ani kasadatn Yesus Kristus.<sup>15</sup> Kailah ite sampurna bapikir samu dakoh. Kalo imu'k kati bapikir samu dakoh , Allah aok nujo sampe jelas ka imu'k. <sup>16</sup> Kalo ladiah, kailah ite terus idup sasuai nige kebenaran da laka ite miliki.<sup>17</sup> Ayo age , ngananglah teladan ko'k ge mileklah nige taman-taman ayo sok da uga idup sasuai cuntoh da kupm milek umpatn kai. <sup>18</sup> Sabab, karah sook da idup sebage munsuh - musuh salib Kristus. Tentang hal diah, sering kali iko'k ka kupm ge mati'k iko'k nyarita agi nige paitn matu. <sup>19</sup>Akhir idup ayoa'k adalah kebinasaan, karna alla ayoa'k adalah putuk'a, ge da ayoak puji adalah hal-hal da manyangun. Pikiran ayoak hanya ka hal-hal da duniawi.<sup>20</sup>Akan tetapi, kewarganegaraan ite'k adalah ka saruga, kadume ite'k nige panhu semangat nganti-anti Juru Selamat, Tuhan Yesus Kristus. <sup>21</sup> Ini'k aok ngubah ungan ite'k dahina diah jadi samu nige ungan kemuliaan-A. Nige kuasa-A dakoh talah Kristus abak minsak sagala sasuatu tunduk ka Ini'k.

## Chapter 4

Nasehat untuk Sa Ate ge Sa Pikir <sup>1</sup>Karena dakoh, Age-ageko da ko'k kasihi ge da ko'k bunggu, da jadi sukacita ge ge kebanggaanko'k, agu'tlah tagap ka sadat Tuhan. <sup>2</sup>Iko'k sangat bamohon ka Euodia ge uga ka Sintikhe untuk idup rukun ka sadatn' Tuhan <sup>3</sup>Ai'k Iko'k mahi ka imu'k, sahabat-sahabat sejatiko'k, nulonglah muhu-mahu diah karna ayo'a ngalaka karaje karas kariket ko'k demi pelayanan Injil, uga bariuh Klemens ge kawan-kawan karajeko'k da lain't da gaatn-gaatn'ak da katn nulis ka sadat'n buku kehidupan.<sup>4</sup>Ba sukcita lah s'lalu k sadant Tuhan sekali agi ko muji'k basukacitalah <sup>5</sup>Biarlah kelembutan ate mu gaatn pane samaan sok Tuhan ngalaka riket <sup>6</sup>usahlah kuatir tentang jaipun uga , namun, sadatn sagala sesuatu mujilah jai da mu ngate ka Allah sadaatn doa ge permohonan serta ucapan syukur <sup>7</sup>damai sejahtera Allah da malampau s'gala pengertian ao'k memelihara ate ge pikiran mu ka sadatn Yesus Kristus. <sup>8</sup>Akhir ak ,age age, samaan da taman ,samaan da mulia . samaan da adil ,samaan da suci samaan da indah ,samaan da terpuji, samaan da sempurna, samaan da patut gatn muji,mikir lah samaan dakoh <sup>9</sup>Jai dangalaka imu pelajari.tarima, dangah, mile umpatn iko 'umaslah samaan dakoh, maka Allah sumber damai sejahtera ao'k Menyertai Imu<sup>10</sup>Iko sangat basukacita ka sadatn Tuhan karna mati'k Akhir a Imu mangkure perhatian mu ka' Iko tapi imu .kati kaatn kesempatan <sup>11</sup>Iko muji hal diah inya karna iko.sedang kekurangan,sebab iko ngalaka balajar mancukup ak ka sadatn keadaan jaipun <sup>12</sup>Iko pane jai artia kekurangan,ge Iko uga pane jai artia marabe.ka sadatn segala ge setiap keadaan,Iko ngalaka balajar rahasia idup berkecukupa,apakah nige basoh ato saburuk apakah idup karah uang,ato kati ba'uang <sup>13</sup>Iko 'ka'atn bulah s'gala sesuatu melalui ini'k da mangkatn kekuatan ka iko<sup>14</sup>Namun, Imu'ngalaka berbuat ituh bagi beban ni ge iko <sup>15</sup>Imu sadi pun pane ,jemaat filipi,bawa waktu awal mule pelayanan Injil.ngalaka iko'ngagatn wilayah Makedonia,kati ani jemaat da ituh bagi beban ni ge ko ka sadatn hal mangkatn ge narima. kecuali imu. <sup>16</sup>bahkan waktu ka kota tesalonika,imu'k ngirim bantuan untuk kebutuhan marabeh dari nyakali. <sup>17</sup>namun,inya bantuan dakoh da iko najo, melainkan iko najo buah da ao'k nangkaso untong mu'k.<sup>18</sup>Iko ngalaka menerima pembayaran pano, bahanan marabeh. Iko ani samaan da iko'k butuhkan, karena pemberian da imu'k ngirim ka iko'k lewat Epafroditus. Pemberianmu'k dakoh jadi persembahan da harum,kurban da berkenan, ge menyenangkan Allah. <sup>19</sup>AllahKo'k ao'k memenuhi segala keperluanmu'k menurut kekayaan Ini'k da mulia ka sadat'n Yesus Kristus. <sup>20</sup>Kemulian bagi Allah ge Bapa ite'k untuk selama-lama'a. Amin.<sup>21</sup>Muji'k salam kai ka satiap sok kudus ka sadat'n Yesus Kristus. Salam untukmu'k umpat'n age-age seiman da ani ka reketko'k kadiah. <sup>22</sup>Samaan sok kudus ngirim salam untukmu'k khusus'a ayo'a da karaje melayani ka istana Kaisar. <sup>23</sup>Anugerah umpat'n Tuhan Yesus Kristus menyertai rohmu'k. Amin.

## Colossians

## Chapter 1

<sup>1</sup>Umpatn Paulus, da jadi rasul Yesus Kristus oleh kahendak Allah, ge umpatn Timotius age ite seiman. <sup>2</sup>Ka ayo sok kudus ge ayo age seiman da setia ka sadatn Kristus ka Kolose. Anugrah bagimu'k ge damai sejahtera umpatn Allah Bapa ite. Doa ge Ucapan Syukur Paulus. <sup>3</sup>Waktu bado'a untukmu'k, kai slalu mangucap syukur ka Allah, Bapa umpatn Tuhan ite Kristus Yesus,<sup>4</sup>karna kai dangah tentang iman kupm sadatn Yesus Kristus ge kasih da akupm miliki untuk samaan sok kudus. <sup>5</sup>Iman ge kasih dakoh muncul karna pengharapan da dinyedia bagi kupm ka saruga, da laka akupm dangah sadatn firman kebenaran, dakoh ta Injil. <sup>6</sup>Injil dakoh nga sampe ka kupm bahanan ka seluruh dunia ge Injil diah terus menghasil buah ge berkembang , samu ulah da terjadi ka antaramu'k, mulei ano akupm dangah'a ge memahami anugrah Allah sadatn kebenaran.<sup>7</sup>Akupm nga laka belajar hal diah umpatn Epafras, kawan sepelayanan kai nyayang, da laka jadi pelayan Kristus da setia bagi kupm. <sup>8</sup>Ini'k talah da laka muji'k ka kai tentang kasihkupm sadatn Roh.<sup>9</sup>Karna dakoh, mulei ano kai dangah'a, kai kati suah berenti bedo'a bagi kupm ge mahi supaya Tuhan menuhi ate kupm nige pengetahuan akan kehendak-A sadatn sagala hikmat ge pengertian rohani. <sup>10</sup>Nige dakoh, kupm kaat idup nige cara da layak ka hadapan Tuhan, nyenang Inik sadatn sagala hal, menghasil buah sadatn tiap karaje da bait, ge batumbuh sadatn pengetahuan akan Allah. <sup>11</sup>Semoga kupm da'k nguat nige kemuliaan Kuasa'a supaya kupm kaatn sagala ketekunan ge kesabaran nige suka cita. <sup>12</sup>Basyukurlah ka Bapa da laka umas kupm ngaphanu syarat untuk bagian umpatn warisan ayo sok kudus ka sadatn tarakng.<sup>13</sup>Inik laka ngrapas itek umpatn kuasa da gelap ge mindahkan ite'k ka Kerajaan anak-A da terkasih. <sup>14</sup>Ka sadatn Inik, itek memiliki penebusan , dakohlah pengampunan atas duse-duse ite. Kristus da Terutama sadatn Segala Hal<sup>15</sup>Ini'kdiahlah gambaran umpatn Allah da kati tilek, da sulung atas samaan ciptaan.

<sup>16</sup>Sabab, oleh Ini'k , sagala jai pun da ani ka saruga ge bumi nanyipta, da tilek ge da kati'k tilek , bait tahta, kakuasaan, pamarintah maupun panguasa. Sagala jai pun laka nanyipta lewat Ini'k ge untuk Ini'k. <sup>17</sup> Ini'k nga ani sebelum sagala jai pun, ge sagala jai pun dinopang samu-samu kasadatn Ini'k.<sup>18</sup> Ini'k talah abak umpat ungan, dakohlah jemaat. Ini'k uga talah da paling uru, da sulung ka antara sok kabis, supaya Ini'k menjadi da utama umpatn sagala jai pun. <sup>19</sup> Sabab, Allah berkenan agar samaan kapanuhan-Na madi'k kasadatn Ini'k. <sup>20</sup> Melalui Ini'k sagala jai pun na'k mendamai'a nige adup-A, bait da ka bumi atopun ka saruga, dakohlah perdamaian lewat dayak-A da bara'k ka kayu salib.<sup>21</sup>Imu'k iduk terasing, bamusuh ge Allah kasadatn pamikirmu'k, ge ngelaku tindakan-tindakan da jahe'k, <sup>22</sup>mati'k imu'k laka kat damai nige ungan jasmani Kristus melewatan pangkabis-A untuk mempersesembahkan akupm sebagai persembahan da kudus, kati'k cacat, ge kati bacela ka hadapan Allah. <sup>23</sup> Jadi, tataplah akupm madi'k sadatn iman, kokoh, ge tagap. kati digoyahkan umpatn pengharan Injil da kupm dangah, da laka dingabar ka samaan ciptaan ka saroh rangit, da oleh'a iko, Paulus, jadi pelayan. Pelayana Paulus ka Jemaat.<sup>24</sup> Mati'k iko basukacita sadatn penderitaanko demi akupm karna ka sadatn ungango iko melengkap jai da kurang sadatn penderitaan Kristus, demi tubuh-A, yaitu jemaat. <sup>25</sup> Iko jadi pelayan jemaat sasuai nige tugas penatalayanan umpatn Allah da gaat nyerah ka iko bagi kupm supaya iko kaat ngabar firman Allah nige sepanhu'a. <sup>26</sup> Diahlah rahasia da gaat nyukat umpatn zaman ka zaman ge generasi ka generasi, tapi da mati'k laka gaat nyata ka ayo sok kudus-A. <sup>27</sup> Allah ngate nyata'a ka ayo'a rahasia da mulia diah ka antara bangsa-bangsa lait'n, bahwa Kristus ani ka sadatn kupm, dakohlah pengharapan umpatn kemuliaan.<sup>28</sup> Kai mangkatn kabar tentang Ini'k nige nagor ge ngajar tiap sok nige sagala hikmat sehingga kai kaat minsak setiap sok jadi dewasa kasadatn Kristus. <sup>29</sup>Untuk diahlah, iko uga basusah payah bajuang sesuai nige kuasa-A da bakaraje nige kuat kasadatn iko.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Sabab, iko ngate akupm pane batapa bahat'a perjuangan da laka iko bulah untuk kupm, ge untuk ayoa da ani ka Laodikia, ge samaan sok da tinga suah badaput muka ge iko. <sup>2</sup>Tujuanko adalah supaya ate ayo'a teribur ge gaat nyatu ka sadatn kasih sehingga ayo'a umpu sagala kakayaan da berasal umpatn jaminan nige pengertian ge pengetahuan umpatn rahasia Allah, dakohlalh Kristus sad'i'k. <sup>3</sup>Kasadatn Ini'k, gaat nyukatn samaan harta umpatn hikmat ge pengetahuan.<sup>4</sup> Iko muji hal diah supaya kati ani sok da akan nipumu'k nige perdebatan da gaatn dangan masok akal. <sup>5</sup>Sabab, biarpun ungan jasmani'ko kati ani kariketmu'k, tapi iko ani kariketmu'k sadatn roh, ge iko basukacita milek kedisiplinanmu'k da bait ge imanmu da teguh kasadatn Kristus. Teruslah nganang Kristus.<sup>6</sup> Jadi, karna akupm nga laka nyamut Yesus Kristus sebagai Tuhan, iduplah tatap kasadatn Ini'k,<sup>7</sup> ba uhat ge mambangun adup kump sadatn Ini'k, nguatlah imanmu'k samu ge danga laka gaat ngajar ka ayo kupm.<sup>8</sup> Barati-atilah supaya yak ani yungan sok pun da menjerat imu'k nige filsafat da kusong ge da nyasat, da berasal umpatn tradisi talino ge aturan-aturan roh dunia, ge da inya prinsip-prinsip Kristus. <sup>9</sup>Sabab, kasadatn Ini'k madi'k samaan kapanhuan kailahanian da idup kasadatn bantuk jasmani.<sup>10</sup> Imu nga laka panhu kasadatn Ini'k, dah paling samoo ge da bakuasa. <sup>11</sup>Kasadatn Ini'k, imu'k uga gaat nurih , inya nige barek talino, tapi nige turih da Tuhan Yesus umas, yaitu nige nyantak dagin ungan da badosa. <sup>12</sup>Kasadatn baptisan, imu'k dak ngubur samu-samu nige Kristus, ge uga gatn ngalumpat samu-samu ge'k Ini'k lewat imanmu'k kasadatn kuasa Allah da mambangkit ini'k ka antara sok kabis.<sup>13</sup> Walaupun idu imu'k kabis kasadatn samaan sara mu'k ge kasadatn daginmu'k da kati baturih, Allah umasmu'k idup samu-samu nige Ini'k sak Ini'k laka ngampun samaan saramu'k.<sup>14</sup> Ini laka ngabatal surat utang ge aturan-aturan tuntutan'a da menghalang hubungan antara Allah ge ite'k. Ini'k laka nangkap ge maku'a ka samoo kayu'k salib. <sup>15</sup>Ini'k mangkugakng ayo da memerintah ge da bakuasa , umas ayo'a jadi tuntonan da manyangun oleh karna kamanangan-A ka samoo kayu'k salib. Usahlah mu'k nganang aturan-aturan talino umas.<sup>16</sup> Karna dakoh, usah mambiar nyungan pun ngukummu'k nige soal pangkuman ge minuman ato ano raya kaagamaan, ano raya burat baru ato ano Sabat. <sup>17</sup>Samaan dakoh hanya bayangan tentang hal-hal da aok utukng, tatapi rupa sasungguh'a dakoh talah Kristus.<sup>18</sup> Usah mambiar sok da suka nige karendahan ate da palsu ge da nyambah ka malaikat-malaikat menghakimi imu'k . Ayo'a talah sok da suka nige pamilek da teliti da umas pikiran ayo'a sumpong karna pikiran da dunia. <sup>19</sup>Sok da samu dakoh kati bajintekuat ka Abak. Abak dakohtalah da nopang samaan ungan, ge samaan ungan gatnyatu nige raka-raka ge utot-utot, samaan makat nige pamakkat da berasal umpatn Allah.<sup>20</sup>Jika bariuh nige Kristus imu'k laka kabis teradap aturan-aturan dunia, jai kupm ulah masih jadi milik dunia, patuh ka aturan-aturan da samu:<sup>21</sup> " Usah nyinte, usah misa, usah marap"?<sup>22</sup>Aturan-aturan diah aok binasa kalo laka gaat ngikut karna aturan-aturan diah gaatn umas ba dasar ka perintah ge ajaran talino.<sup>23</sup>Aturan-aturan samu dakoh ulaha bijaksana nige nganampil ibadah da bapusat ka adup ge karendahan ate da palsu nige ungan da gaatn nyiksa. Tapi, samaan dakoh kati ani nilai'a selain untuk memuas dagin'a.

## Chapter 3

IDUP DA BAHU SADAT KRISTUS<sup>1</sup>Jika Imu laka gat ngalumpat samahu kristus, najolah hai-hal da ka Samo, tampat kristus madi, Unyung ka Sebelah kanan Allah.<sup>2</sup>Bapikirlah hal-hal da ka Samo, Inya hal-hal da ka bumi.<sup>3</sup>Sabab, Imu laka kabis ge idupmu dakatitile samahu Kristus Sadat Allah.<sup>4</sup>Katika Kristus, da adaiah Indupmu, muji adup a' imu uga ao danyatakan Sadat kemuiiaan Samu-samu nige Ini'k.<sup>5</sup>Karna dakoh, ngamisiah sifat jai pun da berasal umpat sipat dumiauwimu, darohlah pencabulan, kecemaran, haw a nafsu. dagaatngate da jahe, ge sarakah, da adalah penyembahaan ka berhala.<sup>6</sup>Hal-hal diahiah da Panyebab murka Allah Sedang Utung.<sup>7</sup>Idu, imu uga melakukana' katika imu masih Idup ka Sadata'.<sup>8</sup>Namun, mati, matakiah Saaman dakoh: dabaji, damurka, darusi, pitnah, ge Sarat da kutor umpat babamu.<sup>9</sup>Usah saling dagatngaba karna imu laka matat talino idumu samahu nige parbuatan-parbuatan a'.<sup>10</sup>Ngiak lah talino dabahu, da tarus-manerus datnurih Sadat danipane susuai nige gambar umpat Panciptaa'.<sup>11</sup>Sadat hal diah, kati ani agi sok Yunani ato sok Yahudi, sok da gatnurih ato sok da kati gatnurih sok Barbar ato sok Skit, kuui ato sok merdeka tapi Kristus aniah sagalaa' ge sadat samaan a'.<sup>12</sup>HIDUP DA BAHU NIGE SAMU ADUP

<sup>13</sup>Sabariah sook terhadap da lait, ge saling ngampuniah kalo ternyata ani sook da terhadap da lait. Samu nige Tuhan laka ngampuni, maka imu uga harus saling ngampuni.<sup>14</sup>Ka sama sa'man daka ngiaklah kasih, da menjadi paningonda lamus.<sup>15</sup>Biariah damai sejahtera Kristus mengendaiikan atemu karena memang antuk dakohlah imu gatmaba menjadi nyiteng ungant, gat basyukuriah.<sup>16</sup>Biariah saraat Kristus madi kasadat imu nige belimpah nige samaan hikmat imu ngajar ge menasehati sok terhadap da lait, menyanyikan Marmur, lagu -lagu pujian ge nyanyi- nyanyian rohani, Samaana' nige panhu' muji Sukur ka sadat atemu kepada Allah.<sup>17</sup>Jai pun da imu lakukan, jadat saraat atopun perbuatan, ngraje samaan dakoh sadat gaat Tuhan Yesus, sambil muji sukur kepada Allah Bapa, melalui Ini'IDUP DA BAHU KASADAT RUAKNG RAMIN<sup>18</sup>Saut-saut, tunduklah kepada banunmu sebagidume seharusa' sadat Tuhan.<sup>19</sup>Banun- banun, maselah ge usah berlaku kasar terhadap ayoa.<sup>20</sup>Anak -anak, taatiah kapangama mu' sadat sagala hal karna hal diah ngado menyenangkan Tuhan.<sup>21</sup>Apa-apa, usah memicu baji anak-anak supaya ayoa kati menjadi patasemangat.<sup>22</sup>Kuli -kuli, taatilah tuan-tuanmu da ani ka dunia diah sadat segaia hal. Lakukanlah dakoh inya hanya saat ayoa mile'mu gat untuk menyenang ayoa melainkan nige tulus ate karna buut akan Tuhan.<sup>23</sup>Jai saja da imu lakukan, lakukantah nige segenap ate samu untuk Tuhan da inya untut talino.<sup>24</sup>Sabab imu pane bahwa umpat Tuhan imu ao tarima warisan sabage upahmu, Kristus Tuhanlah da sedang imu lanayani.<sup>25</sup>Sabab, sok da barbuat sarah ao tarima balasan samo dasara da ng elakua ge kati ani da dikecualikan.

Chapter 4

<sup>1</sup>Tuan-tuan perlakukanlah kuli-kulimu nige tamah ge adil karna imu pane bawa imu uga umpu Tuan ke surga.Hal-hal Da Harus Gatn Umas <sup>2</sup>Betekunlah ka sadat doa, niga bajaga- jaga ga mengucap syukur. <sup>3</sup>Badoalah uga untut kai supaya Allah muba pintu bagi Firman Sahingga kai buleh memprotlamasiikan rahasia Eristus. ge karnaa iko pangara. <sup>4</sup>Badoalah agar Iko kaat nyampa' a da langkina arus'a iko nyansana.<sup>5</sup>Basikaplah bijaksana teradap sok ka sato nige manggune a' kesempatan sabait-baita'. <sup>6</sup>kate'a sarat mu salalu pahnu kasih, dangabumbu ge sia, supaya imu pane langkina arus naham saratn sok.<sup>7</sup>Tikhikus aook nyarita ka Samaan kabar tentang iko ini anilah age saiman Ite dagat nyayang palayan da satia, ge kawan karaje ka sadat Tuhan. <sup>8</sup>Ito marintosh' a ka imu nige tujuan supaya Imu pane kadaan kai ge supaya ini kaat nguat ate mu. <sup>9</sup>Ini aoka' utuk nige Onesimus age saiman ite da satia ge sayang, ayo sok umpat antara imu ayoa aoka' mujia a' ka imu sagala sesuatu da tajadi ka diah.<sup>10</sup>Kawan ko kapanjara, Aristarthus, ngirim salam untuk muk', ladakoh uga Markus nakut'n a Barnabas, da tantang ini imuk' laka nangkap patunjuk, nangaplah ini saat ni utuk'ng ka imuk'. <sup>11</sup>Uga salam umpat Yesus, dagat maba Yustus, oi antara kawan sepalayanan. ko untuk kerajaan Allah, hanya ayoa diahlah da barasal umpat balangan sot baturi ge ayoa laka jadi panghibur bagi ko.<sup>12</sup>Epatras, aga Salman muk' hamba Kristus Yesus, uga mangkat salam ka imuk'. Ini salalu bagumul ka sadat doa demi imuk' nige supaya bisa agun't tagap ge yakin pahnu ka sadat sa maan ka hendat Allah. <sup>13</sup>Iko kaat mangkat kasaksian langkina ini ngakarah menderita bagi imuk' nige ayo'a da ani ka Laodikia ge Hierapolis. <sup>14</sup>Lukas, dokter da terkasih, ge Demas nyampe salam untuk muk'.<sup>15</sup>Nyampe salam ko nih ka ayo age usia saiman ka Laodika, ge ba Nimfa ge ka jamaat ge da ani ka raminna. <sup>16</sup>Sa ngalaka maca surat diah ka imuk', da maca uga untuk jamaat Laodikia. sebalik"da maca uga untuk, jemaat Laodikia <sup>17</sup>Damuji ka Arthipus da memperhati supaya imuk' nyelesai tugas palayanan da ngalaka imuk' nangkap umpatn Tuhan.<sup>18</sup>Ito, Paulus, menulis surat diah nige bare'k adup ko. Ingatlah derita ko.-Anugrah Allah menyertai imuk'.

## 1 Thessalonians

## Chapter 1

<sup>1</sup>umpan't paulus,silwanus,ge timotius ka jemaat ka tesaionika ,da ani kasadan,t jabata sama ge ka sadan,t Tuhan Yesus kristus anugrah ge damai menyertai imu  
<sup>5</sup>sebab,injil kai kati utung'k ka imu ka sadan't saran't sadi,tapi uga ka sadan't kuasa, ka sadan't Roh Kudus,ge da yakin panhu,ulah da imu pane ayo sok da samu jailah kai diyah ka antara imu, demi kepentingan mu<sup>8</sup>Sabab, umpan't mu Firman Tuhan bergema inya hanya ka makedonia ge' Akhay,inya uga ka satiap tempat, Iman mu ka jabata laka dakoh sehingga kai kati perlu muji jai jai agi <sup>9</sup>sebab, ayo a sadi sarita tentang kai,langkina imu nyamut kai,ge langkina imu babalik ka Jabata umpaan,t berhala berhala.untuk melayani Jabata da idup ge dataman,<sup>10</sup>ge untuk nganti pajutung Anak a umpan't surga,da laka ini'k bangkit umpan't antara sok kabis,dakoh Yesus da danyalamat ite umpan't murka da ao utung'k

## Chapter 2

<sup>1</sup>Age age imu sadihawa kunjingan kai ka imu kati sia sia. <sup>2</sup>walau kai mandarita katinga samu da kum pane, nyansara ge gan't hina ka Filipi, kai mamiliki kabaranian ka sadan't Jabata untuk ngabar ka Injil Jabata ka imu'. ka tuda karah a' perlawanan.<sup>3</sup>Sabab, nasehat kai kati barasal umpan't sasat, kati murni, ato umpan't kapalsuan,<sup>4</sup>tapi langkina kai laka gan't satuju Jabata yak gan't macaya ka Injil, lakohlah kai bacarita, inya untuk manyanangkan talino, malainkan untuk manyanangkan Jabata da mangaji ate kai.<sup>5</sup>Kai kati pernah utuknig'ng sarat'n sarat'n da marayu, samu da kum pane, ato nige alasan demi keserakan Jabata anilah saksi kai. <sup>6</sup>Kai uga kati najo pujian umpan't talino, bait umpan't imu ato umpan't sok lain't, meskipun sabage rasul Krisus, kai kaan't nuntut a umpan't mu.<sup>7</sup>Sabalik a', kai basikap rangut ka antara imu,samu sok sino da nyamun ge marawat ayo kangot a sadih. <sup>8</sup>Jadi, kasadan't kasih sayang da aso ka imu ka imu kai ngate mangkan't ka imu inya saja Injil Jabata malain kan uga idup kai sadih karna kum laka sangat kai nyayang. <sup>9</sup>sabab kum sanuut age age,usaha ge karaje kasar kai,langkina kai karaje asat ge ngarum supaya kai kati jadi bebanbagi mu samantara kai mangabarkan Injil Jabata ka imu.<sup>10</sup>Imu ani lah saksi saksi, ge uga Jabara, batapa suci, taman, ge tanpa cela a kai idup ka antara kum da pacaya. <sup>11</sup>Samu kum pane, kai manasihati mangibur, ngadu kum masing-masing, samu sok sama ka kangot a sadih , <sup>12</sup>supaya kum idup sasuai nige kahendak Jabata da maba mu ka sadan't karajaan ge kemuliaan na sadih.<sup>13</sup>Kai uga salalu mangucap syukur ka Jabata untuk hal diah. bahwa ketika imu nyamut Firman Jabata da mu dangah umpan't kai, imu nyamut a inya sabage sarat'n talino, malainkan langkina da harus a', dakoh da sadang karaje ka antara imu, ayo sok da pacaya.<sup>14</sup>Age age, imu laka jadi ayo' sok da meneladani jamaat jamaat Jabata ka sadan't Yesus Kristus da ani ka Yudea karna kum uga laka mangalami pandaritaan da samu, da barasal umpan't ayo' sok da sabangsa mu sadih, samu da ayo' a' alami umpan't ayo sok Yahudi <sup>15</sup>da laka ngamis Tuhan Yesus ge uga para nabi, serta ngusir kai. ayoa kati manyanangkan Jabata ge bamusuh samu sok. <sup>16</sup>Ayo' a' manghalang kai untuk bacarita ka sok inya, supaya ayoa kaan't gan't nyalamat ak ladakoh ayo' a' terus amput dosa ayoa,tapi murka laka disah ka samo ayo' a' sampe panhu keinginan Paulus untuk mile a' agi Jamaat Tesalonika<sup>17</sup>Age age laka diah untuk samantara waktu kai gan misah umpan't kum ..secara piaik,inya sacara roh ..kai samakin bungu ge ngate sadaout muka ge imu.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Karna dakoh, katika kai nga tigi tahan agi, kai mamutuskan yak madi' adup sadi ka Athena, <sup>2</sup>ge' ngirim Timotius, age kai ge' pelayanan Jabata, ge' kawan nyatampat kai karaje sadat'n Injil Kristus, kaimu' yak manguatkan ge' manasehatimu' berkaitan nige' imanmu', <sup>3</sup>supaya kati ani sok pun da gat'n goyahkan kat' pandaritan-pandaritaan diah. Sabab, adupmu sadi pane bahwa memang gat'n nentukan yak dakoh. <sup>4</sup>Bahkan, waktu kai kariketmu' kai terus manarus mangkan't pane'mu kalo ite aok mangalami panderitaan, ge' dakoh laka terjadi samu da imu' pane. <sup>5</sup>Oleh karna dakoh, waktu iko' kati tahan agi, iko' ngutus ya'a pane imanmu'. Iko buut kalo sok da panggoda ngalaka manggodamu' ge' Jerih lalah kai jadi sia-sia. <sup>6</sup>Namun, mati' Timotius ngalaka malik ka kai umpan't tampatmu' ge' ngalaka insak kabar bait tentang iman ge masemu ya'a kai, kalo imu' slalu mana' kanangan da bait aok kai ge' bungu badaput kai', samu kai' uga bungu badaput nigemu'. <sup>7</sup>Karna dakoih, Ayo-age, sadan't samaan kasusahan ge' panderitaan diyah, kai' tahibur gan'tmu melalui imanmu. <sup>8</sup>Mati' kai' idup kalo imu' agun't tagap sadan't Tuhan. <sup>9</sup>Sabab, ucapan syukur jailah da kaan't kai parsambah ka Jabata karna imu', sabage ganti samaan barippo da kai' misa' ka tura' Jabata karna imu'? <sup>10</sup>Asat ngarum kai' badoa nige batol-batol ya'a kai' kaan't badaput agi nigemu' ge kaan't ngalengkap jai da masih kurang ka imanmu'. <sup>11</sup>Mati', katea' Jabata ge Bapa sadi, ge' Yesus, Tuhan ite, da manuntun pagala kai' kaimu'. <sup>12</sup>Kira'a Tuhan umas imu' batumbuh ge balimpah sadan't mase aok sook ka da lain't, ge' aok samaan sok, samu da kai umas ka imu'. <sup>13</sup>Kira'a Ini' maneguh atemu' ti' bacacat sadan't kesucion ka tura Jabata ge Bapa ite sa' Tuhan ite utukng, Yesus samahu ayo-sok da kudus-A.

Chapter 4

<sup>6</sup>supaya iya ani sok punda malanggar da nipi age a ka sadan't hal diah,sabab,Tuhan anilah pembalas umpan't samaan diah,samu da kai muji datinga da kai ngingat a nige taman taman ka imu.

## Chapter 5

<sup>1</sup> Mati', Ayo-age, mengenai waktu ge' Zaman'a, kati perlu gan't nulis kaimu'. <sup>2</sup> Sabab, imu' sadu taman-taman pane kalo ano Tuhan aok utukng samu parangko utukng ngarum ano. <sup>3</sup> Sa' ayo-sok muji', Dame ge Aman," Kabinasaan aok utukng ka samo ayo'a sacara tiba-tiba, samu mahu misa anap da aok malahir, ge' ayo'a kati aok kaan't ngalulos adup'a. <sup>4</sup> Namun, Ayo-age, imu' kati idup sadan't da patangk sahingga ano dakoh aok utukng imu' samu ayo-sok da parangko. <sup>5</sup> Imu' samaan anilah kangot-kangot tano. Ite kati brasal umpan't ngarum ato patangk. <sup>6</sup> Sabab dakoh, iya'lah ite'e buus samu ayo-sok lain't, tapi kaehlah ite tatap bajaga-jaga ge waspada. <sup>7</sup> Sok da buus, buus pas ngarum ano ge' sok da mabuk, uga mabuk pas ngarum ano. <sup>8</sup> Sa, Karna ite diu'ta kangot-kangot tano, kaehlah ite sadar, ngiak baju zirah iman ge mase, ge' ngiak katopong pengharapan aok kasalamatan. <sup>9</sup> Jabata kati netap ite ya' mangalami murka, tapi ya' kaan't kasalamatan malalui Tuhan ite, Yesus Kristus, <sup>10</sup> Da ngalaka kabis angkan't ite supaya ite, ntah tajaga atopun buus, kaan't madi kariket-A. <sup>11</sup> Karna dakoh, kuatkanlah asa' nige da lait'a ge' saling mambangunlah, samu da sadangk imu' bulah mati'. Nasehat Pangkabas ge' Salam<sup>12</sup> Ayo-age, kai mahi kaimu' ya' manghormat ayo'a da bakaraje karas ka antaramu' ge' da mamimpinmu' sadan't Tuhan, ge da nagormu. <sup>13</sup> Hargailah ayo'a batol-batol sadan't mase karna karaje ayo'a. Iduplah sadan't dame sook nige da lain't. <sup>14</sup> Kai ngadurongmu', nagorlah ayo'a da idup bamalas-malasan, kuatkanlah ayo'a da bainek ate, nulongklah ayo'a da lamah, ge' basabarlah nige samaan sok. <sup>15</sup> Milelah supaya iya' ani sok da mambalas dajahe nige dajahe, malainkan slalu barusaha umas da bait ka antaramu' ge ya' samaan sok. <sup>16</sup> Barippolah slalu! <sup>17</sup> Malarlah badoa! <sup>18</sup> Mangucap syukurlah sadan't sagala hal. Sabab, dakohlah kahendak Jabata mangkan'tmu ka sadan't Kristus Yesus. <sup>19</sup> Iya' ngamis Roh!\* <sup>20</sup> Iya' mandang rendah nubuat-nubuat!\* <sup>21</sup> Sa' ujilah sagale sasatu! Nyintelah jai da bait! <sup>22</sup> Ngajauhlah umpan't samaan bentuk dajahe!<sup>23</sup> Samoga, Jabata dame sejahtera sadu mangudus imu' saluruh'a. Kira'a roh, jiwa, ge unganmu' gan'tnyamun saluruh'a tanpa cacat sa' Tuhan ite, Yesus Kristus utungk ka ite. <sup>24</sup> Ini' da maba' imu' diu'ta setia, Ini' pasti aok ngabulah'a. <sup>25</sup> Ayo-age, badoalah uga ya' kai! <sup>26</sup> Angkan'tlah salam ka samaan age nige nyium kudus. <sup>27</sup> Iko' mahikaimu' nige sangat demi gaan't Tuhan, ya' maca surat diah ka samaan age da ka te'et. <sup>28</sup> Anugerah Tuhan ite, Kristus Yesus, menyertaimu'.

## 2 Thessalonians

## Chapter 1

<sup>1</sup>Salam umpat Paulus, Silwanus, ge Timotius, kepada jemaat ka Tesalonika kasadatn Allah, Bapa ite, ge Tuhan Yesus Kristus.<sup>2</sup>Anugrah ge damai sejahtera bagi'muk umpatn Allah, Bapa ite, nige Tuhan Yesus Kristus.<sup>3</sup>Kai harus slalu basyukur kepada Allah untuk kupm , age-age, memang sepatut'a la dakoh. Sebab, iman'muk batumbuh nige marabeh ge kasih da kupm umpu masing-masing terhadap smaan kupm semangkin ahyo. <sup>4</sup>Kalo lakoh, adup kai basarita nige bangga mengenai imuk ka hadapan jemaat-jemaat Allah karna sabar imanmu katudak samaan penganiayaan nige penderitaan da muk ngalam. Tentang Penghaiman Allah. <sup>5</sup>Diah ta bukti penghakiman da adil umpatn Allah, bahwa imuk anggap layak bagi kerajaan Allah. Karna muk nga laka menderita.<sup>6</sup>Agi pula, adil bagi Allah yak membala nige penindasan ka ayo'ak da umas imuk menderita. <sup>7</sup>Tapi mangkatn kelegaan ka imuk da gaatn nindas, ge uga ka kai, saat Tuhan Yesus gaatn nyata umpatn saruga samu-samu ge malaikat'a da dahsyat, "sadat api da nyala, untuk ngalaku pembalasan ka ayo'a da kati ngenal Allah ge da kati taat ka Injil Yesus , Tuhan ite.<sup>9</sup>Ayo aok ngalami hukuman kebinasaan da kekal, jauh umpatn hadirat Tuhan ge umpatn kemuliaan kekuasaan'a. <sup>10</sup>ketika 'ni utukng untuk gaatn muliakan ka antara ayo sok kudus'a ge untuk dakngagum ka antara samaan sook da ngalaka pecaya sebab kesaksian kai ka ayo kupm da'k meccaya.<sup>11</sup>Karna dakoh, kai badoa untuk mu'k, kira'a Allah ite nganggap kup layak aok panggilan'mu ge memenuhi setiap da gatn mu'k ngate untuk mu'k umas da bait ge karaje iman nige kuasa'a. <sup>12</sup>supaya gaatn Tuhan ite dimuliakan ka sadatn imu'k, ge imu'k ka sadatn Ini, sesuai ge anugrah Allah te ge Tuhan Yesus Kristus.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Mati'k, tentang pajutukng'a Tuhan ite, Yesus Kristus, ge waktu ni'k nyatu te'k samu-samu ge Ini, kai mahimu'k, age-age, <sup>2</sup>supaya kupm iyak capat bingung kasadatn pamikiranmu'k ato gelisah pas waktu dangah ano Tuhan nga utuk, bait umpatn roh \* ato pusutn ato surat da seulah-ulah'a umpatn kai.<sup>3</sup>Iyak mambiar nyungan sookpun nyasatmu'k nige cara jai pun. Sbab, ano dakoh kati akan utukng sampe kemurtatan utukng ge si talino da jahe'k ninganyata, dakohlah si anak kebinasaan. <sup>4</sup>da melawan ge ninggi adup'a teradap samaan da gat nyebut allah ato da sook nyambah; ge ini aok nangkap tampat unyung ka Bait Allah ge nganyata adup'a sebage Allah.<sup>5</sup>Kati snuut'a kupm bahwa waktu iko maseh kadeketmu'k, iko ngamuji hal diyah kaimu'k? <sup>6</sup>Mati'k, imu'k pane jai da nahana ini'k sampe utuk saat'a jana, ini aok da gat nyata. <sup>7</sup>Sbab, misteri kadurhakaan nga sadakng bakaraje, hanya inik da mati'k nganahana aok tatap sampe ini gat nyigkir. <sup>8</sup>Laka dakoh, talino da jahe aok da gat nyata. Namun, Tuhan ao ngamis'a nige singat baba'a ge ngalanyap'a nige pajutukng'a. <sup>9</sup>Pajutukng si talino da jahe dakoh aok samu'k ge pakaraje Iblis\*, serta nige sagala macam kuasa, tande-tande ajaib, ge mujisat-mujisat palsu; <sup>10</sup>ge nige samaan muslihat da jahe bagi ayo'a da aok binasa karna ayo'a kati ituh nganyayang kebenaran sehingga gat nyelamat. <sup>11</sup>Oleh karna dakoh, Allah ngirim kesesatan da hebat ka ayo'a da pecaya ka da laceh, <sup>12</sup>sehingga ayo'a samaan katn gatn hakimi, dakohah ayo'a da kati pacaya ka kebenaran ge sanang nige da jahe. Kupm gat milih untuk gat nyelamat.<sup>13</sup>Age-age da gat Tuhan nyayang, kai harus slalu basukur ka Allah untuk kupm. Sbab, Allah nga laka milih kupm sejak dari mula'a untuk gat nyelamat lewat pengudusan nige Roh ge iman ka sadatn kebenaran. <sup>14</sup>Untuk dakolah Allah mabak kupm lewat Injil\* da kai ngabar supaya kupm katn kemuliaan Tuhan kita, Yesus Kristus. <sup>15</sup>Jadi, age-age, agutnme tagap ge nyintelah ajaran-ajaran da nga laka gat ngajar ka kupm, bait lewat saratn-saratn uga lewat surat kai.<sup>16</sup>Mati'k, kira'a Tuhan ite, Yesus Kristus ge Allah Bapa te'k, da laka nyayang ite ge mangkatn te'k penghiburan da kekal ge pengharapan da lamus lewat anugrah'a, <sup>17</sup>nghibur ge nguat ate kupm kasadatn setiap pakaraje ge saratn da bait.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Akhir'a, age-age, bado'alah untuk kai, supaya firman Tuhan abak gaatn nyebar secepat'a ge gaatn mulia. Samu da terjadi ka antara kupm, <sup>2</sup> ge supaya kai gatn ngarapas umpatn ayo sok da kejam ge da jahe barang ti samaan sook ani ba iman. <sup>3</sup>Namun, Tuhan koh setia. Inik aok nguat ge ngelindung kupm umpatn da jahat.<sup>4</sup>Kai ani keyakinan ka sadatn Tuhan tentang kupm bahwa kupm sadakng ngelaku jai da kai merintah. <sup>5</sup>Kira'a Tuhan ngarahkan atemu ka kasih Allah ge ka katabahan Kristus. Kewajiban untuk bakaraje.<sup>6</sup>Age-age, mati'k kai ngadu ayo kupm, kasadatn gatn Tuhan ite, Yesus Kristus, supaya imu ngejauh adupmu'k umpatn age-age da idup'a ba malas-malas ge ti sesuai ge ajaran da kupm terima umpatn kai. <sup>7</sup>Kupm sadik' pane langkina kupm harus bateladan ka kai karna kai kati bamalas-malas waktu kai beriuuh ge imu. <sup>8</sup>Kai uga kati uman pangkuman sook lait'n da kati gatn bayar, sebalik'a , kai barusaha ge karaje karas asat ge ngarum supaya kai kati jadi beban ka asipun ka antaramu. <sup>9</sup>Inya karna kai kati ani hak untuk dakoh, tapi untuk mangkatn adup kai jadi contoh ka kupm untuk kupm nurut.<sup>10</sup>Waktu kai masih samu-samu ge mu'k pun, kai angkatmu'k perintah diah; "Jika sok ti ituh bakaraje, usahlah ni'k uman." <sup>11</sup>Sbab, kai dangah anि beberapa ka antaramu'k da idup bamalas-malas , kati ituh bakaraje , tapi sibuk ge hal-hal da ti'k bagune. <sup>12</sup>Sok da samu koh kai ngadu ge kai nasehat kasadatn gatn Tuhan Yesus Kristus untuk bakaraje nige tenang ge uman roti adup'a.<sup>13</sup>Sadakng kupm, age-ageko, iyaklah lalah umas da bait. <sup>14</sup>Jika ani sok da ti'k taat jai da kai muji kasadatn surat diah, nandelah sok dakoh ge usah bagaul nige'a supaya ini'k jadi mangun. <sup>15</sup>Namun, usah perlakukan ini'k ulah musuh, tapi nagorlah samu ayo'k agemu'k. Sarat-sarat pangkhunyi.<sup>16</sup>Tuhan damai sejahtera kira'a angkatnmu'k kedamaian siap waktu ge ka sadatn samaan keadaan. Tuhan nyerta kupm samaan. <sup>17</sup>Iko, Paulus, nulis salam diah nige barek adup'ko sebagai tande asli'a suratko. Lakohlah iko nulis'a. <sup>18</sup>Anugrah umpatn Tuhan ite, Yesus Kristus, danyerta kupm samaan.

## 1 Timothy

## Chapter 1

"Salam Yak Paulus" <sup>1</sup>Umpat'n Paulus, da jadi rasul Yesus karna perintah Jabata, juru selamat ite, ge Yesus Kristus, pangarapan ite. <sup>2</sup>Yak Timotius, anak da sah sadat'n iman. Anugerah, belas kasih, ge damai sejahtera umpat'n Jabata Bapa ite ge Yesus Kristus, Tuhan ite.Paringatan Ngalawan Ajaran Sesat <sup>3</sup>Langkina iko' bamohon ka imu' ketika iko' barangkat ka Makedonia, tatapllah madi' ka Efesus supaya akump kaat'n menasehati mani ungan sok agar ayo kati' mengajarkan ajaran-ajaran lait, ato memusatkan perhatian ayo ka dongeng-dongeng ge ba titis-titis da ti ani akhir'a', dakoh justru umas perdebatan, inya menjalankan tugas pelayanan Jabata da gat'n ngaraje but iman.<sup>5</sup>Namun, tujuan umpat'n parintah koh anilah kasih da umpat'n ate da murni, nurani da bait, serta iman da tulus. <sup>6</sup>Ni maningan sok ngalaka menyimpang umpat'n tujuan diah ge ta sesat ka sadat'n carita da sia-sia. <sup>7</sup>Ayo ngate jadi ahli hukum Taurat, tetapi kati paham jai da ayo muji' ato hal-hal da ayo yakini. <sup>8</sup>Ao' tapi, ite pane hukum Taurat ikoh bait jika sok da mangone sebagaimana mestinya.<sup>9</sup>nige kesadaran bahwa Hukum Taurat kati' gat'n bulah yak sok taman, melainkan yak pelanggaran hukum ge pemberontak, sok fasik ge sok ba duse, sok da ti kudus ge duniaawi, ayo da ngamis samaa' ge sino' a' adup, pangngamis, <sup>10</sup>sok asusila da umas duse seksual, homoseksual, penculik, laceh, saksi dusta, ge asi pun da melawan ajaran da sehat,<sup>11</sup>yaitu ajaran Injil da muliaumpat'n Jabata Sumber Berkat, da ngalaka gat'n pacaya ka ko'. usapan sukur Paulus kat Rahmat Jabata. <sup>12</sup>Iko' ba sukur ka Ini' da ngalaka manguatkanko' yaitu Yesus kristus, Tuhan ite, karna ni' menganggap iko' setia nige menempatkan iko' sadat'n pelayanan diah. <sup>13</sup>Walalupun idu iko' sok penghujat, penganiayaan, ge sok da kejam, tetapi iko' narima belas kasihan karna idu iko' umas a' tanpa pengertian ge sadat'n ketidakpacaya. <sup>14</sup>Tuhan mangkat'n ka iko' anugerah da melimpah, samahu nige iman da kasih sadat'n Yesus Kristus. <sup>15</sup>Sarat'n diah bisa gat'n macaya, ge layak gat'n narima sepenuhnya bahwa Yesus Kristus utuk'ng ka dunia yak nyalamatkan sok-sok ba duse; ka antara ayu, iko'lah da paling ba duse. <sup>16</sup>Yak alasan diahlah, iko' kaat'n belas kasih, yaitu supaya ka sadat'n iko', sok da paling ba duse diah, Yesus Kristus nujo' kesabaran a' da sempurna sebagai sntoh yak ayo da ao' pacaya ka A' yak kaat'n idup da kekal. <sup>17</sup>Yak Raja ket segala zaman, da kekal, ge da kati' tile, nyeteng-nyeteng a' Jabata, hormat ge kemuliaan sampai selama-lama a'. Amin.<sup>18</sup>Parintah diah ko' mangkat'nmu', Timotius, anakko', sesuai nige nubuatan da pernah gat'n mangkat'n tentang imu, ge nige nubuatan dakoh ba juanglah sadat'n pajuangan da bait, <sup>19</sup>sambil ba jinte ka iman ge ati nurani da bait. Ni maningan sok ngalaka nolak umas a' sehingga kandaslah iman ayo. <sup>20</sup>Ka antara a' anilah Himenius ge Aleksander, da ngalaka ko' nyarahkan ka Balis supaya ayo balajar yak kati' menghujat.

## Chapter 2

Badoalah Yak Samaan Sok<sup>1</sup> Pamule a', Iko menasehatkan imu' untuk menyampaikan permohonan, doa, doa safaat, ge ba sukur ge samaan sok.<sup>2</sup> Yak raja-raja, ge samaan sok da munyung ka pamerintah supaya ite kaat'n manjalankan idup da tanang ge damai sadat'n sagala kesalehan ge kehormatan.<sup>3</sup> Hal diah bait ge berkenan ka tura Jabata, Juru selamat ite,<sup>4</sup> da menghendaki samaan sok diselamatkan ge sampe ka pengetahuan akan kebenaran.<sup>5</sup> Sabab, hanya ani nyungan Jabata ge nyungan perantara antara Jabata ge talino, yaitu talino Yesus Kristus,<sup>6</sup> da ngalaka mangkat'n adup A' sadi sebagai tebusan yak samaan sok. Kesaksian diah gat'n nyata ka waktu da ditetapkan A'.<sup>7</sup> Yak dakohlah, iko' gat'n netapkan sebagai pengkhotbahA' ge rasul iko' ngansana taman, iko' kati' laceh ge sebagai guru sadat'n iman ge kebenaran yak bangsa-bangsa lait. Sikap Are-are Ge Mahung sadat'n Ibadah Jemaat<sup>8</sup> Sa lakoh, iko' ngate are-are da segala tempat badoa gae majaka bareka' da kudus tanpa baji ge daru.<sup>9</sup> Lakoh uga, iko' ngate mahung ba pangiak da pantas, da sopan, ge pane ngendali adupa'. perhiasan inyalah abok da ni kepang-kepang, barawat, mutiara, ato pangiak mahal.<sup>10</sup> Melainkan pabulah-pabulah bait sebagaimana mestinya mahung da umpu kesalehan.<sup>11</sup> Sok mahung haruslah balajar sadat'n ketenangan ge sadat'n segala ketaatan.<sup>12</sup> Ao' Sa, iko' kati murok'ng mahung ngajar ato marintah are-are. Namun, mahung harus tetap tenang.<sup>13</sup> Karna Adam pamule da gat'n nampa, laka dakoh baru hawa,<sup>14</sup> ge inya Adam da gat'n nипу, melainkan mahung da gat'n nипу ge jantu sadat'n pelanggaran.<sup>15</sup> Namun, mahung ao' a' gat'n nyelamat but kelahiran anak jika ayo terus idup sadat'n iman, kasih, ge kekudusan nige pengendalian diri.

Chapter 3

<sup>1</sup>Saran't diah taman,"kalo sok mahi Jabata panilik jamaat, ini't ngate karaje da bait.<sup>2</sup>Karna dakoh,penilik jemaat harus lah sok da lamus,banun umpan't nyungan saun't,bijak sana,menguasa umpan't,da hormati,suka mangkan't numpang,da lamus ngajar,

<sup>16</sup>Ite ngako langkina aso a rahasia ke salehan dakoh ;"Ini'k, da nyata kasadan't daging,gan ngadu taman oleh Roh,gan't mile ayo malaikat,gan't mangkan't ka antara bangsa bangsa,gan't pacaya ka sadan't dunia gan't nyamangat ka pada kemuliaan.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Roh muji nige' jalas bahwa ka waktu-waktu tarakhir, sabagian sok ao' ngagat'n iman'a' nige' nyarah adup'a' ka ayo roh panyasat ge' ajaran sitan-sitan. <sup>2</sup>Ayoa gatn pangaruh lewat tipu daya sok dalaceh da ate nurani'a' laka ngiak tande ayo'a'. <sup>3</sup>Ayo'a' mingat sok bainyha' ge' mingat sok uman pangkuman da Jabata nyipta, da seharus'a' gat'n narima nige' ngucap syukur oleh ayo'a' da pacaya ge' da nganal da taman. <sup>4</sup>Sabab, sagala jaipun da gat'n Jabata nyipta dakoh bait ge' kati' ani da haram sa' gat'n narima nige' ngucap syukur, <sup>5</sup>karna samaan koh gat'n ngudus oleh firman Jabata ge' doa. Palayan Kristus Yesus da Bait. <sup>6</sup>Nige' ngajar hal-hal diah ka age-age saiman, imu' ao' jadi palayan Kristus da bait, sebagedume imu' laka gat'n ngajar sadat'n saratn-sarat'n iman ge' ajaran sehat da laka imu' nganang. <sup>7</sup>Ngajauhlah carita-carita sarangkaat'n ge' dongeng-dongeng nenek da ngama, tatapi ngatihlah adupmu' idup sadat'n kasalehan. <sup>8</sup>Latihan jasmani tarbatas gune'a', tatapi kasalehan bagune sadat'n sagala hal karna ngandong janji untuk idup da mati' ge' idup da ao' utuk'ng. <sup>9</sup>Sarat'n diah kaat'n gat'n mecaya ge' layak gat'n narima sapanhua'. <sup>10</sup>Untuk dakohlah, ite' bakaraje karas ge' bajuang. Sabab, ite' mana' pangharapan ite' ka Jabata da idup, da anilah Juru Salamat samaan talino, da istimewa ayo'a' da pacaya.<sup>11</sup> Marintah ge' ngajarlah hal-hal diah. <sup>12</sup>Usah ani sok da ngarandah imu' karna imu' angot, tatapi umaslah adumu' taladan bagi ayo sok pacaya sadat'n sarat'n, tingkah laku, kasih, iman ge' kasucion. <sup>13</sup>Sampe iko' utuk'ng, batakunlah maca Kitab-Kitab Suci, sadat'n mangkat'n nasihat ge' sadat'n ngajar. <sup>14</sup>Usah nyia-nyia karunia rohani da ani wa'imu', da gat'n mangkat'n ka imu' lewat nubuatan ayo panatua numpang barek'a' ka samomu'. <sup>15</sup>Umaslah hal-hal diah nige' rajin, mangkatlah adupmu' dautuh untuk umas hal-hal diah supaya samaan sok mile' kamajuanmu'. <sup>16</sup>Mempratilah nige' taman-taman langkina imu' idup ge' jai da mu' ngajar. Batakunlah kasadatn 'a' karna nige' umas da samu dakoh imu' ao' gat'n nyalamat, bait adupmu' atopun ayo sok da dangah ajaranmu'.

## Chapter 5

<sup>1</sup> Iya' ngor ayo-are da lebih ama' nige karas, tapi ngalaku ini' sabage sama' ge' ngalaku ayo-are da lebih angot sabage age. <sup>2</sup> Ngalaku muhu da lebih ama' sabage sino' ge' muhu da lebih angot sabage age nige pahnu kesucion. Ayo Janda<sup>3</sup> Hormatilah janda-janda da batol-batol janda. <sup>4</sup> Sa' kalo janda da umpu anak ato cucu, ayo'alah da pakai'i arus balajar nujo bakti ka sadan't ruangk ramin adup'a. Nige ladakoh, ayo'a ngalaka mambalas budi ka sok dama ayo'a, sabab hal diahlah da ngangkawhan't' Jabata.<sup>5</sup> Sadangkan janda da batol-batol janda da idup ni' sadi, ini' arus mana' pangharapan'a ka Jabata sa' malar majaka' pamahi ge doa asat ngarum. <sup>6</sup> Sa', janda da idup hanya bafoya-foya, ini' ngalaka kabis walopun ini' masih idup.<sup>7</sup> Parintahkarlah uga hal-hal diah ka jamaat supaya ayo'a kat'i bacela. <sup>8</sup> Aok tatapi, sa' ayo sok kat'i ngadipan't age adup'a, khusus'a kaluarga riket'a, barati ini' ngalaka ngakalal iman'a ge' ini' lebih jahe dari pada sok da kat'i pacaya.<sup>9</sup> Janda da gan't nyise sadan't daftar hanyalah muhu da baumur paling igit anam puluh taun, jadi saun't umpan't nyungan banun,<sup>10</sup> ge' gan't ngenal karna parbuatan-parbuatan bait'a, dakohta ngangkaho ayo-kangot, mangkan't tumpangan, me'et kaja' ayo-sok kudus, nulongk sok da ka sadan't da susah, ge' batekun ka sadan't satiap karaje da bait.<sup>11</sup> Sa' janda-janda da lebih angot iya' da nyise ka sadan't daftar, sabab hasrat seksual'a umas ayo'a jauh uimpan't Kristus, ayo'a aok ngate nikah agi.<sup>12</sup> Hal diah bajutungk hukuman karna ayo'a ngalaka ngingkar janji da pakai'i da ayo' umas waktu dakoh.<sup>13</sup> Ka samping dakoh, ayo'a ngaa mule terbiasa bamalas-malasan, kalilingk ka ramin da lain't. Inya dakoh sadi, ayo'a uga bagosip ge nyampur urusan sok lain't, muji' hal-hal da saharus'a kat'i ayo'a muji'.<sup>14</sup> Jadi, iko' ngate agar janda-janda angot nikah agi, malahirkan anak, ge' ngurus ruangk ramin-a supaya kat'i ani kasampatan bagi lawan ya' mancela ayo'a.<sup>15</sup> Sabab, maniungan sok ngalaka malik nganang Setan.<sup>16</sup> Sa' ani ayo-sok muhu pacaya da umpu age'a da janda, kate'alah ayo'a ngadipan't janda-janda dakoh sahingga gareja kat'i arus gan'tngabeban, ge' gareja kiaan't nulongk janda-janda lain't da batol-batol perlu gan'tnulongk. Tentang Pangama ge hal-hal lain't'a<sup>17</sup> Ayo-pangama da ngurus jamaat nige bait layak narima panghormatan dua' kali lipat, pamule ayo'a da karaje karas sadan't bakhotbah ge' ngajar.<sup>18</sup> Sabab, Kitab Suci muji' "Iya' ngarangus baba' lembu da sadangk kalilingk gandum," ge Ayo sok karaje berhak kaan't upah'a."<sup>19</sup> Iya' narima tuduhan da gan't ngajantu ka pangama kacuali gan'tdasar bukti umpan't dua ato taru ungan saksi.<sup>20</sup> Ayo'a da umas duse arus danagor ka tura' samaan sok supaya da lain't jadi buut umas duse.<sup>21</sup> Ka tura' Jabata, Yesus Kristus, ge' ayo malaikat da gan't milih, iko' mamparingatkan ka imu' nige batol-batol supaya nganang patunjuk-patunjuk diah tanpa prasangka ato pilih mase.<sup>22</sup> Iya' talalu capat nyulo barengk samo asipun ato'iya' nganang naap bagian sadan't duse sok lain't. Jaganih agar adupmu' tatap suci.<sup>23</sup> Iya' hanya minum pain't putih sadi, tapi gunekan igit angur demi putungkmu' da malar anam'p.<sup>24</sup> Duse sok sabagian sok sangat jelas gan't mile sahingga manuntun ayo'a ka pangadilan. Sa', duse umpan't sabagian sok lain't bahu aok gan'tmile lakadakoh.<sup>25</sup> Lakohta uga ani parbuatan bait da jelas gan't mile. Tatapi parbuatan da bait da kat'i gan't molepujn kat'i aok malar basukan't.

## Chapter 6

<sup>1</sup>Samaan sok da nanggong beban sebagai budakharuslah ngangap tuan a' sebagai sok da pantas kaat'n sagala hormat supaya gaat'n Jabata ge pengajaran ite kati ni cela. <sup>2</sup>Sadangkan ayo' Budak da tuan a' anilah sok da pacaya, usahlah ngurang a' rase hormat ka ayo' a' karna ayo' a' anilah age-age seiman. Sabalik a' sok' budak harus ngalayan tuan a' nige rabeh bait agi karna da nerima barkat palayanan anilah ayo' sok pacaya ge da ayo' a' kasih. Da ngajar ge nasehatlah hal-hal diah ka ayo' a'. Tantang ajaran lait ge sintu Uang<sup>3</sup>Jika ani sok da ngajar a' ajaran lait da kati sasuai nige sarat'n da taman umpat'n Tuhan ite Kristus Yesus ge kati sasuai nige ajaran kesalehan, <sup>4</sup>ni' anilah pambual ge kati ngarati jai-jai. ni' hanya tertarik nige perbantahan da kati sehat, da hanya memperdebatkan sarat'n-sarat'n da justru manimbulkan iri ate, perpecahan, fitnah, ge kecurigaan da jahe', <sup>5</sup>serta terus-menerus umas perselisihan ka antara ayo' sok da pikiran a' ngalaka rusak ge nolak da taman, da ngira bahwa kesalehan anilah cara yak kaat'n ka untongan. <sup>6</sup>Ao' tatapi, kesalehan da ninyertai rase cukup ao' a' mangkat'n manfaat da aso'. <sup>7</sup>Sabab, ite kati minsak'ng jai-jai katika maruh ka dunia ge ite uga kati bisa minsak'ng jai-jai katika mungkas umpat'n dunia diah. <sup>8</sup>jika ngalaka ani pangkuman ge panciak, ite ao' a' ngaras cukup.<sup>9</sup>Sok da ngate jadi kaye jantu ka sadat'n pencobaan ge jebakan, serta berbagai nafsu da baga ge membahayakan da ao' a' gat'n nanggulup ayo' sok ka sadat'n kahancuran ge kebinasaan. <sup>10</sup>Cinta ka uang anilah uhat umpat'n sagala macam da jahe'. Ayo' sok da memburu uang ngalaka nyimpang umpat'n iman ge menyiksa adup a' sadai nige berbagai dukacita. Ngamani Hal Da harus gat'n Ingat.<sup>11</sup>Ao' tatapi, Imu' sebagai talino umpat'n Jabata, nga jauh ta lah adupmu' umpat'n samaana' dakoh. Nalamalah da taman, kesalehan, iman, kasih, ketabahan, ge kalembutan. <sup>12</sup>Bujuanglah sadat'n pajuanan iman da bait ge bajintelah ka idup kekal da yak a' imu' da gat'n maba ketika imu' mangkat'n da gat'n ngako' da da bait ka hadapan saksi da karah.<sup>13</sup>Ka hadapan Jabata da mangkat'n idup ka samo' jaipun ge ka hadapan Yesus Kristus da mangkat'n gat'n ngako da bait ketika baradapan nige Pontius Pilatus, Iko' marintah imu'. <sup>14</sup>kira a' imu' menjelaskan parintah diah nige kati ba cacat ge kati ba cela hingga pangutuk'ng Tuhan ite Kristus Yesus.<sup>15</sup>Ka waktu da gat'n nentukan-A', Ni' ao' a' nyua adup-A' sebagai da nyungan-nyungan a' Panguasa, Raja ka samo' sagala raja, ge tuan ka samu' segala tuan. <sup>16</sup>Ini'lah da nyungan-nyungan'a' da kekal, da madi' sadat'n tarak'ng da kati terhampiri, da kati nyunganpun suah mile ato kaat'n mile-A'. Yak Ini', segala hormat ge kuasa da kekal! Amin.<sup>17</sup>Samantara ikoh, parintahlah ayo' sok kaya dak zaman diah agar kati sompong ato mana' harapan kakekayaan da ti pasti, tatapi mana'lah harapan ka Jabata, da nige ngamarabeh manyadiakan jaipun yak ite yak gat'n nikmati. <sup>18</sup>Parintahlah ayo' a' yak umas da bait, menjadi kaya sadat'n perbuatan-perbuatan bait, menjadi da murah ate, da siap babagi. <sup>19</sup>Nige ladakoh, ayo' a' ao' ngubu harta yak adup ayo' a' sadai sebagai dampar da bait yak masa da ao' a' utuk'ng sehingga ay' a' kaat'n bajinte ka idup da sasungguh a'. <sup>20</sup>Timotius, Jagalah jai da ngalaka gat'n macaya kaimu'. Ngindarlah percakapan da duniawi ge la laceh serta pertentangan da secara sara' gat'n muji " pengatahan", <sup>21</sup>Da nige gat'n ngako a', iman mani ungan sok menjadi manyimpang. Augerah da sertai ite.

## 2 Timothy

## Chapter 1

<sup>1</sup>Umpat'n Paulus, rasul Yesus Kristus da gat'n milih Jabata sesuai nige Janji kahidupan da ani ka sadat'n Yesus Kristus. <sup>2</sup>Ankat'n Timotius, anak da gat'n nyayang. Anugerah, pamase, ge damai sejahtera umpat'n Jabata, Bapa, ge Yesus Kristus, Tuhan ite. Nasehat untuk Tarus ngabar Injil<sup>3</sup>Iko' ti madi-madi ba sukur ka Jabata, da ko' layan a' nige ate nurani da bersih samu' da nini' moyangko' bulah, jangkah ko' nyanuutmu' ka sadat'n doa-doako' asat ngarum. <sup>4</sup>Jangkah iko' sanuut ge pait'n matu mu', iko' ngate milemu' supaya sukacitako' panhu. <sup>5</sup>Iko' gat'n ingat nige imanmu' da tulus, da mule-mula idup sadat'n samma' mu' Lois, ge sinno' mu' Eunike, ge iko' yakin mati' idup sadat'n imu' uga. <sup>6</sup>Yak alasan diahlah, iko' nyanuutmu' agar tarus mangobarkan karunia Jabatada ani ka adupmu nabo' penumpangan barek ko'. <sup>7</sup>Sabab, Jabata ti mangat'n ka ite roh uncot, melainkan roh kakuatan, kasih, ge penguasaan diri. <sup>8</sup>Jadi, usah manggun bersaksi tentang Tuhan ite' ato tentang iko', tahanan-A'. Ao' tatapi, oleh kuasa Jabata ngananglah mandarita demii Injil. <sup>9</sup>Ini' lah da laka nyelamatkan ite ge maba ite nige pantalah Kudus, inya karna pabulah ite, melaikan karna tujuan ge anugerah Adup-A da ngalaka Ni' mangkat'n ka ite' sadat'n Yesus Keristus sebelum dunia ani. <sup>10</sup>Mati', hal diah ngalaka jadi nyata nabo' pajutunk'ng Juru Selamat ite Yesus Kristus da ngalaka ngapus pangkabis ge minsank'ng ka hidupan ge kekekalan nabo' Injil. <sup>11</sup>Oleh Injil diahlah, iko'

ni nojo' jadi pengkhotbah, rasul, ge guru.<sup>12</sup>Ikohlah sabab a', iko' mandarita samu mati' diah. Namun, iko' kati manggun karna iko pane ka asi iko' pacaya nge iko yakin bahwa Ni' sanggup jage jai da ngalaka Ni' pacayakan ka iko' sampe ono ikoh utunk'ng. <sup>13</sup>Nyintelahpokok-pokok ajaran-ajaran sehat da ngalaka akump dangah umpat'nko' sadat'n iman ge kasih da ani sadat'n Yesus Kristus. <sup>14</sup>Nige Roh Kudus da madi' ka sadat'n ite, jagelah bait-bait harta baharga da ngalaka gat'n paca ka imu. <sup>15</sup>Imu' pane umpat'n fakta bahwa samaan da ani ka Asia ngalaka bapaling umpat'n iko', ka antara ayo' a' anilah Figelus ge Hermogenes. <sup>16</sup>Kira a' Tuhan mengaruniakan pamase ka uhak ramin Onesiforus karna ni' sering menyegarkanko' ge ti manggun karna iko' kat'n manjara. <sup>17</sup>Sabalik a', katika nyampe ka Roma, ni' nige samangat mangkeko' ge amputko'. <sup>18</sup>Kira a' Tuhan ngirik'ng supaya ni' amput'n pamase umpat'n Tuhan pas ano dakoh, langsina adup akump pane mani raya pelayanan da ngalaka ni' mangkat'n ka iko' ka Efesus.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Karna dakoh, anakko', jadilah kuat sadatn anugerah da ani sadatn Yesus Kristus. <sup>2</sup>Jai pun da laka imu' dangah umpatn iko' ka tura karah saksi, pacayakan dakoh ka ayo' sok da setia, da uga mampu ngajar sok laitn. <sup>3</sup>Ngananglah mandarita sebage prajurit Yesus Kristus da bait. <sup>4</sup>Kati ani prajurit da nyibukkan adup a' nige' urusan idup nya ando'-ando' supaya ni' kaatn nyenangkan komandan a'. <sup>5</sup>Lah dakoh uga nyungan sok olahragawan da ba tanding, ni' kati ao' kaatn mahkota kamenangan kacuali ni' ba tanding manurut paraturan da ba laku. <sup>6</sup>Nyungan sok patani da karaje karas nga selayak a' jadi sok pamule da narima asil panen a'. <sup>7</sup>Mikirlah jai da ako' muji a' karna Tuhan ao' mangkatnmu' pangartian sadatn sagale hal. <sup>8</sup>Ingatlah Kristus Yesus, da laka bangkit umpatn antara sok kabis, katurunan Daud, samu' da iko' muji a' sadatn Injilko', <sup>9</sup>Da kat a' iko' mati' mandarita sampe gatn manjare sebage nyungan sok kriminal, tapi Firman Jabata kati ta panjare! <sup>10</sup>Karna dakoh, iko' ba tahan sadatn sagale sesuatu demi ayo' sok pilihan Jabata supaya ayo' a' uga kaatn ka salamatan da ani sadatn Yesus Kristus ge nige' kamuliaan a' da kekal. <sup>11</sup>Pamuji a' diyah batol, "jika ite kabis samahu Ini", ite uga ao' idup samahu ini". <sup>12</sup>Jika ite ba tekun, ite uga ao' mamarintah samahu Ini'. Jika ite nyangkal a' Ini', Ni' uga ao' nyangkali ite. <sup>13</sup>Jika ite kati setia, Ni' tatap setia, karna Ni' kati kaatn nyangkal adup-A'." Pakaraje da menyenangkan Jabata. <sup>14</sup>Ingat a' ayo' a'ao' hal-hal diyah. Nasehatilah ayo' a' ka hadapan Tuhan agar usah ba debat soal kata-kata, sabab kati ani gune a' ge hanya ao' ngancurkan ayo' sok da dangah a'. <sup>15</sup>Umaslah da ta bait yak mamparsembahkan adupmu nige' layak ka hadapan Jabata sebage pakaraje da kati perlu manggun, ge da laka ngajar a' perkataan kabeneran nige' tepat. <sup>16</sup>Ao' tapi, ngindarlah omong kosong da sia-sia karna hal dakoh ao' nuntun ka ketidaksalehan da labih parah. <sup>17</sup>Perkataan ayo' a'ao' nyebar samu panyakit gangren. Ka anta ayo' a' anilah Himeneus ge Filatus, <sup>18</sup>Da laka nyimpang umpatn kabeneran, nige' ngansana a' bawa kanangkitan laka ta jadi. Ayo' a' ngarusak iman sabagian sok. <sup>19</sup>Namun, Dampar Jabata da kuat tatap agutn nige' materai diyah: "Tuhan nnganal asi da jadi umpu-A", ge "Satiap sok da ngakui gaatn Tuhan arus ngagatn a' kajahatan." <sup>20</sup>Ka sadatn raminda megah, inya sadi ani uga perabot umpatn barawatn ge perak, malainka uga umpatn kayu ge tana' liat. Sabagian gatn gune a' yak tujuan da ta hormat, tapi sabagian yak tujuan da hina. <sup>21</sup>Karna dakoh, jika nyungan sok nyuci a' adup umpatn hal-hal da hina, Ni' ao' jadi perabot yak tujuan da ta hormat, gatn ngusus a', ba gune yak tuan a', ge gatn ngayiap a' yak satiap pangaraje da bait. <sup>22</sup>Jauhilah hawa nafsu sok anggod, ge ngagalah kabeneran, iman, kasih, ge damai sejahtera ba samu-samu nige' ayo' a' da maba Tuhan nige' ate da murni. <sup>23</sup>Hindarilah pa debatan da baga ge kati ba pengetahuan karna imu' pane bawa hal dakoh ao' mendatangkan a' pa tengkar. <sup>24</sup>Pelayan Tuhan aruslah kati ba daru, tapi ramah nige' samaan sok, pane ngajar, ge sabar, <sup>25</sup>nige' lambut ngoreksi lawan a'. Samoga Jabata menganugerahi ayo' a' patobatan da nuntun a' ka pengetahuan ao' kebenaran <sup>26</sup>Supaya ayo' a' jadi sadar ge ngarapas a' adup umpatn jebakan iblis da laka menawan ayo' a' yak majalatn a' ka inginan a'.

## Chapter 3

<sup>1</sup> Marati mih ka ano-anu da unyhi, masa-masa da susah da ao' utuk'ng. <sup>2</sup> Sabab, sok ao' jadi pacinta adup'a', pacinta uang, suka laceh, sumpong, pangujat, kati' taat ka sok dama, kati' pane batarima kasih, kati' suci, <sup>3</sup> kati' pane mase', kati' ituh badamai, marnuduh, kati' bisa ngandali adup'a', kejam, kati' nyuka jai da bait, <sup>4</sup> penghianat, caruboh, lawa, rabe nyinta hawa nafsu sak ni da ngana mancinta Jabata. <sup>5</sup> nampak'a' saleh tapi parayup'm kuasa'a'. Da ngajauhlah sok da samu dakoh. <sup>6</sup> Sabab, ka antara ayo'a' ani ayo sook da maruh ka sadat'n jemaat ge' da ngarayu mahu-mahu lamah da gatn ngabeban nige' karah duse ge' nyeret ayo'a' nige' bamacam nafsu. <sup>7</sup> Mahu-mahu da samu dakoh salalu balajar , tatapi kati' suah bisa sampe manganal da taman. <sup>8</sup> Samu' ge' Yanes ge' Yambres da malawan Musa, ladiah uga sook diah da malawan da taman, pikiran ayo'a' laka rusak ge' iman ayo'a' kati' tahan uji. <sup>9</sup> Ao' ta, ayo'a' kati' bisa marabeh jauh agi' karna kabagaan ayo'a' ao' nyata ka satiap sok samu ge' kadua sok dakoh. Nasehat Paulus ka Timotius<sup>10</sup> Barang, imu' ngalaka nganang ajarank', cara idupko, tujuan idupko', imanko', kasabarank', kasihko', ge' katakunank', <sup>11</sup> samu panganyayaan ge' panderitaan da ko' ngalami ka Antiokhia, Ikonium, ge' listra. Iko' batahan sadat'n panganyayaan , ge' Tuhan da nyalamatko' umpat'n samaan dakoh. <sup>12</sup> Sasungguh'a', samaan sok da ngate idup saleh ka sadat'n Yesus Kristus ao' gat'n nganyanya, <sup>13</sup> sadang ayo sok da jahe ge' ayo panipu ao' jadi marabeh jahe' agi, ayo'a' da nyasat ge' gat'n nyasat. <sup>14</sup> Sadak'ng ya' imu', ngalanjut mih nige' jai da laka imu' palajari ge da ngalaka gatn mu' yakin karna imu' pane umpat'n asimu' mampelajari'a', <sup>15</sup> samu nige' waktu mu' masih inek imu' ngakala nganal Kitab Suci da sanggup mangkat mu' hikmat ka kasalamatan nabo iman sadat'n Yesus Kristus. <sup>16</sup> Samaan Kitab Suci gatn Jabata mansingat ge' da bamanfaat ya' ngajar, ya' manyata da sara , ya' ngangkabait kalakuan, ge' ya' ngadidik sadat'n da taman . <sup>17</sup> Ge' ladakoh, talino da Jabata umpu ao' pane ge' gatn memperlengkap ya' satiap pabulah da bait.

## Chapter 4

<sup>1</sup> Demi pajutukng-A ge demi kerajaan-A, nige batol-batol, iko' bapusun't ka imu' ka tura Jabata ge Yesus Kristus da aok menghakimi sok da idup ge da kabis: <sup>2</sup> Baritakanlah firman, siap sadialah bait ato kati' bait waktu'a; nagerlah, nasehatilah, ge nyuronglah ayo'a nige pahnu kesabaran ge pangajaran.<sup>3</sup> Sabab, aok utukng saat'a sa' ayo-sok kati' ituh agi narima ajaran sehat. Sabalik'a ya' mamuas rajak, ayo'a aok bakumpul guru-guru bagi ayo-adup'a sadi da sasuai nige ayo'a ngate. <sup>4</sup> Ayo'a aok mamalingkan da gan't ayo'a dangah uman't dataman ge malik ka dungeng-dungeng. <sup>5</sup> Sadakng imu' waspadalah sadan't sagala hal, batahanlah sadan't kasukaran, ngarajetalah tugas pambrita Injil, ge ngangkabastalah palayananmu.<sup>6</sup> Sabab, iko' ngalaka gan't nuntokng samu ge ucung persembahan, ge sa' ko' anu ngalaka utunkng. <sup>7</sup> Iko' ngalaka batarong da bait; iko ngalaka batanding; iko' ngalaka ngadipan't iman. <sup>8</sup> Mati' mahkota dataman ngalaka gan't nyedia angkan't ko'. Pas ano dakoh, Tuhan, Hakim da adil, aok mangkan't hadiah 'a ya'iko', ge in ya hanya ka iko' malainkan uga ka samaan sok da bungu pajutukng-A. Pusun't Pribadi Paulus Ya' Timotius<sup>9</sup> Barusahalah ya' segera utukng ka iko'<sup>10</sup> Karna Demas ngagan't iko', sabab ini' aok anu ka Tesalonika. Kreskes ngalaka anu ka Galatia ge Titus ka Dalmatia.<sup>11</sup> Hanya Lukas da kariketko'. Markus insakng ini' kariketmu' karna ini' sangat bagune untukko' ya' palayanan. <sup>12</sup> Iko' ngalaka ngadu Tikhikus ka Efesus. <sup>13</sup> Sa' imu' utukng, insaknglah jubah da ko' masar ka Karpus ka Troas ge uga buku-bukuko', tarutama samaan perkamen dakoh.<sup>14</sup> Aleksander, sa tukang basi dakoh, ngalaka ngarugi iko'. Tuhan aok mambalas sasuai nige parbuatan'a. <sup>15</sup> Imu' bahati-hatilah uga tarhadap ini' karna ini' sangat manantang ajaran ite. <sup>16</sup> Sa' pambelako' da pamule, kati ani nyunganpun da ngadukung iko' karna samaan ngalaka ngagan't iko'. Samoga hal diah kati' gan't ngabalas samo ayo-a.<sup>17</sup> Sa', Tuhan agun't kariketko' ge manguatkanko' sahingga kabarko Injil gan't mambarita nige sapahnu'a ka samaan ayo-sok inya Yahudi da dangah'a. Nige ladakoh, iko' ngarapas umpan't baba' singa.<sup>18</sup> Tuhan aok nyalamat iko umpan't satiap parbuatan da jahe ge aok in sakng ka krajaan sarugawi-A nige salamat. Bagi Imi'lah kamuliaan sampe salama-lama'a. Amin. Salamat Pangkabas<sup>19</sup> Da nyampe salamko' ka Priskila ge Akwila, ka sadan't ramin Onesiforus.<sup>20</sup> Erastus tatap madi' ka Korintus, ge Trofimus iko' ngagan't sadan't kaadaan anam'p ka Miletus.<sup>21</sup> Barusahalah utukng ka diah sabalum musim panut. Ebulus, Pudes, Linus, Klaudia, ge samaan age saiman ngirim salam ya'imu'.<sup>22</sup> Tuhan manyertai rohmu. Anugerah manyertai imu'.

## Titus

## Chapter 1

<sup>1</sup>Umpatn Paulus, hamba Allah ge rasul Kristus Yesus , da gatn ngutus demi iman sook da Allah milih ge pegetahuan dak kebenaran da mimpin ka kesalehan. <sup>2</sup>Supaya ayo'ak kaat pengharapan da kekal, da nik janji waktu tinga pamule zaman oleh Allah da ti suah laceh. <sup>3</sup>Pada waktu'ak , Inik nganyata firman'a umpatn kabar da nik mecaya ka iko sesuai nige perintah Allah, Juruselamat ite.<sup>4</sup>Ka Titus, anak'a da sah sadatn iman ite samaan. Anugerah ge damai sejahtera umpatn Allah' Bapa , ge Yesus Kristus, Juruslamat ite. Tugas-tugas Titus untuk mamilih panatua ka Kreta.

<sup>6</sup>Ini'k harus'a sok da kati bacela, banun umpatn nyungan saut, umpu anak-anak da pecaya, ge kati gat nuduh karna idup da kati sanunuh ato ngelawan. <sup>7</sup>Sbab, sook da ngawas jemaat arus'a sook da kati bacela sebage pelayan Allah, kati'k sumpong, kati capat baji, nya pemabuk, kati suka badaru, ge kati srakah nige najo untung.

<sup>8</sup>Sebalik'a , suka mangkatn tumpangan , suka jai da bait, bijaksana, adil, saleh, ge kaatn nguasa adup'a. <sup>9</sup>Ini bajinte teguh ka saratn da abak da mecaya, sasuai nige da laka da ngajar, sehingga ini'k kaatn mangkatn nasehat menurut pengajaran da sehat ge nagor ayo'a'k da membantah'a.<sup>10</sup>Sbab, ani karah sok da malawan, suka ngumong kusong, ge panipu, khusus'a ayo sook da barasal umpatn kalompok sok da baturih. <sup>11</sup>Ayo'a'k pantas gatn nutup baba'a karna ayoak manyusah samaan kluarga nige ngajar da kati seharus'a ayo'a'k ngajar.<sup>12</sup>Nyungan umpatn ayo'a'k , koh lah nabi adup ayoa, nyansana,"Dasar ayo sok Kreta laceh, ulah binatang buas da jahe'k, ge palahap da malas.<sup>13</sup>Kesaksian diah taman. Karna lakoh, nagerlah ayoak nige karas supaya ayoak jadi sehat sadatn iman.

<sup>14</sup>Iyak mile dongeng-dogeng sok Yahudi ge perintah ayo sok da nolak da taman<sup>15</sup>Bagi da murni, samaan murni. Namun, bagi ayoak da najis ge kati pecaya, kati ani nyeteng pun da murni karna bait pikiran atopun ate nurani ayoak najis.<sup>16</sup>Ayo'a'k ngaku ngenal Allah, tapi nige parbuatan'a ayo'a'k nyangkal Allah. ayo'a'k menjijikkan, kati taat, ge kati sanggup umas jaipun da bait.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Akan tetapi, akupm, ngajarlah hal-hal da sasuai nige pengajaran da sehat. <sup>2</sup>Are-are da lebih ama harus kaatn nahan adup'a , nige sehat sadatn iman, sadatn kasih, ge sadatn katekunan.<sup>3</sup>Uga, mahu-mahu da lebih ama harus angkatn tingkah laku da saleh,inya da suka fitnah ato hamba anggur, tapi harus ngajar jai da bait. <sup>4</sup>Sak lakoh, ayo'a kaatn nasehat mahu-mahu da angot untuk nyayang banun'a, nyayang anak-anak'a, <sup>5</sup>menguasai adup, saleh, ngurus ruakng ramin'a , ramah, ge tunduk ka banun'a , supaya firman Allah kati di maliceh.<sup>6</sup>Lakoh uga, nasehatlah ayo sok angod supaya ni kaatn menguasa adup'a. <sup>7</sup>Sadatn segala hal, jadilah adupmu teladan sadatn perbuatan-perbuatan da bait. Sadatn pengajaran, nampillah da jujur, da hormat, <sup>8</sup>nyansana da taman da kati ngutor sehingga para lawan aok jadi mangun karna kati kaatn ngumong hal da jahe tentang ite.<sup>9</sup>Hamba-hamba harus tunduk ka tuan-tuan'a sadatn hal jai pun, barusahalah supaya ayo'a auhatn, ge kati melawan. <sup>10</sup>Usah nangko, tapi nampillah bahwa akupm kaat da mecaya supaya sadatn jai pun ayo'a'k memulia ajaran Allah, Juru Selamat ite.<sup>11</sup>Sbab, anugrah Allah da minsak keselamatan nga nyata bagi samaan sok,  
<sup>13</sup>sementara ite nganti pengharapan da panhu barakat, koh lah pajutukng da panhu kemuliaan umpatn Allah Da Maha Besar, ge Juru Selamat ite, Kristus Yesus.<sup>14</sup>Ini nga laka mangkatn Adup'a bagi ite yak menebus ite umpatn samaan perbuatan da jahe ge yak menyucikan bagi Adup'a, suatu umat pilihan'a da bagiat melaku perbuatan da bait.<sup>15</sup>Ngajarlah samaan diah. Nasehat ge nagorlah nige sgala kewibawaan. Usah ani sok da ngarendah kupm.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Nyanuutlah ayo'a sak ni tunduk ka pemerintah ge panguasa, taat ge siap ngelaku setiap perbuatan da bait,  
<sup>2</sup>kati'k memfitnah asi pun, kati badaru, ramah, ge taman-taman bersikap rangut terhadap samaan sok.<sup>3</sup>Sbab, ite  
 idu uga baga, kati taat, sasat, gat ngabudak oleh bamacam nafsu ge kesenangan ,idup sadatn da jahat ge iri ate,  
 gatn rusi ge saling ngerusi.<sup>4</sup>Akan tetapi, sak kemurahan ge kasih Allah, Juru Slamat ite, gatn nyata. <sup>5</sup>Ini nyelamat  
 ite, nya karna barbuat da taman da ite ngelaku, melainkan karna belas kasih'a lewat pembasuhan lahir malik ge  
 pembaruan Roh Kudus.<sup>6</sup>da Ini nyura atas ite nige marabeh lewat Kristus Yesus, Juru Slamat ite. <sup>7</sup>Jadi, laka  
 dibenarkan nige anugra'a , ite jadi ahli waris sasuai nige pengharapan idup da kekal.<sup>8</sup>Saratin diah sungguh taman.  
 Tentang hal diah iko ngate akupm taman-taman yakin supaya ayo'a da nga laka pecaya ka Allah kaat tekun  
 ngelaku perbuatan da bait. Hal-hal diah bait ge bagune bagi samaan sok.<sup>9</sup>Akan tetapi, ngajauhlah badebat-debat,  
 batitis-batitis, perselisihan, ge badaru da baga tentang Hukum Taurat karna dakoh kati ani gune'a ge sia-sia.  
<sup>10</sup>Untuk sok da nyebab perpecahan , mangkatnlah ini'k peringatan asa ato dua kali, laka dakoh ngajauhlah ini'k .  
<sup>11</sup>Sbab, kupm pane sok da samu dakoh laka dinyasat ge panhu duse, inik mendatangkan hukuman atas adup'a.  
 Patunjuk da Trakhir ge Salam.<sup>12</sup>Sak laka iko ngutus Artemas ato Tikhikus ka kupm, barusalah untuk utuk ka  
 iko ka Nikopolis karna iko nga laka mutus untuk madi'k ka tetn salama musim panut jana'k. <sup>13</sup>Nige sakuat  
 tanagamu'k , bantulah Zenas. si ahli hukum dakoh, ge Apolos da ani ka sadatn perjalanan supaya ayoa kati'k  
 kakurangan nyiteng jai pun.<sup>14</sup>Haruslah ayo sok ite belajar batekun dalam melaku pekerjaan da bait supaya ayoa  
 kaatn menuh kabutuhan idup bilang kano ge kati idup nige kati babuah.<sup>15</sup>Samaan sok da ani gek iko nyampe  
 salam untuk imu'k. Nyampe salam'ko ka ayoa'k da mengasihi kai sadatn iman. Anugrah menyerta ayo kupm  
 samaan.

## Philemon

## Chapter 1

Salam Untuk Filemon <sup>1</sup>Salam umpat'n Paulus, sok'a da gatn manjara karena Yesus Kristus, ge umpatn Timotius,  
 age te seiman, ka Filemon. ,Sahabat ge kawan pelayanan da ngat kai nyayang, <sup>2</sup>Ge ka Apfia, age ite, serta ka  
 Arkhipus, teman sa pejuangan ite, ge ka jemaat da bersekutu ka raminmu. <sup>3</sup>Anugerah ge damai sejahtera bagimu  
 umpatn Allah, Bapa ite, ge umpatn Tuhan Yesus Kristus. usapan syukur atas iman ge kasih Filemon.<sup>4</sup>Iko mar ba  
 syukur ka Allahko ketika sanuut ka imu ka sadatn doa-doako. <sup>5</sup>Sabab, iko dangah tantang iman ge kasih da mu  
 umpu ka sadatn Tuhan Yesus ge ka samaan oyo Kudus. <sup>6</sup>Iko ba doa supaya persekutuan imanmu jadi efektif  
 untuk pengetahuan da panu akan siap hal bait da ani ka ite demi Kristus. <sup>7</sup>Iko sangat bersukacita ge tahibur  
 oleh kasihmu karena melalui imu, age, ate sok-sok kudus ni yegarkan agi. Pamahe'a Paulus mengenai  
 Onesimus<sup>8</sup>Karena Dakoh, Meskipun iko ani kayakinan aho ka sadatn Kristus ge kaat memerintaha'a imu umas jai  
 da jadi kawajibanmu, <sup>9</sup>Tetapi, karena kasih, lebih bait kalo iko mahe'a ka imu. Iko, Paulus - da nga tua, ge mati'  
 jadi'a sok di ni manjara karena Kristus Yesus -<sup>10</sup>Mohon'a ka imu untuk anakko, Onesimus, da iko gaat selama iko  
 ka panjara, <sup>11</sup>Da idu ti ba gone bagimu, tetapi mati'i sangat ba gone, bait bagimu maupun bagiko. <sup>12</sup>Iko ngutus  
 ini'e, buah ateko, ure bagimu, <sup>13</sup>da sabenar'a ngate iko nahan untuk madi ge iko supaya ni'e bisa nyintak imu  
 melayaniko selama iko ka panjara karena injil.<sup>14</sup>Namun, tanpa persetujuanmu, iko ti ituh umas jai pun supaya  
 kebaitan ikoh imu mas inya karena keharusan, melainkan karena suka'a. <sup>15</sup>Mungkin alasan Onesimus da nga rara  
 umpat imu untuk sementara waktu anilah supaya imu bisa narima'a agi untuk salama'a. <sup>16</sup>Tetapi inja agi sebagai  
 budak, melainkan rabeh dari ikoh, yaitu sebagai age terkasih, inya hanya khusus untukko, marabeh agi  
 untukmu, bait ka sadat daging maupun ka sadat Tuhan.<sup>17</sup>Jadi, jika imu anggap iko sebagai kawan karajemu,  
 narimalah Onesimus langkina mu narima iko. <sup>18</sup>Jika ini'e laka basara ka imu ato barutak jai pun uga ka imu,  
 tanggong nih da ikoh ka iko. <sup>19</sup>Iko. Paulus, nulis diah ge barek adupko ta. Iko ao'a ngalunas'a - tanpa muji'a jai pun  
 tentang utakmu ka iko, yaitu idupmu sadilah. <sup>20</sup>Ae, Ageko, biarlah ka sadat Tuhan iko katn'a kabaitan umatmu.  
 Nyagarkanlah ateko ka sadat Kristus.<sup>21</sup>Karena keyakinanko akan ketaatanmu, iko nulis surat diah ka imu, sabab  
 iko pane imu akan umas rabeh umpat'n da iko mahe. <sup>22</sup>Sementara ikoh, nolog nyadia'a kamar untukko karena iko  
 ba haraf lewat doa-doamu, iko ao'a diperkenankan agi ka imu. Salam TarahirSalam Tarahir <sup>23</sup>Epafras, temanko  
 nyapanjara ka sadat Yesus Kristus, ngirim salam untukmu, <sup>24</sup>Lakoh uga Markus, Aristarkhus, Demas, ge Lukas,  
 kawan-kawan sepelayananko. <sup>25</sup>Anugerah umpat'n Tuhan ite, Yesus Kristus, kiranya menyertai rohmu.

## Hebrews

### Chapter 1

<sup>1</sup>Setelah ket masa da idu maan, Jabata ba balik-balik ngansana ka nini' moyang adup lewat ayo nabi , <sup>2</sup>Saat ano'-ano' ta akhir, Jabata ngansana ka ite lewat Anak-A' da ngalaka Ni' milih-A' yak jadi pawaris samo sagala hal, da lewat Ini' uga Jabata cipta alam semesta. <sup>3</sup>Ni' anilah cahaya kamuliaan Jabata ge' gambaran da sempurna umpat'n sifat-A', Ni' uga da nopang segala hal nige' Firman kuasa-A' . Ngalaka umas penyucian duse-duse, Ni' munyung ka sabalah santao' da Mahaahyo ka tampat nyammo'. <sup>4</sup>Sahingga Ni' jadi jauh labih nyammo' daripada ayo malaikat sabab Ni' mawaris gaat'n da labih nyammo' daripada gaat'n ayo a'. <sup>5</sup>Sabab, suah bak Jabata nyansana ka malaikat, "Akump anilah Anak-Ko'. saat ano diah, Iko' ngalaka jadi Bapa-Mu"? "Iko' ao' jadi Bapa bagi-A', ge' ni' ao' jadi Anak-Ko'."?<sup>6</sup>Ao' tatapi, katika Jabata mamparkanalkan Anak amma'-A' ka dunia, Ni' nyansana, "Biarlah samaan malaikat Jabata nyambah Ini'." <sup>7</sup>Tantang ayo malaikat, Jabata nyansana, "Ni' umas malaikat-malaikat-A' jadi nyaru, pelayan-pelayan-A' jadi pua api."<sup>8</sup>Sadangkan tantang Anak-A', Ni' nyansana, "Takhta-Mu', ya Jabata, ao' ani salama-lamaa'. Tongkat kabanaran anilah tongkat karajaan-Mu'. <sup>9</sup>Akump mancintai kabanaran ge' mambanci kajahatan. karna ikoh, Jabata, yaitu Jabata-Mu', ngalaka mangurapi Akump nige' minyak sukacita malabih kawan-kawan-Mu'."<sup>10</sup>Ge' agi', Akump, Tuhan, saat mulea' Akump ngalaka manna dampar tana pait, ge' ranggit anilah pabulah barek-mu. <sup>11</sup>Tana pait ge' ranggit ao' a' ayap, tatapi Akump ao' tatap ani. Tana pait ge' ranggit ao' a' bonto samu pangiak. <sup>12</sup>Samu Jubah Akump ao' ngalipat a', ge' samu pangiak, ayo' ao' gat'n ganti. Ao tatapi, Akump kati ao' barubah, ge' tahun-tahun-Mu' kati ao' parnah ba akhir. "<sup>13</sup>Ge', ka malaikat da dume, Jabata ngalaka nyansana samu diah, "Muyunglah ka sabalah santao-ko' sampe Iko' manna musuh-musuh-Mu' ka saroh kuasa-Mu'? <sup>14</sup>Inya bak malaikat-malaikat anilah roh-roh da melayani, da gat'n ngutus yak nulong ayo' sok da ao' narima kasalamatan?

## Chapter 2

<sup>1</sup>Sak lakoh, ite' arus taliti memperhati jai da ngalaka ite' dangah biar ite' kati' taseret arus.<sup>2</sup> Sabab, langkina ajaran da ayo malaikat nyampe gatn nyata kati' kaatn gatn ngubah, ge' satiap palanggaran ato kati' taatan ao' narima hukuman da adil,<sup>3</sup> langkina mungkin ite' aba' boho sak ite' mansawat kasalamatan da ahyo dakoh? Dakohlah, kasalamatan da pamule-mule da Tuhan ngabar, ge' da gatn bukti katamanan'a' ka ite' ayo sok da dangah'a'.<sup>4</sup> Salait dakoh, Jabata uga mangkat kasaksian nabo tande-tande ge' hal-hal da ajaib, ba macam mujizat ge' karunia-karunia Roh Kudus da gatn mangkatn nurut kamauan-A. Yesus Ngajadi Samu ge Talino ya' Nyalamat Manusia<sup>5</sup>jabata kati' nganunduk dunia da ao' utuk'ng, dakoh ta dunia da sadak'ng te' nyarita, ka ayo malaikat.<sup>6</sup> Namun, ani nyungan da laka mangkatn kasaksian sadat'n nyabuah nats:"Asilah talino singga Akupm marmikir'a'?Asilah anak Talino singga Akupm marmeduli'a'?<sup>7</sup>Ya' samantara, Akupm umas'a' rabeh nyaroh umpatn ayo malaikat;Akupm ngamahkotai'a' nige' kamuliaan ge' hormat.<sup>8</sup> Akupm nganunduk samaan dakoh ka saroh kaja'a'.<sup>9</sup>Namun, sak ite' laka mile' Yesus da ya' samatara gatn umas rabeh nyaroh umpat'n ayo malaikat, dakohlah Yesus da gatn mahkotai nige' kamuliaan ge' hormat karna laka manderita pangkabis supaya kat anugerah Jabata, Ini' kaatn ngarasa pangkabis bagi samaan sok.<sup>10</sup>Nga sapantas'a' Ini' da bagi ini' ge' nabo' Ini' sagala jaipun ani da nyampurna Perintis Kasalamatan anak-anak-A nabo panderitaan, ya' minsak ayo'a' ka kamuliaan.<sup>11</sup> Sabab, bait Ini' da gatn nyuci atopun ayo'a' da gatn nyuci, samaan'a' ba asal umpat'n nyungan Sama'; dakotalah sabab'a' Yesus kati' mangun ngako ayo'a' sebage age-age-A<sup>12</sup> nige' muji': Iko ao' ngayata gaatn Kupm ka age-age-Ko. Ka tuda' samaan umatMu', Iko ao' ngado pujian bagi-Mu'.<sup>13</sup>Ge' agi:"Iko' ao' napo' kayakinanko' ka Jabata,"" Dialah Iko, sarta ayo kangot da laka Jabata mangkat'n ka-Iko'."<sup>14</sup>Karna ayo kangot dakoh anilah talino da umpu daya' ge' dagin, maka Yesus uga na'ap bagian sadat'n kaadaan ayo'a' supaya nabo pangkabis-A , Ini' kaat'n mambinaso ini' da umpu kuasa samo pangkabis dakohlah Iblis.<sup>15</sup>Ge', ngabebas ayo'a' da saumur idup'a' gatn ngabudak kat kapabuutan ka pangkabis.<sup>16</sup>Jadi, ngajelas bahwa Ini' kati' mangkatn partulongan ka ayo malaikat, tatapi ka katurunan Abraham.<sup>17</sup>Karna dakoh, sadat'n sagala hal Yesus arus jadi samu nige' ayo age-A, sak ladakoh Ini' kaat'n jadi Imam Da Ayho da panhu pamase' ge' setia sadat'n palayanan ka Jabata. Nige' ladakoh, Ini' kaat'n minsak panabosan samo duse-duse umat.<sup>18</sup> Sabab, Yesus sadi' menderita waktu gatn nyoba, maka Ini' kaat'n nulong ayo'a' da gatn nyoba.

Chapter 3

Chapter 4

<sup>12</sup>sabab, Firman Jabata dakoh idup da ba kuasa, ge lebih ruja daripada pedang ba matu dua ume pun. Firman dakoh nusuk jauh sampe ngarara jiwa ge roh, antara raka ge turang'k sumsum, serta sanggup nilai pikiran ge kahenda ate ite. <sup>13</sup>Kati ani nyungan mahluk pun da basukaan't umpan pamile a sabalik a, sagala sesuatu ugang'k ge kati basukan't umpan't matu a. Kaini ite harus mangkan't tanggong jawab samaan da ite ngaraje. Yesus Kritus anilah Imam aso ite

## Chapter 5

<sup>1</sup>Sabab, satiap imam da ayho da gatn milih ka antara talino gatn nujo' ya' jadi wakel talino sadat'n hal-hal da barhubung nige' Jabata, supaya Ini' kaat'n mamparsambah sambahan-sambahan ge' korban-korban gat'n duse-duse. <sup>2</sup> Sabab imam da ayho panhu nige' kakurangan, maka ini' uga harus basikap ramah ka ayo'a' da kati' umpu pangatahuan ge' da mudah tasasat. <sup>3</sup> Koh ta sabab'a', Ini' wajib mamparsambah korban iyak ngapus duse, inya ya' umat sad'i, tatapi ya' adup'a' uga.<sup>4</sup> Kati' ani imam da ahyo da aba' nangkap kahormatan diah ya' adup'a' sad'i, ini' hanya narima'a' waktu ini' gatn Jabata maba' samu hal'a' ge' Harun. <sup>5</sup> Ladakoh uga Ksistus kati' ngamulia adup'a' sad'i ya' jadi Imam Ayho, tatapi uleh Ini' da muji ka Ini', "Imulah Anak-Ko.Ano diah Iko ngalaka jadi Samak-Mu'."<sup>6</sup>Samu ge' Firman da lait'n uga muji', "Imulah Imam ya' salama-lama'a', manurut paraturan Melkisedek. <sup>7</sup> Sadat'n idup-A sebage talino, Yesus mamparsambah doa ge' pamahi nige' kaung'a', ka Ini' da kaat'n nyalamat-A umpat pangkabis. Ge', Ini' gatn dangah karna kasalehan-A. <sup>8</sup> Waloupun Yesus anilah Anak, tatapi Ini' balajar ya' taat malalui panderitaan da gatn Ini' ngalami.<sup>9</sup> Sak ngalaka gatn nyampurna , Ini' ngajadi sumber kasalamatan da kekal bagi samaan sok da taat ka-Inik, <sup>10</sup> Ge' ini' laka Jabata maba' sebage Imam Ayho sasue ge' paraturan Melkisedek . Ngalangkah ka Kadewasaan Rohani<sup>11</sup>Ani karah da kaatn gatn muji manganai hal diah. Tapi da susah ya' manjelas'a' karna imu' laka nga jadi sawe ya' ngadah'a'.<sup>12</sup> Sabab, waloupun mati' diah saharus'a' imu' ngajadi pangajar, tapi nyata'a' imu' masih palalu sook ya' ngajarmu' agi' manganai prinsip-prinsip dampar ka firman Jabata. Imu' masih palalu susu, inya pangkuman da sagek'ng. <sup>13</sup> Sabab, sok da idup umpat'n susu anilah sok da katinga bapangalaman sadat'n maham ajaran da taman, ini' masih angot. <sup>14</sup> Aok ladakoh, pangkuman da sagek'ng anilah ya' ayo sok da ama, dakohlah ayo da malatih undra ayo'a' ya' ngabeda da bait ge' da jahe'.

## Chapter 6

<sup>1</sup> Karna dakoh, kaeh ite ngagan't pangajaran dasar tantang Kristus ge' ngalangkah ka kadewasaan, kati agi ngulang-ngulang ajaran dasar tantang partobatan umpan't parbuatan da kabis ge iman ka Jabata; <sup>2</sup> ajaran tantang pambasuhan ge' panumpangan barekng; ajaran tantang kabangkitan sok kabis ge hukuman kekal. <sup>3</sup> Ge', dakohlah da aok ite bulah kalo sa' Jabata mangizinkan'a. <sup>4</sup> Sabab, kati mungkin mampartobatkan kembali ayo-sok da sabelum'a ngalaka kaan't pancerahan, ngalaka misa' karunia sarugawi, ngalaka naap bagian basamu Roh Kudus, <sup>5</sup> Nyacap kabaitan firman Jabata, ge' misa' kuasa umpan't dunia da aok utukng. <sup>6</sup> Sa' ayo'a ngagan't pagala Kristus, maka mustahil ya' ngangkabahu'a malik patobatan ayo'a karna ayo'a sadangk manyalibkan Anak Jabata ya' da kadua kali'a ge' manyangun-A sacara tabuka. <sup>7</sup> Sabab, tana' da nyarap karah pain't ujan't ka samo'a, sarta manghasilkan panenan da bamanfaat bagi ayo'a da ngarap'a aok narima barakat umpan't Jabata. <sup>8</sup> Sa', kalo tana' dakoh hanya manumbuh unak ge' samak-samak, maka tana' dakoh kati bagune ge' riket nige kutuk, ge' akhir'a gan't nyahu. <sup>9</sup> Aok tatapi, ayo-ageko' da ko'nganyayang, sakalipun kai bagurah-gurah demikian, kai manyakin hal-hal da labih bait tantang imu' diu'ta hal-hal da bahubungan nige kasalamatan. <sup>10</sup> Sabab, Jabata inya kati adil. Ini' kati karimut samaan karaje ge' masemu' da imu' nujo demi gaan't-A nige malayan ayo-sok kudus samu da masih imu' bulah. <sup>11</sup> Kai' bungu masing-masing imu' nujokatekunan da samu' ya' umpu jaminan pangharapan da sampurna sampe pangkuhnyi, <sup>12</sup> Supaya imu' iya' jadi malas, tatapi nganang taladan ayo-sok da ngalaka mawarisi janji-janji Jabata malalu iman ge' ge' katekunan. Janji Jabata Kati Parnah Barubah<sup>13</sup> Waktu Jabata bajanji ka Abraham, Ini' bajanji samo adup-A sandiri karna kati ani da lebih aihyo dari pada adup-A. <sup>14</sup> Jabata muji', "Iko' pasti aok mambarakatmu", ge' Iko' pasti aok ngalipatganda katurunanmu." <sup>15</sup> Ge', ngalaka nganti nige sabar, Abraham narima janji dakoh. <sup>16</sup> Talino basumpah demi sook da lebih aihyo dari pada adup'a sandiri, ge' sumpah gan'tmangkan't sabage panegasan ya' ngangkabas samaan parbantahan. <sup>17</sup> Jadi, waktu Jabata ngate nujo nige lebih ngayakin'a ka ahli waris janji-A kalo tujuan-A kati aok barubah, Ini manjamin nige umas sumpah <sup>18</sup>Sahingga nige dua hal da ti' kaan't barubah dakoh, da mangenai'a Jabata mustahil laceh, ite da utukng najo palindungan aok kaan't durongan da aihyo ya' bajinte tagap ka pangharapan da gan'tmangkan't ka ite. <sup>19</sup> Pangharapan da ite umpu diah diu'ta jangkar bagi jiwa ite, kuat ge' pasti, da manabos maruh sampe ka balik bide, <sup>20</sup>ka tampat da ngalaka gan'tmaruh Yesus sabage pembuka pagala angkan't ite ya' jadi Imam Aihyo ya' salama'-lama'a, sasuai nige paratoran Melkisedek.

Chapter 7

## Chapter 8

<sup>1</sup>Diahlah pokok utama pambicaraan ite: ite gat'n umpu imam Besar da munyung ka santao tahta da dapaling nyamo ka surga. <sup>2</sup>Ni' malayani ka ruang Mahakudus ge' ka Kemah Suci sejati da gat'n mantagut'n kat' adup Jabata, inya kat' talino. <sup>3</sup>Karna satiap imam Ahyo gat'n nojo yak mamparsembahkan pamangkat ge' korban, maka imam ahyo diah uga arus minsak'ng tarut yak gat'n parsambahkan. <sup>4</sup>jika imam Ahyo diah idup ka bumi, ni' kati ao' a' jadi imam samu sakali sabab ka bumi ngalaka ani imam-imam da mamparsambahkan pamangkat'n sasuai Hukum Taurat, <sup>5</sup>yaitu ayo' a' da baribadah nurut tiruan da bayang-bayang umpat'n hal-hal surgawi samu Jabata mamparingatkan Musa pas ni' ao' mantagut'n Kemah Suci: "Pastikanlah akupm umas sagale tarut a' sasuai nige' rancana da ngalaka ko' nojo a' ka imu' ka samo gunung.<sup>6</sup>Namun, mati', Yesus narima tugas palayanan da jauh labih mulia karna pajanjian bahu da gat'n paranta kat'-A' dakoh uga jauh labih nyamo ge' gat'n natapkan basarkan ka janji-janji da labih bait. <sup>7</sup>Sabab, jika ;pajanjian da pamule kati ngandung kasalahan, kati ao' ani da mambutuhkan pajanjian da kadua. <sup>8</sup>Karna Jabata ngangkaat'n sara talino, ni' nyansana, " Milelah, ano a' ao' utuk'ng; wat Tuhan, 'katika iko' ao' a' ngadakan nyabuah pajanjian bahu nige' kaum Israel ge' kaum Yehuda. <sup>9</sup>Kati samu' pajanjian da ngalaka ko' adakan nige' nini moyang ayo' a' yaitu katika iko' nirik ayo' a' nige' barek-Ko yak mimpin ayo' a' kalura umpat'n tana Mesir. Karna ayo' a' kati satia ka pajanjian da gat'n ko' mangkat'n, maka Iko' kati maduli ayo' a', wat Tuhan.<sup>10</sup>Diahlah pajanjian da ao' a' ko' umas nige' kaum Israel ngalaka wakyu dakoh; wat Tuhan: 'Iko' ao'

<sup>11</sup>Ayo' a' kati ao' a' agi ngajar samu adup bangsa a' ato age a' nige' nyansana, ' Kanallah Tuhan' karna samaan sok ao' a' ngana Iko', umpat'n da enek sampe da paling ahyo. <sup>12</sup>sabab, Iko' ao' a' berbalas kasian kasamo palanggaran da duse-duse ayo' a'. Iko' pun katii agi ao' a' agi ngingat kasalahan-kasalahan ayo' a'.<sup>13</sup>Katika Jabata mangucapkan pajanjian bahu, ni' umas pajanjian da ama kati ba laku agil. ge', jai da ngalaka kati ba laku agi ge' usang ao' a' segera ayap.

## Chapter 9

<sup>1</sup>Bahkan, pajanjian da ama pun berisi tantang paraturan ibadah ge' tampat kudus da ani ka tana pait. <sup>2</sup>Karna ladakohlah kemah Jabata gat'n ngayiapa': bagian luar, da ket' a' ani palita, meja, ge' roti sajian, nimuji tampat kudus.<sup>3</sup>Ka balakaqng tirai kadua anilah kemah da gat'n magaat Ruang Mahakudus, <sup>4</sup>ka tampat dakoh ani Altar pedupaan da gat'n umas umpat'n barawat ge' Tabut Pajanjian da samaan sisia' gat'n galapis ge barawat. Ka sadatn tabut dakoh, ani nyabuah kandi barawat da barisi Manna, tongakt Harun da parnah ba tunas, serta dua lempeng batu pajanjian. Ka sammo a', ani dua kerub kamudian da manaungi Tutup pendamaian, tatapi saat diah inyalah waktu tepat yak mambicrakan sacara taparinci.<sup>6</sup>Setelah samaan a' ikoh gat'n nyiap sadamikian rupa, ayo imam maruh ka bagian pa tama umpatn kemah ikoh secara rutin, yak umas palayanan ibadah ka Jabata. <sup>7</sup>Ao' tatapi, hanya imam ahyo sadi da boleh maruh ka bagian kadua umpatn kemah ikoh, ikoh pun hanya nyasawa nyakali, ge' minsak dayya yak gat'n parsembahka' ka Jabata demi adup a' sadi ge' demi duse-duse umat da gat'n umas ti sangaje.<sup>8</sup>Roh Kudus manyatakan ka ite bahwa pagala manuju Ruang Mahakudus tingga ta buka salama Ruang Kudus maseh ani, <sup>9</sup>hal dakoh anilah kiasan mengenai zaman diah. Damikian uga sagala pamangkat ge' kurban-kurban da gat'n parsembahkan kati gat'n nyempurnakan nurani ayo' sok da beribadah,<sup>10</sup>sabab, hanya bakaitan nige' pangkuman, minuman, ge' ritual pambasuhan yak jasmani da barlaku sampe saata' waktu pambaharuan. Ibadah sadatn pajanjian Bahu<sup>11</sup>Namun, katika Kristus utukng sabagai Imam ahyo samo hal-hal bait da ao' utukng, Ni' maruh lewat Tampat Kudus da labih ahyo ge' labih sampurna; da kati ni umas kat barek talino ge' inyalah suatu ciptaan. <sup>12</sup>Ini' maruh ka Ruang Mahakudus nyakali yak salamaa', inya nige' minsak dayya kambing are ge' dayya anak sapi, tatapi nige' minsak dayya adup-A' sahingga kaat panabusuan da kakal.<sup>13</sup>Sabab, jika pemercikan dayya kambing are ge' sapi are, ge' uga abu anak sapi mahung ka sok najis bisa nyuci ungan jasmani ayo' a'. <sup>14</sup>Labih-labih dayya Kristus, yaitu Ni' da lewat Roh da kakal mamparsambahkan adup-A' sabagai kurban da kati bacacat ka Jabata yak nyucikan ate nuranimu' umpatn parbuatan sia-sia supaya imu' bisa melayani Jabata da idup. <sup>15</sup>Yak alasan diahlah Kristus jadi parantara umpatn pajanjian da bahu supaya ayo' a' da ngalaka gat'n maba Jabata boleh narima warisan kakal da laka gat'n janjikan-A'; sabab sabuah pangkabis ngalaka tajadi yak nebus ayo' a' umpatn palangaran-palangaran da ayo' a' umas ka saroh pajanjian pa tama.<sup>16</sup>Jika ani surat wasiat, maka arus ani pangkabis umpatn sok da umas a'. <sup>17</sup>Sabab, surat wasiat hanya balaku jika sok da umas a' nga kabis; surat dakoh kati umpu kuasa salama sok da umas a' maseh idup.<sup>18</sup>Ikohlah sabab a', jailah pajanjian pa tama pun kati ba laku tanpa kurban dayya.<sup>19</sup>Sabab, ngalaka Musa muji a' satiap parintah sadatn Hukum Taurat ka umat Israel, ni' nangkap dayya anak sapi ge' kambing lalu gat'n nyampur a' nige' pait. Ge', manggune saput wol bajara serta nyabatakng hisop, ni' ma mercik a' ka Kitab Taurat ge' ka samaan umat<sup>20</sup>sambil nyansana, "diahlah dayya umpatn pajanjian da ngalaka Jabata parintah a' yak imu' taati."<sup>21</sup>Nige' cara da samu, Musa uga mamercik Kemah suci ge' samaan parlengkapan da gat'n gune a' sadatn ibadah nige' dayya.<sup>22</sup>Manurut Hukum Taurat, hampir sagala hal arus gat'n nyuci a' nige' dayya, ge' tanpa ani a' panumpahan dayya, kati ao' ani pangampunan. Yesus Kristus anilah Kurban pangngapus duse.<sup>23</sup>Karna dakoh, sagala hal da malambangkan hal-hal surgawi sangat parlu gat'n nyuci a' nige' hal diah, tatapi sagala hal da ka surga gat'n nyuci a' nige' kurban da labih baik.<sup>24</sup>Sabab, Kristus kati maruh ka sadatn Ruang MahaKudus da gat'n umas kat barek manusia, da hanyalah tiruan umpatn da sasungguh a', tatapi ni' maruh ka sadatn surga ikoh ta ge' mati' madi ka hadapan Jabata demi ite.<sup>25</sup>Kristus uga kati mamparsembah a' adup-A' ba kali-kali, samu Imam ahyo da arus maruh ka Ruang MahaKudus umpatn tahun ka tahun nige' minsak dayya da inya dayya adup a'. <sup>26</sup>Sa ladakoh, Kristus arus mandarita barulang kali sejak dunia gat'n cipta a'. Ao' tatapi, Kristus hanya manyatakan adup-A' nyakali sadi yak salama-lama a' ka zaman akhir diah demi ngapus duse, nige' cara mamparsembah a' adup-A' sadi.<sup>27</sup>Samu talino, da gat'n nentu a' yak kabis nyakali sadi ge' laka dakoh ngadap panghakiman,<sup>28</sup>la dakoh uga Kristus; Ni' gat'n mamparsambah a' hanya nyakali sadi yak nanggong duse sok karah, ge' ao' utukng ka dua kali a', inya yak nanggong duse, malain a' yak minsak kasalamatan ka ayo' da nunggu a' Ini'.

## Chapter 10

<sup>1</sup> Karna Hukum Taurat hanya umpu' gaya tantang hal-hal bait da ao' utuk'ng ge' inya gambar da sasungguh'a' umpat'n hal-hal dakoh, maka nige' korban-korban da samu, da ayo'a' mamparsambah tarus-tarusan nyatiap taun, hukum dakoh kati' ao' suah kaat'n nyampurna ayo'a' da ao' utuk'ng ngajiket. <sup>2</sup>Sak sabalik'a', inyata pamangkat parsambahan saharus'a' nga kati' agi' da umas karna nyakali gatn nyuci, ayo sok da baribadah dakoh kati' agi' misa ani'a' kasadaran ka duse? <sup>3</sup>Ao' tatapi, sadat'n parsambahan korban dakoh, ayo'a' malah gat'n ngingat ka duse-due ayo'a' umpat'n taun ka taun. <sup>4</sup>Sabab, daya' lembu are ge' kambing are kati' mungkin kaat'n ngapus duse. <sup>5</sup>Karna dakoh, waktu Kristus utuk'ng ka sadat'n dunia, Ini' muji, " Korban ge' parsambahan kati' Imu' ngingin,tatapi nyungan ungan laka Imu' nyiap bagi-Ko; <sup>6</sup>Imu' kati' suka ka korban da gat'n ninu' ge' korban pangapus duse. <sup>7</sup>Lalu Iko muji', "Diah ta Iko:Ani gat'n nulis tantang Iko sadat'n gulongan kitab, Iko utuk'ng ya' umas kahandak-Mu', ai' Jabata.<sup>8</sup>"Laka Kristus ngamuji', " Korban ge' parsambahan , sarta korban da di ninu' ge' korban pangapus duse kati' Iko ngingin, ge' kati' bakenan ka Imu'" ( da susue nige' Hukum Taurat). <sup>9</sup>Ini' nganambah'a', "Diah ta Iko. Iko utuk'ng ya' umas kahandak-Mu'." Jadi, Yesus ngangapus ta da partama ya' natap da kadua. <sup>10</sup>Kat kahandak-A, ite' gat'n ngudus nabo' pangurbanan ungan Yesus Kristus, nyakali ya' salama-lama'a'.<sup>11</sup>Satiap imam umas palayanan ano'a' umpat'n waktu ka waktu ya' mamparsambah korban da samu', da kati' suah kaat'n ngapus duse; <sup>12</sup>tatapi Kristus, ngalaka mamparsembah korban karna duse, nyakali sadi' ya' salama-lama'a', Ini' unyung ka sabalah sentao' Jabata <sup>13</sup>ge' nganti waktu ayo munsuh-A gat'n jadi alas kaja'-A.<sup>14</sup> Nige' nyungan korban, Kristus nyampurna ayo'a' da laka gat'n Ni' nyuci ya' salama-lama'a'.<sup>15</sup> Roh Kudus uga ngajadi saksi ya' ite' tantang hal diyah sabab ngalaka damuji', <sup>16</sup>"Diah ta parjanjian da ao' Ko umas nige' umat-Ko ngalaka masa dakoh, sarat'n Tuhan: " Iko' ao' napo' hukum-hukum-Ko sadat'n ate ayo'a', ge' Iko' ao' nganulis'a' sadat'n pikiran ayo'a',"<sup>17</sup>Laka dakoh, Ini' ngalanjut'a',"Iko ao' ngarimut duse-duse ayo'a' ge' kati' ao' ngingat agi' kajahatan ayo'a'."<sup>18</sup>Mati', waktu pangampunan bagi samaan'a' dakoh laka gat'n nyadia, maka kati' gat'n palalu agi' korban ya' nabos duse. Ngajiket ta ka Jabata<sup>19</sup> Sabab dakoh, ayo ageko', karna mati' ite' umpu kabaranian ya' maruh ka sadat'n Uhong Mahakudus kat pangorbanan daya' Yesus, <sup>20</sup>nige' gala' da bahu ge' da idup, da laka gat'n muka kat Yesus bagi ite' nabo' muliam , koh ta ungan-A, <sup>21</sup>ge' karna ite' nga ani nyungan Imam Ayho da ngapalai ramin Jabata, <sup>22</sup> maka kailah ite' ngajiket ka Jabata nige' ate da tulus sadat'n kayakinan iman da panhu, nige' ate ite' da laka ngabarasih umpat'n nurani da jahe', ge' ungan da laka gat'n nyuci nige' paint murni.<sup>23</sup> Kai ite bajinte ka pangako pangharapan ite' karna Jabata da ngajanji'a' anilah setia, <sup>24</sup>kai ite nyajo cara ya' kaat'n saling nyurong sadat'n nganyayang ge' mangaraje pabulah-pabulah da bait, <sup>25</sup>ge' usahlah ngajauh adup umpat'n partamuan ibadah ite' da samahu, ulah da gat'n biasa ta kat mani ungan sok. Ao'a', kailah ite' saling nguat age, marabeh agi' karna imu' pane Ano Tuhan ngamangkin jiket. Usah Ngalawan Jabata<sup>26</sup> Sabab, sa' nige' sangaja te' tatap umas duse sak laka kaat'n pangatahuan tantang da taman, maka kati' ani agi' korban ya' ngapus duse-duse dakoh. <sup>27</sup> Da ani ta panganti da ngabuut ao' panghakiman ge' mara api da ao' ngabinasa ayo munsuh jabata.<sup>28</sup> Badampar ka kasaksian umpat'n dua ato taru ungan saksi, asipun da kati' taat ka Hukum Musa ao' kabis kati' kaat'n pamase'. <sup>29</sup>Sak ladakoh, batapa rabeh bahat'a' pangukuman da layak gat'n narima kat sok da nginyak-nginyak Anak Jabata, ge' da nganggap najis daya' parjanjian da laka ngudus'a', ge' da manghina Roh anugerah Jabata?<sup>30</sup> Sabab, ite' manganal Ini' da muji', " Pambalasan anilah hak-Ko; Iko ao' nuntut pambalasan." Ini' uga muji', " Tuhan ao' ngakim umat-A." <sup>31</sup>Batapa ngeri ta sak ite' jantu ka sadat'n barek Jabata da idup. Piara ta Kabaranian ge' Kasabaran<sup>32</sup>Ao tatapi , ngingatlah ano-ano da nga lewat, sak laka imu' kat'n pangaration, imu' batahan sadat'n parjuaganmu' nanggong panderitaan da bahat. <sup>33</sup>Takadang, imu' gat'n hina ge' gat'n nyanya sacara tabuka ka tura sok da karah, ge' takadang imu' uga' nganang ka sadat'n panderitaan ayo sok da gat'n palaku samu dakoh. <sup>34</sup>Imu' uga mangkat'n pamase' ka ayo'a' da ka panjara, bahkan da narima nige' sukacita waktu harta da mu' umpu gat'n nangkap karna imu' pane bahwa imu' nga ani harta da rabeh bait ge' kekal.<sup>35</sup>Karna dakoh, usahlah mu' matat'n kayakinanmu' karna kayakinanmu' dakoh mangkutuk'ng pahala da ahyo. <sup>36</sup>Sabab imu' mambutuh katakunan ya' umas kahendak Jabata singga imu' kaat'n jai da gat'n Tuhan janji. <sup>37</sup>Sabab, " Kati' tuhi' agi' , Ini' da ao' utuk'ng , ao' sampe, ge' kati' ao' gatn nanggoh.<sup>38</sup>Tapi, sok-Ko' da taman ao' idup kat iman. Ge', sak ni' ngundur karna buut, maka jiwa-Ko kati ao' bakenan kaini'.<sup>39</sup>Ite' inyalah ayo sok da ngundur ka kabinasaan, ngalait'n ayo sok da baiman ka da miara jiwa.

## Chapter 11

<sup>1</sup>Iman anilah jaminan ka samo' jaipun da ite harapkan, ge' umpat'n jaipun da kati tile. <sup>2</sup>Sabab, kat' iman ayo'lak ayo' sok ka zaman idu kaat'n pujian. <sup>3</sup>Kat' iman, ite ngarati bahwa alam semesta gat'n cipta nige' Firman Jabata. jadi, jai da tile kati na umas kat jai da tile uga.<sup>4</sup>Kat iman, Habel persambahkan ka Jabata kur da rabeh bait daripada da gat'n kain parsembahkan. Lewat parsembahanan' dakoh, habel kaat'n kesaksian da bait umpat'n Jabata sebage sok taman; Jabata mangkat'n kesaksian dakoh nige' narima kurban parsembahanan'. Ge, kat' imana', meskipun ni' kabis, Habel maseh kaat'n ngansana.<sup>5</sup>Kat iman, Henokh gat'n majaka supaya ni' kati arus ngalami pankabis ge' ni' kati gat'n amput karna Tuhan ngalaka majakaa'; karna katinga gat'n majaka, ni' kaat'n kesaksian sebage sok da nyanangkan Jabata. <sup>6</sup>Kati mungkin nyanangkan Jabata tanpa iman, sabab asi pun da ngakariket Jabata arus pacaya bahwa Jabata ani, ge' bahwa Jabata mangkat'n pahala ka ayo' da nyajo' Ini'.<sup>7</sup>Kat' iman, ngalaka gat'n peringatkan kat' tantang peristiwa da tingga gat'n ni' mile, Nuh nige' gantar ge' taat mantagut'n nyabuah bahtera yak nyalamat kaluarga'. Nige' diyah, Nuh ngukum dunia ge' jadi pawaris kabeneran da sasuai nige' imana'.<sup>8</sup>Kat' iman, Abraham ketika gat'n Tuhan maba, taat yak ano ka suatu tempat da ao' a' gat'n mangkat sebage umpu pusakaa'. Ge' ni' berangkat, walaupun kati pane ka ume ni' ao' a' ano. <sup>9</sup>Kat' iman, ni' ano ge' madi' ka tana da gat'n janji ulah madi' ka tana asing, yaitu ka sadat'n kemah samahui Isak ge' Yakub; ayo' a' pawaris umpat'n janji da samu,<sup>10</sup>sabab Abraham sadang nganti nyabuah kota da ani pondasi, da ngarancang ge' pantagut'n anilah Jabata.<sup>11</sup>Kat' iman, Sara kaat'n kamampuan yak batahi ge' baranak, meskipun ni' mandul ge' nga talalu ama yak baranak, sabab Sara ngangap ni' da ngalaka ba janji ka ini' anilah satia.<sup>12</sup>Karna dakohliah, umpat'n sok nyungan da nga sangat ama ge' hampir kabis, gat'n beranaklah katurunan da karaha' samu' bintak'ng ka rangit ge' da jumlah' kati taritong samu' bigi pasir ka pantai.<sup>13</sup>Ayo' a' samaan diyah nga kabis sadat'n iman nige' kati kaat'n jai da gat'n janjikan, tatapi ayo' a' nyantunung ge' nyambut janji-janji dakoh umpat'n jauh, nige' panane bahwa ayo' a' anilah sok pandatang ge' sok asing ka bumi.<sup>14</sup>perkataan ayo' a' da pangkoh dakoh gat'n nojo nige' jelas bahwa ayo' a' sadang najo tana pait bagi ayo' a'.<sup>15</sup>Karna, jika da ayo' a' mikir anilah negeri da ayo' a' madi' sabeluma', maka ayo' a' bisa aja ure agi ka teet'n.<sup>16</sup>Namun, ayo' a' bunggu ka negeri da marabeh bait, yaitu negeri sorgawi. Kat' karna dakohliah, Jabata kati manggun gat'n muji sebage Jabata ayo' a' sabab ni' ngalaka nyiapa' nyabuah kota yak ayo' a'.<sup>17</sup>Kat' iman, ketika Tuhan manguji a', Abraham gat'n nyerah Isak sebage korban; ni' da ngalaka narima janji-janji ikoh rela mamparsembahkan anak tunggal a'.<sup>18</sup>Tantang anak dakoh, Jabata ngalaka ngansana, "Nige' gaat'n Isaklah katurunanmu' ao' a' ni muji."<sup>19</sup>Abraham manna' kaparcayaan a' ka Jabata, bahkan ni' pacaya bahwa Jabata sanggup mambangkitkan sok kabis. Ibarat a', Abraham ngalaka kaat'n Isak ure umpat'n pangkabis.<sup>20</sup>Kat' iman, Isak mambarkati masa depan Yakub ge' Esau.<sup>21</sup>Kat' iman, Yakub, menjelang pangkabis a', mamberkati anak-anak Yusus. ni' nyambah ka Jabata nige' bersandar ka abak tongkat a'.<sup>22</sup>Kat' iman, Yusuf, ka ahir idup a', ba carita tantang kaluar a' bn

<sup>23</sup>Kat' iman, Musa, ketika ni' gat'n baranak, ni gat'n nyukat'n salama taru burat'n kat' pangama a'. Ayo' a' mile bahwa Musa anilah kangod da sampe tagas, ge' ayo' a' kati buut taradap parintah raja. <sup>24</sup>Kat' iman, Musa, ngalaka tumbuh ni' dewasa, nolak gat'n magaat'n anak umpat'n Putri Firaun.<sup>25</sup>ni' lebih milih mandarita samahu umat Jabata daripada menikmati kasanangan duse da hanya samentara,<sup>26</sup>Ni' anggap bahwa kehinaan Kristus labih ba harga daripada samaan kakayaan Mesir sabab nyantunung ka pahala da ao' a' utuk'ng.<sup>27</sup>Kat' iman, Musa nanggalat'n Mesir tanpa rase buut tahadap murka Raja Firaun sa olah-olah ni' kaat'n mile Ini' da kati tile dakoh.<sup>28</sup>Kat' iman, Musa melaksanakan paskah ge' macek daya' sahingga malaikat pangkabis usah marab bangsa Israel.<sup>29</sup>Kat' iman, bangsa Israel bajalat'n ngalangkah Laut Merah, saakan-akan bajalat'n ka tana karik'ng. Namun, katika ayo' sok Mesir nyuba umas hal da samu, ayo' a' ni nanggulup.<sup>30</sup>Kat' iman, paga Yerikho ruruh ngalaka gat'n ngaliling salama ijo' ano.<sup>31</sup>Kat' iman, Rahab, pelacur dakoh, kati' ni' ngamis samahu nige' ayo' sok da kati taat karna ni' narima mata-mata Israel nige' damai.<sup>32</sup>Ge' jai agi da arus ko' muji a'? iko' katigi cukup waktu yak gat'n nyarita a' ka imu' tantang Gideon, Barak, Simson, Yefta, Daud, Samuel, ge' ayo' nabi,<sup>33</sup>Da kat' iman ngalaka menaklukan kerajaan-kerajaan, kabenaran, kaat'n janji-janji, ge' ngatup baba singa-singa,<sup>34</sup>Ngamis kobaran Api, terlepas umpat'n matu pedang, gat'n nguat umpat'n kelemahan ayo' a', gagah perkasa sadat'n pertempuran, ge' ngansar bala tantara asing.<sup>35</sup>Ayo mahung narima agi ayo' sok kabis ayo' a' lewat kabangkitan, tatapi ani uga da gat'n nganiaya ge' nolak yak narima pembebasan supaya ayo' a'kaat'n kabangkitan sadat'n kahidupan da labih bait.<sup>36</sup>Samantara dakoh, ani uga da gat'n hina ge' gat'n cambuk, bahkan gat'n balanggu ge' gat'n manjara a'.<sup>37</sup>Ayo' a' gat'n munu', gat'n ngaragaji jadi dua, ge' gat'n ngamis nige' padang. Ani uga da mengambara nige' ngiak pangiai umpat'n kurit domba ato kurit kambing; ayo' a' da paparuga, gat'n nindas, ge' gat'n ngalakukan samenang-menang.<sup>38</sup>Dunia diyah kati pantas yak' ayo' a', ayo' a' mengembara ka padang gurun ge' gunung-

gunung, madi' ka pilek-pilek gunung, ge' gua-gua ka saroh tana.<sup>39</sup> Walopun kaat'n kesaksian da bait karna iman da ayo' a' umpu, ayo' a' kati narima jai da gat'n janji. <sup>40</sup>Sabab, Jabata gat'n nyiap a' jai da labih bait yak ite, sahingga tanpa ite, ayo' a' kati ao' jadi sampurna.

## Chapter 12

<sup>1</sup> Sa' ite ani karah saksi da nyangkalilikng ite ulah rahu, kaeh ite ngangat'n samaan beban ge duse da minsakng te' ge talama nige tekun ka parlombaan da gat'n nyadia ka tura ite. <sup>2</sup> Katea matu te tatuju ka Yesus, Sang pancipta ge' da nyampurna iman te', da demi sukcita da ngalaka gat'n natap mangkat'n'a rela nanggong Salib ge' mansawat'n'a gat'n ngangkamanya salib dakoh ge' da mati' ini' unyung ka suut'n santa'o tahta Jabata. <sup>3</sup> Ingatnih aok Yesus, da tabah manghadapi pamusuhan umpat'n ayo-sok da baduse biar jiwamu' kati jadi rangut ge putus asa. Jabata dakoh ulah sook Sama<sup>4</sup> Ka sadat'n pajuanganmu' ngalawan duse, imu' ti' nga sampe tuntokng daya'mu'. <sup>5</sup> Ge, jailah imu' ngalaka ngarimut nasehat da gat'n mangkat'n ka imu' samu ayo-kangot? " Hei anakko' iya' nganggap inteng didikan Tuhan, ge' iya' misa' inek ate sa' mu' gat'n Na' nagor. <sup>6</sup> Sa', Tuhan ngajar sok da gat'n na' nganyayang ge' gat'n mantokng sok da umpu-A samu kangot." <sup>7</sup> Imu' arus batahan demi didikan dakoh barang dakoh barati Jabata sadakngkan ni' mamparlakumu ulah sok kangot; agipun, kangot samu jai da kati' parnah gat'n ngadidik sama'a? <sup>8</sup> Sa' mu' kati parnah umpu didikan da arus gat'n umpu samaan kangot, imu' talah anak haram, inya anak da sah. <sup>9</sup> Salit'n dakoh, ite umpu sama' ka dunia diyah da mandidik ite', ge' da ite manghormat; sa' ladakoh, inyakah ite' arus labih agi tunduk adup ka Bapa da ka samo' samaan roh ge da ka samo' idup? <sup>10</sup> Sabab, sa' sama' ite' da ani ka dunia diyah manghajar ite ya' waktu da singkat samu ge' cara da ayo'a nganggap paling bait, Bapa da ani ka saruga manghajar ite' demi da bait adup te' biar te' kaat'n bagian ka sadat'n da kudus-A. <sup>11</sup> Samaan didikan, da gat'n mangkat'n memang kati awhat'n da anap. Tapi aok'a ngalaka dakoh aok kaat'n buah da taman ge' mangkat'n damesejahtra ka ayo'a da ngalaka gat'n malatih didikan dakoh. Milenih Cara Idupmu<sup>12</sup> Sa' dakoh, da nguut barekngmu' da rangut ge' abak tukukngmu' da rangut, <sup>13</sup> Umas pagala da tamut ya' kaja'mu' sa' raka'mu' rangut kaja' da lamah kati jadi lumpuh, tapi gat'n ngangkawhat'n. <sup>14</sup> Nalama'mih dadame nige samaan sok' da nalama'da kudus, tanpa da kudus, kati nyunganpun da kaat'n mile Tuhan. <sup>15</sup> Da masti supaya iya' ani nyunganpun da ilang anugerah Jabata; da masti uga supaya iya' ani akar peet da numbuuh ge' da nimbul masalah sahingga mancemari sok karah. <sup>16</sup> Ge' da masti supaya iya' ani sok da umas cabul ato kati suci ulah Esau da nyual hak'a da ama' demi nyamangkok pangkuman. <sup>17</sup> Sa' mu' pane kalo kap ari, pas Esau ngate warisan barakat dakoh, ini' gat'n nolak ge' kati ani agi ka sampatan ya' batobat nyakalipun ini' najo'a nige kamarunyo' pait'n matu. <sup>18</sup> Sa' mu' kati utukng ka gunung da pane gat'n marap ge' api da ngangkidup ato ka patakng, kakelaman, ge badai. <sup>19</sup> Imu'pun kati utukng ka sarat'n trompet, ge ka sarat'n da nyansana umas ayo'a dangah mahi nige da ahyo' supaya kalo nyansana dakoh kati gat'n nyansana agi ka ayo'a. <sup>20</sup> Sa' ayo'a kati kaat'n batahan dangah parintah da gat'n mangkat'n, "Bahkan sa' nyungan banatang nyakalipun da marap gunung dakoh maka banatang dakoh arus gat'n mun u' ge' batu sampe kabis." <sup>21</sup> Ge', sa' samu dakoh buut ta mile dakoh sampe'-sampe' Musa nyansana, "Iko' bagagar buut."<sup>22</sup> Sa' imu' ngalaka ka gunung sion ge' ka kota Jabata da idup, Yerusalem sarugawi, ge' ka malaikat da kati gat'n ngitong jumlah'a, <sup>23</sup> Imu' ngalaka utukng ka kumpur jemaat da ahyo da gat'n mantagut'n umpat'n ayo-kangot da ama' Jabata da nga tadaftar kasaruga, ka Jabata, Hakim ka samo samaan sok, ge' ka roh ayo-sok da taman gat'n nyampurna. <sup>24</sup> Imu' nga utukng ka Yesus, Parantara Perjanjian da bahu, ge' ka daya' da gat'n macek, da nyansama labih bait daripada daya' Habel.<sup>25</sup> Damasti supaya iya' imu' nolak Ini' da nyansana. Barang sa' ayo'a da nolak Ini' da mangkat'n sanuut umpat'n bumi sadis kati kaat'n ngarapas adup, maka itepun kati aok kaat'n ngarapas adup umpat'n Ini' da mangkat'n sanuut umpat'n saruga. <sup>26</sup> Idu', sarat'n-A nguncang bumi, tapi mati' Ini' bajanji, "Sa' nyakali agi iko' kati cuma aok nguncakng bumi, tapi uga saruga."<sup>27</sup> Damuij' "nyakali agi" ni' muji' tentang ngangkuhas hal-hal da kaat'n gat'n ngule, ladakoh samaan da ngalaka gat'n mancipta, biar hal-hal da kati' gat'n ngoyah kaat'n madi tatap. <sup>28</sup> Barang dakoh, ngalaka te' umpu karajaan da kati tergoyahkan, kaeh ite, nyua' rasa syukur te' nige mampersambahkan ibadah da layak ka Jabata, da gat'n nyerta rasa hormat ge' pahnu kagum, <sup>29</sup> Sa' Jabata ite' diuta api da sahu.

## Chapter 13

## James

## Chapter 1

<sup>1</sup>Salam umpatn Yakobus, pelayan Jabata ge' Tuhan Yesus Kristus, ka dua balas suku da tarance ka seluruh dunia. Ujian Iman kaatn ngasil Katabahan. <sup>2</sup>Age ageko', anggap sebage sukacita sa' kupm jantu ka sadat'n macam pancubaan. <sup>3</sup>Sabab, imu' pane bahwa ujian taradap imanmu' ngasil katabahan. <sup>4</sup>Katea'lah katabahan mangkat hasil da panhu supaya kupm jadi sempurna ge' utuh, kati' kurang jai pun. <sup>5</sup>Akan tetapi, sa' ka antara kupm ani da kurang hikmat, cubalah ini' mahi ka Allah, da nige' murah ate mangkatn ka samaan sok tampa ngolok'a, maka dakoh akan nimangkatn ka Ini'. <sup>6</sup>Namun, Ini' harus mahi' nige' iman ge kati' bimbang karna sok da bimbang samu ge' gelombang laut, da nyaru ngampoh kakoh kadiah. <sup>7</sup>Sok da samu dakoh usahlah ngira ao' nerima jai pun umpatn Tuhan. <sup>8</sup>Sok da mandua ate kati' akan tanang kasadatn samaan panjalan'a. Kakayaan da Sebanar'a. <sup>9</sup>Kate'alah age da idup sederhana bangga saat ini' da ninggi, <sup>10</sup>ge sok kaya saat ini' da nampat ka keadaan da rendah karna samu nige' bunga udu, ini' ao' lanyap. <sup>11</sup>Sabab, matu ano tusak nige paras'a da mangkin terik, ge ngalayu udu', bunga'a gugur, ge' kaindahan'a pun lanyap. Ladakoh ta, sok kaya ao' lanyap ka tangah-tangah samaan usaha'a. Pancubaan kati' utukng umpatn Jabata. <sup>12</sup>Da barakatlah sok da tabah sadat'n pancubaan karna kalo nga laka ini' tabukti tahan uji, ini' ao' narima mahkota kahidupan da gat janji ka sok da nyayang-A. <sup>13</sup>Sak sook gat nyuba, usahlah ini' nyansana, "Iko sadak'ng gat Jabata nyuba." Sabab, Jabata kati' bisa gat cuba oleh si jahe' ge Ini' pun kati nyuba asi-asi. <sup>14</sup>Namun, satiap sok da gatn nyuba ao' gatn nyeret ge' gatn narik nige' keinginan adup'a. <sup>15</sup>Sak keinginan'a dakoh nga gatn buahi, ini' ao' baranak duse ge duse da angsak, ao' baranak maut. <sup>16</sup>Ayo age da gatn iko' nyayang, usahlah sasat. <sup>17</sup>Satiap pamangkatn da bait ge sempurna utukng umpatn samo, gatn nurun umpatn Bapa samaan tarakng, ka Ini' kati ani parubahan ato batukar bayangan. <sup>18</sup>Atas kehendak adup-A sad'i. Ini' umas ite nige Firman\* kebenaran supaya ite jadi buah sulong umpatn samaan ciptaan-A. Dangah ge' Melaku Firman Tuhan <sup>19</sup>Ayo age da iko' nyayang, ngaratilah diah; "handaklah tiap-tiap sok capat untuk dangah, tapi sawe untuk baji. <sup>20</sup>Sabab, amarah talino kati ngaraje da taman ka Jabata. <sup>21</sup>Karna dakoh, matatnlah samaan da kati' suci ge ge samaan da jahe', ge' nyamutlah nige' ate da lembut firman Jabata da nga tartancap kasadat'n imu'k, da mampu nyelamat jiwamu. <sup>22</sup>Jadilah pelaku firman inya jadi tukang dangah sad'i; kalo kati , imu' nippu adupmu'sadi'. <sup>23</sup>Sabab, kalo sok dangah firman, tapi kati melakua, ini' samu nige' sok da mile' muka'a. <sup>24</sup>Laka ni' mile' adup'a ni' anu, ini' karimut samu jai muka'a ijah. <sup>25</sup>Namun, sok da naliti hukum da sempurna, dakohliah hukum da memerdekaan, lalu batekun kasadatn'a, ini' kati jadi pandangah da karimut, tapi jadi sok da melaku firman. Ini'k ao' kaat barakat ka atas jai pun da ini'k umas. Ibadah da Taman ka Jabata<sup>26</sup>Jika ani sok da merasa bahwa ini' sok da taat baribadah, tapi ini' kati kaatn ngandali rata'a, ini' nippu ate adup'a sad'i. Kataatan'a dakoh sia-sia. <sup>27</sup>Ibadah da murni da kati' tarcela ka hadapan Jabata ge' Bapa ite' anilah ngunjung anak-anak yatim piatu ge' janda-janda da menderita, ge' barusaha ngejaga adup'a supaya kati' cemar gatn dunia,

## Chapter 2

<sup>1</sup>Age-age usah nujo imanmu'k sadat'n Tuhan ite da mulia Yesus Kristus nige ngabeda-beda sok. <sup>2</sup>Kalo ani sok da utuk'ng ka sinagogemu nige nyiak cincin berawat ge pangiak da mahal. pada waktu da samu utuk'ng uga sok Bapa da pangikut kutor. <sup>3</sup>Ge imu'k gat'n mangkat'n perhatian da khusus ka sok da pangiak mahal dakoh ge muji'k, "silahkan utunk'ng ka tampat da bait diah," Agutlah ka'tei! "Ato" unyunglah karike't kajakko!" <sup>4</sup>Inja imu'k da ngalaka ngabeda-beda ka antara imu'k ge jadi hakim nige pikiran-pikiran da jahe?<sup>5</sup>Age-age da ko'k kasihi, dangahlah! inja bak Jabata laka milih sok da papa ruga da ket matu dunia menjadi kaye sadat'n iman ge mewariskan kerajaan Jabatada telah Ini'k Janjikan ka ayo da mengasihii Ini'k?. <sup>6</sup>Sa pangkoh, imuk'k ngalaka menghina sok da papa ruga. Inja bak sok da kaya da menindas ge menyeretmu ka pengadilan? <sup>7</sup>Inja bak ayo'a da menghujat gaat'n bait, da kat'n'a ayo mabak?<sup>8</sup>Kalo imu'k menjalankan hukum da utama sesuai nige kitab suci. yaitu "kasihilah sesamamu'k talino samu ge adup mu'k," imu'k laka umas da benar. <sup>9</sup>Namun, sa mu membeda-bedakan sok, imu'k umas dosa ge ninyatakan sebagai pelanggar hukum kan't hukum.<sup>10</sup>Asipun da nunggu samaan hukum, tetapi gagal menaati nyeteng bagian'a, ini'k ba sara terhadap samaan hukum dakoh. <sup>11</sup>Sabab, Ini'k da ngansana, " Usah ba bayu," uga ngansana, "usah ngamis." jadi, sa imu'k ti ba bayu, tetapi imu ngamis, imu nga jadi pelanggar hukum ikoh.<sup>12</sup>Ngansana ge batindaklah pang sok-sok da ao'k dihakimi nige hukuman da nga bebas'a. <sup>13</sup>Sabab, Penghakiman kati'k ao'k mase mile'a ka sok da kati'k nunjuk pa mase; pa mase ao'k menang samo penghakiman.Iman tanpa perbuatan anilah kabis.<sup>14</sup>Age-ageko'k, Jai gone'a sok ngansana bahwa ini'k umpu iman, tetapi ini'k kati'k umpu perbuatan? bisa bak iman ikoh menyelamatkan'a? <sup>15</sup>sa sok age ato age da mahung kati'k umpu pangiak ge pangkuman tiap ando, <sup>16</sup>ge sok da ani ka anta imu'k ngansana ka ine'k, " Anolah sadat damai, semoga tubuhmu'k ni makaras ge ni ngabasoh." tetapi imukati mangkat'n ka ini'k jai da ni perlukan ungan'a, jai gune'a ho dakoh? Demikian uga iman, jika iman kati disertai perbuatan-perbuatan, ka dasar'a iman ikoh kabis.<sup>18</sup>Namun, mungkin ani sok da ngansana, " imu'k ani iman, ge iko'k ani perbuatan." Iko'k ao menjawab, " Nujo'a imanmu tanpa perbuatan, ge iko'k ao'a nujo'a imanko'k nige perbuatan."<sup>19</sup>Imu'k pacaya bahwa Jabata dakoh nyungan. Dakoh batol. Roh-roh jahe'k pun pacaya ge'k ayo'a bakutur.<sup>20</sup>Hei sok da baga! Ituh'a kump nyadar bahwa iman da kati'k ani perbuatan anilah sia-sia?<sup>21</sup>Inya bak Abraham, sama ite'k, da gat'n umas taman, kat'n perbuatan-perbuatan ketika ini'k mengurbankan Isak, anak'a da ka samo kalangkak'ng.<sup>22</sup>Ilelah bahwa iman bakaraje samu nige perbuatan-perbuatan'a, ge'k gat perbuatan-perbuatan, iman disempurnakan. <sup>23</sup>Digenapilah jai da gat'n muji kitab suci, "Abraham percaya ka Jabata, ge dakoh da ni ngitung ka'a sebagai kebenaran," ge ini'k nimuj "kawan Jabata". <sup>24</sup>Jadi kump ile bahwa umpat'n perbuatan'a sok gat'n nga benar, inya umpat'n iman sad. <sup>25</sup>Lakoh uga, inya bak Rahab, da sundalkoh, da gat'n nga benar karna perbuatan ketika ini'k narima pangintai Israel ge'k nulong ayo'a buho lewat pagala da lait'n? <sup>26</sup>Jadi, samu ge ungan tanpa roh anilah kabis. lakoh uga iman tanpa perbuatan anilah kabis.

Chapter 3Nyagalalah sarat-sarat da ite ngaluar

<sup>1</sup>Age-age ko'k, usah ani karah ka antaramu'k jadi guru karena imu pane bahwa ite da najar da gat hakim nige ukuran da paling bahat. <sup>2</sup>Ite samaan basara sadat karah hal.Jika ani sok da ti pernah basara sadat perkataan'a ini'k ta'lah sok da sampurna, da uga mampu mengendaliakan samaan ungan.<sup>3</sup>Ite masong kekang ka baba kuda biar ayo'a nganti ite, ge ite uge mengendalialan seluruh ungan kuda. <sup>4</sup>Ile uga kapal-kapal,meskipun sangat aso ge gat dikendalikan oleh agin da kuat, kapal dakoh gat ngendalikan oleh kemudi da sangat ine'k ge ao'k anu ka dume pun juru mudi itu.<sup>5</sup>Laka dakoh uga, rata anilah bagian da ine'k umpa't ungan, tapi rata nyumbong hal-hal aso. milelah betapa luas'a sadat taru'nt da gat nyahu oleh api da bagitu ine'k. <sup>6</sup>Rata dakoh samu api, sebuah dunia da jahe da gat nampat ka antara bagian-bagian ungan ge da kaa,nt menajiskan seluruh ungan. ini'k nyahung samaan arah idup te sementara ini'k adup'a gat nyahung ka'tn api neraka.<sup>7</sup>Sabab, samaan jenis binatang liar ge manu'k, reptil ge binatang da idup ka laut dakoh jinak ge laka gat jinak kan't talino,

<sup>8</sup>Nige rata ite memberkati Tuhan ge Bapa ite, tapi nige dakoh uga ite ngutuk sok, da gat cipta serupa nige Jabata.

<sup>10</sup>Umpa't Baba da samu keluar pujian ge pangutuk. Age-age eko'k seharus'a katilah samu dakoh.<sup>11</sup>Aba'a nyeteng matu pait'n ngaluar pait'n mamis ge pait'n pee't samahu mungkas? <sup>12</sup>Age-ageko'k kaatn'a puut ara ngasil buah zaitun; ato puu't anggur ngasil buah ara? Samu dakoh uga, matu pait'n pade'k kati kaat'n ngasil pait'n da sagar.Dua Macam Hikmat <sup>13</sup>Asilah ka antara kupm da ba hikmat ge ba pengertian? Biarlah nige sikap'a da bait, ni'k menunjukan perbuatan-perbuatan'a sadat kelembutan ge hikmat. <sup>14</sup>Namun, jika imu umpu iri ate da pano kepahitan ge ambisi da egois ge sadat atemu, usahlah bangga ge usahlah badusta melawan kebenaran.<sup>15</sup>Hikmat samu dakoh kati disah umpat'n samo, tapi umpat'n dunia, kati rohani, ge jahe. <sup>16</sup>Jika ani iri ate ge ambisi da egois, ka dakoh ani kekacauan ge segala macam perbuatan jahe. <sup>17</sup>Hikmat da utuk'ng umpat'n samo, patama-tama anilah murni, laka dakoh suka damai, lemah lembut, ta buka, pano pamase ge buah-buah da bait, kati membeda-beda'ak, ge kati munafik. <sup>18</sup>Buah kabeneran gat'n nabur sadat'n damai kat'n ayo pendamai.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Umpan't ume utukng'a ge badaru ge batangkar da tarjadi ka antara im u'? inya dakoh brasal umpan't hawa nafsumu' da baparang ka sadan't angota-angota unganmu'? <sup>2</sup>Imu' ngate sasuatu, tapi kati kaan't'a, maka imu' ngamis. Imu' iri ate ge kati kaan't jai da mu' amput, maka imu' badaru ge batangkar. Imu' kati kaan't karna imu' kati mahi. <sup>3</sup>Ato, imu' mahi, tapi kati kaan't karna imu' mahi nige alasan da sara', dakohta ya' mamusah hawa nafsumu'. <sup>4</sup>He, ayo kupm da suka babayu, kati' mu' pane bahwa bakawan nige' dunia bararti bamusuh nige Jabata? Sa' dakoh, asi pun da ngate bakawan nige' dunia, ini' umas adup'a musuh Jabata. <sup>5</sup>Kupm mungkin bapikir Kitab Suci kati' ani alasan muji', " Roh da Jabata manak kasadatn adup te' Ini' ngate nige rasa supa."?"Namun, Jabata mangkat anugrah-A da rabeh agi'. Kitab Suci muji, "Jabata manantang sok da sumpong, tapi mangkat anugrah-A ka sok da randah ate." <sup>7</sup>Sak lakoh, nyarahlah adupmu' ka Jabata. Ngalawanlah sitan, pasti ini' ao' boho umpat'n imu'.<sup>8</sup>Ngariketlah adupmu' ka Jabata, maka Ini' pasti ngariket imu'. Marasihlah barekmu'. he ayo sok baduse, ge ngamurnilah atemu', he ayo kupm da mandua ate. <sup>9</sup>Munse'lah, badukalah, ge marataplah; tea'lah gulukmu' jadi unse' ge' ripo atemu' jadi dukacita. <sup>10</sup>ngarandahlah atemu' ka hadapan Tuhan, maka Ini' ao' ninggimu'. Usah Mangkajahe' ge' manghakimi ayo agemu'<sup>11</sup>Ayo-age iya saling nyansana hal da jahe ka antaramu'. Sok da muji' da jahe tantang age'a ato manghakimi age'a, muji' malawan hukum ge manghakimi hukum. Kalo imu' manghakimi hukum, imu' inyalah palaku hukum, malainkan hakim'a. <sup>12</sup>Hanya ani nyiteng pamangkan't Hukum ge Hakim, dakoh Ini' da kaan't nyalamat ge mambinasakan; asilah imu' sahingga imu' manghakimi samu ka adupmu'? Kahendak Jabata sadan't Sagala Rancana Talino<sup>13</sup>Mati', dangahtalah hei imu' da nyansana, "Ano diah ato jakap kai aok anu ka kota diah ge dakoh, madi ka teen't salama' nyataun, badagakng, ge kaan't baruntong," <sup>14</sup>padahal imu' kati pane jai da aok terjadi jakap. Jailah arti idupmu' dakoh samu rada da tile sabantar, ge lakadakoh lala<sup>15</sup>Jadi, imu' saharus'a nyansana "Sa Tuhan da ngadu, kai aok idup ge umas diah ato dakoh," <sup>16</sup>Tapi mati' imu' bangga ka sadan't dasumbong; kabangan samu dakoh diu'ta da jahe. <sup>17</sup>Jadi, sa ayo-sok pane langkina umas bait, tapi kati gan't ngalaku, ini' baduse.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Hei ayo' sok da kaya, dangahlah! munse kai munse ge marataplah untuk panderitan da ao'k nyahanmu'k.  
<sup>2</sup>kakayaanmu'k ngalaka madam ge pangiakmu'k gatn bubuk uman. <sup>3</sup>barawant ge perakmu'k laka bakarat, ge karat dakoh talah da ao'k jadi bukti ngabahatmu'k sarta ao'k uman daginmu'k samu api. imu'k laka ngubu'u harta tiap kano trakhir.<sup>4</sup>Dangahlah, upah daayo'a da karaje ka umamu'k, da kupm nahan nige tipu, ngampak ngalawanmu'k. Ge'k, ngampak ayo'a da manen laka nyampe ka rajak Tuhan samesta alam. <sup>5</sup>Akupm laka idup ka bumi sadatn kamewahan ge'k kasanganan adup kupm, kupm laka ngamanu atemu'k waktu ano panyambalehan.  
<sup>6</sup>Kupm laka ngukum ge'k ngamis sok taman, ge'k ini'k kati'k ngelawanmu'k. Tabah sadatn Penderitaan.<sup>7</sup>Sak lakoh age-age ko', basabarlah sampe Ano Tuhan Utukng. Ileklah langkina patani nganti buah da bait da tana ngasil, nganti nige sabar sampe utukng ujatn da uru ge'k ujatn da unyhi. <sup>8</sup>Akupm uga harus basabar , nguatlah atemu karna nga jiket ano Tuhan aok utukng.<sup>9</sup>Ayo-ageko'k iya'klah ayokup basungut-sungut asa'a nige da laint supaya ayo kup kati'i gatn ngukum. Ilelah, Sang Hakim ngalaka agunt ka depan pintu. <sup>10</sup>Ayo-ageko'k sabagai taladan panderitaan ge kasabaran, Ilelah para nabi da nyansana ka sadatn gaat Tuhan. <sup>11</sup>Kai manganggap babahagia ayo'a da tabah. Ayo kup ngalaka dangah katabahan Ayub ge mile maksud Tuhan pada akhir'a kalo Tuhan dakoh pahnu pamase'a ge murah ate. Usah Basumpah<sup>12</sup>Ao' tatapi, Ayo-ageko'k ka samo samaan'a dakoh, iya'klah ayokup basumpah, bait demi rangit, bumi, ato demi jaipun. Muji'klah "Ai" kalo ai ge "Kati'k" kalo kati'k supaya imu'k kati'k gatn ngajantu'k ka hukuman. Kuasa Doa sadat Iman<sup>13</sup>Jailah ka'antara ayokup ani da sadang manderita? Biarlah ini'k bodoa. Ani da sadang basukacita? biarlah ni'k ngado lagu mazmur. <sup>14</sup>Apakah antara imu'k ani da sadang anamp? Biarlah ayo'a maba panatua-pangama-pangama. <sup>15</sup>Doa da gant majaka ka sadant iman ao'k nyalamat sok da anamp dakoh ge Tuhan ao'k ngalumpat'a ge, Kalo ini'k umas duse-duse, ini'k ao'k gant ngampun.<sup>16</sup>Karna dakoh, kahendak ayokup saling ngako dusemu'k nige saling ngadoa supaya ayokup awhan't. Doa sok da taman da gan't majaka sungguh-sungguh, sampe ahyo kuasa'A. <sup>17</sup>Elia anilah talino da biasa samu ite. Ini'k bodoa taman-taman supaya kat'i' disah ujan't ka negeri dakoh salama taru taun inum buran't. <sup>18</sup>Lakadakoh, ini'k bodoa agi, ta rangit ngaruah ujan't ge bumi nganumbuh buah'a. Nulong Sok Damalik ka Allah<sup>19</sup>Ayo-ageko'k, seandai'a ani ka antara ayokup da nyimpang umpan't dataman, lalu ani sok da nulong'a ure agi, <sup>20</sup>panelah kalo sok da mins'a'k sok baduse ure ka pagala dataman ao'k nyalamat jiwa sok dakoh kabis ge nutup karah duse.

## 1 Peter

## Chapter 1

<sup>1</sup>Umpatn Petrus, Nyungan rasul Yesus Kristus, ka ayo' a' da madi' sebage sok asing, da tarara ka samaan wilayah Pontus, Galatia, Kapadokia, Asia, ge Bitinia; da gatn milih <sup>2</sup>Sejak pamule kat Jabata Bapa lewat pangudusan kat Roh yak bisa idup sadatn kataatan ka Kristus Yesus ge kaatn macek a' dayya-A': kira a' anugerah ge damai sejahtera melimpah samo'mu'. Pengharapan da Idup<sup>3</sup>Terpujilah Jabata ge Bapa umpatn Tuhan ite Yesus Kristus, da sasuai nige' anugerah-A' da sangat ahyo, laka nusak a' ite agi ka sadatn pengharapan da idup lewat pangkidup a' Kristus Yesus umpatn antara sok kabis, <sup>4</sup>ge yak mewarisi harta pusaka da kati bisa binasa, kati bisa rusak, ge kati bisa layuk; da gatn mana ka surga yak imu', <sup>5</sup>yaitu imu' da gatn lindungi kat kuasa Jabata lewat iman keselamatan da siap gatn nyatakan pada akhir zaman.<sup>6</sup>Sadatn diahlah imu' sangat basukacita, sekalipun yak sementara waktu, jika gatn perlukan, imu arus manderita berbage pancobaan <sup>7</sup>sahingga imanmu da labih ba harga daripada barawatn da fana, sekalipun laka teruji kat api, terbukti murni ge manghasilkan pujian, kamuliaan, ge kahormatan pada saat panyataan Yesus Kristus.<sup>8</sup>Imu' tingga pernah mile Ini', tapi imu' ngasihi-A', ge meskipun mati' imu' kati mile-A', tapi imu pacaya ka-A'. imu' ba gembira nige' sukacita da ti gatn nyansana ge da gatn panhu kamuliaan, <sup>9</sup>karna akhir umpatn tujuan imanmu sedang gatn nyapai, yaitu keselamatan jiwamu'.  
<sup>10</sup>Tentang keselamatan diah, para nabi da manubuatkan anugerah da ao' jadi umpumu' dakoh laka nyelidiki ge pelajari a' nige' sangat taliti.<sup>11</sup>Ayo' a' najo pane tentang asi ge nginabah waktu da gatn maksud kat Roh Kristus da ani sadatn adup ayo' a' katika Ni' menubuatkan penderitaan Kristus ge kemuliaan da ao' utukng laka dakoh a'.  
<sup>12</sup>Ka ayo nabi dakoh gatn nyatakan bahwa ayo'a' inya melayani adup ayo' a' adup a', tapi melayani imu' sadatn hal-hal da mati' laka gatn nyampaikan kaimu' lewat ayo' sok da ngabarkan Injil kaimu' nige' Roh Kudus da gatn utus umpatn surga; hal-hal dakohlah da sangat ngate gatn nyaksikan kat ayo' malaikat. Pamaba' yak Idup Kudus<sup>13</sup>Karna dakoh, nyiapkanlah akal budimu' ge waspadalah, mana a'lah pangharapanmu' sapenuh a' ka

anugerah da ao' gatn mangkat a' kaimu' saat Kristus Yesus gatn nyatakan.<sup>14</sup> sebage anak-anak da taat, usahlah tunduk ka nafsu jahe'mu' samu' ketika imu' maseh idup sadatn ka baga a'mu'.<sup>15</sup> tapi kuduslah sadatn segale tingkah lakumu', samu' Jabata da maba'mu' anilah kudus.<sup>16</sup> Sabab, ani ta tulis, "kuduslah imu' karna Iko' kudus."<sup>17</sup> Ge, jika imu' maba'-A' sebage Bapa, yaitu Ini' da menghakimi siap sok sesuai parbuatan ayo' a' tanpa mambeda-beda a', iduplah sadatn rase buut salama imu' maseh madi' sebage sok asing;<sup>18</sup> nige' gatn panane a' bahwa imu' laka gatn nebus umpatn cara idup da sia-sia, da imu' warisi umpatn samba moyangmu' inya nige' barang da fana samu' barawatn ge perak,<sup>19</sup> malain a' nige' dayya Kristus da mulia, dayya Anak Domba da kati ba cacat ge da sempurna.<sup>20</sup> Sabab, Kristus laka gatn milih katingga dunia gatn cipta a', tapi Ni' bahu gatn nyata a' pada zaman akhir diah demi imu'.<sup>21</sup> Lewat diah, imu' jadi pacaya ka Jabata; yaitu Jabata da gatn mangkidup-A' umpatn antara sok kabis ge Jabata da mangkatn kamulian ka-A', supaya iman ge pangharapanmu' anilah ka sadatn Jabata.<sup>22</sup> karna imu' laka memurnikan jiwamu' sadatn ketaatan ka kebenaran sahingga umpu kasih persaudaraan da tulus, maka kaehlah saling ngasihi nige' sunguh-sunguh umpatn ate da murni,<sup>23</sup> sabab, imu' laka gatn nusak a' agi, inya umpatn bane da bisa kabis, melain a' umpatn bane da kati bisa kabis, yaitu, lewat firman Jabata da idup ge madi' tetap.<sup>24</sup> Kitab Suci muji, "Segale da idup anilah samu' uddu', ge segale kemuliaan a' samu' bunga uddu'; Uddu' layuk ge bunga a' gugur,<sup>25</sup> tapi, firman Tuhan tetap selama-lama a'.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Karna dakoh, matatnlah samaan kebencian, samaan tipu daya, samaan kemunafikan, samaan iri ate, ge'k samaan macam fitnah. <sup>2</sup>Samu kangot da baru lahir, lakohtalah kupm ngate susu da rohani da murni, supaya kupm batumbuh sadatn kesalamatanmu'k, <sup>3</sup> sak kupm batol-batol misa'k bahwa Tuhan koh bait.<sup>4</sup> Waktu kupm utuk ka Kristus, Batu'k Idup da talino nulak , tapi da gatn Jabata milih ge'k da batol-batol bararga ka In'i'k, <sup>5</sup> Imu'k uga samu ge batu'k-batu'k idup, da gatn mantagutn jadi ramin rohani, imamat da kudus da aok mangkatin parsambahan korban- korban rohani da Jabata suka naru'k Yesus Kristus.<sup>6</sup>Karna Kitab Suci muji'k, "Mileklah, Iko mana nyabuah batu'k ka Sion, nyabuah batu penjuru da terpilih ge'k da mulia, ge'k asipun da pecaya ka In'i'k kati'k aok gat manyangun,"<sup>7</sup>Jadi, batu'k dakoh mulia ka ayo da pacaya, tapi bagi da kati pacaya, "Batu'k da gatn nulak oleh ayo tukang bangunan, koh talah jadi batu'k penjuru,"<sup>8</sup>ge'k jadi, "nyabuah batu'k sandungan, ge'k karang da umas sok jantu."<sup>9</sup> Tapi, kupmlah bangsa da gatn milih, imamat da rajani, bangsa da kudus, umat da Jabata umpu'k, supaya kupm kaatn ngabar samaan da bait da In'i'k umas, da mabak kupm keluar umpat'n kagalapan anu ka tarakng'a da ajaib, <sup>10</sup> Idu'k, imu'k inyalah umat Jabata, tapi mati'k laka jadi umat Jabata.Iduk imu'k kati'k narima pamasek, tapi mati'k kupm kaatn pamasek Jabata." Manjalan Idup da Bait untuk Kemuliaan Jabata<sup>11</sup> Ayo age da ko'k nyayang, iko ngate mangkatin nasihat ka kupm da jadi pandatang ge'k sok asing ka dunia diah untuk ngajauh adup kupm umpatn keinginan hawa nafsu dunia da baparang malawan jiwamu. <sup>12</sup>ngajagalah tingkah lakumu'k da bait ka antara ayo sok da tinga pecaya, sak ayoa ngate memfitnahmu'k sebagai sok da umas kejahatan, ayoa kaat milek jai da bait da imu'k umas, ge'k aok ngamulia Jabata waktu Inik utukng. Patuhlah ka sok Bakuasa<sup>13</sup> Demi gaatn Tuhan, tunduklah ka tiap lambaga pemerintah da gatn talino natap, bait ka raja da kuasa'a paling nyamo'o, <sup>14</sup> atau ka ayo gubernur da katn ngutus oleh raja iyak ngukum ayo da umas da jahe'k ge'k mangkatin pujian ka ayo sok da bait, <sup>15</sup>Sabab, dakohtalah kahendak Jabata; nigek umas da bait, imuk nutup babak ayo sok da baga. <sup>16</sup>Iduplah sebage sok da merdeka, tapi usahla manggune kemerdekaan dakoh sebage topeng bagi da jahe. Sebalik'a , iduplah sebage hamba- hamba Jabata. <sup>17</sup> Hormatilah samaan sok, nyayanglah ayo age da seiman, buutlah ka Jabata,ge'k hormatlah ka raja. Pangkanapm Kristus sebage Taladan Idup.<sup>18</sup> Hamba- hamba, tunduklah kupm ka tuanmu'k nige samaan rasa hormat. Inya nige ayoa'k da bait sadik, tapi uga nige ayoa'k da kati adil. <sup>19</sup> Sabab samu ge'k kasih karunia, sak karna kesadaran kupm ka Jabata, kupm ituuh tahan kasadatn penderitaan ge'k ketidak adilan. <sup>20</sup> Sabab, jailah sabanar'a upahmu'k sak kupm tabah narima gatn mangkuk'ng karna umas duse? beda hal sak kupm menderita karna kupm umas da bait ge'k kupm narima nige tabah, kohtalah da layak ka hadapan Jabata. <sup>21</sup>Sabab, untuk dakohlalh kupm gatn mabak, karna Kristus uga laka menderita bagi kupm ge'k masar taladan ka kupm supaya kupm nganang anor-A. <sup>22</sup> Inik kati'k baduse, ge'k tipu daya kati'k ani ka baba-A. <sup>23</sup> Waktu ini'k gatn maliceh, ini'k kati balas nige maliceh; waktu ini'k manderita , ini'k kati mengancam, tapi nyarah adup-A ka Jabata da aok menghakimi nige adil.<sup>24</sup>Ini'k sadi'k laka nanggung duse ite'k ka ungan-A ka kayu'k salib supaya ite'k kabis terhadap duse, ge'k idup untuk kabeneran. Umpatn latak-latak-A, kupm gatn mangkauhatn. <sup>25</sup>Iduk, kupm samu ge'k domba-domba da mar layo, tapi mati'k kupm nga ure ka Sang Gembala ge'k Danyamun jiwamu'k.

## Chapter 3

<sup>1</sup>La dakoh uga imu', hei saut-saut, tunduklah ka banunmu'. Sabab, apabila ka antara ayo' a' ani da kati taat ka Firman, ayo' a' kaatn gatn menangkan kat tingkah laku saut a' tanpa kata-kata, <sup>2</sup>sabab, ayo' a' mile betapa murni ge ta hormat a' tingkah lakumu'.<sup>3</sup>Usahlah bangkokmu' barasal umpatn hiasan sato, misal a' umpatn mengepong abok', miak taranik barawatn, ato miak pangiaq da mahal-mahal. <sup>4</sup>Sebalik a', hendaklah bangkokmu' barasal umpatn sadatn batinmu', yaitu bangkok da kati bisa saoh, da barasal umpatn roh da lembut ge tenang. Dakohlah da baharga ka matu Jabata.<sup>5</sup>Sabab, la daakohlah mahung-mahung kudus saat zaman idu, da mana' pangharapan ayo' a' ka Jabata, umas cantik adup ayo' a'; yaitu nige' tunduk ka banun ayo' a'. <sup>6</sup>La dakohlah Sara taat ka banun a', Abraham, ge maba' a' "tuan". Imu' anilah anak-anak Sara jika imu' umas bait nige' kati gatn nguasai kat rase buut katika umas a'<sup>7</sup>La dakoh uga imu', hei banun-banun, iduplah samahu sautmu' nige' panhu pangertian karna ayo' a' kaum da labih lemah. Hormatlah ayo' a' sebage samu adup ahli waris sadatn narima anugerah isup supaya soa-soamu' kati ta halang. Mandarita karna babuat taman.<sup>8</sup>Akhir a', hendaklah imu' samaan umpu kasatuan pikiran, belas kasih, kasih persaudaraan, ati da lemah lembut, ge karendahan ati. <sup>9</sup>Usahlah malas kajahatan nige' kajahatan, ato nara nige' nara. sabalik a' hendaklah imu' mamberkati sabab yak dakohlah imu' gatn maba', yaitu supaya imu' mewarisi berkat.<sup>10</sup>Sabab kitab Suci muji, "Asi pun da da sintu idup, ge nngate mile ano-ano da bait, ni' arus jage rata' a' umpatn da jahe', ge bibih a' umpatn nyansana a' tipu muslihat. <sup>11</sup>Ni' uga arus manjauhkan adup umpatn da jahe' ge umas da bait. Hendaklah ni' najo' perdamaian, ge barusaha ngaga a'. <sup>12</sup>Sabab, matu Tuhan mamperati a' ayo' sok da taman, ge rajak' a' dangah a' doa-doa ayo' a'. Namun, bahas a' nentang ayo' sok da umas kajahatan.<sup>13</sup>Asi bah da ao' mencelakaimu' sa' imu' rajin umas hal da bait? <sup>14</sup>Namun, saandai a' imu' ao' arus mandarita demi kebenaran, maka imu' ao' gatn berkat. "Usah buut ge usah gantar tahadap ayo' a' da umasmu' mandarita."<sup>15</sup>Ao' tapi, kuduskanlah Kristus sebage Tuhan ka sadatn atemu! Siap sadialah yak mangkatn jawaban ka asi pun da nuntutmu' mengenai pangharapan da imu' umpu,<sup>16</sup>Tapi bulahlah dakoh nige' lemah lembut ge hormat, serta umpulah ate nurani da jernih supaya ketika imu' gatn fitnah, sok da mencaci cara idupmu da bait ka sadatn Kristus ao' jadi manggun.<sup>17</sup>Sabab, labih bait mandarita karna umas da bait, jika dakoh memang kehendak Jabata, daripada mandarita karna umas da jahe'.<sup>18</sup>karna Kristus uga laka mandarita karna duse-duse, sakali yak samaan sok, da taman mati' yak kati taman, sahinggaNi' kaatn minsak ite ka Jabata. Gatn ngamis secara jasmani, tapi gatn ngidup a' ka sadatn Roh.<sup>19</sup>Sadatn Roh, Ni' uga ano ge umas a' pamberitaan ka roh-roh ka panjara,<sup>20</sup>yaitu ayo' a' da idu kati taat katika Jabata nige' sabar nunggu ayo' a' saat zaman Nuh, sementara Nuh ngumas Bahtera a'. Lewat bahtera dakoh, hanya ninik' yaitu mahi' ungan sad, da gatn nyelamat a' kat pait bah.<sup>21</sup>Pait bah dakoh ngelambangkan baptisan da mati' nyelamatkanmu'. Baptisan inya merupakan pemohonan ka Jabata yak sabuah ate nurani da murni lewat kebangkitan Yesus Kristus,<sup>22</sup>yaitu Ini' da mati' laka maka' ka surga ge madi' ka sabalah santao Jabata; ngalaka samaan malaikat, ayo pamarintah, ge ayo' panguasa gatn tunduk a' ka-A'.

## Chapter 4

<sup>1</sup> Jadi, karna Kristus nga manderita secara jasmani, dakohlah ayo'a mempersenjatai adupmu' ge' pikiran da samu, sabab sok da' nga ngarasa panderitaan jasmani, nga madi' umas duse. <sup>2</sup> sahingga waktumu' manjalan sisa idup ka dunia diah, ini' kati agi nganang jai da talino ngate ngalain kahendak Jabata.<sup>3</sup> Sabab cukupta dakoh masa lalumu' ya' ngalaku kabiasaan ayo-sok da kati nganal Jabata; idup ka sadan't hawa nafsu, mabuk, bapesta pora, nyucur-nyucur, ge' da nyambah bahala, da pahnu ge kekejian.<sup>4</sup> Mati'i, ayo'a tampa da nga heran nga kaan't kalo ayo'a kati nganang ka sadan't kebejatan liar da ayo'a ngalaku. Sa' karna dakoh ta ayo'a da mamfitnah imu'. <sup>5</sup> Aok tatapi, ayo'a aok angkan't pertanggong jawab'a ka ini' da aokmanghaki mi sok da idup ge' da kabis. <sup>6</sup> Ya' alasan diahlah Injil. gan't ngabar ka sok da ngalaka kabis sahingga dakohpun ayo'a laka gan't hakimi ka dunia diah sasuai ge' standar talino. Tapi ayo'a idup sacara roh manurut ukuran Jabata. Mangunelah Karuniamu' ya' Malayani<sup>7</sup> Akhir umpan't sagala sasuatu samaan da laka jiket. Sa' ladakoh, waspada nih ge bajaga-jaganinh supaya kaan't badoa. <sup>8</sup> Ka samo smaan dakoh, terusnih saling nganyayang ge batol-batol sabab mase nutup karah tao' duse. <sup>9</sup> nujolah karamahan'a asa nige lain't'a ti'ibuh ngeluh.<sup>10</sup> Sa'a siap sok da ngalaka narima karunia, mangunelah dakoh ya' malayani asa nige lain't'a sabage palayan da bait samo babagi karunia umpan't Jabata:<sup>11</sup> Asi da nyansana, baitlah ini' nyansana sabage sok da nyampe Firman Allah ; ge' asi da malayani, baitlah ini' malayani nige kakuatan da Jabata mangkan't sahingga sadan't sgala hal, Jabata gan't mulia'a malalui Yesus Kristus. Bagi Ini'lah kemuliaan ge kuasa sampe slama-lama'a. Amin. Manderita sabage panganang Kristus<sup>12</sup> Ayo-age da ko' nyayang. iya'alah takajut nige api pancobaan da utukng ya'a nguji imu', tong-tong sasuatu da aneh terjadi ka samo imu'. <sup>13</sup> Sa'a baripolah karna imu' nganang naap bagian sadan't panderitaan Kristus sahingga imu' uga kaan't baripo ge bagembira sa'a saat kemuliaan-A gan't nyata. <sup>14</sup> Babahagialah kalo imu' gan't manghina karna gaan't Kristus , sabab roh kemuliaan ge roh Jabata madi ka sadan't imu'. <sup>15</sup> Aok tatapi, iya'alah ani ka antara imu' da manderita sabage pangamis, parangko, umas da jahe, ato sabage sok da suka mancampur urusan sok da lain't. <sup>16</sup> Aok tatapi, asipun da manderita sabage sok Kristen , iya'alah ini' mangun, sabalik'a ini' mamuji Jabata karna nanggong sebutan dakoh.<sup>17</sup> Laka' saat'a panghakiman gan't mule umpan't uhakng Jabata. Ge' kalo panghakiman Jabata gan't mule umpan't ite, langkinalah naseb ayo-sok da kati taat ka injil Jabata?<sup>18</sup> Kalo sok da saleh saja sulit ya'a gan't nyalamat langkina nige sok jahe sok da baduse?<sup>19</sup> Karna dakoh, kate'a ayo'a da manderita karna kahenda Jabata, macaya jiwa'a ka Sang Pancipta da setia, sambil terus ngalaku da bait.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Karna dakoh, sebage samu' adup penatua ge saksi matu panderitaan Kristus, ge uga sebage sok da ao' nganang naap bagia a' sadatn kamuliaan da ao' gatn nyata, iko' murokng ayo' penatua da ani ka antara imu':

<sup>2</sup>Gembalakanlah domba-domba Jabata da ani ketmu! usah karna tapakse, tapi nige' rela, samu' da Jabata kahendaki; usah umas a' yak kaatn untong da hina, tapi karna kasediaanmu'. <sup>3</sup>usa uga ba tindak sebage penguasa tahadap ayo' a' da gatn pacaya a' ka sadatn tanggung jawabmu', tapi jadilah taladan yak kawan dakoh. <sup>4</sup>Nige' la dakohlah, katika jana Sang Gembala Agung utukng, imu' ao' narima mahkota kamulianan da kati ao' saoh.<sup>5</sup>La dakoh uga imu', da rabeh anggod, tunduklah ka pangama-pangamamu; ge hendaklah imu' samaan umpu karendahan ate, da nyungan sok ka da laitn karna: Jabata nantang sok da sumpong, tapi ni' mangkatn anugerah ka sok da rendah hati. <sup>6</sup>Sabab dakoh, rendahkanlah adupmu' ka saroh barekng Jabata da panhu kuasa' Maka, Ni' ao' nganyamo' a' imu' ka waktu a'. <sup>7</sup>Nyarahkanlah samaan kakhawatiranmu' ka Jabata karna Ni' da melihara imu'.<sup>8</sup>Waspadalah ge ba jage-jagelah! Musuhmu', si Iblis, bajalatn mondar-mandir samu' singa da ngaum, najo mangsa yak gatn nagok a'. <sup>9</sup>Lawanlah Iblis! Agutnlah taguh sadatn imanmu' karna imu' pane bahwa ka seluruh dunia, age-age seimanmu' uga nanggung panderitaan da imu' ngalam a'.<sup>10</sup>Ge, ngalaka imu' mandarita yak sementara waktu, Jabata sumber sagale anugerah da laka maba'mu' yak nganang naap bagi a' sadatn kamuliaan-A' da kekal ka sadatn Kristus ao' mulih a', negug a', nguat a', ge mambangun imu'. <sup>11</sup>Bagi Ini'lah, kuasa yak salamalama a'. Amin! Salam Panutup<sup>12</sup>Iko' nulis surat singkat diah kaimu' lewat Silwanus, da ko'kanal sebage age seiman da satia. Iko' ngate mangkatn samangat ge kasaksian kaimu', bahwa diah anilah anugerah da sejati umpatn Jabata. Agutnlah taguh ka sadatn anugerah sakoh. <sup>13</sup>Jemaat da ani ka Babilonia, da uga umat pilihan Jabata, nyampai a' salam kaimu'. Markus, anakko' sadatn Kristus, uga nyampai a' salam yakmu'. <sup>14</sup>Mangkatnlah salam nyungan samu laitn nige' siuman kkasih. Damai sejahtera yak samaan da ani sadatn Kristus. Amin.

## 2 Peter

## Chapter 1

Salam Umpat Simon Petrus <sup>1</sup>Umpat Simon Petrus, hamba ge rasul Yesus Kristus, ka ayoa da laku narima iman dan samu nige da kai umpu melalui kebenaran Allah ge Jurus Salamat ite, Yesus Kristus. <sup>2</sup>Kira anugrah ge damai sejahtera balimpah untukmu ka sadat pengenalan da Allah ge Yesus Tuhan ite. Sok da Gatmaba gat milih Oleh Allah<sup>3</sup>Kuasa da ilahi laka menanugrahkan ka ite sagala jaipun da bakenan nige idup ge kesalehan lewat pengetahuan ao ini da laka maba ite menujur kepada kemulian ge dabaikaa. <sup>4</sup>Lewat ini laka menganugrahkahkan kepada ite janji-janji a ada sangat aso ge baharga supaya nige janji-janji dakohta imu amput nganang nangkap bagian sudat kelahiran aa, ge terhindar umpat darusak da terjadi ka dunia. Da gatsababkan oleh berbagi hawa nafsu.<sup>5</sup>Untuk tujuan dakoh, berusahalah nige batol-batol untuk menambahkan imanmu nige kebajikan , kebajikan nige pangatahuan, <sup>6</sup>ge pengetahuan nige panguasaan adup ge panguasa adup nige ketabahan, ketabahan nige kesalehan, <sup>7</sup>Kesalahan nige kasih ba'aage nige kasi da kati mementingkan adup sadi.<sup>8</sup>Sebab, pas samen diah ani sudah adupmu ge terus batambah-tambah, maka imu kati mungkin jadi sia-sia ato kati barubah sudat pangatahuan ao Tuhan ike Yesus Kristus. <sup>9</sup>Ao tatapi, sok da kati umpu samaan dakoh anilah sok da kati kaat mile nige jelas ge buta karna ini karimut bahwa ini laka gatmarasih umpat duse-dusea da idu.<sup>10</sup>Oleh karna dakoh age-age, barusahalah lebih giat agi untuk memastikan bahwa imu batol-batol gatmabah ge gatmilih sebab kalo imu melakukan imu kati ao jantu. <sup>11</sup>Nige lakoh uga pintu ka sadat karajaan kekal Tuhan ge juru salamat ite Yesus Kristus, ao terubuka lebar bagianmu.<sup>12</sup>Dakolah sababa, iko bermaksud untuk selelau sanuutmu ao samaan hal dakoh nyitengpun imu laka gaatpane he laka gat ngalumpat nige kokoh sadat kabanaran da mati imu umpua.<sup>13</sup>Salama iko masih idup sadat kemah duniawi diah, iko ngangup perlu untuk nyurong imu nige cara nyanuutmu, <sup>14</sup>sebab oko pane bahwa iko ao sagera ngagaata kemah diah sami nige laka gatnujua kaiko nige jelas oleh Tuhan ite Kristus Yesus. <sup>15</sup>Ge iko ao berusaha nige segenap umpanyakok untuk umasmu tatap ingat smaana diah laka ngagatkok. Saksi Matu Kemulian Kristus<sup>16</sup>Sebab kai kati nganang mitos-mitos da gatngarang nige cerdik ketika memperkenalakan kaimu kuasa ge utung Tuhan ite Yesus Kristus tapi karna kai anilah saksi-saksi matu ao kemulian. <sup>17</sup>Sebab ketika Yesus narima hormat ge kemulian umpat Allah Bapa, samu saat ngansuna ka ini pleh da maha mulian diahlah Anak-Ko da ko kasihi, ka inilah Iko bakenan,<sup>18</sup>kai pun dangah sarat dakoh utung umpat sorga katika kai samu-samu nigeini ka samo gunung suci.<sup>19</sup>Kai uga

samangkin gat yakinkan oleh saritaa nubuat, da sabaika uga imu milie nige cermat amu memperhatikan palita da babalo katampat da galap, sampe ngakap utung ge bintang fajar terbit sadat atemu.<sup>20</sup> Ao nubuat hal da partama da arus imu paham anilah bahwa kati ani nubuat sadat kitab suci da barasal umpat penafsiran sok talino,v <sup>21</sup>Sebab kati ani nyiteng pun nubuat da nungol umpat kainginan talino, sebaika, sok-sok nyansana samo gaat Allah berdasarkan pamimpin Roh Kudus.

## Chapter 2

Hukuman Untuk Guru-guru Palsu <sup>1</sup>Pada zaman idu maan, ani nabi-nabi palsu ka antar umat Allah, sami matik uga ani guru-guru palsu ka antara imu da ige basukant-basukant ngajar ajaran-ajaran da marusak, bahkan manyangkal Tuhan da laka nabos ayo a sahingga utungiah kahancuran da capat atas adup ayo a da sad. <sup>2</sup>Ge, aokani karah sok da ao nganang cara idup ayo a de kati sanonoh, ge karna ayo a lah, pagai da taman aok gant ngujat. <sup>3</sup>Nige sarakah ayo a aok nagkap untong umpant mu nige sarant-sarant da panhu panipu; hukuman umpant ayo a da lakagant nyiap sajak idu maan kati aok gant nunda-nunda, ge kahancuran ayo a kati aok balamp. <sup>4</sup>Sebab, jika Allah sad iku naham adup katika para malaikat baduse, ngalaint nyangkahant ayo a ka sadant naraka ge nyarah ayo ak ka sadant rante da patang untuk gant nahan sampe penghakiman, <sup>5</sup>ge ka Allah uga kati ngayang a ka dunia purba kacuali Nuh, sook da minsak kemenaran bariuh ijo ungan laint'ta tapi utung paint bah ka samo dunia da kati mengenal Allah; <sup>6</sup>ge Allah ngukum kota Sodom ge Gomora nige cara ngancur kadua kota dukoh sampe jadi kalaput, ge jadi ayo a sabagai contoh tentang jai da aok ka ayo-ayo a jahe da idup pada masa salanjut a; <sup>7</sup>ge Allah nyalamat Lot, sok pane dakoh, da mandarita karna cara idup da najis umpant ayo sok da kati ngenal hukum, <sup>8</sup>(untuk samantara waktu, Lot idup ka tuda-tuda ayo a ano, ge jiwa a da taman mandarita karna mile ge dangah perbuatan-perbuatan jahe da inik ile ge dangah;) <sup>9</sup>maka Allah pasti pane ngkina ngarapas ayo sok taman umpant pancobaan ge nahan ayo sok jahe untuk gant ngukum pada ano penghakiman, <sup>10</sup>kusus a ayo a da mamuas ungan a kasadant keinginan mencemar a, ge da ngarendah pemerintah. Nige sangat lancang ge sumpong, guru-guru palsu dakoh kati buut menghina makluk-makluk da mujlia, <sup>11</sup>padahal para malaikat, da meskipun jauh lebih bakuasa dari pada ayo ak, kati muji gant nuduh da batahi hujatan trahadap ayo ak ka tura Tuhan. <sup>12</sup>Guru-guru palsu diah samu bintang da kati ba akal, da gant baranak untuk gant nangkat ge gant ngamis; ayo ak mengujat jai da kati ayo ak ngarati, aok gant binasa ka sadant kahancuran ayo ak sad; <sup>13</sup>ayo ak aok gant ngamping ka da jahe sabagai upah atas perbuatan ayo ak da jahe. Ayo a ngangap mabuk ka asat ano sabagai kasangan. Ayo ak adalah noda ge cela, basukaria sadant muslihat ayo ak katika uman basamu-samu nige inik. <sup>14</sup>Ayok ak ani matu da panhu nafsi bajinah ge da kati madi babuat duse, ayo ak mangoda ayo sok da rangut jiwa ak, ge ate ayo ak laka ba latih sadant kasarkahan. Ayo ak adalah tangot-tangot da gant ngutup! <sup>15</sup>Ayo ak ngagant pagala tamut ge nganang pagala da sasat, yaitu pagala Bileam bin Beor, da suka nyamut upah untuk perbuatan da jahe. <sup>16</sup>namun, inik kaant tagoran da taras atas palanggaran umpant nyungan keledai da awa, tapi da nansana nige sarant talino sehingga menghentikan parbuatan gila nabi dakoh. <sup>17</sup>Ayo sok diah samu matu paint da karink kabut da gant nyapu oleh badai. Kapatang da paling sirik laka gant nyadia untuk ayom ak. <sup>18</sup>Nige nansana da sumpong, tapi kusong, ayo ak menjerat ayo sok da laka gant ngalapas umpant ayo ak da idup kasadant dasasat nige keingan-keingan daging ge nige pacabulan. <sup>19</sup>Guru-guru palsu dakoh bujanji-janji bebas, padahal ayo ak sad iku adalah budak umpatn, kebinasaan. Sebab, jai pun da laka menalukan sook, ka inik lah sok dakoh gant ngabudak. <sup>20</sup>Sebab, jik ayo ak laka gant ngarapas umant pancamaran dunia da jahe lewa pangenalan aok tuhan ge Jurusalamat ite, Yesus Kristus, tapi kamudian malik agi ka dunia da jahe dakoh ge kausa oleh ak, maka ayo ak aok rabeh jahe dari pada sabelum ak. <sup>21</sup>Aok lebih taman jika ayo ak kati suah nganal pagala dataman dakoh, daripada laka nganal ak ayo ak malik umpant hukum suci da laka gant angkant ka ayo ak. <sup>22</sup>Ayo ak adalah gambaran umpant peribahasa da taman diah: "Kasu ure ka rama adup" ge "Uwe da laka gant marasih, ure agi ka dulang

## Chapter 3

Yesus Aah Untung Agi<sup>1</sup> Age-age da ku nyayang, inik anilah surat da badua ko nulis ka imuk. Sadat kadua surat dakoh, iko barusaha ngabangkit apikiran muk da muri nige cara mangingatkan muk,<sup>2</sup> supaya akup nigat saratn-saratn da iduk laka da ucapan oleh nabi-nabi kudus da perintah-perintah Tuhan ag Jurusalamat melalui para rasul.<sup>3</sup> Pertama-tama, ketahuilah bahwa pada ano-ano terakir jana, para pangejek auk utuk untuk mangkuti hawa nafsu ayo ak da badosa.<sup>4</sup> Ayo ak auk basaratin, "Ume janji tentang utung a? Karna sejak nenek moyang ite mati, samah a masih tatap bajalan samu pada pamule a penciptaan."<sup>5</sup> Sebab ayo ak sangaja malupakan kenyataan bahwa oleh firman-A, rangit nga ani sejak iduk kala, ge bumi da jadikan umpat paint ge malalui paint.<sup>6</sup> Nige paint dakoh uga, dunia da saat dakoh gaat ngacur paint bah.<sup>7</sup> Namun, oleh firman samu, rangit ge bumi da matii diah mana untuk da nyahu ge api pada ano penghakiman ge kehancuran ayo ak sok jahe ak.<sup>8</sup> Age-age da ko nyayang, iya karimup nyata da nyiteng daih: Bagi Tuhan, nyano samu ge saribu tahun samu nyano.<sup>9</sup> Tuhan kati suah talambat mamenuhi janji-A samu da gaat anggap sebagai sok ulah keterlambatan. Sabalik a, inik sabar terhadap muk karna inik kati ngate sook pun binasa, tetap supaya saman sok kaat utung ka partobatan.<sup>10</sup> Ano utung a Tuhan auk tiba samu sook parangko, ge rangit aok lanyap nige sarat da dahsyat. Banda-banda rangit aok tabakar abas ge maleleh gat api da sangat paras, ge dunia baserta sagala isi a aok uga tabakar abas.<sup>11</sup> Jaika sagala jai pun aok gat ngacur, nige cara diah, langkina sebait a kum hidup? Haruslah kum hidup suci ge mengabdi kepada Allah,<sup>12</sup> sambel nganti ge mancapat ano utung Allah? Pada ano Tuhan, rangit aok ge api ge saman benda-benda rangit meleleh karna paras.<sup>13</sup> Namun, sasuai nige janji Allah, ite nganti a rangit ge bumi da bahu, tampat ayo ak a da taman auk madi.<sup>14</sup> Age-age da kit nyayang, karna ite nganti hal dakoh, maka barusaha ge giat supaya Allah kaat imuk kati badosa kati sauh, ge damai nige Allah.<sup>15</sup> Anggaplah kesabaran Tuhan sebagai kesempatan untuk ite nyamut keselamatan. Samu seperti da Paulus, age da gaat nyayang ite nuliskan ba imuk noge nikmat da nimakat oleh Allah ka imu.<sup>16</sup> inik uga ngumong hal-hal ka saat saman sarat a da lait. Memangani hal da sulit da ngarati sehingga da gat mutar balik oleh sook da baga ge da lemah iman a. Ayo uga umas diah ka bagian-bagian umpat Kitab Suci, da mengakibatkan kebinasaan atas adup ato a.<sup>17</sup> Age-age da ko nyayang, karna kum laka pane tentang hal diah, berhati-hatilah supaya kum usah ikut tersesat oleh kesalahan umpat sook da ti mangenal hukum usah kum janduh umpat iman muk da kokoh.<sup>18</sup> Namun, batumbuh lah ka sadat anugerah ge pengenalan aok Tuhan ge Jurusalamat ite, Yesus Kristus, bagi inik lah

## 1 John

## Chapter 1

<sup>1</sup> Sesuatu da nga ani dakoh idu'k, da nga ani kai dangah. Da nga kai mile'k nige matu'u kai,da laka kai perati ge kai ,yaitu Firman kehidupan.<sup>2</sup> kehidupan dakoh nga laka ga't nyata ge kai laka mile'A ,kai basaksi ge ngabr ka imu'k tentang kehidupan kekal dako da laka ani ka ayo kup basamu-samu Bapa ge laa gatnnyata ka kai.<sup>3</sup> hal da nga laka kai mile ge dangah dakoh ,kai caritakan uga ka imu'k supaya ayokup uga mempunyai persekutuan basamu, sesunguh-A persekutuan kai dakoh ani lah Bahama Allah Bapa g anak-A, kristus Yesus.<sup>4</sup>samaan hal diah kai nulis a ka imu supaya sukacita mu' k manjadi pahru.<sup>5</sup> Diah barita da laka kai angah tentang ini ge kai mujilah ka imu'k laka dakoh Allah ani lah terang ge sadat ini samu sakali kati'k ani kagalapan<sup>6</sup> jika te muji bahwa ite ani mampunyai persekutuan nige ini tatapi ite idup sadat kagalapan, ite badusta ge kati malakukan kabanaran.<sup>7</sup> namun, jika jika ite bajala't sadat tarang,/v 8. Kalo ite muji'k bahwa ite kati baduse ite nipi adup. Ite'e ge da taman kati ani ka sadan't ite. /v 9. kalo ite ngako'k duse-duse te'e, Ini'k anilah setia ge adil iyak ngampun duse-duse Ite'e ge marasih duse-duse ite'e umpan't samaan da jahe.<sup>10</sup> kalo ite'e muji'k bahwa ite ti'nga pernah umas duse, ite'e umas ini'k jadi ini'k panipu ge Firman-A kati ani ka sadan't ite.

## Chapter 2

<sup>1</sup> Anak-anakko'k, iko'k nulis hal-hal diyah ka ayo imu'k supaya imu'k iya'k bulah duse. namun, kalo ani da bulah duse, ite ani pambela ka hadapan Bapa, yaitu Kristus Yesus, da taman dakoh. <sup>2</sup> Ini'kta kurban pandamai bagi duse-duse ite. ge, inya yak duse-duse ite sadi, malain't ak uga yak duse-duse samaan dunia. <sup>3</sup> Lakohtalah ite pane kalo ite mangenal Allah, yaitu kalo iko'k nganti parintah-parintah-A.<sup>4</sup> Sok da nyansana, "Iko'k nganal Allah," kati nganti parintah-parintah-A, ini'k koh sook panipu ge da taman kati ani ka sadan't ini'k. <sup>5</sup> Aok tapi, asi da nganti Firman-A pamase Jabata laka batol-batol sampurna ka sadan't adup'a. Lakoh talah ite pane kalo ite ka sadan't Ini'k. <sup>6</sup> Sok da nyansana kalo ini'k madi kasadan't Jabata, ini'k arus idup samu nige Ysesu idup. Ngayayang Ayo Age ge Ngalaku da Jabata ngate<sup>7</sup> Ayo-age da ko'k ngayayang, iko'k kati nulis parintah bahu ka ayomu'k malain'ta parintah tuhi da laka imnu'k umpu dari idu'k, parintah tuhi dakoh anilah Firman da ngalaka imu'k dangah sajak awal. <sup>8</sup> Namun' iko'k uga agi nulis parintah bahu umpan't mu'k, da anilah taman ka sadan't ini'k ge ka sadan't imu'k karna ka patang'k sadang'k balaku ge tohos, da taman mati basinar.<sup>9</sup> Sok da nyansana kalo ini'k ani ka sadan't tohos, tapi ngarusi age'a, kalo ini'k masih ani ka sadan't ka patang'k sampe mati. <sup>10</sup>Sok da ngayayang age'a madi'k ka sadan't tohos ge kati ani nyitengpun da ngabulah'a jadi tasingkak. <sup>11</sup> Aok tapi, ini'k da ngarusi age'a ani ka sadan't da patang'k ge bajalan't ka sadan't da patang'k ini'k kati pane ka ume ini'k anu karna ka patang'k laka umas matu'a.<sup>12</sup> Iko'k nulis ka imu'k, hei anak-anak, sabab duse-dusemu'k laka gan't ngampun demi gaant'-A. Iko'k nulis ka imu'k hei Sama'a-sama'a, karna ayo kup laka nganal Ini'k sajak umpan't awal. <sup>13</sup> Iko'k nulis ka imu'k hei ayo sok da angot, karna imu'k laka ngalah da jahe. Iko'k nulis ka ayo kup, hei anak-anak, karna imu'k laka nganal Bapa. <sup>14</sup> Iko'k nulis ka ayo kup, hei sama'a-sama'a karna imu'k laka nganal ini'k sajak idu'u ma'an. Iko'k nulis ka ayo kup, hei ayo age-adi karna imu'k ngalaka nganal sa jahe.<sup>15</sup> usahlah ngayayang dunia diyah ato hal-hal da ani ka sadan't dunia. Kalo sook ngayayang dunia, pamase Bapa kati ani ka sadan't ini'k. <sup>16</sup> Sabab, samaan da ani ka sadan't dunia, yaitu kainginan dagin, kainginan matu, ge kasumbongan idu'u kati brasal umpan't Bapa ngalain'ta umpan't dunia. <sup>17</sup> dunia diyah sadang'k lanyap samu kainginan'a, tapi sok da ngalaku kahandak Allah aok idup sampe aok-aok'a. Usah Nganang Anti-Kristus<sup>18</sup>Anak-anak'ko'k jana diyah aok ani jaman akhir; ge samu da laka imu'k da ngah kalo anti-Kristus aok utung'k, bahkan mati'k pun karah anti-anti-Kristus laka utung'k. Lakohtalah ite pane kalo mati'k ani zaman akhir. <sup>19</sup> Ayo'a utung'k umpan't antara ite, tapi ayo'a inya bagian umpan't ite. Sabab, kalo ayo'a bagian umpan't ite, ayo'a aok tatap nige ayo ite. Namun, ayo'a ngagan't ite sahingga nyata kalo ayo'a inya bagian umpan't ite.<sup>20</sup> Aok tatapi, IMU' laka umpu pengurapan umpan't da kudus, ge imu' ngapane samaan'a.<sup>21</sup> iko' nulis ka ago mu' inya karna imu' ti'nga pane dataman, malain't karna imu' nga'pane'a ge karna kati' ani parayum'p ge barasal umpan't da taman.<sup>22</sup> Asi da laceh dakoh kalo inya ini' parayum'p kalo Yesus talah Sang Kristus ? Dakohlah anti-Kristus, Sok da ngayum Bapa atopun Anak.<sup>23</sup> Asipun da ngayum Anak kati' umpu Bapa. Aok tapi, satiap sok da ngako Anak, ini' uga umpu Bapa.<sup>24</sup> Kate'alah jai da ngalaka imu' dangah waktu idu'maan tatap madi ka sadan'tmu. Sa' jai da ngalaka imu' dangah umpan't idu' tatap madi ka sadan'tmu, imu' uga aok tatap madi ka sadan't Anak ge Bapa.<sup>25</sup>Ge', diahlah janji da Ini' mangkan't ka ite,dakohta idup da kekal.<sup>26</sup> Samaan hal da ngalaka ko'nulis ka'imu' diyah, bakaitan nige ayo'a da barusaha nyasatmu'.<sup>27</sup> Sa' urapan da ngalaka imu' narima umpan't Ini' tatap madi ka sadan'tmu', ge' imu' kati palalu sok lain't ya' ngajarmu'. Aok tapi karna pangurapan-A dakoh ngajar imu' tantang sagala sasuatu ge hal dakoh diu'ta taman, inya dusta sabagaiume Ini' ngalaka ngajar imu' tataplah madi ka sadan't Ini'.<sup>28</sup> Mati' anak-anakko' madilah ka sadan't Ini' supaya sa' Ini nyua' adup'a, ite umpu kayakinan adup'tee ge' kati mangun ka tura Ini' sa' saat pajutukng-A.<sup>29</sup> Sa' imu' pane kalo Ini' diu'ta taman, imu' uga pane kalo satiap sok umas da taman, lahir umpan't Ini'.

## Chapter 3

<sup>1</sup> Perhatikanlah batapa aihyo mase da Bapa karunia'a ka ite sahingga ite gan't muji' anak-anak Allah, memang ite anilah dunia da kati'k mangenal-A <sup>2</sup>Ayo age da gatn ko'kasihi, damati' ite anilah anak-anak Allah, tapi samu jai ka'adaan ite jana kati'kla tile. Namun, ite pane bahwa katika Ini'k utukng, ite aok jadi samu Ini'k ao'k ite mile Inik ka sadatn ka'adaan-A da sabanar'a. <sup>3</sup> Satiap sok da umpu pengharapan diah ka sadatn Kristus, Ini'k menyucikan adup'a samu nige Kristus anilah suci. <sup>4</sup> Satiap sok da umas duse uga malanggar hukum karna duse dakoh malanggar hukum. <sup>5</sup> Imu'k pane bahwa Kristus da tile ngapus duse, da ka sadatn Ini'k kati'k ani duse. <sup>6</sup> Satiap sok da madi'k ka sadatn-A kati'k umas duse; ti'k ani nyunganpun da baduse laka mile ato da nganal-A. <sup>7</sup> Anak-anak ko'k, usah mambiar nyunganpun ayo sok da nyasatmu'k. Sok da umas data man anilah sok da taman, Samu nige Kristus anilah taman. <sup>8</sup> Sok da umas duse brasal umpatn setan karna setan Tampa danga ba'duse umpatn idu'k. Anak Allah utukng untuk tujuan diah: ngancur perbuatan setan. <sup>9</sup>Kati'k nyunganpun da lahir umpatn Allah da umas duse karna bani'k Allah madi'k ka sadatn adup'a; ge ini,k kati'k kaatn umas duse karna ini'k ngalaka gatn ngalahir umpatn Allah. <sup>10</sup> Nige lakadakoh, asi anak-anak Allah ge asi anak-anak Iblis jadi jelas. Sok da kati'k umas dataman kati'k brasal umpatn Allah, lakadakoh uga sok da kati'k nganyayang ayo-age'a. Saling ngenyayang<sup>11</sup> Sabab, diahta brita da ngalaka imu'k dangah umpatn idu, lakadakoh ite harus saling ngayayang. <sup>12</sup> Usah ngate jadi Kain, da brasal umpatn da jahe ge da ngamis sade'a. Ge, nyai Kain ngamis sade'a? Sabab, parbuatan Kain jahe ge parbuatan sade'a taman. <sup>13</sup> Ayo-age ko'k, iyak takajut kalo dunia diah ngarusimu'k. <sup>14</sup> Ite pun pane kalo ite ngalaka kaluar umpatn kematian nuju ka'idupan karna ite ngayayang ayo-age. Sok da kati'k ngayayang age'a madi'k ka'sadatn kematian. <sup>15</sup> Satiap sok da ngarusi'k age'a anilah ayo'sok da pangamis, ge imu'k pane kalo kati'k ani pangamis da mampunyai idup kekal ka sadatn adup'a. <sup>16</sup> Ladiahlah ite ngenal kasih: Yesus Kristus ngalaka nyarah idup'A untuk ite. <sup>17</sup> Namun, apabila sok umpu harta duniawi, ge mile age'a ngate butuh, tapi nutup ate'a tradap age'a dakoh, langkina mungkin kasih Allah ani ka sadatn ate'a? <sup>18</sup> Anak-anakko'k, kaehlah ite ngayayang inya nige saratn-saratn ato rata'a, malainkan nige parbuatan ge kebenaran. <sup>19</sup> Nige diah, ite ao'k pane kalo ite brasal umpatn kebenaran ge ite ao'k neguh ate ite ka hadapan Allah. <sup>20</sup> Sabab, apabila ate ite mansara ite, ge Ini'k pane samaan sesuatu. <sup>21</sup> Ayo-ageko'k da ko'knyayang, kalo ate ite kati'k mansara ite, ite umpu kayakinan adup ka hadapan Allah. <sup>22</sup> Jaipun da ite mahi, ite narima'a umpatn Allah karna ite nurut parintah-parintah-A ge umas jai da ba'kenan ka-Ini'k. <sup>23</sup> Diahta parintah Allah, lakadakoh supaya ite pacaya sadatn gatn Anak-A, Yesus Kristus, ge ite saling ngayayang samu da ngalaka Ini'k marintah ka ite. <sup>24</sup> Sok da taat ka'parintah-parintah Allah madi'k ka sadatn ini'k. Nige diahlah ite pane kalo Allah madi'k ka sadatn adup te'e, oleh Roh da Allah mangkant ka ite.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Age-ageko' da ko'kasihi, usah pacaya tao satiap roh, malainkan ujilah roh-roh itu yak panane diuta ayo' a' barasal umpatn Jabata karna karah nabi palsu laka utukng ka dunia. <sup>2</sup>Pangdiahlah imu' nganali Roh Jabata: satiap roh da ngaku bahwa Yesus Kristus nga utukng sadatn wujud talino barasal umpatn Jabata. <sup>3</sup>Satiap roh da kati ngakui Yesus, kati barasal dari Jabata. Dakoh anilah roh anti-Kristus, da imu' dangah ao' utukng ge mati' nga ani ka dunia diah.<sup>4</sup>Anak-anakko', imu' barasal umpatn Jabata ge nga ngalahkan nabi-nabi palsu dakoh karna ni' da ani ka sadatn adupmu' labih ahyo daripada ni' da ani ka dunia. <sup>5</sup>Nabi-nabi palsu dakoh barasal umpatn dunia. karna dakoh, ayo' a' nyansana umpatn dunia ge dunia dangah a' ayo' a'. <sup>6</sup>Ite barasal umpatn Jabata. Sok da ngenal Jabata dangah a' ite, Nige' diah, ite panane Roh kabeneran ge roh panyesat. Kaehlah ite saling mengasihi.<sup>7</sup>Age-ageko' da ko'kasihi, kaehlah ite saling ngasihi karna kasih barasal umpatn Jabata, ge satiap sok da ngasihi tusak umpatn Jabata ge nganal Jabata. <sup>8</sup>Sok da kati ngasihi kati nganal Jabata karna Jabata anilah kasih.<sup>9</sup>Pangdiahlah kasih Jabata gatn nyata a' ka antara ite: Jabata ngutus Anak-A' Da Tunggal ka sadatn dunia supaya ite bisa idup lewat Ini'. <sup>10</sup>Ka sadatn diahlah kasih dakoh: inya ite da laka ngasihi Jabata, tapi Jabatalah sebage kurban pendamaian tuk duse-duse ite.<sup>11</sup>Age-age da ko'kasihi, jika Jabata begitu mengasihi ite, ite uga arus saling mengasihi. <sup>12</sup>Tinga ani sok da suah mile Jabata. Jika ite saling ngasihi, Jabata madi' ka sadatn ite ge kasih-A' dakoh gatn sempurnakan ka sadatn ite. <sup>13</sup>Nige' hal diah ite pane bahwa ite madi' ka sadatn Jabata ge Jabata ka sadatn ite karna Jabata laka mangkatn ka ite umpatn Roh-A'. <sup>14</sup>Ge, kai laka mile ge bersaksi bahwa Bapa laka ngutus Anak-A' jadi Juru Selamat dunia.<sup>15</sup>Satiap sok da ngaku bahwa Yesus anilah Anak Jabata, Jabata madi' ka sadatn Ni' ka sadatn Jabata. <sup>16</sup>Jika, ite laka panane ge laka macayai kasih da Jabata umpu yak ite. Jabata anilah kasih, ge sok da madi' ka sadatn kasih, madi' ka sadatn Jabata ka sadatn ni'.<sup>17</sup>Nige' diah, kasih gatn nyempurnakan nige' ite supaya ite bisa umpu keyakinan adup ka Ano Penghakiman karna samu' ge Ini'. pangkoh uga ite ka dunia diah. <sup>18</sup>Kati ani uncot ka sadatn kasih, tapi kasih da sempurna ngusir uncot karna uncot bahubungan nige' hukuman. Sok da uncot, tinga gatn sempurnakan sadatn kasih.<sup>19</sup>Ite ngasihi karna Ini' labih uru mangasihi ite. <sup>20</sup>Jika ani sok da nyansana, "Iko' mangasihi Jabata", tapi ngarusi age a', sok dakoh anilah panipu. Sabab, sok da kati' bisa ngashihiage a' da tampalak, kati bisa ngasihi Jabata da kati tile. <sup>21</sup>Ge, parintah diah ite narima umpatn Jabata: Satiap sok da mangasihi Jabata, arus mangasihi age a' uga.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Satiap sok da pacaya bahwa Yesus anilah Kristus tusak umpatn Jabata; ge satiap sok da ngasihi Bapa, uga ngasihi anak da tusak umpatn Bapa. <sup>2</sup>Nige' diah, ite pane bahwa ite ngasihi anak-anak Jabata, yaitu katika ite ngasihi Jabata ge menaati parintah-parintah a'. <sup>3</sup>Karna diahlah kasih Jabata, bahwa ite menaati parintah-parintah-A'; ge parintah-parintah-A' katilah bahat.<sup>4</sup>Sabab, jaipun da tusak umpatn Jabata ngalah a' dunia; ge anilah kamenangan da laka ngalah a' dunia: iman ite. <sup>5</sup>Asilah da ngalah a' dunia kalo inya ni' da pacaya bahwa Yesus anilah Anak Jabata? Idup Kekal ani sadatn Yesus.<sup>6</sup>Ini' diahlah da utukng nige' pait ge dayya: Yesus Kristus; inya hanya nige' paitn, melain a' nige' paitn ge dayya. Rohlah da bersaksi karna Roh dakohlah kabeneran. <sup>7</sup>Sebab, ani taru da bersaksi ka surga: <sup>8</sup>Roh, paitn, ge darah; ge kataru a' dakoh anilah nyungan.<sup>9</sup>Jika ite narima kesaksian talino, kesaksian Jabata lebih kuat. Sabab, kesaksian da Jabata mangkatn anilah kesaksian tentang anak-A'. <sup>10</sup>Sok da pacaya ka anak Jabata umpu kesaksian dakoh ka sadatn adup a'. Sok da ti pacaya ka Jabata laka umas-A' jadi nyungan sok panipu karna sok dakoh kati pacaya ka kesaksian da Jabata mangkat a' tentang Anak-A'.<sup>11</sup>Ge, diahlah kesaksian dakoh: Jabata laka mangkatn a' ka ite idup kekal, ge idup dakoh ani sadatn Anak-A'. <sup>12</sup>Satiap sok da umpu Sang Anak umpu idup; satiap sok da kati umpu Anak Jabata kati umpu idup. Sok da tusak umpatn Jabata kati Umas Duse.<sup>13</sup>Iko' ngalaka nulis a' hal-hal diah ka imu' da pacaya sadatn gaat Anak Jabatasupaya imu' pane bahwa umpu idup da kakal. <sup>14</sup>Ge, diahlah da ite umpu ka hadapan Ini', yaitu jika ite mahe jai pun da sasuai nige' kahandak-A', ni' dangah ite. <sup>15</sup>Ge', jika ite pane ni' dangah ite, jai pun da ite mahe, ite pane bahwa ite ngalaka umpu pamohonan da ngalaka ite mahe umpat-A'. <sup>16</sup>Jika ani sok da mile age a' umas duse da kati gat'n ngadu ka pangkabis, baitlah sok dakoh mahe, ge' Jabata ao' mangkat a' idup ka sok da umas duse da kati gat'n ngadu a' ka pangkabis dakoh. Namun, ani nyeteng duse da gat'n ngadu a' ka pangkabis a'; iko' kati nyansana bahwa ni' arus mansikatnyak duse dakoh.<sup>17</sup>samaan da kati batol anilah duse, tatapi ani duse da kati gat'n ngadu a' ka pangkabis a'.<sup>19</sup><sup>18</sup>Ite pane bahwa satiap da tusak umpatn Jabata kati umas duse, tatapi Ni' da tusak umpatn Jabata ngalindung a' ge' si jahe' kati nyentuh a'. Ite pane bahwa ite barasal umpatn Jabata, ge' samaan dunia madi sadatn kuasa si jahe'.<sup>20</sup>Ge', ite pane bahwa Anak Jabata ngalaka utukng ge' ngalaka mangkat pangertian ka ite supaya ite kaat nganal Ini' da batol; ge' ite ani ka sadatn Ini' da batol, sadatn Anak-A', Yesus Kristus. Ini'lah Jabata da batol ge' idup da kakal.<sup>21</sup>Anak-anakko', gat'n ngajauhlah adupmu umpatn berhala-berhala.

## 2 John

## Chapter 1

<sup>1</sup>Umpatn Panatua, Ka sino da gaat na milih nie ge kangod-kagod'a da ko nyayang'a ka sadat kabanaran, ge inj aiko sadi, tapi uga samaan sok da nganal kabanaran. <sup>2</sup>Karna Kabanaran da madi kasadatn te ao'a samu ite salama'a. <sup>3</sup>Anugerah, pamase'a nie ge damai sejahtera umpatn Allah Bapa ge umpatn Tuhan Yesus kristus, Sang Kangod, menyertai ite ka sadat kabanaran ge sayang'a. Iduplah Sasuai Parintah Allah<sup>4</sup>Iko sangat bersukacita karna panene'a bahwa mani ungan kangodmu idup ka sadatn kabanaran. Langkina parintah da laka te kaat umpatn Bapa. <sup>5</sup>Mati'i, iko mahi ka imu, Sino, Inya sa olah-olah iko nulis'a nyabuah parintah baru, malainkan parintah da ngalaka te umpu umpatn idu supaya te saling nyayang. <sup>6</sup>Ge, Diahta kasih, bahwa ite idup manurut parintah-parintahA' Diahlah parintah dakoh. Samu da laka mu dangah umpatn idu supaya imu idupka sadat'a.<sup>7</sup>Sa'ga, karah pa nyasat dang'a utuk ka dunia. sok kati ngako Yesus sabagai Kristus da utung'k samu ge rupa talino. ayo'a ani pa nyasat da nolak Kristus. <sup>8</sup>Taman-tamanlah biar biar imu kati ilang jai da ani laka ite ngusahakan, malainkan nyamut upah da sautuh'a.<sup>9</sup>Satiap sok da bajaltn mungkas da kati madi kasadatn ajaran Kristus, ni'e kati ani ba Allah. Akan tetapi asipun da madi ka sadat ajaran'a da umpu bait Bapa maupun Anak. <sup>10</sup>Sa ani sok da utung'k ka imu da kati minsak ajaran diah, usah nyamut'a ka sadat raminmu ato salam jai pun.<sup>11</sup>Sabab, Asipun da nyamut'a inie nangkap bagian ka sadat karaje da jahe sok dakoh.<sup>12</sup>Karah hal da ngate ko nulis'a ka imu tapi iko kati ituh ngaraje'a nige' ratas ge cintah. Namun, iko ngaraf'a kaat utung ka imu da nyansana sa daput bahas supaya sukacita te panu.<sup>13</sup>Kangod-kangod dari age mahungmu da gat milih nyampe salam ka imu.

## 3 John

## Chapter 1

<sup>1</sup>Umpat Panatua, Ka Gayus terkasih, da iko kasihi ka sadatn kabanaran . <sup>2</sup>Age ko da iko kasihi, ikint ba doa samoga imu bat-bait ka sadatn samaan hal, samoga unganmu sehat, samu seperti jiwamu sehat uga. <sup>3</sup>Sabab iko sinang saat age-age utung, untuk bersaksi tantang kebenaranmu, langkina saat diah imu idup ka sadatn kabanaran. <sup>4</sup>Iko kati ani sukacita da lebih aso umpatn da ko dangah umpatn anak-anak ko da ba jalant ka sadatn kabanara. <sup>5</sup>Age ko da ko kasihi, imu batindak ge satia ka sadatn samaan usahamu bagi age-age, meskipun ayo'a sook asing. <sup>6</sup>Ayo'a laka basaksi tantang kasihmu ka tura jemaat. Imu akan ngaraje da bait da ao nolong ayo'a nyambung paranu ge cara da berkenan ka Allah. <sup>7</sup>Sabab, ayo'a nga anu demi gaatn da koh, tanpa nyamut jai pun da umpatn sok-sok da kati pacaya. <sup>8</sup>Karena dakoh, ite harus bantu sok-sok samu ayo'a sahingga ite jadi kawan pelayanan bagi kabanaran.<sup>9</sup>Iko laka nulis surat ka jemaat, tapi Deoterafes da suke muji adup'a ka antara ayu'a kati ituh nyanut kai. <sup>10</sup>Karna dakoh, kalo ko utungk, ko a'o muji inie ka samo tindakan'na da mar mpitnah kai ge baba da jahe! Kati hanya dakoh sadi, inie uga kati ituh nyamutn age-age'a da utungk lalu mingatn ayo'a da ituh nyamutn age-age'a dakoh nie ge da ngaluar ayo'a umpatn jemaat.<sup>11</sup>Age ko da ko kasihi iyalah nurut da jahe, melainkan da bait. Sok da berbuat bait barasal umpatn Allah, Tapi sok da babuat jahe, kati'nga mile Allah.

<sup>12</sup>Samaan sok laka basaksi da bait tantang Demetrius, bahkan da taman ba saksi da koh pun, kai uga basaksi da imu pane bahwa ka saksian ite taman.<sup>13</sup>Ani karah hal da ko nulis ka imu tapi ti ituh nulis'a ka imu miak pen ge cintah. <sup>14</sup>Iko haraf untuk sadaput ge imu mati'ta da ao'a te bacarita secara sadaput muke. <sup>15</sup>Damai sejahtera bagimu. Age-age da ka diah ngirimkan salam untuk imu da muji uga salam kai ka samaan age da ka te'etn.

## Jude

Salam Umpat'n Yudas <sup>1</sup>Umpat'n Yudas, pelayanan Yesus Kristus ge age Yakobus, Ka ayo'a da gat milih ge gatnyang Allah Bapa, Nige da gat plihara bagi Yesus Kristus. <sup>2</sup>Kira'a pamase, damai sejahtera, ge kasih da melimpah ka samo imu. Allah ao'a menghukum ayo da umas sara.<sup>3</sup>Age-age terkasih, sementara iko barusaha karas nulis angkatmu tantang keselamatan ite samaan, iko merasa perlu nulis ge mahimu supaya imu berjuang batol-batol untuk iman da ngat nyampe nyansidah untuk samaan wak sok-sok kudus. <sup>4</sup>Sabab, sook-sook tantu laka menyusup tanpa gat nyadar, aikdakoh ayo umpat'n idu laka ngat nentu untuk ngat ngukum, sook-sook tik bariman da sara ngune Anugerah Allah ite untuk memuaskan nafsu ge nolak nyiteng-nyiteng panguasa ge Tuhan ite, Yesus Kristus.<sup>5</sup>Iko ngate nyauutmu walaupun imu laka panane samaan'a, Aikdakoh Tuhan laka nyalamat umat'a nige ngaluar ayo umpat'n tana Mesir, tetapi lakadakoh ini'e ngamis ayo da kati pacaya. <sup>6</sup>Ge malaikat-malaikatda kati taat nige batas-batas kekuasaan ayo'a, melainkan ngagat tampat'a madi ayo'a, laka ini'e ninggo nige rante abadi sadat kagalapan da paling galap penghakiman ano aso jana.<sup>7</sup>Lakoh uga Sodom ge Gemora nige kota-kota sakitar'a, da memuaskan adup'a ka sadat dose seksual ge ngejar nafsu da kati wajar, laka nanggong hukuman api kekal sebagai contoh. <sup>8</sup>Samu dakoh ugalah ayo-ayo diah, da mengandalkan mimpi-mimpi ayo'a, da mencemarkan ungan'a nolak da kuasa, ge ngina samaan da mulia.<sup>9</sup>Mikael sadi, Sang penghulu malaikat, pas badaru nige setan tentang bangke Musa, kati barani muji syarat-syarat hujatan wak ini'e, melainkan hanya ngansana, "kiranya Tuhan baji nige imu!" <sup>10</sup>Ao tetapi, sagale penyesat diah menghujat da kati ayo'a pane, da hanya ayo'a pane berdasarkan naluri, samu binatang da kati punya akal. Oleh hal-hal diahlah ayo'a ao'a da ngancur. <sup>11</sup>Celakalah ayo'a! Ayo'a laka nganang pagala da gat Kain nabo, ge ngalama nige serakah kesalahan da ni Biliam umas, ge binasa karena pemberontak samu ge Korah.<sup>12</sup>Ayo'a diah samu ge noda ka sadat perjamuan kasihmu, na melahap pangkuman samahu ge imu kati rasa buut, paduli hanya ka adup sadi. Ayo'a samu ge awan da kati insak ujat, da ngat maha ngampoh ka koh ka diah. Ayo'a samu ge puut-puut kayu da kati ba buah pas musim'a, kabis dua kali, da gat nubut sampe ka uhat-uhat'a. <sup>13</sup>Ayo'a samu ge gelombang laut da ganas, da membuihkan kehinaan ayo,a sadi. Ayo'a samu ge binatang-binatang da mengembara, da baginya kegelapan da kuat gelap da ni nyadiakan untuk salama'a.<sup>14</sup>Nige tentang sook diahlah Henokh, keturunan ka ijo umpat'n Adam, bernubuat, "Ilelah, Tuhan Utung samahu beribu-ribu sok kudus'A,<sup>15</sup>Untuk menjalakan penghakiman ka samo samaan sok; menghukum samaan sok fasik ka samo samaan perbuatan fasik da ayo'a umas ge cara da fasik, ge ka samo samaan perkataan kasar da laka gat ngucap oleh sook da ba dose da fasik nige Allah." <sup>16</sup>Ayo'a anilah sook da suke mengeluh, najo-najo da sara, ge manurut hawa nafsu ayo adup'a; ayo da baba aso ge nyilat sok lait demi kaat untong. Peringatan Ge Nasehat<sup>17</sup>Age-age da kokasihi, imu harus ingat jai da laka gat rasul-rasul Tuhan ite, Yesus Kristus. <sup>18</sup>Ayo'a laka ngansana ka ayokup, "Ka zaman akhir, ani para pencemooh da hanya ngikut nafsu ayo

da fisik." <sup>19</sup>Ayo'a anilah sok-sok da menyebabkan perpecahan, mengikuti nafsu duniaawi, ge ti punya Roh. <sup>20</sup>Ao'a Tapi, imu, age-age da kokasihi, umpatlah adupmu sadia ka samo imanmu da paling suci ge badoalah ka sadat Roh Kudus. <sup>21</sup>Piharalah adupmu ka sadat kasih Allah sambil nganti rahmat Tuhan ite, da menuntut ka idup da kekal. <sup>22</sup>Harus ani kemurahan ate bagi ayo'a da ragu-ragu, <sup>23</sup>Nyelamatkanlah sok da lait nige ngarabut ayo umpat'n Api. Ka da lait, nampalak'a lah belas kasihan da disertai rase buut, nige membenci baju ayo'a da gat cemar hawa nafsu duniaawi. Puji-pujian Ka Allah<sup>24</sup>Bagi ini'e, da ba kuasa menjaga imu kati jantu ge menghadirkanmu tanpa cacat ka hadapan tahta kemuliaan-Nya nige sukacita aso. <sup>25</sup>Bagi da nyiteng-nyiteng Allah juru selamat ite, kemuliaan, keagungan, kakuatan, nige kuasa sepanjang masa: idu, matik, sampe salama-lama'a.

## Revelation

### Chapter 1

<sup>1</sup> Parnyataan umpatn Yesus Kristus, da gatn Jabata mangktn wa-Ini' ya' gatn nyua' ka hamba-hamba-A manganai hal-hal da sacapat a' arus tajadi. Yesus Kristus mangktn parnyataan diah nabo' malaikat-A ya' gatnnyampe wa' Yohanes, hamba-A.<sup>2</sup> Yohanes laka jadi saksi firman Jabata ge' uga' Yesus Kristus, samoo sagala jaipun da laka gatna' mile'.<sup>3</sup> Gatn mamberkatta sok da maca nige' saratn da kuat firman nubuatan diah ge' gatn memberkat uga' ayo'a da ngadangah ge' da umas jai da tatalis ka sadatn a', karna waktu a' nga jiket. Salam Yohanes Wa Kaijo' Jemaat ka Asia<sup>4</sup> Umpatn Yohanes, wa' kaijo' jemaat da ani ka Asia. Anugerah ge' damai sejahtera ya' dimu' umpatn Ini' Da Ani, Da Laka Ani ge' Da ao' Utukng; ge' uga' umpatn kaijo' roh da ani ka hadapan-A, <sup>5</sup> ge' umpatn Kristus Yesus, Saksi da setia, da partama kali bangkit umpatn antara sok kabis ge' panguasa samo raja-raja ka bumi. Ya' Ini" da nyayang ite' ge' dangarapas ite' umpatn duse-duse ite' nige' daya-A,<sup>6</sup> ge' laka umas ite' jadi nyiteng karajaan, imam-imam ya' Jabata ge' Sama'-A, ya' Initalah kamuliaan ge' kuasa sampe salama-lama a'! Amin.<sup>7</sup> Mile'talah , Yesus utukng nige' rahu'-rahu', ge' tiap matu ao' mile' Ini', bahkan ayo'a da nga nusuk-A; ge' samaan bangsa ka bumi ao' rahu-rahu karna Ini'. Ai, diah ao' tajadi! Amin.<sup>8</sup> "Iko anilah Alfa ge' Omega, firman Tuhan Jabata, Da Ani, ge' Da nga Ani, ge' Da ao' Utukng, Da Mahakuasa ." Pamile' Yohanes manganai Anak Talino<sup>9</sup> Iko', Yohanes, age ge' sesamu adup kupm da naap bagian sadatn kasusahan, sadatn Karajaan, ge' sadatn katekunan ka sadatn Yesus, madi' ka pulo da gatn muji' Patmos karna firman Jabata ge' kesaksian Yesus.<sup>10</sup> Iko' gatn Roh nguasa wa' Ano Tuhan, ge' iko' dangah saratn nyarekng umpatn bontotko' ulah mihi trumpet, <sup>11</sup> da muji', " Nulistalah samaan da imu' mile' ka sadatn nyabuah buku ge' ngirinta dakoh wa' ijo' jemaat: Efesus, Smirna, Pergamus, Tiatira, Sardis, Filadelfia, ge' Laodikia."<sup>12</sup> Lalu, iko' ngaringah ya' mile' saratn da nyansana ka iko'. Jangkah iko' ngaringah, iko'mile' ijo' kaki dian berawatn,<sup>13</sup> ge' ka tuda'-tuda' kaki dian dakoh, iko' mile' sook ulah Anak Talino, ngiak jubah sampe ka kaja' ge' nyabuah selendang berawatn ka sado-A.<sup>14</sup> Aba' ge' abok-A ranakng ulah burut domba, samu' ranakng salju; ge' matu-A ulah pua api.<sup>15</sup> Kaja'-A mangkilat ulah tamaga da mara sadatn tungko ge' saratn-A ulah guhukng paitn bah.<sup>16</sup>Kabarekng sentao'-A, Ini' minte ijo' bintang ge' umpatn baba-A mungkas nyabuah padang ruja' bamatu dua, ge' muka-A babalo ulah matuano da kuat.<sup>17</sup> Jangkah iko' mile' Ini', iko' jantu ka kaja'-A ulah sok kabis. Namun, Ini' mana' barekng sentao'-A ka tumukngko' ge' nyansana, "Iya' buut; Iko'ta Da Pamule ge' Da Pangkabas,<sup>18</sup> ge' Da Idup. Iko' laka kabis, tapi ile'talah Iko' idup sampe salama-lama a', ge' Iko' minte kunci maut ge' kunci Hades.<sup>19</sup> Karna dakoh, nulistalah hal-hal da laka imu' mile' , ge' hal-hal da tajadi mati' ge' hal-hal da ao' tajadi ngalaka a'.<sup>20</sup> Diahta rasia manganai ijo' bintang da imu' ile' ka barekng sentao'-Ko ge' ijo' kaki dian berawatn dakoh. Ijo' bintang dakoh anilah ayo malaikat umpatn ijo' jemaat; ge' ijo' kaki dian dakoh anilah ijo' jemaat."

## Chapter 2

<sup>1</sup> " Wa' malaikat jemaat ka Efesus nulistalah: diahta saratn Ini' da minte ijo' bintang ka barekng sentao'-A ge' bajaltn ka antara ijo' kaki dian berawatn dakoh.<sup>2</sup> Iko' pane samaan pakarajemu' ge' susah payahmu' ge' katekunanmu', langkina imu' kati' tahan tarhadap da jahe', ge' imu' nguji ayo sok da muji' adup a' rasul, tapi da sabanara ayoa' inyata rasul, ge' amput ayoa' palsu.<sup>3</sup> Imu' ani umpu' katekunan ge' bartahan demi gaatn-Ko ge' kati' kanal lalah.<sup>4</sup> Tapi ao'a , Iko' nagormu' karna imu' laka ngagatn kasihmu' da mule-mule a'.<sup>5</sup>Karna dakoh, ingatta umpatn dume imu' jantu ge' batobat gae umas jai da laka imu' ngaraje umpatn mulea. Sak kati', Iko' ao' utukng wa' imu' ge' naap kaki dianmu' umpatn tampat a', kacuali imu' batobat.<sup>6</sup> Tapi ao'a, diyah da imu' umpu': imu' rusi' ge' parbuatan-parbuatan ayoa' da nganang Nikolaus, da uga Ko rusi'.<sup>7</sup> Ini' da umpu' rajak teaklah dangah jai da gatn Roh muji' wa' jemaat-jemaat. Wa' ini' da manang., Iko' ao' mangkatn a' uman umpatn Puutn Kahidupan da ani ka Taman Jabata." Surat wa' Jemaat ka Smirna<sup>8</sup>"Ge', wa' malaikat jemaat ka Smirna nulistalah: Diahta saratn umpatn Da Pamule ge' Da Pangkabas, da laka kabis ge' idup agi'.<sup>9</sup> Iko' pane kasusahanmu' ge' kamiskinanmu', tapi sabatola imu' kaya! Iko pane fitnah da gatnnuduh wa'imu' da muji' adup a' sok Yahudi, tapi sabanara inya, malahan dakoh sinagoge Balis.<sup>10</sup> Iya' buut tarhadap jai da ao' imu' derita. Ile'ta, sitan ao' nyangkahatn nyamani umpatn imu' ka panjara supaya imu' gatnuji, ge' imu' ao' marisa panganyayaan tuhi a' 10 ano. Setia mih sampe kabis, ge' Iko' ao' mangkatn imu' mahkota kaidupan.<sup>11</sup>Ini' da umpu' rajak tea'lah dangah jai da gatn Roh muji' wa' jemaat-jemaat. Sok da manang kati' ao' manderita gatn pangkabis da kadua." Surat wa' Jemaat ka Pergamus<sup>12</sup> " Ge', wa' malaikat jemaat ka Pergamus nulistalah : Diahta saratn Ini' da umpu' padang ruja' da bamatu' dua:<sup>13</sup> Iko' pane kadume imu' madi', ka tumpat tahta Balis madi; tapi imu' bajinte wa' gaatn-Ko ge' kati' nyangkal iman-Ko bahkan ka zaman Antipas, saksi-Ko da setia da gatn ngamis ka antaramu', tumpat Balis madi'.<sup>14</sup> Namun, Iko' nagormu' karna ani nyamani ka antaramu' da nganang ajaran Bileam, da ngajar Balak ya' mana' panyingkak ka tura anak-anak Israel, ya' uman pangkuman da gatn mampersambah wa berhala ge' umas duse-duse seksual.<sup>15</sup> Ladakoh uga, ani nyamani ka antaramu' da bajinte ka ajaran Nikolaus.<sup>16</sup> Karna dakoh, batobatmih! sak kati', Iko' ao' capat utukng wa' imu' ge' nyarang ayoa' nige' padang umpatn baba-Ko.<sup>17</sup> Ini' da umpu' rajak teaklah dangah jai da gatn Roh muji' wa' jemaat-jemaat. Wa' ini' da manang, Iko' ao' mangkatn a' manna da gatn nyukatn; ge' Iko' ao' mangkatn wa' ini' nyabuah batu ranakng, ge' nyabuah gaatn bahu tatulis ka batu dakoh, da kati' nyunganpun panane kacuali sok da nyamut a'." Surat wa' Jemaat ka Tiatira<sup>18</sup>"Ge', wa' malaikat jemaat ka Tiatira nulistalah: Diahta saratn Anak Jabata, da matu'-A ulah apo api ge' da kaja'-A mara ulah tamaga sadatn tungko:<sup>19</sup> Iko' pane parbuatan-parbuatanmu', kasih ge' imanmu', palayananmu', ge' kesabaranmu', bahwa pakaraje-pakarajemu' da pangkabasa' marabeh-abeh umpatn da uru.<sup>20</sup> Namun, Iko' nagormu' karna imu' mambiar mahung Izebel dakoh, da ngako sebage nabiah, ngajar ge' nyasat palayan-palayan-Ko supaya babayu ge' uman pangkuman da laka gatnmampersembah wa' berhala.<sup>21</sup> Iko' laka mangkatn a' waktu ya' bertobat, tapi ini' kati' ituh bertobat umpatn babayu a'.<sup>22</sup> Mile'ta, Iko ao' nyangkahatn ini' ka tumukng tumpat pabuus penderitaan ge' ayoa' da babayu' nige' ini' ao' gatn nyangkahatn ka sadatn kasusahan ahyo, kacuali ayoa' bertobat umpatn parbuatan-parbuatan mahung dakoh.<sup>23</sup> Ge', Iko' ao' ngamis anak-anak a' nige' pangkabis; ge' samaan jemaat ao' pananea' bahwa Ikotalah da nguji pikir ge' ate sok, ge' Iko' ao' mangkatn waimu' masing-masing sasue nige' parbuatanmu'.<sup>24</sup> Namun, wa' imu' da laitn ka Tiatira, da kati' nganang ajaran diyah, da tinga pane rasia-rasia Balis, Iko muji a': Iko kati' ao' mana' beban laitn ka tumukngmu'.<sup>25</sup> Tapi ao'a, bajintemih terus ka jai da laka imu' umpu' sampe Iko' utukng.<sup>26</sup> Ge' wa' sok da manang ge' da umas karaje-karaje-Ko sampe abas, Iko' ao' mangkatn a' kuasa samo bangsa-bangsa,<sup>27</sup> ge' ayoa' ao' memerintah bangsa-bangsa dakoh nige' tungkat basi, gatngancur bakapikng-kapikng ulah tambikar tukang pariok, karena Iko' uga laka nyamut kuasa umpatn Sama-Ko.<sup>28</sup> Ge', Iko' ao' mangkatn waini' bintang timur.<sup>29</sup>Ini' da umpu' rajak tea'lah dangah jai da gatn Roh muji' wa' jemaat-jemaat."

## Chapter 3

<sup>1</sup>"Ge', wa' malaikat jemaat ka Sardis nulistalah: Diahta saratn Ini' da umpu' ijo' Roh Jabata ge' ijo' bintang dakoh: Iko' pane parbuatan-parbuatanmu'. Sok muji' bahwa imu' idup, tapi sabatola' imu' kabis.<sup>2</sup> Waspadamih, ge' nguattalah hal-hal da masih ani, da hampir kabis, karna Iko' tinga amput pakarajemu' sempurna sadatn pandangan Jabata.<sup>3</sup> Karna dakoh, ingatta jai da laka imu' nyamut ge' dangah, taatmih kadakoh ge' bertobatmih! Sak imu' kati' waspada, Iko' ao' utukng ulah nyungan parangko ge' imu' kati' ao' pane jam mani Iko' ao' utukng wa'imu'.<sup>4</sup> Tapi ao'a, imu' ani umpu' nyamani sok ka Sardis da tinga ngutor pangiak ayoa'; ge' ayoa' ao' bajalatn samahu-Ko nige' ngiak pangiak ranakng karna ayoa' layak.<sup>5</sup> Sok da manang ao' gatmnakkat pangiak ranakng ge' Iko' kati' ao' ngapus gaatn a' umpatn Kitab Kahidupan. Iko' ao' ngako gaatn a' ka hadapan Sama'-Ko ge' kahadan malaikat-malaikat -A.<sup>6</sup> Ini' da umpu' rajak teaklah dangah jai da gatn Roh muji' wa' jemaat-jemaat." Surat wa' Jemaat ka Filadelfia<sup>7</sup> "Ge', wa' malaikat-malaikat jemaat ka Filadelfia nulistalah: Diahta saratn umpatn Da Kudus ge' Da Taman, da minte kunci Daud , da muka ge' kati' nyunganpun kaatn nutup a'; ge' nutup kati' ani nyunganpun kaatn muka'a'.<sup>8</sup> Iko' pane parbuatan-parbuatanmu'. Mile'ta, Iko laka muka' pintu ya' dimu' da kati' nyunganpun kaatn nutup a' karna tenagamu inek, tapi imu' laka taat wa' firman-Ko ge' kati' nyangkal gaatn-Ko'.<sup>9</sup> Mile' ta, Iko' ao' umas ayo sinagoge Balis dakoh, da ngako sebage sok Yahudi, tapi da sabanara inya, tapi laceh a', Iko' ao' umas ayoa' utukng ge' sujud wa' kajakmu', ge' umas ayoa' pane bahwa Iko' sayang kaimu'.<sup>10</sup> Karna imu' laka ngadipatn firman ketekunan-Ko, Iko' ao' ngadipatnmu' umpatn masa da susah da ao' utukng ka samaan-man dunia, ya' nguji ayoa' da madi' ka bumi.<sup>11</sup> Iko' ao' sacapat a' utukng. Minteta jai da imu' umpu' supaya kati' nyunganpun ao' naap mahkotamu'.<sup>12</sup> Ini' da manang, Iko' ao' ngadua' jadi tiang panyamok Bait Suci Jabata-Ko, ge' ini' kati' ao' anu agi' umpatn dakoh; ge' Iko' ao' nulis wa' ini' gaatn Jabata-Ko ge' gaatn kota Jabata-Ko, kohta Yerusalem da bahu, da dakoh disah umpatn surga, umpatn Jabata-Ko, ge' gaatn-Ko da bahu.<sup>13</sup> Ini' da umpu' rajak tea'lah dangah jai da gatn Roh muji' wa' jemaat-jemaat ka Laodikia<sup>14</sup> "Ge', wa' malaikat jemaat ka Laodikia nulistalah: Diahta saratn Sang Amin , saksi da setia ge' taman, pamule umpatn samaan ciptaan Jabata.<sup>15</sup> Iko' pane parbuatan-parbuatanmu' , bahwa imu' kati' panut atopun paras. Bait ata sak imu' panut ato paras.<sup>16</sup> Jadi, karna imu' angat, kati' paras atopun panut, Iko' ao' ngaramu' umpatn baba'-Ko.<sup>17</sup> Karna imu' nyansana, ' Iko' kaya, marabeh-abeh, ge' kati' kakurangan jai-jai, ge' iko' kati' pane bahwa sabatola iko' sengsara, malang, papa, buta, ge' ugakng.<sup>18</sup> Iko' nasehatmu' ya' mari umpatn Iko' berawatn , da gatn marasih nige' api supaya imu' jadi kaya, ge' pangiak-pangiak ranakng supaya imu' kaatn ngiak singge rasa mangun karna ugakngmu kati' ao' tile', ge' ngoles salep ka matumu' supaya imu' kaatn mile'.<sup>19</sup> Ayoa' da Iko' nyayang, Konagor, ge' Kongajar; karna dakoh atemu arus rela ge' bertobatmih!<sup>20</sup> Mile'mih! Iko' agutn ka tura pintu ge' ngatok. Sak ani sok dangah saratn-Ko ge' muka pintua', Iko' ao' maruh waini' ge' uman samahua', ge' ini' samahu-Ko.<sup>21</sup> Ini' da manang, Iko' ao' ngizina' unyung samahu-Ko ka tahta-Ko, samu ulah IKo laka manang ge' unyung samahu Sama-Ko ka tahta-A.<sup>22</sup> Ini' da umpu' rajak teaklah dangah jai da gatn Roh muji' wa' jemaat-jemaat."

## Chapter 4

<sup>1</sup> Ngalaka dakoh, iko' mile' nyabuah pintu tabuka ka surga, ge' saratn ijah, da iko' dangah ulah mihu tarumpet nyansana nige'ko', damuji', "Makkalah ka diah ge' Iko' ao' ngadumu' mile' jai da arus tajadi ngalaka diah."<sup>2</sup> Ano dakoh uga, iko' gatn Roh nguasa ge' milekta, nyabuah tahta ani ka surga ge' Sook unyung ka tumukng tahta dakoh.<sup>3</sup> Ge', Ini' da unyung ka tumukng tahta dakoh, tile' ulah batu permata yaspis ge' sardis; ge' ani nyabuah maraje ka kalilikng tahta dakoh, da tile' ulah zamrud.<sup>4</sup> Ka nyangkalilikng tahta dakoh ani dua puluh ampat tahta ge' ka tumukng tahta -tahta dakoh iko' mile' dua puluh ampat da ama-ama unyung, ngiak jubah ranakng ge' mahkota -mahkota berawatn ani katumukng abak ayoa'.<sup>5</sup> Ge', umpatn tahta dakoh mungkas kilat pate' ge' guhukng saratn guntur. Ge', ani ijo' dian da idup ka tura' tahta dakoh, da anilah ijo' Roh Jabata.<sup>6</sup> Ge', ka tura tahta dakoh uga' ani nyabuah ulah laut kaca, ulah Kristal. Ka tuda' ge' kakalilikng tahta dakoh ani ampat mahluk da panhu nige' matu' ka bagian tura ge' buntot a'.<sup>7</sup> Mahluk da uru ulah nyungan singa, ge' mahluk da kadua nyungan lembu are, ge' mahluk da kataru bamuka ulah muka talino, ge' mahluk da ka ampat ulah manuk elang da agi' mibir.<sup>8</sup> Kaampat mahluk dakoh masing-masing ani umpu' inum arat da panhu nige' matu', bait pihikng sato atopun kasadatn a'; tano ge' ngarum , ka ampat mahluk dakoh kati' suah baranti nyansana, "Kudus, kudus, kudusta Tuhan, Jabata Da Mahakuasa, da nga ani, da ani, ge' da ao' utukng."<sup>9</sup> Ge' mani sidah mahluk dakoh mangkat kamuliaan, hormat, ge' ucapan syukur wa' Ini' da unyung ka tumukng tahta, da idup salama-lama a',<sup>10</sup> kadua puluh ampat da ama-ama dakoh sujud ka hadapan Ini' da unyung ka tumukng tahta dakoh ge' menyambah Ini' da idup sampe salama-lama a' dakoh, ge' nyangkahatn mahkota ayoa' ka tura tahta dakoh gae nyansana,<sup>11</sup> " Ai', Tuhan ge' Jabata kai, Imu' layak narima kamuliaan, hormat, ge' kuasa karna Imu' laka mencipta samaan tarutn ge' karna kahendakMu' samaan dakoh ani gatn mencipta."

## Chapter 5

<sup>1</sup> Lakadakoh, iko' mile' ka barekng santao' Ini' da unyung ka tumukng takhta dakoh nyabuah gulokng kitab, da umpu' tulisan ka pihikng sadatn ge' satoa', da gatn nyigel nige' ijo' sigel.<sup>2</sup> Ge', iko' mile' nyungan malaikat da gagah ngampak nige' saratn da kuat," Asi ta da layak muka gulong kitab dakoh ge muka sigel-sigel'a?"<sup>3</sup> Ao' ata, kati' ani nyungan sok pun, bait da ka surga, ka bumi, ato pun da ka saroh bumi da kaatn muka ato mile' bagian sadatn gulokng dakoh.<sup>4</sup> Maka, iko mule munse sampe sikal karna kati ani nyungan pun gatn amput layak ya' muka gulokng kitab dakoh ato mile' bagian sadatna'.<sup>5</sup> Ao'a ta nyungan umpatn da ama -ama dakoh nyasana wa iko',"Madi lah munse! Mile, Singa umpatn suku Yehuda' katurunan Daud, laka manang singe Ini' kaatn muka gulokng kitab dakoh ge ijo' sigela'.<sup>6</sup> Ge', iko' mile ka tuda-tuda takhta ge' 4 Makhluk ijah, ge ka tuda-tuda ayo da ama-ama dakoh nyungan Anak Domba agutn, samu laka gatn nyabaleh, da umpu ijo' tanduk ge' ijo matu, kohta ijo' Roh Jabata da gatn ngutus ka smaan bumi.<sup>7</sup> Anak Domba dakoh utukng ge' naap gulokng kitab dakoh umpatn barekng santaok Ini' da unyung katumukng takhta.<sup>8</sup> Ge', jangkah Anak Domba laka naap gulokng kitab dakoh, ka ampat makhluk ge' kadua puluh ampat da ama-ama sujud ka hadapan Anak Domba dakoh, masing-masing nyinte nyabuah kecapi ge' nyabuah cawan barawatn da panhu nige' kamayan, da ani lah doa ayo sok kudus.<sup>9</sup> Lalu, ayoa' ngado nyabuah lagu bahu, waatna'!"Imu' layak naap gulokng kitab dakoh ge muka sigel-sigela' karna Imu' laka gatn nyambaleh, ge' nige daya'Mu, Imu' laka nabos ayo sok umpatn satiap suku, bahasa, kaum, ge' bangsa bagi Jabata.<sup>10</sup> ge' Imu' laka umas ayoa' ngajadi nyabuah kerajaan ge' imam-imam bagi Jabata ite, ge' ayoa' ao' marintah kasamo bumi."<sup>11</sup> Lakadakoh, iko' mile, ge iko' dangah saratn umpatn karah malaikat da ngalilik takhta, 4 makhluk, ge ayo da ama-ama dakoh. Ge' jumlah ayoa' baribu-ribu, bahkan bapuluh ribu,<sup>12</sup> ngampak nige saratn da karas,"Layak lah Anak Domba, da laka gatn nyambaleh dakoh, narima kuasa, ge' kakayaan, ge' hikmat, ge' kakuatan, ge' hormat, ge kemuliaan, ge' pujian."<sup>13</sup> Lakadakoh, iko' dangah satiap makhluk da ani ka surga, ge' ka bumi, ge ka saroh bumi, ge' ka laut, ge' smaan da ani kasadatn, smaan dakoh nyasana,"Bagi Ini', da unyung ka samo takhta, ge' bagi Anak Domba, smaan pujian, hormat, kemuliaan, ge' kuasa sampe salama-lamaa!"<sup>14</sup> Ge' 4 makhluk dakoh nyasana, "Amin!" ge ayo da ama-ama sujud ge nyambah.

## Chapter 6

<sup>1</sup> Lakadakoh, iko' mamparhati jangkah Anak Domba muka' nyiteng umpatn ijo' sigel dakoh, ge' iko' dangah nyungan umpatn makhluk dakoh nyansana nige' saratn da ulah guntur, "Kai!"<sup>2</sup> Maka, iko' mile' nyungan kuda ranakng ge' ini' da unyung ka tumukng a' minte nyabuah panah; ge' nyabuah mahkota gatn mangkatn wa' ini', ge' ini' maju ya' ngalah a' ge' ngangkamanang.<sup>3</sup> Ge', jangkah Anak Domba dakoh muka sigel da kadua, iko' dangah makhluk da kadua nyansana, "Kai!"<sup>4</sup> Maka, majuta nyungan kuda laitn warna a' bajara' ulah apo api, ge' ini' d unyung ka tumukng a' gatn mangkatn kuasa ya' naap kadamaian umpatn bumi singge talino ao' saling ngamis, ge' nyabuah padang da ayho gatn mangkatn wa'ini'.<sup>5</sup> Ge' jangkah Anak Domba dakoh muka sigel da kataru, iko' dangah makhluk da kataru nyansana, "Kai! Maka, iko' mile' nyungan kuda itam ge' ini' da unyung ka tumukng a' minte nyabuah timbangan ka barekng a'.<sup>6</sup> Lalu, iko' dangah ulah ani saratn umpatn tuda'-tuda' kaampat makhluk dakoh nyansana, "Nyiteng cupak gandum ya' 1 dinar, ge' 3 cupak jelai ya' 1 dinar, tapi iya' ngarusak binyak ge' anggur a'!"<sup>7</sup> Ge', jangkah Anak Domba dakoh muka' sigel da kaampat, iko' dangah saratn makhluk da kaampat nyansana, "Kai!"<sup>8</sup> Maka, iko' mile' nyungan kuda warna a' ijo pucat ge' ini' da unyung ka tumukng a' bagaatin Maut ge' Hades nganang a'. Ge', kuasa da gatn mangkatn wa' ayoa' samo 1/4 bumi, ya' ngamis nige' padang, siburuk, panyakit, ge' binatang-binatang buas ka bumi.<sup>9</sup> Jangkah Anak Domba muka' sigel da kalima, iko' mile' ka saroh altar jiwa-jiwa ayoa' da laka gatn ngamis karna firman Jabata ge' karna kasaksian da lak ayoa' mampartahan.<sup>10</sup> Ayoa' ngampak nige' saratn da kuat, "Mani tuhi' agi' ai', Tuhan da kudus ge' taman, Imu' ao' nahan adup umpatn manghakim ge' mambalas daya' kai wa' ayoa' da madi' ka bumi?"<sup>11</sup> Ge', wa' masing-masing jiwa dakoh gatn mangkatn nyabuah jubah ranakng ge' ayoa' gatn mangkatn pane bahwa ayoa' arus madi' sabantar agi', sampe jumlah kawan-kawan palayanan ge' age- age ayoa' da ao' gatn ngamis ulah ayoa' jadi ganap.<sup>12</sup> Ge', iko' mile' jangkah Anak Domba dakoh muka' sigel da kaanam, tajadita gampa bumi da luar biasa; matuano jadi sungut ulah saput karong da gatn umas umpatn abok ge' saman-man buratn jadi ulah daya.<sup>13</sup> Ge', bintang-bintang ka rangit banjantu-jantu ka bumi ulah puutn ara ngugur buah a' da ante' waktu gatn nyaru da kuat nguncang a'.<sup>14</sup> Ge', batahta rangit samu ulah kitab da gatn ngulokng, ge' satiap gunung ge' pulo gatn nginsit umpatn tampat a'.<sup>15</sup> Maka, raja-raja ka bumi, ge' ayo pajabat, ge' perwira-perwira, ge' ayo sok kaya ge' bakuasa, ge' samaan budak, ge' sok bebas basukatn ka gua-gua ge' ka antara batu-batu ka pagunungan.<sup>16</sup> Ayoa' nyansana wa' gunung-gunung ge' batu-batu karang dakoh, "Ruruhmih ngantuk kai ge' nyukatn kai umpatn hadapan Ini' da unyung ka tumukng takhta, ge' umpatn pabaji' Anak Domba!"<sup>17</sup> Sabab, hari besar ka pabaji' ayoa' nga utukng ge' asilah da aba' batahan?"

## Chapter 7

<sup>1</sup> Ngalaka dakoh, iko' mile' ampat malaikat agutn ka ampat penjuru bumi, sadang nahan kaampat angin bumi supaya kati' ani da ngampoh ka darat, ka laut, atopun ka puutn-puutn.<sup>2</sup> Lakadakoh, iko' mile' malaikat laitn mungkas umpatn tampat matuano mungkas, nige' minsakng sigel umpatn Jabata da idup. Ini' ngampak nige' saratn da kuat wa' kaampat malaikat da laka gatn mangkatn kuasa ya' ngarusak bumi ge' laut ijah,<sup>3</sup> "Iya'ta ngarusak bumi, laut, ato puutn-puutn katinga kai abas mangkatn tande sigel wa' kanikng hamba-hamba Jabata."<sup>4</sup> Iko' dangah jumlah ayoa' da gatn nyigel 144.000 sok karah a'. Ayoa' samaan baasal umpatn satiap suku ayo kangot Israel;<sup>5</sup> umpatn suku Yehuda<sup>6</sup> umpatn suku Asyer<sup>7</sup> umpatn suku Simeon<sup>8</sup> umpatn suku Zebulon<sup>9</sup> Ngalaka dakoh iko' mile', sabatol a' nyajumlah ahyo talino da kati' kaatn gatn ngitong jumlah a', umpatn smaan negara ge' suku ge' bangsa ge' bahasa, agutn ka muka takhta ge' ka hadapan Anak Domba, ngiak jubah ranakng ge' daatn-daatn palem ka barekng ayoa';<sup>10</sup> ge' ayoa' ngampak nige' saratn da karas, "kasalamatan bagi Jabata kai' da unyung ka samo takhta' ge' bagi Anak Domba."<sup>11</sup> Ge' samaan malaikat da agi agutn ka sakalilik da ama-ama, ge' kaampat makhluk dakoh, ayoa' sujud ka hadapan takhta dakoh ge' nyambah Jabata,<sup>12</sup> nige' nyasana, "Amin! pujian ge' kamuliaan ge' hikmat ge' ucapan syukur ge' kahormatan ge' kakuasaan, ge' keperkasaan, bagi Jabata ite sampe salama-lamaa'. Amin!"<sup>13</sup> Ngalaka dakoh, 1 umpatn da ama-ama dakoh nyasana ge' mansikatn wa iko', "Asi ta ayoa' da njiak jubah ranakng diah ge' umpatn ume ayoa' utukng?"<sup>14</sup> Maka, iko' nyasana wa ini' "Tuanko", imu' panea'." Lalu, ini' nyasana wa iko', "Ayoa diu'ta ayo sok da nga mungkas umpatn panganiayaan da ahyo ge' nga meetn Jubah ayoa' ge' maranaknga' ka sadatn daya Anak Domba.<sup>15</sup> Oleh karna dakoh, ayoa' agutn ka hadapan takhta Jabata ge' malayani Ini' tano ge' ngarum ka bait-A; ge'Ini' da unyung ka samo takhta dakoh aok' madi ka antara ayoa'.<sup>16</sup> Ayoa' kati aok' saburuk ato aus agi; atopun matuano kati aok' mangkannapn ayoa' atopun paras kuat da laitna'.<sup>17</sup> Sabab, Anak Domba da ka tuda-tuda takhta dakoh aok' jadi Gembala ayoa' ge' aok' ngirikng ayoa' ka matu paitn kahidupan; ge' Jabata aok' ngapus smaan paitn matu umpatn matu ayoa'."

## Chapter 8

<sup>1</sup> Ge' , jangkah Anak Domba muka' sigel da kaijo', ani' kasunyian ka surga kira- kira satangah jam tuhia'.<sup>2</sup> Ge', iko' mile' kaijo' malaikat da agutn ka hadapan Jabata ge' ijo' tarumpet gatnmangktn wa' ayoa'.<sup>3</sup> Lalu, malaikat laitn utukng ge' agutn ka altar, minte nyabuah (pedupaan) barawatn ; ge' wa' ini' gatn mangktn karah (dupa) ya' gatn mamparsambah samahu doa-doa ayo sok kudus ka tumukng altar barawatn da ka tura' takhta dakoh.<sup>4</sup> Ge', asup ( dupa) dupa dakoh, samahu nige' doa-doa ayo sok kudus, makka ka hadapan Jabata umpatn barekng malaikat dakoh.<sup>5</sup> Lalu, malaikat dakoh naap (pedupaan ) ge' ngisi a' nige' api da gatnnaap umpatn altar ge' nyangkahat a' ka bumi; maka gatndangahta mihu guntur da samahu nige' kilat ge' gempa bumi.Terumpet da partama sampe kaampat gatnngampoh<sup>66</sup> Ngalaka dakoh, ijo' malaikat da minte ijo' terumpet dakoh basiap-siap ya' ngampoh terumpet ayoa'.<sup>7</sup> Malaikat da uru ngampoh terumpet a', maka tajadilah ujat es ge' api bacampur daya'; ge' gatnnuntokng ka samo bumi, maka tabakarta nyabagitaru bumi ge' nyabagitaru puutn-puutn ge' tabakarta smaan udu ijo'.<sup>8</sup>Malaikat kadua ngampoh terumpet a', maka tarutn ulah gunung da tabakar api gatnnyangkahatn ka sadatn laut jadi daya',<sup>9</sup>maka nyabagitaru umpatn makhluk da madi' ka laut ge' da umpu' idup jadi kabis, ge' nyabagitaru umpatn kapal gatnngancur.<sup>10</sup>Malaikat dakataru ngampoh terumpet a', maka jantuta umpatn rangit nyabuah bintang ayho, mara ulah obor, ge' bintang dakoh ngantuk nyabagitaru umpatn sungi ge' matu' paitn.<sup>11</sup>Gaatn bintang dakoh anilah Apsintus ge' karah sok kabis karna paitn dakoh sabab paitn dakoh ngagatnumas peet.<sup>12</sup> Malaikat kaampat ngampoh terumpet a', maka tarumpakta nyabagi taru matuano, nyabagitaru buratn, ge' nyabagitaru bintakng singge nyabagitaru umpatn ayoa' ngajadi galap, ge' nyabagitaru ano tano jadi galap ge'lakoh uga' wa' ngarum ano.<sup>13</sup> Lalu, iko' mile' ge' dangah nyungan manuk rajawali mibir ka tuda'-tuda' rangit, nyansana nige' saratn da nyarekng, "cilaka, cilaka, cilakata ayoa da madi' ka bumi sabab mihu terumpet kataru malaikat laitn da maseh ao' gatn ngampoh."

## Chapter 9

<sup>1</sup> Lalu, malaikat karima ngampoh terumpet a', ge' iko' mile' nyabuah bintakng jantu umpatn rangit ka tumukng bumi, ge' wa'ini' gatn mangkatn kunci rubakng jurang maut.<sup>2</sup> Ini' muka' rubakng jurang maut, maka makka'ta asup umpatn rubakng dakoh, ulah asup umpatn tungko' da ayho, ge' matuano ge' angkasa ngajadi galap sabab asup rubakng dakoh.<sup>3</sup> Lakadakoh, umpatn sadatn asup dakoh mungkasta buntak-buntak ka tumukng bumi, ge' ayoa' gatn mangkatn kuasa ulah kuasa kala ka bumi.<sup>4</sup> Ge', wa' ayoa' gatnmuji' supaya kati' ngerusak udu'-udu' ka bumi, sagana pamura', atopun puutn-puutn,tapi hanya ayoa' da kati' ani umpu' sigel Jabata wa' kanikng ayoa'.<sup>5</sup> Ayoa' kati' gatnngijin ya' ngamis ayoa', tapi supaya nyiksa ayoa' 5 burayn tuhia'; ge' siksa dakoh samu' ge' siksa kala waktu ini' ngoot talino.<sup>6</sup> Wa' masa dakoh, talino ao' najo pangkabis, tapi ayoa' kati' amput a'. Ayoa' ngate kabis, tapi pangkabis ngindar umpatn ayoa'.<sup>7</sup> Rupa buntak-buntak dakoh ulah kuda-kuda da gatnnyiap ya' parang; ge' ka tumukng abak ayoa' ani tarutn ulah mahkota barawatn, muka ayoa' ulah muka talino.<sup>8</sup> Abok ayoa' ulah abok mahung ge' japu' ayoa' ulah japu' singa.<sup>9</sup> Ge sado' ayo a' samu baju basi, ge miho sayap ayo a' samu miho kareta-kareta nige karah kuda da ba talama ka medan parang<sup>10</sup> Ge', ungke ayo'a ulah kalajangking ge' ani nyure'a, ge' wak sadat'n ungke ayo'alah ani kuasa yak ngangkanap talino salama 5 burat'n.<sup>11</sup> Raja da marintah ayo'a lah diu'ta malaikat jurang maut, da ka sadat'n bahasa Ibrani gaat'n'a diu'ta "Abadon", sadakngkan ka sadat'n bahasa Yunani gaat'n'a diu'ta "Apolion".<sup>12</sup> Bancana da partama laka lewat, tapi masih ani 2 panderitaan lait'n da aok utukng. Trompet ka anam mihi<sup>13</sup> Lalu, malaikat da ka anam ngampoh trumpet'a, ge' iko' dangah sarat'n umpat'n ka ampat tanuk altar barawat'n da ani wak tura Jabata,<sup>14</sup> Nyansana ka malaikat ka anam da nyinte trumpet dakoh, "ngarapaslah ka ampat malaikat da gat'n nigo wak sungi Efrat da aihyo dakoh."<sup>15</sup> Maka, ka ampat malaikat dakoh, da laka gat'n nyiap yak jam ge' ano, burat'n ge' taun dakoh, gat'n ngarapas supaya ngamis 1/3 umat talino.<sup>16</sup> Jumlah tantara bakuda ayo'a diu'ta 200 juta karah'a; iko' dangah jumlah ayo'a.<sup>17</sup> Ge', ladakohliah iko' mile ka sadat'n pamile kuda-kuda dakoh ge' ayo'a da unyung wak samo'a; ayo panunggang'a ngiak baju basi bawarna transak babalo, biru patakng, ge' kuning ulah balerang; ge' abak kuda-kuda dakoh ulah abak singa ge' umpat'n baba ayo'a mungkas api, asup, ge' balerang.<sup>18</sup> Nige taru'a lah 1/3 talino gat'n ngamis; nige api, asup, ge' balerang da mungkas umpat'n baba ayo'a.<sup>19</sup> Barang, kakuatan kuda-kuda dakoh ani ka baba ge' ungke ayo'a. Barang, ungke ayo'a ulah nipa ge' umpu abak, ge' nige dakohliah ayo'a nyiksa.<sup>20</sup> Tapi, talino da salamat, da kati kabis uleh bancana dakoh, tatap kati batobat umpat'n parbuatan-parbuatan barekng ayo'a, kalo ayo'a kati buleh nyambah roh-roh jahe ge' bahala-bahala umpat'n barawat'n, perak, tamaga, batu, ato kayu; da kati kaat'n mile, dangah atopun bajalat'n,<sup>21</sup> ge' ayo'a kati batobat umpat'n pangamis, sihir, pancabulan, ge' parangko.

## Chapter 10

<sup>1</sup> Lalu, iko' mile' nyungan malaikat laitn a' susor umpatn surga, bapangiak rahu ge' ani maraje ka tumukng abak a', ge' muka a' ulah matuano, ge' kaja' a' ulah nahi api.<sup>2</sup> Malaikat dakoh minte nyabuah kitab innek da tabuka. Ge', kaja' sentao' a' nginyak ka laut ge' kaja' sengkiri' a' ka darat.<sup>3</sup> lalu ngampak nige sarat da kuat, ulah singa da mangaum; ge' ngalaka ini' ngampak, ijo' gamuruh guntur nampil saratn ayoa'.<sup>4</sup> Jangkah kaijo' guntur dakoh laka basaratn, iko' ngana' manulisa', tapi iko' ngadangah saratn umpatn surga nyansana, "Nyigelta jai da laka gatnmuji' kat kaijo' guntur dakoh! Iya' manulis a!"<sup>5</sup> Lakadakoh, malaikat da ko'ile' agutn ka laut ge' ka darat dakoh ngantattu barekng sentao'a' ka rangit,<sup>6</sup> ge' basumpah demi Ini' da idup salama-lama a', da nyipta rangit ge' smaan isi a', ge' bumi ge' smaan isi a', ge' laut ge' smaan isi a', bahwa kati' ao' ani' panundaan agi',<sup>7</sup> tapi wa' masa mihu malaikat kaijo', jangkah ini' ngana' ngampoh tarumpet a', maka ganaptalah rahasia Jabata, ulah da Ini' nganyampe wa' ayo hamba-A: ayo nabi.<sup>8</sup> Lakadakoh, saratn da ijah iko' dangah umpatn surga nyansana agi' wa'iko', waatn a', "Anu ge' naaptalah barutn kitab tabuka umpatn barekng malaikat da agutn ka tumukng laut ge' darat dakoh."<sup>9</sup> Maka, iko' anu wa' malaikat dakoh ge' ngadua' mangkatn barutn kitab innek dakoh wa'iko'. Ge', malaikat dakoh nyansana wa'iko', "Naaptalah kitab diah ge' umanmih, dakoh ao' umas putukngmu' peet, tapi ka baba'mu', dakoh ao' tarasa mamis ulah madu."<sup>10</sup> Lalu, iko' naap kitab innek ka barekng malaikat dakoh ge' uman a', ge' ka baba'ko' tarasa mamis ulah madu: ge' jangkah iko' laka uman a' putukngko' jadi peet.<sup>11</sup> Lalu, ini' nyansana wa'iko', "Imu' arus barnubuat agi' ka hadapan karah bangsa ge' kaum ge' bahasa ge' raja-raja."

## Chapter 11

<sup>1</sup> Lalu, gatnmangkatn wa'iko' nyabuah buro', da bentuk a' ulah sangkuhut pangukur, ge' saratn-saratn, "Anu ge' ukurmih Bait Jabata ge' papante' a' ge' ayoa' da sambahyang ka sadatn a'.<sup>2</sup> Tapi, iya'ngaco papante' Bait Jabata da ka bagian sato, iya' ngukur a' karna dakoh laka gatnmangkatn wa' bangsa-bangsa; ge' ayoa' ao' nginyak-inyak Kota Suci salama 42 buratn.<sup>3</sup> Ge', Iko' ao' mangkatn kuasa wa' dua saksiko' ge' ayoa' ao' barnubuat 1260 ano tuhi' a' nige' ngiak saput ngawang.<sup>4</sup> Ayoa' diah anilah 2 puutn zaitun ge' 2 kaja' dian da agutn ka hadapan Tuhan da umpu' tana'paitn.<sup>5</sup> Ge', sa' ani sok da ngatte mangkanapm ayoa', api mungkas umpatn baba' ayoa' ge' nyahung munsuh-munsuh ayoa' sampe abas. Sa' asi saja ngana' mangkanapm ayoa', ini' ao' gatnngamis ge' cara ulah dakoh.<sup>6</sup> Kadua a' diah umpu' kuasa ya' nutup rangit supaya ujatn ti' turun wa' ano-anu nubuat ayoa'; ge' umpu' kuasa ka paitn ya; ngubah a' jadi daya' ge' ya' mantokn tana'paitn nige' satiap malapetaka, nyamani sering ayoa' ngatte.<sup>7</sup> Ge', jangkah ayoa' laka nyelesai kesaksian ayoa', binatang da mungkas umpatn karibet maut ao' baparang malawan ayoa' ya' ngalah ayoa', ge' ngamis ayoa'.<sup>8</sup> Ge', bangke kadua a' ao' gatnmana' ka gala' kota ahyo, da nige' cara simbolis gatnmuji' Sodom ge' Mesir, tempat Tuhan ite' uga' gatnnyalib.<sup>9</sup> Ge', umpatn smaan bangsa ge' suku ge' bahasa ge' kaum ao' mile' bangke kadua a' salama 3,5 ano ge' kati' ao' ngijin bangke kadua a' gatnmana' ka sibur.<sup>10</sup> Ge', da madi' ka tana'paitn ao' basukacita karna ayoa' ge' auhatn ate; ge' samu'-samu' mangkatn hadiah ka samu'adup a' karna kadua nabi nyiksa ayoa' da madi' katana'paitn.<sup>11</sup> Tapi, ngalaka 3,5 ano, roh kaidupan umpatn Jabata maruh ka sadatn kadua bangke dakoh, ge' ayoa' agutn ka tumukn kaja' ayoa' singge da mamparhati ayoa' jadi buut.<sup>12</sup> Lalu, ayoa' dangah saratn da nyarekng umpatn surga nyansana wa' ayoa', "Makkalah kadiah!" Ge', ayoa pun makka ka surga sadatn rahu', gatn ayo munsuh ayoa' nyaksi.<sup>13</sup> Ge', jangkah dakoh, utukngta gempa tana'paitn da dasyat singge bagisapuluh kota dakoh ruruh; ge' ijo ribu ungan kabis karna gempa tana'paitn dakoh, ge' da kati' kabis mangkin aru buut, lalu mamulia Jabata da ka surga.<sup>14</sup> Bala da kadua nga lewat; ile'mih bala da kataru ao' segra utukng Tarumpet da Kaijo' Mihu<sup>15</sup> Lalu, malaikat da kaijo' ngampoh tarumpet a', ge' tadangah saratn da nyarekng ka surga da nyansana, "Pamarintahan dunia nga jadi pamarintahan Tuhan ite' ge' Ini' Da Gatn-Na urapi, ge' Ini' ao' mamarintah sampe salama-lama a'."<sup>16</sup> Lakadakoh, dua puluh ampat ama-ama ka takhta ayoa', ka hadapan Jabata, basujud ge' nyambah Jabata,<sup>17</sup> ge' nyansana, "Kai basukur wa'-Imu', o Tuhan, Jabata Da Mahakuasa, Da Ani ge' Da Laka Ani, Karna Akupm nga naap kuasa-Mu da ahyo ge' mule mamarintah.<sup>18</sup> Ge', bangsa-bangsa nga baji', tapi murka-Mu ngautukng, ge' ano a' nga utukng ya' manghakimi ayo sok kabis ge' mangkatn upah, panyangu-panyangu-Mu, nabi-nabi ge' ayo sok kudus ge' da buut ka gaatn-Mu, da innek ge' da ahyo, ge' ya' ngancur tana'paitn!"<sup>19</sup> Lakadakoh, tabukalah Bait Jabata ka surga ge' tile'talah Tabut Perjanjian Jabata ka sadatn Bait-A, ge' utukngta kilat ge' saratn guntur ge' gempa tana'paitn ge' ujat es da ahyo.

## Chapter 12

<sup>1</sup> Lakadakoh, tile'ta nyabuah tande da ahyo ka rangit: nyungan mahu bapangiak matuano ge' buratn ka saroh kaja'a' ge' mahkota umpatn umpatn dua balas bintakng ka aba' a.<sup>2</sup> Mahu dakoh agi' batahi' ge' sadatn penderitaan a' ngana' gatnbaranak, ini' kaekng-kaekng nahan pangkanapm a'.<sup>3</sup> Lakadakoh, tile'talah nyabuah tande laitn ka rangit: ani nyungan naga ahyo da bajara' da umpu' ijo' abak ge' sapuluh tanuk ge' ijo' mahkota wa' abak a'.<sup>4</sup> Ungke naga dakoh narik bagitaru bintakng ka rangit ge' nyangkahatn a' ka tana'paitn. Naga dakoh agutn ka tura' mahu da ngatte baranak dakoh supaya jangkah mahu dakoh nga baranak, ini' kaatn narutn Anak a'.<sup>5</sup> Mahu dakoh baranak nyungan Anak arew, da ao' mamarintah bangsa-bangsa ge' sangkuhut basi; tapi Anak dakoh gatnsaraguatn ge' gatnminsakng wa Jabata ge' ka hadapan takhta-A.<sup>6</sup> Mahu dakoh talama' nuju rumpo, ka tampat da nga gatn Jabata nyiap ya' dini' supaya ka teetn, ini' gatnpiara seribu dua ratus inum puluh ano tuhi' a'.<sup>7</sup> Ge', ani parang ka surga, Mikhael ge' ayo malaikat a' baparang malawan naga dakoh. Naga dakoh baparang samahu ayo malaikat a',<sup>8</sup> tapi ayoa' ti' cukup kuat singge kat'i ani agi' tampat ya' ayoa' ka surga.<sup>9</sup> Naga ahyo dakoh gatnnyangkahatn ka saroh, si nipa' ama da gatnmuji' Balis ayo Sitan, da nyasat smaan dunia, ini' gatnnyangkahatn ka saroh samahu a'.<sup>10</sup> Ge', iko' dangah sarat da kuat ka surga nyansana, "Mati", nga utukng kaselamatan, kuasa, ge' karajaan Jabata ite', ge' kakuasaan Kristus-A karna si panujo' ayo age ite, da nujo' ayoa' ka hadapan Jabata asat ngarum, nga gatnnyangkahatn ka saroh.<sup>11</sup> Ayoa' ngalah a' nige' daya' Anak Domba, ge' nige' saratn kesaksian ayoa'; karna ayoa' ti' sayang ka nyawa ayoa, bahkan jangkah ngadap pangkabis.<sup>12</sup> Karna dakoh, basukacitamih, he surga ge' smaan da madi' ka sadatn a'! Namun, calakata tana'paitn ge' laut karna Balis nga susor wa;imu' sadatn pabaji'da ahyo karna ini' pane bahwa ano da na' umpu' singkat.<sup>13</sup> Jangkah naga dakoh mile' bahwa ini' laka gatnnyangkahatn ka tana'paitn, ini' ao' nganyaya mahu da laka baranak.<sup>14</sup> Tapi, mahu dakoh gatnmangktn 2 sayap manuk rajawali da ahyo supaya ini' kaatn mibir ka padang taya udu', ka tampat a', ka dume ini' gatnngadipatn nyamasa, dua masa tuhi'a' jauh umpatn si nipa.<sup>15</sup> Nipa dakoh nyimbur paitn da samu'ulah sungi ka arah mahu dakoh, ya' nganyut si mahu ka sadatn a'.<sup>16</sup> Namun, tana'paitn nulong mahu dakoh; tana'paitn nika baba' a' ge' nalan paitn da gatn naga nyimbur.<sup>17</sup> Maka, naga jadi aru baji' wa' mahu dakoh ge' anu ya' nyarang ayo kangot laitn umpatn mahu dakoh, kohta ayo sok da ngadipatn parintah-parintah Jabata ge' bajinte wa' kesaksian-kesksian Yesus,<sup>18</sup> Naga dakoh agutn ka tabikng laut,

## Chapter 13

<sup>1</sup> Lakadakoh, iko' mile nyungan binatang buas mungkas umpatn sadatn laut, umpu' sapuluh tanuk ge' ijo' abak. wa satiap tanuka' kaatn nyabuah mahkota ge' wa satiap abaka' gatn nulis gaatn-gaatn hinaan.<sup>2</sup> Binatang buas da iko' mile' dakoh mirip nige' macan tutul, kajaka' samu' kajak' baruang, de' babaka' samu' babak' singa. Naga dakoh mangkatn binatang buas dakoh buut, takhta, ge' kuasa da ahyo'.<sup>3</sup> Iko' mile' nyiteng umpatn abak-abaka' ulah aboh talih da bisa ngakibat kabis, tapi talih dakoh ngajadi ahwatn. samaan dunia kagum ge' nganangz binatang buas dakoh.<sup>4</sup> De', ayoa' nyambah naga dakoh karna laka mangkatn kakuatana' wa binatang buas dakoh; ge' ayoa' nyambah binatang buas dakoh nige' nyasana, "Asi da samu' binatang buas diah ge' asi ta da bisa baparang malawan ini?"<sup>5</sup> Ge' wa ini' gatn mangkatn nyabuah babak' da saratn-saratn sumpong ge' manghujat, ge' kuasa yak umasa' salama 42 buratn.<sup>6</sup> Ini' muka babaka' kasadatn hujatan malawan Jabata, yak manghujat gaatn-A, ge' dio-A, ge' ayoa' da madi' ka surga.<sup>7</sup> Ini' uga' gatn ngadu yak baparang ayo sok kudus ge' mangalah ayoa'; ge' wa ini' gatn mangkatn kuasa kasamo samaan suku, kaum, bahasa, ge' bangsa.<sup>8</sup> Samaan da madi' ka bumi ao' nyambaha, ai dakoh ta satiap sok da gaatna' kati' tatusil samanja dunia gatn umas kasadatn Kitab Kahidupan umpu' Anak Domba, da laka gatn ngamis.<sup>9</sup> Satiap sok da barajak bait ta ini dangah diah.<sup>10</sup> "Sa' nyungan sok pun gatn nantu sabage tawanan, ini' ao' ngajadi tawanan; sa' nyungan sok ngamis nige' pedang, nige' pedang ini' arus gatn ngamis." Binatang da mungkas umpatn Bumi<sup>11</sup> Lalu, iko' mile' nyungan buas laitn mungkas umpatn sadatn bumi; ge' binatang dakoh umpu' dua tanuk samu' anak domba, tapi ini' nyasana ulah nyungan naga.<sup>12</sup> Ini' manjalan samaan kuasa binatang buas da uru' dakoh ka hadapan-a', ge' umas bumi ge' ayoa' da madi' ka sadatna' nyambah binatang buas da uru', da talih paraha' laka gatn ngakahawat.<sup>13</sup> Ini' umas tande-tande ajaib da ahyo', bahkan ngadisah api umpatn rangit ka tana'paitn, ka hadapan ayo sok.<sup>14</sup> Ge', ini' nyasat ayo sok da madi' ka tana'paitn nige' tande-tande ajaib da gatn izin bagia' yak gatn umas ka hadapan binatang buas da uru'. Ini' mujia' wa ayoa' da madi' wa tana'paitn yak umas patung binatang buas da uru', da talih olek padang, tatapi tatap idup dakoh.<sup>15</sup> Ini' gatn ngijin yak mangkatn singat wa patung binatang buas dakoh sehingga patung binatang buas dakoh bisa nyasana ge' da ngadu samaan sok da kati nyambah patung dakoh gatn ngamis.<sup>16</sup> Ge', ini' ngadu samaan sok, kaya ato miskin, budak ato sok merdeka, gatn mangkatn nyiteng tande wa barekng santao ato kaninga',<sup>17</sup> Sapaya kati' ani nyungan sok pun bisa mari' ato nyual kacuali ini' umpu' tande dakoh, lakoh ta gaatn binatang buas dakoh ato itongan gaatna'.<sup>18</sup> Hal diah palalu hikmat. katea' sok da bijaksana milakng numor binatang buas dakoh karna numor dakoh anita numor nyungan sok talino; ge' numora' inum ratus inum puluh inum.

## Chapter 14

<sup>1</sup> Lakadakoh, iko' mile' Anak Domba agutn ka Talidi Sion, ge' samahu-A ani 144 ribu sok, da umpu' gaatn Sama'-A wa' kaning ayoa'.<sup>2</sup> Iko' ngadangah saratn umpatn surga ulah pamihu paitn da karah ge' ulah mihu guntur da kuat, tapi saratn da ko'dangah dakoh ulah mihu ayo pamihu kecapi da main kecapi ayoa'.<sup>3</sup> Ayoa' ngado nyabuah pangado bahu ka hadapan takhta ge' ka tura' kaampat mahkluk, uga' ka tura tua-tua. Ti' nyungan pun kaatn mampalajari pangado dakoh selain kasaratus ampat puluh ampat ribu sok da nga gatnnabos umpatn bumi.<sup>4</sup> Ayoa' anilah ayo sok da kati' ngutor adup a' nige' mahu-mahu karna ayoa' perjaka. Ayoa' anilah ayo sok da nganang Anak Domba ka dume pun Ini' anu. Ayoa' laka gatnnabos umpatn antara talino sebage buah-buah pamule ya' Jabata ge' Anak Domba.<sup>5</sup> Kati' ani lacceh ka baba' ayoa'; ayoa' kati' basara. Pusutn umpatn Taru Malaikat<sup>6</sup> Iko' mile' malaikat laitn mibir ka tuda'-uda' rangit, minsakng Injil kekal ya' gatnngagah wa ayoa' da madi' ka bumi ge' wa' smaan bangsa, suku, bahasa, ge' kaum<sup>7</sup> ge' ini' nyansana nige' saratn da kuat, "Buutlah wa' Jabata ge' mangkatnlah kamuliaan wa'-Ini' karna waktu panghakiman-A nga utukng; sambahta Ini' da nyipta rangit, bumi, laut, ge' smaan matu' paitn."<sup>8</sup> Lalu, malaikat da laitn, da kadua, nyusula' ge; nyansana, "Ruruuh, nga ruruuh Babel da ahyo dakoh karna ini' laka umas smaan bangsa nyucur anggur nafsu seksual a' da bejat."<sup>9</sup> Lakadakoh, malaikat da laitn, da kataru, utukng agi' kadua malaikat da katinga a', ge' nyansana nige' saratn da kuat, "Sa' asi saja da nyambah binatang dakoh ge' pantak a', ge' nyamut nyiteng tande wa' kaning ato barekng a',<sup>10</sup> sok dakoh ao' nyucur anggur murka Jabata, da gatnngalilih nige' kakuatan total ka sadatn cawan murka-A, ge' ini' ao' gatnnyiksa nige' api ge' belerang ka hadapan malaikat-malaikat kudus ge' ka hadapan Anak Domba.<sup>11</sup> Ge', asup siksaan ayoa' makka salama-lama a'. Ayoa' kati' umpu' waktu ya' madi', bait siang ato ngarum, kohta ayoa' da manyambah binatang dakoh ge' pantak a', ato asi pun da nyamut tande gaatn-A.<sup>12</sup> Diahta katekunan ayo sok kudus da miara parintah Jabata ge' iman ayoa' ka sadatn Yesus.<sup>13</sup> Lalu, iko' ngadangah saratn umpatn surga nyansana, "Nulista diah: Mule mati', gatnberkatita sok kabis, da kabis ka sadatn Tuhan." Roh nyansana, "Taman, supaya ayoa' kaatn<sup>14</sup> Lalu, Iko' mile' ani rahu ranakng ge' ka tumukng a' unyung nyungan ulah Anak Talino, ngiak mahkota barawatn ka abak-A ge' aret da ruja' ka barekng-A.<sup>15</sup> Lalu, malaikat laitn mungkas umpatn Bait Jabata, ge' ngampak ge' saratn da nyareng wa' Ini' da unyung ka tumukng rahu, "Ngayuhta aret-Mu ge' manenmih karna waktu ya' manen nga utukng ge' da ao' gatn manen ka tana'paitn nga ansak."<sup>16</sup> Maka, Ini' da unyung ka tumukng rahu ngayuh aret-A ka timukng tana'pait, ge' tana'pait pun gatnmanen.<sup>17</sup> Lakadakoh, malaikat laitn mungkas umpatn Bait Jabata da ka surga, ge' ini' uga' ani umpu' aret da ruja'.<sup>18</sup> Ge', malaikat laitn agi', da ani kuasa atas api. Ini' ngampak ge' saratn da kuat wa' malaikat da minte aret da ruja' dakoh, "Ngaraihta aretmu da ruja' dakoh ge' ngubu'talah tandan buah anggur umpatn puutn anggur ka tana'paitn."<sup>19</sup> Maka, malaikat dakoh ngeraih aret a' ka bumi ge' ngubu' tandan buah anggur umpatn puutn anggur ka bumi ge' nyangkahatn a' ka sadatn batu' kilangan ahyo murka Jabata.<sup>20</sup> Pamerasan buah anggur dakoh gatnngaraje ka sato kota, ge' daya' mangalir umpatn alat pameras anggur dakoh kira-kira nyapaningo' kuda nyamo a' ge' seribu inum ratus stadia angho a'.

## Chapter 15

<sup>1</sup> Iko' mile' tandé laitn ka rangit, da ahyo ge' ajaib, ijo' malaikat da mingsakng ijo' bancana, da pangkabis, karna kasadatn kaijo' bancana dakohlah murka Jabata gatn mangkabas.<sup>2</sup> Lalu, iko' mile' tarut' ulah lautan kaca bacampur api ge' ayoa' da laka ngalah binatang dakoh, patunga', da numor gaatna', agutn ka tabik' lautan kaca dakoh nige nyinte kecapi Jabata.<sup>3</sup> Ayoa' ngado ada Musa, hamba Jabata, ge' ngado Anak Domba:"Ahyo ge' ajaib samaan karaje-Mu'ai Tuhan, Jabata Da Mahakuasa.Adil ge' banar samaan pagala-Mu' ai Raja sagala bangsa.<sup>4</sup> Asi ta da kati' buut' wa-Imu', ai Tuhanda kati' memuliakangaatn-Mu'?Sabab, duhut Akupm lah da Kudus. Samaan bangsa ao' utukng ge' manyambah ka hadapan-Mu'karna keadilan-Mu' nga gatn nyata."<sup>5</sup> Ngalaka samaan hal diah, iko' mile' Bait Jabata, Dio kesaksian Jabata, tatukas.<sup>6</sup> Ijo' malaikat da minsakng ijo' bancana dakoh mungkas umpatn Bait Jabata, bapangiak linan da ranakng ge' bakilo, ge' ngiak selempang barawat ka sado' ayoa'.<sup>7</sup> Nyungan umpatn kaampat makhluk mangkat wa kaijo' malaikat dakoh ijo' cawan barawat,pahnu murka Jabata, da idup sampe salama-iamaa<sup>8</sup> Bait Jabata gatn ngapahnu nige' asup umpatn kemuliaan Jabata ge' umpatn kuasa-A; de' ti nyungan sok pun bisa maruh Bait Jabata katinga ijo' bencana umpatn kaijo' malaikat dakoh pangkabas.

## Chapter 16

<sup>1</sup> Lalu, iko' dangah nyabuah saratn da nyarekng umpatn Bait Jabata da nyansana wa' kaijo' malaikat, "Anumih ge' nuntokngtalah kaijo' cawan pabaji' Jabata dakoh ka tana'paitn."<sup>2</sup> Malaikat da pamule anu ge' nuntokng cawan a' ka tana'paitn, maka muncolta bisul da umas sarut ge' da aru mangkanapm ayo sok da ngiak tande binatang ge' da nyambah pantak a'.<sup>3</sup> Malaikat kadua nuntokng cawan a' ka laut, maka laut barubah jadi daya', ulah daya' sok kabis; ge' smaan da idup ka sadatn a' pun kabis.<sup>4</sup> Malaikat kataru nuntokng cawan a' ka sungi-sungi ge' matumatu' paitn, ge' smaan a' nga jadi daya'.<sup>5</sup> Lalu, iko' dangah malaikat da barkuasa ka paitn nyansana, "Akupm adil, ai' Da Suci, da ari ge' laka ani karna Akupm da manghakimi smaan diah.<sup>6</sup> Sabab, ayoa' laka nuntokng daya' umat-Mu da kudus ge' daya' nabi-nabi-Mu, tapi Akupm mangkatn daya' ya' gatnnyucur. Ayoa' patut narima a'."<sup>7</sup> Ge', iko' dangah papante nyansana, "Ai' Tuhan, Jabata Da Mahakuasa, taman ge' adilmih panghakiman-Mu."<sup>8</sup> Malaikat kaampat nuntokng cawan a' ka tumukng matu'ano, maka matu'ano gatnmangkatn kuasa ya' nyahung talino ge' api.<sup>9</sup> Talino gatnnyahung kat api da luar biasa, tapi ayoa' ngalacceh gaatn Jabata da umpu' kuasa ka smaan bala diyah. Ayoa' ti' ittuh bartobat ge' ngarania' Jabata.<sup>10</sup> Malaikat kalima nuntokng cawan a' ka tumukng binatang dakoh, maka karajaan a' jadi galap; ge' ayoa' ngoot rata' ayoa' karena anap a',<sup>11</sup> ge' ngalacceh Jabata da ka surga karna misa anapm ge' bisul-bisul ayoa; tapi ayoa' ti' bartobat umpatn pabulah-pabulah ayoa'.<sup>12</sup> Malaikat kainum nuntokng cawan a' ka sungi ahyo', dakohta Efrat, maka paitn a' jadi katat ya' nyiap gala' ayo raja umpatn Timur.<sup>13</sup> Lalu, iko' mile' umpatn baba' naga, umpatn baba' nabi palsu mungkas taru roh da kutor da tile' ulah riga,<sup>14</sup> karna ayoa' anilah roh-roh jahat, da umas tande-tande ajaib, da anu wa' raja-raja ka tana'paitn ya' ngumpur ayoa' ya' manghadap parang wa' ano ahyo, dakohta ano Jabata, Da Mahakuasa.<sup>15</sup> ("Ile'ta! Iko' utukng ulang parangko. Gatnberkatta sok da tatap sadar ge' ngajaga pangiak a' singge ini' kati' ao' bajalatn nige' kaja' ugakng ge ayo sok kati' mile' mangun a').<sup>16</sup> Lakadakoh, roh-roh jahat dakoh ngubu' ayoa' ka tampat, da sadatn base Ibrani gatnmuji' Harmagedon.<sup>17</sup> Malaikat kaijo' nuntokng cawan a' ka udara, maka gatndangahtalah saratn nyarekng umpatn Bait Jabata, umpatn takhta dakoh, nyansana, "Nga abas."<sup>18</sup> Ge', tile'talah kilat da nyambar-nyambar, saratn ge' gammo guntur, ge' gempa tana'paitn da hebat, ulah da katinga suah ani umpatn talino ani ka tumukng tana'paitn dakoh,<sup>19</sup> Kota ahyo dakoh batah jadi taru balah, ge' kota-kota bangsa-bangsa ruruh; ge' Babel da ahyo dakoh kati' Jabata karimut mangkatn a' cawan anggur murka-A da bagurak.<sup>20</sup> Nyamani pulau lanyap ge' mungu'-mungu' ti gatn amput agi.<sup>21</sup> Ujat es da ahyo, kira-kira 1 talenta bahat a', jantu' umpatn rangit nyahan talino; tapi talino ngalacceh Jabata karna bala es dakoh. Sabab, bala dakoh batol negeri'.

## Chapter 17

<sup>1</sup> Lakadakoh, nyiteng umpatn ijo' malaikat da minte ijo' cawan dakoh ngajiket ge' ngumong wa'iko', waatn a', "Kadiahmih, iko' ao' nyua' wa'imu' hukuman ya' lonte ahyo dakoh, da unyung ka tumukng paitn,<sup>2</sup> da ge' ini' raja-raja ka tana'paitn babayu ge' ayoa' da madi' ka tana'paitn nga mabuk kat anggur pabayu".<sup>3</sup> Malaikat dakoh minsakng iko' sadatn Roh ka taya'udu', ge' iko' mile' nyungan mahu unyung ka tumukng nyungan binatang da balo a' bajara' da panhu' nige' gaatn-gaatn lacceh, da umpu ijo' abak ge' sapuluh tanuk.<sup>4</sup> Mahu dakoh ngiak pangiaik da balo a' ungu ge' bajara' da gatnhiasi nige' barawatn, batu'-batu' permata, ge' mutiara. Ini' minte nyabuah cawan barawatn da panhu' ge' kakejian ge' kanajisan pabayu a'.<sup>5</sup> Wa' kaninga', gatnnulis nyabuah gaatn, da rahasia:<sup>6</sup> Iko' mile' mahu dakoh mabuk kat daya' ayo sok kudus ge' kat daya' ayo saksi Yesus. Jangkah ko' mile'a', iko' misa' aru heran.<sup>7</sup> Lalu, malaikat nyansana wa' iko', "Jailah imu' heran? Iko' ao' muji' kimu' rasia mahu dakoh ge' rasia binatang da gatnna' makka, da abak a' ani ijo' ge' tanuk a' ani sapuluh.<sup>8</sup> Binatang da imu' ile' dakoh suah ani, tapi mati' nga tigi' ani, ge' ao' segra mungkas umpatn karibet pangkabis nuju kabinasaan. Ge', ayoa' da madi' ka tana'paitn, da gaatn a' kati' gatnnyyatat sadatn kitab kahidupan mule dunia gatnnyipta, ao' heran jangkah mile' binatang dakoh, da suah ani, tapi da mati' nga tigi' ani, ge' ao' utukng agi'.<sup>9</sup> Hal dakoh palalu akal ge' hikmat. Ijo' abak dakoh anilah ijo' mungu' ge' mahu dakoh unyung ka tumukng a'.<sup>10</sup> Ijo' abak dakoh uga' anilah ijo' raja, rima ka antara a' nga jantu'. nyungan raja maseh ani, ge' nyungan raja tinga utukng, tapi jangkah ini' utukng, ini' arus madi' sabantar sadi'.<sup>11</sup> Binatang da idu' suah ani, tapi mati' ti' ani agi' dakoh, anilah raja kamahi' tapi ini' tarmasok sadatn ijo' raja ijah, ge' ini' nuju' kabinasaan.<sup>12</sup> Kasapuluh tanuk da imu' ile' anilah sapuluh raja da tinga narima pamerintahan, tapi ayoa' nyamut kuasa sebagai raja nyajam tuhi' a' samahu binatang dakoh.<sup>13</sup> Ayoa' umpu' tujuan da samu', ge' ayoa' mangkatn kuasa ge' wewenang ayoa' wa binatang dakoh.<sup>14</sup> Ayoa' ao' baparang malawan Anak Domba, tapi Anak Domba ao' ngalah ayoa' karna Ini' anilah Tuhan ka smaan tuhan ge' ayoa' da samahu-A anilah da gatnmaba', gatnmilih, ge' da setia.<sup>15</sup> Lakadakoh, malaikat dakoh nyansana wa'iko', "Paitn da imu' ile', da ka tumukng a' lonte dakoh unyung, anilah masyarakat, sok karah, bangsa, ge' bahasa.<sup>16</sup> Kasapuluh tanuk da imu' ile' ge' binatang dakoh ao' ngarusi' si lonte. Ayoa' ao' umasa' tarlantar ge' ugakng, ge' uman dagin a' ge' nyahung ini' nige' api.<sup>17</sup> Sabab, Jabata laka mana' hal dakoh ka sadatn ate ayoa' ya' mancapai tujuan-A ge' satuju ya' mangkatn kakuasaan ayoa' ka binatang sampe firman Jabata gatnngangkabas.<sup>18</sup> Mahu da imu' ile' dakoh anilah kota ahyo da mamarintah wa' ayo raja-raja ka tana'paitn,"

## Chapter 18

<sup>1</sup>Ngalaka' smaan diah, iko' mile' malaikat laitn sosor umpatn surga, da umpu' kuasa da ahyo, ka tana'paitn gatnnugo ge' kamuliaan a'.<sup>2</sup> Ini' kaeng-kaeng ge' saratn da nyareng, waatn a', "Ruruh! nga ruruh Babel da ahyo dakoh! Ini' ngajadi tampat madi' sitan-sitan ge' panjara ya' roh da kutor ge' da gatnrusi', sare ya' jai jenis manuk da kutor ge' da gatnrusi'.<sup>3</sup> Sabab, smaan bangsa mabuk anggur nafsu babayu a', raja-raja ka tanan'paitn nga babayu' nige' ini', ge' padagang-padagang ka tana'paitn ngajadi kaya kat hawa nafsu a' da ahyo."<sup>4</sup> Lalu, iko' danganh saratn laitn umpatn surga nyansana, "He umat-Ko, mungkasmih umpatn dakoh spaya imu' ti' tarlibat sadatn duse a' ge' ti' kaatn bala da ao' nyahan a'.<sup>5</sup> Sabab, duse-duse a' nga batumpuk sampe ka rangit ge' Jabata laka sanuut smaan palanggaran a'.<sup>6</sup> Balas wa' kota dakoh samu ulah ini' umas kimu', balas kini' dua kali lipat kat smaan pabulah-pabulaha', ge' sadatn cawan da ini' ngiak ya' ngancoh, ngancohta dua kali lipat.<sup>7</sup> Nyamani karah ini' nga mamuliakan ge' mangkatn kamewahan wa' adup a' sadi', mangkatmih siksaan ge' ngawang wa' ini' nyamani karah dakoh. Sabab, ini' nyansana sadatn ate a', 'Iko unyung ulah nyungan ratu, iko' inyalah janda ge' ti' suah mile' da ngawang.<sup>8</sup> Karna dakohta, sadatn nyano saja bala-bala ao' utukng wa'in', dakohta pangkabis, ngawang, ge' saburuk. Ini' ao' gatnnyahung ge' api karna Tuhan Jabata da manghakimi ini' dakoh bakuasa."<sup>9</sup> Raja-raja ka tana'paitn, nga laka babayu' ge' idup sadatn kamewahan samahu a', ao' munse' ge' kaur-kaur jangkah ayoa' mile' asup api panyahung a',<sup>10</sup> agutn jauh-jauh karna buut wa' siksaan a', ge' munse', "Cilaka! Cilakata, kota da ahyo, Babel kota da kuat dakoh! Sabab, sadatn nyajam saja panghakimanmu nga utukng!"<sup>11</sup> Padagang-padagang ka tana'paitn ao' munse' ge' ngawang ya' kota dakoh karna ti' nyungan pun ao' mari padagang ayoa' agi,<sup>12</sup> dakohta barawatn, pirak, permata, mutiara, saput linen, saput sutra, saput kirmizi, ge' bamacam-macam tarutn umpatn kayu' da wangi bau a', tarutn-tarutn da gatnumas umpatn katile, umpatn kayu' da baraga, umpatn tambaga, basi, marmer,<sup>13</sup> kayu mamiis rampah-rampah, kamanyan, anggur, binyak, tapukng da alus, gandum, lembu sapi, domba, kuda, kereta, panyangu, ge' nyawa talino.<sup>14</sup> Ayoa' ao' nyansana, "Buah da gatn jiwamu' ngatte nga ilang umpatn imu', smaan da mewah ge' da lamus nga lanyap umpatn imu', ge' ti' ao' gatnamput agi".<sup>15</sup> Ayo padagang tarutn-tarutn diah, da ngajadi kaya karna kota dakoh, ao' agutn jauh-jauh karna buut wa' siksaan da gatn kota dakoh misa', gae munse' ge' ngawang.<sup>16</sup> Cilaka! Cilakata kota ahyo dakoh, da ngiak linen alus; da ngiak saput ungu ge' saput kirmizi, de' da badandan ge' barawatn, batu'-batu' permata ge' mutiara!<sup>17</sup> Sabab, sadatn nyajam saja, smaan kakayaan dakoh nga gatnmusnah!" Smaan supir kapal, panumpang, patugas kapal ge' smaan sok da najo idup umpatn laut ao' agutn jauh-jauh,<sup>18</sup> ge' kaeng-kaeng jangkah ayoa' mile' asup paninu' kota dakoh, "Kota dumelah ulah kota ahyo diah?"<sup>19</sup> Ayoa' ngambhur dabu ka abak ayoa' ge' kaeng-kaeng gae munse' ge' ngawang, waatn a', "Cilaka! Cilakata kota ahyo dakoh, da umpatn ini' smaan umpu' kapal ka laut nga jadi kaya kat kakayaan a! Sabab, sadatn nyajam ja', kota dakoh nga gatnumas sunyi!"<sup>20</sup> Basuka-sukamih karna ini', he surga, he ayo sok da kudus, rasul-rasul, ge' nabi-nabi! karna Jabata ngamangkatn hukuman ka kota dakoh ya'dimu.<sup>21</sup> Lalu, nyungan malaikat da kuat ngantatn nyabuah batu' da ahyo a' ulah batu' kilangan ge' nyangkahatn a' ka laut ge' nyansana, "Ulah dakohta Babel, kota ahyo dakoh, ao' gatn ngadu jantu ge' ti ao' suah gatnamput agi".<sup>22</sup> Saratn ayo pamihu kecapi, pamihu suleng, pamihu tarumpet, ge' alat musik laitn a' kati' ao' gatndangah agi' ka sadatnmu'. Kati' ani pangarajin da umas karajinan, da ao' gatnamput ka sadatnmu'. Saratn pangilikng ti' ao' gatndangah agi' ka sadatnmu'.<sup>23</sup> Balo pelita ti' ao' babalo agi' ka sadatnmu'. Saratn panganten are ge' panganten mahu ti' ao' gatndangah agi' ka sadatnmu', karna padagang-padagangmu anilah panguasa-panguasa tana'paitn. Sabab, smaan bangsa laka ngatnnyesat kat sihirmu'.<sup>24</sup> Ge, ka sadatn kota dakoh gatnamput daya' nabi-nabi, ayo sok kudus, ge' daya' smaan sok da nga gatnngamis ka tana'paitn."

## Chapter 19

<sup>1</sup> Ngalaka dakoh, iko' dangah saratn da nyarekng ulah nyakumpur ahyo sok ka surga nyansana, "Haleluya! Kasalamatan, kamuliaan, ge' kakuasaan anilah Jabata ite' umpu<sup>12</sup> karna panghakiman-A taman ge' adil; karna ini' laka mangadili lonte ahyo dakoh, da marusak tana'paitn nige' kabejatan a', ge' laka mambalas daya' hamba-hamba-A wa lonte dakoh."<sup>3</sup> Ya' kadua kalia, ayoa' nyansana, "Haleluya! Asup lonte dakoh nga makka sampe salama-lama a'."<sup>4</sup> Lalu, kadua puluh ampat ama-ama ge' kaampat makhluk dakoh sujud ge' manyambah Jabata, da unyung ka tumukng takhta, nige' nyansana, "Amin, Haleluya!"<sup>5</sup> Lakadakoh, ani dangah saratn umpatn takhta, "Ngarania'mih Jabata ite', he akupm smaan da malayan Ini', bait da innek atopun da ahyo, da manghormat Ini!" Pesta Bainya' Anak Domba<sup>6</sup> Lalu, iko' dangah saratn ulah nyakumpur ahyo talino, ulah pamihu paitn lah, ge' ulah pamihu guntur da hebat, nyansana, "Haleluya! Sabab, Tuhan Jabata ite' Da Mahakuasa mamarintah.<sup>7</sup> Kaeh ite' basuka-suka ge' basorak-sorai, ge' mangkatn kamuliaan wa' Ini' karna ano bainyha Anak Domba nga utukng, ge' panganten mahu-A nga siap.<sup>8</sup> Wa'ini' nga gatnmangkatn saput linen halus da barasih ge' cemerlang, ya' gatngiak karna saput linen dakoh anilah parbuatan da taman da gatn ayo sok kudus umas.<sup>9</sup> Lakadakoh, malaikat dakoh nyansana wa'iko', "Nulismih diah: 'Gatnberkatita sok da gatnngundang ka paruman bainyha Anak Domba!' Ge', ini' nyansana agi' wa'iko', "Diah ta saratn-saratn da taman umpatn Jabata."<sup>10</sup> Lalu, iko' sujud ka kaja' malaikat dakoh ya' nyambah ini'. Namun, ini' nyansana wa'iko', "iya' umas ladakoh karna iko' uga' hamba ulah imu' ge' ayo agemu' da bajinte wa' kesaksian Yesus. Sambahlah Jabata karna kesaksian Yesus anita roh nubuat.Pamakka Kuda Ranakng<sup>11</sup> Lakadakoh, iko' mile' surga tabuka, ge' mungkasta nyungan kuda ranakng; Ini' da unyung ka tumukng a' bagaattn Setia ge' Benar, ge' sadatn kabenarioan Ini' manghakimi' ge' baparang.<sup>12</sup> Matu'-A ulah balo api, ka abak'-A ani karah mahkota, ge' Ini' umpu' gaatn da gatnnulis, da kati' gatn nyungan pun panane, kacuali adup-A sad'i'.<sup>13</sup> Ini' ngiak jubah da nga gatn nyihup ka sadatn daya', ge' gaatn-A anilah Firman Jabata.<sup>14</sup> Smaan pasukan da ani ka surga nganang Ini' nige' makka kuda ranakng ge' bapangiak saput linen da alus ge' barasih.<sup>15</sup> Umpatn baba'-A, mungkas nyababak padang da ruja' da gatn ngiak ya' mantokng bangsa-bangsa. Ini' ao' mamarintah ayoa' nige' sangkuhut basi. Ini' ao' ngaccet anggur sadatn batu' kilangan, da anilah pabaj' Jabata Da Mahakuusa.<sup>16</sup> Wa' jubah ge' apa'-A gatnnulis gaattn diah: RAJA SMAAN RAJA GE' TUAN SMAAN TUAN.

<sup>18</sup> spaya imu' kaatn uman dagin ayo raja, dagin ayo panglima, dagin kuda-kuda ge' ayoa' da unyung ka tumukng a', ge' dagin smaan sok, bait dakoh sok bebas atopun sok merdeka, sok innek atopun sok ahyo."<sup>19</sup> Lalu, iko' mile' binatang dakoh ge' ayo raja ka tana'paitn ge' pasukan ayoa' bakumpur ya' baparang malawan Ini' da unyung ka tumukng kuda ranakng dakoh ge' malawan pasukan-A.<sup>20</sup> Maka, binatang dakoh gatnnangkap, samahu nabi palsu a' da ngalaka umas tande-tande ajaih ka tura' binatang dakoh, da nige'a' ini' ngalayo ayoa' da nyamut tande binatang dakoh ge' ayoa' da nyambah pantak a'. Ayoa' smaan gatnnyangkahatn idup-idup ka sadatn lautan api da kuat mara kat balerang.<sup>21</sup> Ge', kaba a' gatnngamis ge' padang da mungkas umpatn baba' Ini' da unyung ka tumukng kuda ranakng dakoh ge' smaan manuk gatnngangkabasoh nige' dagin ayoa'.

## Chapter 20

<sup>1</sup>Ngalaka' iko' mile' malaikat disah umpatn' surga, minsakng kunci jurang maut ge' nyabuah rante ahyok' ka bareknga'. <sup>2</sup>Ini' naap naga dakoh, sa nipa ama' , diu' ta sitan ge' balis, ge' ningoa' salama saribu taun, <sup>3</sup>Nyakahatna' ka sadatn' jurang maut, nutupa, ge' nyigela' sapaya ini' kati' ao' nyasat bangsa-bangsa agi, sampe saribu taun dakoh' pangkabas. Laka dakoh' , ini' ao' gatn' ngarapas yak samantara.<sup>4</sup>Lalu, iko' mile' takhta-takhta ge' ka samo'a' unyung ayo sok da gatn mangkatn' kuasa yak manghakimi. Iko' mile' jiwa ayo-sok da gatn' nyantak abaka' karena kasaksian Yesus ge' karena firman Jabata, ge' ayoa' da kati' nyambah banatang dakoh' ato patunga' ge' kati' nyamut tande banatang dakoh' wa kaning ato barekng ayoa. Ayoa' ure' idup ge' marintah samahu Kristus salama saribu taun.<sup>5</sup>Aoa' ta, ayo-sok kabis da laitna' kati' idup agi katinga masa pangkabas saribu taun dakoh' diah' ta pangkidup da pamule'. <sup>6</sup>Gatn mabarakat ge' kuduslah ayo-sok da kaatn' bagian sadatn pangumpat pamule' dakoh'. taradap ayo- sok diah', ka kabis da kadua kati' bakuasa, tapi ayoa' ao' jadi imam-imam Jabata ge' Kristus, ge' ao' marintah samahu Ini' salama saribu taun. Kakalahan Balis<sup>7</sup>Ngalaka masa saribu taun ngaabas, Balis ao' gatn ngarapas umpatn' panjaraa'. <sup>8</sup>Ini' ao' anu yak nyasat bangsa-bangsa ka ampat panjuru bumi, Gog ge' Magog, ge' ngubu ayoa' yak baparang. Itongan ayoa' ulah pasir ka laut.<sup>9</sup>Ayoa' maka' ka dampar bumi ge' ngalipong dio ayo sok Kudus ge' kota da terkasih. Namun, api disah umpatn rangit ge' mangkabok ayoa'. <sup>10</sup>Lalu, sitan laka nyasat ayoa' gatn nyakahatn ka sadatn lautan api ge' belerang, ka teetn' lah binatang ge' nabi palsu dakoh' uga gatn' nyakahatn. Ayoa' ao' gatn' nyiksa tano' ge' ngarum salama-lamaa. penghakiman ka Hadapan Takhta Ranakng<sup>11</sup>Ngalaka dakoh, iko' mile' takhta ranakng da ahyo' ge' Ini' da munyung ka samo'a', da umpatn' hadapanA' bumi ge' rangit anyap ge' kati' gatn amput' agi tampat yak ayoa'. <sup>12</sup>Ge', iko' mile' ayo -sok kabis, ahyo' ge' inek,agutn ka hadapan takhta dakoh. Lalu, gatn' muka' Kitab-Kitab ge' nyabuah Kitab da laitn, dakoh ta Kitab kahidupan, ge' ayo-sok kabis dakoh gatn' mahakimi badasar jai da tatalis kasadatn' Kitab-Kitab dakoh, sasuai parbuatan ayoa'.<sup>13</sup>Laut nyarah ayo-sok kabis da ani ka sadatna', maut ge'Hades uga nyarah ayo-sok kabis da ani ka sadatna' ge' ayoa' gatn' mahakimi, masing-masing manurut parabuatana.' <sup>14</sup>Lalu, maut ge' Hades gatn' nyakahatn ka sadatn' lautan api. Diah ta kabis da kadua-- lautan api. <sup>15</sup>Sa' ngina nyungan sok gaatna' kati' tatalis kasadatn' Kitab Kahidupan, ini' ao' gatn' nyakahatn ka sadatn' lautan api dakoh.

## Chapter 21

<sup>1</sup> Lakadakoh, iko' mile' rangit da bahu ge' tana'paitn da bahu. Sabab, rangit da pamule ge' tana'paitn da pamule nga lanyap; ge' laut pun nga ka tigi' agi'.<sup>2</sup> Lalu, iko' mile' kota kudus, Yerusalem Bahu, sosor umpatn rangit, umpatn Jabata, ge' laka gatnnyiap samu'ulah panganten mahu da badandan ya' banun a'.<sup>3</sup> Iko' dangah saratn da nyareng umpatn takhta nyansana, "Ile'ta, dio Jabata ani ka tuda'-tuda' talino. Ini' ao' madi' ka antara ayoa' ge' ayoa' ao' jadi umat-A. Adup Jabata ao' ani ka antara ayoa' ya' jadi Jabata ayoa'.<sup>4</sup> Ini' ao' ngapus paitn matu' umpatn matu' ayoa' ge' pangkabis ti' ao' ani agi', kat'i ao' ani agi' ano ngawang, unse', ato misa anapm karna da idu ngabalalu."<sup>5</sup> Ini' da unyung ka takhta nyansana, "Ile'mih, iko' umas smaan a', bahu!" Waatn -A agi', "Nulista diah karna saratn-saratn diah kaatn gatnmacaya ge' taman."<sup>6</sup> Lakadakoh, Ini' nyansana wa'iko', "Nga abas! Iko' anilah Alfa ge' Omega, Da Pamule ge' Da Pangkabas. Iko' ao' mangkatn nyucur ka asi pun sok da aus umpatn matu'paitn kahidupan ge' sia-sia.<sup>7</sup> Ini' da manang ao' kaatn smaan diah; Iko' ao' jadi Jabata a' ge' ini' ao' jadi anak-Ko.<sup>8</sup> Tapi ao' a', ayoa' da buut, kat'i pacaya, ge' kejam; pangamis, ayo sok da ti sanunuh, panyantet, ayo' panyambah barhala, ge' smaan sok lacceh, ao' kaatn jatah ayoa' sadatn lautan da ti' madi'-madi' mara kat api ge' balerang. Diahta pangkabis da kadua." Yerusalem Bahu<sup>9</sup> Lakadakoh, nyungan umpatn ijo' malaikat da minte ijo' cawan da panhu nige' ijo' bala da unyhi' dakoh utukng ge' nyansana wa'iko', "Kaehmih, iko' ao' nyua' wa'im'u' panganten mahu, sautn Anak Domba dakoh."<sup>10</sup> Lalu, ini' minsakngko' sadatn Roh nuju ka nyabuah mungu' da batol ahyo ge' nyammo, ge' nyua' wa'iko' kota suci dakoh, Yerussalem, da sosor umpatn rangit, umpatn Jabata,<sup>11</sup> panhu ge' kamuliaan Jabata ge' balo a' ulah permata da batol mahal, ulah permata yaspis, jaranih ulah kristal.<sup>12</sup> Kota dakoh ani paga ahyo ge' nyammo nige' dua balas pintu gerbang. Wa' pintu-pintu gerbang dakoh ani dua balas malaikat ge' gaatn-gaatn da gatnnulis ka tumukng a', dakohta gaatn kadua balas suku Israel.<sup>13</sup> Ani taru pintu gerbang ka pihak utara, taru pintu gerbang ka pihak selatan, ge' taru pintu gerbang ka pihak barat.<sup>14</sup> Paga kota dakoh umpu' dua balas batu' pondasi dakoh gatnnulis gaatn kadua balas rasul Anak Domba.<sup>15</sup> Malaikat da nyansana wa'iko' dakoh minte nyabuah pangukur da gatnumas umpatn barawatn ya' ngukur kota dakoh, pintu-pintu gerbang a', ge' paga a'.<sup>16</sup> Kota dakoh ulah segi ampat, angko a' samu' nige' lebar a'. Ini' ngukur kota dakoh nige' sangkuhut a', dua balas ribu stadia; angko, lebar, ge' nyammo a' samu'.<sup>17</sup> Lalu, ini' ngukur paga kota dakoh, saratus ampat puluh ampat hasta, sasue ukuran talino, da uga' ukuran da ya' malaikat.<sup>18</sup> Paga kota dakoh gatnumas ge' permata yaspis ge' kota dakoh gatnumas umpatn barawatn asli, ula kaca calikng a'.<sup>19</sup> Pondasi paga kota dakoh ngiak smaan jenis permata da mahal. Batu' pondasi da pamule anilah batu' yaspis, da kadua batu' safir, da kataru batu' mirah, da kaampat anilah batu' zamrud,<sup>20</sup> da karima batu' unam, da kainum batu' sardis, da kaijo' batu' ratna cempaka, da ka mahi' batu' beril, da ka pire' batu' krisolit, da kasapuluh batu' krisopras, da kasabalas batu' lazuardi. ge' da kaduabalas anilah batu' kecubung.<sup>21</sup> Kadua balas pintu gerbang a' anilah dua balas mutiara, masing-masing pintu' gerbang gatnumas umpatn nyiteng mutiara. Gala' kota dakoh gatnumas umpatn barawartn asli, ulah kaca calikng a'.<sup>22</sup> Iko' ti' mile' Bait Jabata ka sadatn kota dakoh karna Tuhan, Jabata da Mahakuasa, ge' Anak Domba sadiktalah Bait Jabata kota dakoh.<sup>23</sup> Kota dakoh ti' palalu matu'ano ato burat ya' nugo a' karna kamuliaan Jabata nugo kota dakoh ge' Anak Domba anilah pelita a'.<sup>24</sup> Bangsa-bangsa ao' bajalatn sadatn balo kota dakoh ge' ayo raja-raja ka tana'paitn ao' minsakng kamuliaan ayoa' ka sadatn a'.<sup>25</sup> Pintu-pintu gerbang a' ti' ao' suah gatnngabut tano ano, ge' ti' ao' ani ngarum ka teetn.<sup>26</sup> Ayoa' ao' minsakng kamuliaan ge' hormat bangsa-bangsa ka sadatn kota dakoh.<sup>27</sup> Namun, ti' ani jai pun da kutor ao' maruh ka sadatn kota dakoh, uga' sok da umas hal-hal da kejam ato umas lacceh, duhutn da gaatn a' gatnnulis ka sadatn Kitab Kahidupan Anak Domba.

## Chapter 22

<sup>1</sup>Ngalaka dakoh, Malaikat dakoh nyua' wa iko sungi paitn' kahidupan, da bening ulah Kristal, mangalir umpatn takhta Jabata ge' Anak Domba <sup>2</sup>ka tauda-uda pagala kota dakoh. Ka dua tabikng sungi, idup puutn kahidupan da mangasil dua balas jenis buah ge' ngasil buaha' satiap buratn. Dauntn-dauntn puutn dakoh gatn'mangune yak makahwatn bangsa-bangsa.<sup>3</sup>Kati' ao' ani agi kutuk, tapi takhta Jabata ge' Anak Domba ao' ani ka sadatn kota dakoh. Hamba-hamba-A' ao' nyambah Ini'. <sup>4</sup>Ayoa' ao' mile wajah-A ge' gaatn-A' ao' tatulis wa kaning ayoa'.

<sup>5</sup>Ngarum kati' ao' ani agi singga ayoa' kati' perlu balo lampu ato matuano karna Tuhan Jabata ao' nugo ayoa', ge' ayoa' ao' marintah salama-lamaa'. pangkutukng Yesus Kristus<sup>6</sup>Malaikat dakoh nyasana wa iko,"Smaan saratn diah bisa gatn parcaya ge' benar. Tuhan, Jabata umpatn roh ayo nabi, ngadu malaikat-A' yak nyua' wa hamba-hamba-A' jai da arus segera tajadi. <sup>7</sup>Dangahlah, Iko' segera utukng! Gatn berkatilah sok da mantaati saratn-saratn nubuat Kitab diah."<sup>8</sup>Iko', Yohanes, da laka dangah ge' mile smaana' dakoh. sa iko' dangah ge' mile smaana', iko' basujud yak menyambah ka kaja malaikat da laka nyua' samaan dakoh wa iko. <sup>9</sup>Namun, ini' nyasana wa iko, "iya umas dakoh! Iko' diu' ta hamba samu ulah imu' ge' age-agemu', ayo nabi, gae ulah ayoa' da mantaati saratn-saratn ka sadatn Kitab diah. Sembahlah Jabata!"<sup>10</sup>Ngalaka dakoh, Malaikat dakoh nyasana wa iko', "Iya nyigel saratn-saratn nubuat kasadatn Kitab diah karna anoa' agi jiket."<sup>11</sup>Katea ayo sok da umas da jahe' tetap umas da jahe', sok da kati' suci, sok da umas banar tetap umas kebenaran, ge' sok da kudus tetap mengudus umpu' adup a'."<sup>12</sup>"Dangah, Iko' segera utukng! Ge', Iko' yak minsakng upah-Ko', yak membalas satiap sok manurut parabuatan'a'. <sup>13</sup>Iko' diu' ta Dauru' ge' da unyhi', Da Pamule ge' Pangkabas.<sup>14</sup>Gatn' berkatilah ayoa' meetn jubah ayoa' singga ayoa' umpu' puutn kehidupan dakoh ge' maruh ka kota dakoh nabo pintu-pintu gerbanga'. <sup>15</sup>Da ka sato kota dakoh diu' ta kasu-kasu, sok da umas sihir, ayo-sok cabul, ayo pangamis, ayo penyembah, bahala, ge' ayo-sok da nyuka da laceh.<sup>16</sup>Iko' Yesus, laka ngadu malaikat-Ko' yak basaksi wa imu' tentang samaana' diah bagi jemaat-jemaat. Iko' ta taratat ge' keturunan Daud, Sang Bintakng' Timur da benderang."<sup>17</sup>Roh ge' panganten da mahu dakoh nyasana, "Kaeh!" Katea ayo sok da dangah diah nyasana, "Kaehlah!" Katealah sok da aus utukng; katealah sok da basadia naap paitn kehidupan secara cuma-cuma." Panutup<sup>18</sup>Iko' bersaksi wa samaan sok da dangah saratn nubuat Kitab diah: "sa ani da nambah tarutn' wa saratn-saratn diah, Jabata ao' nambah wa ini' samaan bancana da tatulis kasadatn Kitab diah. <sup>19</sup>Ge', sa ani da mangurangi tarutn' umpatn saratn-saratn ka sadatn' Kitab nubuat diah, Jabata ao' naap bagiana' umpatn' puutn' kehidupan, umpatn kota Kudus, ge' umpatn' hal-hal da tatulis ka sadatn' Kitab diah."<sup>20</sup>Ini' da basaksi tentang hal-hal diah nyasana, "Ai. Iko' segera utukng." Amin\*! Utukng mih, Tuhan Yesus!<sup>21</sup>Anugerah Tuhan Yesus menyertai imu' samaan. Amin.